

## پہلا سفر

- ۱ - پریاں اور نسکین چائے
- ۲ - صد پارہ گولڈ
- ۳ - سکروڈ سے خپلو
- ۴ - وادی خپلو
- ۵ - بھیل پکورا سے راکا پرشی تک
- ۶ - وادی ہنزہ کا چراغساں
- ۷ - پینٹی شیر، سندھ کی گبری گولڈ اور رائے کوٹ پل
- ۸ - اٹھو فیٹری میٹرو پولو
- ۹ - تاتو کے گرم چٹنے
- ۱۰ - قنوری ایک فینسی اور فیٹری میٹرو... کے آسمان سے گرتے ستارے
- ۱۱ - بیس کیپ نانگا پربت
- ۱۲ - فیٹری میٹرو کا جنگل - مارخور اور برناتی انسان اور آخری الاؤ

## دوسرا سفر

- ۱ - مہکت میم
- ۲ - روڈ ٹو اسٹور اور پکور، ہی پکور
- ۳ - ترشنگ، پاکستان کا خوبصورت ترین گاؤں
- ۴ - زوہیل گلشن کے باقی اور شوگر پر ایک زرد خیمہ اور سردرات
- ۵ - ٹاپ میدان اور شل کمی دیامیر (سوپہروں والا پہاڑ)
- ۶ - لاٹو۔ بیس کیپ نانگا پربت پر تارڑ پریم
- ۷ - شکاری یار محمد اور لاٹو کا آخری بہن اور داستان نانگا پربت
- ۸ - کوہ پیمانوں کا قبرستان جہاں ہما تیز چلتی تھی
- ۹ - ٹاپ میدان کی رات میں الاؤ اور اس کے سائے نانگا پربت پر

”پاکستانی شمال کے اُن

برف زاروں، وادیوں، جھیلوں، چشموں

اور بلندیوں کے نام

جنھیں میں

اس زندگی میں نہ دیکھ سکوں گا“

- ۱۰۔ گھروٹنے والے مویشی
- ۱۱۔ وادی زوبل دیکھنے والے آوارہ گرد کی مسکراہٹ میں فرق ہوتا ہے
- ۱۲۔ ترسٹنگ ایک تصویر
- ۱۳۔ پورٹر سلطان کے کوہستانی گھر میں
- ۱۴۔ غوبصورتی کا خوف اور رانا جھیل
- ۱۵۔ دُھندلائی بڑی ایک خیال میں..... نانگا پربت

### تیسرا سفر

- ۱-۱ بروٹے۔ ۶۲ کلومیٹر (جھیل پورا۔ جھیل صدپارہ۔ وادی خیلو۔ وادی بروٹے)
- ۱-۲ وادی شگر
- ۱-۳ دیوسائی اے دیوسائی

### چہلا سفر

- ۱۔ پریاں اور نکین چائے
- ۲۔ صدپارہ گولڈ
- ۳۔ سکردو سے خیلو
- ۴۔ وادی خیلو
- ۵۔ جھیل پچورا سے راکا پوشی تک
- ۶۔ وادی ہنزہ کا چراغناں
- ۷۔ چینی شیر، سندھ کی گہری گونج اور رائے کوٹ پیل
- ۸۔ اٹھو فیڑی میڈو چلو
- ۹۔ تاتو کے گرم چشمے
- ۱۰۔ فتوری ایک فینٹسی اور فیڑی میڈو.... کے آسمان سے گرتے ستارے
- ۱۱۔ بیس کیمپ نانگا پربت
- ۱۲۔ فیڑی میڈو کا جنگل۔ مارخور اور برناتی انسان اور آخری الاؤ

## ”پریاں اور نمکین چائے“

”خواتین و حضرات آپ کا کہنا آپ سے مطالب ہے۔ اگر آپ جہاز کی دائیں کنار میں تشریف رکھتے ہیں تو ذرا کھڑکی سے باہر نظر کیجئے۔ اس وقت ہم آئندہ ہزار ایک سو پچیس میٹر بلند دنیا کی مشہور چوٹی ٹانگا پربت پر سے گزر رہے ہیں۔ ٹانگا پربت کو ”تاتل پہاڑ“ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کے دامن میں۔۔۔“

”ٹانگا پربت؟“ نقای صاحب اپنی توند پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بولے۔ ”اوائے یہ کہاں سے آگئی؟“

”یہ ادھر ہی ہوتی ہے نقای جی۔۔۔“ میں نے عرض کیا۔

”کدھر ہے؟“

ہماری طرف نہیں ادھر دائیں کنار کی کھڑکیوں میں سے نظر آ رہی ہے۔“

”ادھر تو میسین بیٹھیں ہوئی ہیں نیکریں پن کس۔“ مطیع نے اپنی عینک کا زاویہ درست کرتے ہوئے کہا ”ہیلین مرائن میں دوڑنے والی“

”اندازہ کرو۔۔۔“ نقای صاحب خوش تھے اور بت خوش تھے۔ ”ادھر ٹانگا پربت گزرتی جا رہی ہے اور یہ میوں کی نیکریں دیکھ رہا ہے۔“ یہ کہہ کر وہ نشست سے اٹھے اور دوسری کنار کی آخری نشست پر براہِ جن، ایک اوجیز عمر، تھل تھل کتنی، کھڑکی کے ساتھ ٹاک چپکائے، ٹانگا پربت کو تلاش کتنی، میم پر جا بھٹکے۔“

”لہکسکووزی۔۔۔“ وہ مسکرائے۔ میم نے ٹاک بنا کر انہیں دیکھا اور نظر بھر کر دیکھا کہ یہ گھٹے ہوئے جسم اور سفید بالوں والا شخص کیسی آزادی سے لہکسکووزی کہتا ہے اور مسکراتا جاتا ہے۔ اور پھر وہ بھی وہ نہ سکی اور مسکرائے لگی۔

”کیا میں ٹانگا پربت دیکھ لوں؟“ نقای صاحب کی نظریں کھڑکی پر نہیں تھیں بلکہ میم کے فراخ ان ڈھکے بوڑھے سینے پر تھیں۔

”کیوں نہیں۔۔۔“ وہ ذرا پیچھے ہٹی۔ اور اسی لمحے اپنی نشست پر بیٹھے ہوئے مجھے بھی جہاز کی اس کھڑکی میں سے جو دوسری قطار کے آخر میں تھی، اس میم کے ذرا پیچھے بیٹھے سے، ایک برقی سفیدی نظر آئی اور گم ہو گئی۔  
”ٹانگا پرت!“

دردستان یا دیامیر کو پریوں کی سرزمین کہا جاتا ہے۔ مقامی آبادی کا عقیدہ ہے کہ ٹانگا پرت کی چوٹی پریوں کی ملکہ کی رہائش گاہ ہے۔ داستانوں میں آیا ہے کہ وہ ایک ایسے برقانی قلعے میں رہتی ہے جو شفاف اور دبیز برف کا بنا ہوا ہے، اور برف کے بڑے بڑے مینڈک اور برف کے ایسے سانپ جو کئی کلومیٹر لمبے ہیں اس ملکہ کی حفاظت پر مامور ہیں اور ان علاقوں میں رہنے والی عورتیں رتین کپڑوں اور شوخ زیوروں سے اجتناب کرتی ہیں کیونکہ انہیں پنپنے سے پرہیز ان سے حسد کر سکتی ہیں اور ان پر جادو کر سکتی ہیں۔

نکھائی صاحب کھڑکی سے پیچھے بیٹھے۔ ”آپ بھی دیکھ لو تارڑ صاحب۔۔۔ ٹانگا پرت“ اور وہ ابھی تک شرارت کے موسم میں تھے۔

”نہیں جناب میں نہیں دیکھنا چاہتا۔ میں نے سنا ہے کہ ٹانگا پرت بھی روم کے تریوی خوارے کی طرح ہے کہ یہ دوبارہ اپنے پاس بلا لیتی ہے اور میں فی الحال دیوسائی میدان جا رہا ہوں، ٹانگا پرت کے پاس جانے کا میرا کوئی ارادہ نہیں۔“

اور اسی لمحے شاید یہ آواز اور لفظ کہ، ٹانگا پرت کے پاس جانے کا میرا کوئی ارادہ نہیں، بیچے ہوئے، جہاز سے نیچے گئے، ٹانگا پرت تک پہنچے اور پھر ادھر ایک اور سرگوشی اور سرسراہٹ پھیلی جو کہتی تھی کہ تم آؤ گے۔ اور نیچے ٹانگا پرت کے دامن میں، ہرج کے سفید درختوں کا جو جنگل تھا، اور اس جنگل کے نیچے فرش پر سڑابیری کے سفید پھول بیچے تھے اور چشمے جو ان میں چلتے تھے، ان چھوٹی لڑکیوں کے لڑتے بدنوں کی طرح، اور جڑی بوٹیوں کی تیز خوشبو، جو انسانوں کو اور جانوروں کو دیوانگی تک لے جاتی تھی، اور رائے کوٹ گھیشیز کے نیچے چلنے والے دریا کا شور، اور اسے روک دینے والی برف کی دیوار، اور گھیشیز کے کنارے کھڑی چٹانوں سے لگتے جاسنی رنگ کے الپائن پھول جو سرد ہوا میں تھے، اور ان پر روزانہ پچھلے پھر ایک بگی پھوار پڑتی تھی، اور کبھی یہ پھوار برف میں بدلتی اور پھر ٹانگا پرت کے سفید سینے سے اترنے والے دھند آلود برف کے تودے۔۔۔ اور ہرج کے سفید درختوں کے پاس پریوں کی چراگاہ میں بلند ترین جگہ کی گھاس یہ کہتی تھی کہ تم آؤ گے اور میں تمہارے نیچے اور

بوجھ سے دیوں گی۔

لیکن میں نے یہ سرگوشی اور یہ سرسراہٹ نہ سنی کہ میں تو دیوسائی کے چند روز ہزار فٹ کی بلندی پر پھیلے میدانوں کو عبور کرنے کے لیے سکرو کی جانب پرواز میں تھا اور ٹانگا پرت کے پاس جانے کا میرا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ اور اس سفر پر میرے ساتھی نکھائی صاحب اور مطیع الرحمن غلن تھے۔

مطیع ان مولوی صاحب کا بیٹا تھا، جنہوں نے مجھے مسجد میں پہلا لفظ الف سکھایا اور اسی الف کے سارے میں یہاں تک پہنچا۔ مطیع ایک بے چین اور گم شدہ روح ہے۔ وہ ہر چیز، ہر شے، ہر شخص، ہر کتاب اور ہر مشغلے میں دلچسپی لیتا ہے، ان کے راستے پر چلتا ہے اور پھر اکتا جاتا ہے۔ وہ ایک منتشر شخص ہے جو عبور حاصل کرنا چاہتا ہے لیکن گہرائی تک پہنچنے سے پہلے ہمت ہار جاتا ہے، چنانچہ اس کے پاس دنیا جہان کے موضوعات کے بارے میں سرسری علم موجود ہے۔ وہ بہت اچھی رفاقت ہے اور اسی لئے میں نے اسے اس سفر دیوسائی پر مائل کیا۔ اور ہاں وہ ایک کامیاب انٹرنس میں ہے۔

نکھائی صاحب سے میری آشنائی مطیع اور اپنے ایک مشترک دوست نذیر کے حوالے سے ہے۔ وہ گجرات کے ایک کالج میں بقول کے نوجوان نسل کو خراب کرتے ہیں، انہیں صراطِ مستقیم سے ہٹاتے ہیں، لمبائی کٹکٹس پر لیکچر دینے کے بعد وہ دریائے چناب میں ڈکیاں لگاتے ہیں اور گرمیوں میں تربوز ان کا پسندیدہ پھل ہے، ”اندازہ کرو“ ان کا تکیہ کلام، ان کی بیویوں کے بارے میں خلقِ خدا نے بڑی کمائیاں بیان کی ہیں، ان دنوں پھر فارغ ہیں، لیکن شنید ہے کہ تین چار خواتین ”ہنڈا“ چکے ہیں۔ کمربات دنیا کے بہت قریب ہیں اور بیوقوفی سے اتنی ہی دور ہیں۔ جہاں مطیع مجھ سے کچھ برس چھوٹا ہے اتنے ہی برس نکھائی صاحب مجھ سے سینئر ہیں۔ قد میں نکھائی صاحب بس نکلتے ہوئے رہ گئے ہیں۔

”اندازہ کرو“ نکھائی صاحب مجھے کئی بار کر بولے ”میم ٹانگا پرت دیکھنے کو کہہ رہی تھی“

”نکھائی صاحب آپ نے ایک شادی انگلستان میں بھی تو کی تھی؟“ میں نے

پوچھا۔

”آہم۔۔۔“ نکھائی صاحب فوراً سنجیدہ ہو گئے۔ ”یہ میرا پرائیویٹ معاملہ ہے تارڑ

صاحب۔۔۔“

”سوری۔“ میں نے فوراً معذرت کر دی۔  
 ”اندازہ کرو، ابھی سز شروع ہوا ہے اور یہ ذاتی معاملات پر۔۔۔“ وہ بڑبڑائے۔  
 میں نے ایک مرتبہ پھر ایک اور معذرت بھری ”سوری“ پیش کی اور تب وہ  
 ہلکے سے مسکرائے اور کہنے لگے ”آپ تو وہاں ولایت میں عاشقی مشوقی کرتے رہے  
 لیکن کی تھی شادی ہم نے۔۔۔ پوچھو کیا پوچھتا ہے۔“  
 ”کچھ نہیں۔۔۔“ میں نے جھلا کر کہا۔  
 ”اندازہ کرو“ وہ پھر بولے۔

”کیا اندازہ کروں؟“

”ایئر ہوٹل کی عمر کتنی ہو گی؟“۔۔۔ اور ایئر ہوٹل ناٹے کی ٹرے ہر مسافر  
 کے آگے رکھتی چلی آتی تھی۔ ناٹے میں سینڈو چزا اور کافی شامل تھے۔

”مطیع اور نکالی نے میری جانب دیکھا۔“

”میں نے تو عرض کیا تھا۔۔۔ میں نے کندھے سیدھ کر فرانسسی انداز میں کہا اور  
 گرم کافی کی ایک چسکی لی۔“

اور عرض میں نے ان دونوں کی خدمت میں آج صبح راولپنڈی میں کیا تھا۔

سکرود کے لیے فلائٹ کا وقت ساڑھے چھ بجے صبح تھا۔ ہمیں پانچ بجے  
 ایئرپورٹ پر حاضر ہونا تھا۔ ساڑھے چار بجے جب ہم بیدار ہو کر تیار ہوئے اور عازم  
 ایئرپورٹ ہونے کو تھے کہ نکالی صاحب نے پوائنٹ آف آرڈر اٹھایا۔ ”میں نے کہا  
 تارڈ صاحب“ انہوں نے اپنے پیٹ پر بھوکے فقیر کی طرح ہتھیلی تھپ تھپ کرتے  
 ہوئے کہا ”بادشاہو“ ناٹے کے بغیر سکرود لے جاتے ہو۔ اور خیر سے راجہ بازار میں  
 طلوہ پوڑی بڑی اٹلی لیتی ہے، وہ ذرا پہلے نوش کر لیں“

میں نے سراہد ہو کر گھڑی پر نگاہ ڈالی ”ہمیں پانچ بجے ایئرپورٹ پہنچنا ہے اور

۔۔۔“

”ناٹے کے بغیر؟۔۔۔ نہ جی۔۔۔ یہ نہیں ہو سکتا“

”ناٹے شاید ہمیں جہاز پر بھی دیا جائے اور۔۔۔“

”شاید والی بات ہے ناں“ نکالی صاحب نے فیصلہ دے دیا۔ ”مجھے تو آپ ہمیں  
 پنڈی میں چھوڑ جائیں، اگر آپ نے بند میں بھی کھانے پینے پر اعتراض کرنا ہے تو۔  
 آپ چلے جاؤ سکرود“

چنانچہ ہم اپنے اصل راستے سے الگ ہو کر پوڑیاں کھانے کے لیے چلے گئے

اور تمام عرصہ میری نظرس گھڑی پر لگی رہیں۔ ہم نے آج صبح کی شستیں بڑی مشکل  
 اور بڑی سفارشوں سے حاصل کی تھیں اور میں دل ہی دل میں بیچ و تاب کھا رہا تھا  
 کہ یہ شخص سکرود فلائٹ کے مقابلے میں تین پوڑیوں اور طلوے کی پلیٹ کو زیادہ  
 اہمیت دے رہا ہے۔ بہر حال ناٹے سے فارغ ہوئے تو مطیع نے پوائنٹ آف آرڈر اٹھا  
 دیا ”سکرود میں تریوز ہوتے ہیں؟“

”ہاں نہیں۔“ میں نے بے صبری سے کہا۔ ”ہمیں اب ایئرپورٹ۔۔۔“  
 ”یہ تریوزوں والا آئیڈیا بھی اچھا ہے“ نکالی صاحب فوراً بولے ”مطیع ٹھیک کتنا

ہے“

”حرج ہی کیا ہے“ نکالی صاحب لاپرواہی سے بولے۔

”ویسے بلتستان کی خوبانیاں اور سیب بست مشہور ہیں اور۔۔۔“

”تریوز‘ تریوز ہوتا ہے بادشاہو‘ اور خوبانی کے ساتھ اس کا کیا مقابلہ۔۔۔ تریوز ہو  
 درمیانے ساڑھ کا‘ مدینے والا‘ اور چناب دریا میں صرف دس منٹ تک اسے ڈبوئے

رکھو اور پھر کھاؤ تو بادشاہو جنت کا سیوہ ہے۔“

”آپ تو جنت پر یقین نہیں رکھتے“

”پر میں جنت کے میووں پر تو یقین رکھتا ہوں تارڈ صاحب“

میں نے سوچا اگر یہی حالات رہے تو ہمارا دیوسائی ایڈونچر ہمیں پنڈی کی صبح  
 میں ساڑھے پانچ بجے ہی فزول آؤٹ ہو جائے گا‘ اس لیے اب یا ابھی نہیں والا فیصلہ  
 کر لینا چاہئے۔

”حضرات چونکہ میں نے اپنے آپ کو اس مہم کا لیڈر مقرر کر لیا ہے۔ اس لیے

میرا فیصلہ یہ ہے کہ فی الحال نو تریوز۔۔۔ اور فی الحال ایئرپورٹ“

”سکرود میں آم ہوتے ہیں؟“ مطیع پھر بولا۔

”بالکل ہوتے ہیں تم چلو تو سہی“ میں نے اسے تسلی دی اور یوں ہم عین وقت

پر ایئرپورٹ پہنچے اور سکرود فلائٹ کے مسافر ہوئے۔

”میں نے تو عرض کیا تھا۔۔۔ میں نے کندھے سیدھ کر فرانسسی انداز میں کہا اور

گرم کافی کی ایک چسکی لی“ کہ ناٹے ہمیں شاید جہاز پر بھی دیا جائے۔“

یہ ایک عجیب کیف آور احساس تھا جو سرائیت کرنا تھا بدن کے پوروں میں اور

ان حصوں میں جو خاص کیفیتوں میں زندہ دوتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ زندگی کی پھونک

کتنی بڑی نعمت ہے، اور خاص طور پر اس لئے جب... نیچے ایک برف کدہ ہو۔ ایک ویرانی ہو اور وہ بلندیوں پر ہو اور ان سے بلند وہ جہاز ہو جس میں آپ کدھے سیکڑ کر کانی کی ایک چسکی لیتے ہوں۔ نیچے وادیاں تھیں، برف کی ایک خاموش دنیا تھی جو گزرتی جاتی تھی، اور ان میں ایک بلند چوٹی تھی اور وہاں تھوڑی سی جگہ تھی، اور مجھے خیال آیا کہ شاید یہاں کوئی نہ آیا ہو، کبھی بھی وہاں کسی نے قدم نہ رکھا ہو اور میں نے خواہش کی کہ آئندہ بھی وہاں کوئی بشر نہ پہنچے۔ کچھ چوٹیاں انسانوں کے قدموں کے بغیر رہنی چاہئیں۔ اس زمانے میں دنیا کا مشہور کوہ پیا میسر ہے جس کا تعلق اطالیہ سے ہے۔ یہ فحش کوہ پیائی کا ایک معجزہ ہے، ایک عجوبہ ہے۔ ایک تو وہ تن تنہا چوٹی تک پہنچتا ہے یعنی وہ خود ہی پوری مہم ہوتا ہے اور دوسرے یہ کہ بلند ترین چوٹی ایورسٹ پر بھی وہ آسکین کے بغیر جاتا ہے کیونکہ اس کے پھپھڑوں میں قدرت کی طرف سے ایسی گنجائش رکھی گئی ہے کہ وہ بلندی پر بھی کام کرتے رہتے ہیں اور نام لوگوں کی طرح منہم ہو کر موت کا باعث نہیں بنتے۔ میسر نے دنیا کی تقریباً تمام بلند ترین چوٹیوں کو اپنے قدموں سے روندنا ہے۔ پچھلے دنوں یہ مہم جو جہنم کے ہولناک صحرا نکلا مکان میں تنہا چلا گیا تھا۔ اسی میسر کو میں نے پاکستان ٹیلی ویژن پر دیکھا اور وہ کہہ رہا تھا کہ میں ایک ہمار کوہ پیا نہیں ہوں کیونکہ پہاڑوں میں ہمداری دکھانے والا کوہ پیا ایک مرد کوہ پیا ہو سکتا ہے، اسے ایک احتیاط پسند شخص ہونا چاہئے اور اس نے یہ بیان دیا کہ پاکستان کے شمالی علاقے میرے پسندیدہ ترین ہیں اگر میرے بس میں ہوتا تو میں ان تمام علاقوں کو محفوظ شدہ علاقے قرار دے دیتا، اور ان کے اندر جدید طرز زندگی کو سرایت نہ کرنے دیتا، صرف اس لئے کہ اگر آج سے سینکڑوں برس بعد جب دنیا فیکٹریوں کے دھوئیں کی لپیٹ میں ہوگی اور انسان مکمل طور پر مشینیں بن چکے ہوں گے، تب اگر کوئی بچہ اپنے باپ سے یہ کہے کہ ابو جب اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا تخلیق کی تھی تو یہ کیسی تھی؟ تو وہ باپ بیٹے کی انگلی تمام کر اسے پاکستان کے ان شاندار علاقوں میں لے آئے اور کہے "بیٹا جب اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا بنائی تو ایسی تھی"

اور جہاز کے نیچے جو ویران برف زار تھے، اور ان میں جو خاموشی تھی وہ بھی ایسی کستی تھی کہ ہم ابھی تکلیف ہوئے ہیں۔

اور ہم دیوسائی میدان کو ہی عبور کرنے کے ارادے سے کیوں گھر سے نکلے

تھے، اور سکرود جا رہے تھے؟

اس میدان کے بارے میں مجھے پہلی بار ثروت علی نے بتایا اور اس نے اسے جیپ میں عبور کیا تھا، پھر اس میدان کے حیرت انگیز قصبے کئی کوہ پیادوں نے سنائے۔ راجہ چنگیز سلطان نے مجھے اس کی بلندی پر واقع ایک جمیل کی تصویر دکھائی جس کے پانیوں پر "اللہ" کا لفظ لکھا دکھائی دے رہا تھا، یقیناً یہ اس کے گھرے پانیوں کی سیاہی کا کرشمہ تھا لیکن دل میں خواہش تو اٹھتی ہے اسے دیکھنے کے لیے، پندرہ سولہ ہزار فٹ کی بلندی پر دیوسائی میدان میں پھول ہیں جو کم لوگوں نے دیکھے ہوں گے، اور ریپہ ہیں جو پھلیوں کا شکار کرتے ہیں اور وہاں تیز اور سرد ہوائیں چلتی ہیں، اور گرمیوں میں بھی رات کو درجہ حرارت نقطہ انجماد تک گر جاتا ہے، البتہ اسے عبور کرنے کے لیے مشقت اور دل پر جبرلازی تھا کیونکہ راستے میں مشکلیں بہت تھیں، اور وہ آسمان نہیں ہو سکتی تھیں۔ یہ میدان ہمیشہ برف سے ڈھکا رہتا ہے، اور سال میں صرف دو ڈھائی مہینے ایسے ہوتے ہیں جن میں اسے عبور کیا جا سکتا ہے اور کیسے پتا چلتا ہے کہ دیوسائی کی برنس پگھل چکی ہیں اور اسے عبور کیا جا سکتا ہے۔ اس کے بازے میں بڑی خوبصورت دکایت ہے۔ صدیوں سے بکوال یا چرواہے اس میدان میں نشوونما پانے والی لمبی گھاس اور ہراول کے لیے اپنے جانوروں کے ہمراہ ادھر آتے ہیں۔ جب وہ دیکھتے ہیں کہ آگے برف ہے تو وہ برف کی حد پر قیام کرتے ہیں پھر جوں جوں برف پگھلتی ہے اور پیچھے ہٹتی ہے وہ اس کے ساتھ ساتھ حرکت کرتے رہتے ہیں اور پھر ایک روز وہ جمیل مد پارہ کے قریب اتر کر سکرود میں پہنچ جاتے ہیں، اور ان کو دیکھتے ہی لوگ جان جاتے ہیں کہ دیوسائی میدان میں برف پگھل چکی ہے۔

ہمارے جہاز کی زیادہ تر آبادی غیر ملکی تھی بلکہ یہ جہاز تقریباً ان لوگوں نے ریزرو کروا رکھا تھا اور ہم تین سیکٹرز کو تو صرف سفارش کی وجہ سے جگہ مل سکی تھی۔ کسی سزئی ادارے نے "ہیلمین مرا تھن" کے نام سے ایک ووڈ کا انتظام کر رکھا تھا جو سکرود سے شروع ہو کر "نو" جانے والے راستے پر واقع کسی قصبے تک انتظام کو پہنچتی تھی، اور اسی سلسلے میں سولہ سے ستر سال تک کی میسز اور صاحب نیکریں اور بنیائیں زیب تن کئے تیار بیٹھے تھے اور ان کی بنیادوں پر "ہیلمین مرا تھن" سنخ روشنائی سے لکھا تھا اور چمکتا تھا۔ یہ کوئی سچ سچ سنجیدہ قسم کی ووڈ نہیں تھی بلکہ ذرا خشک میلہ تھا تاکہ ان علاقوں کی جانب دنیا کی توجہ مبذول کرائی جائے۔ میں نے

اسی وقت فیصلہ کر لیا کہ میں اپنے بے ہتکم جسم اور بے ربط سانس سمیت اس دوڑ میں شامل ہوں گا اور ایک عدد تصویر کے اترنے کے بعد دوڑ سے ریٹائر ہو جاؤں گا۔ بعد میں یہ تصویر میری خودنوشت میں چھپے گی اور اس کے نیچے لکھی ہوئی عبارت کچھ یوں ہوگی "مصنف دنیا کی دشوار ترین دوڑ ہالین مراٹھن میں پاکستان کی نمائندگی کرتے ہوئے" دائیں جانب بی بی سی لنڈن کا کیمرو میں ان کے قاتمانہ انداز کو قلم بند کر رہا ہے۔" اور یہ تھا بھی درست کہ بی بی سی نیویژن کی ٹیم اس دوڑ کو کور کرنے کے لیے سکرود پہنچ رہی تھی۔ چنانچہ یہ طے تھا کہ میں اس دوڑ میں بہر صورت شامل ہو رہا تھا۔ اگر ناگاہک پریت والی ستر سالہ مائی اس میں حصہ لے سکتی تھی تو اس کی نسبت ابھی تو میں جوان تھا۔

سکرود اور بلتستان کو میں بہت اچھی طرح نہیں جانتا تھا کیونکہ اس علاقے کے بارے میں کوئی داستان یا سند نہ تھی۔ کتابیں کم تھیں۔ جو کوئی بھی ٹیبل کی بات کرتا، صرف ہنزہ اور گلگت کا تذکرہ کرتا۔ سکرود کو ایک غریب رشتے دار کی طرح بھلا دیا جاتا۔ اس میں کچھ تصویر یہاں کے باشندوں کا بھی تھا کہ وہ اتنے دھیسے اور شریف الطبع ہیں کہ اپنے علاقے کے بارے میں کچھ کہنے سے جھجکتے ہیں ذرا شریلے ہیں کہ اپنے وطن کی اپنے منہ سے کوئی کیا تعریف کرے۔

سکرود میں میں قیام کے دوران ایک بلٹی دوست کہنے لگا۔ "تارڑ صاحب ہماری غلطی صرف یہ ہے کہ ہم نے ہنزہ کے باشندوں کی طرح اپنے علاقے کے بارے میں غیر حقیقی داستانیں نہیں بنائیں۔ ہمیں اشتہار بازی کا فن نہیں آتا۔ ہم نے غیر ملکوں سے تعلقات اچھے نہیں رکھے اور ہم مار کھا گئے۔ آپ یہ بتائیے ہنزہ میں ہے کیا؟ کیا ہنزہ ایک سندھ نہیں ہے۔؟ کیا وہاں غیر ملکوں کے علاوہ مقامی سیاحوں کو اچھوت نہیں سمجھا جاتا؟ ہنزہ میں سے کریم آباد کے پرانے تعلقے کے ایک معر کو نکال دیجئے تو باقی کیا بچتا ہے۔ راکا پوشی بھی ریاست نگر میں ہے۔ ٹیبل تو بلتستان ہے۔ کے نوکی چوٹی کدھر ہے اور ش برم کہاں ہے اور سیاچین کس علاقے میں ہے۔ آپ نے بھی کتاب لکھی تو ہنزہ کے بارے میں ہی لکھی"

میرا خیال ہے کہ بلٹی دوست قدرے جذباتی ہو رہا تھا لیکن اس کے جذبات کی گرمی کو منتفی کرنے کے بعد بھی بہر طور کچھ حقائق باقی رہ جاتے تھے۔ بلتستان بے توجہی کا شکار ہے اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ قراقرم ہائی وے، اُدھر گلگت سے اُدھر

ہنزہ اور اُدھر ہی سے درہ خنجراب، اُدھر نہیں آتی اور اگر کوئی آئے تو خاص طور پر آئے اور آئے تب اگر اسے کوئی بتائے کہ بلتستان بھی ہے عالم میں انتخاب۔ اور کوئی اسے بتاتا نہیں، سب لوگ ہنزہ اور خنجراب کا ہی تذکرہ کرتے ہیں۔

ایک زمانے میں جب میں اپنی بیویوں کی دکان پر بیٹھا کرتا تھا تو بریگیڈیئر اسلم خان ہمارے ہاں آیا کرتے تھے، وہ بتایا کرتے تھے سکرود میں، میں نے ایک جمیل کنارہ خریدا ہے اور میں وہاں پھول اگانا چاہتا ہوں اور اگر ہو سکے تو جمیل میں سکھاڑے کاشت کرنا چاہتا ہوں اور جمیل کے کنارے میں نے ایک ڈکونا جہاز کا ڈھانچہ اہلستادہ کر رکھا ہے اور وہاں میری رہائش ہوتی ہے۔ بہت بعد میں جب میں ٹیبل میں گیا تو معلوم ہوا کہ بریگیڈیئر اسلم خان ان علاقوں میں بہت جانے جاتے ہیں، اور وہ ایک ایسی شخصیت ہیں، جن کے بارے میں ہر قسم کی گفتگو ہوتی ہے۔ سکرود کا شیکری لا ٹورسٹ ریٹائرڈ ان ہی کی ملکیت ہے۔ بلتستان سے ہی عبدالکریم بلخاری آیا کرتے تھے، اور بیٹھ کہتے تھے تارڑ صاحب آپ دنیا دیکھ آئے، سکرود کیوں نہیں دیکھتے، میرا خیال تھا کہ بلخاری کی طرح بلخاری بھی کوئی ذات ہے لیکن بعد میں کھلا کہ دادی خیلو کے راستے میں ایک کوہستانی گاؤں بلخار نام کا ہے اور وہاں کے باشندے اپنے آپ کو بلخاری لکھتے ہیں۔

کسی سے پوچھا کہ بلتستان ہے کیا؟ جواب ملا، پانچ وادیاں، شکر، سکرود، روڈنو، خیلو اور خرمنگ۔

کسی نے کہا کہ بلتستان تو دراصل تین چیزوں کا نام ہے۔ کے نو کا پہاڑ، سیاچین کا گھیشیز اور دریائے سندھ کا راستہ۔

اور ایک صاحب مسکرائے اور کہنے لگے کہ پریاں اور نمکین چائے بلتستان ہے۔

جہاز کو ایک دھچکا سا لگا۔

"جبل تو جبال تو۔۔۔" نکالی صاحب، جو اس دوران اونگھ چکے تھے فوراً بیدار ہو گئے "اندازہ کرو، یہ جہاز چلانے کا طریقہ ہے"

"میرا خیال ہے کہ ہم اترنے والے ہیں اور پائلٹ نے پیسے نکالے ہیں"

برف کدو اب وہاں نہیں تھا۔ اب وہاں ایک وسیع وادی دکھائی دیتی تھی، ویران اور رتیلی۔

ایک واقف کار نے سکروڈ سے واپسی پر بتایا کہ گورنمنٹ کالج سکروڈ کے پرنسپل خواجہ مرداد نے لائبریری میں تمہاری کتابوں کا ایک خصوصی سیکشن بنا رکھا ہے۔ تمہارا ذکر بت کرتے ہیں چنانچہ میں نے ایک سرسری سا نامہ ان کے نام لاہور سے بھیج دیا کہ شاید یہ خاکسار ان تاریخوں کے آس پاس سکروڈ آئے تو آپ سے ملاقات کرے۔

جماز کو ایک اور دھچکا لگا۔

”اس پائلٹ کو سمجھاؤ یا یہ کیا کر رہا ہے؟“ نکالی صاحب نے مجھے ڈانٹا۔

”پائلٹ اس وقت لینڈ کر رہا ہے، میں اسے اس وقت نہیں سمجھا سکتا“

کڑکی میں سے نینگوں پہاڑوں کا ایک سلسلہ گزرتا تھا اور ان کی چوٹیاں برف سے ڈھکی ہوئی تھیں۔

جماز رکا اور مسافر اترنے لگے۔

باہر ایک وسیع وادی تھی اور دور اس کے ریتیلے اور دیران میدانوں سے بڑے پہاڑ بلند ہوتے تھے اور ان پر سفیدی تھی جو آسمان کی نیلاہٹ میں گھلتی جاتی تھی اور ہوا تیز تھی اور جب میں نے اسے اپنے بدن میں اتارا تو یہ بہت مختلف تھی یہ سرد اور فرش پر کرنے والے خالی کٹورے کی طرح کھکتی تھی۔ اس میں ایک دھلی ہوئی ٹھنڈک تھی یا شاید خشک ٹھنڈک تھی، بس ایسے تھی جیسے صحرا کی سردرات کا آواز ہوتا ہے۔ سکروڈ آتے ہوئے لاہور ٹھنڈک ذہن میں تھا لیکن یہ جگہ اور تھی اس کی آب و ہوا اور اس کی بناوٹ اور اس کا پھیلاؤ مختلف تھا۔ ٹھنڈک تھی چٹانوں میں گھرا ہوا اور اس کے موسم سخت تھے اور سکروڈ میں دھلت تھی اور اس کی ہوا کسی برفانی ندی میں نمائے ہوئے بدن کے لمس کی طرح زندگی دیتی تھی۔ میں نے منہ کھول کر ایک گہرا سانس لیا۔

نکالی صاحب میرے پیچھے پیچھے چلے آ رہے تھے انہوں نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھا، ”آپ کو دوسے کی تکلیف ہے تارڑ صاحب؟“

”نہیں تو۔۔۔“

”تو پھر منہ کھول کر بانپتے ہوئے سانس کیوں لے رہے ہو، نیچے اترو میٹھی سے

’پیچھے بیس آ رہی ہیں۔‘

”اور مطیع کہاں ہے؟“

مطیع کا ایک شوق دست شامی بھی ہے اور اس نے باقاعدہ اس کی تعلیم حاصل کی تھی، اس کا اپنا بیان ہے کہ اسے دست شامی میں بہت بلند مقام حاصل ہے۔ کل کہاں اگر انٹرنس کا کاروبار ٹھپ ہو جائے تو وہ پروفیسر مطیع الرحمن خان نائل نجوی کا بورڈ لگا کر باآسانی اپنی روزی کما سکتا ہے۔ اس کا یہ شوق اتنا شدید ہے کہ وہ کہیں بھی کسی جگہ صرف اپنے ہاتھوں کے ساتھ نہیں بیٹھ سکتا اور اسے ان ہاتھوں میں کسی اور کا ہاتھ چاہئے۔۔۔ چنانچہ وہ زہدستی ہاتھ دیکھنے سے بھی گریز نہیں کرتا۔

اور مطیع جماز کی میٹھی سے یوں اترتا آ رہا تھا کہ اس کے ایک ہاتھ میں ایک موٹی جرمن خاتون کا ہاتھ تھا جو وہ شاید چمڑا چاہتی تھی اور وہ اپنی عینک درست کرتا اس پر جھکا سکر رہا تھا۔

”اندازہ کرو“ نکالی صاحب نے سر ہلایا۔

سکروڈ ایئرپورٹ کی عمارت اتنی مختصر تھی کہ اگر آپ اپنے دھیان میں جماز کی میٹھی سے اتریں اور میری طرح بو تھی اٹھائے لے لے سانس لینے لگیں تو اتنی دیر میں آپ ایئرپورٹ سے باہر سڑک پر نظر آ جائیں گے۔ کسی براؤنج لائن پر پڑے ہوئے ایک چھوٹے سے ریلوے اسٹیشن کی طرح فلائٹ آ جانے پر یہ ایئرپورٹ وقتی طور پر آباد ہوتا تھا اور پھر اس پر تیز رفتاری ہوائیں چلنے لگتی تھی۔ ایئرپورٹ کے بل کرے میں مسافر اپنا اپنا سامان تلاش کر رہے تھے۔ ایک تیز اور چمکے نین نقش والے گورے بچے اور قد میں نکلتے ہوئے فوجوان نے مجھے فور سے دیکھا اور کہنے لگا۔ ”تارڑ صاحب۔۔۔ آئیے۔۔۔“

میں اس فوجوان کو بالکل نہیں جانتا تھا۔ ”کہاں آئیے؟“

”خواجہ مرداد۔۔۔“ اس نے کہا۔

”اچھا اچھا۔“ میں نے اس کے کندھے پر ایک بزرگی سے بھرپور چمکی دی۔

”آپ کو خواجہ صاحب نے بھیجا ہے۔“

”میں اپنے آپ کو خود کیسے بھیج سکتا ہوں۔“ فوجوان مسکرایا۔ ”میرا نام خواجہ مرداد ہے۔“

میں نے فوری طور پر اپنے بے حلقانہ رویے کی معذرت کی اور پھر مطیع اور نکالی صاحب کا تعارف کروایا۔

ہم ایئرپورٹ کی عمارت سے باہر آ گئے۔



”عات میری یہ ہے“ وہ اپنے پیٹ پر ہاتھ سے تھپ تھپ کرتے ہوئے بولے۔ ”کہ میں بادشاہو نمائے کا پدا شوقین ہوں اور نمائے کے بغیر وہ نہیں سکا اس لئے۔“ انہوں نے دونوں ہاتھ ہوا میں پرندوں کی طرح پھڑپھڑائے۔ ”میں تیری لگانا چاہتا ہوں۔“

”بعد میں نہیں لگ سکتی؟“  
”بالکل نہیں“

میں نے شرمندہ ہو کر خواجہ صاحب سے بات کی۔ انہوں نے کندھے سیکڑ کر کہا، ”نو پرابلم“ اور اپنے ایک جو نیر پیکچر کو اشارہ کیا کہ نکالی صاحب کو نکلا لاؤ۔ نکالی صاحب نے اس نوجوان کو غور سے دیکھا اور کہنے لگے۔ ”برخوردار تم یہاں پیکچر ہو یاں؟“ نوجوان نے اثبات میں سر ہلایا تو نکالی صاحب بولے، ”میں اسٹنٹ پر دنیہ ہوں، چلو کدھر ہے غسل خانہ“

خواجہ صاحب ہمیں لائبریری میں لے گئے اور ایک کونے کی طرف اشارہ کر کے بولے۔ ”وہ چند کتابیں دیکھ رہے ہیں آپ۔ بس ان کی وجہ سے ہم آپ کی عزت کرتے ہیں ورنہ آپ ہیں کیا؟“  
”کچھ بھی نہیں۔“ میں نے بے اختیار مسکراتے ہوئے کہا۔ ”ویسے آپ کیسے جان گئے تھے کہ میں آج ہی سکرود آ رہا ہوں، میرے خلع میں تاریخ تو درج نہیں تھی۔“

”بس میں روزانہ ایئرپورٹ جا کر جہاز میں سے اترے والوں کو دیکھ لیتا تھا کہ ان میں کوئی اندلس میں اجنبی یا خانہ بدوش ہے، تو ہمارے ساتھ آ جائے“

خواجہ مہر داد کچھ زیادہ ہی مہربان تھے۔ اس دوران نکالی صاحب تیری لگانے والی آچکے تھے، انہوں نے میز پر بچے چائے کے ٹکڑات کو ایک نگر دیکھا اور کہنے لگے۔ ”یار اندازہ کرو۔ کیسی عجیب بات ہے کہ ابھی صبح پانچ بجے ہم راولپنڈی میں طلوہ پوڑی کا ناشتہ کر رہے تھے۔ پھر چھبیس ہزار فٹ کی بلندی پر ناشتہ کر رہے تھے ساڑھے چھ بجے، اور اب ساڑھے آٹھ بجے یہاں سکرود میں تیرا ناشتہ“

اس تیرے ناشتے کے بعد ہمیں کالج کا میوزیم دکھایا گیا جس میں ہستین کے تاریخی ہتھیار، ظروف، زیور اور لمبوسات بچے تھے۔ خواجہ صاحب نے بتایا کہ دور دراز کی داویوں سے آنے والے طالب علم اس میوزیم کے قیام میں بے حد معاون ثابت

”خواجہ صاحب ہم بنیادی طور پر دیوسائی میدان دیکھنے کے لیے گھر سے نکلے ہیں فی الحال کسی مناسب ہوٹل کا پتا دیتے“ اور یہ فرمائیں کہ ملاقات کب ہوگی؟“  
”تارڑ صاحب ہم ایک دوسرے سے پچھنیں گے تو ملاقات ہوگی ناں“ انہوں نے میرا بازو پکڑ کر کہا۔ ”اب آپ ہمارے قبضہ قدرت میں ہیں، آئیے۔“  
مجھ میں ایک جھجک تھی، لیکن میرا مطلب ہے۔۔۔“  
”کلف بعد میں کر لیجئے گا فی الحال اس جیب میں تشریف رکھیے تاکہ ہم سکرود جا سکیں۔“

”تو کیا ہم سکرود میں نہیں ہیں؟“ نکالی صاحب نے ذرا فکر مند ہو کر پوچھا۔  
”کیوں اور تو نہیں اتر گئے؟“

”شہریوں سے کچھ قاطعے پر ہے۔“ خواجہ صاحب نے ڈرائیور کو اشارہ کیا اور ہم ایئرپورٹ سے نکل کر ایک ہموار راستے پر آ گئے، جس کے ایک جانب وہی نیلگوں بلندیاں تھیں جو ہم نے جہاز سے دیکھی تھیں اور دوسری جانب ایک نیم صحرائی لینڈ سکیپ سے بہت پرے دریائے سندھ پھیلا ہوا تھا، اور اس منظر کا پھیلاؤ مجھے حیران کرتا تھا۔ یہاں ایک ایسی بیابان وحشت تھی جو کستی تھی کہ میں آبادی کے لیے نہیں ہوں اور اس کے باوجود یہاں انسان آباد تھا لیکن ذرا جھک کر رہتا تھا، ان پھاڑوں کی رفعت و عظمت کے سامنے۔ شاید اسی لیے بیشتر عمارتیں یک منزلہ تھیں زمین کے ساتھ لگی ہوئی تھیں۔ وہ قدرت کے اس وسیع منظر میں غل نہیں ہو رہی تھیں، دستک نہیں دیتی تھیں بلکہ اس کی خاموشی میں شامل ہوتی تھیں۔

ایک خشک اور درختوں سے گھری چار دیواری کے اندر جیب داخل ہوئی۔ ایک صاف ستھرے برآمدے میں بہت سارے لوگ کھڑے ہوئے تھے۔

”میرا شانف آپ سے ملاقات کی خواہش رکھتا ہے۔“ خواجہ صاحب نے لاپرواہی سے کہا ”پہلے آپ ہمارے ساتھ چائے پیئیں گے پھر آپ وہاں جائیں گے، جہاں آپ کی رہائش کا بندوبست ہے۔“

نکالی صاحب میرے قریب ہوئے ”تارڑ صاحب میری ایک عادت ہے اور میں آپ جو کچھ کر لیں اس عادت سے باز نہیں آ سکتا“

اب میں ذرا ہراساں ہو گیا کہ نکالی صاحب کی وہ عادت پتا نہیں کس نوعیت کی ہے۔۔۔

## صد پارہ گولڈ

دھوپ میں تیزی تھی۔ کالج کے کپاڑوں میں سفیدے کے چند درخت ابھی محل  
عی میں لگائے گئے تھے اور ان کے سوا ہر سورت تھی جو اب نکلتی تھی۔ سکرو بازار  
خاصا طویل تھا۔ بائیں ہاتھ پر ایک بجر پہاڑی کے اوپر سکرو کے قلعے کی دیوار دکھائی  
دے رہی تھی۔ بازار میں ہمیں ہالین مراٹھن میں حصہ لینے والی چند سیمیں دکھائی دیں  
تو نکالی صاحب نے جیب ڈرائیور کی طرف دیکھ کر کہا ”اندازہ کرو“ اور وہ غریب کچھ نہ  
بکھتے ہوئے بھی اخلاقا مسکرا دیا۔

سکرو کے شیٹ گیٹ ہاؤس میں ایک پرفضا اور رشک چمن قسم کا کرہ ہمارا  
بکھر تھا۔ رشک چمن اس لیے کہ اس کے چھوٹے سے باغ میں سیوں اور خوبانیوں  
کے درخت تھے اور ان میں سے سیب کے درخت کی ایک نشی کھڑکی کھولنے سے  
کرے کے اندر آجاتی تھی۔

”واہ جی تارڑ صاحب سبحان اللہ کیا پرہمار جگہ ہے۔ کرے کے اندر سیب کی  
شاخ ابھی بوٹی لٹ کی طرح پریشمن ہوتی ہے“ مطیع کا موڈ شاعرانہ ہو گیا۔

”اندازہ کرو تارڑ صاحب خوبانی کی شاخ کو سیب کی شاخ کہہ رہا ہے“ ایک  
چوڑی مسکراہٹ نکالی صاحب کی چہرے پر بھی تھی۔

”خوبانی؟“ مطیع کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ اس نے عینک اتار کر شیشے  
سانف کیے اور پھر غور سے شاخ کو دیکھا ”نہیں جی، سیب ہے“

”میں شرط لگانے کو تیار ہوں کہ خوبانی ہے“ نکالی صاحب نے سینے پر ہاتھ  
مارتے ہوئے قدرے سنجیدگی سے کہا ”یہ دیکھو خوبانیاں ساتھ لگی ہیں“

”یہ سیب ہیں جو ابھی کچے ہیں“ مطیع نے ایک مصنوعی حقارت سے کہا ”آپ  
تزیوڑ کھانے والے ہیں آپ کو کیا پتا کہ سیب کی نشی کیسی ہوتی ہے۔ ہم ہانسرو کے

ہوئے کیونکہ وہ پہاڑی قصبوں اور دروافتادہ آبادیوں سے ایسی چیزیں لے آتے ہیں جو  
ہلستن کے شافی درٹے کی نمائندگی کرتی ہیں۔

”یہ کیا ہے؟“ نکالی صاحب نے بڑے بڑے سفید پھندوں والی ایک سرخ ٹوپی  
سر پر جھاتے ہوئے دریافت کیا۔

”بچی دولہا اسے دلہن کے گھر جاتے وقت پہنتے ہیں۔“ ترشک کے رہنے  
والے کریم صاحب نے بتایا۔ ”اور یہ ٹوپی جو چاندی کی جمانجھروں سے بنی ہوئی ہے  
دلہن پہنتی ہے۔“

”اچھا؟“ نکالی صاحب بے حد محکوظ ہوئے۔ ”ہماری بھی تو کوئی دلہن شمن  
ہونی چاہئے۔“ مطیع الرحمن ذرا ادھر آکر یہ ٹوپی تو پہن کر دکھاؤ“

مطیع جو ایک کونے میں کھڑا ایک قدم بندوق کو غور سے دیکھ رہا تھا ہماری  
جانب آگیا اور نکالی صاحب نے جمانجھروں والی ٹوپی اسے پہنا دی۔ اسے کچھ علم نہ  
تھا کہ اس ٹوپی کی نوعیت کیا ہے چنانچہ وہ ٹوپی پہن کر مسکرانے لگا۔

”تارڑ صاحب“ نکالی صاحب نے سر ہلایا تو ان کی ٹوپی کے سفید پھندے ٹیل  
نیش کی گیندوں کی طرح اچھلے۔ ”ذرا میری دلہن تو ملاحظہ کریں عینک والی اور مونچھوں  
والی۔ تصویر اتار دیتی“

اور یہ تصویر آج بھی اس لمبے کی یاد دلاتی ہے۔ نکالی صاحب دولہا کی ٹوپی  
اوڑھے ہوئے اور مطیع دلہن کی ٹوپی میں اپنی مونچھوں سمیت۔

”اب آپ دونوں اپنے بہنی مون پر جائیں گے۔“ خواجہ صاحب ہنستے ہوئے کہنے  
لگے۔ ”گیٹ ہاؤس میں آپ کے لیے بگ ہو چکی ہے۔ آپ آرام کیجئے اور ٹھیک  
بارہ بجے ہم آپ کو پک کر لیں گے اور پھر لے چلیں گے۔“

”کہاں؟“

”جہاں ہماری مرضی ہوگی“

رہنے والوں سے پوچھے۔۔۔

اس جابلہ خیال کے بعد ہمارے سز کا پہلا جھگڑا ہوا۔ اور یہ آخری نہیں تھا۔۔۔ سز ایک ایسی چھلتی ہوتی ہے جس پر انسان کی تمام تر کینگی اوپر آ جاتی ہے۔ اس کے تمام خول اتر جاتے ہیں اور وہ قدرے اور پچھل ہو جاتا ہے۔۔۔ اس سز کے دوران ہم تینوں ایک دوسرے کے ساتھ کسی نہ کسی فضول اور بے مقصد مسئلے پر الجھ جاتے۔۔۔

مطیع اور نقای صاحب تقریباً پانچ منٹ تک ایک دوسرے کو گھورتے رہے اور لگتا تھا کہ ان کے منتوں سے دھواں نکل رہا ہے اور پھر نقای صاحب مسکرا کر کہنے لگے "یار تو ٹھیک کتا ہے یہ سب کی منی ہے"

مطیع نے اٹھ کر نقای صاحب کے کندھے پر ہاتھ رکھا اور ہنستے ہوئے کہنے لگا "نہیں میرا خیال ہے یہ خوبانی ہی ہے"

"نقای صاحب اٹھے اور پہلی بار کمرے کا تفصیلی معائنہ کیا۔ غسل خانے کا دروازہ کھول کر اندر جھانکا تو خوش ہو گئے" "میں ایک اور تار ہی نہ لگا لوں؟"

"نہیں!"

"پلو نہ سہی" نقای صاحب فوراً من گئے مگر ملامت میرا خیال تھا وہ کہیں گے "میں مریجاؤں کا لیکن ایک اور تار ہی ضرور لگاؤں گا۔"

"تار صاحب یہ تو ہو گیا سکرو۔" نقای صاحب اپنی کمر پر ہاتھ رکھ کر کسی بائگی تار کی طرح کھڑت ہو گئے۔ ایک ایسی بائگی تار جو قدرے فریہ ہو چکی ہو "اب کدھر لے کر جانا ہے ہمیں؟"

"ہاں جی سز کی منصوبہ بندی ہونی چاہئے۔۔۔" مطیع بھی قریب آ گیا "پہلے ہم جائیں گے دیوسالی میدان۔۔۔ اسے عبور کر کے استور اور وہاں سے دادی روپل کے راستے نانکا پریت کے بیس کیمپ کیوں تار صاحب؟"

"منصوبہ تو یہی ہے۔۔۔ ابھی خواجه صاحب تشریف لائیں گے تو ان سے درخواست کریں گے کہ ہمیں کل صبح جمیل مدپارہ کے پہلو میں سے اٹھتے ہوئے اس کپے راستے پر چھوڑ آئیں جو دیوسالی کو جاتا ہے۔"

"ویسے کیا واقعی وہاں ریچھ ہوتے ہیں؟" نقای نے پوچھا۔

"نقای صاحب" مطیع نے ان کے کندھے پر ایک زوردار دھپ لگائی "آپ کے ہوتے ہوئے ریچھوں کی جمل ہے کہ ہمارے قریب بھی آئیں"

نقای صاحب نے سر ہلایا۔ "اندازہ کرو بزرگوں سے مذاق کرتا ہے۔۔۔" پورے بارہ بجے خواجه صاحب جیب کے ساتھ نازل ہو گئے۔ "چلیں جی؟"

"کہاں؟"

"جہاں ہم لے چلیں"

سکرو کی دھوپ اتر کر تھی۔ جیب پائپر کے درختوں کے نیچے سے گزرتی تو ہوا خشک ہو جاتی اور کچھ سی آتی۔ مجھے سکرو کے پھیلاؤ نے متاثر کیا۔ سندھ شر سے ذرا ہٹ کر تھا اور کتنے اطمینان اور ٹھراؤ سے ایک وسیع رقبے میں پھیلتا تھا۔ تیز ہوا اس کے کناروں کی ریت پر سرسراتی تھی اور اس کے پانیوں پر تیزی سے تھرتی تھی۔ ایک چھوٹا سا راستہ الگ ہو کر اوپر جاتا تھا اور اس کے آغاز پر "کے نو موٹل" کا پورڈ آویزاں تھا۔ میرا چھوٹا بھائی لیفٹیننٹ کرنل بمشربھی ایک آوارہ گرد اور کوہ پتا ہے، وہ اب تک ایک امریکی اور ایک اٹالوی کوہ چاٹیم کے ساتھ رابطہ افسر کے طور پر کے نو اور تریج میر کے بیس کیمپ تک جا چکا ہے۔ اس نے کہا تھا کہ بھائی جان سکرو میں کے نو موٹل کی فضا آوارہ گرد لوگوں کے لیے باتاندہ بیہوش خیز ہے۔ کوہ چاٹمی اور سم جوئی کے جو کدوار اس موٹل میں ملتے ہیں، کہیں اور نہیں ملتے، وہاں کی ہوا میں ایڈونچر ہے، وہاں جھانک ضرور لیجئے گا۔

"کیا ہم ٹھوڑی دیر کے لیے کے نو موٹل میں جھانک سکتے ہیں؟" میں نے خواجه صاحب کے کان میں سرگوشی کی۔

"کیوں کیا وہاں حسینائیں رہتی ہیں؟" انہوں نے سنجیدگی سے کہا۔ "کیوں نہیں جھانک سکتے۔۔۔" انہوں نے ڈرائیور کو اوپر جانے کا اشارہ کیا۔

کچھ برس پہلے ایک واقف کار رات کے وقت سکرو کے "کے نو موٹل" میں پہنچے۔ معلوم ہوا کہ موٹل کے برآمدوں میں بھی جگہ نہیں ہے۔ اب اس وقت کہاں مارے مارے پھرتے اور اگر پھرتے بھی تو سکرو جیسے شرم میں قیام گاہیں ذرا کم ہی ہیں۔ ان کے پاس خیمہ تھا، خیمہ سے پوچھا کہ کیا موٹل کے مختصر باغیچے میں خیمہ لگایا جاسکتا ہے۔ انہیں اس شرط پر اجازت ملی کہ وہ موٹل کے غسل خانے استعمال نہیں کریں گے کیونکہ ان کے سامنے پیٹ پر ہاتھ رکھے ان کو پٹاؤں کی تقاریب لگی رہتی تھیں جنہیں سکرو پہنچنے ہی ڈانٹا لاجت ہو چکا تھا۔ ان واقف کار کو بتایا گیا تھا کہ دریائے سندھ "کے نو موٹل" کے ساتھ ہی بتا ہے۔ انہوں نے سوچا ٹھیک ہے، کوئی غسل خانہ نہ سہی، دریائے سندھ جو ساتھ ہے اور جس کی آواز انہیں تاریکی میں آ رہی تھی

نخت کی سیر اور مناسب روزی کا بھی بندوبست۔ ہاتھ سے جنت نہ گئی۔ چونکہ ہنزہ اور عمر کی نسبت بلند ترین پہاڑ اور کشیشز بلتستان میں زیادہ ہیں اس لیے کہہ چاؤں کا رخ بھی ادھر ہی کو ہوتا ہے۔ یوں ہنزہ اور عمر کے پورٹ اور گائیڈ بھی موسم کے آغاز میں سکروڈ پر نظر رکھنے لگتے ہیں۔ موٹل کے باغیچے میں چند کوہ پیا ایک ایسے شخص سے جو کھنگو تھے جس کی شکل مجھے جانی پہچانی لگی۔ دو برس پہلے کھنگو سے ہنزہ جاتے ہوئے وہیں میں اس کے ساتھ ملاقت ہوئی تھی اور پھر اس نے مجھے اور سلجوق کو پتو کے گاؤں میں ایک شب اپنے گھر چائے کے لیے مدعو کیا تھا اور اس شب پتو کھیشیر سے آتی ہوئی ہوا میں ایک وحشت ناک تندی تھی جو دل کو ڈراتی تھی اور ہم کس کی روشنی میں اس کے کوہ پیا کی کے تجربوں کے بارے میں کھنگو کرتے رہے تھے۔ وہ ایک پورٹ اور کنگ تھا اور اس کا نام ہنریک تھا۔

”ہنریک“ میں نے ایک پرست آواز میں اسے پکارا۔ وہ چونکا، میری جانب آیا اور اس کے نکڑی ایسے بے تاثر چہرے پر کچھ نہ تھا اور پھر یکدم جیسے وہ چہرہ اس کی مسکراہٹ سے موم ہونے لگا۔ ”صاحب۔۔۔ آپ؟ آپ سکروڈ میں؟“ وہ بے یقینی سے سر جھٹکتا تھا اور کہتا تھا ”صاحب آپ یہاں سکروڈ میں۔۔۔“

”جس طرح تم یہاں سکروڈ میں اس طرح ہم یہاں سکروڈ میں۔۔۔“ میں نے کہا۔

”میں تو صاحب روزگار کی تلاش میں آیا ہوں۔ اس ایکسپی ڈیشن والوں سے بات ہو رہی ہے شاید روزی کا کوئی بندوبست ہو جائے۔ ہاں سلجوق کہاں ہے؟“ اس نے یکدم چونک کر کہا۔

”وہ نہیں آیا۔۔۔“

”صاحب اس کو میرا سلام بولنا۔۔۔ اور ادھر ہماری طرف پتو میں آؤ تو ضرور ملنا صاحب۔۔۔“

ہنریک مجھ سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہنے لگا۔ ”اور صاحب شمشال کب چلنا ہے؟ آپ میرے ساتھ جاؤ گے؟“

”شمشال بت مشکل ہے ہنریک اور صاحب ذرا اب بوڑھا ہو رہا ہے“

”نہیں صاحب“ اس نے پھر سر جھٹکا۔

”ہاں صاحب“ میں نے کہا اور پھر اس سے اجازت چاہی، اس دندے کے ساتھ کہ کبھی نہ کبھی ہم دونوں واوئی شمشال کو جائیں گے۔

چنانچہ وہ خیمہ زن ہو گئے۔ اگلی سویر بیدار ہوئے، منہ ہاتھ دھوئے اور دیگر ضروریات سے فارغ ہونے کے لیے کندھے پر تولیہ ڈالے ہاتھ میں دانٹوں کا برش تھامے خیمے سے باہر نکلے اور پوچھا دریائے سندھ کہاں ہے؟ بتایا گیا کہ ذرا ادھر جھانک کر دیکھئے انہوں نے جھانکا تو ایک گہری کھد کے نیچے بت نیچے دریائے سندھ اطمینان سے بتا تھا۔ اور وہاں تک پہنچنے کے لیے ٹائیلون کا ایک رسہ، چٹانوں میں گاڑنے والی میخیں اور ایک بت بڑا حوصلہ درکار تھا۔ چنانچہ انہوں نے وانت صاف کرنے کا ارادہ ترک کر دیا۔

کے ٹو موٹل واقعی وہی کچھ تھا جو بشر نے بتایا تھا۔ وہاں جتنے مسافر تھے وہ آس پاس نہیں دیکھ رہے تھے بلکہ ان کی نگاہیں ان چوٹیوں پر تھیں جنہیں سر کرنے کی خواہش میں وہ گھروں سے نکلے تھے۔ ان کے لباس اور ٹیبلے مختلف تھے جیسے وہ کسی اور سیارے کی مخلوق ہوں، زمین کے نہ ہوں، اور یہ حقیقت ہے کہ آوارہ گرد اور کوہ پیا اس سیارے کی مخلوق نہیں ہوتے۔ کیونکہ زمینی مخلوق کی طرح ان کی زندگی کا جواز مالی صنعت کے پیمانے میں تو لا نہیں جا سکتا۔۔۔ ان کے پاس اپنی اس ”بے معرفت“ زندگی کا کوئی جواز نہیں ہوتا۔ موٹل کے باغیچے میں بھی خیمے لگے ہوئے تھے اور دریائے سندھ واقعی نیچے تھا، بت نیچے اور وہاں جھانکتا بھی خطرناک تھا۔ ہم جوئی کی اس روٹق میں سب سے زیادہ بھاگ دوڑ وہ پورٹ اور گائیڈ کر رہے تھے جو کسی نہ کسی مسم کے ساتھ وابستہ ہونے کی خواہش میں یہاں آئے تھے۔ سردیوں میں شہل سرد ہوتا ہے اور یہاں کے باشندے سر بچا کر کے وہ موسم گزارتے ہیں۔ ٹیلوڈین پر ایک ڈرائیور نے ایک روز مجھ سے کہا کہ میں اس کے صاحب سے سفارش کر دوں کہ اسے دس روز کی چھٹی دے دی جائے کیونکہ اسے سکروڈ کے قریب ایک پہاڑی قبیلے میں جا کر اپنے گھر والوں کے ہمراہ سردیوں کے لیے نکڑیوں کا بندوبست کرنا ہے اور اگر وہ بروقت پورے موسم کے لیے نکڑیاں جمع نہ کر سکا تو یقیناً اس کے خاندان کا کوئی نہ کوئی فرد شدید موسم کا شکار ہو جائے گا۔ سردیوں کے بعد جب موسم کھلتا ہے تو ان علاقوں میں کوہ پیا اور ٹریکنگ کے لیے سیاح آنے لگتے ہیں اور انہیں سامان اٹھانے کے لیے پورٹ اور راستہ دکھانے کے لیے گائیڈ اور کھانا پکانے کے لیے باورچی درکار ہوتے ہیں اور اکثر بلجی ان تینوں کاموں کے ایکسپٹ ہوتے ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ گائیڈ کا کام صرف چند لوگ ہی سرانجام دیں بلکہ بے شمار طالب علم اور اساتذہ بھی بڑی خوشی سے اور بڑی چاہت سے اس قسم کے کام تلاش کرتے ہیں۔

مطیع نے اس دوران ایک کوہ پنا کو قابو کر لیا تھا اور اس کا ہاتھ دیکھ رہا تھا، کوہ پنا نہایت اٹھاک سے اس کی باتیں سن رہا تھا۔

چند کوہ پنا خواتین قدرے مختصر لباس میں موٹوں کے اندر سے آئیں۔ نکٹائی صاحب نے ایک ٹھنڈی سانس بھری اور خواجہ صاحب سے کہنے لگے۔ ”بادشاہو ہمیں کہاں ٹھہرا دیا ہے ٹیٹ گیٹ ہاؤس میں وہاں تو کمرے کے اندر صرف سیڑیوں کی ایک ٹہنی آتی ہے یہاں تو پورے کے پورے درخت ہیں۔“

”اندازہ کرو“ خواجہ صاحب نے نہایت سرسری انداز میں کہا۔ اس پر نکٹائی صاحب نے انہیں گھورا کیونکہ ان کا کئی کلام انہی پر استعمال ہو گیا تھا۔

موٹوں کے ڈانٹنگ روم میں بھی وہی کیفیت تھی۔ کونوں میں رک سیک اور کوہ پنا کی کا سامان رکھا ہوا تھا اور سیاح میزوں پر نقشے پھیلائے ان پر جھکے ہوئے تھے۔ اور ان کی خوراک ٹھنڈی ہو چکی تھی۔ مطیع ہمیں تلاش کرتا ہوا اندر آ گیا وہ پریشان دکھائی دیتا تھا۔

”خواجہ صاحب ڈرائیور سے کہئے کہ مجھے تھوڑی دیر کے لیے گیٹ ہاؤس لے چلے۔“

”کیوں خیریت؟“ میں نے پوچھا۔

”میں نے آج صبح شوکر کا انجکشن نہیں لگایا تھا اس لیے طبیعت بے حد خراب ہو رہی ہے۔“ شوکر کا انجکشن؟“ نکٹائی صاحب فکر مند ہو گئے ”خود لگاتے ہو؟“

”ہاں۔۔۔“ مطیع کہنے لگا۔ ”آج صبح سکرود آنے کی ایکسٹ منٹ میں بمول گیا اور اب طبیعت کچھ خراب ہے۔“

خواجہ صاحب نے ڈرائیور کو ہدایات دیں اور مطیع گیٹ ہاؤس چلا گیا۔

”اندازہ کرو۔ اسے شوکر کا مرض ہے۔ روز ٹیکا لگا کر چتا پھرتا ہے اور ہمارے ساتھ کوہ پنا کی کرنے آ گیا ہے۔“

”نکٹائی صاحب۔۔۔ یہ تو سارا پردہ گرام اپ سیٹ ہو جائے گا۔ پہاڑوں کی بلندیوں کے لیے صحت مند ہونا شرط اول ہے۔ یہ اگر لاہور سے روانگی کے وقت بتا دیتا تو ہم اسے ساتھ ہی نہ لاتے۔“

مطیع جب واپس آیا تو وہ ہشاش بشاش تھا۔ ”لاہور سے روانگی کے وقت بتا دیتا کہ میں انجکشن کے بغیر ایک دن نہیں نکال سکتا تو آپ مجھے ساتھ ہی نہ لاتے، اس لیے میں نے اپنے مرض کو ذرا خفیہ رکھا۔ ویسے فکر مندی کی کوئی بات نہیں ٹیکے

میرے پاس ہیں اور سر نہیں بھی، ان کی موجودگی میں، میں آپ کی طرح صحت مند ہوں۔“

”تو آئیے اب چلتے ہیں“ خواجہ صاحب بولے۔

”بھگدھر؟“

”جدھر ہماری مرضی“

ہم ایک مرتبہ پھر سکرود سے باہر نکل کر ایئر پورٹ کی جانب رواں تھے۔ پھر ایک سنگ میل پر ”گھگت“ لکھا نظر آیا۔

”ہم گھگت جا رہے ہیں؟ میں نے پوچھا۔“

”اسی طرف جا رہے ہیں“ خواجہ صاحب نے پھر خفیہ انداز میں کہا۔

راستہ دور تک ہموار تھا اور آس پاس سفیدے کے درخت اس جہاں سے اٹھتے تھے۔ دائیں جانب درختوں کے بیچ میں سے رت کے ٹیلے اور خشک پہاڑ نظر آتے تھے اور بائیں طرف کہیں کہیں مکان تھے اور برقی چوٹیوں پر تھے۔ ان مکانوں کے قریب مجھے ایک خستہ حویلی نظر آئی جس کے چوٹی اور منقش دروازے کرنے کو تھے اور کچی دیواریں ڈھلے رہی تھیں۔ پھر راستہ ذرا اوپر ہونے لگا۔ ہم کچی سڑک چھوڑ کر ایک ذیلی راستے پر مڑ گئے۔ ایک چھوٹی سی ندی پیچھے آرہی تھی۔ ایک چینی طرز کا آرائشی دروازہ نظر آیا جس پر ”شکرپلا“ لکھا تھا اور اس کے اندر جمیل کچورا قید تھی۔ ہم خصوصی اجازت سے اندر گئے کیونکہ ادھر صرف ان لوگوں کا داخلہ ہو سکتا تھا جو جمیل کچورا کے کنارے آباد اس چھوٹے سے قصبے میں قیام کرتے تھے جسے شکرپلا نورٹ رسارٹ کہا جاتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ شکرپلا والوں نے اس جمیل کو پورے پاکستان میں روشناس کیا لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ انہوں نے اس جمیل کو صرف اپنے گاہکوں کے لیے قید کر لیا۔ چنانچہ ہم اپنے ہی وطن کے اس حصے میں قدرے خوفزدہ اور مجرم ہو کر چلتے تھے کیونکہ ہماری جانب ہوٹل کے ملازمین ٹیک کی نگاہوں سے دیکھتے تھے اور گاہک حضرات ذرا ایک بلند سطح سے ہماری جانب حقارت سے نظر کرتے تھے کہ یہ کون ہیں جو ہماری اس جنت میں یوں دندناتے پھرتے ہیں۔ میں جب اسی روز جمیل صد پارہ گیا تو میں نے بت بہتر اور آزاد محسوس کیا۔ خدا کرے وہ جمیل ہمیشہ آزاد رہے۔

جمیل کچورا نے مجھے ذرا حیران بھی کیا۔ میں نے اس کی جو تصاویر دیکھی تھیں

ان میں وہ کچھ تو دکھائی نہ دیا جو میں میرے سامنے آیا۔ ایک تو یہاں کا موسم تھا اور کیا گل و گلزار موسم تھا۔ اور دوسرے اس کے پانی تھے جو اتنے صاف تھے کہ کنارے سے اندر تک بہت دور تک جمیل کی تہ نظر آتی تھی۔ کئی بڑے پتھر جمیل میں یوں دکھائی دیتے تھے جیسے ان کے آس پاس شیشہ نچھو ہو گیا ہو۔ اور یہ پانی یوں شفاف تھے کہ جمیل کچھرا تازہ پانیوں کی جمیل ہے۔ اس کی تہ سے چشمے پھونٹے ہیں اور یہ بارش یا کھیشیز کے پانی کی عملج نہیں۔ اور ذرا غور سے دیکھئے تو جمیل کے اندر وہ چشمے چلتے ہوئے دکھائی دیتے تھے۔

”چلیں؟“ خواجہ صاحب نے پھر پوچھا

”کہاں؟“

”جہاں ہم لے چلیں“

وہ ہمیں جمیل کچھرا کے دوسرے کنارے پر لے گئے۔ یہاں ”تبت موئل“ کی عمارت تھی۔ ڈائنگ روم میں تل دھرنے کی جگہ نہ تھی۔ بے شمار نوجوان چہرے ہماری طرف دیکھتے تھے۔ ان میں سے ایک بارش صاحب آگے آئے۔ ”میرا نام یوسف حسین آبادی ہے۔ محکمہ تعلیم میں ہوں اور یہ میرے اساتذہ اور طالب علم ہیں“

یوسف صاحب کے نام سے میں اچھی طرح آگاہ تھا۔ وہ بلتستان کے معروف دانشور اور ماہر تعلیم ہیں۔ انہوں نے ہمارے لیے لٹچ کا انتظام کر رکھا تھا۔ یہیں پر عباس کاظمی سے بھی ملاقات ہوئی۔ کاظمی ”بلتستان کاز“ کے بہت بڑے مبلغ ہیں۔ اپنے خطے کی تاریخ اور جغرافیائی اہمیت کو دوسروں تک پہنچانا ان کا مقصد حیات ہے۔ ان کے جتنی لوگ گیتوں کا اردو ترجمہ کتابی صورت میں شائع ہو چکا ہے۔

”تبت موئل“ کے لان سے جمیل اور دوسرے کنارے پر واقع ”شکرابا“ بے حد دیدہ زیب لگتے ہیں اور یہاں جو گلاب تھے اگرچہ پنجاب سے گئے تھے لیکن ان کا سائز اتنا بڑا تھا کہ شاخوں سے وہ سنبھلتے نہ تھے۔ کھانے سے فارغ ہو کر ہم جمیل کچھرا کے کناروں سے اوپر کو جانے والے کپے راستے پر چلنے لگے۔ ایک پر شور اور دشت ناک پانیوں والی ندی کے پار بلندی پر کچھرا کا کھڑا تھا اور کچھرا جمیل کا منظر یہاں سے بھی دل فریب تھا اور اس کے پس منظر میں واوی سکرود کی وسعت اور برف پوش پہاڑ تھے۔ ایک مکان کے برآمدے میں دو بوڑھے رے بن رہے تھے۔ مجھے دیکھ

کر وہ سکرائے اور میں رک گیا۔ وہ اردو بہت کم سمجھتے تھے۔

”آپ اوپر جمیل جاتا صاحب۔“ ان میں سے ایک جو بالکل بے دانت تھا پوچھے منہ سے سوال کرتا تھا۔

”اوپر بھی جمیل ہے؟“

”ہاں۔۔۔“ دوسرے نے سر ہلایا ”چھوٹا کچھرا اوپر۔۔۔۔۔“

”اور ادھر سے دیوسائی کو بھی راستہ جاتا ہے؟“

”ہاں۔۔۔ دیوسائی بہت سردی۔۔۔ برف۔۔۔ رکھتے۔۔۔ آپ جاتا؟“

”ہاں۔۔۔ میں اور یہ۔۔۔“ میں نے نکٹائی اور مطح کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”میرا دوست جاتا“

وہ دونوں ہنسنے لگے اور نکٹائی کو دیکھ دیکھ کر ہنسنے لگے ”یہ نہیں جاتا یہ۔۔۔“ انہوں نے بازو پھیلا کر بتایا کہ یہ بہت موٹا ہے

ہم واہیں نیچے آئے تو میں نے دیکھا کہ تبت موئل کے ساتھ چند خیمے امتداد ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ خیمے بھی کرائے پر اٹھائے جاتے ہیں اور بہت جی چاہا کہ ہم بھی انہی میں اٹھ جائیں۔

”اب تو بتا دیجئے کہ ہم کدھر جائیں گے وارڈن صاحب؟“ میں نے خواجہ صاحب سے پوچھا۔

”جمیل صدپارہ۔۔۔ سکرود کے دوسری جانب۔۔۔ آپ کے دیوسائی کے دامن میں“

اور اسی لمحے سامنے واوی سکرود میں بگولے اٹھے اور تیز ہوا چلنے لگی اور یہ ہوا ہم تک دیکھتے دیکھتے آگئی اور اس کی ریت آلود شدت ہماری آنکھوں میں چھینے لگی۔

خواجہ صاحب نے اپنا لہبا بازو اٹھا کر انگلی سیدھی کی۔ ”آپ دریائے سندھ کے بیچ ابھرنے والے ریتلے ٹاپوؤں کو دیکھ رہے ہیں۔“

”جی ہاں۔۔۔“ میں نے بمشکل آنکھیں کھولیں۔

”دوسرے کے وقت گرمی کی شدت سے ریت جتنی ہے۔ ہوا کا دباؤ کم ہو جاتا ہے اور پھر آپ کے دیوسائی سے خشک ہوا اترتی ہے اور یوں بگولے اٹھنے لگتے ہیں“

خواجہ صاحب نے جب بھی دیوسائی کہا تو ”آپ کا دیوسائی“ کہا اور واقعی اس ریتلی ہوا میں ٹھنڈک گھلی ہوئی تھی۔

ہم کچھ کھانا کھانے سے نیچے اترے، جمیل کنارے ایک نیم دائرے کی صورت ہماری جیب دھول اڑاتی چلی اور پھر سکرود جانے والی سڑک پر ہموار ہو گئی۔ دور سے سفیدے کے درختوں کے سائے میں وہ خستہ حویلی پھر نظر آئی جس کی کچی دیواریں ڈھسے جانے کو تھیں۔ خواجہ صاحب نے اشارہ کیا اور جیب رک گئی۔

ایک کچے بلند پلیٹ فارم پر ایک خستہ حال عمارت اپنے آخری دنوں میں تھی۔ اس کا عالی شان منقش دروازہ منتقل تھا۔ اس دروازے کے نقش اور اوپر کی پرتیچ جالیاں کسی قدم ہاتھ نے عقیدت سے تراشی تھیں۔ کمرکیں ٹوٹ کر گرنے کو تھیں اور کھلی تھیں۔ منتقل دروازے کو دیکھنے سے اندر کا منظر ایک کبیر کی صورت دکھائی دیا۔ وہاں نیم تاریکی تھی اور جہاں جہاں سے کمرکیں اور روشندان ٹوٹ چکے تھے وہاں سے دھوپ کی تیزی اندر آ کر اس عبادت گاہ کے آخری لمحوں میں نقل ہوتی تھی۔ گیلریاں اور ساری چھت لکڑی کی تھی۔ درجنوں بلند ستون اس خانقاہ کی چھت کے بوجھ تلے جھکے جاتے تھے۔ فرش پر چھ چٹائیاں تھیں اور طاقتوں میں بچھے ہوئے دیئے اور ان کی سیاہی تھی۔ یہ ایک عظیم اور شاندار ورثہ تھا جو مٹی ہو رہا تھا۔ بلتستان کے مختلف قبیلوں میں بے شمار ایسی خانقاہیں ہیں جو بے توجہی کا شکار ہیں۔ ان کا طرز تعمیر اور خصوصی طور پر لکڑی کا کام بے مثل ہے اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ ان کی اندر ایک ایسا ماحول ہے، روشنی کے ایسے زاویے ہیں جو بنائے نہ بنیں۔ ”ایسی پرکشش اور شاندار یادگار کو تباہ ہونے کے لیے کیوں چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس کی مرمت کیوں نہیں کی جاتی؟“

”یہی باتیں غور کرنے کی ہیں“ ریڈیو کے کشتی صاحب بولے ”یہاں کوئی ادارہ کوئی محکمہ ایسا نہیں جو ان عمارتوں کو بحال کرے اور ان کی عظمت رفتہ کی جھلک واپس لے آئے۔ یہ بلتستان کے طرز تعمیر اور ثقافت کی نمائندہ ہیں اور ان کے خاتمے پر ہمارے ہاں کچھ بھی باقی نہ بچے گا“

”کبھی کبھار خانقاہ کا دروازہ ہوا کے زور سے پھولا تھا“ اس کے کواڑ جدا ہوتے تھے اور اندر کی ٹھنڈک باہر کو آتی تھی۔

جب ہماری جیب سکرود کے بازار میں سے گزری تو دھوپ صرف قلعے کی خشک پہاڑی کو روشن کرتی تھی اور شمسائے میں تھا اور کسی دور کی وادی سے آیا ہوا ایک لدانی خندوخال کا خاندان ایک دوکان سے اشیائے خوردنی خریدنے کے دوران اس

جیب کو دیکھا تھا جو بازار میں سے گزر رہی تھی اور جس میں تین سیاح اور ان کے دوست جمیل صد پارہ کو جاتے تھے۔

سکرود کی آبادی ایک لخت ختم ہو گئی اور سڑک نے پہاڑوں کے اندر جانے کا قصد کیا۔ دور ایک نالہ بہتا تھا اور خواجہ صاحب نے اس طرف اشارہ کر کے بتایا کہ ادھر وہ مشہور چٹان ہے جس پر درجنوں مسافروں نے کاندہ ہیں اور ہم ان کی زیارت واپسی پر کریں گے۔ تھوڑی دیر بعد ہم پہاڑوں کے اندر تھے اور اب اس نالے کے ساتھ اوپر جاتے تھے جو اتنا تیز اور اتنا سفید اور پر شور اور چھیننے اڑانے والا تھا جیسے ٹیکر کے اندر ملک ٹیک تیز اور چھیننے اڑانے والا ہوتا ہے۔ اور شور میں بات بھی سنائی کم ہی دیتی تھی اور اسی لیے خواجہ صاحب نے قدرے بلند آواز میں کہا اور مجھے چھیڑتے ہوئے کہا کہ یہ نالہ آپ کے دیوسائی سے آ رہا ہے۔

اور جب انہوں نے یہ کہا کہ یہ نالہ آپ کے دیوسائی سے آ رہا ہے تب میں نے اس کے بے چہن ’ نیلے اور سفید پانیوں میں پورے دیوسائی کو نیچے اترتے دیکھا‘ ان میں گھلتے دیکھا اور وہ بلندی اور ٹھنڈک میرے اندر گئی، جہاں سے یہ آتا تھا اور کتا تھا کہ اے گندی رنگ والے درمیانی عمر کے ست پڑتے اور جسمانی طور پر بد نما ہوتے سیاح، میں ادھر سے آیا ہوں جدھر تو جانے کی خواہش رکھتا ہے۔ تجھ میں لالچ بہت ہے، تو اپنے اختیار سے باہر ہو کر وہ کچھ دیکھنا چاہتا ہے جو تو دیکھ نہیں سکتا۔ تیری آنکھوں میں پہاڑوں جھیلوں اور بلند میدانوں کی ہوس ہے جو پوری نہیں ہوگی اور تو اس دنیا سے چلا جائے گا اور یہ ہوس باقی رہ جائے گی۔ میں اسی دیوسائی سے آ رہا ہوں، جہاں تو جانے کی خواہش رکھتا ہے۔

چہ نہیں کب نالہ ذرا پرے ہوا اور ہم اور ہماری جیب اس خاموشی میں آ گئے جو صد پارہ کے آس پاس ٹھہری ہوئی تھی۔ جیب رکی تو ہمارے بدن اور سوچ کا تسلسل سب کچھ ایک دھچکے کے ساتھ ختم ہو گیا اور خاموشی کی سائیں سائیں کانوں میں چلنے لگی۔

”پہلے ادھر۔“ خواجہ صاحب نے راستے سے نیچے اترتے ہوئے کہا۔ وہاں پتھروں کے نیچے سے پانی آ رہا تھا اور گھنی گھاس اور ریت میں سے بہتا ہوا ایک پتھر میں روپوش ہو جاتا تھا۔

خواجہ صاحب نے پہلے آہن کو دیکھا پھر پانی کو دیکھا پھر کھڑے ہو گئے، پھر

بیٹھ گئے اور بالآخر کبڑے سے ہو کر کئے گئے۔ "اس زاویے سے ادھر دیکھیں ہم بھی اسی طرح ذرا کبڑے ہو کر جھکے تو جیسے کے پانی کے نیچے کی ریت ایک کیمش والے دوپٹے کی طرح چم چم چم رہی تھی۔"

"صد پارہ گولڈ" خواجہ صاحب نے ڈرامائی انداز میں کہا "اس پانی میں سونے کی آمیزش ہے۔ جی بھر کے پیجئے کیونکہ یہ اپنے اندر بہت ساری سنہری خصوصیات رکھتا ہے۔ ہر شے کو ہضم کر دیتا ہے اور بے شک سات آٹھ گھاس پی جائیے۔ طبیعت بوجھل نہیں ہوگی۔ اور یہ لیجئے گھاس "انہوں نے اپنے تھیلے میں سے ایک گھاس نکال کر مجھے تھما دیا جو وہ خصوصی طور پر ساتھ لائے تھے۔"

سونے کا طلسم اور لالچ ہم سب میں موجود ہے اور ہمارے دل کی دھڑکن کچھ تیز ہوئی اور ہم جھک جھک کر اس ریت کو مختلف زاویوں سے دیکھتے تھے جو کبھی تو ایسے لگتی جیسے کسی مزار کی چاردر موم تینوں کی جھللاہٹ میں رہ رہ کر چمکتی ہو اور کبھی دھوپ کی آخری کرنیں ان ذروں میں خنک ہوتی جاتیں جو لالچ اور طلسم تھے۔ ہم نے یہ گولڈ دائرہ پیا اور جی بھر کر اور گھاس بھر بھر کے پیا اور یہ حقیقت ہے کہ اس میں کچھ سنہری تاثیر تھی۔

نقائی صاحب کمر پر ہاتھ رکھ کر پانی کو ملاحظہ کر رہے تھے۔ وہ پانچ چھ گھاس پی چکے تھے اور اب مسکراتے ہوئے کہنے لگے۔ "میں ناں اس میں تازی لگانا چاہتا ہوں لیکن پانی کم ہے۔۔۔ بادشاہو۔۔۔ اندازہ کرو سونے کے پانی میں نہانا بڑی بات ہے۔۔۔"

جیب سے اترتے ہوئے مطیع ذرا ایک پتھر کی طرف گیا تھا اور ہم سے الگ ہو گیا تھا اور اب پتلون کی بیلٹ پر ہاتھ رکھے خوش و خرم واپس آ رہا تھا "ہاں جی السلام علیکم! کیا ہو رہا ہے؟ آپ کیسے ہیں؟ بال بچوں کا کیا حال ہے؟" "مطیع کی یہ عادت ہے کہ وہ کسی بھی محفل میں یا گھر میں داخل ہو تو مسکراتا ہوا یہ فقرے سنتی کی طرح زفر سنا رہا ہے۔"

"والیعلیک السلام۔۔۔" نقائی صاحب نے اپنی سفید موچھوں کو تازہ دیا۔ "ہو یہ رہا ہے بادشاہ ہو کہ اس پانی میں سونا ہے سونا۔۔۔ ابھی ابھی تارڑ صاحب کو ایک ڈلی ملی ہے کوئی پانچ تولے اور چھ ماشے کی۔"

"نہیں۔۔۔" مطیع کی بے یقینی کی مسکراہٹ پھیلی اور پھیلتی گئی۔ اس کی آنکھیں چمکنے لگیں اور اس کے ہاتھ پاؤں کچھ عجیب طریقے سے ہلنے لگے۔ مجھے شائبہ ہوا کہ

اس پر شوکر کا حملہ ہو گیا ہے لیکن یہ سونے کا حملہ تھا۔

"ہاں جی۔۔۔" خواجہ صاحب مطیع کے رد عمل سے لطف اندوز ہوتے ہوئے

شرارت سے بولے۔ "یہ صد پارہ گولڈ ہے اور ذرا پانی تو دیکھئے"

مطیع نے جب جھک کر پانی کی تہ کو دیکھا۔ پھر چٹو میں پانی لے کر اس میں تیرتے سنہری ذروں کو دیکھا تو وہ ہمارے ہاتھوں سے نکل گیا۔ وہ ہم سے الگ ہو کر اب ایک ایسی وادی میں تھا، جہاں سنہری ندیاں تھیں اور سونے کی ذلیاں پانی میں بہتی ہوئی اس کے قدموں میں آ کر ڈھیر ہوتی تھیں۔ "خواجہ صاحب یہ پانی کہاں سے آتا ہے؟ ادھر چٹان کے نیچے سے؟ تو یقیناً چٹان کے اندر کہیں سونے کی کوئی بہت بڑی کان ہوگی۔ شاید پورا پہاڑ ہو۔ ادھر اگر کھدائی کی جائے یا پانی جدھر سے آ رہا ہے ادھر کسی شخص کو بھیجا جائے جو ریت نکالے ہوا۔"

"یہ اب فضول ہو گیا ہے ہمارے کام کا نہیں رہا۔" نقائی صاحب افسوسناک لہجے میں سر جھٹک کر بولے۔

مطیع کو کچھ پرواہ نہ تھی کہ کون کیا کہہ رہا ہے، وہ اپنی سنہری دنیا میں گم تھا۔ "اس پانی کا تجزیہ ہونا چاہئے کہ اس میں کتنا سونا ہے۔ کسی کے پاس بوتل ہے؟ میں اس پانی کو ساتھ لے جاؤں گا۔ نہیں تو کوئی پلاسٹک کا لفافہ ہے یہ ریت تو ضرور لے جاؤں گا۔"

"جھیل دیکھ لیں؟" میں نے پوچھا۔

"آپ لوگ چلیں میں آتا ہوں" اس کی آنکھیں سونے کے پانی پر رکھی ہوئی تھیں۔ ہم جیسے سے واپس سڑک پر آئے اور پھر جھیل کی جانب اترنے لگے۔ نورزم والوں کا ہونٹ ابھی ویران پڑا تھا۔ کمروں میں قالین بچھے تھے لیکن بستر بید تھے۔

اور جب ہم نے صد پارہ کو دیکھا تو دھوپ اٹھ کر ان چوٹیوں پر ٹھہرتی تھی جن کے اوپر دیو سائی کا میدان تھا۔ جھیل کے کنارے کے ساتھ وہ راستہ دکھائی دے رہا تھا جو ادھر کو جاتا تھا جدھر ہم نے جانا تھا۔ شام کی ٹھنڈک اب بدن میں اترتی تھی اور پوری جھیل سائے میں تھی۔ اس جھیل میں ایک خوف تھا، کسی اور دنیا کی جھنگ تھی۔ اس کے پانی وحشی ایسے تھے کہ جیسے بندھے ہوئے ہوں لیکن پھنکارتے ہوں۔

جھیل کنارے ایک چوکیدار نے ایک خیرہ نصب کر کے سیاحوں کے لیے مناسب چائے پانی کا بندوبست کر رکھا تھا۔ ہم چائے پینے کے لیے گھاس پر بیٹھ گئے۔



مطیع آگیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک پوٹلی تھی۔

”چائے پیو۔“ نکالی نے کہا۔

”میں پانی پی کر آیا ہوں۔ سونے کا پانی“ مطیع نے دیکھا کہ ہم زیر لب مسکرا رہے ہیں۔ ”مجھے معلوم ہے کہ آپ میری حرکات سے لطف اندوز ہو رہے ہیں لیکن میں کیا کروں۔ میں نے زندگی میں پہلی بار سونا دیکھا ہے۔ اور جناب ایک مرتبہ آسٹریلیا میں ایک شخص اپنی بکس پر جا رہا تھا اور گھوڑے کے پاؤں کے نیچے سونے کی ڈلی۔“ اس کے بعد مطیع نے ہمیں متعدد سنہری کمائیاں سنائیں کہ کس طرح ہم جیسے سیاحوں کو بے دھیانی میں یونیورسٹی بیٹھے بٹھائے سونا مل گیا اور وہ دولت مند ہو گئے۔ مطیع کا سنہری موڑ ہم پر بھی اثر انداز ہوا اور ہم بھی جمیل صد پارہ کے کنارے سنہری خواب دیکھنے لگے۔ میری سامنے جو پتھر ہیں شاید ان کے نیچے ہی چٹان ہو۔ سونے کی چٹان۔

جمیل کے پانیوں کی چھپاک چھپاک کے ساتھ ٹھنڈک بڑھتی گئی اور سایہ گرا ہونے لگا۔ دھوپ چٹانوں سے رخصت ہو رہی تھی۔ نکلی نے ہمیں سنہری خوابوں سے بیدار کر دیا۔

صد پارہ کے اوپر دیوسائی کو چڑھتے راستے کے ساتھ پتھروں کے کچھ ڈھیر اور ایک دیوار نظر آتی تھی۔ صد پارہ سے مراد فیصل یا حافظی دیوار ہے اور یہاں قدیم راجے اپنی ریاست کی سرحد کی نشاندہی کے لیے دیوار یا فیصل بنواتے تھے۔ ۱۸۷۶ء میں راجاؤں نے آب پاشی کے لیے ایک چھوٹا سا بند تعمیر کروایا تھا جو ایک کمادت کی مطابق انڈے کی سفیدی اور خاص قسم کی چکنی مٹی کو گوندھ کر بنایا گیا تھا اور اب تک قائم ہے۔

صد پارہ میں ہمیں شام ہو رہی تھی اور اس کے پانیوں کے اندر جیسے بے شمار قدیم داہے اور خوف تھے جو کہتے تھے کہ کسی مسافر کو صد پارہ میں شام نہیں ہونی چاہئے ہم اٹھ کھڑے ہوئے۔

”بہتر یہی ہے کہ آپ ہمیں چھوڑ جائیں تاکہ ہم کل سویرے سویرے جمیل کے اوپر اس راستے پر چلنے لگیں جو دیوسائی کو جا رہا ہے۔“ میں نے جیب میں سوار ہوتے ہوئے خواجہ صاحب سے کہا اور اس امید سے کہا کہ وہ ہمیں یہاں ہرگز نہیں چھوڑیں گے۔ چونکہ جیب تک ہمارے ساتھ آیا تھا اور وہ دیوسائی کا نام سن کر

میرے قریب آگیا۔ ”صاحب دیوسائی تو بند ہے آپ تو وہاں نہیں جا سکتے۔“

”کیوں؟“

”ابھی برف نہیں پگھلی اور سردی بہت ہے۔ آج صبح تین لاکے اوپر گئے تھے لیکن وہ واپس آئیں گے۔“

”خواجہ صاحب۔“ میرا حلق سوکنے لگا۔ ”کیا واقعی برف نہیں پگھلی؟ اب تو دیوسائی کے آخری دن ہیں۔“

خواجہ صاحب کے چہرے پر پہلی بار میں نے شرمندگی کے آثار دیکھے۔ ”میں آپ کو ایس نہیں کرنا چاہتا تھا۔ واقعی آپ دیوسائی نہیں جا سکتے۔“

میں نے صد پارہ کی طرف دیکھا جیسے یہ ان تاریک پانیوں کا قصور ہو اور پھر اس راستے کی طرف دیکھا جو دیوسائی کو اٹھ رہا تھا۔ ”لیکن کیوں نہیں جا سکتے؟“

”وہاں ابھی گہری دلدل ہے، کچھ عرصاں ناقابل عبور ہیں اور موسم بھی خراب ہے۔“

”آپ مجھے اطلاع کر دیتے تو میں سکرود نہ آتا“

”اسی لیے تو اطلاع نہیں کی“

نیچے سے ایک تیز رفتار جیب اوپر آئی۔ ہمارے قریب آ کر رکی۔ اس میں سے حسن صد پارہ باہر آ گئے اور ہم سب کو نظر انداز کرتے ہوئے خواجہ صاحب سے ہنسل کیر ہو گئے۔ خواجہ صاحب نے انہیں میری جانب متوجہ کیا اور اپنی زبان میں کچھ کہا۔

”نہ جی آپ دیوسائی نہیں جا سکتے۔“ وہ فوراً بولے۔ ”میں اس سڑک کو تعمیر کر

رہا ہوں جو اوپر دیوسائی تک جا رہی ہے۔ اور اوہ سخت سردی ہے اور برف ہے۔“

”کیا یہ ممکن ہے کہ ہم ٹپ تک چلے جائیں اور اس میدان کو ایک نظر دیکھ کر واپس آجائیں؟“

”مکن تو ہے جناب۔ میں کوشش کر سکتا ہوں لیکن۔۔۔ وہاں جا کر آپ کو شدید سردی ہو گا کیونکہ بلندی ہے اور پھر اسی وقت واپس۔۔۔ اور وہاں دیکھنے کے لیے کچھ بھی نہیں۔ تین چار ہفتوں تک برف پگھل جائے گی۔ پھر۔۔۔“

”پھر میں یہاں نہیں ہوں گا۔“ میں نے حسن صد پارہ کا شکریہ ادا کیا اور پھر اس راستے کو دیکھا۔ اوپر دیوسائی کا میدان تھا اور میں اس کی خواہش لے کر آیا

”تارڑ صاحب آپ فکر نہ کریں“ خواجہ صاحب نے مجھے تسلی دی اور مجھے اس لئے کی تسلی کی شدید ضرورت تھی۔ ہم آپ کو ایک ایسی وادی میں بھجوا رہے ہیں جو دیوسائی سے زیادہ خوبصورت ہوگی۔ کل صبح کی دہکین میں آپ کی نشستیں بک ہو چکی ہیں اور وہاں آپ کی رہائش کا بندوبست بھی ہو چکا ہے۔“

”آپ کس وادی کی بات کر رہے ہیں؟“ میں نے بچھے ہوئے دل سے پوچھا

”وادی خیلو۔“

ہم سکرود واپسی پر اس مقام سے گزرے جس کے قریب نالے کے کنارے وہ قدم چٹان تھی جس پر گندھارا عہد کے بدھ مجھے تراشے ہوئے تھے۔ تاریکی جیسے دیوسائی کی بلندیوں سے نیچے آئی، ہمارے پیچھے پیچھے آئی اور پھر ہم سے آگے نکل کر وادی سکرود میں پھیل گئی۔

”آپ فکر نہ کریں تارڑ صاحب“ خواجہ صاحب نے پھر تسلی دی۔ ”آپ خیلو دیکھ آئیے۔ ہم آپ کی واپسی پر آپ کو دیوسائی بھجوانے کی کوشش پھر کر دیکھیں گے۔“

”نہیں خواجہ صاحب۔“ میں نے سر ہلایا ”دیوسائی کی برف اس برس نہیں پھیلے گی“

## سکرود سے خیلو

۔۔۔ اور دہکین جو سکرود سے ایک سو تین کلومیٹر کے فاصلے پر واقع، وادی خیلو کی جانب رواں ہے، اور سزکرتی ہے اندر پہاڑوں کے اندر جہاں ایک وسیع اور عظیم تنہائی ہے اور ہم تینوں اس تنہائی میں نکل ہونے کے لیے جا رہے ہیں۔ وادی خیلو کو جو لداخ کی قہر میں ہے اور جہاں شہدوم کی چوٹی ہے، دریائے شیوک اور اس کے معاون دریا سلستورد اور ہوشے کے کنارے پھیلی ہوئی ہے۔ تو ہم تینوں دہکین میں سوار وادی خیلو کی جانب سزکرتے تھے۔ اور خوش رہو اہل وطن ہم تو سزکرتے ہیں۔

”نہیں خواجہ صاحب۔“ میں نے سر ہلایا کہ خواجہ مراد سے کہا تھا ”دیوسائی کی برف اس برس نہیں پھیلے گی۔ اگلے برس پھر آئیں گے“

اور خواجہ صاحب نے فوری طور پر خیلو کے اسٹنٹ کشنر سے فون پر رابطہ قائم کیا تھا اور ریسٹ ہاؤس میں جو دی آئی پی کمرہ تھا ہمارے لیے بک کروا دیا تھا اور کہا تھا ”اگر ایک ور بند ہو تو واپس نہیں چلے جایا کرتے بلکہ کسی اور در پر جا کر دستک دیتے ہیں۔“ خیلو کا دروازہ کھلے گا تو اس کے اندر جھانکنے کا اور وہاں وہ سب کچھ ہو گا جس کی تلاش میں آپ گھر سے نکلتے ہیں“

دہکین سکرود سے نکل کر حسین آباد کے قریب ہوئی تو قصبے کے باہر ایک بورڈ نظر آیا۔ ”حسین آباد کی حدود میں خلاف شرع افعال خصوصاً موسیقی بجانا منع ہے“

”نقلی صاحب۔۔۔“ میں نے اگلی نشست سے مڑ کر دہکین کے پچھلے حصے میں ٹھن بند اور ایئر ٹائٹ مسافروں کی جانب دیکھا اور ان میں کہیں میرے ہم سفر نقلی اور مطلع براہمن تھے۔ بلکہ مدغم تھے۔

”اندازہ کرو۔۔۔“ نقلی صاحب کہیں سے بولے ”بزرگوں کو ڈر بے میں بند کر

دیا ہے۔۔۔ اوائے مطیع تم کدھر ہو یا رہا؟  
 ”میں ادھر ہوں“ مطیع نے کہیں سے سر نکال کر سکرانے ہوئے کہا۔  
 ”اور ادھر تم کیا کر رہے ہو؟“ نکالی صاحب نے پوچھا۔  
 ”ایک گورا آج ہو گیا ہے اس کا ہاتھ دیکھ رہا ہوں“  
 ”بادشاہو اس کا ہاتھ ہی دیکھ رہے ہوں۔۔۔ اندازہ کرو۔“

”نکالی صاحب، حسین آباد کی حدود میں داخل ہوتے ہوئے آپ نے دو بورڈ نہیں پڑھا جس پر غیر شرعی افعال کی ممانعت کی گئی ہے۔“ میں نے انہیں بورڈ کی عبارت سے آگاہ کیا۔۔۔

”بادشاہو یہ ہمیں کہاں لے آئے ہو؟“ نکالی صاحب کا تہمتہ پوری دیکھ میں انجن کے شور سے بلند ہو کر گونجا ”شکر ہے حسین آباد میں دیکھیں روک کر ہماری چیکنگ نہیں کی گئی ورنہ ہمیں بھی غیر شرعی قرار دے کر روک دیا جاتا“  
 حسین آباد سے آگے ایک راستہ الگ ہو کر وادی شکر کو چلا گیا۔ کے ٹو اور کنگورویا کو جانے والی کوہ پنا نہیں اسی راستے پر جاتی ہیں۔۔۔ واسو، اٹھو لے، دریائے برالٹو اور لالی کو کے راستے دنیا کی دوسری بلند ترین چوٹی کے ٹو کی جانب جو یہاں سے پندرہ روز کی پیدل مسافت پر واقع ہے۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ مسافر حضرات کی شکلیں واضح ہونے لگیں اور چلیے دکھائی دینے لگے، میرے پیچھے سعودی عرب میں ملازم ایک ایسا لہجے تھا جو اپنی بوڑھی اماں جان کی آنکھوں کا چیک اپ کرانے کے لیے سرگرد گیا تھا اور اب اپنے قبے کو لوٹ رہا تھا۔ اماں جان کی شکل لدانی تھی اور وہ اپنے روایتی چوٹے اور ٹوپی میں لمبوس تھیں۔ ان کی درجنوں مینڈھیاں کندھوں پر لٹکتی تھیں۔ چاندی کا زیور اور بھاری جھمکے جن کی وجہ سے ان کے کان مہتابدھ کی طرح لالہ ہو چکے تھے۔۔۔ ان کے چہرے پر پھاڑوں کی زندگی کی تمام تر مشقت کھدی ہوئی تھی اور ان کی آنکھیں خالی تھیں۔۔۔ وہ بالکل نہیں دیکھ سکتی تھیں۔۔۔ سرگرد کی ٹاؤن کیمپنی کا ایک کلرک بھی اس دیکھ میں سوار اپنے گاڑی کو جا رہا تھا۔ اس کی انتہائی کوشش تھی کہ وہ ہمارے ساتھ کسی نہ کسی طرح تنگلو شروع کر دے۔

دیکھیں ”گول“ کے قبے میں پہلی بار رکی اور چائے کے لیے رکی۔

باہر نکلے تو تیز ہوا سے سفیدے کے درخت دہرے ہوئے جاتے تھے اور راستے کی ریت بلند ہو کر ہر شے کو دھندلاتی تھی۔ قریب ہی ایک دیدہ زیب پرانی مسجد تھی

اور اس کے محن میں ایک چشمہ بہتا تھا۔ ہم نے وہاں منہ ہاتھ دھویا اور پھر گول کے واحد ہوٹل کے اندر چلے گئے اور اندر ایک سکون اور خاموشی تھی جو باہر کے شور کے بعد قدرے حیران کرتی تھی۔ گرم چائے کے ساتھ زرکون نے بہت لطف دیا۔ یہاں دو کمرے تھے۔ ایک میں ٹاؤننگ بیٹھ کر چائے اور زرکون نوش کرتے اور دوسرے کمرے کا کچا فرش ذرا اونچا تھا اور اس پر درجن بھر بستر لپٹے پڑے تھے جو یہاں رات گزارنے والے مسافروں کو کرائے پر دیئے جاتے تھے۔

یہاں اس گورے سے بھی ملاقات ہوئی جو ہماری ہی دیکھ میں کہیں روپوش تھا اور جس کا ہاتھ مطیع صاحب کے ہاتھ میں بتایا جاتا تھا۔

”بادشاہو اس کا نام کرس ہے۔“ نکالی صاحب نے متعارف کروایا ”بڑا سمجھ دار اور نیک قسم کا گورا ہے۔۔۔ اور حیرت کی بات ہے کہ پڑھا لکھا ہے ابھی ابھی میں نے ذرا عرب ڈالنے کے لیے شکسپینو کے ڈرامے ”نوتھ ٹاٹ“ کا ذکر کیا تو اس نے آدھا ڈرامہ سنا دیا۔۔۔ شاعر بھی ہے۔“

میں نے کرس سے ایک عدد ہاؤ ڈو یو ڈو کیا اور ہاتھ ملایا۔۔۔ اور تب مجھے ایک شدید دھچکا لگا۔ اس شخص کو میں جانتا تھا میری پسندیدہ قلم ”چلڈرن آف اے لیسر گاڈ“ اور ”کس آف دی سپاؤڈر دوسن“ کا بالکل اداکار ولیم ہرشد ”کیا تم یقین سے کہہ سکتے ہو کہ تم کرس ہو؟“

”میں اگلیڈ سے چلا تھا تو کرس تھا اب بھی اصولی طور پر مجھے کرس ہی ہونا چاہئے۔“ اس نے اپنے سنہرے بالوں کو فراخ پیشانی سے لپیٹا اور ہنسنے لگا۔  
 یقیناً وہ اپنی شہرت کو چھپا رہا تھا اور سب کی نظروں سے دور ہو کر الگ ہو کر سبز کر رہا تھا۔

”اور تم کہاں جا رہے ہو کرس؟“

”نی المال خپلو۔۔۔ اور پھر واپس سرگرد۔ ٹنگت، خنجراب اور چین۔۔۔ میری منزل ماؤنٹ ایرسٹ کا وہ بیس کیمپ ہے جو چین میں ہے۔۔۔ مجھے وہاں پہنچنے کے لیے ایک وسیع صحرا عبور کرنا ہوگا“

مطیع میرے قریب ہوا۔ ”میں نے اس سے پوچھا ہے کہ یہ خپلو میں کہاں قیام کرے گا اور اس کے فرشتوں کو بھی علم نہیں کہ کہاں ٹھہرے گا تو اسے اپنے کمرے میں ملا لیں گے“

”ہا نہیں کیسا شخص ہے۔۔۔ اور یہ بھی پتا نہیں کہ وہاں جو کمرہ لے گا اتنا بڑا ہو

گا کہ ہم چاروں اس میں ساجائیں۔۔۔

”بادشاہو دی آئی پی روم بک کروایا ہے خواجہ صاحب نے۔۔۔ یہ سنگ روم میں سو جائے گا صوفے پر۔۔۔ ویسے کلچرڈ گورا ہے اس کے حوصلہ افزائی کرنی چاہئے۔۔۔“

جب ہم اس کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے تو وہ ہاتھ پر ایک سلوٹ ڈالے ایک شرارتی مسکراہٹ کے ساتھ ہمیں دیکھا جا رہا تھا۔

کول کے بعد داؤنی وسیع ہوتی گئی دریا کے پار بلندی پر سرسبز تھکات دکھائی دیتے تھے جو چھوٹے چھوٹے دیہات تھے، یہ نارتماں کا علاقہ تھا۔ ڈرائیور نے بتایا کہ ابھی پچھلے دنوں یہاں کے باسیوں نے ایک سنو ٹائیگر کو پکڑا تھا۔۔۔ اور یہ سنو ٹائیگر یا برتانی شیر بھی ایک عجیب ستھ ہے۔ ایک پرکشش جانور۔۔۔۔۔ ایسا ہے کہ کئی فیرنگلی سیاح مقامی گائیڈز کے ہمراہ سینوں قراقرم کی بلندیوں اور برفوں میں دھکے کھاتے پھرتے ہیں تاکہ اس سفید شیر کا صرف دیدار کر سکیں یا ایک عدد تصویر اتار سکیں۔ ایک ایسی ہییم صاحب سے بھی ملاقات ہوئی جنہوں نے عمر عزیز کا بیشتر حصہ سنو ٹائیگر دیکھنے کی آرزو میں پہاڑوں میں بسر کیا اور وہ اس بات پر نازاں تھیں کہ انہوں نے ایک مرتبہ اس کی دم دیکھی تھی۔۔۔ بقیہ شیر چٹان کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔

دیگن ایک ہموار کپے اور قدرے پتھرینے راستے پر چلی جا رہی تھی لیکن یہ راستہ بلند پہاڑوں کے بیچ میں ایک میدان نما علاقے میں واقع تھا۔

”وہ جو بڑا پتھر دکھائی دیتا ہے صاحب تو اس پر پرانا تصویر ہے۔۔۔ ٹورسٹ لوگ دیکھتا ہے“ ڈرائیور نے لمحہ بہ لمحہ قریب آتے ایک جہازی سائز کے پتھر کی جانب اشارہ کیا جو راستے کے کنارے پر ایک عظیم کھنڈر کی طرح پڑا تھا۔

”ہم بھی دیکھتا ہے۔۔۔ میں نے ہنس کر کہا۔ ”دیگن روکنا“

”ذبح کرو صاحب کافر لوگ کا تصویر ہے آپ تو ماشاء اللہ مسلمان ہو“ اس نے دیگن اور تیز کر دی۔

”اندازہ کرو“ نکالی صاحب کی ہنسی کی آواز مجھ تک آئی۔

ایک چٹان دکھائی دی تو ڈرائیور نے پھر اطلاع کی کہ صاحب ادھر بھی کافر لوگ کی تصویر بنی ہے اور ٹورسٹ دیکھتا ہے۔ اس بار میں نے اس کا بازو پکڑ کر ذرا رعب سے کما کما بھائی جان آپ دیگن روک لو اور میری مسلمانی کو اتنا کزور نہ جانو کہ چند تصویر یہاں دیکھنے سے خطرہ میں پڑ جائے گی۔

یہ ایک بست بڑی سرخ چٹان تھی جس پر زنانہ قیل از تاریخ کے انسانوں نے اپنی خواہشوں کا اظہار کیا تھا۔ بارہ سکے تیر کلن۔۔۔ درخت۔ شکاری اور ان کے علاوہ اس زمانے کے بعد بدھ کے پجاریوں کے بنائے ہوئے پکوڑے اور بدھ کی عکسیں۔۔۔ ایک عظیم اور کھلی دست میں ایک دیگن جس کے مسافر ادھر ادھر بکھر چکے تھے۔ ایک چٹان اور اس پر ان مصوروں کا اظہار فن جو کبھی ان خطوں میں آباد تھے۔ شاید انہوں نے بھی کبھی اپنی بستی کے باہر حسین آباد کی طرح کوئی بورڈ لگایا ہو گا کہ خیردار اس بستی میں خلاف بدھ تعلیمات۔۔۔

سرد بارہ شروع ہوا تو دیگن میں پریاں آگئیں۔۔۔ ہلستین اور ہمارے بقیہ ٹیل میں پری ایک خیال نہیں بلکہ حقیقت کے آس پاس ہے۔ ان میں مکمل پیری پریاں یعنی چڑیلیں بھی ہوتی ہیں۔ بوڑھی ماں جان کے لیوں پر بھی مسکراہٹ کھیل رہی تھی اور دیگن کے مقامی مسافر ہمیں پریوں کے قصے سنا رہے تھے۔ ان میں ایک مولوی صاحب البتہ قدرے خشکسین ہوتے تھے لیکن وہ بھی مکمل کر پریوں کے خلاف کچھ نہیں کہتے تھے۔۔۔

سکرڈ ہاؤن کمیٹی کا کلرک تو پری پیشکش تھا اور بقیہ مسافر سر ہا ہا کر اس کی باتوں کی تائید کرتے جاتے تھے۔

”پری سے ملاقات کرنے کا کوئی آسان طریقہ تو بتا دیجئے“ مطیع نے ٹیک کے شیٹے صاف کرتے ہوئے نہایت بروباری سے دریافت کیا۔

”صاحب بست اچھا لباس پہنو خوشبو لگاؤ اور آدمی رات کے وقت گاؤں سے باہر کسی بلند مقام پر چلے جاؤ“

”آدمی رات سے پہلے نہیں آسکتی پری“ نکالی صاحب نے نہایت دلچسپی سے دریافت کیا۔

”نہیں صاحب۔۔۔ اندھیرا ہونا چاہئے“

”لو آپ پری کے چاؤ میں وہاں جاؤ اور اندھیرے میں آجائے چڑیل تو پھر۔۔۔“ نکالی صاحب پھر بولے۔

”تو یہ چڑیل کی بد قسمتی ہوگی ہاں“ مطیع نے فقرہ کسا اور نکالی صاحب نے صرف ”اندازہ کرو“ کہنے پر اکتفا کیا۔

”تو جب بلند مقام پر چلے جاؤ آدمی رات کے وقت۔۔۔ اور پھر بھلی سی خوشبو پہلے آئے گی پھر ہوا چلے گی اور پری آجائے گی اور اگر وہ آپ کو پسند کر لے تو آپ کو

اس سے شادی کرنی پڑے گی”  
”سبباً اللہ“ نکالی صاحب نے جموم کر کہا۔

”پری سے شادی کس طرح ہو سکتی ہے؟“

”صاحب ہمارے گاؤں میں ایسے لوگ ہیں جن کی بیویاں پریاں ہیں۔۔۔۔۔ اور وہ دوسرے لوگوں کو نظر تو نہیں آتیں لیکن میں آپ کو پریوں کے بچے دکھا سکتا ہوں“

”پریاں نہ سہی پریوں کے بچے ہی سہی“

”یار نکالی آپ ذرا بات سنئے دو“ مطیع نے جھنجھکا کر کہا۔۔۔۔۔ ”مہی تو پریوں کے

بچوں کے بارے میں بات ہو رہی تھی“

”جی صاحب۔ ہمارے گاؤں میں ہیں“

”صاحب یہ بالکل ٹھیک کہتا ہے۔۔۔۔۔ ”بڑی اہل جان کے بیٹے نے سر بلایا

”ہمارے گاؤں میں بھی پریوں کے بچے ہیں“

جو بات ایک جگہ جھلکے اور نیم سنجیدہ انداز میں شروع ہوئی تھی۔ ان لوگوں کے مکمل یقین کی وجہ سے ہم پر اثر کرنے لگی۔ کیا پتہ یہ سچ کہتے ہیں اور ہم ہی لا علم ہوں۔۔۔۔۔

”میری شادی پری سے ہو سکتی ہے۔۔۔۔۔“ مطیع نے پوچھا۔

”اندازہ کو تارڑ صاحب۔۔۔۔۔“ نکالی صاحب ہنسنے لگے۔

”اس میں ہنسنے کی کوئی بات ہے۔ اگر پریاں ان لوگوں کے ساتھ شادی کر سکتی

ہیں تو میرے ساتھ کیوں نہیں کر سکتیں“ مطیع مسکراتے ہوئے بولا

”اس لیے کہ پری آخر پری ہوتی ہے اس کا کچھ تو ذوق ہوگا۔۔۔۔۔“ جواب آیا

وادی کی وسعت سکڑنے لگی۔ پہاڑ قریب ہوئے۔ ہم ایک ایسے مقام تک آ

گئے جہاں سندھ ہم سے جدا ہو رہا تھا۔ دریائے سندھ ادھر لداخ کی جانب سے آ رہا

تھا اور ہم اسے عبور کر کے دریائے شیوک کے کنارے سز کرنے لگے۔ یہ وہ مقام تھا

جہاں سندھ اور شیوک آپس میں ملتے تھے۔ یہاں شیوک ایک عظیم پانیوں والا دریا تھا

اور سندھ نسبتاً چھوٹا تھا لیکن ماپ کے بعد یہ شیوک کی قسمت کہ اس کا نام سندھ

ہو جاتا تھا۔ اور ہمیں سے گندم اور جو کے سہرے تختے دھوپ میں ایسے چمکتے تھے

جیسے ایک ایک پونے اور خرٹے کو سونے کے پانی سے پینٹ کیا گیا ہو۔ کٹائیاں شروع

تھیں اور ان علاقوں کے کسان کھیڑوں میں تھے۔ ان کی عورتیں اور بچے بھی ان کے

کام میں برابر کے شریک تھے۔ یہاں پاک اور گائے کے اختلاط سے پیدا کردہ جانور زود کھیڑوں میں چٹا نظر آیا۔ سیاہ لہے لہے ہالوں اور موٹی دم والا زود جو پاک اور گائے کے درمیان ایک کجھوتہ ہے۔ پاک کے لہے یہ بلندی کم ہے اور گائے یا بیل کے لہے اتنی بلندی بہت زیادہ ہے۔ دونوں اس موسم میں زندہ نہیں رہ سکتے بلکہ کام نہیں کر سکتے۔ اس لیے دونوں کا آدھا آدھا۔ یعنی زود۔۔۔۔۔

”صاحب دیکھیں ادھر یوگو کے قبے میں کٹائی ہو رہی ہے“ ڈرائیور نے دیکھ کر زرا آہستہ کی۔ یوگو کے باشندے جو اور گندم کے گھنٹے سنبھل رہے تھے اور ان میں سے بیشتر کے کانوں میں یا ٹوپیوں پر پھول سجے تھے۔ جتنی پھولوں کے بے حد شوقین ہیں۔ کچی کوٹھڑی کی چھت پر ٹین کے گلوں میں پھول اور میٹیں بھاڑ رہی ہیں

”براہ“ میں سعودی عرب میں کام کرنے والا شخص اپنی ٹائیرا ماہ کے ساتھ اترا

اور اس نے ہمیں ایک ایسی دعوت دی جو اگر میں اکیلا ہوتا تو ضرور قبول کر لیتا۔۔۔۔۔

کشمیری طرز کا کٹڑی کا بنا ہوا مکان ایک دورے کے پتھروں کے قریب ایک سرسبز کھیت

کے سامنے اور وہ اس کا گھر تھا اور وہ چاہتا تھا کہ ہم ایک شب کے لیے اس کے

سمان بن جائیں۔ وہ بہت دیر دیکھنے کے باہر اپنی اندھی اہل جان کے ساتھ کھڑا

ہمارے جواب کا انتظار کرتا رہا لیکن یہ بہت بوجھ ہوتا اور ہم نے بوجھل دل سے انکار

کر دیا۔

نپل کے راستے میں ایک ایسا ٹھنڈا بھی تھا جہاں خوبانوں کے باغوں میں چشے

بٹتے تھے۔ ایک نہایت سوٹ قسم کا بونا جتنی بابا آتا پینے والی چکی کے اندر آنے کی

سفیدی میں نظری نہیں آتا تھا اور مجھے دیکھ کر وہ آنے سے بنے ہوئے ایک پیارے

بھوت کی طرح نمودار ہوا اور پوچھے منہ سے مسکرانے لگا۔ میں اسے چکی کے

اندھیرے سے باہر لایا تاکہ ایک تصویر اتار سکوں تو وہ سورج کی روشنی سے جیسے اور

چھوٹا ہو گیا۔

تصویر کھینچوانے کے بعد وہ فوراً چکی کے اندر گھس گیا۔۔۔۔۔ شاید وہ وہیں اس

کچی کوٹھڑی کے اندر آنے سے پہلے ہوئے اندھیرے میں پیدا ہو کر جوان ہوا تھا اور

بوزھا ہوا تھا۔ اس ٹھنڈے کے بعد ہماری دیکھنے والی ایک ایسے راستے پر سے گزری جس

کے دونوں جانب خوبانوں کے باغ تھے اور انکی شانیں راستے پر جھکی سورج کو روکتی

تھیں اور یہ راستہ تمام کا تمام زرد رنگ کا تھا اور روشن تھا کہ اس پر درختوں سے

کرنے والی بے انت خوبنیاں تہہ در تہہ بھیجی ہوئی تھیں اور ان پر ہماری دیکھنے کے  
چتر کچر کچر کی آوازیں نکالتے چلتے تھے۔۔۔ اور ہم پیچھے دیکھتے تھے تو زرد راستے میں دو  
سیاہ لکیریں نظر آتیں تھیں جو ہمارے ٹائروں کے نشان تھے۔

شام ہو رہی تھی اور کھیت مزید سنہرے ہو رہے تھے۔

دیکھ کر دیر کے لیے غواڑی کے خوبصورت قعبے میں بھی رکی۔۔۔

اب ہم دریائے شیوک کے اوپر معلق چٹان میں بنی ہوئی تنگ اور نیم پختہ  
سڑک پر تھے اور چٹان کا سلیہ دریا کے پار تک پھیلا جاتا تھا اور اترتی شام کے ان  
خاموش لمحوں میں اور اس لینڈ سکیپ میں جو لاہور سے بہت دور لدراخ کی بلندیوں کے  
آس پاس دریائے شیوک کے کنارے پر تھی، میں نے دیکھنے کی کھڑکی سے باہر دیکھا  
جہاں تک صرف ایک عتاب پر داز کر سکتا ہے اور وہاں ایک وادی تھی کوئی درہ تھا اور  
ایک چھوٹی سی سفیدی تھی جو ایک خوبصورت اور دھیمی آہٹار تھی جو بہت بلندی سے  
پینچے گر رہی تھی۔ فاصلے کی وجہ سے آہٹار ایک تصویر کی طرح ساکت تھی اور کبھی  
واہمہ ہوتا کہ نہیں یہ پانی ہے اور تب یہ تصویر آہستہ سے حرکت میں آجاتی۔۔۔۔۔ یہ  
ایک اور خواہش تھی۔۔۔۔۔ جو بہت فاصلے پر تھی اور بس سے باہر تھی۔

شام گہری ہو چکی تھی جب ہم دریائے شیوک کے کنارے پینچے جہاں اوپر بلندی  
پر داوئی خپلو کو راستہ جاتا تھا۔ نیم تاریکی میں ایک تیز نالے کا شور ابھرا۔ دیکھ کر  
اور پھر گیتربیل کر اس ندی میں اتر گئی جو کہیں اوپر سے آ رہی تھی اور دریائے  
شیوک میں شامل ہوتی تھی۔ ہم سڑک چھوڑ کر ندی میں اس لیے اترے کہ ندی کے  
پانیوں نے اس جگہ کو چھوڑ دیا تھا جہاں پل بنایا گیا تھا اور اب ایک نئے راستے پر چلتے  
تھے۔ مجھے یقین تھا کہ پانیوں کی تیزی ہمیں شیوک میں لے جائے گی اور میں پہلی  
دندہ خوفزدہ ہوا۔ ندی سے نکلے تو سڑک پر پانی بہتا تھا جس میں ہم بنگہ دیکھ کر تھرتی چلی  
گئی۔۔۔۔۔ اور پھر ایک درخت کے قریب رک گئی۔

"رست باؤس آگیا ہے صاحب۔۔۔" ڈرائیور اپنی نشست سے اٹھ کر اتر گیا۔

کنڈکٹر ہمارے رک سیک اتارنے لگا۔۔۔۔۔ تاریکی پہلے سے کم ہو چکی تھی کیونکہ کہیں  
پہاڑ کی اوٹ میں چاند اُدھکا ہو رہا تھا۔ ہم نے سامان اٹھایا اور رست باؤس کی جانب  
چلتے نکلے۔۔۔۔۔ انگریز سیاح کرس اس تاریکی میں دریائے شیوک کے کنارے اپنا رک  
سیک اٹھائے کھڑا تھا اور ہمیں رست باؤس کی آسائش کی جانب بڑھتا ہوا حسرت سے

دیکھا تھا۔

"کم آن کرس۔۔۔" میں نے اندھیرے میں پکارا۔

"تھینک یو۔۔۔" وہ ہمارے پیچھے چلنے لگا۔

خپلو کی رات میں اس مختصر رست باؤس میں وہی پراسرار تھی جو ہر جگہ  
ہوئے مسافر کو ایک اجنبی مقام میں اور رات کے اندھیرے میں چھپنے پر کسی نامعلوم  
رہائش جگہ کو دیکھ کر بدن میں پھیلتی ہے۔ ہم نے اپنا سامان برآمدے میں رکھا اور ادھر  
ادھر تاک جھانک کرنے لگے۔ ایک کمرے میں ڈائمنگ ٹیبل پر دو سفید قام سیاح سر  
جھکائے بیٹھے تھے اور کچھ کھا رہے تھے۔ ان کے سامنے ایک دروازہ کھلا اور ایک جوان  
ہوا فٹس ایک چپاتی کو چنگی میں دبائے ہوئے باہر آیا۔ اس نے ہماری طرف دیکھا اور  
صرف دیکھا اور پھر چپاتی سیاح جوڑے کے سامنے رکھ کر چلا گیا۔

"لکسکوڈی۔۔۔" نکالی صاحب نے مجھے دیکھ کر پیچھے کیا اور ان سے براہ  
راست مخاطب ہو گئے۔

"چوکیدار کھل ہے؟"

وہ جوڑا اتنا بوڑھا نہیں تھا جتنا بے زار تھا۔ ہم تینوں کو دیکھ کر وہ کچھ خوش نہ  
تھے۔۔۔ شاید ہم انکی مکمل تنہائی میں نکل ہوئے تھے۔ مرو نے سر اٹھایا۔ اس کے  
سامنے اس کا ہاتھ تھا جس میں ایک کاٹنا تھا جس پر پنے کی وال کے چند دانے لرز  
رہے تھے۔ "چاپانی" اس نے کہا اور پھر وال نوش کرنے لگا۔ چوکیدار پانچ منٹ بعد  
چاپانی لے کر آیا تو ہم نے کھانسی کر اسے اپنی موجودگی کی اطلاع دی اور پھر ریزرویشن  
سلپ اس کے سامنے پیش کی جس پر وہی آئی پی روم ہمارے نام تک تھا۔ اس نے  
سلپ دیکھی اور سر ہلایا۔

"آؤ صاحب۔۔۔" وہ باہر آیا اور برآمدے میں رکھے ہمارے سامان پر ایک  
نظر ڈال کر ایک دروازہ کھول دیا۔ خپلو کے مطابق یہ یقیناً نہایت آرام دہ رہائش تھی  
لیکن نکالی صاحب قدرے مایوس ہوئے "بادشاہو یہ دی آئی پی روم ہے تو عام روم کا  
کیا حال ہوگا۔۔۔"

"عام روم میں کرسی نہیں ہے صاحب" چوکیدار بولا۔ "اور تالین بھی نہیں  
ہے"

تب ہم نے غور کیا کہ واقعی وہاں دو کرسیاں بھی تھیں اور فرش پر کچھ بچھا ہوا

بھی تھا۔

”کھانا ملے گا؟“ مطیع نے دریافت کیا۔

”کھانا ختم ہے صاحب۔“ چوکیدار نے جواب دیا

”نہ نہ بزرگو۔۔۔“ نکالی صاحب نے آگے بڑھ کر چوکیدار کی ٹھوڑی کو ہاتھ لگا کر مت ساجت شروع کر دی ”پرہیسی آدی ہیں۔ مسافر ہیں۔۔۔ کچھ بندوبست کرو۔ بازار سے کچھ لے آؤ“

”بازار تو اوپر ہے صاحب اور بند ہو چکا ہوگا۔ ویسے بھی اس وقت مالہ زور پر ہوتا ہے ہم اس کے پار نہیں جاسکتے“

”یعنی رات کے وقت رست باؤس اور خپلو کے درمیان ندی نالے منہ زور ہو جاتے ہیں؟“

”جی صاحب۔۔۔ اچھا صاحب میں انڈا دیکھا ہوں۔۔۔“

”اللہ تیرا بھلا کرے۔۔۔“ نکالی صاحب نے ہاتھ اٹھا کر دعا کی۔ ”جا جا کر انڈا دیکھ۔ ایک نہیں جتنے دیکھ سکتا ہے دیکھ اور پھر ان کا بیٹا آلیٹ اور کھانا مسافروں کو۔۔۔“

چوکیدار نے نکالی صاحب کو شک کی نگاہ سے دیکھا اور پھر چلا گیا۔ ٹھوڑی دیر کے بعد پھر واپس آیا ”صاحب خپلو کے اے۔ سی صاحب کا فون آیا تھا کہ مسافروں کو بتا دو کہ وہ صبح نو بجے آئیں گے اور پھر آپ کو خپلو کی سیر کرائیں گے اور صاحب انڈا نہیں ملا“

”او تیرا بیٹا فرق۔۔۔“ نکالی صاحب نے پیٹ پر ہاتھ پھیر کر کہا ”اب کیا

ہوگا؟“

”صاحب انڈا نہیں ملا لیکن مرغی مل گئی ہے۔ وہ بنا لوں؟“

”تیرے بیٹے جس۔۔۔“ نکالی صاحب بستر سے اٹھے اور چوکیدار کے کمرے

پر ایک واچی سا بوسہ دیا۔ چوکیدار نے اب ذرا زیادہ شک کی نظروں سے نکالی صاحب کو دیکھا اور چلا گیا۔ کرس نے اپنا سیلینگ بیک نکالا اور فرش پر بچھا کر اس میں کھس کیا۔ مطیع کے حصے میں تالین والا حصہ آیا اور وہ اپنا سیلینگ بیک اس پر بچھا کر آلتی پالتی مار کر بیٹھ گیا۔ میں اور نکالی صاحب دونوں بستروں پر قابض ہو گئے۔

”اوہ مجھے خپلو پسند آگیا“ کرس نے ایک گھرا سانس لے کر کہا۔

”تم نے خپلو میں دیکھا کیا ہے برخوردار جو ابھی سے پسند آگیا ہے“ نکالی صاحب نے کھیل میں سے سرٹکٹ کر پوچھا۔

”یہ ہرگز ضروری نہیں کہ انسان کچھ دیکھ کر ہی اسے پسند کرے۔۔۔۔۔ یہ سب کچھ ہوا میں ہوتا ہے، ماحول میں ہوتا ہے۔ میں نے ایک گھرا سانس اس کمرے میں لیا ہے تو میں جان گیا ہوں کہ خپلو مجھے پسند آئے گا“ کرس نے متانت سے تقرر کی۔

”بادشاہو ہے ناں دانشور گورا۔۔۔۔۔ کسی الٹ پلٹ باتیں کرتا ہے جو سمجھ میں نہیں آتیں“ نکالی صاحب بھی کھیل سے باہر ہو گئے۔

”میری خوش قسمتی ہے کہ مجھے اتنے پڑھے لکھے پاکستانیوں کے ساتھ سفر کرنے اور رات گزارنے کا موقع مل رہا ہے“

اس بیان پر سب حضرات نے سینے پھلا کر کرس کی تائید کی۔

میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ دنیا کی قومیں اگر۔۔۔۔۔“ کرس اپنی ہتھیلی پھیلا کر پھر تقرر شروع کرنے کو تھا کہ مطیع نے لپک کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا ”ابا۔۔۔۔۔ کیا ہاتھ ہے“ مطیع نے جھوم کر کہا۔

”یہ میرا ہاتھ ہے“ کرس نے ہاتھ چمڑے کی کوشش کی لیکن مطیع دست شناس کم اور دست گیر زیادہ تھا۔ اس پر کرس نے اسے شک کی انہی نظروں سے دیکھا جن نظروں سے چوکیدار نے چوسے جانے پر نکالی صاحب کو دیکھا تھا کہ یہ سنک انشورنس والا میرا ہاتھ کیوں اتنی محبت سے تھامے ہوئے ہے۔

”واہ۔۔۔“ مطیع نے زبان سے ایک پٹاخہ سا چڑایا ”یہ تو خپلوں کا ہاتھ ہے۔“

”خپلوں کا۔۔۔“ کرس چونکا ہو گیا اور پھر خوشدلی سے بولا ”اس کا مطلب ہے کہ

گھر سے چلتے ہوئے میں اپنے ہاتھ کی بجائے خپلوں کا ہاتھ ساتھ لے آیا ہوں“

”میں جھوٹ نہیں کہہ رہا“ مطیع نے باقاعدہ وجد میں آ کر کہا۔ ”تمہارے ہاتھ کی یہ انگلی۔۔۔“ اس نے کرس کی پچھی کو ایک ہمنڈی توری کی طرح چنگی میں لیتے ہوئے سر بایا۔ ”سو فیصد خپلوں کی ہے اور تمہاری شادی ایک ایسی خاتون کے ساتھ ہو گی جو ایک جگہ گھر بنا کر نہیں رہے گی“

کرس کی مسکراہٹ یکدم سٹ گئی ”گرائسٹ۔۔۔۔۔ میری مگھیر وزارت خارجہ میں کام کرتی ہے اور ان دنوں ہالینڈ میں پوسٹڈ ہے۔۔۔۔۔ تم نے یہ کیسے

جان لیا؟

”میں ہاتھ پڑھ سکتا ہوں۔۔۔“ مطیع نے عینک اتار کر اس کے پیشے چکائے اور اسے دوبارہ پہنتے ہوئے دانت نکال دیئے۔

”مجھے کچھ اور بتاؤ۔۔۔“ کرس نے استائی لجاجت سے درخواست کی اور اپنی ہتھیلی مطیع کی عینک کے نیچے کھول دی۔

”اندازہ کرو۔۔۔“ نکالی صاحب نے ہزار ہو کر میری طرف دیکھا ”یہ یہاں خپلو دیکھنے آیا ہے کہ ہاتھ دیکھنے“

ادھر کرس مطیع کے ہر فقرے پر بڑی سعادت مندی سے سر ہلا رہا تھا اور اس کے بہن صرف اس کی آواز پر لگے ہوئے تھے ”بچپن میں تم ایک بار مرتے مرتے بچے تھے! تمہارے دل میں محبت کے لیے بت جگہ ہے لیکن لوگ تمہاری محبت کا جواب نفرت سے دیتے ہیں۔ تم بے حد حساس ہو۔ تم دل کے بت سادہ ہو اس لیے دوست دھوکا دے جاتے ہیں۔ تم لوگوں پر آسانی سے احمق کر لیتے ہو لیکن دل کے امیر ہو۔ اگلے سے اگلے برس تمہاری زندگی میں ایک بت بڑی تبدیلی آئے گی۔ تم دولت مند بن جاؤ گے۔۔۔ تم ایک شہسار شخص ہو لیکن۔۔۔“ اور کرس مطیع کے ہر فقرے پر سعادت مندی سے سر ہلا رہا تھا۔

”کرس جب تم اپنے مستقبل کی خبروں سے فارغ ہو جاؤ گے تو میں تمہیں چار برطانوی خواتین کے بارے میں چار نہایت ناقابل بیان لطیفے سناؤں گا۔۔۔“ نکالی نے اپنے گننے اور سفید بالوں میں ہاتھ پھیرا اور شرارت ان کے چہرے پر جینس کی آنگ کی طرح پھیل چکی تھی۔

”کیا واقعی؟“ کرس فوراً متوجہ ہو گیا ”میں ہمہ تن گوش ہوں۔ سنائیے“

”میں نے کہا تھا میں کہ لطیفے ناقابل بیان ہیں تو میں ایک شریف آدمی کی حیثیت سے ایسے لطیفے کیسے سنا سکتا ہوں۔۔۔“ نکالی نے ایک پر شور تقہم لگایا۔۔۔ اور اسی لمحے ہمیں احساس ہوا کہ ہم ایک دور دراز کی وادی میں ایک چھوٹے سے ریٹ ہاؤس کے کمرے میں بیٹھے ہیں اور باہر رات ہے اور خاموشی ہے اور اس خاموشی میں صرف ہماری باتیں ہیں اور نکالی کا تقہم ہے جو ابھی ابھی گونجا ہے۔

”باہر چلیں۔۔۔۔۔“

”لیئے رہو باو شاہو۔ آرام کرو۔ بت سز کیا ہے اور باہر جانا کدھر ہے؟ وریائے

شیوک میں؟“ نکالی کہنے لگے۔

”ہم پرسوں دابھی سکرو چلے جائیں گے۔۔۔ آج کی رات اور کل کی رات۔۔۔ تو آج کی رات۔۔۔“ میں نے ابھی فقرہ مکمل نہیں کیا تھا کہ نکالی صاحب نے ایک دلنواز ”ہائے ہائے“ کی اور بستر پر کھڑے ہو کر کہنے لگے ”ہائے ہائے آج کی رات ساز دل پر دونہ چھیڑ۔۔۔ خالو نوری نے کیا گانا گایا تھا“

”عرض میں یہ کر رہا تھا کہ ذرا باہر چل کر دیکھتے ہیں کہ وادی خپلو کی رات کیسی ہوتی ہے۔۔۔“

”ہائے ہائے آج کی رات۔۔۔“ نکالی صاحب سر ہلاتے ہوئے بستر سے نیچے آ گئے۔ کرس کو معلوم نہیں تھا کہ یہ سب کچھ کیا ہے اور کیوں ہے لیکن وہ بے حد خوش نظر آ رہا تھا۔

کمرے سے نکلے برآمدے سے پرے صرف اندھیرا تھا اور اس اندھیرے میں سے کس کسیں ہلکی روشنی آتی تھی۔

”ہاں جی کدھر چلیں۔۔۔ دائیں کہ بائیں؟“ نکالی صاحب نے پوچھا۔

”آپ تو ہمیشہ بائیں چلتے ہیں۔ اس لیے بائیں“

ایک راستہ نیچے جاتا تھا جس پر ہم چل کر آئے تھے۔ یہ اب دکھائی تو نہیں دیتا تھا لیکن ہم جانتے تھے کہ یہ وہاں ہے پھر اس پر شور ٹالے کی موجودگی کا احساس ہوا اور وہ قریب آ گیا۔ ہم سب ایک ہی لمحے میں ایک کیفیت سے دوچار ہوئے کہ ہمارے شوز بھیک چکے ہیں، اور ہم پانی میں چل رہے ہیں۔ ہم نے اپنے آپ کو بچانے کی خاطر ادھر ادھر پاؤں رکھنے کی کوشش کی لیکن اندھیرے میں صرف پانی تھا اور پاؤں پانی ہی میں پڑتے۔ یہ وہ راستہ تھا جس پر ٹالے کا پانی کناروں سے نکل کر بہ رہا تھا۔ اس راستے کے اختتام پر ہمیں روشنی دکھائی دی اور یہاں وہ ٹالہ دریائے شیوک میں شامل ہو رہا تھا۔ جہاں سے ہم آئے تھے وہاں گھنے درخت تھے اور اس لیے تاریکی تھی اور یہاں دریائے شیوک کے کنارے اور پورے دریا پر اور دوسرے کنارے پر بہت بہت دور تھا اور جہاں چٹانیں بلند ہوتی تھیں وہاں ہر جگہ روشنی تھی، ہلکی چاندنی تھی۔ ہم اب دیکھ کر چل سکتے تھے اور ہم پھدکتے ہوئے، چھوٹی چھوٹی ٹالیوں کو پھلاتے ہوئے دریا کے کنارے تک چلے گئے جہاں پانی کی سفید چادر بے چینی سے ایک گرم بدن کی طرح کسماتی تھی۔



”اندازہ کرو“ نکالی صاحب نے کہا۔ ”باہر یہ عالم ہے اور ہم کمرے میں بند بیٹھے تھے“

اور واقعی باہر وادی نپلہ کی چاندنی رات میں ایک عجیب عالم تھا۔ اور اس عالم میں صرف ہم تھے جو غیر ضروری تھے۔ دریائے شیوک ایک وسیع ریگسٹن کی طرح چاندنی میں لو دیتا تھا۔ ہم پتھروں پر بیٹھ گئے۔ ہمیں ستاب کا انتظار نہیں کرنا پڑا تھا لیکن۔ ہر سائے تلے اس کا عکس جھلکا تھا۔ اس کا عکس جس کا وجود دور ہو جاتا ہے لیکن وہ موجود رہتا ہے۔ ساتھ ساتھ چلتا ہے اور آپ اس سے باتیں کرتے ہیں اور جب کبھی کوئی ایسا منظر سامنے آتا ہے۔ جب کبھی آپ کسی عالم میں جاتے ہیں تو پھر اس کی کک اٹھتی ہے کہ وہ یہاں ہو اور تب اس کا عکس ہر سائے تلے جھلکتا ہے۔ ہر شخص کے پاس اپنا ایک عکس ہوتا ہے اور جس کے پاس نہ ہو اس کی زندگی رائیگاں گئی۔

”کرس اگر تم زیادہ خاموش رہے تو میں چار انگریز خواتین کے بارے میں بتاؤں گی“

”کرس نے جواب نہیں دیا۔ ماتھے پر آئے بالوں کو ایک جھٹکے سے پیچھے کیا اور

چپ رہا۔

”کرس ہم تمہاری شاعری سنیں گے“ مطیع نے فرمائش کی۔

”نہیں“ کرس لڑکیوں کی طرح شرمایا۔

”تمہیں اس سے بہتر سامعین تو مل سکتے ہیں لیکن اس سے زیادہ خوبصورت

ماحول نہیں ملے گا۔ سناؤ“

”میرے پاس کتاب نہیں ہے۔“ وہ ابھی شرمایا رہا تھا ”لیکن میں کچھ پاکستانی

شاعری سننا پسند کروں گا“

”چل بھی مطیع شروع ہو جا“ نکالی صاحب نے اس کے کندھے پر جھکی دی

”ہمارا یہ شیر اسکول کے مباحثے میں ہمیشہ اول آیا کرتا تھا۔ اور اسے بڑا بڑا شعر یاد

ہے۔“

”بہت ہی دلچسپ“ کرس نے سر ہلایا ”تو آپ لوگوں کو شعر پڑھنے کے لیے

کتاب کی ضرورت نہیں پڑتی“

”چل بھی اسے سناؤ والا۔۔۔ کہ لب پہ آتی ہے دناہن کے تنامیری“ نکالی

صاحب شاید دریا کی قربت کی وجہ سے سونے میں تھے۔

”غالب کا شعر سناؤں؟“ مطیع نے کھائش کر پوچھا۔

”مشر کرس اب آپ کو مطیع صاحب ہمارے ایک گریٹ پوسٹ غالب کا شعر

سنائیں گے۔ سناؤ بھی۔“

مطیع نے کھائش کر شروع کیا ”دل ٹاڈاں تجھے ہوا کیا ہے۔“

نکالی صاحب فوراً دخل انداز ہو گئے۔ ”اوائے انگریزی میں ترجمہ کر کے سناؤ“

چنانچہ مطیع صاحب نے ہنسی بدل لی۔ ”دل ٹاڈاں تجھے ہوا کیا ہے۔“ او شوپڈ

ہارٹ ہارٹ بیگز ہینڈ ٹویو۔ اور آخر اس درد کی دوا کیا ہے۔ ایٹ لاسٹ وہاٹ از دی

میڈیسن آف وس ہین“

کرس یہ شعر سن کر بہت دیر تک عالم استفراق میں رہا۔ پھر باہر آیا تو سراٹھایا اور

کہنے لگا ”کیا واقعی یہ کسی گریٹ پوسٹ کا شعر ہے۔۔۔ اگر ہے تو وہ گریٹ نہیں

شوپڈ پوسٹ ہے“

”مواد دیا ہے میں غالب کو“ نکالی صاحب مطیع پر برس پڑے ”یہ ترجمہ ہے؟“

”مطیع نکالی صاحب آپ انگریزی پڑھاتے ہیں تو آپ اس سے بہتر ترجمہ کر

دیں“ مطیع ناراض ہو کر کہنے لگا۔

”ہماری شاعری کا ترجمہ نہیں ہو سکتا کرس۔۔۔ اور شاید کسی بھی زبان کی شاعری

کا ترجمہ نہیں ہو سکتا اس لیے ہم تمہیں تمہاری شاعری سناتے ہیں“

پہلے نکالی صاحب نے پیراڈائز اسٹ کے کچھ حصے سنائے۔ پھر میں نے بازن

اور ایلٹ کی چند سطرس دہرائیں اور آخر میں مطیع نے انگریزی کے چند ایسے شعر

سنائے جو بہت اچھے تھے لیکن کسی نامعلوم شاعر کے تھے۔ بعد میں اس نے ہمیں بتایا

کہ وہ نامعلوم شاعر وہ خود تھا اور اگر وہ اس وقت یہ بتا دیتا تو نکالی صاحب ہرگز اتنی

داد نہ دیتے جتنی کہ انہوں نے دی۔

خفگی زیادہ ہو کر سردی ہو گئی تھی۔ ہمارے آس پاس چھوٹی چھوٹی نالیاں بہتی

تھیں اور ان میں کہیں کہیں وہ چاند بہتا تھا جو دریائے شیوک کے پھیلاؤ کو روشن کرتا

تھا اور اس لمحے ہم ایک دوسرے سے الگ ہو گئے اپنی اپنی دنیاؤں میں چلے گئے۔ ہم

خاموش تھے کیونکہ ہمارے پاس کہنے کو کوئی ایسی چیز نہ تھی جو خاموشی سے زیادہ

خوبصورت ہوتی۔

”بست ضروری ہے“

نکالی صاحب نے اوپر دیکھا جہاں کچھ دھند تھی اور کچھ برف تھی اور ہمیں وہیں تک جانا تھا۔

آج پورے نو بجے جب ہم ناشتے سے فارغ ہو کر رست ہاؤس کے چھوٹے سے لان میں واقع ایک بست بڑے اخروٹ کے درخت کے نیچے بیٹھے وادی خیلو کی ہوا میں لے لے سانس لے رہے تھے تو فدا حسین صاحب آگئے۔۔۔ دونوں بازو سینے پر رکھے شلوار قبض اور جرسی میں ملبوس دبلے اور لدانی نین تھیں والے فدا صاحب خیلو کے اسٹنٹ کیشنر تھے اور ظاہر ہے مرداد صاحب کے شاگرد تھے اور اپنے استاد کی ہدایت کے مطابق ہم مسافروں کو خیلو دکھانے اور ہمارے آرام و آسائش کا ذاتی جائزہ لینے کے لیے بنس تھیں پہنچ چکے تھے۔

”کمال ہے بھئی۔۔۔“ نکالی نے میرے کان میں کہا ”بندہ اے سی ہے اور کوئی پھول نہیں اور پھنکار وغیرہ نہیں ہے۔ کتنا سادہ آدمی ہے“

فدا صاحب نے خیلو کی سیر کا لائحہ عمل تیار کر رکھا تھا اور اب ہم پروگرام کے پہلے مرحلے میں تھے یعنی خانقاہ چمن کی جانب رواں تھے بلکہ رواں تو خیر کیا تھے ایک ایک کر چڑھتے جاتے تھے۔ آس پاس کھیت بست تھے۔ ان میں جو کی فصل سنہری ہو رہی تھی۔ یہاں بھی مل کے آگے بیلوں کی بجائے سیاہ زور زور لگا رہے تھے۔ ہم جیسے بیسے دریائے شیوک سے بلند ہوتے تھے آس پاس کا منظر وسیع ہوتا چلا جاتا تھا۔ ہمارا راستہ ایک کپے گھردنڈے کے جنگلی باغ کے اوپر سے گزرا تو بست ساری تیز مک نے مجھے رکنے پر مجبور کر دیا۔ یہ چھوٹا سا باغ کسی کے شوق نظر اور حسن جمل کی ایک صد رنگ تصویر تھا کپے گھردنڈے کے اندر سے ایک بیجاہ کی سکرابٹ والا شخص باہر آیا۔۔۔ اس نے بڑے نخر سے مجھے پھولوں کے نام بتائے۔

”یہ پھول یقیناً وادی خیلو میں بنی پائے جاتے ہوں گے؟“ میں نے پوچھا۔

”صاحب میں تو ان کا بیج لاہور سے لایا ہوں۔ ادھر ہم ایک باورچی ہے صاحب۔۔۔“ وہ میری جانب منہ اٹھائے کھڑا تھا۔ ”آپ گھر میں آؤ صاحب چائے پیو“ میں اس چھوٹی سی ارضی جنت میں کچھ دیر ٹھہرنا چاہتا تھا لیکن میرے ساتھی بست آگے جا چکے تھے۔ یہاں تک کہ نکالی صاحب بھی ابھی ابھی مٹکتے ہوئے گزر گئے تھے۔ میں نے لاہور کے باورچی سے معذرت کی اور چڑھائی چڑھنے لگا۔ پانی کی آواز اب زیادہ گونجتی تھی۔ بلندی پر ایک وسیع تالاب میں چھوٹے چھوٹے بچے نما رہے

## وادی خیلو

میں سانس سنبھال ہوا سر جھکائے ہوئے ہولے ہولے قدم اٹھا رہا تھا اور میں خاما تھک چکا تھا۔ میرا شہری بے ڈول جسم اس چڑھائی کے قابل نہ تھا لیکن اس میں جو خانہ بدوشوں والی ڈھنائی تھی اس کے سارے وہ دھیرے دھیرے آگے بڑھتا جا رہا تھا۔ چونکہ میں سامنے دیکھ نہیں رہا تھا۔ سر جھکائے ہوئے تھا اس لیے صرف سن رہا تھا یا محسوس کر رہا تھا اور مجھے پانی کے چلنے کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ بست دور کہیں چند خوش نوا برندے چنکتے تھے اور ان میں سے ایک برندہ ساتھیوں کے چب ہو جانے کے بعد ایک لمبی ”ہو ہو“ کرتا تھا۔ ہوا جو پسینے سے بھگتے چہرے کو چھوٹی تھی سرد تھی۔ اور آس پاس جنگلی پھولوں کی مہک تیرتی پھرتی تھی۔

چند قدم آگے پہنچ کر اس اور فدا حسین تھے۔

مجھ سے پیچھے نکالی صاحب کمر پر ہاتھ رکھے نظارے دیکھنے کے بہانے بار بار رکتے تھے اور ہنستے تھے ”کتنی دور رہ گئی ہے یہ چمن جی مسجد؟“

”چمن جی نہیں“ میں بھی بہانہ پر کر رک گیا ”چمن مسجد۔۔۔ بلکہ خانقاہ صوفیہ چمن۔ انگریز مورخ جن ہارلے کے مطابق یہ اپنے منفرد طرز تعمیر کی وجہ سے ایشیا کی سب سے خوبصورت خانقاہ ہے۔ اس کی بنیاد حضرت میر سید علی ہدانی نے رکھی اور اسے میر شمس الدین محمد عراقی نے پایہ تکمیل کو پہنچایا۔ تقریباً چھ سو برس قدیم ہے۔“

”چمن جی میں نے صرف یہ پوچھا ہے کہ یہاں سے یہ مسجد کتنی دور رہ گئی ہے اس کی وہ تاریخ نہیں پوچھی جو آپ نے کسی کینیڈا بک میں پڑھ کر رٹ لی ہے“

”ابھی بست دور ہے“ میں نے بیزار ہو کر کہا

”یاد ضروری ہے اس مسجد کو دیکھنا؟“ نکالی صاحب بمشکل مجھ تک آئے۔

تھے۔ انہیں اس رخ پانی میں نہاتے دیکھ کر کھپکی سی چڑستی تھی۔ تلاب کے پس منظر میں برف پوش پہاڑوں کی خاموشی تھی۔ اور ہاں مجھے یہ کہنے دیجئے کہ وادی خیل اور آس پاس کے خطے شدید خاموشی میں ہوتے ہیں۔ یہاں سوائے پانی کی آواز کے اور کچھ سناکی نہیں دیتا اور اس کے پہاڑوں میں گہری موت ایسی اداسی جیسے کہیں سے آکر اترتی رہتی ہے۔ اور منظر میں جذب ہوتی رہتی ہے۔

اب راستے کے آس پاس آبادی نظر آنے لگی۔ لیکن بہت کم۔ پانی کی نالیاں گھروں میں سے گزر کر کھیتوں میں جاری تھیں۔ یہاں بھی آب پاشی کا وہی نظام رائج تھا جو وادی ہند کی بریلی کا باعث ہے۔ کھیشیز میں سے آنے والے پانیوں کو چھوٹی چھوٹی نہروں میں تقسیم کر کے گھریلو اور زرعی ضرورت کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ بس یہی راستہ تھا اور پانی کے تسلسل کی یہی موسیقی تھی اور اوپر جہاں پہنچن مسجد تھی ابھی دھند تیرتی تھی اور ہوا میں تیز سردی تھلی ہوئی تھی اور میں ایک چھوٹی نہر کے کنارے چلتا تھا جب مجھے اس بات کا ثبوت ملا کہ ان علاقوں میں واقعی پریاں ہوتی ہیں۔ وہ چرے جن پر وادی خیل کے بانوں اور چناروں کی سرخی تھی اور ان کا حسن زمین کا نہ تھا کسی بلندی کا تھا تو ایسے چرے مٹی کی دیواروں کے اوپر سے کبھی کبھار ظاہر ہوتے اور پھر چمپ جاتے۔ میں ان کی جانب دیکھتا نہ تھا کہ یہ میوہ بات ہوتی لیکن ان کی موجودگی میں ایسی شدت تھی کہ میں پھر بھی انہیں دیکھتا تھا۔ ان میں سے ایک نے دونوں کانوں میں جنگلی پھول اڑس رکھے تھے۔ ایک کی صرف آنکھیں کھلی دیوار پر جیسے دو نیلی دنیاؤں کی طرح رکھی تھیں اور مجھے دیکھتی تھیں۔ میں اپنے ساتھیوں سے بہت پیچھے رہ گیا تھا اور پیچھے رہنے والے ہمیشہ کم ہو جاتے ہیں۔ میں بھی گم تھا ان آبی گزر گاہوں کے شور میں اور اس لداخ کے آس پاس کے موسم میں اس بلندی میں جہاں آسمان نیچے آتا جاتا تھا اور ان ٹھنوں میں نہیں میں پہلی اور آخری مرتبہ دیکھتا تھا اور صرف ایک ٹاکانی جھلک دیکھتا تھا۔

وہ سب ایک پن چکی کے شور کے قریب میرے ہلکے تھے۔ ہم اگلے اوپر چڑھنے لگے۔ دھند کے اندر ایک دروازہ آیا جس کے ماتھے پر مندرجہ ذیل عبارت درج تھی۔

خانقاہ چنچن

معماران میر سید علی ہودانی ۱۹۸۳ء: میر سید محمد نور بخش۔ میر شمس الدین عراقی

ہم جوتے اتار کر اندر داخل ہوئے تو سامنے دو بوڑھے چلے آ رہے تھے جو ہمیں دیکھ کر رک گئے۔ انہوں نے سلام میں پہل کی۔ ”آپ کہاں سے آئے ہو صاحب؟“

اس کا جواب ندا صاحب نے اپنی زبان میں دیا اور جب کبھی لاہور کا ذکر آتا تو ہم سب مسکرا کر سر ہلا دیتے۔ یہ بوڑھے انتہائی مزیدار تھے۔ یوں تو بوڑھے بہت کچھ ہو سکتے ہیں۔ یعنی سنگی ’بد مزاج‘ خوش مزاج، ’پارے‘ یا خوفناک لیکن ان دو بہوں کے لیے میرے پاس صرف مزیدار کا لفظ ہی ہے۔ وہ ان چھوٹے بچوں کی طرح تھے جو اسکول کے نینسی ڈریس کے لیے بابے بن کر آگئے تھے اور اب ان کی مسکراہٹ ان کے تہو میں نہ تھی۔ وہ ہمارے ساتھ ساتھ چلنے لگے۔ پہلی منزل پر اعکاف کے لئے کوچریاں تھیں۔ ان میں بمشکل داخل ہوا جا سکتا تھا اور اندر سے ان کی چمت نہی تھی اور کل رقبہ اتنا تھا کہ عبادت گزار اگر انگڑائی لینا چاہے تو ہاتھ چمت یا دیوار سے جا لگیں۔ فرش پر ایک خاص قسم کی گھاس پھسی تھی جو اتنی نرم اور پکلیلی تھی کہ اس کی موجودگی میں کسی بستریا پھونے کی ضرورت ہی نہ تھی۔ اس گھاس میں بھی ایک مخصوص مسک تھی۔ ان کوچریوں میں پچھلے کئی سو برسوں کی عبادت کی پاکیزگی محسوس ہوتی تھی۔ لکڑی کی میزچھوڑوں پر احتیاط سے قدم رکھتے ہوئے ہم اوپر گئے۔

خانقاہ چنچن تمام کی تمام لکڑی سے بنی تھی۔ یہ اتنی بڑی نہ تھی کہ لاہور کی شاہی مسجد دیکھنے والی آنکھ کو بڑی لگے لیکن یہ اتنی بڑی ضرور تھی کسی کھیشیز کے دامن میں واقع دس جھونپڑوں پر مشتمل گاؤں کے کسی باہی کو حیرت زدہ کر دے۔ اس کی وسیع بالگونی اندرون لاہور کے کسی قدم مہکن کی بالگونی سے مشابہ تھی۔ فرش پر دریاں پھسی تھیں۔ ہم سب ان پر بیٹھ گئے۔

”گاؤ از گریٹ“ نکالی صاحب نے دعا کے انداز میں ہاتھ اٹھا کر کہا۔

”ہی از“ کرس نے خانقاہ کے ماحول سے متاثر ہو کر ہم سب کی طرف دیکھا۔

”چنچن کے معنی کیا ہیں؟“ کسی نے پوچھا۔

”اگر اجازت ہو تو میں بتاؤں؟“ ندا صاحب جو لہجی شرافت کا نمونہ تھے کھانسی کر بولے ”کہا جاتا ہے کہ چنچن کا مطلب ہے لوہے کی چیز۔ یہاں ایک ستون ہے جس کے ساتھ ایک زنجیر ہوتی تھی اور مقامی آبادی کا یقین تھا کہ یہ زنجیر ایک زمانے میں

آسمان سے ملی ہوئی تھی جس کے ساتھ زیادتی ہوتی تھی تو وہ اس زنجیر کو بلا دیتا تھا۔

”واہ“ مطہ نے سر بلایا ”یہ تو ڈائریکٹ ڈانگ والی بات ہے“

”یقیناً“ نذا صاحب مسکرائے ”اس کے علاوہ اس مسجد کو شیخ جن بھی کہتے ہیں اور اس کا مطلب ہے انصاف کی مسجد اور ہمارا عقیدہ یہ بھی ہے کہ اگر کوئی شخص اس مسجد کے اندر بیٹھ کر جموںی قسم کھائے تو وہ مر جاتا ہے“

”فیہت اسی میں ہے کہ یہاں سے جلد از جلد رواجی کر لی جائے“ نقای صاحب دھیرے دھیرے لیٹ گئے اور اپنے پیٹ پر ہاتھ پھیرنے لگے ”ورنہ فوٹینگی کا خطرہ ہے“

بالکونی سے دھند اندر آتی تھی اور اوپر کہیں دھند دھوپ میں آتی تھی تو آواز منتر چکنے لگتا تھا۔ خانقاہ ”جن ان دنوں پینٹ کی جارہی تھی اور اس کے سینکڑوں برس پرانے نقش و نگار پر سبز رنگ تھرا جا رہا تھا۔ اور جہاں جہاں رنگ کیا گیا تھا وہ حصہ کیسیائی اجزا کی کٹ کی وجہ سے اپنی نشست چھوڑنے پر آمادہ تھا۔ میں نے نذا صاحب سے گزارش کی کہ وہ اپنی انفری دکھائیں اور اس خانقاہ کو سبز رنگ کے پینٹ سے پچائیں۔

ہم خانقاہ سے باہر آئے تو کچھ اور دھند چٹانوں کے آس پاس سے اتری اور اس کی بالکونیوں کے راستے اندر جانے لگی۔ شاید اس دھند میں کچھ پانی بھی تھا جو پھینکنے لگا اور ہم بھیجتے ہوئے نیچے اترنے لگے۔

دوسرے کھانے کا بندوبست نذا صاحب کی رہائش گاہ پر تھا۔ ہم ایک مختصر سی بینک میں دیکے بیٹھے تھے کیونکہ باہر تیز جھکڑ چل رہے تھے جن سے وادی خیلو کی ڈھلوانوں پر کھڑے پاہلو کے درخت دوہرے ہوئے جاتے تھے۔ کھڑکیاں بند تھیں لیکن ہوا ان کے کواڑوں کو دھکیلتی تھی۔ بینک بالکل سادہ اور بنیادی ضرورتوں سے مزین تھی۔

”تخوہ میں آپ کا گزارہ ہو جاتا ہے نذا صاحب؟“ نقای صاحب نے پوچھا۔

نذا صاحب کہنے لگے ”میری تو آدمی تخوہ بچ جاتی ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اتنے پیسوں کا کون کیا؟ گھر سرکاری ہے۔ صرف کھانے کا خرچ ہے تو وہ اس وادی میں کتنا ہو جائے گا“

یہ ذرا قائل حیرت بات تھی کہ اسلام آباد کے قیام کے دوران میں نے وہاں ایک بھی مطمئن سرکاری انفر نہیں دیکھا تھا۔ ہر انفر کے پاس کم پلاٹ تھے کم بیڈ روم

آپریشن فلاں امریکی سرجن کی بجائے فلاں برطانوی ڈاکٹر سے کوا رہا تھا۔ کیونکہ وہ بے چارہ فلاں امریکی سرجن کو انورڈ نہیں کر سکتا تھا۔

اس دوسرے کھانا ان خٹلوں کی وہ مخصوص خوراک تھی جو اہل خیلو اپنے معزز مسافروں کو پیش کرتے ہیں۔ چاہے یہ مسلمان ہم جیسے ہی کیوں نہ ہوں۔ ابلے ہوئے چاول۔ گوشت اور مقامی ساگ۔ ہم نے جی بھر کر کھایا اور غنودگی ایک خوبصورت پسندیدگی کی صورت ہمارے بدن پر حاوی ہونے لگی۔ نقای صاحب قریبی پلنگ پوش تک ریختے ہوئے گئے اور دروازہ ہو گئے، مطہ ٹیک اٹار کر آنکھیں جھپکنے لگا۔ میرے لبوں پر بھی ایک احمقانہ سوئی سوئی سی مسکراہٹ کھیلنے لگی۔ اور کرس ہم سب کی طرف دیکھا تھا اور اپنے سنہری بالوں کو اپنے ماتھے سے میٹا تھا۔

”آپ غالباً کچھ دیر کے لیے سستا پسند فرمائیں گے“ نذا صاحب کچھ سرکاری کام خپا کر واپس آئے۔

”اگر ہم سستا پسند نہ کریں تو کیا ہو سکتا ہے؟“

”آج چار بجے خیلو کے راجہ کے محل میں آپ چائے پر مدعو ہیں۔ ابھی ڈیزبہ بجا ہے۔ ہم اس دوران سورمو کے پل تک جا سکتے ہیں جو سیاچن گمشیز کے راستے میں ہے اور ش برم کی چوٹی بھی دیکھ سکتے ہیں“

”ش برم کی چوٹی تو دیکھنا چاہئے“ میں نے ذرا بیدار ہو کر کہا ”نقای صاحب دیکھی ہے ش برم کی چوٹی؟“

”بادشاہ سو جاؤ“ وہ بمشکل بولے۔ ”چونیاں ساری ایک جیسی ہوتی ہیں اور یہ

تجربے کی بات بتا رہا ہوں۔ کل دیکھ لیں گے“

”لیکن کل تو ہم چلے جائیں گے“

”ضرور دیکھنی ہے ش برم کی چوٹی؟“

”ہاں ضرور دیکھنی ہے“

نذا صاحب کی سرکاری جپ بڑی آہستگی سے نیچے آنے لگی اور اس کا انجن بند تھا۔ انجن کے شور کے بغیر اس میں سواری ایک اڑن کٹولے کی طرح تھی۔ نیچے دریائے شیوک کے کنارے پہنچ کر ڈرائیور نے انجن شارٹ کیا اور ہم سورمو کی جانب

سز کرنے لگے۔ رست ہاؤس کے قریب سے گزر کر جب ہم ذرا آگے گئے تو جہاں دریا کا پٹ چوڑا تھا وہاں پھولے ہوئے منگیروں سے بنی ہوئی ایک کشتی مسافروں کی

تھے اس کے بچے اتنی بڑی یونیورسٹی میں نہیں پڑھتے تھے۔ وہ اپنے دل کا بائیں پاس  
بھنکر تھی۔ کئی کا مالک ہاتھ میں ایک لمبا سا بانس لیے کھڑا تھا۔ وہ اسٹنٹ کیشنز کی  
جیب دیکھ کر کمر تک جھک گیا۔ سٹیکرز کی یہ کشتی ازمنہ قدیم سے ان علاقوں میں  
دریا عبور کرنے کے لیے استعمال کی جاتی رہی ہے۔ اور اب بھی اگر آپ کو خپلو کے  
نواح میں دریا کے پار جانا ہے تو بس یہی طریقہ ہے۔ بقایا مسافر کے لیے دو روپے  
اور ”انگریز“ یعنی سیاح حضرات کے لیے بیس روپے... اس کشتی کو ”انڈس رافٹ“  
بھی کہا جاتا ہے۔ حالانکہ اسے یہاں تو شیوک رافٹ کہا جاتا ہے۔

خپلو سے آگے سڑک چٹان کے ساتھ چٹ گئی اور چٹان بلند ہوتی چلی گئی اور  
یہاں سڑک کے ساتھ عمودی گرائی تھی۔ نیچے بہت نیچے شیوک کا پاٹ تھا اور اس میں  
پانی کس دور تھا۔ بلکہ پانی تو کس نظر ہی نہیں آتا تھا۔ ایک وسیع اور ویران صحرا نظر  
آتا تھا۔ جہاں تک نظر جاتی تھی رت ہی رت تھی اور یہ صحرا تقریباً ایک کلومیٹر نیچے  
تھا۔

بقایا صاحب چپ بیٹھے تھے۔

”مطبخ“ کرس کا ہاتھ دیکھ رہا تھا۔ فدا صاحب کے ساتھ ان کا گول منول بچہ  
کرامت حسین تھا، جو ان کی گود میں بیٹھا ہمیں حیرت سے دیکھ رہا تھا۔ ہم سورمو کے  
چھوٹے سے گاؤں کی خاموشی میں سے گزر کر آگے چلے گئے۔ گاؤں کے داخلے پر ایک  
چھوٹا سا ہوٹل تھا۔ اسے ایک لداخی سرائے کہا جائے تو شاید اس کی تصویر زیادہ واضح  
طور پر سامنے آئے۔ راستے کے ایک جانب ایک چھوٹا سا کچا کمرہ جہاں چائے اور  
خوراک تیار کی جاتی ہے، اس کمرہ میں چند بسترا اور راستے کے پار ذرا بلندی پر انگوڑ کی  
بیلوں کے نیچے چند چارپائیاں جہاں آپ آرام سے چائے پی سکتے ہیں۔ ان علاقوں میں  
بہت کم لوگ آتے ہیں اور اسی لیے یہ سرائیں مسافروں کی راہ تھی رہتی ہیں۔ یہاں  
بقایا لوگ بھی آتے ہیں جو پیدل راستوں سے کسی دور کی داؤی سے خپلو پہنچتے ہیں  
اور پھر وہ سکرود تک چلے جاتے ہیں اور سکرود ان کے لیے تہذیب کی آخری چوکی  
ہوتی ہے۔

ڈرائیور نے جیب روک دی اور یکدم اس کے ساتھ ہی شیشے کی طرح ٹازک  
لیکن بالکل ٹھہری ہوئی و نچھد خاموشی میں ہم سب کان لگائے کچھ نہ سنتے تھے۔ فدا  
صاحب جیب سے اترے۔ ”یہ سامنے دریائے شیوک کے صحرا کے پار ان پہاڑوں میں  
جو چوٹی جھانکتی ہے وہ شہر ہے“

میں ذرا آگے ہوا تو فدا صاحب نے میرا کانڈھا پکڑ لیا ”احتیاط... آگے کچھ نہیں  
ہے“

بقایا صاحب نے ماہوسی سے سر جھٹکا۔ ”بادشاہو یہ تو بڑی شرمیلی چوٹی ہے...  
سامنے ہی نہیں آتی اور اس کے لیے آپ نے ہمیں سونے ہی نہیں دیا“  
شہر کی اس جھلک کے بعد ہم سورمو کے پل تک گئے۔ پل کے پار ایک  
ویران راستہ اوپر سیاہن گلشیر تک جاتا تھا جو ان دنوں دنیا کا بلند ترین محاذ جنگ تھا۔  
واپسی پر سورمو کے گاؤں کے آغاز پر ایک بقایا شاعر تھور علی خاں اور ایک بقایا  
مولانا ہمارے بھنکر تھے۔

”آپ ہمارے ساتھ چائے ضرور پیجئے...“ انہوں نے ہمیں دعوت دی۔

اخروٹ کے ایک بندر درخت کی چھاؤں میں ایک ہی قالین بچھا تھا، گھاس میں  
خٹکی تھی۔ ہم سب ایک دائرے کی صورت میں بیٹھ گئے۔ مولانا صاحب سیاہ پگڑی اور  
سیاہ کوٹ پہنے ہوئے تھے۔ نہایت پڑھے لکھے اور خوشگوار طبیعت کے تھے اور پریوں پر  
یقین رکھتے تھے۔ بلکہ انہوں نے ہمیں متعدد ایسے قصے سنائے جن میں انہوں نے  
پریوں کو مار بھگا یا تھا۔ شاعر جو، کاپو تھور حسین کہلاتے تھے ذرا شرمیلے اور ذرا کمرے  
تھے۔ وہ سنتے زیادہ تھے اور بولتے کم تھے۔ پہلے ہمارے سامنے شہتوتوں سے لبریز قہقل  
رکھے گئے۔ میں پھل زیادہ شوق سے نہیں کھاتا لیکن سورمو کے شہتوت ایسے تھے کہ  
آپ آخری شہتوت تک قہقل اور منہ کے درمیان ایک تانبہ باندھے رکھیں گے۔ یہ  
اسے شدید بیٹھے اور منہ میں کھل کر فرحت دینے والے تھے کہ ہم اپنے میزبانوں سے  
ناقل ہو گئے۔ اس دوران بیٹھے کیک اور کبیر روٹی کے ہمراہ چائے آگئی... ہوا آہستہ  
تھی مگر شہتوت اور خوبانیوں کے درختوں میں سے آتی تھی اور اس میں شہر کی  
قربت کی ٹھنڈک تھی۔ ہم اس بندر اخروٹ کے سامنے بیٹھے تھے اور یہ ایک  
مہذب سرقدی قسم کا ماحول تھا جس میں ہم سانس لیتے تھے۔

یہاں سے لداخ تک کا قافلہ ہمیں میل کے قریب تھا۔

چند عورتیں اور بچے شہتوت اتار کر گھروں کو لوٹ رہے تھے اور عورتوں کے  
کانوں میں پھول اڑتے ہوئے تھے۔

”کیا یہاں اس زمانے کی کوئی عمارت یا یادگار بھی موجود ہے جب ان خطوں میں  
مہاتما بدھ کے ہیرو کارہے تھے؟“

ہمارے میزبان سوچ میں پڑ گئے پھر مولانا نے سر اٹھا کر کہا ”یہاں کچھ گھرایے ہیں جن میں چبوترے سے بنے ہوئے ہیں اور ان پر بیٹھ کر بدھ راہب شراب پیا کرتے تھے“

”سبحان اللہ“ نکالی صاحب چپکے۔

”کیا مطلب“ مولانا نے انہیں گھورا۔

”میرا مطلب ہے لاجول والا۔“ نکالی صاحب مسکرائے۔

سورمو ہمارے سزکی آخری حد تھا یہاں سکرودہ بت دور لگتا تھا اور لاہور تو تب دور لگے جب انسان سکرودہ میں ہو۔ ہمیں اب واپس جانا تھا۔

سورمو سے باہر میں نے اس سورمو سرائے کو حسرت سے دیکھا، جس میں قیام ایک خواہش تھا اور سرائے میں کون ہے جو زیادہ ٹھہرنا نہیں چاہتا لیکن ٹھہر نہیں سکتا اور میں بھی ٹھہر نہیں سکتا تھا۔ ہم چلو واپس آئے تو سکیڈوں کی کشتی شیوک کے عین درمیان میں تھی اور پتہ نہیں چلتا تھا کہ وہ کدھر کو جا رہی ہے یا شاید ادھر کو آ رہی ہے۔ یہاں سے سڑک اوپر اٹھی اور ہم تھوڑی دیر کے بعد پہلی بار چنلو کے بازار میں سے گزر رہے تھے۔

”کلل ہے اصل چنلو تو یہاں ہے اور ہم اس کے دامن میں ہی گھومتے رہے“ مطیع کہنے لگا۔ یہاں ایک بڑے قصبے کی تمام تر سوتلیں دکھائی دے رہی تھیں اور بازار خاصا باردق تھا۔ راجہ کے محل کے راستے میں ہمیں دو تین نہایت عالی شان اور قدیم مکان نظر آئے جو غالباً راجہ کے خاندان کے تھے۔ ایک تنگ سی گلی میں گھس کر جیپ رک گئی۔ ایک پھانگ کے قریب جا کر نندا صاحب کہنے لگے ”یہ وہ حصہ ہے جہاں اصل چنلو ہوا کرتا تھا۔ یہی محل میں داخل ہونے کا راستہ ہے۔“

ہم اس راستے سے اندر گئے تو ہمارے سامنے ایک وسیع چبوترے پر ایک ایسی عمارت کھڑی تھی جو یہاں کی نہیں لگتی تھی۔ شاید تبت یا منگولیا میں کہیں تھی اور اسے جوں کا توں اٹھا کر یہاں رکھ دیا گیا تھا۔ ایک سفید دیوار میں ساٹھوڑو لکڑی کی محرابیں اور ان کے آگے چوٹی جالیاں ایک بہت بڑا جھوکا جو چمت سے شروع ہو کر زمین تک آتا تھا اور جس میں برآمدے کھڑکیاں اور محرابیں تھیں اور اس دلفریب رہائش گاہ کے پس منظر میں قراقرم کی بلندی اور شاندار دہشت تھی۔ میں اس عمارت تک گیا اور پیچھے مڑ کر دیکھا تو صدر دروازے میں سے کرس داخل ہو رہا تھا۔ اور اس

کے دونوں جانب دو عظیم چنار کھڑے تھے۔ بیڑھیاں ملے کر کے ہم چبوترے تک آ گئے۔

”داخلے کا دروازہ کہاں ہے؟“

میں نے ایک بند دروازے کو دیکھنے کی کوشش کی۔

”یہ محل تو بند پڑا ہے“ نندا صاحب نے بتایا ”راجہ صاحب کی رہائش ادھر ہے“

ادھر محل کے پہلو میں ایک نیا مکان تھا۔ دروازے پر مارخور کے سینگ آویزاں تھے۔ یہ ایک عجیب، ہر شے سے کٹا ہوا اور ہر آب و ہوا سے مختلف اور ہر آبادی سے جدا اور کسی اور تاریخ اور وقت کا ایک جزیرہ تھا اور یہاں بھی ان خطوں کی خاموشی گہری ہو رہی تھی اور اس چپ میں ہوا کی دھیمی چل تھی یا کہیں زیر زمین چلنے والے پانی کی آواز تھی۔ اور یہاں ایک خوبصورت ٹھہراؤ تھا جو بالکل الگ اور تنہا تھا اور اس ماحول میں ہم چونکے ہو کر ادھر ادھر دیکھتے تھے کہ ہم کہاں آ گئے ہیں اور اس ٹھہرے ہوئے ظلم میں ہم جان نہ سکے کہ کب راجہ صاحب آئے ہیں اور ہم سے ہاتھ ملا رہے ہیں۔ سرخ و سفید، نیلی آنکھوں والے ناصر علی خان جو مرحوم راجہ صاحب کے بڑے بیٹے ہیں۔ ان کے جانشین تو ہیں لیکن راجاؤں کا عہد چونکہ انتقام پذیر ہو چکا ہے اس لیے وہ بڑے مزے سے پولیس میں سب انسپکری کرتے ہیں۔ اور ان کے چھوٹے بھائی محبوب علی خان بچوں کو پڑھاتے ہیں۔ یعنی دونوں نے حکمرانی کے ٹھکے ہی پسند کیے ہیں۔

ایک طویل برآمدے میں سے گزر کر ہم والان کے اوپر کھلنے والے ایک چھوٹے سے کمرے میں داخل ہوئے۔ برآمدے میں بھی مار خوروں کے سر اور سینگ آویزاں تھے۔ راجہ صاحب اردو نہیں جانتے تھے اور ہم مقامی بلیتی زبان سے ناواقف تھے اس لیے زیادہ تر گفتگو مسکراہٹوں کے ذریعے ہوئی اور کچھ ترجمانی نندا صاحب نے کی۔ ہم بے حد تھک چکے تھے اور بس یہی وہ جگہ تھی جس کے لیے ہم ساری زندگی مارے مارے پھرتے رہے تھے۔ اور یہی وہ آخری آرامگاہ تھی جس کے بعد انسان کہیں نہیں جاتا اور اپنے بدن کی تھکاوٹ کے ساتھ مٹی میں مل جاتا ہے۔ اس مختصر کمرے میں راجہ صاحب کی چند پرانی تصاویر آویزاں تھیں۔ اور ان کے اوپر ایک تختے پر آرائش کی مختلف اشیاء قرینے سے جبی ٹھیس اور ان میں سے کسی ایئر فریشر کا خالی ڈبہ بھی تھا۔

جھوکا نما کھڑکی وادی خیلو کی وسعت پر کھلتی تھی۔ ایک ملازم کے ہاتھوں میں ایک بڑا سا تھیل تھا اور وہ کمرے میں داخل ہوا اور اس تھیل کو ہمارے سامنے میز پر رکھ دیا۔ اس میں سرخ چمکتی ہوئی سیب نما چیری کا ڈھیر تھا۔

”ہمارے دادا جان چیری کے تین پودے سرینگر سے لائے تھے۔ یہ ان کا پھل ہے جو ہم اپنے خاص مسانوں کی خدمت میں پیش کرتے ہیں ”راجہ صاحب نے چیری کا ایک گچھا اٹھا کر میری پھیلی ہوئی ہتھیلی پر رکھ دیا۔ چیریوں کو دیکھ کر نکالی صاحب بھی ہوشیار ہو گئے۔ کرس کو یقین نہیں آتا تھا کہ کہیں کسی میز پر اتنی زیادہ چیری بھی ہو سکتی ہے۔ چنانچہ ہم اگرچہ بڑی متانت اور دانش مندی سے گفتگو کرتے جا رہے تھے لیکن ہماری آنکھوں میں ندرے بچوں والی چمک تھی اور ہم چیریوں کے تھیل پر ہمہ وقت نگاہ رکھے ہوئے تھے۔ اس کے بعد چائے آئی اور منقذ آیا۔ یہ بھی مقامی خوراک تھی اور بے حد لذیذ تھی۔ میں راجہ صاحب سے ان کے خاندان اور وادی خیلو کے بارے میں پوچھتا رہا۔ ”لیکن آپ کی آنکھیں نیلی کیوں ہیں؟“

”یہ میری والدہ کی جانب سے ہیں“ وہ مسکرائے۔

اس دوران ان کے چھوٹے بھائی محبوب علی خان بھی آگئے اور وہ ہمیں محل دکھانے کے لیے لے گئے۔ منقذ میزھیاں۔ بے شمار کمرے۔ کئی چیمبے۔ یہاں درمیان میں خراج کے طور پر وصول شدہ گندم کا ذخیرہ ہوتا تھا۔ پہلے بہت عرصہ چمتر یہ محل اوپر ان بلندیوں پر ہوتا تھا اور پھر اسی نقشے کے مطابق اسے یہاں تعمیر کیا گیا۔ اور وہاں بلندی پر کچھ آثار تھے جو دکھائی دیتے تھے۔ چند دیواریں۔ قلعہ نما بنائے۔ اس بلندی سے آس پاس کا منظر کتنا عظیم الشان ہو گا۔ محل کے مختلف کمروں میں محراب نما کھڑکیاں تھیں جو وادی خیلو اور محل کے باغ پر کھلتی تھیں اور ان کھڑکیوں میں کیا شاندار جلال کے منظر تصویر ہو چکے تھے، آپ دیکھتے رہے اور پھر بھی بے یقینی ساتھ نہ چھوڑے۔ قراقرم کا رعب اور شیوک کا باماد اور ان کے اوپر دور تک چوٹیاں، تنگی اور برف سے ڈھکی ہوئی۔

میں ایک ایسے ہی کمرے کی کھڑکی کے فرش پر دیر تک لیٹا رہا جب کہ میرے ساتھی محل کے کسی اور حصے میں محو گفتگو تھے اور وہاں سے جو منظر دکھائی دیتے تھے۔ جو تصویریں سامنے تھیں، محرابوں کی گولائی میں اور بالکونی کی جالی میں انہیں میں دیکھتا رہا۔ اس کمرے کی طرح میرا لہز کھلا رہا جس کے اندر ایک ایسی قلم ہے جس پر دیر

سے نقش ثبت ہوتا ہے۔ اور پھر دیرے دیرے ہوتا ہے۔ مجھے غزالہ کے قصر الحرا کا وہ صبح یاد آیا جس میں نے کچھ وقت گزارا تھا۔ یہاں غزالہ کی نسبت منکر زیادہ شاندار تھا۔ محل کی کئی چمکت پر ہوا تیز تھی اور اس میں ایک خنجرے سے خبردار کرنے والی گونج تھی۔ چمکت پر بھی ایک کپا کمرہ تھا جس کے پہلو میں کھڑکی کی ایک منقش عراب بس نیچے گرا ہی چاہتی تھی۔ چمکت سے اوپر قراقرم کی چٹانیں دھوپ میں تھیں مگر نیچے پوری وادی اور دریائے شیوک سائے میں آچکے تھے۔

اور جب ہم نیچے محل کے باغ میں آئے، ایک ایسے باغ میں جو کچھ بے ترتیب تھا کچھ بے آباد مگر سرسبز تھا تو وہ بھی سائے میں تھا اور اس کی گھاس میں سے ٹھنڈک پھونتی تھی اور ہمارے جو گرز میں سرایت کر کے پاؤں کو سرد کرتی تھی، اوپر سے چشموں کا پانی رکتا، اکتا اور ایک خاص سر میں بتا نیچے آ رہا تھا اور اسے مختلف نالیوں کے ذریعے پورے باغ میں پھیلا دیا گیا تھا۔ یوں یہ ایک چھوٹا سا شاہیہ تھا جو قراقرم کے پھولوں اور مکار میں بسا ہوا تھا۔ یہاں خاص طور پر گلاب بہت بڑا اور اتنا زیادہ تھا کہ پودے دو ہرے ہو رہے تھے اور چٹانوں کے سائے میں اس کا رنگ بہت شوخ اور گہرا تھا۔ اور ایک جانب چیری کے دو شاندار درخت کھڑے تھے اور حیرت دہنی تھی کہ اتنے بڑے درخت کا پھل اتنا چھوٹا اور منی ایچہ کیوں ہے۔

اس باغ میں بھی ان خطوں کی تنہائی اور اداسی تھی۔ یہ آپ کو خوبصورتی کے اس رخ سے آشنا کرتا تھا جس رخ کا انجام فنا ہے۔ فنا تو ہر شے کو ہے لیکن اس باغ کو دیکھتے تو لگتا ہے کہ ابھی یہ آخری لمحہ ہے۔ آخری دم ہے اور پھر فنا بلند قراقرم سے جمائے گی، اترے گی اور اسے اپنی لپٹ میں لے کر دنیا سے اوجھل کر دے گی۔ یا پھر یہ فنا میرے اندر تھی اور اب قریب آ رہی تھی ورنہ اس باغ کے حسن کو تو دوام تھا۔ فنا میرے اندر تھی۔ یہاں ایک اور احساس بھی تھی کہ تنگ کرنے والا تھا کہ قراقرم کی چٹانوں میں اس بے ترتیب نمیشن کی گھنی ٹھنڈک اور پانی کی سرسراہٹ میں اور اس کے بے مثل گل بوٹیوں میں اور چیری کے درختوں کے آس پاس کوئی اور بھی :- کوئی اور جو حسن کی آرزوگی میں شریک ہو، وہ ان چٹوں بوٹیوں کی مانند بے شک چپ رہے، پر شریک ہو۔ صرف شراکت سے اس کی آرزوگی ختم ہو سکتی ہے ورنہ یہی اداسی اور فنا کی قربت کی کیفیت۔

میں اس باغ سے اٹھا تو میرے دل میں ایسا لال تھا جو دنیا چھوڑنے پر دل میں

ہوتا ہوگا۔ خپلو کے بازار کی دکانیں بند ہو چکی تھیں جب ہم محل سے نچے آئے۔  
 اگلی صبح میں ذرا سویرے بیدار ہوا اور چپکے سے باہر نکل گیا۔ رست ہاؤس سے  
 نچے سورمو جانے والی سڑک دریا کے ساتھ ساتھ تھی۔ اس کے اوپر چٹانیں معلق  
 تھیں اور اسی لیے یہاں ابھی نیم تاریکی تھی۔ ایک صاف پانی کے تلاب کی تہ میں  
 بڑے بڑے پتھر دکھائی دیتے تھے اور دائیں طرف کسی باغ میں بلبل بولے چلی جاتی  
 تھی۔ یہاں امن کلیک تھا جہاں ایک معروف غیر ملکی ڈاکٹر اپنی منگی پر یکس چھوڑ کر ہر  
 برس دو ماہ کے لیے آتا تھا اور اہل خپلو کے زخموں پر مرہم رکھتا تھا اور اس کے  
 پیادوں کو شفا دیتا تھا۔ میں ذرا آگے گیا تو بڑھا ملاح ایک منگیڑے کو منہ لگائے اس  
 میں ہوا بھرنے کی کوشش کر رہا تھا اور اس کا چہرہ لال گھال ہو رہا تھا۔ منگیڑوں کی کشتی  
 رست پر پڑی تھی۔ جہاں چٹان کا سایہ ختم ہوا اور میں صبح کی دھوپ میں آیا وہاں سے  
 میں واپس لوٹ آیا۔

سکرود واپسی کے لئے ہم اسی دیکن میں سوار تھے جو ہمیں خپلو لائی تھی۔ اور  
 اب خواجہ صاحب کی ہدایت کے مطابق ڈرائیور ہمیں دریا پار کے راستے سے واپس  
 لے جا رہا تھا تاکہ ہم مختلف علاقوں کو دیکھ سکیں۔ دوسری جانب جانے کے لیے ہم نے  
 کھرک کے پل کو عبور کیا جہاں ”ہوشے ۶۵ کلومیٹر“ کا سگ آویزاں تھا۔ ہوشے وہ  
 معروف گاؤں ہے جس پر شہ برم کی چوٹی جھکی ہوئی ہے اور یہ ہیں یکمپ کے طور پر  
 جانا جاتا ہے۔ کھرک کا پل ہماری دیکن کے بوجھ سے جمودا تھا۔

یہ راستہ بھی انتہائی خوبصورت تھا۔ راستے میں جو گاؤں پڑتے تھے وہاں کٹائی ہو  
 رہی تھی اور مرد، عورتیں، بچے کیتوں میں اپنے جانوروں کے ساتھ جتے ہوئے تھے۔  
 ہاں اس مشقت کے دوران بھی وہ کانوں میں پھول ضرور لگاتے تھے اور ان کے کپے  
 گھروں کی چھتوں پر پھولوں کے گیلے بھی جتے تھے۔  
 دوپہر کو ہم کیرس پہنچ گئے۔

سجاد یہ ہوٹل میں زرخون کھانے کے بعد ہم کیرس کی مشہور خانقاہ دیکھنے کے لیے  
 گاؤں کے اندر گئے۔ داوی خپلو کے قدم باشندے بدھ مت کے پیروکار تھے۔ ۱۸۶۷ء  
 میں سید علی ہدائی کشمیر سے دعوت اسلام کے لیے بلتستان آئے اور خپلو کے راجہ

اور رنایا نے انہی کے ہاتھوں اسلام قبول کیا۔ ان کے بعد میر شمس الدین محمد عراقی  
 بت عنکن آئے۔ مسجد چٹھن پر انہی کے نام درج ہیں۔ بلتستان کے مشہور بزرگ میر  
 مختار اخیار انہیں کی اولاد میں سے تھے۔ داوی خپلو میں بھی بہت سے علماء پیدا ہوئے  
 جنہوں نے اس خطے کو علم و ہنر سے آراستہ کیا۔ ان میں میر محمد نور بخش سرفہرست  
 ہیں وہ ایک بلند پایہ اویب اور شاعر تھے اور ان کی نکلی ہوئی قرآن پاک کی تفسیر کا  
 فلسفی نسخہ کاغذی لائبریری تیس میں موجود ہے۔

میر مختار ایک بلند پایہ شاعر اور اویب ہونے کے ساتھ ساتھ ایک فلسفی بھی  
 تھے۔ انہوں نے اسلامی فقہ پر ایک کتب تحریر کی اور دیوان مختاریہ کے نام سے ان کا  
 شعری مجموعہ بھی موجود ہے۔ وہ ایک فنکار بھی تھے اور بلتستان کی کئی عظیم الشان  
 خانقاہیں ان کی تعمیر کردہ ہیں۔

خانقاہ کے راستے میں پیر سید مختار اور ان کے بیٹے کے مزار ہیں جو بے حد خست  
 حالت میں ہیں۔ ان کے چوبی دروازے اور چلیاں کٹے آسمان تلے بڑے ختم ہو رہے  
 ہیں۔ ان مزاروں پر مختلف رنگوں کے پرچم لہرا رہے تھے۔ کیرس کی معروف خانقاہ  
 یہاں سے قریب ہی تھی اور یہ خانقاہ بے حد شاندار اور عظیم تھی۔ اس کا اندرون  
 کڑی کے اتنے اونچے ستونوں پر قائم ہے کہ وہاں تک نگاہ دیر سے جاتی ہے۔ خانقاہ  
 کے ایک جانب احکاف کے لیے کونٹریاں ہیں جہاں خواتین ٹیٹھتی ہیں۔ یہاں پر دو منبر  
 تھے۔ ہمیں بتایا گیا کہ اس مسجد میں شیعہ اور سنی مسلک کے لوگ اکٹھے نماز پڑھتے  
 ہیں۔ بلتستان کے لوگوں میں مذہبی رواداری، اخلاقیات کا ایک حصہ ہے۔ کیرس کی  
 یہ خانقاہ ہمارا عظیم ورثہ ہے اور اس کی دیکھ بھال مناسب طریقے سے ہونی چاہئے۔

دھوپ تیز تھی لیکن تمام سائے بے حد سرد تھے۔  
 ایک مقام پر دیکن دریا کے ریتلے پات پر چلنے لگی۔ ریت کے ایک سمندر میں  
 ریت اڑاتے۔ ایک بادبانی کشتی کی طرح اس سمندر کو چیرتے۔  
 دن کے دو بجے تھے جب ہم سکرود کے بازار میں داخل ہوئے۔



”جھیل کچھورا سے راکا پوشی تک“

”وہ... اس چھیل پہاڑ کی چوٹی پر کھڑے تھے۔“  
”کھڑے؟“

”ہاں اس کے معنی عظیم قلعے ہیں۔“

تیز دھوپ میں ایک ایسا پھیلاؤ جو پھیلتا چلا جاتا ہے اور ایک ایسی دست جو ہر لمحہ وسیع تر ہوتی چلی جاتی ہے اور اس دادی میں وہ چھیل پہاڑ جس کی سلیٹی چٹانوں کے اوپر دیوار چین سے مشابہ ایک قلعے کی دیوار بلندی سے خوفزدہ ان سلیٹی چٹانوں کے ساتھ چسبی ہوئی دکھائی دیتی تھی... میں اس سے نسبتاً کم بلندی پر ایک سینٹرل ایشین باغیچے کی کچی دیوار سے نیک لگائے اسے دیکھ رہا تھا اور میں بھی دھوپ میں تھا۔

درمیان میں کہیں نیچے سکرود کا بازار سنسان پڑا تھا۔

ہم ابھی ابھی کاظمی کی اس بلند اور دھوپ میں پھکی اور سائے میں غھرتی آجگاہ میں دوپہر کا کھانا کھا کر فارغ ہوئے تھے۔ ہم نے چونکہ خصوصی لٹی سوپ ”بالے“ پیا تھا اور اخروٹ سے بنا ہوا مزیدار پراپو کھایا تھا اس لئے ہماری رو میں بہت بلند تھیں یعنی ہم باقی پرسٹس میں تھے۔ آج دوپہر جب ہم وادی چلو سے سکرود بازار میں پہنچے تھے تو کاظمی پنڈی کرافٹ کی ایک دوکان پر ہمارا انتظار کر رہے تھے۔ اس پنڈی کرافٹ شاپ پر ہم نے ساتما بدھ کے چند سردیکھے جو میڈ ان ٹیکسلا تھے... اور دوکان دار کا کہنا تھا کہ وہ پرانے ہیں اور سکرود کے کسی کھنڈر میں سے دستیاب ہوئے ہیں۔ دوپہر کا کھانا کاظمی کے ہاں تھا اور ان کے ہاں بہت سارے دوست جمع تھے جو ہمیں ملنے آئے تھے۔ نیچے سکرود بازار میں نقای صاحب نے کہا تھا کہ انہیں تو بالکل بھوک نہیں ہے لیکن جب ہم باقاعدہ کوہ پیائی کر کے کاظمی صاحب کی رہائش گاہ

پر پہنچے ہوئے پہنچے اور وہاں ایک سینٹرل ایشین طرز کا باغیچہ ہمارا خنجر تھا اور اس میں تبت کے جنگلی پھول اور سلاہ ساتھ ساتھ تھے تو نقای صاحب کہنے لگے۔ ”مجھے بالکل بھوک ہے۔“

جب ان کا سانس بحال ہوا تو کہنے لگے ”اندازہ کرو۔“

میں نے ہانپتے ہوئے پوچھا ”کیا اندازہ کریں؟“

”یہ جو کاظمی صاحب نے ماؤنٹ اولیس پر گھر بنا لیا ہے... میں نے کہا ”بادشاہ اور مہمان شہان تو کم ہی آتے ہوں گے۔“

”تو کیا آپ اب کھڑے دیکھنا پسند کریں گے؟“ کاظمی نے پوچھا۔

”دیکھ تو لیا ہے یارا... یہ سائے جو نظر آ رہا ہے۔ پہاڑی پر۔“ نقای صاحب

نے اپنے آسودہ پیٹ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے ایک گھرا سانس لیا۔

”نقای صاحب۔ کسی انگریز نے لکھا ہے کہ اس قلعے کی چوٹی سے دنیا کا بہترین

منظر دکھائی دیتا ہے۔“

”کس انگریز نے لکھا ہے؟ ذرا حوالہ تو دو۔“

”کسی نہ کسی انگریز نے تو لکھا ہی ہو گا نقای صاحب“ میں نے جھینپتے ہوئے کہا

”بہر حال قلعہ دیکھنا ضرور ہے۔“

جتنی دیر میں اور جتنی مشقت سے ہم کاظمی کے مکان سے اتر کر نیچے بازار میں

آئے پھر گراؤنڈ کے قریب سے گزر کر اس مقام پر آئے جہاں سے قلعے کا راستہ

دکھائی دیتا تھا اتنی دیر میں ہم خلاص ہو چکے تھے۔ کاظمی کے کاندھے پر ایک فلاسک تھی۔

”قلعے تک جانے کے لیے پانی بہت ضروری ہے۔ چڑھائی اتنی شدید ہے اور سورج اتنا

تیز کہ انسان خشک ہو جاتا ہے... کچھ واقعات ایسے ہوئے ہیں کہ پانی کے بغیر...“

”ہوئے ہیں یں واقعات...“ نقای صاحب فوری طور پر فکر مند ہو گئے

”ویسے اوپر ہے کیا کاظمی صاحب؟“

”اوپر کھڑے تھے جسے تقریباً تیرہویں صدی میں متیوں نے تعمیر کیا تھا“

”تو بادشاہوں کو نسا کہتے ہیں کہ نہیں تعمیر کروایا تھا... ہمیں یقین ہے پورا پورا

... اور جسے یقین نہیں وہ بے شک اوپر جا کر دیکھ لے، کیوں بھی مطلع؟“

”بالکل جناب... مجھے تو ویسے بھی تھوڑی بہت شوگر ہے اور آج صبح چلو سے

روانگی کے وقت جلدی میں نیکے بھی نہیں لگا سکا اس لیے... آپ ہو آؤ تارڑ

میں نے مراد صاحب کی جانب نگاہ کی تو وہ ٹھوڑی کو مسلسل کھجائے چلے جاتے تھے، کہنے لگے "میں بہت دفعہ دیکھ چکا ہوں آپ دیکھ آئیں"

اور جب کاظمی میرے آگے آگے دھوپ میں ہتی چٹان میں چڑھتے، بلند ہوتے پتھر لے راستے پر چلتا تھا۔۔۔ اور میں اس کے پیچھے اور بہت پیچھے منہ کھولے پسینے میں شرابور ہوا اور زندگی سے خالی جسم کے ساتھ اپنے پتھروں بمشکل اٹھاتا تھا۔ تب میں نے جانا کہ نکالی، مطبخ اور مراد مجھ سے سیانے نکلے تھے اور کاظمی نے میرے ساتھ ایک تاریخی فریب کیا تھا، مجھے یقین تھا کہ میں نکلے تک زندہ نہیں پہنچ سکتا۔ کاظمی مجھے ہر موڑ پر پانی پلا دیتا اور پھر میری حالت زار بلکہ حالت زار کا اندازہ کئے بغیر نکلے کی تاریخ دہرانے لگتا۔

"تو جناب مقبرن بوخا سے بنائے والا تھا اور اس کے اندر سنگ مرمر کا استہلال ہمارے عظیم بیرو علی شیرخان انجن نے کرایا"

"پانی۔۔۔۔"

"جس راستے پر ہم چل رہے ہیں تارڑ صاحب اسے انجن کی مثل ملکہ محل خاتون نے بنوایا تھا"

"پانی۔۔۔۔"

"اور تارڑ صاحب اس کے نیچے جہاں سے ہم چلے تھے وہاں بھی ایک محل تھا جسے اسی محل خاتون نے بنوایا تھا اور اس کے نام کی مناسبت سے وہ محل میندوق کھر یعنی پھول محل کہلاتا تھا۔۔۔۔"

"پانی۔۔۔۔"

"تارڑ صاحب پانی بھی پو اور تاریخ بھی سنو۔۔۔ تو میں کہہ رہا تھا کہ یہ کھرنو تھے۔۔۔ یعنی عظیم قلعہ عالم میں انتخاب تھا اس کے بیچ میں ایک پانچ منزلہ محل تھا جسے ۱۸۳۲ء میں ڈوگرہ فوج نے جلا کر راکھ کر دیا۔۔۔۔ اور۔۔۔"

مجھے یقین تھا کہ اگر میں اس وقت شدید کمزوری اور پیاس کے باعث انتقال کر جاتا تو کاظمی مجھ پر جھک کر کہتا۔۔۔ بڑے انوس کی بات ہے تارڑ صاحب آپ کو سکرو کی تاریخ میں قطعاً کوئی دلچسپی نہیں ہے۔۔۔ دیے جاتے جاتے انجن کی ملکہ محل خاتون کا ایک قصہ تو سن لیں۔۔۔

سکرو بہت نیچے رہ گیا تھا اور اس کے ساتھ، وہ تمام آوازیں جو زمین کے ساتھ

متعلق ہوتی ہیں اور یہاں صرف ہوا تھی اور تیز دھوپ تھی۔۔۔ اور اس لئے مجھے پتھر لے فیصل میں ایک عمرانی دروازہ منہ کھولے نظر آیا۔۔۔ ہم قلعے کی چھت پر پہنچ گئے۔۔۔ میں کچی دیوار کے سائے میں بہت دیر تک بیٹھا ہونکا رہا اور پھر ہوانے سینے کو ٹھنڈک دی اور میں بہتر محسوس کرنے لگا۔۔۔ میں نے کھڑے ہو کر آس پاس نگاہ کی تو میری نگاہوں میں کچکپاہٹ سی ہوئی وہی کچکپاہٹ جو کسی بلند چوٹی پر کھڑے ہونے کی کوشش سے ہوتی ہے یا کسی بلند مٹی پر چڑھ کر بدن کو سیدھا کرنے سے ہوتی ہے۔ چاروں جانب ناقابل یقین مناظر تھے۔۔۔

ایک وسیع ریگزار کے درمیان میں دریائے سندھ کی گزرگاہ اور پس منظر میں وہ پہاڑی سلسلے جہاں واوی شکر تھی۔

ہم اس سلسلے پر تھے جس سلسلے پر واوی سکرو کے پہاڑوں کی چوٹیاں تھیں۔

قلعہ تو ایک کھنڈر تھا۔ ایک مسجد کے آثار۔ چند کمرے اور حفاظتی فیصل۔۔۔ لیکن اس کے علاوہ یہاں وہ کچھ تھا جو اور کہیں نہیں تھا، ایک مکمل تنائی تھی۔۔۔ سرسراہتی ہوا میں اس بلندی پر ایک الگ دنیا تھی جس میں مکمل خاموشی تھی اور ایک وسیع لینڈ سکیپ تھی۔ نیچے جہاں ہم نے پہلی شب بسر کی تھی، اس کے نواح میں ایک نیلی کا پڑ بلند ہو کر کہیں جا رہا تھا۔ اور وہ بمشکل نظر آتا تھا۔

قلعے کی اس دیوار پر جس کے نیچے رست، چٹانیں اور سندھ کم از کم ایک کلومیٹر کی عمودی گرائی میں تھے وہاں اس دیوار پر ایک سیاح نیک لگائے بیٹھا تھا۔۔۔ پتا نہیں کب سے بیٹھا تھا اور اس نے مجھے بتایا کہ یہ اس قلعے کی دیوار سے ہے منظر جو نظر آتا ہے یہ دنیا بھر میں میرا دو سرا پسندیدہ ترین منظر ہے۔۔۔ جب میں نے پوچھا کہ پہلا کونسا ہے تو کہنے لگا۔۔۔ بس یہ دو سرا ہے پہلا میں نہیں بتا سکتا۔۔۔ پتا نہیں کیا چیز تھی، ہم اسے اس کے حال پر چھوڑ کر آگے چلے گئے۔

سکرو کی جانب ہر اول تھی اور وہ برف پوش پہاڑ تھے جن میں ایک راستہ دیو سائی میدان کو جاتا تھا۔ میرا دل اس میدان کے لیے شاید ایک لمحے کے لیے رکنا۔۔۔ صرف یہ پوچھنے کے لیے کہ تمہاری برقیں کب پکھلیں گی؟ واوی چلو سے واہسی پر مراد صاحب سے پہلا سوال میں نے دیو سائی کے بارے میں ہی پوچھا تھا کہ تازہ ترین صورت حال کیا ہے؟ اور انہوں نے کہا تھا کہ ابھی چند روز اور مری جان ابھی چند روز اور۔۔۔ اور میں چند روز اور ٹھہر نہیں سکتا تھا۔ اس لئے فیصلہ یہ ہوا تھا کہ ہم اگلے روز یہاں سے ٹھگت جائیں گے اور وہاں پہنچ کر جی ایم بیگ سے مشورہ

کیا جائے گا کہ اسے مردانا ہم تین مسافر کس وادی کو جائیں، کس اجنبی مقام کے لیے سفر اختیار کریں کہ ہماری بے چین روحوں کو سکون ملے۔ تو ہم اٹلی صبح نکلتے جا رہے تھے۔

ہم قلعے سے اترے۔ اور اب میرے دل میں کاغذی کے لیے صرف محبت کے جذبات تھے کہ اس کی وجہ سے میں نے وادی سکروڈ کا ایک ناقابل بیان منظر دیکھا۔

ہم قلعے سے اترے تو شام ہو رہی تھی۔ اور ایک شام سکروڈ کی میونسپل لائبریری میں ہمارے اعزاز میں تھی۔ لائبریری ایک کمرے پر مشتمل تھی اور مکالمے کی میز کے ارد گرد مقامی شاعر، ادیب اور دانشور جمع تھے۔ ہم کچھ شرمندہ تھے کہ پاکستان کے ایک اہم علاقے کے بارے میں ہم بت کم جانتے تھے۔ لیکن اس شام ہم نے اہل سکروڈ سے بہت کچھ سیکھا اور بہت کچھ جانا۔

ہم نے پہلی بار بلتستان کے بیرو علی شیر خان انجمن کے بارے میں جانا۔

انجمن کی رسائی منگل دربار تک اس وقت ہوئی جب اکبر نے ۱۵۸۶ء میں کشمیر فتح کیا۔ منگل تاریخ دانوں نے انجمن کا ذکر علی رائے کے نام سے کیا ہے۔ انجمن نے ایک منگل شہزادی کے ساتھ شادی کی جو کہ گل خاتون تھی۔ بلتی عوام نے اس منگل شہزادی کو میندوق گیالو کا خطاب دیا۔ علی شیر خان نے نہ صرف یہ کہ ایک منگل شہزادی سے شادی کی بلکہ اس نے اپنی ایک بیٹی شہزادہ سلیم سے بیاہ دی۔ گل خاتون سکروڈ آئی تو اپنے ہمراہ مویستار ۲، نیشیر، ملاح اور دیگر ہنرمند لے کر آئی۔ جن زمانوں میں انجمن اپنی سلطنت کی توسیع کے لئے تقریباً چار برس کے لیے سکروڈ سے باہر رہا، ان زمانوں میں گل خاتون نے منگل ثقافت اور طرز تعمیر کو فروغ دیا اور میندوق کمر، بال بال باغ، چار باغ اور گلگولپی سر تعمیر کرائے اور۔۔۔ وہ راستہ جس پر چل کر ہم قلعے تک پہنچے تھے۔

ہمیں بتایا گیا کہ بلتی ادب کی ایک قدیم اور توانا روایت ہے۔ بلتی زبان پہلے تہتی سکرپٹ میں لکھی جاتی تھی لیکن مذہبی تنگ نظری نے اسے کانڈ سے سینوں میں خنک کر دیا۔ قدیم لوک ادب کی بنیاد تاریخی اور روایتی داستانیں ہیں۔ بلتستان میں اسلام ایرانی بلیٹین کی کوششوں سے پھیلا۔۔۔ ہم لائبریری سے باہر آئے تو شام رات میں جاتی تھی۔ اور رات دھیرے دھیرے اس چھوٹے سے بازار میں اترتی گئی جس میں ہم چل قدمی کر رہے تھے۔ سکروڈ میں ابھی دو منزلہ عمارتیں ذرا کم ہیں اور بازار کھلے اور ایک منزلہ ہیں۔ یوں آسمان زیادہ نظر آتا ہے اور اسی لیے رات بھی

پوری طرح نیچے آتی ہے۔ اس بازار میں ایک اطمینان ایسا تھا جس نے مجھے بہت سکھ دیا۔ بجلی بند تھی اس لیے دوکانداروں نے لائٹس روشن کر کے چوکھٹوں سے لٹکا رکھی تھیں۔ ہمارے چہرے نیم تاریکی میں تھے اور ہم ایک دوسرے کو دیکھ کر بولنے کی بجائے ایک دوسرے کو سن کر بولتے تھے، ہمیں منہ زور ٹرنک سے بچنے کے لیے صرف ایک بار تردد کرنا پڑا جب ایک بوڑھا بلتی اپنے گدھے کو فل سپیڈ سے بانٹکا ہوا ہمارے قریب سے گزر گیا۔ بلتستان اس لحاظ سے بھی منفرد ہے کہ یہاں جرم نہ ہونے کے برابر ہے، قتل ڈاکے اور چوری سے خالی یہ سرزمین ابھی ان سولائزڈ کھلائی ہے۔ تو پھر سولائزیشن کیا ہے۔؟

کاغذی میرے ساتھیوں کو قلعے تک جاتے ہوئے میری حالت زار زار کے بارے میں بتا چکا تھا اور نکالی صاحب چمک رہے تھے۔ ”ہاں جی تارڑ صاحب پھر کیا دیکھا اس قلعے میں۔ کچھ ہمیں بھی تو بتاؤ کچھ دیکھنے گئے تھے؟“

”بالکل دیکھنے گیا تھا اور وہاں سے دنیا کا دوسرا بہترین نقارہ دکھائی دیتا ہے“

”اس نقارے نے کس جانا تو نہیں ہے ہاں ابھی؟ تو پھر دیکھ لیں گے“ نکالی صاحب مسکرائے۔۔۔

”آپ کیا کرتے رہے اس دوران؟“

”ہم؟۔۔۔“ نکالی صاحب نے کھل آسودگی سے اپنے دونوں بازو پرندوں کی طرح پھڑپھڑائے ”ہم بادشاہ اور خراج صاحب کے کالج جا کر ایک تیری لگا آئے۔۔۔ مٹیچ نے ہالین مراٹھن میں حصہ لینے والے چند گورے گھیر لئے اور ان کے ہاتھ دیکھ ڈالے۔۔۔ کرس بازار میں بیٹھا دھوپ بیٹھتا رہا“

”ہالین مراٹھن؟ میں چونک گیا۔“ یار وہ تو کل ہے اور کل صبح ہم ٹکٹ جا رہے ہیں۔۔۔“

”اور خراج صاحب نے بگم بھی بکوا دی ہے ہماری۔۔۔“ نکالی صاحب نے فوراً کہا۔

”نکالی صاحب۔۔۔ ہالین مراٹھن میں حصہ لینے کو جی چاہتا ہے۔ یہ موقع پھر کبھی نہیں آئے گا“

”بادشاہو یہ ذرا اوپر قلعے تک تو جاسکتے آتے آپ، ہالین مراٹھن میں حصہ لے کر کیوں ہماری اور ملک کی بدنامی کراؤ گے۔ دس قدم کے بعد آپ جناب اور اس جانور میں کوئی فرق نہیں رہتا جس کی زبان ہمہ وقت باہر نکلتی رہتی ہے۔“

”نکالی صاحب۔۔۔۔۔ میں نے احتجاج کیا۔

”اندازہ کرو“ نکالی صاحب نے میرے کندھے کو تھپکا ”میں تو مذاق کر رہا تھا۔۔۔ ضرور حصہ لو، ہالین مراٹھن میں لیکن میں اور مطیع کل ٹھکت ہی جائیں گے“ چنانچہ ہالین مراٹھن میں حصہ لینے کی آرزو یہیں تمام ہو گئی۔

مجھ سے فارغ ہو کر نکالی صاحب نے کرس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا ”کرس اولڈ بوائے کیا میں نے تمہیں چار انگریز عورتوں کے بارے میں وہ لطف سنایا ہے جو سنایا نہیں جاسکتا“

کرس فراخ دلی سے ہنسا۔ ”یہ چار انگریز خواتین کے بارے میں ایک لطف ہے یا انگ انگ چار لطف ہیں جو سنانے کے قابل نہیں ہیں۔“

”جس طرح تم پسند کرو“ نکالی صاحب بھی ہنسنے لگے۔

”میں تو یہ پسند کروں گا کہ چار پاکستانی خواتین کے بارے میں ایک ایسا لطف

۔۔۔۔۔“ ”آہم۔۔۔۔۔“ نکالی صاحب زور سے کھانے اور ان کا چہرہ سرخ ہو گیا

”خبردار یہ گورا اپنے آپ کو سمجھتا کیا ہے؟“

”مذاق صرف کرنا نہیں بلکہ سنتا بھی سیکھو بادشاہو۔“ میں نے ان کے کندھے پر

ایک دھبہ رسیدی۔

”اندازہ کرو۔ ہماری خواتین کے بارے میں لطف سناتا ہے۔ باندر کا بچہ۔۔۔۔۔“

رات کے کھانے کے لیے ہم شہر مردس کے مالک بابو رضا صاحب کی

جانب سے کشمیر ان میں مدعو تھے۔ کشمیر ان میں اندھیرا تھا۔ بجلی یہاں بھی نہیں تھی۔

دیڑنے ایک تیزی سے کھینچی ہوئی موسم بنی میز پر جمادی۔ کھانا کھانے میں کچھ دیر تھی۔

میں اٹھ کر ٹیرس پر چلا گیا۔ سکرو بازار سنسان پڑا تھا۔ بہت دور کوئی جیب ڈرائیور

لاٹوں کو بار بار آن اینڈ آف کرتا تھا اور ان کی روشنی میں بازار کی چند دوکانیں اور

قلعے کی پہاڑی کا کچھ حصہ تھوڑی دیر کے لیے نظر آجاتا تھا وادی میں کہیں کہیں

چراغوں کی جھلک روشنی تیرتی تھی۔ یہاں ٹیرس پر کچھ ماٹوس لے میرے کانوں میں

آئے اور ان مسافروں کی جانب سے آئے جو ایک بڑی میز کے گرد بیٹھے ہوئے تھے۔

میں ان کے چہرے نہیں دیکھ سکتا تھا لیکن وہ خالص لاہوری النسل تھے۔ میں نے سلام

دنا کی تو وہ مجھ سے ایسے اٹھ کر بنگلیر ہوئے جیسے پرانی دوستی ہو۔ وہ سیرو سیاحت

کی فرض سے سکرو آئے ہوئے تھے اور اب اس لیے کشمیر ان کے ٹیرس پر بیٹھے ہوئے سالن کے ڈونگے سامنے رکھے ان روٹیوں کا انتظار کر رہے تھے جو دیڑھی کی قریبی نور سے لینے گیا ہوا تھا اور پچھلے پندرہ منٹ سے لینے گیا ہوا تھا۔ ان میں سے ایک لیڈر ٹاپ تھا۔ وہ کہنے لگا ”دیکھو جی تارڑ صاحب۔ ان بلیوں نے کیسا خانہ خراب ہوئل بنایا ہے۔ پچھلے آدھے گھنٹے سے سالن رکھ کر بیٹھے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔“

”اوائے یار صدر صاحب۔۔۔۔۔“ ان میں کسی نے اسے کہا اور پھر میری جانب مخاطب ہوا۔ ”یہ جی ہمارا صدر ہے یونین کا۔ اس خانہ ننگ نے کہا تھا کہ سکرو چلو وہاں پہاڑی بکھے کھانے کو ملیں گے۔ لو جی یہاں پہنچنے ہی ہم نے ان لوگوں سے پوچھا کہ پہاڑی بکھے ہیں؟ یہ کہنے لگے کہ بالکل ہیں۔۔۔۔۔ ہم نے پوچھا کہاں ہیں؟ کہنے لگے پہاڑوں پر۔۔۔۔۔“

”آپ کا کس ٹکٹے سے تعلق ہے؟“

اندھیرے میں ’دو سب ہنسے اور پھر کسی نے کہا“ ٹکٹہ ڈیکوریشن سے۔۔۔۔۔“

لیڈر ٹاپ کی آواز آئی ”جناب کپت روڈ نہیں ہے لاہور میں؟ کانڈ کی

مارکیٹ ہے جہاں پر۔ تو وہاں ہماری دوکانیں ہیں ڈیکوریشن کی۔۔۔۔۔ کاروں کو اور

پارٹیوں میں سجانے کے لیے جو چکیلے کانڈ ہٹائی پھول اور رنگین گلدستے وغیرہ ہوتے

ہیں ناں تو یہ ہمارا کاروبار ہے۔۔۔۔۔“

”یہ صدر ہے ہماری یونین کا۔۔۔۔۔“ پہاڑی بکروں کے شوقین صاحب کی

آواز آئی۔ ”ہر سال ہم سب اکٹھے ٹکٹے ہیں موج میلہ کرنے کے لیے۔ ہر سال مری

جاتے تھے۔ اور وہاں تو آپ جانتے ہیں کہ کھانے پینے کی کوئی پرالہم نہیں۔ اس مرتبہ

صدر صاحب کہنے لگے کہ سکرو چلتے ہیں۔ اور یہاں کچھ کھانے پینے کا رواج ہی

نہیں ’دو دن ہو گئے ہیں مومگی کی وال اور آلو شوربہ کھاتے ہوئے۔۔۔۔۔“

”اوائے تم کھانے کو آئے ہو یا سیر کرنے“ ایک اور صاحب بولے اور پہلی بار

بولے ”ذرا یہاں کے تقارے تو دیکھو۔ ایسے پہاڑ دیکھے ہیں کبھی۔۔۔۔۔؟ اوائے صد پہاڑ

جھیل اور کچوڑا جھیل کی کیا بات ہے۔۔۔۔۔؟“

میں نے انہیں فیلو جانے کا مشورہ دیا۔ اس دوران ان کی روٹیاں آگئیں اور

میری جانب ایک ”آؤ جی بسم اللہ کرو“ کے بعد وہ کھانے میں مصروف ہو گئے۔

میں واپس اندر آیا تو ہمارا کھانا بھی لگ چکا تھا۔

رات گیارہ بجے ہم سکرود سے جمیل کچورا جانے والے راستے پر سز کرتے تھے۔ تاریکی اور خاموشی میں جیب کی روشنیاں بیسے ہم سے باتیں کرتی تھیں، ہمیں بت کچھ دکھاتی تھیں۔ اور ہاں سردی تھی جو ہڈیوں میں اثر کرتی تھی۔ ہم جمیل کچورا پر واقع تبت موٹل کے خیموں میں رات گزارنے کے لیے آئے تھے۔

صبح ساڑھے آٹھ بجے ٹھگت روڈ پر دیکھنا ہوا کی۔ لیکن اس سے پیشتر ہم نے کچورا گاؤں سے پرے بھائی کچورا بھی دیکھا تھی۔ ہم دیر تک سونے کی کوشش کرتے رہے لیکن سردی بت تھی۔ جمیل کنارے سردی تو ہو گی۔

”ہمیں ہمتیں آئے ہوئے کتا عرصہ ہو گیا ہے نکالی صاحب؟“  
”ہاں نہیں، ہمتیں ہو گئی ہیں گھر سے نکلے“ نکالی صاحب رضائی کے اندر سے کہتے تھے ”سو جاؤ بارشاہو سو جاؤ“

کچورا گاؤں کے کچے مکان ابھی خوابیدہ تھے اور ان کی دیواریں اور چھتیں شب کی سیاہی میں لگتی تھیں جب ہم کچورا نالہ پار کر کے اوپر پہنچے۔ جمیل کچورا کا بہترین منکر یہاں سے نظر آتا ہے، شکر ٹا کی سرخ چھتیں ابھی واضح نہیں تھیں، البتہ پوری جمیل صبح کی سفیدی کو جذب کر کے اپنے کناروں سے الگ ہو چکی تھی، جیسے کسی سیاہ آئینے پر پارے کا قطرہ ساکت ہو۔ ہم تیزی سے چلنے لگے۔ ہمیں ہر صورت اپنا سامان اٹھا کر ساڑھے آٹھ بجے سے پیشتر ٹھگت روڈ پر پہنچنا تھا اور ہم اپر کچورا کو بھی ہر صورت دیکھنا چاہتے تھے اور اسی لیے اتنی سویرے بیدار ہو کر ٹھہرتے ہوئے اپنے خیموں سے باہر آگئے تھے۔

جمیل، گاؤں سے زیادہ قاصلے پر نہیں تھی۔

درختوں اور چٹانوں میں گھری ہوئی اپر کچورا ایک بڑے تلاب کی طرح جمیلی ہوئی تھی، اس پر ہلکی ہلکی دھند کے آثار تھے جو تیزی سے ٹھیکیل ہو رہی تھی۔ میں اور کرس نیچے کنارے تک جانے کے لیے آہستہ آہستہ اترنے لگے۔ یہاں بھی کنارے کے درخت اور چٹانیں غیر واضح تھیں لیکن پانی شیشہ ہو رہے تھے اور یہ شیشہ صرف اس لیے ٹوٹ کر جڑا تھا جب کوئی پھیل اچھل کر باہر آتی تھی اور پھر پانی پر کر پانی

ہو جاتی تھی۔ چٹانوں کے اوپر سے چند برف پوش چوٹیاں جھانکتی تھیں اور یہ سب پانی میں بھی تھیں کہ ان کا عکس شیشے پر ایسا تھا کہ دھوکہ ہوتا تھا کہ اصل اوپر ہے یا پانی پر ہے۔ کرس نے تصویر لینے کے لیے جب کیرے کو آنکھ سے لگایا تو وہ بھی ایک لمحے کے لیے جھجکا کہ اصل منکر کہاں ہے، اوپر جمیل کے پس منظر میں یا جمیل کے پانی پر۔۔۔ پانیوں پر اس منکر کو صبح کی روشنی تیزی سے پھیکا کر رہی تھی۔

ایک لمحہ ایسا آیا کہ درجنوں پھیلیاں اس منکر کا ظلم توڑ کر اٹھیں اور میں نے سب کو الگ الگ دیکھا کہ وہ اتنی دیر تک ہوا میں مسکن رہیں اور پھر یکدم گریں اور جمیل کا آئینہ برابر ہو گیا۔

ہم تبت موٹل واپس پہنچے تو سورج خاصا بلند ہو چکا تھا۔ ٹانھتے کے بعد ہم نے اپنا سامان باندھا اور سز کے دوران پہلی بار اسے اپنے کندھوں پر اٹھایا۔ اٹھانا کیا تھا مطیع نے میرا رک سیک مجھے پتایا کہ سز۔ پس کو بازوؤں میں پتایا تو جاتا ہے۔ جوئی مطیع نے رک سیک کو چھوڑا میں اس کے بوجھ سے نیچے بیٹھ گیا۔ پھر دوستوں نے بٹلوں میں ہاتھ دے کر بڑی مشکل سے اٹھایا اور میں بڑی مشکل سے اٹھا۔

ٹھگت روڈ پر ہمیں دیکھنے کے لیے زیادہ دیر تک انتظار نہ کرنا پڑا۔

وادی سکرود میں جتنی وسعت تھی اس میں سے باہر جانے کا راستہ اتنا ہی تنگ تھا۔

مسلل بل کھاتی ایک سزک اونچائی پر اور نیچے شیر دریا سندھ اور دوسرے کنارے کی چٹانیں اور پہاڑی سلسلے آپ پر جھلکے ہوئے۔ یہاں شاہراہ قراقرم کے شاندار مناظر دیکھنے میں نہیں آتے تھے۔۔۔۔۔ جیسے ایک وسیع غار ہو اور اس میں ایک سزک، ایک دریا اور چٹانیں ہوں۔ تقریباً چھ گھنٹے کے سزک کے بعد روشنی تیز ہو گئی اور ہم کھلی فضا میں آگئے۔ ایک وسیع لینڈ سکیپ میں دریائے سندھ بہتا تھا اور سزک کے برابر میں ایک چھوٹا سا صحرا تھا اور اس سے پرے ٹانگا پربت نظر آرہی تھی۔

سکرود روڈ، فریڈ ہل کے پار ہوئی اور شاہراہ قراقرم میں جا ملی۔۔۔۔۔ یوں محسوس ہوا جیسے جی ٹی روڈ پر آنکے ہیں۔ پہلی نشست پر مطیع ایک مقامی نوجوان سے گفتگو کر رہا تھا اور اس سے وعدہ کر رہا تھا کہ ٹھگت چھینتے ہی وہ اپنے سامان میں سے صد پارہ گولڈ کی پونلی نکال کر اسے سونا دکھائے گا۔ اس نوجوان نے مجھے مخاطب کیا ”جناب آپ دیوسائی جانا چاہتے ہیں؟“

”ہاں۔۔۔۔۔“ میں نے فوراً پلٹ کر پیچھے دیکھا۔  
 ”تو پھر آپ جنگوٹ اتر جائیے وہاں سے جیب کے ذریعے استور جائیں گے اور  
 وہاں سے شاگرد چلم چوکی کے لیے کوئی سواری مل جائے۔۔۔“  
 ”کوئی تارڑ صاحب یہ آپ کے حقے پانی کا بندوبست کر رہا ہے۔۔۔ چلم  
 چوکی۔“ نکالی صاحب جو اس سفر کے دوران غیر معمولی سنجیدگی اختیار کئے بیٹھے رہے  
 تھے اب ہنس کر بولے۔

”چلم چوکی؟“ میں نے پوچھا۔

”جی ہاں میں چلم چوکی کا رہنے والا ہوں اور وہاں سے میں آپ کو ٹوڑوں گا  
 بندوبست کرا دوں گا اور آپ ان پر سوار ہو کر بڑی آسانی سے دیوسائی عبور کر کے  
 سکرو پہنچ جائیں گے“  
 ”بڑی آسانی سے؟“

”راستے میں دلدل تو ہوگی۔۔۔ برف بھی پوری طرح نہیں پگھلی۔۔۔ ٹو پھنس  
 بھی سکتے ہیں لیکن پھر بھی آپ آسانی سے دوسری جانب چلے جائیں گے۔۔۔“  
 ”کیوں نکالی صاحب۔۔۔ تجویز تو اچھی ہے“

”نہ! اس عمر میں آپ ہمیں ٹوڑ بٹھاؤ گے“ نکالی صاحب چمکنے لگے۔ ”میں  
 ایک مدبر قسم کا پروفیسر ہوں ٹوڑ بیٹھا اچھا لگوں گا؟“  
 پیچھے سے مطلع نے ختمو پھینکا ”ٹو بھی تو یہی سوال پوچھ سکتا ہے کہ میں ایک  
 مدبر قسم کا ٹو ہوں نکالی صاحب کو خدا اچھا لگوں گا“

”آخر انٹورنس ایجنٹ ہو میں۔۔۔ کتنی گھنیا حس مزاج ہے۔۔۔“ نکالی  
 صاحب نے بڑی مشکل سے تیوری چھا کر ستانت اختیار کرنے کی کوشش کی۔  
 ”میں نے تو صرف ٹو کے خیالات کی ترجمانی کی ہے۔۔۔“ مطلع نے بھی بڑی  
 ستانت سے کہا۔

”پھر کبھی سہی۔۔۔۔۔“ میں نے اس فوجیوں سے کہا ”میرے ساتھی اس  
 بارے میں سنجیدہ نہیں۔۔۔“

”نکالی صاحب آپ فی الحال کرسی کو ان تین یا چار انگریز خواتین کے بارے  
 میں وہ لطیفہ سنائیں جو سنایا نہیں جاسکتا“ مطلع پھر بولا۔

”دفع کو جی۔۔۔۔۔“ نکالی صاحب فوراً کہنے لگے ”باندرا کا بچہ آگے سے جواب  
 دیتا ہے“

کرسی جاتا تھا کہ ہم اس کے بارے میں بات کر رہے ہیں اور کوئی اچھی بات  
 نہیں کر رہے۔

دریائے گلگت کے پار جلی ہوئی چٹانوں کا سلسلہ ختم ہوا اور ہر اداں شروع ہو  
 گئی۔۔۔۔۔

گلگت پہنچتے ہی دیگنوں کے اڈے سے میں نے ریاض صاحب کو فون کیا تاکہ ہم  
 چٹار ان میں قیام کر سکیں۔ معلوم ہوا کہ سیاحوں کے ہجوم کی وجہ سے نہ صرف چٹار  
 ان اور ہنزہ ان بلکہ ہر قسم کے ان ’ ان دنوں آؤٹ ہے۔۔۔ البتہ رور سائڈ ٹورسٹ  
 لاج میں ایک کمرہ مل سکتا ہے۔۔۔ لاج کے فوجیوں مانگ اپنی ذاتی جیب پر ہمیں دیگنوں  
 کے اڈے پر لینے آگئے۔

یہ ٹورسٹ لاج دریائے گلگت کے قریب تھا اور بقیہ شہر کی نسبت قدرے تنگ  
 آب و ہوا رکھتا تھا۔ نکالی صاحب نے کمرے میں داخل ہوتے ہی غسل خانے کا رخ  
 کیا اور تارڑ لگانے لگے۔ مطلع کا شوگر لیول گر رہا تھا اس لیے وہ لیٹ گیا۔

دریائے گلگت کے پانیوں کا منہ زور شور کمرے کے اندر ایک ہلکی گونج کی طرح  
 داخل ہو رہا تھا۔۔۔

میں ایک مرتبہ پھر گلگت میں تھا۔ چٹانوں سے گھرا ہوا ایک نامہراں جزیرہ جس  
 میں ایک نامعلوم کشش تھی۔ یہاں نامعلوم کو جاننے کی کشش تھی۔ پچھلے پر ہم  
 تینوں گلگت کے بازار میں تھے۔ اب ہمیں آئندہ سفر کی منصوبہ بندی کرنا تھی۔۔۔  
 اور اس کے لیے ہم گلگت کے مردانا جی ایم بیگ کی بک شاپ کی جانب رواں تھے۔  
 وہاں پہنچے تو معلوم ہوا کہ بیگ صاحب کسی کام کے سلسلے میں اسلام آباد گئے ہوئے  
 ہیں۔ ان کی جگہ ان کے بیٹے اکرام بیگ دوکان میں براہمان تھے۔۔۔ اکرام نے فوراً  
 توجہ منگایا اور میں نے فوراً اپنا مسئلہ بیان کر دیا۔ ”ہم تینوں کو کیس بھیج دو“

”کہاں بھیج دوں تارڑ صاحب“ اکرام کے تھکے نقش و نگار پر حیرت پھیلی۔  
 ”ہمارے پاس دس بارہ دن ہیں، ہمیں کسی دور افتادہ قراقرم وادی میں بھیج دو  
 جو اس دنیا سے باہر کی جگہ لگے“

”آپ کیسے جاسکتے ہیں؟“ اکرام نے ایک نظر میرے بھدے سراپے پر ڈالی

”آپ اس جسم کے ساتھ دشوار گزار پہاڑی راستوں پر کیسے چلیں گے۔ راستے کی سختیاں کیسے برداشت کریں گے۔“

”میں؟“ میں نے فوج میں بھرتی ہونے کے لیے آنے والی کسی نوجوان کی طرح سینہ پھا کر پیت اندر کرنے کی کوشش کی ”میں بالکل فٹ ہوں۔ سو فیصد۔ سو فیصد نہ سہی چھپاس فیصد تو ہوں کیونکہ قوت نہ سہی میرے پاس ارادہ تو ہے“

”میں ان کو سارا دے کر لے جاؤں گا بادشاہ“ نکالی صاحب نے گردن ٹیڑھی کر کے بیان دیا۔

”ہیں؟“ اکرام کے ہاتھ سے قوتے کی پیالی گرتے گرتے بچی ”آپ بھی جائیں گے؟“

”کیوں میں نہیں جا سکتا؟“ نکالی صاحب نے ذرا بے عزتی محسوس کی ”بادشاہ ہم وہی کی پہاڑیوں میں اکثر ماؤنٹینرنگ وغیرہ کرتے رہتے ہیں۔ یہ کے ٹو اور ٹانگا پرت وغیرہ تو ہمارے سامنے معمولی بات ہے“

”یہ بھی جائیں گے۔“ میں نے ذرا جھینٹے ہوئے مطیع کی جانب اشارہ کیا جس نے فوراً دانت نکال دیئے کہ مجھے نہ بھول جانا۔

”میں بالکل فٹ ہوں“ مطیع نے فوراً کہا ”صرف نیک لگا پڑتا ہے ہر روز“

”نیک۔۔۔ یعنی انجکشن؟“ اکرام کا منہ کھل گیا۔

”جی ہاں میرا شوکر لیول بت کر جاتا ہے“

”اور آپ تینوں ٹریکنگ یا کوہ پیما کی لیے گھرنے نکلے ہیں؟“ اکرام حیرت اور انجھ سے سکر اٹھ کی طرف آگیا۔

”ہم تینوں نے اچھے بچوں کی طرح سربلا کرنا“ ہاں“

اکرام سوچ میں پڑ گیا۔ ہم اس کی جانب سالانہ امتحان کا نتیجہ سننے والے طالب علموں کی طرح دیکھنے لگے جنہیں یقین ہوتا ہے کہ وہ اس برس بھی پاس نہیں ہو سکیں گے۔

”دو ٹریک ہیں جو آپ کے معیار پر پورے اترتے ہیں لیکن آپ تینوں کی جسمانی صحت ان کے معیار پر پوری نہیں اترتی“

اکرام نے ہاتھ سرائٹا ”ایک تو داؤنی شمشل کا ٹریک ہے۔ اگر آپ صرف شمشل گاؤں تک جائیں گے تو تین چار دن کا راستہ ہے‘ دشوار ہے۔۔۔ اگر شمشل

پامیر تک جائیں گے تو اتنے ہی دن مزید لگ جائیں گے۔۔۔ آپ فیزی میڈو بھی جا سکتے ہیں۔ ٹانگا پرت کے بیس کیمپ کے قریب۔۔۔ دو دن جانے میں لگیں گے‘ راستہ پہلے دن کا بت سخت ہے۔۔۔“

”یہ پریوں والی چراگاہ ٹھیک ہے جی۔ شامک وہاں کوئی پریاں شراں ہی مل جائیں“ نکالی صاحب نے سر ہلایا اور میں تو ایک عرصے سے فیزی میڈو کے بارے میں بڑھ رہا تھا اور اسے دیکھنے کی خواہش میں تھا۔ میرے ذہن میں فیزی میڈو تک ٹریکنگ کے بارے میں جتنے سوالات تھے وہ میں نے پوچھ ڈالے۔۔۔ ہمارے پاس کس قسم کا سامان ہونا چاہیے؟ خوراک کا کیا بندوبست ہو گا؟ کونسی دوائیاں ہمراہ لے جانا ضروری ہیں؟ راستہ کیسا ہے؟ سامان اٹھانے کے لیے پورٹرز کا بندوبست کیسے ہو گا؟

”آسٹریا کے ٹریکرز کا ایک گروپ دو تین روز تک فیزی میڈو جا رہا ہے اور میرا سنری ادارہ اس کا بندوبست کر رہا ہے۔ میں آج شام آٹھ گاؤں کو پیغام رساں روانہ کر رہا ہوں۔ اسے یہ بھی کہہ دوں گا کہ۔۔۔ کل؟ نہیں دو دن بعد دو پورٹریٹھے رائے کوٹ پل پر بھیج دے۔۔۔ آپ کے پاس سامان کیا کیا ہے؟ اس کا بندوبست میں کر دوں گا۔۔۔ آپ خوراک کا بندوبست کیجئے“

اکرام نے ایک طویل فرسٹ ان اشیاء کی بنا دی جن کی ضرورت فیزی میڈو تک کے سفر میں پڑ سکتی تھی۔

”لیجے نکالی صاحب بازار میں گھوم پھر کر یہ اشیاء خرید لائیے“ میں نے فرسٹ ان کے حوالے کی اور انہوں نے اسے بلند آواز میں پڑھنا شروع کر دیا۔ ”چاول‘ دال‘ بکن‘ لائین‘ چینی‘ چائے‘ خشک دودھ۔۔۔ بادشاہ یہ گھریلو کام کاج مجھ سے نہیں دوتے۔۔۔ ساتھ لائے ہو تو اس قسم کی ڈیوٹی بھی آپ ہی دو“ انہوں نے فرسٹ واپس کر دی۔

ہم اٹھنے لگے تو اکرام کہنے لگا ”میں کل صبح اپنی کار پر ہنزہ کریم آباد جا رہا ہوں۔ پرسوں صبح واپس آجاؤں گا۔ آپ کا جی چاہے تو میرے ساتھ چلئے۔۔۔“

”لیکن مجھے تو فیزی میڈو کے لیے تیاری کرنا ہے بلکہ خریداری کرنا ہے۔۔۔“

”وہ آپ پرسوں کر سکتے ہیں۔ پچھلے پور دو بجے دیکھن چٹاس کے لیے چلتی ہے اس پر بیٹھ جائیے گا اور رائے کوٹ پل پر اتر جائیے گا۔ رات وہاں بسر کیجئے اور اگلی صبح فیزی میڈو“ یہ ساری گھنگو چونکہ اکرام نے صرف مجھ سے مخاطب ہو کر کی۔ اس

لے نکالی صاحب قدرے بے آرام ہو کر کہنے لگے ”میں نے کہا بادشاہو ہمیں اکیلا چھوڑ کر ہنزہ جا رہے ہو؟“

”آپ اس دوران ہلکت دیکھ لیں نکالی صاحب“

”وہ تو ہم نے دیکھ لیا ہے۔ اب ذرا ہمیں بھی ہنزہ سنزہ کی میر کرا دے۔ کیوں جسے مطیع چلنا ہے۔ اکرام صاحب کی کار پر بیٹھ کر ہنزہ؟“

”کیوں نہیں؟“ مطیع صاحب فوراً ماں گئے۔

”جی ہاں بالکل آپ حضرات بھی چلئے۔۔۔۔۔“ اکرام نے مسکرا کر کہا۔

اس شام ہلکت کے بازار میں گھومتے ہوئے میں نے ایک ایسی بے چینی بدن میں محسوس کی جو اس سے پیشتر میرے تجربے میں نہ آئی تھی۔ میں پرسوں اپنی زندگی کے پہلے باقاعدہ ٹریک پر جا رہا تھا۔ نامعلوم میں سز کر رہا تھا۔ اس سز کے لیے مجھے زندگی کی تمام ضرورتیں اپنے ساتھ لے جانا تھیں۔ اور ظاہر ہے وہاں خطرہ بھی تھا۔۔۔۔۔

ہنزہ روڈ پر اکرام کی سفید سوزوکی چلی جاتی تھی اور ڈرائیور کی نشست پر میں براجمان تھا۔ خوبصورتی اور پہاڑوں کے جلال کے منظر ہمارے ساتھ ساتھ چلے جاتے تھے۔

ہنزہ روڈ شاہد پاکستان کاسب سے خوبصورت راستہ ہے۔

میں خاموشی سے بیٹھا ڈرائیور کر رہا تھا۔ کیونکہ مجھے راکا پوشی کا انتظار تھا۔۔۔۔۔

پہلی نشست پر نکالی اور مطیع اطہینان سے ٹائیس پارے بیٹھے تھے۔

”اپنی آنکھیں راکا پوشی کی پہلی جنک کے لیے کھلی رکھنا کیونکہ اس سفید برقیانی معبد کا نظارہ ایک پوری زندگی کے برابر ہے“ میں نے ان سے کہا۔

خوبانیوں کے باغوں میں بچے اور خواتین درختوں سے پھل اتار کر بڑے بڑے تھالوں میں رکھ رہے تھے۔ ہلکت کی گرمی رخصت ہو چکی تھی اور ہنزہ کی ٹھنڈک بدن کو چھوتی تھی۔۔۔۔۔ کار میں خاموش تھی۔

بھوری چٹانوں کے پیچھے اور آسمان کی نیلاہٹ میں راکا پوشی کی سفیدی نمودار ہونے لگی۔ جیسے وہ میری خستہ تھی۔ اور پھر دھیرے دھیرے اپنا آپ ظاہر کرنے لگی۔ جیسے وہ میری خستہ تھی اور میں اسے اس شخص کی طرح دیکھتا رہا جس کے اندر صرف جدائی ہوتی ہے اور وہ اپنے محبوب چہرے کو سامنے پا کر نرم آنکھوں سے اسے دیکھتا چلا

جاتا ہے اسے اپنے اندر جذب کر کے جدائی کے کانٹے کو نکلانے کے لیے۔۔۔۔۔

میں مشکل سے بولا۔ ”تو راکا پوشی کیسی ہے؟“

پیچھے سے کوئی جواب نہ آیا۔ میرے دونوں ساتھی منہ کھولے خزانے لے رہے تھے۔۔۔۔۔



میں پوری دوا بھر کر ایک دلہوز قسم کا بلند ... بابا ... قسم کا قلعہ لگایا، ایرا قلعہ جو قلم کا دلن بیروئن کو تن تھا کسی تلاب میں نہاتے ہوئے دیکھ کر لگاتا ہے 'حلاکتہ ایسے موقعوں پر خاموشی زیادہ سو مند ثابت ہو سکتی ہے ... قلعہ سن کر نقای صاحب باقاعدہ ہنگ سے اچھل پڑے "بادشاہو کیا ہو گیا ہے! ہجرات آگیا ہے؟"

"نقائی جی ہنرہ آگیا ہے۔ آپ زندگی میں پہلی بار یہاں آئے ہو۔ ذرا باہر نکل

کر تو دیکھو کہ سارا جہان اس واوی کے حسن کی تعریف کیوں کرتا ہے"

"لیکن ... " وہ آنکھیں ملتے ہوئے بولے "تم یہ کسی بھوکے لنگڑبگڑ کی طرح نہیں کیوں رہتے"

"بس میرا بی جاہا تھا ... " میں نے لاپرواہی سے کہا۔

"اٹھ بیٹھ مطیع الرحمن ... " انہوں نے مطیع کے کبل کو ہلاتے ہوئے کہا "یہ تارڑ صاحب کے بیچ ڈھیلے ہو گئے ہیں سز کر کے کرتے۔ مجھے تو اب ان سے ڈر لگتا ہے ... چل دیکھ ہی لیں ہنرہ شنوہ"

میں دو برس پشتر اپنے بڑے بیٹے سلجوق کے ہمراہ پہلی مرتبہ ہنرہ آیا تھا ... اور ہم "ہنرہ ان" کے اس چھوٹے سے کمرے میں ٹھہرے تھے جس کے برآمدے سے راکا پوشی اور عمر نالے کا منظر ایسے نظر آتا ہے جیسے ایک وسیع تصویر ہو۔ کرم آباد بدل چکا تھا۔ اس کی بازو والی سڑک اب پکی ہو چکی تھی اور اس پر ایک لڑکا موٹر سائیکل چلا رہا تھا۔ فیر ملکی سیاح گمشدہ بھیڑوں کی طرح ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ یہاں ہم تینوں نے کرس کی فیر موٹر کو بری طرح محسوس کیا ... وہ ٹکٹ پہنچنے پر چین جانے والی بس پر سوار ہو گیا تھا کیونکہ اس کی منزل ایک صحرا کے پار دنیا کی بلند ترین چوٹی ایورسٹ کے دامن میں تھی ... سز کی دوستیوں میں یہی فائدہ ہے۔ جتنی دیر میں ہماری خوبیاں اختتام کو پہنچتی ہیں اور خامیاں شروع ہونے لگتی ہیں۔ تو راستے جدا ہو جاتے ہیں ... اور ہم صرف ایک دوسرے کے ہمت پر چلنے کو یاد رکھتے ہیں ... یہ بات صرف سز کی دوستیوں کی حد تک درست ہے اس کا اطلاق سز کی ساتھیوں پر نہیں ہوتا۔

بازار کے بعد آہن کو الٹا ہوا وہ راستہ نظر آیا جو پولو گراؤنڈ سے ہوتا، دوا، ہنرہ کے ڈرائنگ روم اور پن چکی کے قریب سے گزر کر قدم تلے کی بلندی تک جا رہا تھا۔

"بادشاہو اس وقت کیا کرنا ہے قلعہ دیکھ کر" نقائی صاحب ایک دیوار کا سارا

## "واوی ہنرہ کا چراغاں"

"راکا پوشی ان" کے کمرے میں بھی باہر کی شام تھی۔

کرم آباد پہنچنے کے بعد کھانا تناول کیا گیا اور پھر فوری طور پر نقائی صاحب نے فیصلہ دے دیا کہ "بادشاہو اب آرام کرو کیا بھاگ دوڑ لگا رکھی ہے کہ ابھی کچھ اور چلو اٹھ کر اور وہاں سے ٹکٹ اور وہاں سے ہنرہ ... تو اب ذرا ریسٹ ہو جائے" تو اب ذرا ریسٹ ہو رہا تھا اور دونوں حضرات کبل اوڑھے نیند میں گم تھے۔ اس سے پشتر تھوڑی سی بد مزگی بھی ہو چکی تھی جب راکا پوشی نظر آنے پر میں نے پیچھے دیکھا تو دونوں صاحبان خزانے لے رہے تھے۔

"عجب کور ڈنڈی ہے کہ راکا پوشی جیسی شاندار برف پوش چوٹی گزرتی جا رہی ہے اور آپ لوگ خزانے لے رہے ہیں" میں نے کرم ہو کر کہا تھا۔

اس پر نقائی صاحب نے ایک آنکھ کھول کر کہا تھا "گزرتی کہاں جا رہی ہے یہ سامنے تو دیکھ رہے ہیں۔ ٹھیک پانچ منٹ پہلے نہ دیکھی اب دیکھ لی ... آپ دنیا کو اپنی نظر سے نہیں کیوں دکھانے پر مصر ہیں؟"

ان کا کہنا شاید درست تھا۔ اور مطیع کا کہنا تھا کہ ضروری تو نہیں راکا پوشی نیند خراب کر کے دیکھی جائے۔ اسے واپس پر بھی تو دیکھا جا سکتا تھا، یہی والی راکا پوشی رہے گی بدل تو نہیں جائے گی۔

اکرام ہمیں ہوٹل میں چھوڑتے ہوئے کہہ گیا تھا کہ اتنی صبح ساڑھے آٹھ بجے ہم ٹکٹ واپس چلے جائیں گے۔ بارہ بجے کے قریب ٹکٹ - پھر فیری میڈو کے لیے خریداری اور دو بجے چائس جانے والی دیکھیں پر اس صبح کے تینوں ممبر ... چنانچہ ہنرہ دیکھنے کے لیے بس یہی ایک شام تھی ... میں نے ہاتھ روم میں جا کر اپنے آپ کو ہنرہ کے بریفیلے پانی سے تروتازہ اور تازہ بستہ کیا اور کمرے میں واپس آکر اپنے پھیپھڑوں

لے کر کھڑے ہو گئے۔

”رات ہونے کو ہے۔ اندھیرے میں کیا نظر آئے گا۔۔۔۔۔ رہنے دو“

”میں تو بس صورت جا رہا ہوں۔۔۔۔۔“

”نہ تو آپ نے دو برس پہلے بھی اپنے بیٹے کے ساتھ اسے دیکھا نہیں تھا؟“

”دیکھا تھا۔۔۔۔۔“

”تو پھر دوبارہ کیا کرنا ہے دیکھ کر؟“

میں نے اس کا جواب دینا مناسب نہ سمجھا یا شاید میرے پاس اس کا کوئی مناسب جواب نہیں تھا۔۔۔۔۔ میں اگر کریم آباد میں تھا تو مجھے ہر طور قلعے تک تو جانا تھا۔ بس اتنی سی بات تھی۔۔۔۔۔ میں نے راستے پر چڑھنا شروع کر دیا۔

”بادشاہو اب بھی واپس آ جاؤ ابھی ہو سکتے لگو کے زبان نکال کر۔۔۔۔۔“ یہ نکالی صاحب کی آواز تھی۔

”ہم ہوئی چلتے ہیں“ یہ مطلع کی آواز تھی۔

اور واقعی میرا سانس پھولنے لگا۔ اور میں فکر مند ہونے لگا۔ آج کے لیے نہیں بلکہ پرسوں کے لیے جب مجھے فیری میڈو کے سز کے لیے ایک دشوار پہاڑی سلسلے پر پیدل چلنا تھا۔۔۔۔۔ کریم آباد آج رات کچھ مختلف سا لگ رہا تھا۔ جیسے کوئی پر سرت تھوار ہو اور وہ اندر مکانوں اور دالانوں میں پوشیدہ ہو لیکن اس کی خوشی اہل اہل کے پتھر ملی گئیوں میں بہتی ہو۔۔۔۔۔ خواتین ہنزہ کے روایتی لباس میں تھیں اور آپس میں ہلکی کر رہی تھیں۔ ان کی خوبصورت پر کشش ٹوپیاں نئی تھیں۔ ایک جوڑا گزرا جو سر جوڑے کھسر پھسر کر رہا تھا۔ کچھ نوجوان ہنستے ہوئے اور کچھ زیادہ ہی ہنستے ہوئے گزرے۔

جب میں ہنسی کے قریب پہنچا تو مجھے سانس درست کرنے کے لیے رکنا پڑا۔۔۔۔۔ آپ نے ہمارا پانی پیا؟ راستے کے اوپر وہ منقش کرہ تھا جس کے نیچے سے گزر کر قلعے کو جایا جاتا تھا۔۔۔۔۔ اوپر تاریکی کچھ زیادہ تھی اور دھند تھی اور سردی بھی تھی۔ میں دھند میں آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ اور یہ ایک خواب میں چلنے کی طرح تھا۔ دھند قلعے کی دیوار تک پہنچنے پر ختم ہو گئی۔۔۔۔۔ کسی تہی لانا سرائے کی طرح ہمت کا قلعہ تھا کسی بدہ بھکشو کی طرح اپنے کیان میں اپنے دھیان میں گم تھا۔۔۔۔۔ میں ایک بلند جگہ پر چڑھ کر بیٹھ گیا۔ اور اب میرے نیچے وادی ہنزہ دھند میں تھی اور اس سے پرے راکا پوشی کی سفیدی بسم خیال کی طرح تھی۔ کہیں کہیں چراغ جلتے تھے۔ کچھ گھروں میں

چراغیں تھیں۔ کہیں بجلی روشنی تھی۔

میں بت دیر تک وہیں اکیلا بیٹھا رہا۔۔۔۔۔ میرے آس پاس صرف تاریکی تھی۔ تحلیل ہوتی ہوئی دھند تھی، الٹر کیشینز سے اترنے والی خشکی تھی، الٹر کے درے سے گزرنے والی تیز ہوا کا مدہم شور تھا اور سر کے اوپر سینکڑوں برس پرانا ٹکڑی کا ایک بوسیدہ کمرہ تھا جسے شہتیروں کے سارے قائم رکھا گیا تھا۔ اور یہی وہ قلعہ تھا جو دنیا کے شاندار ترین مناظر میں سے ایک کے پہلو میں نظر آتا ہے۔

میں بالکل خالی الذہن تھا جب سامنے کی پہاڑی کے اندھیرے میں ایک پھلجڑی سی چھوٹی روشنی سے ہوئی۔ پھر وادی کے اندھیرے گوشے منور ہونے لگے۔۔۔۔۔ اور اس چکا چوند کے بیچ ہزاروں چراغ تھے یا لائٹس تھیں یا شعلیں تھیں جو میرے چاروں جانب وادی ہنزہ کے گرد کھڑے پہاڑوں کی بلندیوں پر جنتی تھیں۔ کچھ نوجوان نیچے سے اوپر آئے اور قلعے کی دیوار پر موہل آگل سے جگمگے ہوئے کپڑے رکھ کر انہیں آگ لگا دی۔ چھوٹے چھوٹے خالی ڈبوں میں بھی تیل تھا جو روشن ہو رہا تھا۔

وادی ہنزہ میرے سامنے روشن ہو رہی تھی اور اس میں وہ زرد جھللاہٹ تھی جو چراغوں میں ہوتی ہے۔۔۔۔۔ مجھے اب یاد آیا کہ ٹھگت میں اکرام نے کہا تھا کہ کل پرس کریم آغا خان کی تاج پوشی کی سالگرہ ہے۔ اور یہ چراغیں میرے لیے انعام تھا۔۔۔۔۔ ہر سیاح کو قدرت اس کی سنری صوبوں کے بدلے میں کہیں نہ کہیں انعام دیتی ہے۔۔۔۔۔ کبھی وہ جمیل جینوا کے کنارے والٹر رقص کی تہرتی ہوئی دھن ہوتی ہے۔۔۔۔۔ کبھی وہ کھتلیہ کے دیرانوں میں ٹوریا کی شام ہوتی ہے۔۔۔۔۔ دریائے ہاسکو کے کنارے سفیدے کے جنگل میں ایک پلنگ۔۔۔۔۔ قادر آباد ہیراج کے پانیوں پر سردیوں کی دھوپ میں تہرتی ہوئی ہزاروں مرتبیاں۔۔۔۔۔ گھاس کے سنری میدانوں کے پس منظر میں زرد چہرہ۔۔۔۔۔ رتی گلی کی جڑواں جھیلیں۔ کہیں نہ کہیں قدرت انعام ضرور دیتی ہے اور اس شب کریم آباد کے قدم قلعے کی دیوار پر بیٹھے ہوئے میرے آس پاس پوری وادی میں جو چراغیں ہو رہا تھا وہ میرا انعام تھا۔۔۔۔۔ وہ چراغیں صرف میرے لیے ہو رہا تھا۔

میں اس وقت اپنی پتھر ملی آماجگاہ سے نیچے اترا جب الاؤ مدہم ہو کر بجھنے لگے اور اندھیرا ایک سیاہ دھند کی طرح رہنکا ہوا واپس آنے لگا۔

میں سنبھل سنبھل کر قدم رکھتا نیچے اترنے لگا۔ بازار میں ابھی کچھ لوگ تھے

..... راستہ ایک ہوٹل کے باورچی خانے کے روشن دان کی سطح پر تھا۔ باورچی خانے میں سفید اسپرن باندھے ایک باورچی نما صاحب میز پر پڑے ایک سالم بکرے کی ہانگ پکڑے اسے غور سے دیکھ رہے تھے۔ سامنے سے تین نوجوان چلے آ رہے تھے۔ مجھے دیکھ کر وہ رک گئے اور پھر ساتھ ساتھ چلنے لگے۔ وہ لیکن میڈیکل کالج کے طالب علم تھے۔ انہیں سفر ناموں کا اور سیاحت کا خط تھا اور ان کے پاس بہت سوال تھے اور میرے پاس کم جواب تھے۔ اندھیرے میں آہستہ آہستہ چلتا ایک غیر ملکی شخص کانڈھے پر ایک رک سیک گئے میں باری طرح تسوں میں بندھے ہوئے فل بوٹ، سر پر ہیٹ اور پتے فریم کی عینک لگائے وہ ہمارے قریب سے گزرا تو اس نے بلند آواز میں "السلام و علیکم" کہا۔

"وعلیکم السلام" ہم رک گئے۔ وہ رکنے کے موڑ میں نہیں تھا لیکن رک گیا "آپ اردو بولتے ہیں؟"

"جی ہاں" اس نے سر ہلایا۔

"کہاں سے آئے ہیں؟" ایک نوجوان نے دریافت کیا۔

"اوپر اونچے پہاڑوں سے....." اندھیرے میں اس کی عینک کے شیشوں میں کچھ روشنی سی تھی۔

"آپ بہت اچھی اردو بولتے ہیں" میں نے کہا۔

"جی شکر یہ"

اور یہ زبان آپ نے کہاں سے سیکھی؟"

"کراچی سے....."

"بہت خوب..... کون سے ملک کے ہیں؟"

"پاکستان....."

ہم تھوڑی دیر کے لیے چپ ہو گئے..... وہ جان گیا کہ ہم شرمندگی سے چپ ہیں۔ اس لیے بولنے لگا "میرا نام عبدالحق ہے اور میں کراچی کے ایک سکول میں ٹیچر ہوں..... گرمیوں کی چھٹیاں ہوتی ہیں تو میں اپنا رک سیک اور سیلینگ بیک اٹھا کر ادھر ٹھیل میں آجاتا ہوں....."

"آپ ایک پیالی چائے ہمارے ساتھ لیجئے....."

وہ ہمارے ٹھیلے کا آدی تھا اور میں اسے بہتر طور پر جانا چاہتا تھا۔ ہم نزدیکی ہوئی میں چلے گئے۔

"آپ نے جوتوں کا ہار پن رکھا ہے....." ایک نوجوان نے اسے چھیڑا۔  
"ہاں خود پہنا ہے کسی نے پہنایا نہیں" اس نے سر ہلایا کر کہا "یہ میرے رشتہ جی ہیں" وہ انہیں تھکنے لگا "مجھے بہت دور اور بہت بلندی پر لے جاتے ہیں....."

"آپ اس وقت کہاں سے آ رہے ہیں؟" میں نے دریافت کیا

"اوپر سے..... بہت بلندی سے..... وہاں ایک کیمپسٹر پر میں مرنے لگا تھا..... بیچ گیا..... ان جوتوں کی وجہ سے..... یہ میرے دوست ہیں"  
"آپ اکیلے جاتے ہیں پہاڑوں میں؟" ایک نوجوان جو بے حد مرحوب نظر آتا تھا پوچھنے لگا۔

"میں اکثر کسی مہم کے ساتھ شامل ہو جاتا ہوں ان سے کہتا ہوں کہ خیمہ میرا اپنا ہے۔ خوراک میں خود پکاؤں گا۔ صرف آپ کے ساتھ سفر کرنا چاہتا ہوں اور اکثر اوقات وہ مان جاتے ہیں۔ پھر ایسا ہوتا ہے کہ پہاڑوں میں مجھے کوئی دلدلی نظر آجاتی ہے۔ مجھے کہیں کوئی جھل دکھائی دے جاتا ہے، کوئی آہٹا نظر آتی ہے تو میں مہم سے الگ ہو کر ادھر چلنا چاہتا ہوں..... اور اکثر اوقات مرتے مرتے پچتا ہوں..... ٹھیل میں اب بھی ایسے غنائے ہیں جہاں مار خور انسان کے قریب آجاتے ہیں بنیر کسی خوف کے اور وہ اسے سوچتے ہیں کہ یہ کیا چیز ہے..... کیونکہ انہوں نے اسے پہلے کبھی نہیں دیکھا ہوتا....."

"واہ....." ایک نوجوان نے بے اختیار ہو کر کہا۔

"اور آپ باقی سارا سال کیا کرتے ہیں؟"

"ہیٹا تو ہے کہ نیچر ہوں بچوں کو اپنے سز کے قصبے سناٹا ہوں اور قدرت کے قریب لے جانے کی کوشش کرتا ہوں..... انسان نیچر کا ایک حصہ ہے اسے اسی کے پاس واپس جانا چاہیے..... اور انسان کبھی نہیں مرتا..... انسان اور اس کا جذبہ..... مٹی سے کسی نے پوچھا تم میں خوشبو کہاں سے آئی؟ کہنے لگی میں گلاب کے پاس رہی ہوں..... مجھ میں پورے کائنات کی خوشبو ہے..... میں اس کا ایک حصہ بن چکی ہوں....."

آپ کے ہاں بچے آپ کی آوارہ گردیوں پر معترض نہیں ہوتے؟"

"میں نے شادی نہیں کی....." اس نے چائے پینے سے پھٹرا اپنے جوتوں کا ہار میز پر رکھ دیا "کیونکہ میں بچے پیدا کرنا نہیں چاہتا"  
"کیوں....." ایک نوجوان نے فوراً پوچھا۔

”وہ دوسرے بچوں کو بھوکا مار دیں گے۔ دنیا میں روزانہ لاکھوں بچے بھوک کا شکار ہو کر مر جاتے ہیں۔ اگر میں دو بچے اور پیدا کر دوں تو اس کا مطلب ہے کہ دو بچوں کی خوراک اور کم ہوگی۔ میں چاہتا ہوں کہ دنیا بھر کے بھوکے بچوں کو خوراک مہیا کروں۔ وہ سب بھی تو میرے بچے ہیں۔ میں مزید بچے پیدا کرنا نہیں چاہتا۔ مجھے اجازت دیجئے میں تمکا ہوا ہوں“

وہ اٹھ کھڑا ہوا اور اپنے جوتوں کو پھر سے گلے میں ڈال لیا ”ابھی مجھے شب برسی کے لیے کوئی سستا کمرہ تلاش کرنا ہے“

”ہمارا ہوٹل بے حد سستا ہے۔ آپ ہمارے ساتھ چلیں۔“ میڈیکل کے طالب علموں نے بڑے اشتیاق سے اسے دعوت دی۔

”چلیں۔“ وہ اٹھا ”جب تک انسان گلے میں جوتوں کا بار نہ پنے وہ اپنے آپ کو نہیں پہچانتا تارڑ صاحب۔ مٹی میں خوشبو کہاں سے آئی۔؟“ وہ مجھ سے ہاتھ ملا کر چلا گیا اور میں بت دیر تک اس کی شخصیت کے الجھاؤ میں کم وہیں بیٹھا رہا۔

واپس ”راکا پوشی ان“ میں اپنے کمرے میں آیا تو وہیں ایک اور الجھاؤ میرا منتظر تھا۔ نقای صاحب بستر پر دراز تھے اور مطیع آہنی پالتی مارے اپنے بستر پر بیٹھا نیک اتارے تیزی سے آنکھیں جھپک رہا تھا۔

”نقای صاحب نے ہمارے ساتھ اچھا نہیں کیا۔“

”کیا ہوا؟“

”آپ کو یاد ہے بازار کے بعد جب وہ بلند راستہ آیا تھا تو نقای صاحب ایک دیوار کا سارا لے کر کھڑے ہو گئے تھے اور آپ سے کہا تھا کہ کیا کرنا ہے قلعہ دیکھ کر؟“

”ہاں۔۔۔“

”آپ کے جانے کے بعد میں نے غور کیا تو نقای صاحب کا چہرہ زرد ہو چکا تھا اور یہ کھڑے بھی نہیں ہو سکتے تھے۔ وہیں بیٹھ گئے۔ میں نے پوچھا کہ کیا ہوا ہے تو پہلے چپ رہے پھر کہنے لگے کہ یار مجھے وہ ہارٹ شارٹ کی تھوڑی سی پرابلم ہے“

”ہارٹ۔۔۔“ میں نے نقای صاحب کی جانب دیکھا وہ کیبل اوڑھے ہوئے تھے اور یقیناً اس وقت ہماری باتیں سن رہے تھے۔ میرے سامنے وہ تمام بلندیاں اور چڑھائیاں گھوم گئیں جہاں ہم نقای صاحب کو لے کر گئے تھے۔ ان میں خپلو کی

چچن مسجد کی چڑھائی بھی شامل تھی۔ انہیں وہاں کچھ ہو جاتا تو؟ اور اب ہم انہیں نانکا پریت کے بیس کیپ کی جانب لے جانے لگے تھے۔ اچھی نم بتائی ہے میں نے مجھے ایک دم غصہ آ گیا ایک صاحب روزانہ شوگر کا ٹیکہ خود لگاتے ہیں اور دوسرے دل کے مریض ہیں۔ ”نقای صاحب آپ نے مجھے بتایا کیوں نہیں؟“

”بادشاہو ہمیں کوئی نہیں ہارٹ شارٹ کی پرابلم۔“ کیبل کے اندر سے ان کی آواز آئی۔

”ذرا چہرہ کرائیں اور اٹھ کر بیٹھیں۔“ میں نے انہیں باقاعدہ ڈانٹا اور وہ اچھے بچوں کی طرح فوراً اٹھ کر بیٹھ گئے۔

”آپ کو اس سڑک کے دوران کچھ ہو جاتا تو کون زخم دار ہوتا؟ میں۔۔۔ آپ نے بتایا کیوں نہیں؟“

”بادشاہو بتا رہا تو آپ مجھے اپنے ساتھ لاتے؟“

”نہیں ہرگز نہیں۔۔۔“

”اسی لیے نہیں بتایا تھا۔۔۔“

میں بت دیر تک کڑھتا رہا۔ مطیع بھی چپ بیٹھا آنکھیں جھپک رہا۔ پھر نقای صاحب بڑی تیزی سے کہنے لگے ”یار یہ ڈاکٹر جو ہوتے ہیں ان پڑھ ہوتے ہیں۔۔۔ کہتے ہیں کہ انجانا ہے۔ اندازہ کرو گولیاں شولیاں بھی دے رکھی ہیں لیکن میں نہیں کھاتا۔۔۔“

”بڑی ٹھنڈی کرتے ہیں میں کہ گولیاں نہیں کھاتے۔۔۔“

”میں دل کے درد کو برداشت کرنا چاہتا ہوں۔ دیکھنا چاہتا ہوں کہ یہ مجھے کہاں تک لے جاتا ہے“

وادی کی ڈھلوانوں پر کھڑے پابلو کے درخت مگر کھیشیر سے آنے والی ہوا کے زور سے اندھیرے میں شور کرتے تھے اور جب ہم چپ ہو جاتے تھے تو ان کا شور کمرے میں بولتا تھا۔

”آپ ہمارے ساتھ نانکا پریت کے بیس کیپ تک نہیں جا رہے۔“ میں نے بت کر کے کہا کیونکہ نقای صاحب کو بھی اسی فقرے کا انتشار تھا اور اسی لیے وہ فوراً بولے ”نہیں کیوں نہیں جا رہے۔ میں کیا سمجھتا ہوں دل کی بیماری کو۔۔۔ آپ ٹکر ہی نہ کرو۔۔۔“

”آپ نہیں جاسکتے“ مطیع نے بھی فیصلہ دے دیا اور نکالی صاحب کے چہرے پر وہ زردی پھیلی جو لاعلاج مریض کے چہرے پر اس لمحے پھیلتی ہے جب ڈاکٹر اسے آخری انکار کرتا ہے۔۔۔

”کیوں نہیں جاسکتے“ نکالی صاحب نے بہت کر کے پھر کہا ”ان کی آواز شدت جذبات سے بیٹھ چکی تھی۔“ تم نے کوئی نیچے اٹھا کر لے جانا ہے۔۔۔ خود چل کر جاؤں گا اپنے پاؤں پر۔۔۔ مجھے تم روک لو گے۔ میں خود آ جاؤں گا تمہارے پیچھے پیچھے۔۔۔“

”نہیں۔۔۔“ میں نے اس شخص کے لئے بے پناہ ہمدردی محسوس کرتے ہوئے کہا ”نکالی صاحب وہاں اگر آپ کو کچھ ہو جاتا ہے تو۔۔۔ میں آپ کو واپس گجرات نہیں پہنچا سکتا۔۔۔ یہ میرے بس کی بات نہیں“

”تو بادشاہ وہیں چھوڑ آتا۔ کیا فرق پڑتا ہے۔ کم از کم جبکہ تو خوبصورت ہو گی ہیں۔ پریاں شریاں۔ مرنا تو بندے نے ہوتا ہی ہے کہیں نہ کہیں۔۔۔“ انہوں نے ہم دونوں کی جانب باری باری دیکھا۔۔۔ اور ہمارے چہروں پر اپنے لپے دکھ دیکھا اور پھر نکالی صاحب اپنے بارے میں باتیں کرنے لگے۔ زندگی کے ان گوشوں کے بارے میں جو ہم سے پوشیدہ تھے۔۔۔ ان لمحوں کے بارے میں جو ان پر بھاری گزرے۔۔۔ اپنی پہلی بیوی کے بارے میں۔۔۔

”میں اس سے بے حد محبت کرتا تھا۔ کالج میں وہ منٹ کے لیے فارغ ہوتا تو گھر آ کر اسے ایک نظر دیکھ جاتا۔ اس کی ہر خواہش پوری کرتا۔۔۔ محلے والے کہتے ماسٹر نے تو ہماری بیویوں کو بھی چوڑ کر دیا ہے یہ کہتی ہیں کہ ہمیں بھی اس طرح رکھو جس طرح ماسٹر اپنی بیوی کو رکھتا ہے لاڈ پیار سے اور عزت سے۔۔۔ اور پھر وہ مر گئی۔ لوگوں نے مجھے زہر دار ٹھہرایا۔۔۔ میں تو اس سے بے حد محبت کرتا تھا بادشاہ۔۔۔ محلے والے کہتے تھے ماسٹر نے تو ہماری بیویوں کو بھی چوڑ کر دیا ہے۔۔۔“

وادی کی ڈھلوانوں پر کھڑے پائیلر ہوا کے زور سے شور کرتے تھے اور بت کرتے تھے۔ ہم تینوں گلگت بازار میں کھڑے تھے اور ہمارے رک سیک اونٹوں کے کھوڑوں کی طرح فٹ پاتھ پر پڑے تھے۔

کریم آباد سے واپسی کا سفر خاموشی میں طے ہوا۔ ابھی ابھی اکرام ہمیں یہاں

چھوڑ کر اپنے دفتر گیا تھا۔ ساڑھے گیارہ بجے تھے اور چائس کے لئے دیکھ دو بجے روانہ ہوتی تھی۔ ان ڈھائی گھنٹوں میں ہمیں دیکھنے کے لیے بھگ کرانا تھی اور فیرو میڈو کے سڑک کے لیے تمام ضروری سامان خریدنا تھا اور یہ ایک بہت طویل فرسٹ تھی اور میں اسے جیب سے نکال کر بار بار دیکھتا تھا۔

”تو پھر میں جاؤں؟“ نکالی صاحب اب بالکل تروتازہ تھے اور ہمیں چھیڑنے کے موڈ میں تھے ”یار ہمیں بھی لے چلو اپنے ساتھ۔۔۔ ہم بھی دیکھیں ہیں پریاں شریاں“

”آج شب تو ہمیں گلگت میں بسر کریں اور کل صبح پلو چلے جائیں۔۔۔ بہت پرسکون اور خوبصورت قصبہ ہے اور وہاں میرے ایک دوست ماسٹر حقیقت بھی ہیں“ آپ کی دیکھ بھل کریں گے اور دو ماسٹر اکٹھے ہو جائیں گے۔۔۔“

”نکالی صاحب یہ بہت اچھا آئیڈیا ہے“ مطیع بولا ”اتنی دور آ کر گجرات واپس چلے جانا بہت بے وقوفی ہے۔ آپ چند دن ادھر ہی گزاریں۔۔۔“

”کیا ایسی گھومنا چھو؟ یار اکیلے گھومتے مجھے بڑا ڈر لگتا ہے“ نکالی صاحب کی آواز کی یکدم ماند پڑ گئی ”ویسے پورا اچھی جگہ ہے؟“

”بہت۔۔۔“

”تو پھر ٹھیک ہے میں کل صبح ہی جاتا ہوں۔۔۔ کتنی دیر میں پہنچ جاؤں گا پانچ چھ گھنٹے میں؟ بس تو جی مجھے کیا پرواہ ہے آپ کی۔۔۔ آپ جاؤ ناگنا پربت۔۔۔ میں پلو جا کر آرام کرتا ہوں۔۔۔“ نکالی صاحب نے اپنا بیگ اٹھالیا ”رور سائیڈ نورس لاج میں رات بسر کرتا ہوں اچھی جگہ تھی۔۔۔ اچھا بھئی مطیع۔۔۔ لوجی تارڈ صاحب پھر ملاقاتیں ہوں گی“

”سوری نکالی صاحب۔۔۔“ میں نے کہا لیکن یہ دراصل ہم دونوں نے = دل سے کہا کیونکہ ہم بے حد مجرم محسوس کر رہے تھے۔ ہم اپنے ایک ساتھی کو راستے میں چھوڑ رہے تھے لیکن اس کیننگی کے سوا اور کوئی راستہ نہ تھا۔ نکالی صاحب نے سڑک پار کر دوسری جانب پہنچ کر بیک کو فٹ پاتھ پر رکھا اور چند گھرے سامنے لے کر بیک پھر اٹھایا اور آہستہ آہستہ چلتے چلتے چنار ان کی جانب سڑ گئے۔

## ”چینی شیر سندھ کی گہری گونج اور رائے کوٹ پل“

”مطیع... ہمارے پاس تقریباً دو گھنٹے باقی ہیں۔ دیکھیں کی بجگ اور پھر خریداری“

ہم دیکھیں سینڈ پر پہنچے۔ بجگ کلرک سے گفتگو کی۔ لیکن اس نے ہماری جانب دیکھنا بھی گوارا نہ کیا۔ ایک نوجوان کو مستانی ہماری مدد کو آیا اور اس نے بتایا کہ بجگ دیکھیں سٹارٹ ہونے سے آدھا گھنٹے پہلے ہو گی۔ تب ہم بھانگم بھاگ بازار میں پہنچے۔ ”ہم“ سے مراد صرف میں تھا کیونکہ مطیع الرحمن بڑے پرسکون انداز میں گلگت بازار میں چل رہے تھے۔ پھل کھا رہے تھے۔ پرانے سکے اور زبورات تلاش کر رہے تھے۔ ان کے ذمہ رات کے کھانے کے لیے چلی کباب اور نانوں کی خریداری تھی۔ میں نے فرست ہاتھ میں پکڑی اور بازار کی تقریباً ہر دوکان میں جا کر مطلوبہ اشیاء خریدیں اور ان کے پیکٹ بندھوا کر انہیں وہیں رکھوا دیا۔ ہمیں کم از کم ایک ہفتے کی خوراک اور دیگر اشیائے ضرورت خریدنا تھیں۔ اس روز گلگت بازار کے فٹ پاتھ پر جو شخص پانگوں کی طرح ادھر ادھر دوڑ رہا تھا اور مجھوٹا لکھواس تھا، وہ میں تھا۔ اور جو شخص فٹ پاتھ پر اطمینان سے کھڑا چند سیاحوں کے ساتھ گپ بازی کر رہا تھا وہ مطیع تھا اور جب کبھی میں ہینڈ پونچھتا اس کے قریب سے گزرتا وہ کتا ”میری مدد کی ضرورت تو نہیں؟“... ایک مرتبہ جب میں شاید بیسویں مرتبہ اس کے قریب سے گزرا تو اس نے چار پانچ حضرات کو یہ لالچ دے کر روک رکھا تھا کہ ابھی آپ کی ملاقات تارڑ صاحب سے کرائیں گے اور پھر اکٹھے چائے پیس گے اور یہ جو منہ کھولے ہینڈ پونچھتے چلے آ رہے ہیں یہی تو تارڑ صاحب ہیں۔ جناب یہ ہیں۔ یہ کہہ کر اس نے ان معززین کا تعارف کرانا شروع کر دیا۔

اور ہماری دیکھنے میں صرف پندرہ منٹ باقی تھے اور ہمارا سامان گلگت بازار میں ایک کلومیٹر کے علاقے میں واقع مختلف دوکانوں میں بندھا پڑا تھا اور ابھی اسے سینٹا تھا۔۔۔ میں نے رکے بغیر چلتے چلتے ان حضرات سے ہاتھ ملایا اور پھر سینڈ پکڑی۔۔۔ بعد میں مطیع بے حد ناراض ہوا کہ ان میں تو ایک کرفٹ صاحب بھی تھے۔ آپ نے لفٹ ہی نہیں کرائی۔ ان کے ساتھ ایک کپ چائے پی لیتے تو کون سا طوہن آ جاتا۔۔۔ زیادہ سے زیادہ چلاس جانے والی دیکھیں مس ہو جاتی تو کل چلے جاتے۔۔۔ انسان کو اتنا بھی مغرور نہیں ہونا چاہئے۔

اور جب ہم اپنی درجنوں پونٹیاں سنبھالتے کھینٹے دیکھیں سینڈ پر پہنچے تو چلاس جانے والی آخری دیکھیں کے لیے تمام کشتیں پر ہو چکی تھیں اور بجگ کلرک جو پہلے ہماری طرف دیکھتا نہ تھا اب وہ ہماری سنتا بھی نہ تھا۔۔۔ میں نے بہت شور مچایا کہ میں ڈھائی گھنٹے پشتر میں آیا تھا اور اس نے وعدہ کیا تھا کہ بجگ ہو جائے گی لیکن بے سود۔۔۔ تب اس کو مستانی نوجوان نے دیکھیں کے اندر سے سر نکالا اور باہر تھوکا اور پھر ہنگامہ کر دیا کہ یہ صاحب اس دیکھیں میں ضرور بیٹھے گا کیونکہ یہ سچ کتا ہے اس کلرک نے وعدہ کیا تھا۔۔۔ اگر نہیں بٹھائے گا تو دیکھیں نہیں چلے گا۔۔۔ چلے گا تو ہم روک دے گا۔۔۔ اور اس کے ساتھ اس نے اپنی کمر کو پھینچا یا یہ بتانے کے لیے کہ دیکھیں روکنے کے لیے اس کے پاس مناسب بندوبست ہے۔۔۔ چنانچہ دو حضرات کو اٹھا کر باہر پیمک دیا گیا اور ہمیں جگہ دے دی گئی۔ ان حضرات نے بالکل احتجاج نہ کیا کیونکہ یہ دراصل ہماری نشستوں پر ہی بیٹھے ہوئے تھے اور وہ اطمینان سے کپڑے بھاڑتے ہوئے چلے گئے۔

ڈرائیور اپنی نشست پر بیٹھ گیا اور چابی کھما کر انجن گرم کرنے لگا۔۔۔ اور تب اس لئے مجھے اس خیمے کا خیال آیا جو اکرام کے دفتر میں رکھا تھا اور جسے مطیع نے وہاں سے لانا تھا اور جس کے بغیر ظاہر ہے ہم فیری میڈو جانے کا سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔۔۔

”مطیع صاحب ہمارے پاس خیمہ نہیں ہے“

”ہاں۔۔۔ وہ تو نہیں ہے“ اس نے بڑے اطمینان سے کہا اور برابر بیٹھے ہوئے ایک ڈاکٹر صاحب سے پھر محو گفتگو ہو گیا۔

”اور اس کے بغیر ہم ٹریکنگ پر نہیں جا سکتے۔۔۔“ وہ بدستور محو گفتگو تھا اس لیے میں نے ذرا کرجدار آواز میں کہا ”نہیں صاحب ابھی اس وقت جائیں اور رکشے پر

سوار ہو کر جائیں اور اگر اکرام کا دفتر بند نہیں ہو گیا تو خیر لے کر آئیں۔۔۔  
 "ایک تو آپ کو جلدی بہت ہوتی ہے۔۔۔" وہ ہنسا ہوا کہ بولا "دیکن تو چہنے  
 والی ہے اور ہزار سالان بھی اوپر بندہ چکا ہے۔۔۔ خیرے کے بغیر گزارہ کر لیں گے نگر نہ  
 کریں۔"

"خال صاحب۔۔۔" میں نے صرف اتنا کہا اور مطلع مسکراتا ہوا دیکن سے  
 اتر گیا "اور وہاں اگر تمہیں دیر ہو جائے تو کل صبح کی دیکن پر بیٹھ کر آجانا میں رائے  
 کوٹ پل پر تمہارا انتظار کروں گا۔۔۔ اور ہاں۔۔۔ خیرہ لگانے کا طریقہ بھی معلوم کر کے  
 آنا۔"

مطلع چلا گیا۔۔۔ دیکن حرکت میں آگئی۔۔۔ اب میں نے ان ڈاکٹر صاحب سے  
 رجوع کیا جن کے ساتھ مطلع گپ لگا رہا تھا۔ ان کا نام قاضی سلیم تھا اور وہ سول  
 ہسپتال دوہانے، ہستانتان میں میڈیکل آفیسر تھے۔ میں نے انہیں بتایا کہ اگر یہ دیکن  
 اڑے سے باہر نکل گئی تو میرا ساتھی کبھی بھی خیرے کے ساتھ رائے کوٹ پل پر نہیں  
 پہنچے گا۔۔۔ وہ دو تین روز گھٹ بازار میں پرانے سبکے تلاش کسے گا اور پھر ایک  
 گھنٹی آہ بھر کر جہاز میں سوار ہو کر راولپنڈی چلا جائے گا اور شاید وہاں جا کر اسے  
 خیال آجائے کہ تارڑ رائے کوٹ پل پر بیٹھا میرا اور خیرے کا انتظار کر رہا ہے۔ اس آہ  
 و زاری کا مناسب اثر ہوا اور ڈاکٹر صاحب نے دیکن ڈرائیور سے مذاکرات شروع کر  
 دیئے۔ ان میں بار بار سہمان اور مسافر کا ذکر آتا تھا۔ ڈرائیور بھی بار بار کھڑکی سے  
 باہر تھوکتا تھا 'شدید غصہ کا اظہار کرتا تھا اور ایکسپریس کو پھپھاتا چلا جاتا تھا۔۔۔  
 دس منٹ کے بعد اس کی بے مبری کا بیان لبریز ہو گیا اور دیکن اڑے سے باہر جانے  
 کے لیے رینگنے لگی۔۔۔ میرا دل بھی رینگتا ہوا نیچے ہونے لگا۔۔۔ لیکن مطلع "ٹھہرو  
 ٹھہرو" کا شور مچاتا، کاندھے پر خیرہ رکھے اسی لمحے وارد ہو گیا۔ وہ دیکن کے اندر  
 داخل ہوا تو دیگر مسافروں نے اسے خوب چھپکایا دیں۔

دیکن شاہراہ ریشم پر آئی تو اس کی رفتار میں بے پناہ اضافہ ہو گیا۔۔۔ لیکن  
 ڈرائیور ماہر تھا وہ تیز مگر محتاط چلاتا تھا۔ ہم تھوڑی دیر کے لیے جنگوٹ میں رکے۔۔۔  
 شاندار تراقوم اتنے بلند تھے کہ سورج ابھی سے ان کے پیچھے پوشیدہ ہو رہا تھا اور ان  
 کے سائے واہیوں میں پھیلتے جا رہے تھے۔ دیکن کے اندر گرمی تھی۔ ہمارے آس  
 پاس چنیل پہاڑ تھے جو سارا دن دھوپ سے گرم ہوتے تھے اور پھر شام کے وقت ان  
 میں سے تپش خارج ہوتی ہے۔ یہ علاقہ گرم موسموں کا تھا اور بخیر و برائیوں کا تھا۔

ردشنی ابھی تھی جب دیکن رائے کوٹ پل کے پار جا کر رک گئی۔  
 دیکن چلی گئی تو ہم نے آس پاس دیکھا۔۔۔

رائے کوٹ کا خوبصورت پل جس کے بست نیچے سندھ کا ٹیلا پانی ایک گہری گونج کے  
 ساتھ بہتا تھا۔ پل پر چینی ٹیروں کے جھنڈے اترتی شام اور پہاڑوں کی ویرانی میں۔۔۔  
 ایک سناٹا جس میں صرف سندھ کے بہاؤ کی آواز تھی۔ اور سڑک کے کنارے ہم  
 دونوں کے رک سیک اور پوٹیاں۔۔۔ جدھر سے ہم آئے تھے ادھر ایک بہت بڑی  
 چٹان تھی جو پل پر سایہ کرتی تھی۔ بائیں ہاتھ پر شکرپٹا ہوٹل کی چھوٹی سی عمارت  
 بند پڑی تھی 'چند کیراج تھے۔ پل کے پہلو میں ایک چھوٹا سا کین تھا جس میں دو  
 پولیس والے دیکھے بیٹھے تھے۔ کین کے ساتھ بڑے بڑے پتھروں کا ایک مجموعہ تھا  
 اور تھوڑی سی رتیلی جگہ تھی۔ ہمیں بتایا گیا تھا کہ فیوری میڈو اور نانا پربت جانے  
 والے کوہ پتا اسی مقام پر خیرہ نصب کر کے رات گزارتے ہیں۔۔۔

لیکن یہاں تنہائی بہت تھی اور شاہراہ ریشم پر سے گزرنے والی اکا دکا بس یا  
 دیکن بھی اس خوف کو کم نہیں کرتی تھی جو اس تنگ و درہ نما مقام پر دل میں بیٹھتا جاتا  
 تھا۔ پل کے بائیں ہاتھ پر تو پولیس کین تھی اور وہ رتیلی جگہ جہاں شب بھری کے  
 لیے نیس خیرہ زن ہوتی تھیں اور دائیں جانب شکرپٹا کے ساتھ ایک پتھرا راستہ  
 اوپر جاتا تھا۔ راستے کے نیچے دریا کے قریب بھی ایک چھوٹا سا دریا نہ تھا جو مجھے خیرہ  
 لگانے کے لیے زیادہ موزوں لگ رہا تھا۔ میں جائزہ لینے کے لیے نیچے اترا۔ وہاں چند  
 کچی کوفٹیاں تھیں جن کے چھتیس ڈھے چکی تھیں اور ان سے پرے ایک فوجی تنبو  
 تھا جس کے باہر بنیان اور نیکر میں لباس ایک فوجی رات کے کھانے کے لیے ہانڈی  
 میں ڈونکی چلا رہا تھا اور اس نے میرے سلام کرنے پر صرف ایک نظر مجھ پر ڈالی اور پھر  
 میرے وجود سے کھل طور پر غافل ہو گیا۔ وہ پل پر تعینات تھا اور شاید اکثر سیاح  
 شام کے وقت جان بوجھ کر ادھر سے گزرتے ہوں گے تاکہ وہ انہیں مروانا کھانے کی  
 دعوت دے اور وہ اسے فوری طور پر قبول کر لیں۔ اس کے علاوہ اس کی سردمہی کا  
 کوئی جواز نہ تھا۔ میں کچی کوفٹیوں کے آس پاس گھوم رہا تھا کہ اینٹوں کے ایک  
 ڈبیر کے پیچھے سے ایک کتیا نکلی 'اس نے مجھے دیکھا اور یہ دیکھنا میرے لیے کبھی تھا اور  
 میں شتابی سے پل پر واپس آ گیا۔۔۔ میرا اندازہ درست تھا 'بعد میں پولیس والوں نے  
 بتایا کہ وہ پاگل تھی اور متعدد راہ کیوں کو کاٹ چکی تھی۔

ہم نے اپنے رک سیک اور دیگر سالان اٹھایا اور کین کے ساتھ پتھروں کے

درمیان رتلی جگہ پر لے گئے۔ مطح نے خیمہ کھولا۔ یہ انگو قسم کا خیمہ تھا اور اسے نصب کرنا بے حد آسان تھا۔ یوں بھی مطح آج صبح اکرام سے اسے نصب کرنے کی ٹرنگ لے کر آیا تھا۔ اس نے خیمہ زمین پر بچھایا تو میں اس کی بیٹھیں ٹھونکنے لگا۔ پھر یہ گنبد نما خیمہ زمین سے بلند ہو کر ایک چھوٹے سے خوبصورت اور پر آسائش گھر میں بدل گیا۔ میں سر جھکا کر دیکھتا ہوا اس کے اندر گیا تو جیسے ایک ٹائم ٹنل کے اندر سڑ کرنے لگا۔ پیچھے بت پیچھے۔ میں آج تک کتنی بار کتنی سرزمینوں، کیسی کیسی جسمانی اور ذہنی حالتوں میں اس طرح دیکھتا ہوا ان خیموں میں داخل ہوا تھا جو عمر کے مختلف حصوں میں میرے ساتھی تھے۔ سیاحت کا لطف اس لئے میں ہوتا ہے جب آپ کسی سرزمین پر پہلی بار اپنا خیمہ نصب کر کے اس میں بیٹھتے ہوئے داخل ہوتے ہیں اور آپ والہیں اپنے گھر پہنچ جاتے ہیں۔ ہم نے اپنا اپنا سامان اندر رکھا اور پھر باہر صحت پر بیٹھ گئے۔ اب شام گہری ہونے لگی تھی اور دریا کا شور پہلے کی نسبت بت زیادہ بلند ہو چکا تھا۔ ہم جب سے یہاں آئے تھے مطح کچھ چپ چپ تھا اور وہ حیرت سے اس پاس دیکھتا تھا اور گردن میں مل دے کر تھیک سنبول کر ان پہاڑوں کو دیکھتا تھا جو ہم پر جھکے ہوئے تھے۔

”فینری میڈو کو کون سا راستہ جاتا ہے“ اس نے پوچھا۔

”وہ شاید ادھر ہے اس پہاڑ کے پیچھے۔“

”اس پہاڑ کے پیچھے؟۔۔۔ لیکن۔۔۔ اس پر چڑھنا تو مشکل لگتا ہے“

اور میں بھی جب سے رائے کوٹ پل پر اترا تھا ادھر دیکھا تھا جدھر وہ دن کی مسافت پر فینری میڈو ہے اور تین دن کی مسافت پر نانا پربت کا میں کیمپ ہے اور ڈرتا تھا کہ کل میں اس خوفناک اور آسان کے اندر تک جاتے ہوئے پہاڑ پر کیسے چڑھوں گا۔۔۔ کیبن سے ایک نوجوان پولیس والا باہر نکلا اور ہمارے پاس آگیا۔ اس کے ہاتھوں میں چائے کی پیالیاں تھیں۔ اس نے چائے ہمارے سامنے رکھی اور پھر کیبن میں جا کر دو تازہ روٹیاں لے آیا۔۔۔

”میرا نام امیر اعظم ہے صاحب۔۔۔ یہ کھائیں۔۔۔ آپ ہمارے مہمان ہیں۔۔۔

روٹیاں سوکھی ہیں لیکن تازہ ہیں۔۔۔“

”بت بت شکریہ“ میں اس کے حسن سلوک سے بے حد متاثر ہوا۔۔۔“

لیکن ہم رات کا کھانا ساتھ لائے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔۔“

”میں لائے ہوئے“ مطح چپکے سے بولا۔۔۔ ”وہ چہلی کباب اور تین وغیرہ مجھے

یاد نہیں رہے۔۔۔ اب میں ان کرفل صاحب کو چھوڑ کر کیسے چلا جاتا۔۔۔“

دہاں اگر امیر اعظم نہ ہوتا تو ہمارے سڑکی پہلی رات ایک بھوکی رات ہوتی۔۔۔ وہ ہمیں ان سیاحوں کے قصے سناتا رہا جو کبھی کبھار کسی بس یا دیگن سے اتر کر یہاں شب بسر کرتے ہیں اور اگلی صبح فینری میڈو کے لیے روانہ ہو جاتے ہیں۔۔۔ راولپنڈی کی جانب سے ایک بس آئی اور پل کے پاس کھڑی ہو گئی۔ اس میں سے دو مسافر اترے۔ ایک چھوٹے قد کا بارش فخنص تھا جو گھڑی باندھے ہوئے تھا اور ذرا اکڑ کر چلتا تھا اور دوسرا ایک بارہ تیرہ برس کے بچے کو اٹھائے ہوئے بس میں سے باہر آیا۔۔۔ وہ ہماری طرف دیکھے بغیر دوسری طرف اس چھریلے راستے پر چلنے لگے جو پہاڑ کی جانب جاتا تھا۔ تھوڑی دور جا کر وہ اپنا سامان درست کرنے کی غرض سے رکے اور انہوں نے ہماری طرف دیکھا۔ آپس میں کچھ گفتگو کی اور پھر پیچھے سڑ کر ہمارے پاس آئے اور بیٹھ گئے۔

”مسلمان؟“ بارش فخنص نے آتے ہی پتلا سوال کیا۔ میرے سر ہلانے پر اس نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا اور کہنے لگا ”ہم مسلمان تم مسلمان۔۔۔ تم ہمارا بھائی“

مطح سے بھی یہی سوال پوچھا گیا اور پھر اسے بھی ”ہم مسلمان تم مسلمان۔۔۔ تم ہمارا بھائی“

اس نے اپنا نام مولوی عبدالرحمن بتایا۔ وہ فینری میڈو کے راستے میں پڑتے گاؤں تاتو کی مسجد کا امام تھا۔ کسی کام کی غرض سے چلا گیا ہوا تھا اور اب گاؤں لوٹ رہا تھا۔ اس کے ساتھی کا نام قدم خان تھا اور وہ اپنے بیمار بیٹے کے علاج کی خاطر چلاس کے ہسپتال تک گیا تھا اور اب اسے اٹھا کر گھر لے جا رہا تھا۔

”آپ کے پاس بوجھ ہے؟“ مولوی صاحب نے پوچھا۔

”بوجھ؟“

”ادھر سامان۔ تم ادھر فینری میڈو جاتا ہے تو ہم بوجھ اٹھاتا ہے۔۔۔ ہم پورٹر ہے“ اس نے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

”مولوی صاحب آپ کیسے پورٹر ہے آپ تو مولوی صاحب ہے“ میں نے ہنس کر کہا۔

مولوی صاحب فوراً اٹھے اور ایک رک سیک با آسانی اٹھا کر مثل کر اپنے پورٹر ہونے کا مظاہرہ کیا ”یہ قدم خان ہے۔ یہ بھی پورٹر ہے۔ یہ بھی بوجھ اٹھائے گا“

”یہ بے چارا تو اپنے بیٹے کو اٹھائے گا۔۔۔“ میں نے قدم خان کو دیکھا۔ وہ ایک



ناخوش اور ناآسودہ کو ہستانی تھا۔ اس کے چہرے پر بیٹے کی بیماری کی تشویش تھی اور وہ بار بار اپنی داڑھی کریدتا تھا۔

”یہ بیٹا اٹھائے گا۔“ مولوی صاحب بولے ”اور گدھا بوجہ اٹھائے گا“  
”کون گدھا؟“

”ادھر سے آئے گا۔“ اس نے بلند پہاڑ کی جانب اشارہ کیا ”ابھی آئے گا“ اور ابھی تاریکی گہری نہیں ہوئی تھی جب مولوی نے آنکھ میچ کر اس بلند پہاڑ کو دیکھا جسے کہ بیٹائی کی کتابوں میں بولڈر رینج کہا جاتا ہے اور میرا گدھا پکڑ کر کہنے لگا ”ادھر پورڑ آتا ہے“ پہلے تو مجھے کچھ دکھائی نہیں دیا۔ پھر جیسے بلندی پر چڑوئیاں رینگ رہی ہوں۔ وہاں کچھ تھا۔

”وہاں کیا ہے؟“

”وہاں گدھا ہے اور پورڑ ہے۔ تاتو سے آتا ہے۔ ٹیم کو لینے“

اکرام نے ہمیں بتایا تھا کہ ایک آسٹرن ٹیم بھی فیئر میڈو کے لئے رائے کوٹ پہنچنے والی تھی اور یہ پورڑ شاید اس کے پیغام کے نتیجے میں اس ٹیم کو لینے آ رہے تھے۔ میں پہاڑ کو دیکھتا رہا، تاریکی گہری ہو رہی تھی اور وہ آہستہ آہستہ نیچے آ رہے تھے۔ جب وہ ہم تک پہنچے تو امیر اعظم اپنی لائینن جلا کر ہمارے درمیان رکھ رہا تھا اور ہم سب ایک دائرے میں بیٹھے تھے۔ انہوں نے درجن بھر گدھوں کو کھلا چھوڑ دیا اور خود ہمارے دائرے میں شامل ہو گئے۔ وہ تقریباً پندرہ مزدور تھے جو تاتو سے ٹیم کو لینے آئے تھے۔ اور ٹیم ابھی نہیں پہنچی تھی۔ لائینن کی روشنی میں میں نے سب کے چہروں کو غور سے دیکھا۔ ہر ایک، ایک الگ دنیا، ایک پورا جہان، ہر ایک کی امیدیں اور دکھ سکھ اور محبتیں۔ اور زندگی کے بکھیرے۔ روزگار کے لئے وہ تاتو سے نیچے آئے تھے۔ وہ مسلسل ہم دونوں کو دیکھتے رہے اور ہم رائے کوٹ پہلے کے پہلو میں ایک تاریک رات میں بلند پہاڑوں کے خوف اور سندھ کے مسلسل شور میں لائینن کی روشنی میں۔ انہیں دیکھتے رہے۔ اور سوچتے تھے کہ قدرت کا یہ کیا کھیل ہے کہ وہ وہاں ہیں ہمارے سامنے، اور ہم یہاں ہیں ان کے سامنے۔ وہ ہماری جگہ کیوں نہیں اور ہم ان کی جگہ کیوں نہیں۔ یا شاید وہ ہماری جگہ ہیں اور ہم ان کی جگہ ہیں۔

رات خیمے میں گہری تھی۔ کبھی کبھار ٹھگت یا راوہلپنڈی کی جانب سے کوئی دیکھن یا بس وغیرہ آتی تو پہلے کے قریب آکر اس کی رفتار کم ہو جاتی اور اس کی روشنی خیمے کے پردے پر لمحہ بھر کے لئے رونما ہوتی، ٹھہرتی اور دور ہو جاتی۔ پورڑوں کے گدھے پتھروں کے قریب کھڑے تھے۔ ان کی گردنوں میں بندھی گھینٹیں خاموشی میں آواز دیتیں تو ایک عجیب خوف خیمے کے اندر آ جاتا جیسے باہر کوئی ہے۔ میں کوئٹہ بند رہا۔ میری آنکھوں میں نیند نہیں تھی۔ رات کے کسی پہر میں خیمے سے باہر آ گیا۔ سندھ کی گونج کے شور کے سوا ہر شے ٹھہری ہوئی تھی۔ ہاں اسی ٹھہراؤ میں کبھی کبھی گدھوں کی گھینٹیں دستک دیتیں۔ میں پہلے پر چلا گیا۔ یہاں قدرے ٹھنڈک تھی۔ پہلے کے فٹ پاتھ پر تاتو سے آئے ہوئے پورڑ سو رہے تھے کیونکہ یہاں سندھ کی قربت تھی اور ٹھنڈے کے نیچے سے ہوا آتی تھی۔ پہلے پر چینی شیروں کے چھوٹے چھوٹے بچنے منھی منھی بلیوں کی طرح چپکے سے بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ پہاڑ بہت بلند اور بہت تاریک تھا جس پر ہمیں کل چڑھنا تھا۔ کل نہیں بلکہ آج۔ صبح ہونے والی تھی۔

## ”اٹھو فیئری میڈو چلو“

خیسے میں دایس جا کر میں ابھی لیٹا ہی تھا کہ مولوی رحمن کا بارش چروخیسے کے پردے میں سے نمودار ہو گیا۔ ”ہم مسلمان تم مسلمان۔ تم ہمارا بھائی۔ اٹھو فیئری میڈو چلو“

میں نے مطیع کے سیلینگ بیک کو گرفت میں لے کر زور سے بلایا ”ہم مسلمان۔ تم مسلمان۔ تم ہمارا بھائی۔ اٹھو فیئری میڈو چلو“  
مطیع نے کوٹ بدلی اور نیند میں بیڑایا ”میکوں ٹھنڈ لگ وکی۔“

میں نے خیسے میں سے سامان باہر نکالنا شروع کر دیا۔ باہر ابھی نیم تاریکی تھی۔ پولیس کیمین کے باہر امیر اعظم آگ جلائے بیٹھا تھا۔ قدم خان کا باپ جو پھلی شب دوسرے پورٹوں کے ہمراہ نیچے آیا تھا اپنے گدھے کو تھپک کر دوسرے گدھوں سے الگ کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ رحمن اپنے استرہ شدہ سر پر بار بار ایک چپت سی لگاتا تھا اور پھر جانے کیوں بلند آواز میں ایک لمبی ”ہو“ نکالتا تھا۔ اس قسم کی چوٹھی یا پانچویں ”ہو“ پر مطیع آنکھیں مٹا ہوا خیسے سے باہر آ گیا۔  
”مطیع صاحب چلیں؟“

”بالکل چلیں چوہدری صاحب“ وہ یکدم ہوشیار ہو گیا اور نہیں کی میٹھیں اکھاڑ کر اسے سینٹے لگا۔

”پانی آ گیا مولوی صاحب“ میں نے رحمن سے دریافت کیا۔

”پانی آ گیا؟ کیوں نہیں آ گیا“ رحمن بولا۔ اور یہی اس کے بولنے کا انداز تھا کہ آپ جو کچھ پوچھیں گے اسے سوالیہ انداز میں دہرا کر خود ہی جواب سیا کر رہتا۔

فیئری میڈو تک ٹریکنگ کے بارے میں میں نے جتنی کتابیں پڑھی تھیں اور جن تجربہ کار ٹریکرز سے بات کی تھی سب نے یہی بتایا تھا کہ وہاں جانے کے لئے منہ اندھیرے اٹھ کر روانہ ہو جانا از حد ضروری ہے بلکہ کئی کتابیں تو یہاں تک مشورے دیتی ہیں کہ بے ٹنگ ٹارچ کی روشنی میں چل دیں اور آدمی رات کو چل دیں۔ صرف اس لئے کہ سورج نکلنے کے ساتھ ہی فیئری میڈو کا پتھرلا راستہ جو ”بولڈر ریج“ کہلاتا ہے، گرم ہوتا ہے اور پھر تپنے لگتا ہے۔ دس گیارہ بجے کے بعد وہاں چلنا ناممکن ہو جاتا ہے۔ کیونکہ آس پاس صرف پتھر ہیں اور وہ گرم ہو کر تھپنے کو آتے ہیں اور یاد رہے کہ پورے راستے میں چھاؤں بالکل نہیں۔ فیئری میڈو کے راستے میں ایک بھی درخت یا جھاڑی نہیں جس کے نیچے آپ سستا لیں۔ اس کے علاوہ اہم ترین نکتہ یہ ہے کہ رائے کوٹ ہل سے روانہ ہوتے وقت آپ کے پاس پانی ہونا چاہئے۔ یہ زندگی بچانے والا نکتہ ثابت ہو سکتا ہے کیونکہ بہت عرصہ پہنچ کر ایسے ٹریکر جو ذرا لاپرواہ تھے ”یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ راستے میں پانی نہ ہو“ یا ”دیکھا جائے گا“ قسم کے تھے، راستے میں ہی پیاس کی شدت سے جاں بحق ہو گئے۔ یعنی فیئری میڈو جانے والا راستہ کلہاڑی صحرا کا چھوٹا بھائی تھا۔ ٹھگت میں ہماری خریداری فرسٹ پر سب سے اوپر ”پلاسٹک کا بڑا جیری کین“ تھا۔

رحمن اس جیری کین کو نیچے جا کر سندھ سے بھر لایا تھا۔ اگرچہ رائے کوٹ ہل کے نیچے سندھ کا جو پانی ہے وہ گدلا ہے اور بد ذائقہ ہے لیکن بہر حال پانی ہے۔  
”چائے صاحب“۔ امیر اعظم ہمارے لیے کوستانی میزبان کے طور پر چائے لے کر آ گیا۔ اور ہمیں یاد دلایا کہ ناشتہ بھی کرنا ہے۔ اور ہمارے پاس ناشتے کے لیے پنجاب بیکری ٹھگت سے خرید کر وہ ایک ڈبل روٹی کے سوا اور کچھ نہ تھا اور اس کا کچھ مر ٹکل چکا تھا۔ بہر حال چائے کے ساتھ اس کے نکلے نکلے کے بعد ہم دونوں پھر بیٹنگ میں جت گئے۔ تھوڑی دیر میں ہم دونوں رحمن اور گدھا چاروں تیار ہو چکے تھے۔

”خاں صاحب چلیں؟“

مطیع الرحمن خاں نے اپنی چھتری ایک پتھر پر رکھی اور بیک میں سے ایک باؤ کیپ نکال کر پہن لی ”چلیں“  
”مولوی صاحب چلیں؟“  
”مولوی صاحب کیوں نہیں چلیں۔۔۔“

مولوی نے میرا رک سیک اٹھایا جس کے ستر-پس کے ساتھ سلور کی ایک دیکھی اور پانی کی ایک چھوٹی بوتل لٹک رہی تھی۔۔۔ قدم خوں کے گدھے پر مطیع صاحب کا سامن اور پانی کی سپلائی تھی۔۔۔ ہم سب نے بلند آواز میں بسم اللہ پڑھ کر اپنے ستر کا آغاز کر دیا۔

فیزی میڈو تک پہنچنے کے لیے دو راستے ہیں۔ آتوٹالے کے ایک جانب پہاڑ پر بریگیڈ سٹر اسلم خان کی کچی سڑک زیر تعمیر ہے۔۔۔ راستے میں جہاں جہاں بڑے پتھر ہیں وہیں سے سڑک نہیں بن سکی اور پیدل چلنے والوں کو چند انتہائی خطرناک مقامات سے گزرنا پڑتا ہے جہاں سے گزر جانے کے امکانات بھی قوی ہو جاتے ہیں۔۔۔ دوسرا پرانا راستہ ہے یعنی آتوٹالے کے دوسری جانب جو پہاڑی سلسلہ ہے اس کے اوپر۔۔۔ یہ راستہ انتہائی دشوار ہے اور سورج نکلنے پر بتور بن جاتا ہے۔۔۔ ہمیں اکرام نے بتایا تھا کہ آتوٹو کا نمبروار شکور شاید اپنی جیب آپ کے لیے رائے کوٹ ہل پر بھیج دے گا اور آپ جہاں تک کچی سڑک ہے وہاں تک اس پر سوار ہو کر جا سکتے ہیں اور باقی راستہ پیدل طے کر لیجئے گا لیکن ایک توجیب کی شکل دکھائی نہ دی۔۔۔ شاید شکور کو پیٹیم نہیں ملا تھا۔ اور یوں بھی آتوٹو کے پورٹرز کا یہی خیال تھا کہ پرانا راستہ اگرچہ مشکل اور طویل ہے لیکن یہ سڑک کی نسبت اتنا خطرناک نہیں۔۔۔ چنانچہ ہم نے پرانے راستے کا چناؤ کیا۔

رائے کوٹ ہل پر جگہ چٹان کے پیچھے کہیں بگی سی سفیدی تھی۔۔۔ شکر!۔۔۔ بوتل کے پہلو میں سے جو پتھریلا راستہ اوپر جا رہا تھا ہم اس پر چلنے لگے۔ سب سے آگے قدم خان کا باپ اور اس کا گدھا تھا اس کے پیچھے رحمن سر جھکائے چل رہا تھا اور پھر ہم دونوں تھے جو اونچے اونچے پتھروں کی وجہ سے اور نیم تاریکی کے باعث کہیں کہیں ٹھوکر کھاتے تھے اور چلنے تھے۔ اس نیم تاریکی میں ہم نے آتوٹالے کا بوسیدہ اور لرزاں ہل پار کیا۔۔۔ یہاں آتوٹو تالہ سندھ کے اندر تک مار کرتا تھا اور شور کرتا اس میں کم ہوتا تھا۔ اور اس کے پانوں سے گندھک کی گرم بو اٹھتی تھی۔ ہل کے بعد ذرا چڑھائی شروع ہوئی۔ میں ہانپنے لگا۔۔۔ میری غاوت ہے کہ میں اپنی برواشت سے تجاوز کی کوشش نہیں کرتا۔ اگر میں دس قدم کے بعد تھکاوٹ محسوس کرتا ہوں تو وہیں رک کر آرام کر لیتا ہوں۔۔۔ میرا مقصد ایک خاص مقام پر پہنچنا ہوتا ہے، چاہے میں ایک دن کا سفر دو دن میں مکمل کر لوں۔ اس چڑھائی کے بعد ایک میدان نما علاقہ آیا۔۔۔ اور یہاں پہنچنے تک سفیدی میں چیزیں واضح ہونے لگیں اور پتھر

اور راستے اور پگڈنڈیاں دکھائی دینے لگے۔ میں نے اپنے سامنے دیکھا تو بس منہ کھولے دیکھتا ہی رہ گیا۔۔۔ سامنے ایک ناقابل عبور قسم کا انتہائی غیر دوستانہ پہاڑ جیسے آہن تک چلا گیا تھا اور ذرا ترچھا ہو کر چلا گیا تھا۔

”ہمیں وہاں جانا ہے؟“ میں نے رحمن کو آواز دی۔

”ہمیں وہاں جانا ہے؟ کیوں نہیں جانا“ وہ بولا ”جدھر گدھا جاتا ہے اُدھر جانا ہے۔“

اور گدھا کہاں ہے؟۔۔۔ اور یہ کبخت گدھے کا بچہ کہاں ہے۔۔۔ میں نے اس نیم خیالے عظیم تودے کو غور سے دیکھا جس کے ان گنت پتھروں میں اور ڈھلوانوں میں کہیں وہ گدھا نظر آنا چاہئے تھا لیکن نظر نہیں آ رہا تھا۔

”مطیع گدھا کہاں ہے۔۔۔؟“

وہ اپنی چھڑی کا سارا لے کر کھڑا ہو گیا اور آہٹیں بیچ کر بلندی کی جانب اس گدھے کو تلاش کرنے لگا جس پر اس کا سامن لدا تھا۔ دراصل پتھر کی وہ دنیا اتنی وسیع تھی کہ اس میں ایک گدھا آہستہ آہستہ بلندی کی جانب بڑھتا ہوا تلاش کرنا ایک ناممکن سا کام تھا۔ لیکن وہ یکدم نظر آ گیا۔ بلکہ اس پر لدے سرخ رک سیک کی سرخی نظر آئی۔۔۔ میں نے فوراً کیمرو گلے سے اتار کر تصویر اتار لی۔ میرے پاس اس وقت جبکہ میں فیزی میڈو کا ستر نہ لکھ رہا ہوں وہ تصویر سامنے میز پر رکھی ہوئی ہے۔ ایک بلند خیالے پہاڑ کی تصویر۔ ایک کونے میں رحمن دکھائی دیتا ہے لیکن گدھا دکھائی نہیں دیتا۔ ہاں کبھی کبھار میں جب اس تصویر کو بت غور سے دیکھتا ہوں تو وہ مل جاتا ہے۔ چنانچہ یہ تصویر ”آؤ گدھا تلاش کریں“ کہلاتی ہے۔

ایک راستے کے نشان تھے جس پر ہم سورج طلوع ہونے سے پندرہ چلے تھے اور چڑھتے تھے۔ شہری زندگی اور آسائشوں کا عادی بدن تھکاوٹ اور پسینے سے کچکا رہا تھا۔ اور پسینہ ایسے بہ رہا تھا جیسے تیز دھوپ میں کوئی کچا گلیشیر پگھلتا ہو۔ اور پیاس۔۔۔ سوکھی زبان۔ اور میں نے اپنا پہلا پانی مانگا۔ ”پانی“

”پانی؟“ رحمان رک گیا ”کیوں نہیں پانی“ اس نے جبری کہیں میں سے آم پینی کے کک میں پانی اٹھایا اور مجھے دے دیا۔ سندھ کا گدلا اور بد ذائقہ پانی کسی بجزے کے اثر سے دنیا کا شیراز ترین پانی بن چکا تھا۔

”مولوی صاحب۔۔۔ یہ جو پہاڑ ہے تو جب ہم اس کی چوٹی پر پہنچیں گے تو اُدھر

سے مانگا پربت نظر آئے گا؟“

”ہاں کیوں نہیں آئے گا۔“ اس کی نگاہیں میری گھڑی پر جم گئیں ”یہ گھڑی

کتنے کی خریدی تھی؟

”پتہ نہیں۔“ میں نے ہانپتے ہوئے کہا۔

”بچو گے؟ سو روپیہ دوں گا۔“

رحمن اس ٹریک کے دوران میری مختلف چیزوں کی قیمتیں پوچھ کر انہیں خریدنے کی کوشش کرتا رہا۔

”مطیع اپنی چھتری گھماتا آگے آگے چل رہا تھا۔“ کیوں جی تارڑ صاحب رو گئے ہو؟“ وہ بار بار مجھے چھیڑتا اور میں جواب نہ دیتا کیونکہ اگر میں جواب دیتا تو ہانتا کس منہ سے؟ میں نے اپنے آپ کو ایک بڑے پتھر سے سارا دیا اور پیچھے دیکھا۔ نیچے اور دور دور تک پوری لینڈ سکیپ سلیٹی رنگ کی تھی، ہم خاصی بلندی پر سے قراقرم کا مشاہدہ کر رہے تھے اور اس بلندیوں کی خاموش دنیا میں دریائے سندھ کے پانی سفید لاوے کی طرح خاموشی سے بہ رہے تھے۔ چٹانوں اور سلیٹی پہاڑوں کو کٹ کر کھلنے ہوئے، بے تے ہوئے۔ اور ان کے اوپر ایک لکیر تھی جو ظاہر ہے شاہراہ قراقرم ہی ہو سکتی تھی۔ سورج ابھی طلوع نہیں ہوا تھا۔

ایک خاص بلندی پر پہنچ کر راستے کی واضح علامات معدوم ہو گئیں اور ہم چھتریوں کے سارے بڑے بڑے پتھروں کو عبور کرتے ہوئے ان سے اپنے گھٹنے بچاتے ہوئے چلنے لگے۔ یہاں ہم ان لاتعداد گدھوں کے شکر گزار ہوئے جو اس راستے پر چلے اور مسافت کے دوران اپنی دس اٹھا کر فراغت حاصل کرتے رہے اور یوں جانے والے اپنے نشان چھوڑ گئے۔ اور ان نشانوں کی مدد سے ہی ہم راستہ تلاش کرتے تھے۔ اور پھر ہم یکدم روشنی میں آگئے۔ سورج ہم تک نہیں بلکہ ہم سورج تک آ گئے تھے۔ نیچے دریائے سندھ اور رائے کوٹ پہلے ابھی اسی نیم تاریکی میں تھے جس میں ہم انہیں چھوڑ کر آئے تھے۔

”پانی“ مطیع نے دہائی دی۔

”پانی؟ کیوں نہیں پانی۔“ رحمن فوراً رک گیا۔

مطیع نے چند گھونٹ پانی پیا اور بقیہ سر پر اٹھیل لیا ”مولوی صاحب ہم دو تین گھنٹے میں تو پہنچ جائیں گے؟“

”دو تین گھنٹے میں تو پہنچ جائیں گے؟ کیوں نہیں پہنچ جائیں گے“ مولوی

رحمن سر ہٹا کر بولا۔

”اگر ہم دو تین گھنٹے میں تو پہنچ جاتے ہیں تو آج ہی فیڑی میڈو کے لیے

روانہ ہو جائیں گے۔“ مطیع کہنے لگا۔

”پہلے تو تو پہنچ لیں۔“

”تو تو پہنچ گئے۔“ رحمن نے جبری کین اٹھاتے ہوئے ہمیں نوید دی ”اس

پہاڑ کے دوسری طرف آتا ہے۔“

ہم نے خاصی دیر چلنے اور چڑھنے کے بعد جب بھی مرکز دیکھا۔ وہاں رائے کوٹ کا پہلے اور دریائے سندھ نظر آتا تھا صرف لن کا سائز چھوٹا ہوتا جاتا تھا اور ہم ان دونوں سے بے حد ہزار ہوئے کیونکہ جانتے تھے کہ یہ ہمارے سفر کے آغاز کی علامتیں ہیں اور جب یہ نظروں سے اوجھل ہوں گی تب دوسری جانب منزل دکھائی دینے کی آس بندھے گی۔ ویسے یہ ایک شاندار منظر تھا جو صرف ہم جیسے جیالوں اور گدھوں کی قسمت میں ہی لکھا تھا۔ اس بلندی سے اب شاہراہ ریشم قاصلے کا شکار ہو کر چٹانوں کا ایک حصہ بن چکی تھی اور مشکل سے ہی نظر آتی تھی۔

دھوپ میں تیزی کے آثار تیزی سے نمایاں ہونے لگے۔ اس میں چھین

تھی۔ نیچے سندھ کے دائیں جانب بلندی پر ایک وسیع میدان تھا جس میں ایک پر پہنچ راستہ دور تک جاتا تھا اور یہ استور روڈ تھی۔ ویسے ہم خوش قسمت تھے کہ آج آسمان بالکل خالی نہ تھا بلکہ کبھی کبھی بگٹے بادل تھے۔ راستہ زیادہ خطرناک تو نہیں تھا لیکن احتیاط سے چلنا پڑتا تھا۔ ایک پتھر کے ساتھ لگ کر ذرا سستانے لگا تو پیچھے دیکھ کر بے حد خوشی ہوئی، رائے کوٹ پہلے نظروں سے اوجھل ہو چکا تھا۔ یہاں سے ایک راستہ مٹھانہ کے گاؤں کو جاتا تھا۔ ہم پھر چلنے لگے۔ لیکن اب ہماری حالت بہت دگرگوں ہو چکی تھی۔ کم از کم میں بے حد تھک چکا تھا۔ میرے گھٹنے بے جان ہو چکے تھے، آنکھیں کھلتی نہ تھیں اور ٹانگیں اٹھتی نہ تھیں تب مطیع نے پھر شیطانی ہنسی ہنستے ہوئے کہا ”تارڑ صاحب بوڑھے ہو گئے ہو۔“

”ہاں۔“ میں نے سر ہلایا۔

”رہ گئے ہو؟“

”نہیں۔“ میں نے بمشکل اپنے غصے پر قابو پایا ”لیکن میں پہاڑوں کے ساتھ

مقابلہ کرنے نہیں آیا۔ میں نے فیڑی میڈو پہنچنا ہے اور میں انشاء اللہ پہنچ جاؤں

گا۔ چاہے تم سے دو گھنٹے بعد پہنچوں۔“

”میں آہستہ چلتا ہوں۔“ اس نے پیشکش کی۔

”نہیں تم اپنی چال چلو میں اپنے چال چلتا ہوں۔“

اور بالآخر ہم اس وسیع چٹانی سلسلے کی آخری بلندی تک پہنچ گئے۔ یہاں مکمل ویرانی تھی، سوائے دھیرے دھیرے گرم ہوتے ہوئے پتھروں، گدھروں کے نشانوں اور تیزی سے اس پتھر سے نکل کر دوسرے پتھر میں پوشیدہ ہوتے ہوئے گرگوٹوں اور کرلوں کے اور کچھ نہ تھا۔ ہاں بلندی تو تھی۔  
 ”تو کھل ہے“ مطیع نے پوچھا۔  
 ”تو کھل ہے یہ ادھر ہے۔“ رخصن نے ایک چھوٹے سے راستے کی طرف اشارہ کیا۔ ”ادھر تو ہے“

ہمارے دائیں جانب نیچے آتو تالا تھا جسے ہم عبور کر کے آئے تھے اور جو یہاں سے دکھائی نہ دیتا تھا۔ اور نالے کے پار دوسرے پہاڑ پر بریگیڈیئر اسلم خان کی پکی سڑک دکھائی دیتی تھی۔ اور وہ خطرناک مقام بھی دکھائی دیتے تھے جہاں پہنچ کر سڑک اختتام پذیر ہو جاتی تھی کیونکہ راستے میں اتنا بڑا پتھر ہوتا تھا کہ اسے ہٹانا یا بارود سے توڑنا بھی آسان نہ تھا۔ انہی مقامات پر سے مسافر حضرات سڑک چھوڑ کر نیچے اترتے تھے اور آتو نالے میں گرنے کا خطرہ مول لیتے تھے۔ سڑک پر کیس کیس کام ہو رہا تھا۔ اور دو تین مرتبہ بارود کے زوردار دھماکے بھی پہاڑوں میں دیر تک اپنی آواز برقرار رکھے گونجتے رہے۔

پتھر اب اتنے گرم ہو چکے تھے کہ ہم ان کا سارا لینے کے لیے ہاتھ رکھتے تو انگلیاں تپش سے جل اٹھتیں۔ آنکھوں میں پینہ اور اس آبی پردے کے پار پہاڑ اور سورج اور پتھروں میں چمکتا مایکا۔ کچھ ایسے پتھر تھے جن پر تیل اور چکنائٹ کے آثار تھے اور یہ تیل بھی دھوپ میں گرم ہو رہا تھا۔ ہماری واٹر سپلائی بھی تیزی سے کم ہو رہی تھی اور جو پانی رو گیا تھا وہ بے حد گرم ہو چکا تھا اور اس میں پلاسٹک کی بوتلیں تھیں۔ ہمیں یہ معلوم ہو چکا تھا کہ نالے اور وقت کے بارے میں ہم رخصن کا اعتبار نہیں کر سکتے۔ اس کے لیے ہاتھ۔ ”وہ ادھر ہے“ تھا اور ہاتھ ہمیں نظر نہیں آتا تھا۔ اس راستے کی ویرانی مثال تھی۔ ہم نے سارے دن کے سز کے دوران اس ٹریک پر کسی ذی روح کو نہ دیکھا۔ اور ہیرالی کا ایک پتہ تک نہ دیکھا۔ بعض مقامات پر ہم قدم زمین کے گدھے کی چھاؤں میں بیٹھ کر آرام کرتے۔ اور چھدرے بادلوں میں سے ایک شناسا آواز آئی۔ ہم خشک لیوں پر زبانیں پھیرتے اور پینہ پونچھتے اوپر دیکھنے لگے۔ پی آئی اے کا نوکر فرینڈ شپ طیارہ اسلام آباد سے گلگت جا

رہا تھا۔ ہم اس جہاز کو منہ کھولے ہانپتے ہوئے اتنے اشتیاق سے دیکھنے لگے جیسے یہ ابھی بولڈر رج کے ان دھکتے ہوئے پتھروں پر لینڈ کرے گا اور ہمیں اس غذاب سے دور لے جائے گا۔

”مجھے یقین ہے کہ اس لمحہ پائلٹ بڑے شستہ لمبے میں اعلان کر رہا ہو گا کہ خواتین و حضرات ہم اس وقت ٹانگا پربت کی وادی کے اوپر سے گزر رہے ہیں ذرا نیچے دائیں دیکھیں، دریاے سندھ کے ساتھ جو چٹانی سلسلہ ہے۔ اس کی بلندی پر۔ اوہو یہ کون بے وقوف کھڑے ہیں۔“

مطیع ہنسنے لگا۔ ”ویسے میں جہاز میں سوار مسافروں کو بتانا چاہتا ہوں کہ خدا کے لیے کوئی کبھی ادھر کو نہ آئے۔“ فیزی میڈ کی جانب رخ نہ کرے۔  
 ”تو تا دوس۔“ میں نے پینے سے نچرتے ہالوں میں ہاتھ پھیرا۔  
 ”اوائے بھائی مسافرو۔“ مطیع جی جی منہ پر ہاتھ رکھ کر گلگت کی جانب ریتکتے جہاز کو مخاطب کرتے ہوئے چیخنے لگا ”پائلٹ کی باتوں کا اعتبار نہ کرنا۔ دل دتا ہے دو رو دہائی کوئی کسی سے پیار نہ کرے اور کوئی تارڑ صاحب کی باتوں میں نہ آئے۔ اوائے لوگو میں مارا گیا میں لوٹا گیا۔ فیزی میڈ دیکھنے کے چاؤ میں میرا کچھور نکل گیا۔“

رخصن جو ذرا آگے جا چکا تھا مطیع کی چیخ و پکار سن کر واپس آ گیا۔  
 ”یہ پاگل ہو گیا ہے“ میں نے کہا۔

”یہ پاگل ہو گیا ہے؟ اچھا یہ پاگل ہو گیا ہے“ رخصن حیران بھی ہوا اور میں نے نوٹ کیا کہ اس کے بعد وہ مطیع سے ذرا ایک محفوظ نالے پر رہنے لگا۔  
 جہاز نظروں سے اوجھل ہوا تو ہم پھر نارمل ہو گئے اور چلنے لگے۔  
 ”ویسے تارڑ صاحب ایک بات بتائیں اور سچ سچ بتائیں۔“  
 ”جو کھوں گا سچ کھوں گا۔“

”میرے والد صاحب سے آپ نے مسجد میں دینی تعلیم حاصل کی تو کیا وہ آپ کی پٹائی کیا کرتے تھے، آپ پر قلم و ستم کے پہاڑ وغیرہ ڈھاتے تھے۔“  
 میں چونک گیا۔ اسے کیسے معلوم ہوا کہ اللہ بخشے مولوی صاحب مجھے بے دریغ نود و کوب کیا کرتے تھے۔ ”نہیں بالکل نہیں۔ بس کبھی کبھار ترک میں ہوتے تھے تو دس بیس تھپڑ لگا دیا کرتے تھے لیکن تم کیوں پوچھتے ہو؟“

”مجھے کافی دیر سے ایک عجیب و غریب خیال تک کر رہا ہے۔ کہ آپ ایک سوچے سمجھے منصوبے کے تحت مجھے یہاں لائے ہیں تاکہ آپ ان بھینشوں کا بدلہ لے سکیں جو آج سے چالیس برس پیشتر قبلہ والد صاحب نے آپ کو لگا کی تھیں۔ ورنہ کسی بھی شریف آدمی کو ایسی جگہ لانے کا کوئی جواز نہیں بنتا۔“ اور مطیع صاحب یہ گفتگو بڑی سنجیدگی سے کر رہے تھے۔ لگتا تھا کہ تحکات اس پر بھی اثر انداز ہو رہی ہے۔ اس کی چلبلاہٹ میں کمی واقع ہو چکی تھی اور اس نے کافی دیر سے ”تارڑ صاحب رہ گئے ہو؟“ کا نعرہ بھی نہیں لگایا تھا۔ ہم سائے کے لیے پتھروں کے ساتھ ہو کر چلنے تو ان میں سے خارج ہونے والی تپش بے حال کرتی تھی۔ میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ فیئر میڈو جانے والا یہ راستہ اتنا تکلیف دہ اور جان لیوا ہو گا۔ ایک فراہسی سیاح نے اس کے بارے میں درست کہا تھا کہ یہ راستہ نہیں قتل ہے۔

”اوائے رخصت تو کہاں ہے؟“ مطیع بار بار پوچھتا اور وہ ”تو کہاں ہے؟ تو ادھر ہے“ کہہ کر چلتا جاتا۔

دوپہر کے کھانے کے لیے ہم ایک بڑے پتھر کی اوٹ میں ہو کر بیٹھ گئے۔ بلکہ ڈھیر ہو گئے۔ اور دوپہر کے کھانے کے لیے ہمارے پاس ایک ایک کے چند ٹکڑے اور جوس کا ایک ڈبہ تھا۔ ہماری منصوبہ بندی کے تحت ہمیں دوپہر کے کھانے کی ضرورت ہی نہ تھی کیونکہ ہم نے دوپہر کو تو پہنچ جانا تھا۔ اور ہم کہیں بھی نہیں پہنچے تھے۔ تو ٹالے سے کندھک کی بوتلی باقاعدگی سے آ رہی تھی۔ یہ راستہ جو پہاڑی کے ساتھ مل کھاتا، الٹا بیٹھا چلتا جاتا تھا میں چلتا ہی جاتا تھا۔ اس پر ایک گدھا اور ایک سیاح آگے پیچھے تو چل سکتے تھے البتہ شانہ بہ شانہ چلنے سے دونوں میں سے کوئی ایک جو ٹالے اور کھائی کی جانب چلتا ہو، ٹالے اور کھائی میں با آسانی پہنچ سکتا تھا۔ میری نظریں چند قدم دور راستے کے اس حصے پر تھیں جو بالکل ایک سڑھی کی طرح اوپر جا رہا تھا اور دوسری جانب سے دکھائی ہی نہیں دیتا تھا۔ ہمارا لٹچ بے حد گرم تھا۔ جوس نے چائے کا مزہ دیا۔ رخصت نے وعدہ کیا تھا کہ یہاں کچھ فاصلے پر ایک پتھر میں بارش کا پانی جمع ہوتا رہتا ہے اور اگر کسی گدھے نے اسے پی نہ لیا ہو تو وہ اسے ہمارے پینے کے لیے لے آئے گا اور یہ پانی بے حد خشک اور شیریں ہو گا۔ ہمارا پانی یعنی جبری کہیں کا پانی، تقریباً ایلنے کو تھا اور اس میں پلاسٹک کی بوتلی ناقابل برداشت

ہو رہی تھی۔

”تارڑ صاحب آپ کیوں اچھی بھلی زندگی چھوڑ کر اس قسم کی جگہوں پر آتے ہیں اور ساتھ ساتھ دوسروں کو بھی خوار کرتے ہیں؟“ مطیع ہینسہ پونچھتے ہوئے کہنے لگا ”آج کا تجربہ کیا ہے؟“

”بہت ہی ہولناک۔۔۔ میرے لیے یہ ٹریک اتنا دشوار ہے، اتنا قاتل ہے کہ۔۔۔ میں دوبارہ تو نہیں آؤں گا۔“

”اور اگر فیئر میڈو بہت ہی خوبصورت نکلا پھر بھی نہیں آئیں گے۔“  
”یہ ممکن نہیں کہ کوئی بھی جگہ اتنی خوبصورت ہو کہ اس کے لیے اس قسم کی خوفناک مسافت طے کی جائے۔ فیئر میڈو کتنا خوبصورت ہو سکتا ہے۔“  
ایک ہی مقام پر زیادہ دیر بیٹھنے سے ہمارے بدن ذرا نارمل ہو گئے اور تحکات ٹھنڈی ہو کر زیادہ دکھ دینے لگی۔

”مولوی صاحب تو کتنا دور ہے؟“ مطیع نے کپڑے جھاڑتے ہوئے پوچھا۔  
”ہم مسلمان۔۔۔ تم مسلمان۔۔۔ تم ہمارا بھائی۔۔۔ تو ادھر ہے“ رخصت نہایت خشوع و خضوع سے بولا۔

”بہت بہت شکریہ“ ہم دونوں نے جھک کر اور پھر چلنے کی کوشش کرنے لگے۔ ہم جیسے کسی دوسرے سیارے میں کسی دوسرے وقت میں سز کرتے تھے جہاں ہمارے علاوہ اور کوئی نہ تھا۔ ایک وسیع ویرانی، پہاڑی کے ساتھ چمٹا ہوا خشک پتتا ہوا راستہ اوپر ہی اوپر۔ گرت۔۔۔ تو ٹالے کی کندھک کی بوسے راستے پر پڑی ہوئی ٹینگیاں۔ اور ہمارا ہینسہ بدن پر چمٹا ہوا اور رینگتا ہوا۔ رخصت ہم سے چند قدم کے فاصلے پر جا کر رک گیا اور ہمیں آگے آنے کا اشارہ کرنے لگا۔ ہم بمشکل تمام اس کے پاس آئے تو کہنے لگا ”ادھر ٹانگا پرت“

ادھر ٹانگا پرت تھی۔ ہم نے اسے بیزاری اور کچھ نفرت سے دیکھا۔ ٹھیک ہے، دو گی ٹانگا پرت، ہم کیا کریں۔ البتہ اس کی قربت میں کچھ ہیرانی ہی نظر آئی۔ لیکن وہ بہت دور تھی۔

”ادھر تو۔۔۔“ رخصت کہنے لگا۔ ”ادھر“

”ہو گا۔“ میں نے آگے کر کہا ”جب وہاں پہنچیں گے تو پھر کہنا کہ ادھر تو۔۔۔“

یہیں کہیں وہ چشمہ تھا جس میں پانی جمع ہو رہا تھا۔ قطرہ قطرہ۔۔۔ رحمن اپنی پشت سے سالن اتار کر اوپر گیا اور آدھا گ پانی لے آیا "بس اتا ہے" اور پانی واقعی ہمارے جیری کہیں کی نسبت لٹھڑا تھا۔

اب ہماری آنکھوں میں بھی تھکاوٹ اور اس سے ٹوٹ کر گرنے والا لمحہ تھا۔۔۔ اسی لیے میں صرف سامنے دیکھتا تھا، راستے کی جانب اور قدم اٹھاتا جاتا تھا اور اگر قدموں کی جانب دیکھتا تو یقیناً میرے قدم وہیں ڈھیر ہو جاتے۔۔۔ کھیاں میرے چہرے پر جھنٹانے لگیں۔۔۔ اور ان کھیوں کی جھنٹا ہٹ میرے لیے موسیقی سے کم نہ تھی کیونکہ یہ ظاہر کرتی تھی کہ ہم کسی ایسی جگہ کے قریب ہو رہے ہیں جہاں زندگی ہے۔۔۔ ناگ پربت کی قربت کی ہراول کا ٹکڑا ذرا بڑا ہوتا دکھائی دیتا تھا۔۔۔ یہاں ہم اس پہاڑی راستے کے چنگل سے آزاد ہوئے۔۔۔ آگے نسبتاً ہموار قسم کی جگہ تھی۔۔۔ اور ہم نے کتنے زمانوں سے یہ دونوں چیزیں نہیں دیکھی تھیں۔۔۔ رتن کا کمانا تھا کہ اب ہم تو میں تھے۔۔۔ سامنے سے ایک چھوٹا سا بچہ گدھے پر سوار ناک پونچھتا ہوا آ رہا تھا۔۔۔ اس گدھے کو اور بچے کو دیکھ کر رحمن بے حد خوش ہوا کیونکہ یہ دونوں اسی کے تھے۔ مولوی صاحب کی بیگم نے اس کے لیے اپنے آٹھ بچوں میں سے ایک کے ہاتھ کھانا بھیجا تھا۔۔۔ رحمن نے چلتے چلتے دسترخوان میں جو کچھ بھی لپیٹا تھا وہ نکلا اور پھر کہنے لگا تم آؤ میں پہنچ کر تمہارے لیے بندوبست کرتا ہوں۔ کیونکہ ہم مسلمان تم مسلمان۔۔۔ میں اور مطیع اب برے حالوں میں تھے۔ ہمیں تو دور دور تک کسی گاؤں کا نام و نشان نظر نہیں آ رہا تھا۔ بس یہ سولت تھی کہ چڑھائی ختم ہو چکی تھی۔۔۔ تھکاوٹ کا یہ حال تھا کہ ہماری چمڑیاں بھی زمین پر جینے سے ٹانگوں کی طرح لرزتی تھیں۔۔۔ مطیع نے خشک گھاس کے ایک چھوٹے سے ٹکڑے کے پاس پہنچ کر آس پاس دیکھا اور چمڑی پھینک کر لیٹ گیا "میں آرام کرنا چاہتا ہوں"

میں تو بہانہ تلاش کر رہا تھا۔ میں بھی بیٹھ گیا۔

تھوڑی دیر بعد جب میں نے مطیع کو اٹھانے کے لیے کدھے سے بلایا تو وہ

تقریباً نیند میں تھا "میں سونا چاہتا ہوں" وہ بڑبڑایا۔

"اٹھو یا۔۔۔" میں نے سسکا کر کہا۔

"نہیں۔۔۔" وہ غصے سے بولا "مجھے چھوڑ دو۔۔۔ میں اب نہیں اٹھ سکتا۔۔۔ میں

آرام کرنا چاہتا ہوں" میں سونا چاہتا ہوں"

"اٹھو یا رات تو اب آنے والا ہے۔۔۔"

"نہیں نہیں۔۔۔" وہ نیند میں ڈوبتا ہوا بولا "تو کبھی نہیں آئے گا۔۔۔"

اس کے چہرے پر بچوں جیسا اطمینان تھا، گھاس کا ایک ٹکڑا اس کے ہاتھوں میں جاتا تو وہ سر جھٹک کر بڑبڑاتا۔۔۔ میں کچھ دیر اسے دیکھتا رہا کہ شاید وہ اٹھ کر بیٹھ جائے لیکن وہ مزے میں تھا اور اس کی نیند گہری ہو رہی تھی۔۔۔ یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ میں اسے وہاں سوتا ہوا چھوڑ کر آگے نکل جاتا۔۔۔ پتہ نہیں کیسا ویرانہ تھا، کیسا علاقہ تھا اور یہاں کیسے کیسے جانور رات کو گھومتے تھے۔ میں نے اس کے دونوں شانے پکڑ کر جینوڑا تو وہ سر جھٹک کر بڑبڑانے لگا "نہیں جاؤں گا۔۔۔ تم چلے جاؤ۔۔۔"

"مطیع۔۔۔" میں نے اس کے رخساروں کو ذرا شدت سے تھپکا۔۔۔ پھر کدھوں سے جھٹکا۔۔۔ خامسی مشقت کے بعد وہ بیدار ہوا اور بڑی سادت کے بعد وہ چلنے پر راضی ہوا۔۔۔ لیکن اب وہ تروتازہ ہو چکا تھا۔۔۔ ہموار علاقہ ختم ہونے پر کچھ گھبت دکھائی دیئے اور ہم نیچے اترنے لگے۔۔۔ کھیتوں کے ساتھ ایک تنگ درہ نما علاقے میں چند گھرتے نیالے اور ہموار چھتوں والے۔۔۔ گندھک کی بو بھی قریب آگئی، یہی تو تھا۔

## ”تاتو کے گرم چشے“

کھیتوں کے درمیان میں تاتو کے کندھک کے چشے کا تقریباً اہلتا ہوا پانی ایک ٹالی میں بھر رہا تھا اور اس پر بھاپ اٹھتی تھی۔ اسی گرم پانی کی مناسبت سے گاؤں کو تاتو کہا گیا۔ اور یہی پانی جب ٹانگا برت کے رائے کوٹ کھیشیز سے آنے والے نالے میں شامل ہوتا ہے تو نیچے رائے کوٹ پل تک اس میں کندھک کی بو شامل ہو جاتی ہے۔

”یہ گرم ہے۔“ مطیع ٹالی کے کنارے بیٹھ گیا۔

”یہ بہت گرم ہے“

”اتنا بھی کیا گرم ہو گا۔“ اس نے پانی میں انگلی ڈالی اور ”ہائے اوئے“ کہہ کر

کھینچ لی ”گرم ہے بھی“

کھیتوں کی مینڈھوں پر چند بچے ہمیں دور سے آتا دیکھ رہے تھے۔ یہ بچے خیالات کی پرواز سے آگے تک غلط تھے اور ان کے ناک بھرے ہوئے تھے۔

گاؤں کا پہلا گھر رخن کا تھا۔ گھر کی کچی چھت اس پکڑنڈی کی سطح پر تھی جس پر ہم آ رہے تھے۔ چھت پر ایک پرانی دری اور ایک چارپائی ہماری خنجر تھی۔ شہتوت کا ایک بڑا درخت اس پر جھکا ہوا تھا۔ رخن ہماری حالت دیکھ کر ہنس رہا تھا اور کہہ رہا تھا آؤ آؤ تم مسلمان۔ ہم مسلمان۔ تمکاوٹ تو تھی لیکن اس کے ساتھ میرا دل بیٹھنے لگا۔ اس گاؤں میں اور اس کے آس پاس بھی ایک دشت سی تھی، ایک اجاڑ پن اور اس سے آگے کچھ نہیں ہے، دالی کیفیت۔ روکے سوکے گمراہ بے آباد چرے۔ یہ ہم کہاں آگے ہیں۔ ہمیشہ جب راستے ویران اور مشکل تھے، تب ان کے آخر میں کوئی بہتی ایسی آ جاتی تھی جو ہماری تمکاوٹ اور مسافت کی اداسی

دور کر دیتی تھی۔ لیکن یہاں تو کیفیت کچھ اور تھی۔

رخن چارپائی پر بیٹھا گاؤں والوں کی جانب فاتحانہ نظروں سے دیکھ رہا تھا کیونکہ ہم اس کے سہان تھے۔ اس سفر کے دوران وہ بار بار ہمیں اپنی نسلی برتری کے بارے میں معلومات فراہم کرتا رہا۔ ”میں کوستانی نہیں۔“ وہ سینہ ٹھونک کر کہتا ”میں پختون ہوں اور اوہ روزگار کے لیے آیا ہوں۔ یہ تو جنگلی لوگ ہیں۔“

آپ چائے پو کے یا لسی؟“ اس نے پوچھا۔

”لسی؟“ میری آنکھیں کھل گئیں۔ میرے خشک گلے میں اور زبان کی

کڑواہٹ پر لسی کا لفظ ایک لٹھنی آبتار کی طرح گرا ”کیا واقعی؟“

اس نے بکے از پھان کو کچھ کہا اور وہ بچہ بیڑھیاں اتر کر صحن میں چلا گیا۔

تھوڑی دیر بعد وہ بچہ آیا تو اس نے ڈالڈا کا ایک ٹین اٹھا رکھا تھا۔ ”بیو پو“ رخن نے وہ ٹین دونوں ہاتھوں سے تمام کر میرے آگے کر دیا۔ یہ دراصل لسی نہیں بلکہ دی تھی۔ لیکن یہاں یہ لسی تھی کیونکہ شمالی علاقوں میں دی کو لسی پکارا جاتا ہے۔ ڈالڈے کا ٹین اسی لسی سے لبرز تھا اور اسے پینے میں صرف یہ تباہ تھی کہ اس کی سفید سطح پر چند کھیاں مردہ حالت میں جھی ہوئی تھیں۔ میں نے جب لسی پر جھک کر اسے کچھ دیر کے لیے غور سے دیکھا تو رخن جان گیا کہ کیا مسئلہ ہے اور اس نے فوراً اپنی چھوٹی انگلی سے ان کو جن جن کر نکالا اور پھینک دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ یہ صرف سطحی عمل ہے اور لسی کے اندر بھی اس قسم کے ذخائر موجود ہوں گے۔ لیکن میں پاسا تھا۔ میں نے آنکھیں بند کر کے دل میں بسم اللہ پڑھی اور ٹین کو لیوں سے لگا لیا۔ یقین کیجئے میں نے لاہور کے رائل پارک یا گوالہٹی میں بھی اتنی شیریں اتنی زندگی بخش لسی نہیں پی تھی۔ اس لسی نے میرے تمکاوٹ کو ختم کر دیا اور سفر کے دوران جو سرد سرد شروع ہوا تھا اس کا خاتمہ کر دیا۔ چند بچے تام چینی کی ایک تالی میں شہتوت جھا کر لے آئے جو ہم نے رغبت سے کھائے۔ پھر رخن کا بچہ ساگ سے بھری ہوئی ایک پلیٹ اٹھائے نیچے سے آیا۔ اس کے ساتھ روٹی بھی تھی لیکن نہ ہم یہ ساگ کھا سکتے تھے اور نہ ہی یہ روٹی۔ ساگ میں پانی تھا اور صرف اہلا ہوا تھا اور روٹی شاید باجرے کی تھی اور ہم بھوک کے باوجود بھی اسے نہ نگل سکے۔

تنگ درے کی جانب سے ایک شخص تیزی سے چلتا ہوا آ رہا تھا اور اس کے پیچھے اس کا ایک ملازم اس کے قریب پہنچنے کی کوشش میں ہانپتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ یہ شخص بریگیڈیئر اسلم کا منشی تھا جو کسی جنگل کی خریداری کے سلسلے میں اوپر گیا ہوا تھا۔



”خیرہ لگانے کے لیے کون سی جگہ مناسب رہے گی؟“ میں نے رخصت سے پوچھا۔  
 ”کون سی جگہ؟۔۔۔ جگہ کیوں نہیں۔ اور اسکول کے سامنے ٹالے کے ساتھ۔۔۔“

تو پھر چلیں۔۔۔ میں بے حد تھکا ہوا ہوں۔۔۔“

گاؤں کے کھیت یہاں پہنچ کر ختم ہو جاتے تھے۔ یہاں صرف اتنی جگہ تھی کہ تاتو ٹالہ اوپر سے نیچے آئے اور اس کے سامنے پرائمری سکول کی عمارت ہو اور تھوڑی سی کھلی جگہ ہو۔۔۔ اس کے سوا دونوں جانب پہاڑ آپ پر تنگ ہوتے تھے۔۔۔ رخصت اور قدم خان کے والد نے مل کر خیرہ لگایا۔ اور صبح سویرے واپس آنے کا وعدہ کر کے چلے گئے۔۔۔ شام ہو رہی تھی۔۔۔ یہاں تاتو ٹالے کا شور نہ تھا صرف ہلکی سی آواز تھی۔۔۔ مطیع خیرے میں لیٹ گیا اور میں ایک پتھر پر بیٹھ کر ڈائری لکھنے لگا۔۔۔ ایک تنگ درہ نما جگہ میں جہاں گھٹن کا احساس ہوتا تھا۔۔۔ جہاں سے ہم آئے تھے اور مررا کا پوشی کی چوٹی نظر آتی تھی جو یہاں سے سینکڑوں میل دور تھی اور جدھر ہم نے جانا تھا اور درے کے ٹالے پر ٹانگا پریت کا ایک حصہ نمایاں ہو رہا تھا۔۔۔ اور ہم ان دو عظیم چوٹیوں کے درمیان ایک ویران گاؤں میں خیرہ زن تھے اور شام ہو رہی تھی۔

ابھی اندھیرا مکمل نہیں ہوا تھا جب رخصت ایک لائین اٹھائے چلا آتا تھا۔۔۔ ہم مسلمان۔۔۔ تم مسلمان۔۔۔ تم ہمارا بھائی۔۔۔ تمہارے لیے لائین۔۔۔ اس کے ہمراہ گاؤں کے دیگر معززین بھی تھے جو ہم سے ملنے کے لیے آئے تھے۔۔۔ جیسے پنجاب کے رسات میں کھانے کے بعد رات کے وقت دوستوں اور بزرگوں کی بیٹنگ ہوتی ہے۔ ان میں فریدوں خان بھی تھا جو گاؤں کے نمبروار شکور کا بھائی تھا۔ اس نے ہمیں بتایا کہ اس کے بھائی کو اگرچہ اکرام بیک کا پیغام مل گیا تھا لیکن وہ رائے کوٹ پل پر چپ لے کر اس لیے نہ آسکا کہ شاہراہ ریشم پر ایک ٹرک انڈس میں گر گیا تھا اور وہ مرنے والوں کی لاشیں چپ میں ڈال کر چلاس چھوڑنے گیا تھا۔ یہاں ممتاز خان بھی آیا اور ہمارے لیے چند انڈے گھنے کے طور پر لایا۔۔۔ لائین درمیان میں رکھی ہوئی تھی اور ہم سب حلقہ بنائے اس کے گرد بیٹھے ہوئے تھے۔

دو سائے درے کے اندھیرے میں سے الگ ہوئے، ہمارے قریب آئے اور لائین کی روشنی کی زد میں آئے تو وہ نوجوان چہرے تھے اور وہ بھی ہمارے قریب بیٹھ گئے۔ ان میں سے ایک اکبر حسین تھا جو کراچی کے کسی کالج میں بی اے میں پڑھتا تھا

اور گرمیوں کی چھٹیاں گزارنے تاتو آیا تھا۔۔۔ اس لئے کہ تاتو اس کا گھر تھا ورنہ کراچی چھوڑ کر تاتو میں گرمیوں کی چھٹیاں کون گزارتا ہے۔۔۔ دوسرا خوشحال خان تھا جو تنگ نہ تھا رائے کوٹی تھا اور خوش مزاج بہت تھا۔

”ہم نے سنا کہ آپ آئے ہوئے ہیں تو ہم آپ سے ملنے آگئے۔ ہم اور جیل میں رہتا ہے۔۔۔ خوشحال خان بولا۔

”کون سی جیل میں“ مطیع نے لگا۔

”جیل ہمارے گاؤں کا نام ہے۔۔۔ اسے ہم لوگ سبیل کہتے ہیں۔ آپ لکھتے ہو ناں؟“ پھر وہ مجھ سے مخاطب ہوا۔

”آپ کو کیسے پتا چلا کہ میں لکھتا ہوں؟“

”آپ کا پیغام آیا تھا شکور صاحب کے نام۔ کہ آپ ٹھگت سے رائے کوٹ آؤ گے۔ تو میں نے کہا یہ شخص تو وہی ہے لکھنے والا۔ تو آپ فیزی میڈو پر کتاب لکھو گے؟“

”شاید۔۔۔“

”وہ جگہ بہت خوبصورت ہے اور ہر کوئی اس پر کتاب لکھتا ہے۔۔۔ آپ تاتو کے بارے میں لکھو۔۔۔“

”کیا لکھوں؟“

”یہ لکھو۔۔۔“ اس نے کبیل میں سے چند کانڈات نکال کر میرے سامنے رکھ دیئے۔ ”یہ میں نے آپ کے لئے لکھا ہے کہ آپ باہر کی دنیا کو بتاؤ کہ تاتو میں لوگوں کو بہت مشکلات ہے۔۔۔“

”لیکن میں اس قسم کی کتاب نہیں لکھتا۔۔۔“

”تو کس قسم کی کتاب لکھتا ہے؟ جس میں لوگوں کی مشکلات کا ذکر نہ ہو اور صرف خوبصورت جگہ کا بیان ہو۔۔۔“

یہ خوشحال اتنا بھولا کوستانی نہ تھا جتنا میں اسے سمجھا تھا۔۔۔ میں نے کانڈ لے۔۔۔ لائین کی ٹاکنی روشنی میں ان پر جھکا۔۔۔ یہ تاتو کے محل وقوع، تہذیب و ثقافت اور مشکلات وغیرہ پر ایک تفصیلی رپورٹ تھی اور دلچسپی سے خالی نہ تھی۔ خوشحال خان رائے کوٹی کی رپورٹ کا عنوان تھا ”رائے کوٹ ستوہ“ اور اس کا خلاصہ کچھ یوں تھا۔

”ہمارے گاؤں کا نام ستوہ کیوں رکھا گیا یعنی وجہ تیس۔۔۔ ہمارے گاؤں کے

شروع میں گرم پانی کا ایک چشمہ واقع ہے۔ مقامی لوگ اس پانی کو مات ویئے کہتے ہیں جس کے معنی گرم پانی کے ہوتے ہیں اور اس لحاظ سے ہمارے گاؤں کا نام تھتو رکھا گیا۔

گرم پانی کی چند خصوصیات۔ اس میں نمائے سے بیمار لوگ شفا پاتے ہیں یا جن لوگوں کے جوڑوں میں درد ہوتی ہے یا کمر میں درد ہوتی ہے تو وہ لوگ اس پانی میں 'جو کہ ایک چھوٹی سی تلاب بنی ہوئی ہے' اس میں چند منٹ کے لئے ڈوبے بیٹھتے ہیں۔ اس کے علاوہ موٹے آدمی اور بانجھ عورتیں شفا پاتی ہیں۔ جہاں سے یہ پانی نکلتا ہے وہاں کی مٹی سرخ اور سفید رنگ کی ہے۔ اس پانی میں جہاں سے پانی باہر نکلتا ہے کوئی سخت چیز اندر ڈالو تو پک کر باہر آتی ہے۔ اس پانی کو لیبارٹری ٹیسٹ کے لئے فرانس لے کر گئے ہیں۔

تعلیمی معیار۔ تعلیمی معیار صفر کے برابر ہے۔ ہم لوگ جیب سے چندہ کر کے ایک ماہر استور سے پکڑ کر لائے تھے۔ علاج معالجہ کا بندوبست۔ جب ہمارا کوئی آدمی بیمار ہوتا ہے تو اس کو سڑیچر پر لٹا کر کندھوں پر اٹھا کر مین روڈ تک پہنچاتے ہیں۔ وہاں سے ٹکٹ علاج کو لے جاتا ہے۔

قومیت۔ عام طور ہمارے علاقے میں دو بڑی قومیں ہیں (۱) شین (۲) سکن۔ شین قوم اعلیٰ ذات ہے۔ ہمارے علاقے کا زبان شینا بھی شین قوم کے نام پر منسوب ہے جو ہماری مادری زبان ہے۔

نام پٹھے۔ کھیتی باڑی اور مویشی پالنا۔ ایک ایک گھرانے کے پاس تقریباً سو دو بھیڑ بکریاں اور گائے نکل ہوتے ہیں۔

شادی بیاہ کی رسومات۔ ہمارے یہاں شادی کی رسوم سادہ ہیں جس میں لڑکے اور لڑکی کی پسند اور ناپسند کو دخل نہیں۔ سنگنی کے لئے لڑکی والے لڑکے والوں سے اپنی بیٹی کے عوض ایک کثیر رقم طلب کرتے ہیں جس کو مقامی زبان میں "ڈپ" کہتے ہیں۔ یہ رقم پانچ 'چھ ہزار روپے سے لے کر پچاس ہزار تک ہوتی ہے۔ پھر سال دو سال بعد شادی کی تاریخ مقرر ہوتی ہے اور لڑکے والے ڈپ کی رقم ادا کرتے ہیں جس کے ساتھ لڑکی والے زیورات اور کپڑے وغیرہ بناتے ہیں۔ شادی کے دن لڑکے والے باجا والوں کو بلاتے ہیں۔ جو ٹیلے جو ان ناپتے ہیں۔ پھر نکاح زبانی ہوتا ہے۔ بعض اوقات تقریباً پچاس فٹ اونچے ایک ڈنڈے پر نشانہ باندھتے ہیں اور شرط رکھتے ہیں کہ جب تک لڑکے والے بددق سے لکڑی کا ڈنڈا نشانہ نہیں کریں گے نکاح نہیں ہو گا۔

اس لئے سب لوگ کوشش کرتے ہیں۔

زیورات۔ زیورات چاندی کے ہوتے ہیں۔ یہ زیورات ہماری عورت کی ٹوپی پر استہل ہوتے ہیں جو پانچ دس ہزار کے ہو سکتے ہیں۔ ان زیورات کے نام ہماری زبان میں یہ ہیں۔

تومر۔ یہ تقریباً بیس تو لے سے زیادہ کا ہوتا ہے۔ دو عدد شے ہوتے ہیں ان کے علاوہ سولہ کی تعداد میں مزدک ہوتے ہیں۔ گلے کے لئے "غرے" پہنتے ہیں۔

چٹا پیدا ہوا تو رسم۔ جب ہمارے ہاں بیٹا پیدا ہوتا ہے تو اپنے قریبی رشتہ داروں کے سب جمع ہوتے ہیں۔ مولوی صاحب جب بچہ کے کان میں اذان پڑھتا ہے تو ہمارے لوگ سب سے پہلے اس بچے کے کان سے گوش گزار بددق کی فائر کرتے ہیں۔ اور سب مرد آکر فائر کرتے ہیں اس طرح تقریباً سو ڈیڑھ سو فائر کرتے ہیں۔

پسندیدہ مشغلہ۔ ہمارے لوگوں 'یا مردوں کا پسندیدہ مشغلہ شکار کھیلتا ہے۔"

تاتو کی رات آہستہ آہستہ سرد ہونے لگی اور لوگ اٹھنے لگے۔ اور وہ رات بے حد سرد تھی۔ یوں محسوس ہوتا جیسے ہم کسی گلیشیر پر خیمہ زن ہیں۔ لیکن شدید سردی کے باوجود ہم ہر شے سے بے خبر سوئے جیسے ایک شہتیر جہاں پڑا ہوتا ہے وہاں پڑا رہتا ہے 'ایسے ہم جس کوٹ لئے اسی کوٹ پڑے سوتے رہے۔ ہم نے بولڈر رنج کو عبور کیا تھا ایک پتھر لے صحرا کو پار کیا تھا اور ہم فیزی میڈو جا رہے تھے۔

صبح کی سفیدی پھیلی تو میں جاگ گیا۔ اور اسی لئے رخصت کا بارش چرو خیمے کا پردہ اٹھا کر نمودار ہوا "ہم مسلمان۔ تم مسلمان۔ تم ہمارا بھائی۔ اٹھو فیزی میڈو چلو"

کے قریب سے گزرے اور میاں پر خوشحال خان ہارا ٹھہر گیا۔ اس نے ہمیں چائے کے لئے روکنے کی کوشش کی لیکن ہمارے سامنے فیئر میڈو تھا ہم کہاں رکھتے تھے ہم نے اس سے معذرت کی اور چلتے گئے۔

ہم نے ایک چھوٹی سی ندی کو عبور کیا اور اس دوران اس کے خشک پانیوں میں سے ابھرے ہوئے پتھروں پر بیٹھ کر ہم نے اپنے چہرے تریکے اور جی بھر کے پانی پیا کہ یہ کئی روز کے بعد تھا کہ ہمارے سامنے صاف شفاف پانی بہتے تھے درندہ جانے کتنی مدتوں سے ہم ایک پتھر لے صحرا کے مسافر تھے۔ بدن میں گل کی تھکاوٹ کی تختی ابھی باقی تھی لیکن شاید اس آب و ہوا میں کچھ تھا جو ہمیں تروتازہ اور شفاف کر رہا تھا اور ہم گل کے دکھ بھول کر سکھ میں چلتے تھے۔ ایک اور ندی کے پار ایک اور ہموار جنگلی گلابوں کی جھاڑیوں کی جگہ ہم نے تھامس مشائلڈ اور گاڈفرے کو اپنا ٹھہرا لیا۔ انہوں نے ہمیں اس راستے پر دیکھا تھا جو فیئر میڈو کو جاتا تھا اور وہ ہم سے کچھ معلومات حاصل کرنا چاہتے تھے ان کے ہمراہ دو پورٹرز تھے جو ہماری سامان اٹھائے ہوئے تھے۔ مطیع الرحمن خان نے جب یکمشت تین فیرنگلی سامنے دیکھے تو باقاعدہ پھڑپھڑانے لگا۔ تھامس اور مشائلڈ میاں بیوی تھے اور جرمن تھے اور بت سادہ طبیعت کے تھے۔

گاڈفرے بھی جرمن تھا لیکن اب آسٹریلیا میں رہتا تھا اور اپنی اکلوتی بیٹی کی شادی کے بعد دنیا کی سیر کو نکلا ہوا تھا تن تنہا فیئر میڈو کی جانب رواں تھا کہ راستے میں ہم وطنوں سے ملاقات ہو گئی اور اب ان کا ساتھی تھا۔

مطیع نے فوراً سب سے ہاتھ ملایا اور ان کے ہاتھوں کو غور سے دیکھا۔

”ہم یہ جانتا چاہتے ہیں کہ فیئر میڈو یہاں سے کتنی دور ہے؟“ تھامس نے گہرے جرمن لہجے کی انگریزی میں دریافت کیا۔

”ہم بھی یہی جانتا چاہتے ہیں۔“ میں نے جواب دیا ”۔۔۔ اور کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ فیئر میڈو کیوں جا رہے ہیں؟“

”اس لئے کہ فیئر میڈو کا نام ایک جرمن نے ہی تو دیا تھا۔“

”واقعی“ مطیع نے حیرت ناک انداز میں کہا۔

”شاید آپ نے ڈاکٹر ہرلگ کو فر کا نام سن رکھا ہو۔ کو فر کو ٹانگا پربت سے عشق تھا“ تھامس سستانے کے لیے ایک پتھر پر بیٹھ گیا۔ اس کے پورٹوں نے بھی رک سیک زمین پر رکھ دیئے اور ہم بھی آرام سے بیٹھ گئے کہ ٹانگا پربت سامنے نظر آ رہی

## ”فستوری ایک فیٹسی اور فیئر میڈو کے آسمان سے گرتے ستارے“

تو سائے میں تھا اور دھوپ اوپر تھی اور ٹانگا پربت کا ایک حصہ نیلے آسمان میں نمایاں تھا۔ قدم خان اپنے گدھے پر ہارا سامان لاد رہا تھا اور رحمن ہمارے لئے اپنی پختون روایت کے مطابق پراٹھے پکوا کر لایا تھا جو اس سرد صبح میں اتونالے کی قربت میں اور فیئر میڈو جانے کی خوشی میں شاندار ذائقہ لئے ہوئے تھے۔

”مولوی رحمن آج تو بتا دو کہ فیئر میڈو یہاں سے کتنی دور ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”کتنی دور ہے؟ کیوں کتنی دور ہے؟ فیئر میڈو ادھر ہے۔“ اس نے نالے کے دوسری جانب کچھ قاصدے پر اٹھی ہوئی ایک سرسبز پہاڑی کی طرف اشارہ کیا۔

اسکول سے کچھ دور وہ چھوٹا سا پہل تھا جس کے ذریعے ہم نے نالے کو عبور کیا اور دوسری جانب چٹان کے پہلو میں چلنے لگے۔ راستے میں بڑے بڑے پتھر تھے اور کچھ دیر تو اتونالہ ہمارے ساتھ چلتا۔ اور پھر ہم اس درے سے پرے ہو گئے اور ہم اس درہ نما تنگی سے پرے ہوئے جس میں اتونالے کا گڈوں بھینچا ہوا تھا۔ یہاں زمین تقریباً ہموار تھی اور جنگلی گلاب ”سیا“ کی بے شمار جھاڑیاں پھولوں سے بھری ہوئی تھیں۔

آب و ہوا میں فرق نمایاں تھا اور ہم ایک سرخوشی کی کیفیت میں چلتے تھے۔ کچھ بے پردا سے اور کچھ کھلنڈرے سے کیونکہ یہاں چڑھائی نہ تھی سامنے نیم سیاہ جنگلوں سے ڈھکی ہوئی دو پہاڑیوں کے درمیان ٹانگا پربت کی برہنہ تھیں ابھی دور تھیں لیکن ان کی سفید ٹھنڈک ہوا میں ہم تک آتی تھی۔ اتونالے سے نکلنے کے بعد ہم ”ہیل“ کے گاؤں

تھی اور اس کی آس پاس خیری میڈو پوشیدہ تھا اور اب ہم اسے دیکھے بغیر واپس جانے والے نہیں تھے۔

”تو کوفر کو نانگا پریت کا خط تھا۔ ایک مہم کے دوران اس کا ایک عزیز بھائی ایک برقانی تودے تلے دب کر ہلاک ہو گیا۔ اور تب کوفر نے کہا تھا کہ وہ اس چوٹی کو ہر قیمت پر سر کرے گا۔ چنانچہ جس مہم نے نانگا پریت کو سر کیا اس کا لیڈر کوفر ہی تھا۔“

”لیکن اسے ہرمن بول نے فتح کیا تھا؟“

”ہاں۔۔۔۔۔“ مشا مکھ حیرت سے بولی ”تم ہرمن بول کو جانتے ہو۔۔۔؟“

”تو ڈاکٹر ہرلنگ کوفر نے نانگا پریت سے واپسی پر ایک انتہائی حسین چراگاہ دیکھی اور اس نے کہا کہ یہ تو فیئری میڈو ہے۔ بلکہ فیئری ٹیل میڈو پر یوں کی کہانوں ایسی چراگاہ۔۔۔۔۔ جرمنی میں نانگا پریت کو جرمن ماؤنٹین کہا جاتا ہے۔ تو ہم جرمن ایک جرمن ماؤنٹین دیکھنے جا رہے ہیں۔“

”جو پاکستان میں ہے۔“ میں فوراً بولا

”تو کیا ہم اگلے سز کریں“ وہ اپنے پتھر سے اٹھ بیٹھا۔

”جی نہیں کم از کم میں آپ کا ساتھ نہیں دے سکتا میں بہت آہستہ چلتا ہوں۔ آپ چلیں فیئری میڈو میں ملاقات ہو گی۔“

گڈ فرے اور وہ اپنے دونوں پورٹوں کے ہمراہ آگے چلنے لگے۔

”ان کے ہاتھوں میں سز کی ٹیکرس تھیں میں نے دیکھ لیا تھا“ مطیع نے سر ہلا کر

کہا۔

”اندازہ کرو۔“ میں نے ہنس کر کہا۔

”کیا مطلب“ مطیع نے ذرا غصے سے کہا۔

”ہنس ہی کہ اندازہ کرو۔“

دائیں جانب سیاہ جنگل سے ڈھکی پہاڑی کے قدموں میں قدم خان کا گدھا دکھائی دیا اور پھر وہ درختوں کی اوٹ میں ہو گیا۔ ہمیں اس پہاڑی پر چڑھنا تھا۔ لیکن یہاں پتھریا صحرا نہ تھا چڑھنے کے گھنے ہراول کی خوشبو والے درخت تھے اور درختوں کے نیچے گھاس تھی اور زرد پھول اس میں سے سر نکال کر اپنی زردی کی شوخی سے سکرانے تھے۔ لیکن یہاں چڑھائی ایک ایسی میڑھی کی طرح تھی جس پر پاؤں رکھنے کو جگہ نہ تھی۔ مجھے یہاں بار بار رکنا پڑا۔ مطیع قدم خان کے گدھے کے ساتھ آگے جا چکا

تھا اور رخن کی بھی خواہش تھی کہ وہ مجھ سے آگے نکل جائے لیکن میں اسے روکتا ”رخن میرے ساتھ رہنا“ مجھے پانی کی ضرورت ہے۔“ پر رخن آگے نکل گیا۔ میں آہستہ آہستہ اپنا سانس بچاتا جمع کرتا اور خوفناک چڑھائی پر جھکا قدم اٹھاتا رہا۔ کچھ ایسے مقام تھے جہاں آپ کسی درخت کی جڑ یا پتھر کو تھام کر اوپر چڑھتے۔ چڑھنے کے درختوں کی چھاؤں اور خشک آب و ہوا کا کچھ فائدہ نہ تھا۔ یہاں بھی طلق سرکھتا تھا اور جہاں جہاں دھوپ تھی وہاں وہ بدن کو سکھاتی تھی۔ شاید میں نے اپنے آپ کو اپنی حدود سے پرے لے جا کر چڑھنے کی کوشش جاری رکھی، اپنی جسمانی برداشت سے تجاوز کیا، کیونکہ یکدم مجھے سارا لے کر فوری طور پر بیٹھ جانا پڑا۔ میرا طلق خشک ہو چکا تھا اور آنکھوں کے آگے نیم تاریکی پھیلتی تھی۔ مجھے احساس ہوا کہ شاید بلندی اور دھوپ کی وجہ سے میں ڈی ہائیڈریشن کا شکار ہونے والا ہوں اور مجھے پانی کی اشد ضرورت تھی۔ اور پانی کی سپلائی مولوی رخن کے پاس تھی اور رخن ”تم مسلمان ہم مسلمان“ کا ورد کرتا ہوا اوپر جا چکا تھا۔ مجھے یہ بھی یقین تھا کہ اگر میں زبردستی چلنے کی کوشش کروں گا تو اس کے نتائج ہولناک ہوں گے چنانچہ میں آرام سے وہیں بیٹھ گیا۔ تقریباً دس منٹ کے بعد ایک گدھے والا اوپر سے آیا۔ میں نے پانی کا پوچھا لیکن اس کے پاس پانی نہ تھا۔ میں نے اس سے درخواست کی کہ وہ تو پیچ کر کسی بچے کے ہاتھ پانی روانہ کر دے۔ میری طبیعت بدستور خراب تھی اور میں اس ساری صورت حال کے لئے رخن کو ذمہ دار ٹھہرا رہا تھا کیونکہ پہاڑوں میں یہ دستور ہے کہ آپ کا پورٹر ہمیشہ آپ کو ساتھ لے کر چلتا ہے اور کبھی آپ کو اپنی نظروں سے اوجھل نہیں ہونے دیتا۔ اور رخن مجھے چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ اوپر جنگل میں سے کچھ ایسی آوازیں آئیں جیسے جانوروں کا ایک ریوڑ بے جھو ہو کر نیچے آ رہا ہے۔ اور یہ دراصل صرف ایک جرمن کوہ پیا تھا جو ایک عجیب خلائی قسم کے لباس میں لمبوس، دستاؤں اور ٹینک سمیت ہاتھوں میں ہائی گنگ رینگ لئے اپنے بھاری بوتلوں سے تقریباً لڑھکتا ہوا دھب دھب نیچے آ رہا تھا۔ میں اگر باقاعدہ شور مچا کر اسے نہ روکتا تو وہ یقیناً مجھے روندنا ہوا گزر جاتا۔ اس کے پیچھے اس کا پورٹر تھا جو ایک چھوٹا سا تھیلا اٹھائے ہوئے تھا اور بقیہ سامان اس جرمن مل ڈڈور کی پشت پر تھا۔ اس نے ٹینک اتار کر مجھے غور سے دیکھا کہ یہ کیا شے ہے۔ وہ ایک نوجوان سنہری بالوں والا انسان کم اور مشین زیادہ قسم کا جرمن تھا اور اتنے صاف ستھرے اور نئے نئے گور لباس میں تھا جیسے کسی سنور کے شوکیس میں سے نکل کر باہر آ رہا ہو۔ میں نے

پانی کا سوال کیا اور اس نے فوراً اپنی بلیٹ کے ساتھ لٹکی ہوئی تھرموس کا ڈمکن کھول کر مچے کے گھاس میں مجھے پانی پیش کر دیا۔ یہ پانی میں نے پیام اور اپنے چہرے اور ہاتھوں پر بہایا زیادہ۔

"ڈانکاشن" میں نے شکر یہ ادا کیا اور وہ ایک لمبا سانس اندر کھینچ کر شارٹ ہوا اور پوری رفتار سے نیچے لڑھکنے لگا۔

اب میں بہتر محسوس کر رہا تھا۔ میں اٹھا اور چڑھنے لگا۔ لیکن ذرا احتیاط سے اتنی مشقت کے بعد اگر سچ سچ کی جنت بھی مل جائے تو ہمتی ہے۔ میں یہی سوچا دل کڑا کر کے آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا چلتا جا رہا تھا۔

"تارڑ صاحب۔۔۔ تارڑ صاحب۔۔۔"

میں نے بمشکل اوپر دیکھا تو مجھ سے تقریباً سو گز کے فاصلے پر مطلع خان ایک شہتیر پر بیٹھا مجھے پکار رہا تھا۔ اور جلدی سے اوپر آنے کو کہہ رہا تھا۔ اوپر میں آ تو رہا ہوں یہ توقف آدمی میں فیسے سے بیڑیا پھیل گیا۔ اور جب میں اس کے قریب پہنچا ہوں تو اس کے چہرے پر ایک عجیب سرخوشی تھی اور وہ مسرت کے ان لمحوں میں تھا جب انسان مکمل طور پر نوزائیدہ ہو جاتا ہے۔ اور جس شہتیر پر وہ بیٹھا تھا اس شہتیر سے چند قدم کے فاصلے پر وہ سب کچھ تھا جو اس کے چہرے پر عکس ہو رہا تھا۔ چڑھائی ختم گئی۔ ہوا کی شدت میں اضافہ ہو گیا لیکن یہ خالی اور بے روح ہوا نہ تھی اس میں زندگی تھی۔ اور یہ زندگی کہاں سے آئی؟ ایک وسیع سرسبز خطے کے ہرے بھرے کھیتوں سے اور جنگلی گلاب کی ان جھاڑیوں سے جن کی شبنیاں نظر نہیں آتی تھیں اور گمان ہوتا تھا کہ جہاں جہاں ان کی شبنیاں نکلی تھیں وہاں کسی نے کانڈ کے پھول ہانک دیئے ہیں۔ ان گلاب کے ڈھیروں کے نیچے کہیں پوشیدہ اور کہیں ظاہر پانی چلتا تھا جو ٹانگا پربت سے آتا تھا اور ٹانگا پربت کا پھیلاؤ اتنا زیادہ تھا کہ یہاں آپ کے سامنے آسمان کم تھا اور ٹانگا پربت کا برف پوش خم زیادہ تھا۔ یہاں آسمان کم تھا اور سبزہ اور گلاب اور پانی کا شور اور تیز ٹھک ہوا زندگی سے لبریز اور ٹانگا پربت کی برفیں زیادہ تھیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس وقت جب میں اس منظر کو حیرت سے دیکھتا تھا تو میرے چہرے پر بھی ایک عجیب سی خوشی تھی اور میں مسرت کے ان لمحوں میں تھا جب انسان مکمل طور پر نوزائیدہ ہو جاتا ہے۔ اور مجھے معلوم ہوا کہ جب یونانی دیو ہلا کا ہیرو جیمین سنہری کھال کی تلاش میں اپنے جہاز آرکو پر نکلا تھا اور جب وہ جاوونکی سمندر میں سے کسی طلسمی جزیرے کو ابھرتا ہوا دیکھتا تھا تو اس کے دل کی کیا

حالت ہوتی تھی اور مجھے معلوم ہوا کہ اندھا شاعر ہومر کیسے شاندار مناظر "دیکھا" تھا کہ صرف انہیں محسوس کر کے اس نے کیسی لازوال شاعری کی۔

اور پھر ایک زور دار گز گز اٹھ ہوئی۔ ہا نہیں کیا تھا۔ آسمان پر بادل تو نہیں تھے، بلکہ دھوپ تھی۔ لیکن آسمان تو کم تھا اور ٹانگا پربت کے ایک حصے میں سفید دھول اٹھ رہی تھی اور ہولے ہولے پھیل رہی تھی۔ جتنی ہاں وہاں کوئی برقانی تودہ اپنی جگہ سے کھسکا تھا اور اب برفوں کو میٹھا نیچے رائے کوٹ کھیشیر میں کر رہا تھا۔ میں اس جنت ارضی کو اب بھی سن سکتا ہوں کیونکہ میں اس کی تیز ہوا کو سنتا ہوں۔ جھاڑیوں اور پگڈنڈیوں کے ساتھ ہنسنے والے رم جھم پانی کو سنتا ہوں اور ٹانگا پربت پر کمری گونج کے ساتھ کھسکنے والے توڑوں کی آواز سنتا ہوں۔ لیکن یہ فیضی میڈون تھا۔ اس سارے علاقے کا نام خنوری تھا اور فیضی میڈون اس کا ایک حصہ تھا جس کا مقامی نام جنت ہے۔ یہ ایک ایسا علاقہ ہے جو رائے کوٹ کھیشیر کے ایک جانب بلند ڈھلوان پر پھیلا ہوا ہے۔ اس کے آغاز میں ایک بلند ہموار مقام پر ایک چھوٹا سا کنڑی کا کیمین تھا، اسے تھلا لگا ہوا تھا۔ یہاں چند پتھر تھے جو گھاس میں سے سر نکالتے تھے۔ مقامی آبادی کا خیال ہے کہ یہاں کانڑوں کا قلعہ تھا۔ یہاں سے نیچے جھانکیں تو گویا آپ ایک بلند دیوار پر کھڑے جھانکتے ہیں اور نیچے تقریباً آدھے کلو میٹر کے فاصلے پر رائے کوٹ کھیشیر کا وجود ہے اور اس کے ساتھ ایک چھوٹا سا دریا ہے جو غالباً تاتالہ ہے۔

اگر یہاں یہ ساں ہے تو آگے فیضی میڈون میں کیا حالات ہوں گے۔ ہم اپنی تمام تکلیفیں، مہینتیں اور رنج بھول گئے۔ اور ایسے آرام سے چلنے لگے جیسے صبح کی سیر کے لیے آئے ہوں۔ کھیتوں میں عورتیں کام کر رہی تھیں اور وہ دور رہتی تھیں۔ ان کے لباس اور زیور کسی شائق عجائب گھر کی طرح تھے۔ جس راستے پر ہم چل رہے تھے اس کے آس پاس بھی کھیتوں کے کنارے گلاب کی جھاڑیاں تھیں اور سرد پانی کی جو ٹالی ہمارے راستے کے ساتھ تھی وہ کبھی چھوٹا سا تلاب بنتی اور کبھی ننھی ننھی سی آبشار کا روپ دھار لیتی۔ اور میں ہر چند قدم کے بعد رکتا، اپنا چہرہ پانی سے تر کرتا اور چند گھونٹ پی کر پھر آگے چلتا۔ میں تو پانی کو ترسا ہوا تھا۔ سامنے سے چند خواتین چلی آ رہی تھیں۔ انہوں نے چارے کے گھنے سر پر بوجھ کئے ہوئے تھے۔ ہم دونوں کو دیکھ کر انہوں نے سرگوشی کی۔ ایک کہہ رہی تھی۔ انگریز انگریز۔ کیونکہ ان خلوں میں صرف غیر ملکی سیاح ہی جاتے ہیں اور دوسری بی بی سر

بلاری تھی کہ نہیں مسلمان۔۔۔ پاکستانی۔۔۔

ختوری ایک ایسا منکر تھا جسے دیکھ کر دکھ بھی دل میں بیٹھتا تھا۔۔۔ اور ایک نہیں بت سارے دکھ دل میں جگہ بناتے تھے۔۔۔ لفتوں کے زیاں کا دکھ ہوتا ہے جو ان مناظر پر کیا جو زندگی میں نظروں کے سامنے آئے انہوں نے بسوت کیا اور ساڑھا کیا اور آپ نے جتنے لفظ تھے ان کی شان میں بیان کر دیئے اور جب کہ ختوری کا خلاق آپ کے سامنے ہے اور خنک ہوا کے ساتھ بریفیلے پانی آپ کے پاؤں میں چلنے ہیں آپ کے پاس اسے بیان کرنے کے لئے کوئی نئے لفظ نہیں ہیں اور پرانے لفظ عرصہ ہوا برتے جا چکے ہیں 'بوسیدہ ہو چکے ہیں۔۔۔ تو اب کیا کریں؟ قارئین کو کیسے وہاں لے جائیں جہاں ہم تھے۔۔۔ ایک اور دکھ جو دل میں جگہ بناتا ہے وہ اس منکر کو اکیلے دیکھنے کا دکھ ہے۔۔۔ وہ جو پیارے ہیں ان کو بھی تو اسے دیکھنا چاہئے۔۔۔ کیونکہ آپ اپنے پیاروں کے لئے دنیا کی خوبصورت ترین چیزوں کی خواہش کرتے ہیں اور یہ یقیناً ان میں سے ایک ہے۔۔۔ اور ایک اور دکھ اس منکر کے گم ہو جانے کا ہے۔۔۔ یہ ہو گا اور آپ نہیں ہوں گے۔۔۔ تو شاید دکھ اپنے گم ہو جانے کا ہوتا ہے۔۔۔ اس شام میں نے اپنی ڈائری پر جھک کر جو کچھ لکھا وہ بھی ناکافی ہے۔

”ختوری ایک فیشی تھا۔ ایک جنت گم گشت۔ میں کبھی بھی اس کے حسن اور نزاکت اور دل کو چھو نہ سکوں گا اور آنکھوں میں نمی لے آنے والے ماحول کی بات نہ کر سکوں گا۔ ایسے پوشیدہ کنج جن میں بریفیلے پانی کا شور کرتا تھا۔ جنگلی گلاب سے گھرے راستے اور نانکا پربت آسمان کو بھرتا ہوا۔۔۔ دوبار تودہ کرنے کی گزراہٹ۔۔۔ مجھے اس حسن کے لئے اس حسن کو آپ تک پہنچانے کے لیے کچھ پاگل پن چاہئے“

مجھ میں کچھ ہے پر اتنا نہیں جتنا کہ ختوری کے حسن کے لئے درکار ہے۔۔۔ سدا نہ باگیں بلبلی بولے سدا نہ باغ بہاراں“

آسمان پر ابھی دھوپ تھی اور ابھی کسیں سے جھکے جھکے سے بادل آئے اور ہلکی ہلکی بوند باندی شروع ہو گئی۔۔۔ ہم نے اس بارش سے بچاؤ نہیں کیا بلکہ چلنے رہے۔۔۔ ہاں ہم نے یہ محسوس کیا کہ جب کوئی بوند گردن پر گرتی ہے تو ذرا برقی ہوتی ہے اور بدن کو کپکپاتی ہے جیسے برف نئی نئی رہ گئی ہو۔۔۔ پودوں اور کھیتوں کی ہریالی کو مزید شوخ کر کے اور فضاء کو تازگی دے کر وہ بارش تھم گئی اور آسمان پھر سے صاف ہو گیا۔

کچھ پرانے مکانوں میں دھوپیں سے سیاہ ہوتے دروازے کھول کر عورتیں ہمیں دیکھتی تھیں اور بچے ہمارے قریب نہ آتے تھے بلکہ دور سے شور مچاتے تھے ”چاکلیٹ چاکلیٹ۔۔۔“ وہ ہمیں بھی غیر ملکی کوہنچا سمجھتے تھے جو انہیں چاکلیٹ کا تحفہ دے کر جاتے تھے۔

راستے کے ساتھ ایک نالہ آرہا تھا اور ایک مقام پر کسی زندہ دل نے اس کے نین اوپر شہتیروں سے ایک چھوٹا سا جمونپڑا بنا رکھا تھا۔۔۔ وہاں اپنی جگہ لیکن ایسے جمونپڑے میں سونا ذرا مشکل ہوتا ہو گا کیونکہ پانی کا بے پناہ شور بردقت کو بنتا ہے۔ یا پھر یہ جمونپڑا سونے کے لئے نہیں صرف جانگنے کے لئے ہو گا اور ایسے جانگنے کے لئے جس کے پس منظر میں اس قسم کا شور مفید رہتا ہے۔ یہاں سے راستہ ذرا اوپر الٹا تھا اور کھیتوں کی بجائے گٹا جنگل آپ کو ڈھانپنے لگتا تھا لیکن زیادہ دیر تک نہیں کیونکہ آپ لکڑی کے بنائے ہوئے ایک بے ڈبے پھانگ کو دیکھتے ہیں۔۔۔ اور اس پھانگ کے پار فینری میڈ ہے۔

اور جب اسی پھانگ کو پار کیا اور فینری میڈ میں پہنچے تو دل بیٹھ گیا۔۔۔ کیا یہی فینری میڈ ہے۔۔۔ بڑا شور سنتے تھے کہ نانکا پربت کے پہلو میں فینری میڈ ہے اور جو پہنچے تو یہ نکلا۔۔۔ خیال تھا کہ ایک دھند آلود ماحول میں داخل ہوں گے اور جوں جوں دھند تحلیل ہو گی اس میں سے پریاں ناچتی ہوئی برآمد ہوں گی اور۔۔۔ اور یہاں کوستانی حضرات کھانسیوں لے کر گھوم رہے تھے اور بکریاں ہاں ہاں کر رہی تھیں اور گھاس پر بیٹھتیاں اور لید کے تودے تھے اور ذرا ہٹ کر مولوی رحمن بیٹا وانت نکال رہا تھا۔

”بس یہی فینری میڈ ہے یا آگے جانا ہے“ میں نے ایک جانب ایک چھوٹے سے نیچے کو دیکھا جو کسی سیاح کا تھا اور سیاح پچیس بکریوں کو نیچے سے دور کرنے کے لئے ”ہو“ کر رہا تھا اور ان کو مستانیوں کو دیکھا جو دائیوں کو سنوارتے ہماری جانب آرہے تھے۔

”بس یہی فینری میڈ ہے؟“

”کیوں نہیں ہے، یہی ہے“ رحمن مجھے دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ ”ادھر خیمہ لگائے“

”کیوں لگائے کا خیمہ؟ یہ کوئی جگہ ہے اور مولوی صاحب آپ مجھے اکیلا چھوڑ کر

کہاں دفع ہو گئے تھے۔؟“  
 ”کہاں دفع ہو گیا تھا؟ یہاں دفع ہو گیا تھا۔“ اس نے بدستور مسکراتے ہوئے  
 جواب دیا۔

”اور اگر میں پیاس سے بڑھال ہو کر وہاں فوت ہو جاتا تو۔“  
 ”فوت ہو جاتا؟ کیوں ہو جاتا؟ ہو جاتا تو ہم تمہارے کنن دفن کا بندوبست ادھر  
 کرتا۔ تم مسلمان ہم مسلمان۔ ہم تمہارا بھائی۔ ہم تمہیں نماز جنازہ پڑھا کر دفن  
 کرتا۔ ادھر کو مستانی جاہل لوگ ہیں۔ مجھے نماز جنازہ آتا ہے۔“ اور یہ منگلو  
 رخصت کمال سنجیدگی سے کر رہا تھا۔

”تیرا بیڑا فرق رخصت۔“ میں نے جھلا کر کہا اور دراصل میں فیزی میڈو کی  
 ایوسی کاغصہ رخصت پر اتار رہا تھا۔ ٹھیک ہے یہ ایک وسیع چراگاہ تھی اور اس کے  
 پس مندر میں ٹانگا پریت یوں دکھائی دیتی ہے جیسے آپ کے منن میں آگئی ہے اور ایک  
 گمنا جنگل ہے لیکن۔ یہاں بکریاں تھیں اور وحشی قسم کے کو مستانی گھوم رہے  
 تھے۔ میں اس لئے اس حقیقت کو قبول کرنے کے لئے تیار نہ تھا کہ جس مقام پر  
 پہنچنے کے لئے میں نے ہزار کشت کاٹے ہیں وہاں لوگ تو ہوں گے اور چراگاہ میں ظاہر  
 ہے، گائے اور بکریاں وغیرہ بھی چل قدمی کرتی ہوں گی۔

”یہ ہم ساتھ بندوق بھی لایا۔“ رخصت نے جانے کہاں سے ایک انتہائی  
 وقیانوسی قسم کی بندوق برآمد کر لی ”اس کے ساتھ مار خور مارے کا تمہارے لئے۔  
 کھائے گا؟“

”کھائے گا؟ کیوں نہیں کھائے گا۔ ہم مسلمان۔ تم مسلمان۔ لیکن خیرہ  
 یہاں نہیں لگائے گا ادھر ختوری واپس چلے گا وہ اچھی جگہ ہے۔“  
 ”نہیں۔ سب مسافر لوگ ادھر خیرہ لگاتے ہیں۔“

”ہم مسافر لوگ ادھر خیرہ نہیں لگائے گا۔“ میں نے قدرے گھبرا کر کہا کیونکہ  
 چار پانچ کو مستانی ہمارے گرد گھیرا ڈال کر بیٹھ چکے تھے اور جیسا کہ عبادہ ہے وہ  
 دانتوں تک مسلح تھے۔ مطیع اس دوران اس اکلوتے خیرے کا جائزہ لے کر آگیا جس کے  
 باہر ایک نوجوان بکریوں کو دور رکھنے کا چارہ کر رہا تھا۔

”اس خیرہ میں ایک ہائے ہائے ایک خوبصورت لڑکی بھی ہے۔“ مطیع کہنے لگا  
 ”میں خیرہ لگا لیتے ہیں۔“

”اور یہاں ہائے ہائے خوبصورت کو مستانی اور ہائے ہائے خوبصورت بکریاں بھی  
 ہیں۔“ میں نے جھٹکا کر کہا۔ اور ہاں میں معذرت خواہ ہوں کہ میں مطیع کی ایک  
 عادت کا تذکرہ کرنا بھول گیا اور وہ یہ ہے کہ وہ ”بست“ یا ”بے شمار“ یا ”مستانی“ کے  
 لئے ”ہائے ہائے“ کا لفظ استعمال کرتا ہے چنانچہ اب تک جہاں کہیں اس کی گفتگو میں  
 یہ تینوں لفظ آئے ہیں انہیں ہائے ہائے کر لیتے۔

چراگاہ کی ہیرالی میں چھوٹے چھوٹے زرد رنگ کے پھول تھے جو مجھے اب نظر  
 آئے اور وہ بے شمار تھے۔ اور درمیان میں ایک چھوٹی سی ندی جو بمشکل ایک میٹر  
 چوڑی ہو گی، جنگل کی جانب سے بہتی آتی تھی اور اس کا پانی بہت شفاف تھا اور یہ  
 بھی اب نظر آئی کیونکہ اس کے پانی کناروں سے ذرا نیچے تھے۔ چراگاہ کے بائیں  
 جانب ایک بڑا جھونپڑا تھا اور اس کے ساتھ ایک پہاڑی تھی جس پر بے شمار درخت  
 تھے۔ یہ پہاڑی ٹانگا پریت کے عین سامنے تھی اور رائے کوٹ گھیشیز پر جھکی ہوئی  
 تھی۔

”رخصت۔ ادھر۔ ہم خیرہ ادھر لگائیں گے پہاڑی پر۔“  
 ”پہاڑی پر؟۔ نہیں لگائیں گے“ رخصت گھبرا گیا ”ادھر ہوا بہت تیز ہوتی ہے  
 رات کو اور ہاں پانی تو نیچے ہے ادھر۔ اور پانی نہیں ہے۔ کیا کرے گا۔؟ ادھر  
 خیرہ لگاؤ۔“

”آپ سامان اٹھاؤ۔“ میں جان گیا کہ رخصت اب ست پڑ چکا ہے اور سامان  
 اٹھا کر اس پہاڑی پر چڑھتا اسے عذاب لگ رہا ہے۔ قدم خون کا گدھا بھی واپس جا  
 چکا تھا۔

ویسے رخصت ٹھیک کہتا تھا۔ اس پہاڑی پر ہوا تیز تھی۔ یہاں سے پورا فیزی  
 میڈو دکھائی دیتا تھا۔ ٹانگا پریت اور ہمارے درمیان کچھ نہ تھا لیکن پانی نیچے بہ  
 رہا تھا۔ بہر حال ہم یہاں فیزی میڈو دیکھنے آئے تھے پانی پینے نہیں آئے تھے۔ اور  
 یہاں ہمارے لئے ایک خوشگوار حیرت شکر تھی۔ قماش اور مشالک کا چھوٹا سا خیرہ  
 بھی یہیں نصب تھا اور وہ ہمیں دیکھ کر بے حد راضی ہوئے۔ وہ اپنا خیرہ لگا کر ابھی  
 فارغ ہوئے تھے۔ گاڈفرے نے اتر کر ایک پتھر پر بیٹھا رائے کوٹ گھیشیز کا تقارہ  
 کر رہا تھا۔

”بیلو۔ ہم تمہارا انتقام کر رہے تھے۔“ قماش آگے آگیا ”یہاں سے مندر

بت شاندار ہے اور بھیڑ بکریاں بھی نہیں ہیں۔“

”ہیلو۔“ مطیع نے ایک بار پھر دونوں کے ساتھ دست پیچہ لیا اور خاص طور پر مشاٹھ سے۔۔۔ اور پھر مجھ سے مخاطب ہو کر کہنے لگا ”بڑی ہائے ہائے ہم ہے چوہدری صاحب۔“

رحمن نے خیرہ کھول کر گھاس پر بچھا دیا تھا اور اب اس کی سینٹیں گاڑ رہا تھا۔۔۔ میں نے نوٹ کیا کہ خیرے کا چہرہ چیز کے درختوں کی جانب ہے ”اسے اکھاڑ کر اس کا منہ ادھر کر دو رحمن۔۔۔ ٹانگا پرت کی جانب“

”ٹانگا پرت کی جانب؟ کیوں نہیں ٹانگا پرت کی جانب۔۔۔ ادھر سے ایسا ہوا آئے گا برف والا رات کو کہ تم خود برف ہو جائے گا۔۔۔“

”خیر ہے۔ منہ ٹانگا پرت کی طرف۔۔۔“

رحمن بیڑا لے لگا۔۔۔ ”رات کو برف کا ہوا چلے گا تو اس کو پتا چلے گا۔۔۔“ اور سینٹیں اکھاڑنے لگا۔۔۔ انگو طرزا کا خیرہ چند لمحوں میں ایستادہ ہو گیا۔

فینری میڈو کے کوستانی ہمارا پیچھا کرتے ہوئے یہاں بھی آگئے تھے اور اب ہمارے خیرے سے ذرا ہٹ کر ہماری جانب بتا ہر لاپرواہ ہو کر گھیشیز کے دوسری جانب منہ کر کے بیٹھے ہوئے تھے۔ البتہ وہ کبھی کبھار ترجمی نظروں سے ادھر دیکھ لیتے کہ اب کیا ہو رہا ہے۔ ان میں سے ایک بھوری واڑھی والا نوجوان آنکھوں پر دو دربین لگائے گھیشیز کے دوسری جانب بلند ہوتے برزل پاس کو دیکھ رہا تھا۔ یہ دو دربین بھی ایک ہمانہ تھا۔ وہ ہماری حرکات دلچسپی سے دیکھتے تھے لیکن یہ ظاہر نہیں کرنا چاہتے تھے کہ انہیں ہم سے کسی قسم کی کوئی دلچسپی ہے۔

خیرے میں سامان رکھنے کے بعد رحمن نے ایک گرجدار کھنکھورا مارا اور کہنے لگا ”ہم ادھر سوئے گا بیچے اپنے بھائی کے پاس۔۔۔ ادھر مکان میں“

جہاں ہم تھے وہاں سے پورا فینری میڈو پوری تفصیل سے نظر آتا تھا اور چونکہ یہ علاقہ تاتو کے لوگوں کی ملکیت ہے اس لئے گرمیوں میں وہ اپنا مال موٹی لے کر اوپر آجاتے ہیں۔ فینری میڈو کے ایک جانب باقاعدہ گھر ہے اور کھیت ہیں اور ادھر جس پہاڑی پر ہم تھے اس کے برابر میں بھیڑوں کا بازو تھا۔۔۔ جب رحمن نے شب بھری کے حوالے سے اپنے خیالات کا اظہار کیا تو میں نے جان لیا کہ وہ کسی نہ کسی ہمانے ادھر فینری میڈو میں ٹھہرے گا اور پھر اس قیام کو ہمارے کھاتے میں ڈال کر ہم سے

رہن وصول کرے۔“

”مہربانی صاحب آپ جاؤ۔“ میں نے اس کے کندھے کو تھپکا ”آپ کا بیوی صاحبہ اور آٹھ بیٹے آپ کا انتظار کرتا ہے“

”نہیں ہم بددوق لایا ہے۔ تمہارے لئے شکار کر کے گا مارخور کھلائے گا۔“

”ہم مارخور نہیں کھاتا۔“

”مارخور نہیں کھاتا؟ کیوں نہیں کھاتا؟“ اس کا منہ حیرت سے کھل گیا۔

”ہم کو مردہ مارخور اچھا نہیں لگا۔ پہاڑوں میں گھومتا زندہ مارخور اچھا لگتا ہے۔“

”تو پھر ہم ادھر تمہاری چوکیداری کسے گا بددوق سے۔۔۔ ادھر کے لوگ کوستانی بت خطرناک ہیں“

میں اس بارے میں بھی معلومات حاصل کر چکا تھا کہ سیاحوں کے خیرے یہاں بالکل محفوظ رہتے ہیں اور کوستانی اتنے خطرناک نہیں ہوتے جتنے دکھائی دیتے ہیں ”مولوی صاحب آپ فکر نہ کرو اور اپنی بیوی صاحبہ کے پاس جاؤ اور چار دن کے بعد واپس آؤ اور ہمیں نیچے لے جاؤ۔“

”چلو قدم خان۔“ مولوی صاحب نے ناگواری سے ہر حال میں شکر گزار قدم خان کو کہنی مار کر کہا ”ہم چار دن میں آئے گا۔ اگر تم زندہ بچ گیا تو واپس لے جائے گا“

ہم رحمن اور قدم خان کو پہاڑی سے اترتا دیکھتے رہے۔۔۔ وہ فینری میڈو کے میدان میں چلتے تھے۔ پھر وہ ہماری نظروں سے اوجھل ہو گئے

کوستانی حضرات ہم سے روٹھے ہوئے دوسری جانب منہ کر کے ابھی تک براہ تین تھے اور بھوری واڑھی والا دو دربین سے برزل کو بے دلی سے دیکھتا تھا۔۔۔ میں ان کے پاس جا کر بیٹھ گیا لیکن انہوں نے میرے نہایت پر جوش ”السلام علیکم“ کا جواب بالکل نہ دیا۔۔۔

”کیا حال ہے خان صاحب۔۔۔“ ان میں سے کسی ایک نے بیڑا کرکچہ کہا اور زمین پر تھوکا۔

”یار یہ دو دربین تو دکھاتا۔“ میں نے دوستی کرنے کے لئے بھوری واڑھی والے کے آگے ہاتھ کر دیا۔۔۔ اس نے مجھے اک چشم حقارت سے دیکھا کہ یہ منہ اور



دورین اور پھر برزل پاس کی جانب دیکھنے لگا۔

”یار ہم تمہارا مسلمان ہے تمہارے وطن میں آیا ہے۔۔۔ کیسا کوستانی ہے مسلمان کو دورین نہیں دکھاتا!“

اس نے اپنی نیلی آنکھوں میں غصہ بھر کر مجھے دیکھا کہ مسلمان کا حوالہ دینے کو مجھے بیک میل کرتا ہے یہ لو دورین۔۔۔ اور اس نے دورین مجھے تھمانے کی بجائے میرے آگے پھینک دی۔ غصہ تو مجھے بھی بت آیا کہ یہ حقیر کوستانی کیا جانے کہ اس کے سامنے اس وقت نیلی درین کا ایک پرسیار بیٹھا ہے۔ اگرچہ باندر ٹوپی پہننے سے اور مسلسل مسافت اور بے تماشا بومی ہوئی بے ترتیب داڑھی کی وجہ سے فی الحال ایک پرسیار لگ رہا ہے۔ لیکن میں نے اس لاطلم کوستانی کو کچھ نہ کہنا مناسب جانا یہ نہیں کہ میں اس کی کلا شکوف سے خوفزدہ ہو گیا تھا۔۔۔ یہ میرا اپنا فیصلہ تھا کہ میں اپنے غصے کو قابو میں رکھوں گا۔۔۔ دورین سے میں نے ٹانگا پریت پر توجہ مرکوز کی۔۔۔ اس کی سفیدی میں اتنی زیادہ شک تھی کہ آنکھیں چندھیا گئیں۔۔۔ ہمارے عین نیچے رائے کوٹ گیشیر تھا جس کا سلیٹی رنگ کا جم ایک دریا کی طرح ٹانگا پریت کے قدموں سے جا ملتا تھا۔۔۔ یہ برف کا ایک تھما ہوا دریا تھا لیکن اس کے نیچے اس برف میں پوشیدہ ایک اور دریا تھا جس کی آواز ہم تک پہنچتی تھی۔ اس کے پانی ختوری کے قریب جا کر برف میں سے ظاہر ہو کر روشنی میں آتے ہیں۔

ایک گز گزاہٹ ہوئی اور ایک گوندار آواز فیزی میڈو پر بت دیر ٹھہری رہی۔۔۔ اور اس لمحے میں ٹانگا پریت کے اس حصے کو دیکھ رہا تھا جس سے یہ گونج سز کرتی ہوئی ہم تک آئی تھی اور یہ ایک چھوٹا سا ایولانچ یعنی برتانی طوفان تھا جو سفید دھند کی صورت نیچے آ رہا تھا اور میں نے دیکھا کہ کئی چٹانیں جن کی سیاہی نمایاں تھی اب برف سے ڈھک چکی تھیں۔

میں نے دورین آنکھوں سے بنائی اور نیلی آنکھوں والے کوستانی کو دے دی۔۔۔ ”شکریہ۔۔۔“

اس نے کچھ نہ کہا۔۔۔ اور پھر سب یکدم اٹھے اور سلام دینا کئے بغیر نیچے اترنے لگے۔

میں نے مطلع کی طرف دیکھا تو وہ مشاطہ کی ہتھیلی پر انگلی چا کر اسے نوید دے گا کہ تم تین بچوں کی ہاں بنو گی اور تم غیر ممالک کے سز کردگی۔ تمہارا ایک

سوکھے ہوئے تھے پر آئینہ نکائے شیو کر رہا تھا۔۔۔ اور ہاں اس پہاڑی پر جو چھوٹا سا جنگل تھا اس میں اور جہاں ہمارا خیمہ تھا اس کے آس پاس بے شمار سوکھے ہوئے درخت اور ان کے تھے تھے۔۔۔ یہ درخت بارش اور برف کی وجہ سے بالکل کھوکھلے ہو چکے تھے اور مدتوں سے یہاں پڑے تھے صرف اس لئے کہ یہاں کسی کو کڑی کی ضرورت نہ تھی اور جتنی ضرورت تھی وہ انہیں اپنے جمونپڑوں کے ارد گرد مہیا ہو جاتی تھی۔ ہمارے خیمے کے عین پیچھے ایک بت بڑا درخت ایک عرصے سے پڑا تھا اور دور سے کسی سیاہ چینی اٹھنے کی طرح دکھائی دیتا تھا۔ آئندہ چند دنوں میں یہ ہمارا ساتھی بنا اور ہم اس کی اوٹ میں کھانا بناتے، کھاتے اور دھوپ سیکھتے کیونکہ خیمہ کے پاس ’رختن ٹھیک کتا تھا‘ ہوا بت تیز ہوتی تھی۔

گاڈفرے عام جرموں کی نسبت پست قد تھا۔۔۔ تھوڑا سا جھپلی لیکن نہایت خوش مزاج شخص۔۔۔ وہ سز کے دوران کم سے کم سامان اٹھانے پر یقین رکھتا تھا چنانچہ ایک سلیپنگ بیگ اور شاید ایک جوڑا کپڑوں کے سوا اس کے پاس اور کچھ نہ تھا۔ میں نے شب بھری کے بارے میں پوچھا تو کہنے لگا۔

”میں بیش کلمے آسمان تلے سونا پسند کرتا ہوں۔۔۔ خیمے صرف بزدلوں کے لئے ہوتے ہیں“

”اور اگر بارش آجائے تو؟“

”تھوڑا سا بھیگ جانے میں کوئی حرج نہیں۔۔۔“ وہ اپنی داڑھی میں انگلی سے کنگھی کرتا ہوا کہنے لگا ”ویسے تمہارا نے مجھے اجازت دے دی ہے کہ اگر زیادہ بارش ہو جائے تو میں ان کے خیمے میں پناہ لے سکتا ہوں۔“

”اور ہمارے خیمے میں بھی۔۔۔“ مطلع نے فوراً کہا۔

”شکریہ۔۔۔ کیا آپ کافی پناہ پسند کریں گے؟ کیونکہ میرے پاس تھوڑی سی کافی ہے۔ اور یہاں تو کھانا پکانے اور کافی وغیرہ بنانے میں کوئی پرالہم نہیں ہوگی۔ یہاں اتنی زیادہ کڑی ہے۔۔۔ میں نے دیکھا ہے کہ کڑی اتنی خشک ہے کہ یہ بت اچھی طرح جلے گی۔“ گاڈفرے نیچے اتر کر خشک کڑی جمع کرنے لگا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ نیچے سے فیزی میڈو سے ”ہم مسلمان تم مسلمان“ رختن صاحب پھر چلے آ رہے ہیں۔۔۔ ان کے ساتھ قدم خان بھی ہے اور ایک بچہ نین اٹھائے ہوئے ہے۔ تھوڑی دیر بعد وہ ہم تک پہنچے تو ہانپ رہے تھے۔ اس پہاڑی پر خیمہ زن ہونے کا یہ تاثر بھی ہوا

کہ جو کوئی بھی ہمیں ملے آتا تھا راستے میں کم از کم ایک مرتبہ سانس درست کرنے کے لئے رکنا تھا اور پھر جب ہم تک پہنچتا تھا تو قدرے توقف کر کے سلسلہ کلام کا آغاز کرتا تھا۔

”ہم پھر آگیا۔“ رخصت نے اپنی داڑھی پر گرفت منبوط کرتے ہوئے کہا۔ ”تم پانی بھول گیا تھا۔“

”کونسا پانی؟“

”وہ پانی۔۔۔ نیچے فینری میڈومس۔ ندی کا پانی۔۔۔ ادھر سے ادھر کیسے لائے گا؟ ہم خسروی میں پہنچا تو یاد آیا کہ صاحب کے پاس پانی نہیں ہے۔ کیسے لائے گا؟۔۔۔ وہاں سے ادھر واپس آیا۔۔۔“

میراجی جاہا کہ میں رخصت کو جہا ڈال کر کموں مولوی صاحب ہم مسلمان تم مسلمان تھنک یو دیری بچ۔ کیونکہ وہ درست کہتا تھا۔ نانگا پربت کو دیکھنے میں ہم سب ایسے گمن ہوئے تھے کہ ہمیں قلبی طور پر یہ احساس ہی نہیں ہوا کہ ہمیں کافی یا چائے بنانے، پینے اور دیگر ضروریات کے لئے پانی کی ضرورت پڑے گی اور پانی۔۔۔ وہ نیچے تھا۔

”قدم خان۔۔۔ پانی لاؤ“ رخصت نے اپنی مذہبی سربراہی کا فائدہ اٹھاتے ہوئے قدم خان کو پلاسٹک کا بڑا کین دیتے ہوئے حکم دیا۔ قدم خان نے سر جھکا کر کین تھاما اور نیچے اترنے لگا۔ تب رخصت نے ہمیں دوسری سربراہی دی۔ اس نیچے کو ٹھن بہت پیش کیا گیا جو اب تک ایک طرف بیٹھا اپنی ٹانگ میں انگلی چا رہا تھا۔

”یہ تمہارے لئے لسی لایا ہے۔“

رخصت نے ٹھن کو نخریہ انداز میں ہمارے سامنے رکھ دیا۔ اور اس ٹھن میں سفید گاڑھا دی تھا اور اس کی سفیدی میں کوئی سیاہی نہ تھرتی تھی اور اگر تھی تو کہیں اس کی کمرائی میں تھی اور مجھے پاس لگ رہی تھی۔۔۔ میں نے سامان میں سے چینی نکال کر دی پر چھڑکی اور سب کو دعوت دی کہ ہم مسلمان تم مسلمان۔۔۔ جب کسی نے بھی اس دعوت پر لبیک نہ کہا تو میں نے ٹھن اٹھا کر منہ سے لگا لیا اور آہستہ آہستہ اس شاندار اور میٹھے دی کو پینے اور کھانے لگا۔ اور آج پھر میری تھکاوت زائل ہوئی۔ میرا گزرتا ہوا پیٹ درست ہوا اور وہ نامعلوم لیکن تھے اور جسم کا سردرد بھی زائل ہو گیا جو فینری میڈومس پہنچنے ہی شروع ہو گیا تھا۔ یہاں ذرا کچھ بلندی کا

حساب کتاب ہو جائے۔ سندھ پر رائے کوٹ پہلے سلع سمندر سے گیارہ سو چورانوے میٹر اونچا ہے۔ تا تو کی بلندی دو ہزار تین سو میٹر ہے اور فینری میڈومس تین ہزار دو سو میٹر پر واقع ہے اور جہاں ہمارا خیمہ واقع تھا یہ مقام تقریباً ساڑھے تین ہزار میٹر کی بلندی پر تھا یعنی دس گیارہ ہزار فٹ کی اونچائی۔۔۔ اور یہ اونچائی بہت زیادہ ہوتی ہے اور انسانی جسم اور دماغ پر اثر انداز ہوتی ہے۔ اونچائی کی اس بیماری کا واحد علاج دی ہے۔ اور یہ آزمودہ نسخہ ہے۔

میں نے دی کے عوض کچھ رقم اس بچہ کو دینی چاہی تو رخصت نے ایک بہت اچھی بات کہی۔ کہنے لگا ”پیرہ مت دو۔ ابھی یہ لسی مسلمان سمجھ کر لایا ہے۔ اگر پیرہ دو گے تو بعد میں سب ٹورٹ کو گانگ سمجھ کر لائے گا۔ لالچ کسے گا“ چنانچہ میں نے بچے کو چند بکٹ اور چوگم کا ایک پکٹ دے کر رخصت کر دیا۔ بچے نے چوگم کے پکٹ کو غور سے دیکھا اور کہنے لگا ”یہ لسی ہے۔ ہم تو جرسن چوگم کھاتا ہے۔“ میں نے بے حد معذرت کی کہ فی الحال میرے پاس تو یہی ہے۔

قدم خان جبری کین بھر کر لا چکا تھا۔ گاڈفرے کا چولہا خوب دھڑا دھڑا چل رہا تھا اور اس پر رکھی کیتلی میں پانی ابل رہا تھا۔

رخصت اور قدم خان چار روز بعد آنے کا وعدہ کر کے پھر نیچے اتر گئے۔

اور پھر تیز ہوا۔ سامنے نانگا پربت۔ دھواں لگی گرم کافی اور خیمے کا پھڑپھڑاتا ہوا پردہ۔ ایک بوڑھا چرواہا رسی بٹھا ہوا اوپر آگیا۔ ہمیں دیکھ کر مسکراتا رہا۔ ہم نے اسے بیٹھنے کو کہا۔ وہ اردو بہت کم سمجھتا تھا۔ تھاس کا ارادہ تھا کہ وہ اٹلی صبح نانگا پربت کے بیس کیمپ تک جائے اور وہ اس کے راستے کے بارے میں بابے سے پوچھنے لگا۔ بابے نے بتایا کہ نیچے یہ جو گھٹا جنگل ہے اس میں سے راستہ جاتا ہے۔ جنگلی جانور کوئی ایسا نہیں جو نقصان پہنچا سکے۔ بھیڑیے ہیں تو سہی لیکن انسان سے ڈرتے ہیں اور پھر ادھر بیال کیمپ سے آگے گھیشیز کے ساتھ چل کر بیس کیمپ آتا ہے۔ صرف احتیاط یہ چاہئے کہ گھیشیز کے بعد جو ٹالہ ہے وہ صبح سویرے آسانی سے پار کیا جاسکتا ہے لیکن دو بجے کے بعد برف پگھلنے کی وجہ سے ناقابل عبور ہو جاتا ہے اس لئے جو کوئی بھی ادھر جاتا ہے دو بجے سے پہلے ٹالہ پار کر کے ادھر آ جاتا ہے ورنہ رات ادھر بسر کرنا پڑتی ہے اور رات کو ادھر اتنی سردی ہو جاتی ہے کہ چھوٹے موٹے ٹالے بھی جم جاتے ہیں۔ بابے نے یہ بتایا کہ وہ ہمیں دو سو روپے میں ایک چھوٹی سی

بھیڑ بھوننے کے لئے دے دے گا۔

میں نے اگلی صبح تھامس ایڈکینس کے ساتھ نانگا پربت کے بیس کیمپ جانے کا فیصلہ کر لیا۔ مطلع سے پوچھا تو کہنے لگا ”پہلے تے ہاتھیں اکڑی ہوئی ہیں اب صبح سویرے پھر چڑھائی مجھ سے نہیں ہوگی لیکن مجھے جگانا میں کوشش کروں گا۔“

ادھر برزل پاس تھا۔ ادھر گئے جنگلوں کے علاقے تھے ادھر نانگا پربت کی بلندی تھی چنانچہ شام بڑی تیزی سے فیزی میڈو میں اترنے لگی۔ وہاں اندھیرا پھیل گیا لیکن ہمارے سامنے نانگا پربت کی سفید دیوار پر دھوپ سرخ ہو رہی تھی۔ جیسے وادی خیلو کے گھر میں ایک لڑکی نے باہر جھانکا اور ہمیں دیکھ کر اس کے گل ہمارے دیکھتے دیکھتے سرخ ہو گئے تھے پھر وہ سرخی دم مہم ہونے لگی۔

”میرے پاس رات کے کھانے کے لئے تھوڑی سی کشش اور خوبانی کے باوام ہیں۔“ گاڈفرے کے ہاتھ میں ایک چھوٹی سی پوٹلی تھی۔

”تم صرف یہ کھاؤ گے؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”نہیں ساتھ پانی بھی بیوں گا۔“

میں نے نیسے سے اپنی خوراک کا مکمل ذخیرہ نکال کر اس کے سامنے ڈھیر کر دیا

”تم ہمارے مسمان ہو۔ جو جی چاہے کھاؤ۔“

گاڈفرے کی آنکھیں کل گئیں ”اوہ مائی گاڈ۔ سوچ فوڈ۔ سوپ۔ مچھلی۔

گوشت۔ پنیر۔ جاول اور۔ سین اپ۔ میری ایک چٹکشا ہے۔ میں بت زبردست لگ ہوں۔ خوراک تمہاری ہوگی اور اسے پکاؤں گا میں۔ اور تھوڑا سا میں بھی کھاؤں گا؟“

”یہ طے پا گیا۔“ میں نے ہنس کر کہا اور اس کے بڑھے ہوئے ہاتھ کو تھام

لیا۔

ہم سب خشکی کے باوجود ہماری سویٹر پہنے ہوئے نانگا پربت کی جانب منہ کئے

ہوئے بیٹھے رہے۔ وہ اب تاریکی کے باوجود صاف نظر آ رہی تھی۔ رائے کوٹ

کیمپ کے نیچے چلنے والے وریا کا شور کم ہو گیا تھا کیونکہ اب سردی کی وجہ سے

چھوٹے موٹے نالے بھی جم چکے تھے اور برف نہیں پگھل رہی تھی۔ اور نانگا پربت

ایسی دکھائی دیتی تھی جیسے ٹیلی ویژن آف کر دیں تو اس کی سکرین اندھیرے میں بھی نظر

آتی رہتی ہے۔

گاڈفرے بڑے تنے کی اوٹ میں آگ جلا رہا تھا اور اس کی کیتلی میں چکن نوزل سوپ ابل رہا تھا اس کے بعد آلیٹ بھی تیار ہونا تھا۔

تھامس اور مشالہ بھی ذرا کھلے اور اپنے بارے میں گفتگو کرنے لگے ”ہم بت میں تھے۔ کوہ کی تلاش دیکھنے گئے۔ لاس اور کھنڈو بھی دیکھا لیکن۔ ہمیں معلوم نہ تھا پاکستان میں یہ بھی ہے اور ”یہ“ سے ان کی مراد وہ سب کچھ تھا جس کے حصار میں ہم بیٹھے تھے جو ہمارے آس پاس بلند تھا جو اندھیرے میں بھی نظر آتا تھا۔

کھانے کے بعد ہمارے جرمین لگ نے کافی کے گرم مک ہاری ہتھیلیوں کے درمیان میں رکھ دیئے۔

گاڈفرے اپنے سلیڈنگ بیک میں لیٹ گیا اور سر کے نیچے بانو رکھ کر بولا۔ وہ ہم سے کچھ دور تھا اس لئے اندھیرے میں اس کی آواز آئی ”اوپر دیکھو“

اوپر آسمان تاروں سے بھرا ہوا تھا۔

”اوہ مائی گاڈ“ مشالہ تھامس کے بانو پر جھکی ہوئی بولی ”یہ تارے تو اتنے نزدیک ہیں یہاں سے۔ تھامس میں قسم کھاتی ہوں یہ نیچے گر پڑیں گے۔“ وہ بے حد

سنجیدہ تھی۔

”اگر یہ نیچے گر پڑیں گے تو ہم انہیں اٹھالیں گے۔“ گاڈفرے کی ہنسی ہوئی

آواز آئی اور ”پھر انہیں اپنی جیبوں میں سنبھال لیں گے اور جب کبھی اداس ہوں گے تو چپکے سے اپنی جیب میں جھانک لیا کریں گے۔ تم نے وہ گیت نہیں سنا کہ ایک

ستارے کو سنبھال لو۔ اپنی جیب میں سنبھال لو برے وقتوں کے لئے۔“

”سنا ہے۔“

میں بھی منہ اٹھائے تاروں کو دیکھتا جاتا تھا۔ اور میں نے یہ بھی دیکھا کہ اگر آپ نانگا پربت کی جانب دیکھتے رہیں تو تارے اس کے پیچھے سے ظہور ہوتے رہتے ہیں۔

”درختوں کی طرف دیکھو۔“ گاڈفرے پھر بولا۔

اور چیز کے درختوں پر جو آسمان تھا اس میں بت مارے ستارے یکدم ٹوٹ کر بدوشی پھیلاتے کم ہو رہے تھے۔ ایک اور تارے نے سفید دودھیا راستہ بنایا۔

”اوہ۔“ گاڈفرے یکدم بولا ”تم نے ستارہ ٹوٹے دیکھ کر کوئی خواہش کی؟“

”ہاں۔“ میں نے اندھیرے میں سر ہلایا اور اندھیرے میں آنکھوں کی نمی نظر

نہیں آتی ”میں نے خواہش کی کہ میں اپنے بچوں سے ملوں۔۔۔ آج انہیں دیکھے مجھے  
دس روز ہو گئے ہیں“  
فیری میڈو کے چہرہ ہوں کے کتے زور زور سے بھونکنے لگے۔

## ”بیس کیمپ ناناگا پر بت“

رات بت گہری نیند آئی۔

ہمارے سیلنگ بیک بلندیوں کے آزمودہ تھے کیونکہ یہ کے نو کے بیس کیمپ سے ہو کر آئے تھے اور میجر بشر کے تھے۔ اور ہمارا انکو خیمہ مکمل طور پر ہوا بند تھا اور ہم اس کے اندر نہایت آرام سے تھے اور کبھی کبھار اس کا کپڑا ہوا کے زور سے دیتا یہ احساس دلانے کے لئے کہ باہر موسم سرد ہے۔۔۔ جب میں سیلنگ بیک میں کھس کر لیٹا ہوں تو مجھے کچھ الجھن ہی محسوس ہوئی۔۔۔ جیسے سانس لینے میں دقت ہوتی ہو اور ہوا بدن میں کھینچنے کے لئے معمول سے زیادہ زور لگانا پڑتا ہو لیکن یہ بلندی کی وجہ سے تھا اور اس کا کوئی علاج نہ تھا۔ دوسری الجھن خاموشی کی تھی۔ ایک سنا۔۔۔ اور اس سنانے میں صرف رائے کوٹ کیشیز کے نیچے پوشیدہ دریا چلنے کی آواز۔۔۔ نیچے کا کپڑا پھڑپھڑاتا ہوا۔۔۔ مطیع کے مسلسل خزانے۔۔۔ تو اس نا آشنا خاموشی سے الجھن ہوتی۔۔۔ لیکن اس رات نیند بت گہری آئی اور ایسی آئی کہ دل و دماغ کے اندر ان کی تہ میں گہری ہو کر بیٹھ گئی۔

ہاں رات کے چھپلے پھر میں جاگ گیا۔ کچھ ہوا تھا۔ کوئی تبدیلی تھی۔ کیا ہوا تھا؟۔۔۔ شاید دریا کا شور میرے کانوں تک نہیں آ رہا تھا کیونکہ سنا مکمل ہو چکا تھا۔ کیا دریا بند ہو گیا ہے؟ میرا نیم خوابیدہ ذہن سنگل بھیج رہا تھا۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ دریا رک جائے۔۔۔ لیکن کچھ تو ہوا تھا کیونکہ دریا کے چلنے کی آواز نہیں آ رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد میں نے جب اس خاموشی کو قبول کر لیا تو ایک ہلکا سا دھماکہ ہوا اور اس کے ساتھ ہی دریا کی آواز پھر سے میرے کانوں میں آنے لگی۔ اور اس رات یہ عمل دو تین بار ہوا۔ دریا کی آواز بند ہو جاتی اور تھوڑی دیر کے بعد پھر سے جاری ہو جاتی۔ اگلے روز ایک مقامی چرواہے نے بتایا کہ دراصل زیر برف بننے والے دریا کے راستے

میں کبھی کبھار بہت بڑا توڑا گر جاتا ہے اور اسے بند کر دیتا ہے۔ پھر آہستہ آہستہ پانی کا دباؤ بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنے راستے میں آئے ہوئے برتانی توڑے کو دھکیل کر حسب معمول بننے لگتا ہے۔

باہر ہلکی سی روشنی ہوئی تو میں نے ٹارچ جنا کر دقت دیکھا۔ ساڑھے چار بج رہے تھے۔ میں نے خیمے کے پردے کی زپ اتاری اور باہر جھانکا۔ ٹانگا پربت ایک صاف آئینہ میں اور ٹانگا پربت سے مراد صرف ایک چوٹی یا پہاڑ نہیں ہے بلکہ ٹانگا پربت کا سلسلہ کوہ ہے جس میں کئی چوٹیاں اور درے شامل ہیں۔ برف کے قلعے اور سفید دیواریں۔ رائے کوٹ چوٹی کی جانب سے برف کا ایک چھوٹا سا حصہ دھوپ میں آ رہا تھا۔۔۔ میں خیمے سے باہر آیا اور ریڈ میٹرز بچھا کر بیٹھ گیا۔ سردی تھی لیکن بے آرام نہیں کرتی تھی، صرف اپنے ہونے کا پتہ بتاتی تھی۔ ٹانگا پربت ایک بچہ پوسٹ کارڈ کی طرح سفید اور شفاف اور ایک ایک تفصیل کے ساتھ دکھائی دے رہی تھی۔ اس صبح وہاں اور کوئی نہ تھا جو اسے دیکھتا تھا۔ فیئری میڈ میں گھنے جنگل اور رائے کوٹ کیمپسٹرز کے آس پاس کوئی نہ تھا جو میری طرح اس پر نظریں جمائے بیٹھا تھا۔

یہ علاقہ وہی تھا جسے قدیم زمانہ میں دردستان کہتے تھے۔ یہ عظیم پہلیہ کا وہ مغربی حصہ ہے جو وادی کشمیر سے کھٹکا ہوا دریائے سندھ کے قریب قراقرم کے سامنے آ جاتا ہے۔ اور پہلیہ کا یہ حصہ ٹانگا پربت کی عظیم چوٹی کے حوالے سے جانا جاتا ہے۔ آج ان علاقوں کو دیا رکھتے ہیں۔ ننگا پہاڑ۔ اور یہی ٹانگا پربت کا مقامی نام ہے۔ اسے دیا سورتی بھی کہتے ہیں۔ اسے قائل چوٹی اس لئے کہا گیا کہ اب تک پچاس کے قریب کوہ پیا اسے زیر کرنے کی خواہش میں خود زیر زمین جا چکے ہیں۔ بلکہ زیر برف کتنا زیادہ مناسب ہو گا۔ اور اس قتل کا آغاز پہلی برطانوی ٹیم کے لیڈر مری سے ہوا جو ۱۸۹۷ء میں ٹانگا پربت کی جانب آئی۔ مری کے ایک ساتھی نارمن کوہل نے حادثے کے بعد اپنی ڈائری میں لکھا۔

”سورج کی روشنی اور خوبصورتی ختم ہو گئی۔ وحشی، ظالم اور دھتکارتی ہوئی ٹانگا پربت۔۔۔ اس اجنبی سرزمین میں صرف خوف اور وحشت ہے۔ اور سب سے زیادہ خوفناک احساس یہ ہے کہ۔۔۔ یہ چیز آپ کے سامنے جتنی کھڑی ہے اور اسے پرواہ تک نہیں۔۔۔ کچھ بھی پوشیدہ نہیں۔ اس کی پتھری بدتمیزی، اس کی ظالمانہ وحشت اور انسان کی کوششوں سے مکمل لاپرواہی ایسی چیزیں ہیں کہ انسان یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ یہ جگہ کسی اور دنیا میں واقع ہے۔“

اور یہ درست ہے۔۔۔ آپ ٹانگا پربت کو لاپرواہی یا بہار سے نہیں دیکھتے بلکہ

ذرا خوفزدہ ہو کر، احتیاط سے اور مرموبیت سے دیکھتے ہیں کہ اس پر ایک نظر آپ کو حقیر بنا کر رکھ دیتی ہے۔۔۔ یہ آپ سے پرے اپنی الگ دنیا میں ہے اور آپ اس دنیا میں داخل نہیں ہو سکتے۔ مجھے آج اس دنیا کے کنارے تک جانا تھا یعنی میں کیسپ تک۔۔۔ دھوپ دیکھتے دیکھتے برف پر کھسکی ہوئے آگے ہو رہی تھی۔۔۔ ایک جھوٹا سا بادل کیسے سے نمودار ہو کر ٹانگا پربت کی چوٹی کے گرد لپٹنے کی کوشش میں تھا۔

میرے سامنے ٹانگا پربت کی چوٹی تھی اور یہ آٹھ ہزار ایک سو چھبیس میٹر بلند تھی۔۔۔ اس کے دائیں جانب ذرا نیچے گنالو کی چوٹی تھی جس کی بلندی سات ہزار میٹر کے قریب ہے۔ ٹانگا پربت کے بائیں جانب تین خوبصورت چوٹیاں کے بعد دیگرے انگر آتی ہیں یعنی سلور پیک۔ شاید اسے چاندی کی چوٹی اس لئے کہا جاتا ہو کہ دھوپ ادھر سے آتی ہے اور اس کی برفوں کو چاندی کی طرح چمکاتی ہے۔ سلور کوٹ کے بعد رائے کوٹ پیک ہے اور پھر چنگورہ پیک ہے۔

دریا ایک مرتبہ پھر رک گیا تھا۔

ٹانگا پربت کی ہلالی تمیں مکمل دھوپ میں آ چکی تھیں لیکن رائے کوٹ کیمپسٹرز، برزل پاس، فیئری میڈ اور جنگل سب کے سب ابھی گھرے سائے میں تھے۔ ”کیا یہ تم ہو مٹ آنر۔۔۔“ یہ تماس کی آواز تھی۔ شاید میں کھانا تھا۔

”ہاں۔۔۔“

تماس کے خیمے کے قریب گاؤ فرے سویا ہوا تھا۔ اس نے کوٹ بدلی اور وہ سویا ہوا نہیں تھا۔ ”یہ بالکل مٹ آنر ہے تماس اور یہ پچھلے آدھ گھنٹے سے یہاں بدھ بھکشوؤں کی طرح بیٹھا ٹانگا پربت کو دیکھ رہا ہے۔ اور میں اسے دیکھ رہا تھا“

”ادھر آ جاؤ گاؤ فرے۔۔۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”نہیں میں اپنے سیلینگ بیک کی گری اور اپنے چہرے کو جگ کرتی سردی سے لطف اندوز ہو رہا ہوں۔۔۔“

”رات کیسی گزری؟“

”بہت شاندار۔۔۔“ وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ پھر اس نے دائرہ میں زور سے کھلی کی اور سیلینگ بیک کو لپیٹ کر میرے پاس آ گیا۔ ”مجھے یاد آیا کہ آج ہم نے بیس کیسپ تک جانا ہے۔ اور رات بہت شاندار تھی۔۔۔ یورپ میں لوگ کھلی فضا میں سونے کے مزے کو بالکل نہیں جانتے۔۔۔ کوڑوں لوگ ہیں جو آج تک باہر گھاس پر یا اپنے فارم کے کسی کھیت میں کھلی فضا میں نہیں سوئے۔۔۔ وہ سمجھتے ہیں کہ یہ کوئی خطرناک بات ہے۔ میں بھی یہی سمجھتا تھا۔ پھر میں آسٹریلیا گیا تو وہاں پہلی بار اپنی

بہیڑوں کے فارم پر باہر سویا۔ اور میں تمہیں بتاتا ہوں کہ یہ تو ایک بالکل نئی زندگی تھی۔ اور مسٹ آفسر کھلی فضا میں سونے سے آپ اپنے چہرے پر موسم بدلتے ہوئے محسوس کرتے ہیں۔ جب ہوا آتی ہے۔ جب اوس پڑتی ہے۔ جب دھوپ چمکتی ہے۔ تو یہ سب کچھ تم خود محسوس کرتے ہو۔ کئی بار ایسا ہوا کہ اوس پڑ رہی تھی تو میں جاگ گیا اور پھر اس کی نمی کی پھوار کو محسوس کرنا سکھاتا رہا۔۔۔ میں تمہارے لئے کافی بناؤں؟“

”نہیں نہیں۔ شکر یہ“

”لیکن میں تو تمہارا آئیٹل کک ہوں۔۔۔ کک بڈ فرے“ وہ اٹھ کر درختوں کی

جانب چلا گیا۔

مشالک نے خیمے میں سے سر باہر نکالا ”گڈ مارننگ“

”گگن مارگن۔۔۔“

”آہ تم جرمین بولتے ہو۔۔۔“

”بس اتنی سی ہی۔ کیا ہم روانہ ہو رہے ہیں یا نہیں۔۔۔؟“

اس کا سر خیمے کے اندر ہوا۔ پھر باہر آیا ”بس پانچ منٹ۔۔۔“

پانچ منٹ میں کک بڈ فرے نے کافی تیار کر لیا۔ اور پانچ منٹ میں تمہاس اور مشالک تیار ہو کر خیمے سے باہر آ گئے۔ مطلع نیند میں تھا اور اس نے نیند میں ہی اعلان کیا تھا کہ ”میکوں ٹھنڈ لگ سکی“ اس یاوگاڑ صبح کی ایک تصویر میرے سامنے ہے جو بڈ فرے نے اتاری تھی۔۔۔ ہم تینوں اتنے گہرے سائے میں ہیں کہ بمشکل نظر آتے ہیں پہاڑی سے اتر رہے ہیں، مشالک نے ایک چھوٹا سا رک سیک اٹھا رکھا ہے جس پر اس کے سنہری بالوں کے چوٹی آرام کر رہی ہے اور وہ ہانگنگ رنک کے سارے اتر رہی ہے۔ تمہاس کے پاس پانی کی بوتل ہے اور اس کی ٹینگ کے شیشے گہرے سائے میں بھی چمکتے ہیں اور ان کے آگے میں ہوں، قدرے جوکا ہوا ہانگنگ رنک تھا۔۔۔ ہٹلوار ٹینٹس اور ایک بنگے سویٹر اور سفید پی کیپ میں۔۔۔ لیکن اس تصویر میں یہ کردار اہم نہیں اس کا اصل جہاں سائے سے نیچے رائے کوٹ کیمیشینز کے سرمئی دریا اور پھر مکمل طور پر دھوپ سے روشن ٹانگا پر بت میں ہے۔۔۔ یوں لگتا ہے ان برنوں میں دوپہر ہو چکی ہے۔

ہم چاروں اپنی چھڑیوں پر بوجھ ڈالتے نیچے فینری میڈو میں آئے۔۔۔ یہاں ابھی تک تھنائی تھی۔۔۔ اور خالی ہونے کی بنا پر اب یہ خاصا بڑا لگ رہا تھا۔ اور اس صبح میں نے جانا کہ فینری میڈو کیا ہے۔۔۔ ٹانگا پر بت سیاہ جنگل کے اوپر ایک سفید جہاں

کی طرح اڑی ہوئی تھی اور چراگاہ کے درمیان بننے والے پانی صبح کی روشنی میں ایسے تھے جیسے پارے کی ندی ہو۔۔۔ دائیں جانب کے پہاڑوں سے برف کی ٹھنڈی ندیاں نیچے تک آ رہی تھیں۔۔۔

ہم جنگل میں داخل ہو گئے۔۔۔ بلکہ جنگل ہمارے اندر آیا اور رس بس گیا کیونکہ اگلے ایک کھنڈے کے لئے ہم اس کا ایک حصہ تھے۔۔۔ چیز کے بلند درختوں کے نیچے چیز کے خشک بال ڈھیروں کی صورت میں پڑے تھے۔ تنوں کے گرد باریک پتوں کی نیلیں سبز ساپنوں کی طرح لپٹی ہوئی تھیں اور یہ درخت بے حد قدیم تھے۔۔۔ مشالک چلتے چلتے چمکی۔۔۔ ”تمہاس۔۔۔“ تمہاس اس کی قریب ہوا ”تمہاس جنگل کے فرش پر نیچے ہوئے یہ پودے دیکھو۔۔۔ کیا زرد مرکز اور سفید پتوں والا یہ پھول سڑا باری کا نہیں ہے؟“

تمہاس نے جھک کر ان لائقہ پھولوں کو دیکھا جو فرش کے ساتھ بچھے ہوئے تھے۔۔۔ ”تم درست کہتی ہو یہ سڑا باری کے پودے ہیں۔۔۔ لیکن اتنے زیادہ۔۔۔ پورا جنگل بھرا پڑا ہے۔۔۔“

میں نے سڑا باری کے پودے کو بڑھتے اور پھول کے بعد پھل بننے دیکھا تھا اور میں جانتا تھا کہ اگلے پانچ چھ ہفتوں کے اندر اندر اس پورے جنگل میں سرخ سڑا باری جی ہوگی۔۔۔

جنگل میں ایک چھوٹی سی ندی بہتی تھی اور اس کے پانیوں کے اندر بھی سبزہ تھا کہ اس کی گہرائی کہیں بھی ایک دو فٹ سے زیادہ نہ تھی۔ اور اس کے پانیوں میں چیزیں اور بریج کے سفید درخت جانے کن صدیوں سے گرتے تھے اور کھوکھلے ہو کر دھیرے دھیرے ختم ہو جاتے تھے۔۔۔ یہ اس کے سفید اور سبز پانیوں میں آڑے ترچھے اور بے بس ہو کر سفید اور سیاہ ڈھانچوں کی طرح پڑے تھے۔ ان ڈھانچوں کو باآسانی اٹھایا جا سکتا تھا کہ یہ مسلسل بارش اور برف باری سے کھوکھلے ہو چکے تھے۔ ان گہرے ہوئے درختوں میں سے نئے درخت اور پودے پھوٹ رہے تھے۔۔۔ یہ جنگل مختلف تھا۔۔۔ اس لئے کہ جب سے یہ وجود میں آیا تھا تب سے یہاں کوئی لکڑہارا داخل نہیں ہوا تھا۔۔۔ یہاں قدرت کا ایک نظام اپنے حساب سے جاری و ساری تھا۔۔۔ درخت اگتے تھے اپنی طبعی عمر کو پہنچتے تھے اور پھر یا تو کسی طوفان یا تیز ہوا کے باعث گر جاتے تھے اور یا پھر وہیں کھڑے کھڑے سوکھ جاتے تھے اور ذرا سی ہوا سے بھی چرچراتے تھے اور ہم جیسے مسافروں کو ڈراتے تھے کہ ہم کر سکتے ہیں۔۔۔ اور ہمارے

سامنے ایسا ہوا۔ چنانچہ ہم ذرا خوف میں بھی چلتے تھے۔ یہاں ہم زمین پر نہیں چلے تھے، کیونکہ یہاں زمین تھی نہیں۔ ہزاروں برسوں سے جو پتے، ٹہنیاں اور تنے گرتے تھے وہ ایک سادار نیم سیاہ برادے کی صورت میں نہ در نہ جتے چلے جاتے تھے۔ اس برادے میں پانی آسانی سے جذب ہوتا تھا اور اس میں سے گھاس اور پھول نکلتے تھے۔ یہ نوم کی طرح نرم تھا اور اس پر چلنے سے پاؤں کو آرام ملتا تھا۔ میں نے کبھی ایسا منکر نہیں دیکھا تھا۔ سورج کی روشنی ادھر یوں بھی کم آتی تھی اور ابھی تو یہ جنگل سائے میں تھا۔ ہمیں معلوم تھا کہ ادھر سے کوہ چٹا گزرتے رہتے ہیں اور یہ چراگاہ کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود ایسا لگتا تھا کہ ہم پہلے انسان ہیں جو اس کی ہزاروں برس کی تنائی میں نکل ہوئے ہیں۔ یہ قدرت کا ایک معبد تھا اور ہم اس میں جوتوں سمیت چلے آئے تھے۔ جیسے یہ ٹانگا پریت سے اترنے والی روایتی پروں کا باغ تھا۔ برف کی پریاں مینڈک اور سفید اڑدھے اس کے کین تھے۔ جہاں جہاں پانی چلتا تھا وہاں کناروں کے ساتھ چیز کے جو چھوٹے درخت تھے ان پر بانسائی درختوں کا گلن ہوتا تھا یعنی چھوٹے چھوٹے لیکن جزئیات میں مکمل۔ جیسے کسی جادوگر نے انہیں چھوٹا بنا دیا تھا۔ ہمارا راستہ جنگل میں سے نکل کر اس بلندی پر آگیا جہاں رائے کوٹ گھیشیز کرائی میں تھا اور ابھی سائے میں تھا۔ البتہ اس پر عمودی کھڑی چٹانوں میں سے گھاس اور سرخ پھولوں کی لڑیاں لگتی تھیں اور ان لڑیوں اور نیچے برف کے درمیان سینکڑوں میٹر کا فاصلہ تھا۔ دھوپ اس چٹان پر اترنے کو تھی۔

یہاں سے ایک راستہ، بلکہ چھوٹی سی پگنڈی اترتی تھی۔ ہم بے حد احتیاط سے اس پر اترنے لگے۔ اور ہمیں سے بیال کیپ کا علاقہ شروع ہوتا تھا۔ اس کے درمیان میں بھی ایک ندی بہتی تھی لیکن یہ ایک باقاعدہ ندی تھی اور اس میں تیزی بھی تھی اور گہرائی بھی۔ لیکن یہ نظر کم آتی تھی کیونکہ ہم اپنے ہی قد کے چھوٹے چھوٹے چیز کی درختوں میں چلتے تھے۔ موٹے موٹے مور پتے کے درختوں کے بیچوں بیچ چلتے تھے اور اگرچہ ایک دوسرے کے آگے پیچھے چلتے تھے لیکن ایک دوسرے کو نظر نہیں آتے تھے اور ہر شخص اپنے آپ کے ساتھ تھا۔ یہ علاقہ ایک جاپانی باغ کی طرح تھا۔ اس میں درخت پودے اور جھاڑیاں ایسی تھیں جیسے باقاعدہ منصوبہ بندی سے لگائی گئی ہوں۔ اور یہ سب چیزیں مختصر تھیں۔ بیال کیپ کا یہ حصہ خوبصورتی کی ہیٹ ٹوک تھا۔ پہلے خستوری۔ پھر قدم جنگل اور اب یہ جاپانی باغ۔

ہم سانس لینے کے لئے رکے اور ندی سے پانی پینے کی کوشش کی۔ لیکن پانی کو لیں تک لانے سے پیشتر ہی جھٹیلی سن ہو جاتی اور ہم ہاتھ رہ جاتے۔ اور ہاں کئی بار مور پتے کے ٹھگنے درخت یوں لگتے جیسے موٹے موٹے سبز پتے دونوں ہاتھوں پر بیٹھے ہمیں دیکھ رہے ہیں اور ہم ٹھگ جاتے۔ اور یہاں پرندے بہت کم دکھائی دیتے۔ شنید تھا کہ مارخور کے علاوہ ان خطوں میں رام چکور اور سرخ زریں پایا جاتا ہے۔ مارخور تو ظاہر ہے، ادھر برزل پاس کے آس پاس ہوتا: دو کا اور ادھر اگر سرخ زریں تھا تو فی الحال کسی کج میں پوشیدہ، خوابیدہ تھا اسے احساس نہ تھا کہ صبح ہو چکی ہے اور چند مسافر ادھر سے گزرتے ہیں۔

بیال کیپ کے جاپانی باغ کے بعد درخت ذرا کم ہو گئے اور ایک سرسبز دھلون اور بیال کیپ کے ویران گڈوں کے اوپر ایک بار پھر ٹانگا پریت کسی منہ زور سیلاب کی طرح یکدم رکی ہوئی نظر آئی۔ جیسے یہ اب ہمارے اوپر آکرے گی۔ بیال کیپ بھی تازہ اور مٹھاٹھ کے باشندوں کا سر کیپ ہے۔ وہ یہاں اپنے موٹی چرانے آتے ہیں اور پھر سردیوں میں واپس چلے جاتے ہیں۔ ہم گڈوں کے جموہڑوں کے پاس سے گزرے تو وہاں بالکل دیرانی تھی۔ پھر ایک بچہ دوڑتا ہوا ہمارے پاس آیا اور اپنی بند مٹی ہماری آنکھوں کے پاس لاکر کھول دی۔ اس میں پتھر کے چند ٹکڑے تھے۔ وہ اپنی زبان میں کچھ کہتا تھا جو ہماری سمجھ سے باہر تھا۔ ہم سب نے اس کے ساتھ زبردستی ہاتھ ملایا تو وہ خوفزدہ ہو کر بھاگ گیا۔ بیال کیپ سے آگے تھوڑی چڑھاکی تھی اور یہاں دو چرواہے جو ہمیں دور سے دیکھتے تھے میرے بلانے پر قریب آگئے۔ ان کے ساتھ ساتھ ان کی کل بکریاں بھی ہمارے قریب آگئیں۔ مشالکہ نے ”ہاؤ سوٹ“ کہہ کر ان کو باری باری پیار کرنا شروع کر دیا۔ بلکہ ایک بکری جو یقیناً بکرا تھا مشالکہ کی زانوں پر منہ رکھ کر تقریباً مست ہو گیا۔ اس پر سب نے تھامس کو ذرا چھیڑا کہ بڑے میاں یہ بکرے آپ کے رقیب ہو گئے ہیں اور یہ حقیقت ہے کہ جب بھی تھامس مشالکہ کے قریب جاتا تو وہ بکرا اسے نکر مارنے کے لئے پوزیشن لے لیتا۔

یہ بیال کیپ کا آخر تھا۔ اور سبزے اور خوبصورتی کا بھی۔ کیونکہ آگے ٹانگا پریت تھی۔ سیاہ اور خطرناک چٹانیں۔ بھر بھرے پہاڑ اور گھیشیز۔ میں نے نوجوان چرواہے سے بیس کیپ جانے والے راستے کے بارے میں دریافت کیا۔ وہ ہمیں اس مقام پر لے گیا جہاں ایک بہت بڑی چٹان تھی، جہاں سے

دہشت کا آغاز ہوتا تھا۔ نیچے ہمارے قدموں میں رائے کوٹ گلیشیز کے سرمی اہرام تھے۔ اہرام اس لئے کہ مسلسل پھیلاؤ اور سکڑنے کے باعث اس کی برزوں کی شکل نکونوں میں بٹ چکی تھی اور یہ سینکڑوں بھاری برقی ٹکونیں آہستہ آہستہ حرکت کرتی تھیں اور ان میں سے آواز آتی تھی۔ یہاں زندگی میں میں نے پہلی بار گلیشیز کی آواز سنی۔ ایک کڑکڑاہٹ۔ جیسے کچھ ٹوٹ رہا ہو اور یہ آواز دل کو خوف سے بھرتی تھی۔ تو ہمارے قدموں میں تقریباً آدھ کلومیٹر نیچے سرد سرمی اہراموں کا ایک نجد دریا تھا جو کڑکڑاتا تھا اور شاید اپنی جگہ بدلتا تھا اور جہاں یہ ختم ہوتا تھا وہاں سے ٹانگا پریت کے سفید گلیشیز شروع ہو جاتے تھے۔ اور ٹانگا پریت پر دھوپ کم ہونے لگی تھی اور ایک گرمی دھند نیچے آ رہی تھی۔ صرف میں نہیں سب لوگ اس منظر کو دیکھ کر خامس دہشت زدہ ہو گئے۔ ہمیں تو آگے جانے کا کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا تھا لیکن چرواہے نے ایک کچی لکیر کی طرف اشارہ کیا جو ہمارے نیچے رائے کوٹ گلیشیز سے تقریباً دو سو میٹر کی بلندی پر اس بھر بھری پہاڑی میں نظر آ رہی تھی جو گلیشیز کے ساتھ ایک سو بیس ڈگری کا زاویہ بنا رہی تھی۔

"ہا۔۔۔" گاڈفرے نے سر ہلایا "یہ راستہ میرے لئے نہیں ہے"

"کیا تم ڈر گئے ہو؟" میں نے ایک مردہ مسکراہٹ سے ہمارے بننے کی کوشش

کی۔

"ہاں" گاڈفرے نے صرف اتنا کہا۔

نوجوان چرواہے کو ہم نے اشارہ کیا کہ وہ چلا جائے کیونکہ ہم اس کے سامنے اپنے جذبات کا اظہار نہیں کر سکتے تھے۔

"یہ راستہ میرے لئے بھی نہیں ہے۔۔۔" خامس دیر بعد مشاٹ بولی۔

"کیا تم بھی ڈر گئی ہو؟" میری آواز بٹھنے لگی۔

"ہاں" میں اس کپے راستے میں گر کر گلیشیز میں غائب ہونا پسند نہیں کروں

گی۔۔۔"

"دائیں چلیں" میں نے فوراً کہا۔

خامس نے عینک اتار کر اس کے پیشے صاف کئے اور پھر اپنی ٹھوڑی پکڑ کر بولا

"یہ راستہ اتنا خطرناک نہیں جتنا کہ دکھائی دیتا ہے۔۔۔ سب لوگ ادھر سے ہی آتے ہیں اور اتنی دور آ کر بیس کیمپ تک نہ جانا، عمر بھر کا پچھتاوا ہو گا۔"

"ہاں یہ بھی ہے۔" مشاٹ دانت بھیج کر کہنے لگی "تم چلو گے؟"

"کون میں؟" میں نے بدک کر کہا۔۔۔ "ہاں کیوں نہیں۔۔۔" اور یہ میں نے سوچے سمجھے بغیر کہا تھا۔

"تو پھر فیزی میڈو میں آج شام ملاقات ہو گی۔" میں نے جتنی ٹانگا پریت دیکھا تھی دیکھ لیا۔۔۔ میرے لئے یہی کافی ہے۔" گاڈفرے نے ہم تینوں سے ہاتھ ملایا اور سبھی بجاتا ہوا ان چرواہوں کے پاس چلا گیا جو دور کھڑے ہمارا تماشا دیکھ رہے تھے۔

"آؤ۔۔۔" خامس نے کہا۔

ہم اس پہاڑی سے ذرا نیچے گئے اور پھر کچی پگڈنڈی پر آگے پیچھے چلنے لگے۔۔۔ اور یہ راستہ اتنا ہی خطرناک تھا جتنا کہ یہ اوپر سے دکھائی دیتا تھا۔ ہمارے اور رائے کوٹ گلیشیز کے درمیان کچھ نہ تھا۔ پاؤں تلے جتنے سنگر آئے اور لڑکھے وہ دو سو میٹر کی ڈھلوان پر بلا روک ٹوک رفتار پکڑتے نیچے گلیشیز کی گمرائی میں گم ہوئے۔۔۔ راستے میں روکنے کے لئے نہ کوئی جھاڑی تھی نہ کوئی پتھر۔۔۔ صرف بھر بھرے سنگریزے تھے۔۔۔ میں نے صرف ایک بار رک کر ٹانگا پریت کو اپنے اوپر اٹتے دیکھا وہاں دھند اتر رہی تھی لیکن یہاں ابھی دھوپ تھی اور یہ ایک نہایت شاندار اور عظیم الشان منظر ہوتا اگر میں اسے اپنے گھر میں کافی پیتے ہوئے ٹیلی ویژن پر دیکھتا۔۔۔ لیکن یہ میرے سامنے تھا اور میں ایک بھر بھری پہاڑی پر معلق تھا اور نیچے رائے کوٹ گلیشیز مسلسل پختا تھا۔ بولتا تھا جیسے بلاتا:۔۔۔ اور اس کے نیچے جو پوشیدہ دریا تھا اس کا شور بھی ہم تک پہنچتا تھا اور اس وقت ہم ٹانگا پریت کے دائیں کی سمت میں اکیلے تھے اور نہ کوئی ہمیں دیکھتا تھا اور نہ ہم کسی کو دیکھتے تھے۔۔۔ تو دائیں ہاتھ پر رائے کوٹ گلیشیز کا نوکیلا شریچے تھا اور بائیں ہاتھ پر بھری بھری سنگریزوں والی پہاڑی آسمان کو جاتی تھی اور اس کی ڈھلوان پر کہیں کہیں صرف گھاس سرسراتی تھی۔

اوپر ہمارے سروں کے عین اوپر ٹانگا پریت پر ایک مدھم سی گڑگڑاہٹ:۔۔۔ دوتی۔۔۔ اور یہ کوئی برقانی تودہ نہ تھا بلکہ گھرے بادل تھے جو گھٹتے ہو رہے تھے۔۔۔

ہم تینوں صرف کپے راستے کو دیکھتے تھے اور ہماری احتیاط ہمارے قدموں میں تھی۔۔۔ یہاں احساس ہوا کہ ایسے خابلقے کے لئے جاگر شوز نہایت بے کار ہوتے ہیں اور خطرناک ثابت ہو سکتے ہیں کیونکہ یہ بھر بھری جگہوں اور سنگریزوں پر نہیں ٹھرتے۔۔۔ یہاں کے لئے ڈائینگ بوٹ از حد ضروری ہیں۔۔۔ عجیب بات تھی کہ پسینہ صرف میرے پاؤں میں تھا چہرے پر نہ تھا۔۔۔ بادل زیادہ گر بننے لگے اور ان کی آواز



گمشیز کے چننے کی ساتھ مل کر زیادہ ڈراؤنی گنتی تھی..... اس لئے میرے اندر اس عظیم الشان پہاڑ سے لطف اندوز ہونے کا احساس ختم ہو گیا اور میں اس سے خوفزدہ ہونے لگا.... میری خواہش تھی کہ میں واپس چلا جاؤں.... لیکن اس چھوٹے سے راستے سے مڑنا بھی دشوار تھا....

میں کیپ اب دور نہیں تھا۔ چوٹی کے نین نیچے جہاں گمشیز ختم ہو رہا تھا اس کے دائیں میں.... زیادہ سے زیادہ ایک کلومیٹر دور....

رائے کوٹ گمشیز یکدم مل کھا کر مڑا.... ہمارا راستہ نیچے ہوا اور تھوڑی دیر میں ہم اس کے کنارے پر چلنے لگے اور یہاں کوئی خطرہ نہ تھا.... ہمیں پر وہ تالہ ہمارے سامنے آیا جسے ہم نے واپس پر دو بجے سے پشتر عبور کرنا تھا۔ ابھی اس میں پانی خاصا کم تھا۔ ہم پتھروں کو پھلانگتے پار چلے گئے۔

"ویسے یہ تالہ تھوڑی دیر میں ناقابل عبور ہو سکتا ہے کیونکہ ہماؤ میں تیزی آ رہی ہے۔" تھامس کہنے لگا۔ لیکن اب ہم ایک اطمینان کی کیفیت میں چلنے تھے اور ہمارے دل میں صرف ایک ڈر تھا کہ واپس پر ہمیں اسی کے راستے پر چلنا ہو گا۔

اور ہر جیسے پلک جھپکتے ہی موسم بدل گیا۔ بگی بگی ہوا چلنے لگی۔ ہمارے اوپر چوٹی دھند اور سیاہ بادلوں میں گھری ہوئی تھی اور یہ گھری دھند ذرا نیچے ہونے لگی اور پھر بوندا باندی شروع ہو گئی۔ اور یہ کہنے کی کیا ضرورت ہے کہ یہ بوندیں تقریباً برف ہی تھیں.... اور مجھے اپنی ایک اور حماقت کا بھی احساس ہوا کہ میں صرف ایک باریک سوئز نما جری ساتھ لایا تھا اور میرے پاس بھاری جیکٹ ہوئی چاہئے تھی.... تھامس اور مشالک پورا بندوبست کر کے نکلے تھے چنانچہ انہوں نے رک کر بیک میں سے بیگس نکال کر پٹیس اور ان پر بارش سے بچانے کے لئے برساتیاں اوڑھ لیں....

اور میں شلوار پٹیس.... میں چلا جا رہا ہوں خدا کے سارے....

اور پھر گمشیز ہمارے راستے میں آ گیا.... ہم تینوں رک گئے.... یہ تقریباً سو میٹر چوڑا تھا اور ہمیں اسے عبور کر کے دوسری طرف جانا تھا جہاں میں کیپ تھا.... چند پتھران مقامات کی نشاندہی کر رہے تھے جہاں سے گمشیز قابل عبور تھا.... ہم رکے رہے کیونکہ گمشیز کے ساتھ خرمستیاں نہیں کی جا سکتیں.... اس میں دراڑیں ہوتی ہیں جن میں پھسل کر آپ ایک عظیم اور اندھیرے آگس بکس میں جا گرتے ہیں اور پانچ منٹ کے اندر اندر گمشیز کا حصہ بن جاتے ہیں اور جہاں سے گمشیز نرم ہو جائے وہ ایک طرح کی برقیانی دلدل ہوتی ہے اور ہم تو پہلے سے خاصے دہشت زدہ ہو

چکے تھے اور اوپر سے بادل ٹانگا پرست سے نیچے آرہے تھے۔  
"کیا خیال ہے!" میں نے چوڑی سے گمشیز کی نرم برف کو محسوس کرتے ہوئے تھامس سے پوچھا اور اس لئے ٹانگا پرست سے ایک تیز ہوا میرے چہرے تک آتی تھی اور اسے بخ کھتی تھی۔ بوندا باندی کم ہو چکی تھی۔  
"گمشیز عبور کرنے کا میرا کوئی تجربہ نہیں۔" وہ فکر مندی سے بولا۔  
"جہاں جہاں برف پر پتھر پڑے ہیں وہ راستہ ہو گا۔ یہاں کے لوگوں نے رکھے ہوں گے۔"

"یہاں رہنا کون ہے۔ نہیں میں تو رسک نہیں لے سکتا۔" تھامس نے فیصلہ دے دیا۔

"ہم ہیں کیپ نہیں دیکھ سکیں گے۔" مشالک رو بانسی ہو گئی۔  
"یہ ضروری تو نہیں کہ میں کیپ کو ہاتھ لگا کر دیکھا جائے.... یہ سامنے ہی تو ہے.... واپس چلیں؟" تھامس نے مجھ سے پوچھا اور اس سے پشتر میں یہ فیصلہ کر چکا تھا کہ کچھ ہو جائے میں اس مہدوش گمشیز پر قدم نہیں رکھوں گا اور اگر تھامس اینڈ مشالک جاتے ہیں تو جائیں میں ان کا ہمیں بیٹھ کر انتظار کروں گا۔ چنانچہ میں نے بتا ہر لاپرواہی سے کہا "ٹھیک ہے جیسے تمہاری مرضی.... ویسے میرے خیال میں اس گمشیز کو آسانی سے عبور کیا جا سکتا ہے۔"

"ٹھیک ہے۔" تھامس ایک پتھر پر بیٹھ گیا "تم ہو آؤ ہم یہاں انتظار کرتے ہیں۔" اور وہ ہنس رہا تھا اور وہ جانتا تھا کہ میں کتنا خوفزدہ ہو چکا ہوں۔ تب میں نے بھی ہنسا شروع کر دیا اور مشالک بھی نہ رہ سکی اور ہماری اس ہنسی میں شامل ہو گئی جو ہماری ٹانگا پرست سے قریب ترین ہنسی تھی.... اور موسم زیادہ خراب ہو رہا تھا اور ہمیں واپس جانا تھا.... بادل اور دھند اس گمشیز تک آ چکے تھے جسے ہم چوم کے چھوڑ رہے تھے....

"اور ہاں۔" تھامس ہنستا ہوا رک گیا۔ "کم از کم میں اس کے راستے سے واپس نہیں جاؤں گا۔ وہ کچھ زیادہ ہی خطرناک ہے۔"

"اس کے علاوہ اور کون سا راستہ ہے؟" میں نے اس کی جانب دیکھا اور وہ اوپر پہاڑی کی طرف دیکھ رہا تھا....

"ہم اگر کسی طرح اس پہاڑی پر چڑھ جائیں تو دوسری جانب یقیناً بیال کیپ ہو گا.... ہم ادھر اتر جائیں گے۔"

”لیکن اس پر کوئی راستہ نہیں ہے اور راستے کے بغیر پہاڑوں میں شارٹ کٹ کرنا دانشندی نہیں ہے۔“

”یہ دانشندی نہیں ہے اور جس راستے پر سے ہم آئے ہیں اسی پر سے واپس جانا انتہائی بے وقوفی ہے۔ میں نے تمہیں بتایا نہیں تھا لیکن میں نیچے نچتے ہوئے گھیشینر سے اتنا خوفزدہ تھا کہ میں بول نہیں سکتا تھا اور میری ٹانگوں میں سکت نہیں تھی۔ میں اس راستے سے واپس نہیں جاؤں گا۔“

”یہ پہاڑی بھی تو خاصی شیپ دکھائی دیتی ہے اور سیدھی چلی جا رہی ہے بغیر کسی جھاڑی یا پتھر کی رکاوٹ کے۔“

میں بھی اس راستے سے نہیں لوٹنا چاہتا تھا لیکن اس پہاڑی کے تیور بھی مجھے اتنے نظر نہیں آ رہے تھے۔

”تمہیں مجھے بھوک لگی ہے۔ ہم پہلے لُچ کیوں نہ کر لیں؟“ مشالک نے کہا۔۔۔

”یہ تمہارا آخری لُچ ہو گا۔“ تمہیں نے سر ہلایا ”یہاں نہیں۔ ہمیں یہاں سے نکل جانا چاہیے۔۔۔“

اور واقعی یہ ایک عجیب اس دنیا سے باہر کی جگہ تھی۔ یہاں کوئی نہ تھا سوائے پہاڑوں کی آخری عظمت اور خوف کے۔ بادل کی گرج اگرچہ سچ سے آتی تھی لیکن مسلسل تھی اور تاریکی بڑھ رہی تھی اور ابھی صرف ڈیڑھ بجا تھا۔۔۔ مشالک اپنے سونے سے کمر بستہ ہوئی اور ہائیڈنگ سنگ سے پہاڑی کو تھپک تھپک کر یکدم اوپر چڑھنے لگی۔ وہ جہاں جہاں قدم رکھتی تھی وہاں سے سنگریزے حرکت کرتے ہوئے نیچے آئے نکتے لیکن وہ بہت تیزی سے اوپر گئی۔۔۔ تقریباً بیس فٹ اوپر جا کر اس نے آس پاس کی صورت حال کا جائزہ لیا اور کہنے لگی ”آگے زیادہ مشکل نہیں ہے۔ آ جاؤ۔“

پہلے تمہیں کیا اور میں دیکھ رہا تھا کہ وہ مشکل سے گیا۔ اور ہاں اس مقام پر بھی رائے کوٹ گھیشینر نیچے سے نیچے رہا تھا اور اوپر سے جتنے چھوٹے چھوٹے پتھر اپنی جگہ چھوڑ رہے تھے وہ سیدھے گھیشینر میں ہی جا رہے تھے چنانچہ اگر آپ لڑھکتے ہیں تو ان پتھروں کے نقش قدم پر لڑھکتے گھیشینر کو جاتے ہیں بہر حال اب کوئی چارہ نہ تھا۔۔۔ میں نے بہت کی اور مشالک کی ہدایات کے مطابق اور وہ بھی جہاں کھڑی تھی مشکل سے کھڑی تھی اور مسلسل ہدایات دیئے جا رہی تھی اور میں ان پر عمل کرتا تیزی سے

اوپر چڑھنے لگا۔ لیکن مجھے میرے پہلے قدم نے بتا دیا کہ بجائی جاؤں آپ نے حماقت کی ہے۔۔۔ اس پہاڑی پر صرف گھاس اور چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں تھیں اور بھر بھرے سنگریزے تھے چنانچہ قدم تو کہیں نہ جتا تھا۔ یوں بھی ڈھلان کی وجہ سے قدم ٹیڑھا پڑتا تھا اور پورے جسم کا زاویہ مطلق سی حالت میں بنتا تھا۔ یہ بہت مشکل کوہ پیما کی تھی اور میں اس کے لئے ذہنی طور پر کم اور جسمانی طور پر زیادہ ناموزوں تھا۔۔۔ تمہیں اور مشالک مجھ سے کم عمر تھے اور ان کے بدن ریس کے گھوڑے کی طرح کے ہوئے تھے۔۔۔ بہر حال میں نے ایک دانشندی کی کہ کہیں رکنا نہیں اور گرتا پڑتا اس مقام پر پہنچ گیا جو نیچے سے تقریباً بیس فٹ کی بلندی پر تھا۔۔۔ مشالک فوراً آگے چل دی۔ اور تمہیں بھی۔۔۔ انہوں نے خاصی بلندی پر جا کر کہا کہ بس آگے تو میدان ہے۔ بہت کم اور آ جاؤ۔۔۔

”میں واپس جاؤں گا۔“ میں نے سر ہلاتے ہوئے کہا اور میں جانتا تھا کہ میں واپس نہیں جا سکتا۔

”نہیں۔۔۔ اب بہت بہتر ہے“ مشالک اپنی منگ سے دوسری جانب اشارہ کر رہی تھی اور ایسے اشارہ کر رہی تھی جیسے دوسری جانب پنجاب کے میدان ہیں ”اب بہت بہتر ہے۔۔۔ آ جاؤ۔“

اور بہتر یہ تھا کہ اب سنگریزوں کی بجائے گول گول پتھر تھے جن پر پاؤں رکھتا تو دو دو کی طرح چلنے لگتے اور سیدھے کھائی میں جا کر خونخاک آواز میں نکالنے لگتے۔۔۔ ایک بار دونوں پاؤں پر کھڑا تھا اور نیچے سے پتھر کھٹک رہے تھے اور میں تقریباً چار فٹ اسی حالت میں نیچے گیا لیکن لڑھکنے سے بچ گیا۔ ہم تینوں اب ایک دوسرے پر نظر رکھے ہوئے تھے۔ بیسے رسوں سے بندھے ہوئے۔ ایک کا پاؤں پھسلتا تو دوسرا سنبھلنے کی کوشش کرتا۔۔۔ ہمیں کچھ پانا نہ تھا کہ آس پاس کیا ہے اور ہم کہاں ہیں۔ ہم صرف یہ جانتے تھے کہ ہم ایک مشکل میں ہیں اور دھوپ جا چکی ہے اور سرد فوکیلی دوا مانگ پریت سے سیدھی آ رہی ہے اور ہم اس کے راستے میں ہیں اور وہ ہمیں بنا دینا چاہتی ہے۔۔۔ اور ہم ہٹ نہیں سکتے کہ ہٹ کر جائیں کہاں۔۔۔

پہاڑی میں ایک نالے کی خشک گزرگاہ سامنے آ گئی۔۔۔ رات اور چھوٹے چوٹے پتھر اور اس کا زاویہ ایک سو پچیس کے لگ بھگ تھا۔۔۔ اور ظاہر ہے کہ پہاڑی کی نسبت گزرگاہ تو ذرا زیادہ شائباتی سے وحرام سے نیچے جا رہی تھی۔۔۔ اس کی چوڑائی چھ سات فٹ سے زیادہ نہ تھی۔۔۔ پہلے تمہیں کیا اور پتہ نہیں کس طرح گیا اور پھر

مشاٹکے وہ قدرے جمبکی لیکن دوسری جانب چلی گئی۔  
 "اگر تم تیزی سے رکنے بغیر جلدی سے آ جاؤ تو کوئی مسئلہ نہیں۔" تھامس  
 بولا۔

"مجھ سے نہیں ہو گا۔" اور مجھے یقین تھا کہ میں پھسل جاؤں گا۔ وہاں  
 پاؤں رکھنے کو تو جگہ نہ تھی۔ "میں واپس جاؤں گا" ملاحظہ کیا جا سکتا تھا۔  
 "اب ہم خاصی بلندی پر ہیں۔" تھامس کے لہجے میں آسف تھا، معذرت  
 تھی "تم نیچے نہیں جا سکتے۔ آئی ایم سوری یہ میرا قصور ہے۔ وہ کچا راستہ اس کی  
 نسبت بہتر تھا۔"

میں نے کئی عرصہ کے بعد نیچے دیکھنے کی کوشش کی اور وہ ٹھیک کتا تھا، نیچے  
 اترنا ناممکن تھا۔ برساتی نالے کی اس خشک ترچھی اور نیچے گرائیوں میں کم ہوتی  
 گزرگاہ کو میں نے جیسے عبور کیا ہے وہ میں نہیں جانتا۔ یہ اندھیرے میں ایک  
 چھلاگ تھی۔ میں کچھ دیر ایک معلق حالت میں شاید ہوا میں سے گزرتا ہوا دوسری  
 جانب تھا۔ اور میرا سانس بے ربط تھا۔ یہاں فیزی میڈ کی نسبت بلندی بھی زیادہ  
 تھی بلکہ ہم اپنے سفر کے بلند ترین مقام پر پہنچ چکے تھے، تقریباً بارہ ہزار پانچ سو فٹ کی  
 بلندی پر۔ اور کوشش کر رہے تھے کہ آہستہ آہستہ نیچے آئیں۔ لڑھکتے ہوئے نہ  
 آئیں۔ ایک اور مشکل یہ تھی کہ آرام کرنے کے لئے یا سانس درست کرنے کے  
 لئے کوئی جگہ نہ تھی۔ ڈھلوان اتنی تھی کہ آپ پہاڑ پر منہ رکھ کر ہاتھ پھیلا کر  
 تھوڑی دیر اس حالت میں اگر رو سکتے تھے تو بس یہی آرام تھا۔ اور میں اس حالت  
 میں پھولے ہوئے سانس کے ساتھ پڑا ہوا تھا۔ تب دھند مزید تاریک ہو گئی اور پھر  
 بوندا باندی شروع ہوئی۔ اور تھوڑی ذریعہ میں یہ بوندیں اولوں کی شکل اختیار کر  
 گئیں۔ سردی کی شدت میں یکدم اضافہ ہو گیا اور ذمیں کانپنے لگا۔

"یہاں سے نکلنا چاہئے مٹ آنس۔" مشاٹکے نے آواز دی اور وہ ذرا آگے  
 تھی "اگر شام ہو گئی تو ہم نجد ہو جائیں گے۔"

میں پھر چلنے لگا۔ لیکن اب ذرا بہتر طریقے سے کیونکہ اب میں نے اپنی  
 چھڑی پیسٹک دی تھی اور ہاتھوں کا پورا استعمال کر رہا تھا اور اکثر خطرے میں گھرے  
 جانور کی طرح اپنے چاروں ہاتھ پاؤں پر چلنے لگتا۔ اسی حالت میں میں نے ایک اور  
 نالہ عبور کیا۔

دور کچھ بڑی چٹانیں نظر آ رہی تھیں اور ہمارا خیال تھا کہ ان کے دوسری

جانب بیال کیپ ہو گا لیکن ابھی یہ چٹانیں بہت دور تھیں۔۔۔۔۔  
 پہاڑ جیسے ہمیں صرف اپنے آپ پر سے گرانے کے لئے اور سیدھا ہو گیا اور  
 ہم تقریباً اس سے لپٹ لپٹ کر چلنے لگے۔ نیچے رائے کوٹ گلیشیر تو تھا لیکن یہاں  
 سے نظر نہیں آتا تھا البتہ جتنے پتھر لڑھکتے ان کی گونج بتاتی کہ وہ بہت نیچے گئے ہیں اور  
 بہت گہرے گئے ہیں۔

تب میرے سامنے ایک اور خشک گزرگاہ تھی۔ سامنے تو نہیں تھی بلکہ نظروں  
 کے سامنے ترچھی ہو کر نیچے گر رہی تھی۔ تھامس دوسری جانب پہنچ چکا تھا۔  
 "یہ ذرا خطرناک ہے لیکن مشکل نہیں" وہ کہہ رہا تھا۔ اور ڈالہ باری ہلکی  
 برف باری میں بدل رہی تھی اور یہ برف میرے بدن پر گرتی تھی اور اسے بخ بستہ  
 کرتی تھی۔

یہ خشک گزرگاہ زیادہ سے زیادہ چھ سات فٹ چوڑی تھی لیکن اتنی ٹیپ تھی  
 کہ اسے پار کرنے کے لئے ایک چھوٹا سا پل درکار تھا۔ اس کے درمیان میں تھامس  
 کے بوٹوں کے نشان تھے۔ "تم جلدی سے ان پر قدم رکھ کے آ جاؤ۔ اتنی جلدی کہ  
 تم گر نہ سکو۔" اور جیسے مجھے اپنی موت کا یقین ہے ایسے اس لئے جب ہر سو دھند کی  
 تاریکی پھیل رہی تھی اور ہلکی برف باری ہو رہی تھی اور نیچے رائے کوٹ گلیشیر  
 ہمیں بلاتا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ میں کبھی بھی اس پل صراط کو عبور نہیں کر سکتا۔  
 "تھامس میں دوسری طرف نہیں آ سکوں گا۔ میں جانتا ہوں۔"

تھامس کا بڑھا ہوا ہاتھ نیچے ہو گیا۔ وہ مجھے سہارا بھی نہیں دے سکتا تھا  
 کیونکہ فاصلہ زیادہ تھا۔ میرا بدن سردی کی شدت سے کانپتا چلا جا رہا تھا۔ "میں  
 یہاں بیٹھتا ہوں تم کہیں سے مدد لے کر آؤ" میں ڈھلوان کے ساتھ ٹیک لگا کر اس  
 طرح بیٹھا کہ ہر لمحے آگے کو جھٹکا جاتا تھا۔

تھامس بہت دیر تک چپ رہا۔ اس دوران مشاٹکے جرمین میں نہ جانے اسے  
 کیا کہتی رہی۔ میری چکوں پر برف کے گالے گر کر پانی ہو رہے تھے اور یہ سرد پانی  
 میرے چہرے پر سے نیچے اتر کر گردن کے اندر چلتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ مدد کہیں  
 سے نہیں آ سکتی۔ نزدیک ترین جگہ بیال کیپ تھی جہاں ہم صرف دو چرواہوں  
 سے ملے تھے اور وہ بھی شاید اب تک فیزی میڈ لوٹ گئے ہوں گے اور فیزی  
 میڈ اتنے فاصلے پر تھا کہ وہاں پہنچ کر اگر واپس آیا جاتا تو رات ہو جاتی۔ بلکہ خاصی  
 رات ہو جاتی۔ اور کھلی فضا میں 'برف باری میں' نانگ پر بہت کے دامن میں رات

گزرتی نہیں بندہ گزر جاتا ہے۔۔۔ میں اٹھ کھڑا ہوا "میں کوشش کرتا ہوں۔۔۔"  
 "وند بار۔۔۔" تماس چننا۔ "بس جہاں میرے پوٹوں کے نشان ہیں وہاں سختی  
 سے قدم جما کر آ جاؤ، مشکل نہیں ہے۔" میں احتیاط سے آگے بڑھا۔۔۔ تماس نے اپنا  
 بازو پھیلا رکھا تھا اور اس کی پتیلی کھلی تھی۔۔۔ میری کوشش یہ تھی کہ خطرناک حصہ  
 عبور کرنے سے پیشتر تماس کا ہاتھ پکڑ لوں۔۔۔ میں کھسکا ہوا آگے دوا نیچے دیکھے بغیر  
 اور بلا آخر تماس کا ہاتھ میرے ہاتھ میں تھا۔۔۔ "مجھے مضبوطی سے پکڑنا۔"  
 "تم نگر نہ کرو۔"

اسی لمحے میں نے قدم آگے بڑھایا۔ تماس کے پوٹوں کے نشان پر رکھا اور  
 دوسرا قدم اٹھانے سے پیشتر کچھ ہوا۔۔۔ یہی ہوا کہ میرے قدموں کے تلے سے زمین  
 نکل گئی اور سنگریزے اور پتھر شور مچاتے نیچے گرائی میں جا رہے تھے اور میں۔۔۔  
 رائے کوٹ گلیشیز کے اوپر کہیں لنگ رہا تھا۔

"ہاتھ مت چھوڑنا۔۔۔" تماس میرے اوپر کہیں تھا اور کہہ رہا تھا۔۔۔ جب  
 میں گرا: دوں تو میری کٹائی میں اتنی شدت سے درد ہوا کہ میں نے تماس کا ہاتھ تقریباً  
 چھوڑ دیا تھا۔

"کیا تم نے مجھے مضبوطی سے پکڑا ہوا ہے؟" یہ فقرہ میں نے ایک خلا میں کہا  
 تھا۔ میرا دل خالی ہو چکا تھا۔۔۔ مجھے اب تھوڑی دیر میں رائے کوٹ گلیشیز پر گرنا  
 تھا۔۔۔ کتنی دور تک گرنا تھا یہ میں نہیں جانتا تھا اور میں صرف لنگ نہیں رہا تھا۔  
 تماس کا دایاں ہاتھ میرے دائیں ہاتھ میں تھا اور میں اپنے بائیں ہاتھ اور دونوں  
 پاؤں کو ہر جانب بٹخ رہا تھا اور چلا رہا تھا۔۔۔ تماس کچھ کہہ رہا تھا لیکن پتہ نہیں کیا  
 کہہ رہا تھا۔ اور عجیب بات ہے کہ اس حالت میں جب میرے اور موت کے درمیان  
 شاید کچھ سینکڑ کا فاصلہ تھا۔۔۔ وہ فاصلہ جو مجھے نیچے گرتے ہوئے لگتا۔۔۔ میں زیادہ ندوس  
 نہیں تھا۔۔۔ شاید تین سو موت انسان کو اطمینان بھی دیتی ہے۔ میں ایک ایسے شخص کی  
 طرح تھا جو کسی سبائی سکرپ کی کھڑکی کو پکڑے ایک ہاتھ سے لنگ رہا ہے اور تب اس  
 لمحے میں نے اوپر دیکھا اور وہاں ٹانگا پرت تھی یادوں اور دھند میں۔۔۔ ٹھکراؤ نہیں۔۔۔  
 مار ڈالنے والی چوٹی۔۔۔ قاتل پھانسی اور میں اس کی ایک کھائی کے اوپر لنگ رہا تھا۔۔۔  
 اور میں ان تمام کوہ پیادوں کا آخری لمحوں کا حصہ دار بن گیا جن کو اس نے ہلاک کر  
 دیا تھا۔۔۔ انہوں نے بھی برف کے طوفانوں میں وجہ یا کسی ایسی ہی کھائی میں گرتے  
 اسی طرح آخری بار ٹانگا پرت کو اوپر دیکھا ہو گا، سیاہ اور دہشت ناک۔۔۔ مجھے معلوم

ہو گیا کہ انہیں کیا محسوس ہوا ہو گا۔۔۔ میں لنگ رہا تھا اور میری ناک کے تین  
 سانے کوئی تیز مک دالا پورا تھا اور وہ میری ناک کو چھوتا آگے پیچھے ہوتا تھا اور اس  
 کی مک اب بھی مجھے یاد ہے۔۔۔ اس وقت وہ آخری مک تھی۔۔۔ اور میں کتنی دیر  
 تماس کا ہاتھ پکڑ سکا تھا یا اس میں کتنی ہمت تھی کہ وہ ایک شخص کو صرف ایک  
 ہاتھ سے یوں پکڑے رکھے۔۔۔ وہ کچھ کہہ رہا تھا۔۔۔ اور مسلسل کہہ رہا تھا۔۔۔ اور چونکہ  
 وہ انگریزی میں کہہ رہا تھا اس لئے میرا ذہن اسے فوراً نہیں سمجھ رہا تھا اور مجھے یہ  
 سمجھنے میں خاصی دیر لگی کہ وہ کہہ رہا ہے "گریب۔۔۔ گریب۔۔۔ گریب دو پور لیٹ  
 پنڈ اینڈ لگ دو پور رات لیگ"

یہی بات اگر وہ پنجابی میں کہہ رہا ہوتا کہ "کھا ہتھ اور جی لت" تو میں بغیر سمجھے  
 اسے سمجھ جاتا اور میرے ریفلکسز فوراً کام کرنے لگتے۔۔۔ میں نے اس کی ہدایت  
 کے مطابق اپنے بائیں ہاتھ سے ہر شے کو پکڑنا شروع کر دیا۔ گھاس، سنگریزے، مٹی  
 کوئی بھی شے اور دائیں ٹانگ سے پہاڑی کو لگ کرنا شروع کر دیا۔۔۔ ہاتھ میں کچھ نہ  
 آیا۔۔۔ پاؤں کے نیچے بوٹ مارنے کی وجہ سے تھوڑی سے جگہ بنی اور میں نے فوراً کہا  
 "مجھے کھینچ لو۔۔۔" جنہں میں نے پاؤں رکھنے کو جگہ بنائی تھی وہ جگہ چند سینکڑ کے لئے  
 رہی اور پھر ڈھے گئی لیکن اتنی دیر میں تماس مجھے اوپر کھینچ چکا تھا اور میں پہاڑی پر  
 تیز مک کے پودوں کے اوپر اونڈھا پڑا تھا اور مجھ پر برف سفید ہو رہی تھی۔۔۔ میرا  
 منہ کھلا تھا اور ہونٹ مٹی پر تھے۔۔۔ اور میرا بدن گزر جانے والے لمحے کے خوف  
 سے اب کانپ رہا تھا۔۔۔ میرا سارا بدن سرد ہو رہا تھا لیکن قبض کی جیب کے اندر  
 ایک چھوٹی سی جگہ تھی جہاں سے گرمی پھیلتی تھی۔۔۔ جیب میں بونے کے اندر میرے  
 بچوں کی ایک تصویر تھی۔۔۔ اور اس تصویر کو نکال کر دیکھنے کی اب مجھے ضرورت نہ  
 تھی وہ میرے سامنے تھی۔ ان کا ایک ایک نقش میرے سامنے تھا اور میرے سر پر  
 ہاؤں پر جو برف گرتی تھی اور پھیلتی تھی اور اس کا سرد پانی میرے چہرے پر راستے بتاتا  
 تھا، اس سرد پانی میں چند گرم بوندیں بھی شامل ہوتی تھیں کہ میں ان سے دوبارہ لموں  
 کبھی۔۔۔ میں واپس آؤں گا۔

"ہم آرام نہیں کر سکتے۔۔۔ آ جاؤ" تماس نے پھر ہاتھ آگے کر دیا۔

اس کے بعد دو اور خشک ٹالے آئے جو خطرناکی میں کم نہ تھے لیکن میں اب کچھ  
 نذر اور کچھ لاپرواہا سا ہو چکا تھا۔۔۔ اب میں ٹانگا پرت کے ہاتھ آنے والا نہیں۔۔۔  
 کئی بار تماس نے مجھے احتیاط سے چلنے کی تلقین کی۔۔۔

پھر وہ بڑے پتھر آگئے اور ہم ان پر چلنے لگے۔۔۔۔۔ ان کے پار دوسری جانب نیچے کیس بیال کیپ تھا۔۔۔۔۔ لیکن ہم ان جانے میں برج کے سفید درختوں کے ایک چھوٹے سے ذخیرے میں آ گئے تھے۔۔۔۔۔ برج صرف اسی بلندی پر: دوتا ہے نیچے فینری میڈو بھی اس کے لئے بست گرم ہے۔۔۔۔۔ یہ ایک ڈھلان تھی۔۔۔۔۔ سرسبز صرف وہاں جہاں وہ الپائن پھولوں کے ڈھیروں اور جو پتھر کے خوبصورت پودوں سے ڈھکی ہوئی نہیں تھی۔۔۔۔۔ کیس کیس سفید پتھر تھے جیسے جگا کر رکھے گئے ہیں۔۔۔۔۔ سفید برج۔۔۔۔۔ الپائن پھولوں کے درجنوں رنگ اور جانے کیسے کیسے ان دیکھے پودے اور رنگین چوں والی جھاڑیاں۔۔۔۔۔ یہاں بھی ٹانگا پرت عین اوپر تھی لیکن ہم اس کی برنجاری اور دھند کی زد سے باہر آ چکے تھے۔۔۔۔۔ یہاں ڈھلتی دھوپ تھی اور دائیں جانب رائے کوٹ کیمپشیز تھا۔۔۔۔۔ سامنے برزل پاس تھا اور ان سے پرے فینری میڈو۔۔۔۔۔ فستوری اور تاتو سے پرے بلکہ دریائے سندھ سے پرے اتنے طویل فاصلے کے باوجود یہاں سے راکاپوشی صاف نظر آ رہی تھی۔۔۔۔۔ ہم سینکڑوں کلومیٹر پھیلے ہوئے اس عظیم منظر کے گواہ تھے۔۔۔۔۔

ہم یہاں سے جانا نہیں چاہتے تھے۔۔۔۔۔ اور ہم مختلف پتھروں پر بیٹھ گئے۔۔۔۔۔ الگ الگ۔۔۔۔۔ جزیروں کی طرح۔۔۔۔۔ ٹانگا پرت سے منہ موڑ کر۔۔۔۔۔ سامنے سینکڑوں کلومیٹر تک پھیلے ہوئے اس عظیم منظر کو دیکھتے رہے۔۔۔۔۔ اور نامعلوم جھاڑیوں کی مک تیز ہوئی۔۔۔۔۔ اور ہم یہاں سے جانا نہیں چاہتے تھے۔۔۔۔۔ اور ہم بھول چکے تھے کہ تھوڑی دیر پہلے ہم گھرتے نکل کر جنگل میں کھو جانے والے بچوں کی طرح بے آسرا اور بے بس جھکتے تھے اور ٹانگا پرت ہمیں ابدی آرام دینے کے لئے دھند میں لپیٹی تھی اور برف ہمارے جسموں پر سفید: دتی تھی۔۔۔۔۔ میں ڈر سے خالی تھا اور میرا بدن پرسکون تھا۔۔۔۔۔ میرا خوف ان پھولوں کے اندر رہ گیا تھا جو کیمپشیز پر لگتے ہوئے میری ٹانگ کے آگے آتے تھے اور اپنی جنگلی مک چھوڑتے تھے۔

## ”فینری میڈو کا جنگل“ مار خور اور برقانی انسان اور آخری آلاؤ“

ہم وہاں بیٹھے رہے اور تب میں نے قاسم سے کہا ”۔۔۔۔۔ جان پہچانے کا حکریہ“

”نہیں نہیں تم خطرے میں نہیں تھے۔۔۔۔۔“ وہ میری طرف نہیں دیکھا تھا اور ادھر دیکھا تھا جہاں سینکڑوں کلومیٹر طویل منظر سامنے تھا اور اس کے آخر میں راکاپوشی اور دوسری بلند چوٹیاں نظر آ رہی تھیں۔۔۔۔۔ ”میں نے تمہیں منبوتلی سے پکڑ رکھا تھا اور میں خود بھی منبوت تھا۔۔۔۔۔ ویسے بھی تم کرتے تو دس بیس میٹر کے بعد ٹھہر جاتے۔۔۔۔۔“

”اور شاید نہ ٹھہرتا۔۔۔۔۔“

”شاید۔۔۔۔۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ تم مرتے نہیں صرف ہڈیاں ٹوٹتیں۔۔۔۔۔“

”اور اگر ایسا ہو جاتا تو تم مجھے اٹھا کر فینری میڈو تک لے جاتے۔۔۔۔۔“

”ہاں کیوں نہیں۔۔۔۔۔ دوست کس لئے ہوتے ہیں۔۔۔۔۔ لیکن ایسا ہوا نہیں۔۔۔۔۔ اور جو ہوا نہیں اس کا کیا غم۔۔۔۔۔“

دھوپ مدھم ہو کر قدرے سرد ہونے لگی اور ہم اٹھ کھڑے ہوئے۔

واپسی پر بھی ہم جزیروں کی طرح رہے۔۔۔۔۔ الگ الگ۔۔۔۔۔ خاموش۔۔۔۔۔ اور اپنے آپ میں گم۔۔۔۔۔ صرف بیال کیپ کے جاپانی باغ میں ہم ذرا قریب رہے تاکہ گم نہ ہو جائیں کیونکہ یہاں مور ہنگ کے سبز پتھر بیٹھے تھے اور کوئی راستہ نہ تھا اور ہم بھٹک سکتے تھے۔۔۔۔۔ قدم جنگل میں بھی خنکی بڑھ چکی تھی اور پانی کے چلنے کی آواز تیز ہو

چکی تھی۔ خشک درخت ہوا سے ہلتے تھے اور چڑھاتے تھے۔۔۔ صرف ایک بار ہم سے دور ایک درخت کرا اور دیر تک اس کے کڑکڑانے کی آواز آتی رہی۔ جب فرش پر سڑاہری کے پھول دکھائی دیئے تو ہم فیزی میڈ کے قریب ہو چکے تھے۔ اور یہاں فیزی میڈ کے کنارے پر جنگل میں مشکل تھا۔

آسٹرن گروپ آچکا تھا۔

درختوں رنگا رنگ نیچے چیز کے پتھر درختوں سے ایسا وہ تھے۔ ایک قاتل دو تنوں کے درمیان اس طرح بانٹھی گئی تھا کہ اس کی نیچے ایک سنگ روم بن گیا تھا اور یہاں مختلف لوگ خوش گہریں میں مصروف تھے۔ ایک غرضی باورچی خانے میں خوراک پک رہی تھی اور اس کی خوشبو ہم تک آرہی تھی۔ پہلی نظر میں ہم نے دیکھا کہ بیشتر سیاح عمر رسیدہ تھے۔ انہوں نے نہایت بیش قیمت ٹریکنگ سوٹ پہنے ہوئے تھے اور ان کے بوٹ نئے اور چمکیلے تھے۔ ایک نوجوان کردہ میں سے جو درختوں کے نیچے براجمان تھا ایک دلا بھورے بالوں اور آنکھوں والا شخص اٹھا اور ہمیں غور سے دیکھا ہمارے پاس آگیا۔

”تارڈ صاحب ہم بہت فکر مند تھے۔ میں کیمپ کو جانے والے شام سے بہت پہلے واپس آجاتے ہیں اور آپ نے تو بہت دیر کر دی۔ میرا نام رحمت نبی ہے اور میں اس آسٹرن گروپ کو لے کر آیا ہوں، ایک سیاحتی ادارے میں ملازم ہوں۔“

”تگت میں اکرام صاحب نے آپ کا ذکر کیا تھا۔“ میں نے رحمت سے ہاتھ ملایا کر اس کا تعارف اپنے ساتھیوں سے کروایا۔ ”آپ کون سے راستے سے یہاں آئے ہیں؟“

”ہم سڑک کی جانب سے تاتو پہنچے اور بڑی مشکل سے پہنچے۔“ رحمت نبی بے حد چست اور پھرتیلا شخص تھا۔ وہ گھم گھم کر بات کرتا تھا اور کم بات کرتا تھا ”لیکن آئیے ہاں آپ کو گرم گرم کافی پلائی جائے۔“

گرم گرم کافی۔ مجھے اپنے کانوں پر اعتبار نہ آیا۔ اس جنگل میں تانکا پربت سے واپسی پر گرم گرم کافی۔۔۔ ہم مسکراتے اور سر ہلاتے اس کے ساتھ چلے گئے اور ایک قاتل کے نیچے بیٹھ گئے جہاں چند دوسرے سیاح بھی براجمان تھے۔ مطلع یہاں ہم سے پہلے موجود تھا اور ایک آسٹرن لڑکی کا ہاتھ تھامے بیٹھا تھا۔

”یہ جناب مارنا ہے۔“ اس نے فوراً تعارف کروایا۔ ”کستی ہے آسٹرا آؤ۔“

اسے میں نے صد پارہ گولڈ کی پونٹلی دکھائی ہے بہت متاثر ہوئی ہے۔“

مارتا نیلی جین، سفید بلاؤڈ اور سرخ زری والے دوپٹے میں تھی اور یہ دوپٹہ اس نے جانے کہاں سے لیا تھا۔ اس کے ساتھی بسن بھائی ارملہ اور رولینڈ یورپی کی بجائے بہت زیادہ ایشیائی لگتے تھے کیونکہ وہ دونوں بے حد شرائے شرائے سے رچے تھے اور بہت کم بولتے تھے۔

کانی آگئی۔۔۔ اور اس میں وہ گرم طاقت تھی جس نے مجھے کسی حد تک بہمال کر دیا۔

”میں کیمپ تو ان دونوں پھولوں سے ڈھکا ہوتا ہے۔ آپ نے وہ بورڈ دیکھا جو تانکا پربت کو سر کرنے والے جرمن ہرمن بولن کی یاد میں آویزاں کیا گیا تھا۔“

”ہم وہاں تک نہیں پہنچ سکے۔“

مشائل نے کہا کیونکہ میں اور تھامس چپکے سے کانی پتے رہے اور مسکراتے رہے۔

”کیوں؟۔۔۔“

پہلے کوئی نہیں بولتا تھا اور اب ہم تینوں بولنے لگے۔ اور جب ہم بول چکے اور ہم نے اپنی داستان بیان کر لی تو گویا وہ تجربہ نامی کا حصہ بن گیا، ہم اس سے فوری طور پر الگ ہو گئے اور اس کی دہشت ہم سے الگ ہو گئی اور وہ احساس کی سطح پر ہماری زندگی کی کتاب پر لکھا گیا اور وہ ورق پلٹا گیا۔

”آپ کو ہمارے علاقے میں کون سے جگہ سب سے اچھی لگی؟“ رحمت نبی نے مجھ سے پوچھا۔

”وہاں تاتو سے آتے ہوئے جب چڑھائی ختم ہوتی ہے اور خسروی کا علاقہ شروع ہوتا ہے وہاں بائیں ہاتھ پر رائٹ کوٹ گھیشیز کے عین اوپر ایک بلند سطح پر نکری کے شہتیروں سے بنا ہوا ایک چھوٹا سا کیمپ ہے مجھے اس کے آس پاس کا علاقہ پسند آیا۔“

”اور اس کیمپ کے دروازے پر ایک چھوٹا سا تانکا لگا ہوا ہے؟“

”ہاں مجھے یاد تو پڑتا ہے۔“

”وہ کیمپ میرا ہے۔ آپ جب چاہیں آئیں اور اس میں جتنے دن چاہیں قیام کریں۔“

وہ کیمپ اب بھی ان بہت ساری جگہوں میں سے ایک ہے جو میں نے جمع کر

رکھی ہیں کہ ایک دن وہاں جاؤں گا اور زندگی کے چند دن گزاروں گا اور ظاہر ہے کہ میں جا نہیں سکوں گا لیکن ایسی جگہوں کو جمع کر لینے میں تو کوئی حرج نہیں۔ اس ہوا رائے کوٹ کھیشیز میں بننے والے پوشیدہ دریا کے شور، ختوری کے بزرے اور رنگ اور نانگا پربت کی چوٹی سے مدہم گڑگڑاہٹ کے ساتھ اترتے برقانی طوفانوں کی سفید دھول کو جمع کر لینے میں کیا حرج ہے۔

رحمت نبی کے گروپ کا لچتی باورچی حسین بار بار مجھ سے رات کے کھانے کے بارے میں پوچھتا کہ صاحب کیا کھاؤ گے اور میں ذرا شرمندہ سا محسوس کرتا کہ میں کس طرح ان پر بوجھ بنوں۔ ہمارے پاس بت خوارک ہے۔ میں بار بار کہتا اور ہمارے پاس واقعی بت خوارک تھی۔ لیکن رحمت نبی کہتا "میں اتھو کا رہنے والا ہوں۔ آپ میرے مسلمان ہیں۔ آپ جتنے روز بھی فیضی میڈو میں ٹھہریں گے میرے مسلمان ہوں گے۔ آپ جس کھانے کی خواہش کریں گے، حسین آپ کو بنا دے گا۔"

رحمت نبی کے گروپ کے بوڑھے سیاح سب کے سب اپنے آپ میں گن تھے۔ وہ بت زیاں حرکت نہیں کرتے تھے۔ وہ مجھے بت تھا اور او اس اور بنیر خواہش کے لگے۔ خلاء میں گھورتے ہوئے اور اوپر دیکھتے ہوئے۔ کسی پتھر پر بیٹھے ہوئے، کافی پیتے ہوئے، میں نے ان کو مسکراتے ہوئے نہیں دیکھا۔

"آپ نے کیسے جانا کہ وہاں ملک پاکستان کے شمال میں شاہراہ ریشم ہے اور اس پر ایک پل رائے کوٹ نام کا ہے جسے آپ سب رکیوٹ کہتے ہیں اور اس پل سے دو دن کی سخت مسافت کے بعد فیضی میڈو آتا ہے۔ آپ نے کیسے جانا؟" میں نے مارتا سے دریافت کیا۔

"میں آسٹریا میں ایک پرائیویٹ فرم میں کام کرتی ہوں۔ میں جب بھی اپنے باس کے کمرے جاتی، وہاں اس کی کرسی کے پیچھے ایک بت بڑی چیتنگ کو دیکھتی۔ اس چیتنگ میں ایک وسیع سبزہ زار ہے، جنگل ہے اور ایک خوبصورت سفید پہاڑ ہے۔ میں اپنے باس سے کہتی کہ کیا یہ ممکن ہے کہ کہیں دنیا میں کوئی ایسی جگہ ہو اور وہ کہتا "نہیں مارتا یہ تو ایک خوبصورت تخیل ہے، ایک چیتنگ ہے۔" اور میں اسے دیکھتی رہتی۔ پھر ایک روز میری سالگرہ تھی اور میں ظاہر ہے دفتر سے چھٹی تو کر نہیں سکتی تھی اس لئے ذرا بین سنور کے چلی گئی۔ میرے باس کو معلوم تھا کہ اس روز میری سالگرہ ہے اور وہ کہنے لگا۔ "مارتا میں تمہیں ایک عجیب و غریب تحفہ

دینا چاہتا ہوں۔ میں تمہیں بتانا چاہتا ہوں کہ یہ چیتنگ نہیں ہے۔ ایک تصویر ہے اور۔ ایک جگہ ہے۔ اس دنیا میں ہے۔ پاکستان میں ہے۔ اور اس کا نام فیضی میڈو ہے۔" میں نے اسی وقت فیصلہ کر لیا کہ میں یہاں آؤں گی۔ اور اب میں یہاں ہوں اس چیتنگ میں۔"

اس دوران ایک مرتبہ پھر ہرمن پول کے بارے میں گفتگو شروع ہو گئی۔ ایک نفیس اور خوبصورت بوڑھا جو ایک پرانے کوٹ میں لمبوس تھا بت دیر سے رہی بننے میں مصروف تھا۔ وہ ذرا قریب آ گیا۔ رحمت نبی نے بتایا کہ یہ میرے چاچا ہیں۔ چاچا کہنے لگے "مجھے یاد ہے جب جرمنوں نے نانگا پربت کو فتح کیا تھا۔ ہرمن پول نے یہاں فیضی میڈو میں چوٹی پر چڑھنے کی خوشی میں بت بڑا دعوت کیا تھا۔ گائے بیل کو بھی کھانا ملا تھا۔ پھر دو سال پہلے اس کی بیوی اور آئی تھی۔ میں کیپ میں جا کر اس کی یاد میں جو بورڈ ہے اسے دیکھ کر بت روئی۔ اور وہ بت اونچا اونچا روئی نانگا پربت کے پاس۔ وہ ان ساری جگہوں پر گئی جہاں اس کا خاندان گیا تھا۔"

"بابائی۔۔۔ وہ جو ہے۔ بسزورہ بھی تو اوپر آیا تھا۔۔۔" میں نے پوچھا۔  
"ہاں وہ بھی آیا تھا۔ بسزورہ کا بھائی بھی کوہ پتا تھا اور وہ نانگا پربت پر مرا تھا۔ اور جب بسزورہ آیا چوٹی پر پہنچا تو وہاں سے گرا۔ تیز ہوا کی وجہ سے۔ اور اوپر بوز کی طرف گرا۔ نیچے تک گرا گیا۔ پھر ایک چڑا ہے نے اسے کراہتے ہوئے دیکھا اور اسے اٹھا کر نیچے گاؤں بوز فارم میں لے گیا اور علاج کیا۔"

"ہمارے ساتھ ڈاکٹر فرنز گارنڈ بھی ہے۔" رحمت نبی کہنے لگا "فیضی میڈو کے بارے میں کتاب لکھ رہا ہے۔ خاص طور پر یہاں کے پھولوں اور پودوں کے بارے میں۔ اس وقت پریوں کے ساتھ ہے درندہ ملاقات کرواتے۔"

"پریوں کے ساتھ؟"

"ہاں۔۔۔" رحمت نبی مسکراتے لگا "وہ اپنے خیمے میں ہے پریوں کے ساتھ۔"

رحمت نبی کے گروپ کے چند لوگ شام کے کھانے کے لئے کسی سوپ کی خواہش لے کر آئے اور وہ ان سے باتیں کرنے لگے۔ ہم نے اس کی کافی کا شکر یہ ادا کیا اور جنگل سے نکل کر اپنی پہاڑی پر چڑھنے لگے۔ یہاں مجھے نقابت سی محسوس ہوئی اور مجھے متعدد بار رک کر سانس درست کرنا پڑا۔ اوپر نیچے کے باہر گاڑ فرے ایک مطمئن انسان کی طرح بیٹھا مسکرا رہا تھا۔ "میں تم لوگوں کے لئے کافی بنا کر لاتا

ہوں".....  
 "تھینک یو گاڈ فرے....." مشالک نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا "ہم  
 کافی پی کر آئے ہیں....."

جب اسے ہماری صدمہ جوئی کے بارے میں ظلم ہوا تو اس کی مسکراہٹ سٹ مٹی  
 "مشائس میں پہاڑوں کو جانتا ہوں..... ان کے یہ بظاہر آسمان راستے موت کے پھندے  
 ہوتے ہیں۔ میں کبھی رسک نہیں لیتا..... میں نے وہ راستہ دیکھا تو جان لیا کہ اس میں  
 خطرہ ہے..... تمہیں پتہ ہے کہ جو لوگ بھی پہاڑوں پر چڑھتے ہیں وہ اسی طرح مرتے  
 ہیں..... ایک جھوٹی اٹا کی قلی کے لئے لوگ انہیں ڈرپوک نہ کہیں اور وہ دل کی  
 آواز پر کان نہیں دھرتے اور کسی موت کے پھندے والے راستے پر قدم رکھ دیتے  
 ہیں....."

مجھے ایک بے چینی کا احساس ہو رہا تھا..... یہ زکام اور بخار کی آمد تھی۔ تاک  
 میں چاہا ہوت اور ایک پر لطف احساس والی حدت۔ میرا ماتا بے حد گرم تھا اور  
 آنکھیں جلتی تھیں..... یہ اس سرد موسم کا شاخسانہ تھا جو نانکا پر بت کے دامن میں تھا  
 اور اس برف باری کا نتیجہ تھا جس میں تیز مک کی جزی بوٹیوں پر اوندھا چڑا تھا  
 اور مجھ پر برف کے ٹالے گرتے تھے..... میں نے اپنی میڈیکل کننگلی جو ڈاکٹر محمد  
 رمضان کے مشورے سے تیار کی گئی تھی..... وہاں ایک کھنڈ پر زکام اور بخار کے  
 آگے جن دوائیوں کا تذکرہ تھا وہ میں نے فوری طور پر آٹلیں اور نیچے میں سے ربڑ  
 میزلیں نکال کر اس میں ڈوبا بھر کر وہیں کھلی نفا میں لیت گیا۔ مشالک اور تماس اپنے  
 نیچے میں جا چکے تھے..... گاڈ فرے پانی لینے کے لئے نیچے نیری میڈو چلا گیا.....

میں کچھ دیر اوجھتا رہا..... اوجھ شام اتر چکی تھی لیکن نانکا پر بت حسب معمول  
 ابھی دھوپ میں تھی..... میری آنکھیں بند تھیں اور میں دراصل اپنے اس بیلکے بخار  
 اور زکام سے لطف اندوز ہو رہا تھا..... کسی کے کھانسنے کی آواز پر میں نے آنکھیں کھول  
 دیں..... نیلی آنکھوں والا کوستانی اور اس کا ایک ساتھی بظاہر مجھ سے بے پرواہ برزل  
 پاس کو گئے جا رہے تھے..... انہیں دیکھ کر میں اپنی مسکراہٹ جابو میں نہ رکھ سکا..... وہ  
 جانا چاہتے تھے باہر کی دنیا کے بارے میں 'ہمارے بارے میں' لیکن ان کی اتا بست  
 اونچی تھی 'نانکا پر بت سے بھی اونچی' اور وہ یہ ظاہر نہیں کرنا چاہتے تھے اور اپنے  
 بھوہن کی وجہ سے ظاہر کر دیتے تھے..... نیلی آنکھوں والے کے کبل کے نیچے ایک

بدون تھی..... میں اپنی میزس سے اٹھا اور ان کے قریب جا بیٹھا..... وہ حسب توقع  
 لا تعلق بیٹھے رہے اور میں نے سرد مری کی برف توڑنے کے لئے ایک مرتبہ پھر  
 دورین مانگی..... اس بار نیلی آنکھوں نے دورین میری طرف پھینکی نہیں بلکہ ہاتھ بڑھا  
 کر آگے کر دی..... لیکن اس بار بھی اس نے میری طرف دیکھا گوارہ نہیں کیا بلکہ  
 بظاہر بے دلی سے دوسری جانب دیکھا رہا..... میں نے دورین کو آنکھوں سے لگا کر رائے  
 کوٹ گھیشیز کو دیکھا جس کے اوھر کچا راستہ تھا..... وہ ایک اور دنیا تھی..... نوکیلے  
 اہراموں کی سرد اور میاں سے بے آواز دنیا اور اس کے اوپر نانکا پر بت تقریباً سامنے  
 میں جا چکی تھی..... دورین داہیں کر کے میں نے بیس کیمپ کے سفر کی داستان شروع  
 کر دی 'میں اپنے آپ سے جیسے مخاطب تھا..... وہ سنتے تھے لیکن اپنی دلچسپی ظاہر نہیں  
 کرتے تھے..... جب میں نے اپنے بخار اور زکام کا بتایا اور وہ اس کی علامات میرے  
 چہرے اور آنکھوں میں دیکھ بھی سکتے تھے تو انہوں نے پہلی بار مجھ پر نگاہ کی.....  
 "تمہارا نام کیا ہے؟" میں نے نیلی آنکھوں والے سے پوچھا اور وہ ایک نہایت  
 دلکش نین نقش والا نوجوان تھا۔

"تیور خان....." اس نے غصے سے کہا۔

"اور تمہارا؟" میں نے دوسرے کو مستانی سے دریافت کیا۔

"یہ میرا بھائی ہے....." تیور خان ایسے بولا جیسے کہہ رہا ہو کہ نظر نہیں آ رہا یہ

میرا بھائی ہے.....

گاڈ فرے نیچے سے پانی لے آیا اور چائے کے لئے کھلی آگ پر رکھ دی..... میں  
 نے اسے اشارہ کیا اور وہ سمجھ گیا..... جب چائے آئی تو میں مک تھے..... "یہ تمہارے  
 لئے ہے تیور..... اور تمہارے ساتھی کے لئے....."

وہ گھبرا گیا "نہیں نہیں....."

"تم ہمارے نیچے کے باہر آ کر بیٹھے ہو، ہمارے مہمان ہو..... چائے پیو..... تم تو

اپنے مہمانوں سے بولتے بھی نہیں لیکن ہم ایسے نہیں چائے پیو"

یہ فقرہ تیور پر بہت ساری جلیلیں بن کر گرا۔ وہ ہجسم ہو گیا اس کی دنیا برباد ہو  
 گئی کیونکہ کوستانی بھی پشانون کی طرح مہمان نوازی کے بارے میں بے حد حساس  
 ہیں..... میں نے اس کے علاوہ کچھ نہیں کہا اور اگر میں کچھ کہتا تو شاید وہ مجھے وہیں قتل  
 کرتا..... لیکن وہ نرم پڑ گیا اور میرے آس پاس بیٹے لگا "کہاں سے آئے ہو؟ کیا



کرتے ہو؟ کیوں آئے ہو؟

جب دوستی ذرا مستحکم ہو گئی تو وہ ذرا آزاد ہو گیا "یہ جو انگریز مرد اور عورت ہیں۔" اس نے تھامس کے خیمے کی طرف دیکھا "یہ۔۔۔" اور ایک بخش اشارہ کیا۔

"نہیں نہیں۔۔۔" میں نے گھبرا کر کہا "میاں بیوی ہیں۔۔۔"

لیکن تیمور یورپنی مردوں اور عورتوں کے اخلاق کے بارے میں مخصوص نظریات پر شدت سے قائم تھا۔ "یہ سب ادھر عیاشی کرنے آتا ہے۔۔۔" اور یہ کہتے ہوئے اس کی آنکھوں میں بھی عیاشی چمکتی تھی۔ میں نے اسے سبھانے کی کوشش کی کہ اس قسم کی حرکتیں یہ لوگ اپنے گھروں میں، گلیوں بازاروں اور میزوں کرسیوں پر بھی کر سکتے ہیں انہیں صرف اس نام کی فرض سے یورپ چھوڑ کر تنگت اور پھر دو دن پہاڑوں میں مشقت کر کے فیزی میڈو جتنے کی کیا ضرورت ہے؟ لیکن۔۔۔ تیمور بار بار اسی اشارے کی گردان کر رہا تھا "تمہیں کیسے پتہ ہے کہ یہ میاں بیوی ہے۔۔۔ تم نے نکاح نامہ دیکھا ہے؟"

"نہیں۔۔۔ لیکن وہ دونوں ایک دوسرے سے اتنے بیزار ہیں کہ میاں بیوی ہی ہو سکتے ہیں۔۔۔"

ادھر نیچے جو گورا اور گوری تھا فرانس سے آیا تھا۔ سارا دن خیمے سے باہر نہیں آتا تھا۔ کیا کرتا تھا خیمے میں؟

"پتہ نہیں یار۔۔۔" میں نے تنگ آ کر کہا۔ اور پھر موضوع بدلنے کی خاطر اس کے ساتھی کی بددق کے بارے میں گفتگو شروع کر دی "اس بددق سے کیا کرتا ہے؟"

"ناز کرتا ہے۔۔۔ آپ ناز کرے گا" اس نے بددق میری طرف بڑھائی۔

"نہیں۔۔۔ کس پر کرے گا؟"

"ادھر۔۔۔" اس نے پھر خیمے کی طرف اشارہ کیا "اس پر کر۔۔۔ کافر لوگ ہے۔"

عیاشی کرتا ہے۔

شام ہو چکی تھی۔ نیچے فیزی میڈو میں آج خوب رونق تھی۔ دس بارہ بچے فٹ بال کھیل رہے تھے اور ان کی چیخوں اور شور کی آواز کبھی کبھی اوپر ہم تک بھی آ جاتی تھی۔ کچھ آئرن بوڑھے بھی ادھر ادھر شل رہے تھے لیکن الگ الگ۔ یہ سب کچھ تھوڑی ہی دیر میں تاریکی کی نذر ہو گیا۔ میں نے رخصن کی لائین خیمے سے

نکل کر روشن کی اور اپنے پاس رکھ لی۔ نیچے سے کوئی ادھر آیا اور وہ لائین کی روشنی سے پرے تھا تو ہم پہچانتے رہے اور جب اس کی زد میں آیا تو یہ بچی تنگ حسین تھا، وہ ایک نفن کیریئر اٹھائے ہوئے تھا "رحمت نبی نے آپ کے لئے شام کا کھانا بھیجا ہے۔" اس نے کیریئر میرے آگے رکھا اور سلام کر کے پھر نیچے اترنے لگا۔

"آؤ تیمور کھانا کھاؤ۔"

اور یہ تیمور کی بدداشت سے باہر تھا کہ میں اسے کھانا بھی پیش کروں چنانچہ وہ سر بلاتا اٹھ کھڑا ہوا۔

"تم کیا کرتے ہو تیمور؟"

وہ چار پانچ قدم نیچے جا چکا تھا جب میں نے یہ سوال کیا اور وہ ادھر اندھیرے میں سے بولا "ہم شکاری ہیں"

"یار کیسا شکاری ہے کہ مسلمان کو شکار نہیں کھاتا۔"

"کیا کھائے گا؟"

"مار خوب۔"

"اچھا۔۔۔" اس کی تیز آواز آئی اور وہ اپنے ساتھی سمیت تاریکی میں اتر گیا۔

رات کے کھانے میں گرم سوپ، آلو تیرہ اور چاول تھے۔

مجھے اگرچہ بخار تھا زکام تھا لیکن میں کوہ پیادوں والی ایک گرم ترین جیکٹ میں تھا اور بالکل محفوظ تھا۔۔۔ صرف میرے چہرے پر سرد ہوا تھی اور مجھے وہ بھلی لگتی تھی۔

لائین کی روشنی کا گھبرا جب مختصر ہونے لگا تو میں نے اس کی لو اونچی نہیں کی۔۔۔ اس کا شیشہ اوپر کر کے بجا دیا۔

"شکریہ۔۔۔" گاڈ فرے کی آواز آئی جو اپنے سیلینگ بیک میں لیٹ چکا تھا۔ "میں تمہاری لائین کی روشنی کی وجہ سے ستارے نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اب دیکھ سکتا ہوں۔"

نیچے جنگل میں جہاں رحمت نبی کا روپ خیمہ زن تھا وہاں چیز کے درختوں کی تاریکی ہولے ہولے دیکھنے لگی لو دینے لگی، روشن ہونے لگی۔ نیچے جنگل میں انہوں

نے الاؤ روشن کر رکھا تھا۔

اس رات مجھے بخار بہت تھا اور زکام بہت تھا۔۔۔ اور میں کونٹوں میں بدلا رہا۔۔۔ میرے بدن میں بھی درد تھا۔ خاص طور پر دونوں کندھوں کے جوڑوں میں۔۔۔ اور یہ رائے کونٹ کیشیز پر لٹکنے کا نتیجہ تھا۔ بخار کی حدت میں ایک ست مزہ بھی تھا اس لئے میں بے مزہ نہ ہوا۔۔۔ رات کے پچھلے پہر میں نے بستر محسوس کیا۔ ایسے لگا جیسے میرے بدن پر رکھا ہوا بوجھ کسی نے اٹھالیا ہو۔۔۔ میں گہری نیند میں چلا گیا اور پھر جانے کیا وقت تھا کہ میں نے گہری نیند میں ایک بُرا خواب دیکھا کہ میرے خیمے کا پردہ چاک ہو رہا ہے خنجر سے اور پھر اس چاک شدہ حصے سے تیمور خان کا سر باہر آتا ہے اور کہتا ہے۔۔۔ "اوائے۔۔۔ اوائے سوتا ہے؟"۔۔۔ لیکن یہ سچ سچ تیمور خان کا سر تھا جو خیمے کے پردے میں سے اندر آ کر کہہ رہا تھا۔

"اوائے۔۔۔ اوائے سوتا ہے؟"

میں کچھ لٹھنڈا ہو گیا۔۔۔ رات کے اس پہر یہ کوستانی کیا چاہتا ہے۔۔۔ میرے پاس جو ایک عدد خان تھا وہ اس وقت خزانے مار خان تھا اور بے خبر سوتا تھا۔

"کیا ہے؟" میں نے اپنی آواز ناراض بنانے کی کوشش کی۔

اس نے جواب میں اپنی بندوق خیمے کے اندر کر دی "یہ ہے۔۔۔"

یہ ہے؟ میں لرزنے لگا۔۔۔ یا اللہ۔۔۔ "یہ یہ۔۔۔ کیا ہے؟"

"بندوق ہے۔۔۔" وہ بولا "اس سے تمہارے لئے مار خور مار کر لائے گا۔۔۔ اور بزدل پاس سے۔۔۔ رات ادھر رہے گا۔ کل آئے گا۔۔۔ صرف تمہارے لئے جاتا ہے۔۔۔ انتظار کرنا۔۔۔" خیمے کا پردہ برابر ہو گیا اور وہ چلا گیا۔۔۔

میں نے وقت دیکھا تو پانچ بجنے کو تھے۔۔۔ تھوڑی دیر کونٹوں میں بدلنے کے بعد میں خیمے سے باہر آ کر میزوں پر بیٹھ گیا۔۔۔

سردی شدید تھی۔۔۔ ٹانگا پربت کا ایک چھوٹا سا حصہ پہلی دھوپ میں تھا۔۔۔ بڈز فرے آنکھیں ملتا ہوا آ گیا "تمہارا خیال ہے کہ تم اگر ٹانگا پربت سے آنکھیں اٹھاؤ گے تو یہ اوچھل ہو جائے گی۔۔۔ اس وقت فینری میڈو بالکل مسنان پڑا ہے۔۔۔ آؤ کچھ تصویریں اتار لیں۔۔۔"

میں نے جاگر پینے اور ہم نیچے اترنے لگے۔

فینری میڈو کی گھاس میں سے چھوٹے چھوٹے پھولوں کی سفیدی اور زردی اس

وقت زیادہ نمایاں تھی۔ ہم نے اس کی چھوٹی سی ندی پر جگ کر منہ ہاتھ دھویا اور پانی کی سچ بنگلی نے ہمارے چہروں کو چونکا کر دیا۔ پھر ہم اسی ندی کو پھلانگ کر اس مقام تک گئے جہاں سے جنگل 'ٹانگا پربت اور فینری میڈو کا پورا میدان نظر آتا ہے۔ ہم تصویریں اتارتے رہے اور بے مقصد ادھر ادھر گھومتے رہے۔۔۔ صبح کی جنگلی میں فینری میڈو کی تنہائی نے میری بیماری کو تقریباً زائل کر دیا۔۔۔ یہاں سے ہمارا نیا خیمہ ٹانگا پربت کی سفیدی کے سامنے ایک دھبے کی صورت نظر آ رہا تھا۔ فینری میڈو میں گشت کرنے کے بعد ہم جنگل میں چلے گئے۔ اور وہاں ٹانگے کے لئے برتنوں کی آوازیں آ رہی تھیں۔۔۔ دھواں اٹھ رہا تھا۔

"میں آپ کا ٹانگہ پہاڑی پر بھیجے والا تھا۔ اچھا ہوا آپ آگئے۔۔۔ حسین۔۔۔ کارن فلیکس لاؤ سمانوں کے لئے۔" رحمت نبی ہمیں دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔

ہم اس کے ساتھ قات کے نیچے بیٹھ گئے۔ چند پورز آگ جلائے بیٹھے تھے۔ اس کی گرمی ہم تک بھی آتی تھی۔

"آپ کی طبیعت اب کیسی ہے؟ ٹھیک ہے؟ ویسے ہمارے ساتھ ایک ڈاکٹر بھی ہے۔۔۔"

آسٹرن سیاح اپنے خیموں سے نکل کر ٹانگے کے لئے آئے تھے۔ ان میں مارتا، ارسلو اور رولینڈ بھی تھے۔ مارتا ایک بہت دوست اور مختار قسم کی لڑکی تھی۔ اس کے سیاسی خیالات بے حد ترقی پسندانہ تھے اور وہ ہمہ وقت اپنے گروپ کے بزرگوں سے الجھتی رہتی تھی۔ اس کے آتے ہی آسٹرن صدر کرت والڈ ہائم پر خاندانہ الزام پر بحث شروع ہو گئی کہ کیا دوسری جنگ عظیم میں وہ واقعی نازیوں کا آلہ کار تھا اور یہودیوں کے قتل عام میں شریک تھا۔ مارتا کا خیال تھا کہ ایسا تھا اور بزرگوں کا خیال تھا کہ اگر ایسا تھا تو پھر کیا ہوا۔۔۔ ارسلو اور رولینڈ صرف مسکراتے تھے۔ اس دوران ایک شخص ٹانگے کے لئے آیا جو آسٹرن کسانوں کے مخصوص لباس میں تھا۔ پانچ کے کش لگاتا ہوا وہ گھاس پر بیٹھ گیا۔

"یہ ڈاکٹر فرزند کارن ہیں۔۔۔ جو فینری میڈو پر کتاب لکھ رہے ہیں۔" مارتا نے تعارف کرایا۔

"جن سے کل ملاقات اس لئے نہ ہو سکی کہ یہ اپنے خیمے میں پرپوں کی ساتھ

تھے۔۔۔؟"

ڈاکٹر گارنوز نے مجھ پر ایک اہنتی ہوئی نظر ڈالی اور پھر تبتہ مار کر ہنس دیا۔  
”آپ کا کیا پروفیشن ہے؟“

”آوارہ گردی۔“ میں نے بھی ہنس کر کہا۔

”آہ اے دیگا بانٹو وہ تو ہم سب ہیں ورنہ ہم یہاں نہ ہوتے۔ لیکن جناب کیا شاندار ملک ہے آپ کا“ آپ خوش قسمت ہیں جو اس ملک میں رہتے ہیں۔“  
”ہم یقیناً ہیں ڈاکٹر گارنوز۔ اور کیا آپ واقعی فیزی میڈو پر کتاب لکھ رہے ہیں؟“

”ایک لمحہ۔“ اس نے انگلی کھڑی کی پھر اٹھا اور اپنے خیمے کی طرف چلا گیا۔  
واپس آیا تو اس کے پاس ایک فائل تھی جس میں کچھ فوٹو شیٹ شدہ کاغذات تھے۔  
اور یہ اس کی کتاب کے کچھ ورق تھے جو چھپ چکے تھے۔ ان میں فیزی میڈو اور ٹانگا پربت کے دامن میں اگنے والے پھولوں اور درختوں کی تفصیل تھی۔

”میں ایک سکول ٹیچر ہوں اور میالوسٹ ہوں۔ فیزی میڈو اور اس کے آس پاس کا علاقہ میرا جانا پہچانا ہے، میں اپنی کتاب کے سلسلے میں تین ماہ یہاں آ گیا! گھومتا رہا۔ یہاں پائے جانے والے پھول، پودے اور حلیوں ایک عجوبہ ہیں اس لئے کہ ان میں ایشیائی، ترکی اور یورپی اقسام موجود ہیں۔ دنیا میں میں نے تو کم از کم کہیں بھی کسی ایک مقام پر ان تینوں اقسام کو اگتے اور اڑتے نہیں پایا۔“

ایک بوڑھا آسٹریں جو پہلے ہی بہت بیزار بیٹھا تھا ڈاکٹر کی گفتگو سننے کے لئے آگے آیا اور پھر مسکرا کر کہنے لگا ”دراصل میں وہ شخص ہے جو اس علاقے کی تعریف میں زمین و آسمان ایک کرتا ہے اور مجھ جیسے رٹائرڈ بوزھوں کو اولڈ ہیلپ بومز سے نکال کر یہاں لے آتا ہے۔“

بعد میں معلوم ہوا کہ ڈاکٹر گارنوز ایک کامیاب ٹریول ایجنٹ بھی ہے اور لوگوں کو نور پر یہاں لے کر آتا ہے۔ اس کے علاوہ فیزی میڈو سے حلیوں پکڑ کر یورپ کے عجائب گھروں کو سپلائی کرتا ہے۔

”کیا تمہیں پودوں اور درختوں سے دلچسپی ہے؟“ ڈاکٹر گارنوز نے مجھ سے پوچھا۔

”میرے والد رحمت خان تارڑ ایک معروف ماہر زراعت ہیں اور انہوں نے زراعت کے موضوع پر درجنوں کتابیں تحقیق و تصنیف کی ہیں۔ میں بھی بہت عرصہ

اس شعبہ سے منسلک رہا ہوں۔“

”ہاں۔“ ڈاکٹر بے حد خوش ہوا ”پھر تو تم میری زبان سمجھ سکتے ہو۔ یہاں تو ایسے ایسے پودے ہیں کہ میں کیا بیان کروں۔ یہ فیزی میڈو والے کوستانی مجھے خنبلی سمجھتے ہیں کیونکہ میں اکثر کسی تھلی کے پیچھے بھاگتا ہوا اسے جال میں لانے کی کوشش کر رہا ہوتا ہوں یا کیرے کے ساتھ کسی خطرناک چٹان کے ساتھ ٹک کر کسی پھول کی تصویر اتار رہا ہوتا ہوں۔ تم جانتے ہو کہ یہاں پائمنس گیراڈیانہ بھی پایا جاتا ہے؟“  
ڈاکٹر کی باتیں کھلی ہوئی تھیں اور وہ مجھے ستائش چاہنے والی آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔

”نہیں میں نہیں جانتا تھا۔“ میں نے جینپ کر کہا۔

”اور جناب یہاں تمار کس کا لیکچر بھی ہے۔“

”اچھا۔۔۔“ میں نے بن کجا کر کہا ”کمال ہے۔۔۔“

”میرے قریب آ کر میری بات سنو۔“ وہ اب پودوں کی دنیا میں تھا اور بے حد خوش تھا کہ اسے مجھ جیسا ”پودہ ایکسپٹ“ مل گیا ہے ”یہاں جو نہرس جی گھوڑا سانا زیادہ پایا جاتا ہے کہ تم یقین نہیں کر سکتے۔“  
”کیا واقعی؟“

”اور آرٹھیامیری ٹیما، گوچیا، روزا و بیانہ، کولونیا، بررس اور لونی میرا تو بے حد عام ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ زراعت کے پاکستانی ماہرین ان علاقوں کی نباتات پر بے شمار کتابیں تحریر کر چکے ہوں گے۔“

زراعت کے پاکستانی ماہرین عام طور پر اپنے اسلام آباد کے دفتروں سے باہر نکل کر اپنے لان میں کٹے ہوئے پھول اور پودے بھی نہیں دیکھتے۔ لیکن میں نے اسے یہ نہیں بتایا بلکہ کدھے اچکا کر ایک مسکراہٹ کے ساتھ اس کا جواب دے دیا جو کچھ بھی ہو سکتا تھا۔

میں نے ڈاکٹر فرز کی کتاب کے اوراق پر ایک نظر ڈالی۔ اس نے رائے کوٹ سے لے کر ٹانگا پربت کے دامن تک کے علاقے کے نقشے بنا تے حوالے سے بنا کر شامل کر رکھے تھے اور اوپر اگنے والا پتہ پتہ بونا ہونا اس میں درج تھا۔

اس نے مجھے ٹانگا پربت کی ایک ایسی تصویر دکھائی جو حیران کن تھی۔ ایک وسیع جبل میں ٹانگا پربت سورج ڈوبنے کے بعد گلابی رنگ میں۔ ”میں لوگوں کو

فیزی میڈو کی یہ تصویر دکھاتا ہوں اور وہ کہنے چلے آتے ہیں۔“  
”لیکن یہ منظر میں نے تو ادھر نہیں دیکھا۔ فیزی میڈو میں جمیل کہاں سے آ گئی؟“

”اس کی ایک کہانی ہے۔ میں ایک روز جنگل میں تھا کہ شدید بارش شروع ہو گئی۔ ادھر فیزی میڈو کی طرف آیا تو ادھر داغے کے پاس ایک جگہ پر تھوڑا سا پانی جمع ہو چکا تھا۔ بس میں نے ایک خاص زاویے سے نانگا پربت کی تصویر ایسے اتاری کہ اس تھوڑے سے پانی میں وہ نظر آنے لگی۔ بس یہی وہ جمیل ہے۔ تھوڑی سی دیر بعد پانی خشک ہو گیا اور جمیل غائب اب جو سیاح ادھر آتے ہیں تو مجھ سے پوچھتے ہیں کہ فیزی میڈو کی جمیل کہاں ہے تو میں کہتا ہوں یہ طلسمی چراگاہ ہے، جمیل غائب ہو گئی ہے۔“

”ویسے ادھر جمیل تو ہے۔“

”ہاں۔ وہیں داغے کے ساتھ ذرا نیچے ایک نام سی جمیل ہے۔ کبھی کبھار جب میں پریوں کے ساتھ تنہا ہونا چاہتا ہوں تو وہاں چلا جاتا ہوں۔“  
”پریوں کے ساتھ۔۔۔ انہی پریوں کے ساتھ۔۔۔۔۔“  
”ہاں دی۔ پریاں۔ وہ پھر بننے لگا۔“

”آج شام اگر فرصت ہو تو میرے خیمے میں چلے آنا تمہاری ملاقات کروا دوں گا۔ پھر ملیں گے میں بیال کیپ جا رہا ہوں۔ وہ اسی طرح خوش و خرم ہاتھ ملتا ہوا چلا گیا۔“

”یہ کس قسم کی پریوں کی بات کر رہا تھا؟“ میں نے مارتا سے پوچھا جو ڈاکٹر کی منگھو کے دوران مسلسل سکرائے چلی جا رہی تھی۔  
”یہ اس قسم کی پریوں کی بات کر رہا تھا جو کہ آدمی بوتل دہسکی پینے کے بعد ہر ایک کو نظر آنے لگتی ہیں۔ سارا دن جنگل میں گھومتا رہتا ہے اور شام ہوتے ہی اپنے خیمے میں بند ہو جاتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ وقت پریوں کے لئے ہے اور پھر کبھی کبھی اس کے گانے کی آواز بھی آتی ہے۔“

ہم جہاں بیٹھے تھے وہ جنگل کا شروع تھا۔ یہاں سے ایک جانب تو فیزی میڈو کا کچھ حصہ نظر آتا تھا اور دوسری جانب وہ گہری خاموشی تھی جو ادھر سے آتی تھی، جدر خاموش ندی میں بھج کے سینکڑوں برس قدیم تنے پڑے تھے اور پانی کے زور

سے جب بہتے تھے تو زندہ کتے تھے۔ میں مسلسل ادھر دیکھ رہا تھا اور مجھے مسلسل ادھر سے بلادا آتا تھا۔

”تم اور تمہارے دوست کبھی ہماری پہاڑی پر آؤ۔ نانگا پربت کا حسین ترین روپ تو ادھر سے ہی دکھائی دیتا ہے۔“  
”ہم آئیں گے۔“ مارتا نے کرمبوشی سے ہاتھ ملایا اور پھر سر جھٹک کر کہنے لگی ”تم بہت عجیب مرد ہو۔۔۔“  
”کیوں؟“

”پتہ نہیں۔۔۔ اس نے پھر سر جھٹکا۔۔۔ لیکن تم ہو۔۔۔“

جنگل کے اندر دی خاموشی تھی اور اس خاموشی کے اندر دی سرراہٹ تھی اور میں اس کے اندر ایک ایس کی طرح حیرت میں گھومتا تھا اور وہ ایک دنڈر لینڈ تھی۔

اس روز اور اس سے اگلے روز میں اسی دنڈر لینڈ میں رہا۔ میں بہت کم فیزی میڈو کی طرف آتا۔ کبھی میں جنگل کی تنائی میں خوفزدہ ہو جاتا اور گھبراہٹ میں پرانے تنوں کو پھلاتا اور پانی میں چھتا وہاں فیزی میڈو میں آ جاتا۔ لیکن یہ بہت کم ہوتا۔ میں اکثر اس میں کم رہتا۔ اور اس جنگل کے کم اسرار میں چلنے ہوئے مجھے مارکیز کے ٹاول ”سو برس کی تنائی“ کا خیال آتا رہتا۔ اس کے جنگل کا خیال آتا رہتا۔ ایک روز میں جمیل کی طرف بھی گیا جو ایک بڑا تلاب تھا جہاں موٹی پانی پینے کے لئے آتے تھے۔ اس کے باوجود اس میں خاموشی اور تنائی کا حسن تھا۔ اس کے کنارے بھی گرے ہوئے درخت تھے، بو سیدہ تھے اور کڑکڑاتی شنیاں۔ اور جیسا کہ ہوتا ہے مجھے فیزی میڈو کی عادت ہو گئی اس پہاڑی پر لہستانہ خیمے، قریب پڑے درخت کے تنے، رائے کوٹ، گھیشیز میں پوشیدہ دریا کی آواز اور نانگا پربت کی صبح اور دہسرا اور شام کی عادت ہو گئی۔

اور جب عادت ہو جاتی ہے تو اس سے اگلے روز کوچ کرنا ہوتا ہے۔

جسے عادت ہو جائے وہ خانہ بدوش نہیں رہتا۔ اس کے خیمے کے آس پاس گھاس بلند نہیں ہونی چاہئے۔ تو اگلے روز رخن اور قدم خان نے آنا تھا اور ہمیں فیزی میڈو سے کوچ کرنا تھا۔

ہماری آخری شام کی دھوپ تھی جو ڈھل رہی تھی اور ہم اپنے خیموں سے باہر بیٹھے ٹانگا پریت کو دیکھتے تھے اور ہمارے دل میں اس ظالم پہاڑ کے لئے بھی نرم گوشہ پیدا ہوتا تھا اور ہم ہنجر جانے سے ہنجر والی اواسی کا شکار ہوتے تھے۔ شام گہری ہونے لگی تو گڈفرے نے آگ جلائی اور ہمارے آخری کھانے کا بندوبست کرنے لگا۔ ککڑیوں کا دھواں اس تازہ اور تیز سرد ہوا میں نتھنوں میں جاتا تھا تو بھلا لگتا تھا۔ نیچے سے کچھ لوگ اوپر آرہے تھے۔ رحمت نبی 'مارتا' ارسلان' روڈینڈ اور کچھ کوستانی اور کچھ آسٹرن بوزھے۔

"تم نے کہا تھا میں کہ کبھی ہماری پہاڑی پر آنا۔" مارتا بانہتی ہوئی میرے پاس بیٹھ گئی۔ "اوپر مائی گڈ۔ تم درست کہتے تھے۔ میں سے تو ٹانگا پریت۔ تم درست کہتے تھے۔"

گڈفرے نے ایک اچھے باورچی کی طرح سمانوں کے لئے جلدی سے کانی بنا لیا۔ اور جو کانی نہیں پیتے تھے ان کے لئے بکٹ۔ "تیمور خان تو ابھی نہیں آیا؟" رحمت نبی نے مجھ سے پوچھا "وہ آپ کے لئے مارخور شکار کرنے گیا ہوا ہے۔"

"کیا واقعی اوہ مارخور ہے؟"

"ادھر برزل پاس میں تو اب بھی ہے۔" رحمت نبی کہنے لگا۔ "لیکن پہلے ہمارے دادا کے زمانے میں ادھر بھی بت تھا۔ میرے پردادا جن کا نام خوش ملک تھا ادھر شکار کرنے آئے تھے۔ وہ چلاس کی جانب سے گونز فارم کے راستے ادھر آئے۔ اور پہلی بار سامنے والی پہاڑی پر پہنچے اور انہوں نے نیچے دیکھا تو نیچے۔ یہ فینری میڈو تھا۔ اس میں لمبی لمبی گھاس تھی اور گھاس میں جلی ہوئی سیاہ ککڑیاں تھیں جو کسی مسافر نے شاید رات گزارنے کے لئے بلوائی تھیں۔ پھر تارڈ صاحب وہ سیاہ ککڑیاں حرکت میں آگئیں۔ کیونکہ وہ تو بہت سارے مارخوروں کے سینک تھے جو گھاس میں بیٹھے تھے اور اوپر سے ان کے صرف سینک نظر آتے تھے۔ مارخور اٹھے اور ادھر جنگل میں چلے گئے، پورا ریوٹ۔ پردادا خوش ملک کو ایسی چراگاہ کی تلاش تھی جہاں کچھ میدان ہو پانی ہو۔ انہوں نے داہس جا کر برطانوی حکومت سے اجازت لی اور اس زمین کا مالہ دے کر اسے اپنی چراگاہ بنا لیا۔"

"اور اب سنا ہے کہ فینری میڈو میں ایک ہوٹل بن رہا ہے۔ شکر بلا قسم کلام۔ یہ پہاڑی جس پر ہم بیٹھے ہیں فروخت ہو چکی ہے۔" مارتا نے سر جھٹک کر کہا اور بت بے بسی سے کہا "آپ لوگ ایسا کیوں کرتے ہو؟ اور یہ بھی سنا ہے کہ آپ جنگل فروخت کر رہے ہیں۔ جب سڑک بن جائے گی تو یہ جنگل کٹ جائے گا اور بٹول ڈاکٹر کارنر اگر جنگل کٹ گیا تو فینری میڈو ختم ہو جائے گا اور یہاں سیلاب کے پانی آجائیں گے۔"

"لوگوں کو روزگار ملے گا۔ ترقی ہوگی۔ کیوں تارڈ صاحب آپ کا کیا خیال ہے؟"

"ترقی تو ہونی چاہئے۔" میں نے بھی بے بسی سے کہا "لیکن زمین پر کچھ جھجیس تو ایسی ہونی چاہئیں جہاں خانہ بدوش جا سکیں۔ اور اگر فینری میڈو نہ ہو گا تو خانہ بدوش کہاں جائیں گے۔"

تاریکی گہری ہونے لگی تو مطیع لائینن جلا کر لے آیا اور اسے ہمارے درمیان رکھ دیا۔

ارسلان جو ہمیشہ چپ بیٹھی رہتی تھی ذرا تھک کر بولی "میں نے سنا ہے کہ ٹانگا پریت کے علاقوں میں برف کے انسان بھی ہوتے ہیں۔ کیا یہ سچ ہے؟"

"اگر یہ سچ ہے تو بھی کوئی کچھ نہ کہے کیونکہ تھوڑی دیر میں تو آپ چلے جائیں گے اور ہمارے لئے فینری میڈو میں اپنی آخری رات گزارنا مشکل ہو جائے گا۔ برف کے انسان غالباً خاصے خونخوار ہوتے ہیں۔" مطیع بننے لگا۔ وہ یوں بھی مارتا کی موجودگی میں کچھ زیادہ ہنستا تھا۔

"کیوں چاہا۔" رحمت نبی نے اپنے چاہا کی طرف دیکھا۔

"ہاں۔" چاہا نے سر ہلایا۔ "ہوتا ہے۔"

"ہیں" ارسلان خونخوار ہو گئی "واقعی ہوتا ہے؟"

"نکدھر ہوتا ہے بھی؟" مطیع کی ہنسی ٹھنڈ ہو گئی۔ مجھ پر بھی کچھ کھپکی سی طاری ہو گئی۔

"اس کو ہم برنڈو کہتے ہیں۔ بن مانس کی طرح ہوتا ہے۔ ہمارے دادا کا اس سے لڑائی ہوا تھا۔ ادھر فینری میڈو میں۔ ہمارے دادا کا بندوق نوٹ گیا تھا۔ بہت لوگوں نے ادھر سے دیکھا۔ انہوں نے سمجھا کہ شاید وہ بڑے کتے لڑ رہے ہیں۔ ہاں

برنڈو تو ہوتا ہے۔"

"اس کی کچھ تفصیل بتائیں۔" میں نے چاچا سے پوچھا۔

"نہیں نہیں تفصیل نہیں چاہئے۔" مارتا ہاتھ اٹھا کر بولی "اس وقت نہیں۔ اگرچہ مجھے یقین ہے کہ سنو مین کا وجود نہیں ہے لیکن ان ہالین علاقوں کا کچھ پتہ نہیں۔"

"آپ یہاں الاؤ کیوں نہیں روشن کرتے؟" رحمت نبی کہنے لگا "چلو بھی سب لوگ اپنے حصے کی لکڑی لے کر آئیں۔"

اور حیرت انگیز حد تک لکڑی بے حد خشک تھی اور چند لمحوں کے اندر ہمارے خیموں کے سامنے الاؤ کے شعلے بلند ہو رہے تھے اور اس کی روشنی میں ہمارے چہرے تھمرا رہے تھے۔ مطیع بڑے بڑے تھے کھینچتا ہوا لالہ رہا تھا اور الاؤ کی بلندی میں اضافہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ آس پاس جو کچھ دکھائی دیتا تھا وہ آگ نے ختم کر دیا اور اب ہمارے چہرے تھے جو چمکتے تھے۔

"ہوا کے رخ کا دھیان رکھنا کہیں خیمے زد میں نہ آجائیں۔" کسی نے کہا۔

تاریکی میں سے یکدم کچھ سامنے آ گیا۔ مارتا اور ارسلانے ہلکی سی چیخیں ماریں اور ایک دوسرے سے لپٹ گئیں۔ ہمارے سامنے بھی نیچے کے نیچے اور اوپر کے اوپر کیونکہ سنو مین کی دہشت ہم میں تھی۔ لیکن یہ تیمور خان تھا۔ تھا ہوا اور پشرد۔ اس کا بھائی بھی ہمراہ تھا۔ وہ ہمارے قریب آ کر بیٹھ گئے "نہیں ملا سور کا بچہ۔" تیمور نے زمین پر تھوکا "ہم صبح چلے اور رات کو ادھر برنڈل پاس کی چٹانوں پر پہنچے۔ رات آگ جلا کر بیٹھے اور صبح سویرے پورے سات مارخور دیکھے۔ ہمارے سامنے تھے پر ہاتھ نہیں آئے۔ جتنی دیر میں نشانہ لیا وہ غائب ہو گئے۔ بت تلاش کیا یارا۔ نگر نہ کہو ہم پھر جائے گا اور تم کو ضرور مارخور کھلائے گا۔"

"ہم تو صبح جا رہے ہیں تیمور۔"

"پر کیوں یارا۔۔۔ یہ اچھا جگہ ہے ادھر ٹھہرو۔"

خیموں کے پیچھے جو بڑا بڑا تھا جس کے ساتھ نیک لگا کر ہم بیٹھے تھے منہ ہاتھ دھوتے تھے اور ہوا سے ہچاؤ کر کے چولہا جلاتے تھے مطیع اس تے کو الاؤ تک لانے کی کوشش کر رہا تھا۔

"نہیں مطیع۔۔۔ اسے رہنے دو۔ ہمارے بعد کوئی اور بھی تو آئیں گے۔۔۔ اسے

رہنے دو۔"

الاؤ سے ذرا پیچھے بیٹھے تو شدید سردی کا احساس ہوتا۔

"مارٹا صاحب نانگا پربت کی دوسری جانب ایک داوی ہے۔ داوی ۶ روپل۔ اور ایک وسیع میدان ہے لاقربہ۔ چوٹی کے عین نیچے، وہ بھی بے حد خوبصورت ہیں۔ کبھی ادھر بھی جائیے گا۔" رحمت نبی اٹھتے ہوئے بولا "صبح ملاقات ہو گی۔" اور وہ اپنے چاچا کے ہمراہ نیچے اترے لگا۔ باقی لوگ بھی رخصت ہونے لگے۔ قحاس اور مشالہ اپنے خیمے میں جا چکے تھے۔ مطیع بھی اٹھا اور خیمے میں چلا گیا۔ میں گھنٹوں پر سر روکے آگ میں دیکھا رہا۔ الاؤ دم ہونے لگا تو میں اس میں مزید لکڑی ڈال دیتا۔

آواز صرف لکڑی کے جلنے کی تھی، پوشیدہ دریا کی تھی اور تیز ہوا کی تھی۔

یکدم دریا رک گیا اس کا شور ختم کیا۔

"مشائیر۔" گاؤنرے نے پکارا۔ وہ مجھ سے کچھ فاصلے پر کھلی نفا میں اپنے سپیڈنگ بیگ میں لیٹا ہوا تھا "الاؤ میں مزید لکڑی نہ ڈالنا۔ آگ کی روشنی ہوتی ہے تو مجھے ستارے نظر نہیں آتے۔"

چونکہ شدید سردی تھی اس لئے الاؤ بڑی تیزی سے ٹھنڈا ہونے لگا۔ ہمارے آس پاس اندھیرا ہوا تو نانگا پربت کی سفیدی کچھ کچھ دکھائی دینے لگی۔ اوپر آسمان پر ستارے نظر آنے لگے۔

نیچے زمین پر فینری میڈو کا راستہ نظر آ رہا تھا۔

دو پہاڑوں کے درمیان جو لکیر تھی وہ آتو نالہ تھا جس کے آخر میں رائے کوٹ کلیشیز لیٹا تھا اور اس پر نانگا پربت سایہ لگن تھی۔

رائے کوٹ کلیشیز پر ایک سرسبز حصہ جھکا دکھائی دیتا تھا جو فینری میڈو تھا اور ہمیں دو برس پہلے اپنے قیام کی آخری رات ہم نے ایک الاؤ روشن کیا تھا اور گاؤنرے نے کہا تھا اسے بجھا دو مجھے ستارے نظر نہیں آتے۔

ہمارا نوکر طیارہ اسلام آباد سے گلگت جا رہا تھا اور ہم اس وقت دریائے سندھ کے اوپر پرواز کرتے ہوئے رائے کوٹ ہل کے قریب آ چکے تھے اور میں نے واضح طور پر اس سپاٹ کی نشاندہی کی جہاں ہل کے پہلو میں رتلی زمین پر دو برس پہلے میں

نے اور مطیع نے اپنا خیر نصب کر کے رات گزاری تھی۔  
 میں ایک بار پھر دیوسائی میدان عبور کرنے کی فرض سے گھر سے نکلا تھا۔  
 اور اس سفر میں میرا چھوٹا بیٹا میر اور میرا معصوم دوست معصوم راہی تھے۔  
 اور ہم فیضی میڈو کے اوپر سے گزر رہے تھے۔  
 اور نانگا پربت کی بلندی جیسے جہاز کو چھونے کو آتی تھی، ہم بے حد نزدیک  
 تھے۔ میں اور میرا ہمارے کی چھونے سے لاک پٹ میں جھکے ہوئے کھڑے تھے اور  
 ہم ٹکٹ جا رہے تھے۔

## دوسرا سفر

- ۱ - گلگت گیم
- ۲ - روڈ ٹو استور اور چکور، ہی چکور
- ۳ - ترشنگ، پاکستان کا خوبصورت ترین گاؤں
- ۴ - روپل گلیشئر کے بائیں اور شوکور پر ایک زرد نیمہ اور سردرات
- ۵ - ٹاپ میدان اور شل کھی دیا میر (سو پہروں والا پہاڑ)
- ۶ - لاقبو۔ بیس کیمپ نانگا پربت پر تارڑ پرچم
- ۷ - شکاری یار محمد اور لاقبو کا آخری ہرن اور داستان نانگا پربت
- ۸ - کوہ پیمادوں کا قبرستان جہاں ہوا تیز چلتی تھی
- ۹ - ٹاپ میدان کی رات میں الاؤ اور اس کے سائے نانگا پربت پر
- ۱۰ - گھر لوٹنے والے مویشی
- ۱۱ - وادی روپل دیکھنے والے آوارہ گرد کی مسکراہٹ میں فرق ہوتا ہے
- ۱۲ - ترشنگ ایک تصویر
- ۱۳ - پورٹر سلطان کے کوہستانی گھر میں
- ۱۴ - خوبصورتی کا خوف اور راما بھیل
- ۱۵ - دھندلائی بوئی، ایک خیال میں..... نانگا پربت

## ”گلگت گیم“

نیچے زمین پر فیزی میڈو کا راستہ نظر آ رہا تھا۔  
 - بیس دو برس پہنچنے اپنے قیام کی آخری رات ہم نے ایک الاؤ روشن کیا تھا  
 اور گاؤں فرے نے کہا تھا ”اسے بجھا دو مجھے ستارے نظر نہیں آتے۔“  
 دو برس پہنچنے۔۔۔

اور اب ٹانگا پریت کی بلند ترین چوٹی جیسے جہاز کے پر کو چھونے آتی تھی ہم بے  
 حد نزدیک تھے اور لاک پٹ میں جھکے ہوئے کھڑے تھے اور ہم گلگت جا رہے تھے۔  
 اور وہاں سے استور۔ تریشنگ۔ دادی روہیل اور ٹانگا پریت کی روہیل سائڈ۔ اور  
 پھوہاں سے دیوسائی کے میدان عبور کر کے سکرود۔ کم از کم ہماری منصوبہ بندی تو یہی  
 تھی۔ اور اس بار میں نے خصوصی طور پر اگست کے آغاز کا چناؤ کیا تھا کہ ان دنوں  
 ہر صورت دیوسائی کی برقی کھلی جاتی تھیں۔۔۔

کیپٹن زبیر کا کہنا تھا کہ ایک مرتبہ دیوسائی میدان کے اوپر پرواز کرتے ہوئے میں  
 نے ایک حیران کر دینے والا منظر دیکھا۔ دیوسائی کی ایک جمیل اوپر سے اتنی شفاف  
 اور صاف تھی کہ اس کے پانی دکھائی نہ دیتے تھے اور جمیل کی تہ اور کنارے بالکل  
 خالی نظر آتے تھے۔

اس دیوسائی پر دھوپ نکلے تو گرمی ناقابل برداشت ہو جاتی ہے اور اگر دھوپ  
 کے آگے چھوٹا سا بادل آجائے تو اس کے سائے میں درجہ حرارت منفی ہو جاتا ہے۔۔۔  
 دو برس پہنچنے اس عظیم میدان نے مجھے راستہ نہیں دیا تھا کہ اس راستے کی  
 برقی کھلی کے آخر تک نہیں کھلی تھیں۔ اور اب تو اگست کا آغاز تھا۔ وہاں  
 میرے لیے راستہ ہو گا۔



اس سفر میں میرے ساتھی نکٹائی اور خان کی بجائے میرا چھوٹا بیٹا میر اور منصور  
منصور راہی تھے۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ میں ایک ایسے جہاز میں سوار ہوں جو  
صاف موسموں میں ٹھگت کی جانب پرواز کر رہا ہے۔ ہر صمائی سزکی طرح اس سزکی  
منصوبہ بندی اور تیاری پر بھی بہت پھیندہ ہوا تھا، بہت دنوں سے مشقت ہو رہی تھی۔  
صبح کی نشرات سے رخصت کا بندوبست رک سیک۔ سلیپنگ بیگ۔ کھانے پینے کا  
کمل انتظام۔ راستے کے بارے میں معلومات اور ان کے سوا ایک ہزار ایک باتیں۔  
سوال اور ان کے جواب جو کبھی ملتے اور کبھی نہ ملتے۔ ٹھگت کے لیے نشستیں پنی آئی  
اے کے ناردرن ایریا دفتر سے بک ہوتی ہیں۔ وہاں زیدی صاحب نے فوری طور پر  
نشستوں کا انتظام کر دیا اور کہنے لگے ”اب آپ موسم کے ہاتھ میں ہیں۔ کتنے دن  
سے فلائٹ نہیں گئی۔ شاید اس روز چلی جائے۔“ پھر کچھ سوچ کر مسکرائے ”ویسے  
تمام آوارہ گردوں کے چہرے ایک جیسے ہوتے ہیں۔ پر شوق اور تہمتا ہوتے۔ پی  
آئی اے میں بھی ایک پائلٹ ہیں زہیر۔ وہ بھی پہاڑوں میں دھکے کھانے کے بڑے  
شوقین ہیں۔ پچھلے دنوں دیوسائی میدان بھی گئے تھے۔“

دیوسائی کا نام سن کر میرے کان کھڑے ہو گئے۔ میری فرمائش پر زیدی صاحب  
نے زہیر صاحب کو فون کیا، معلوم ہوا نماز پڑھ رہے ہیں۔ شام کو ہو گئی پہنچ کر میں  
نے پھر کوشش کی۔ زہیر صاحب سے بات ہوئی۔ کہنے لگے ”چند روز ٹھہر جائیں تو  
میں پھر جانے کو تیار ہوں۔ اگلے پانچ روز روزانہ زہیر صاحب سے گفتگو ہوئی اور ان  
کی پہاڑوں میں آوارہ گردی کے حوالے سے ہوئی۔ (اگست ۱۹۸۸ء میں پی آئی اے  
کا ایک نوکر جہاز ٹھگت سے اسلام آباد آتے ہوئے نانکا پربت اور دیوسائی کے علاقوں  
میں لاپتہ ہو گیا۔ کیپٹن زہیر اس جہاز کے پائلٹ تھے۔)

اور میر کے ساتھ میرا وعدہ تھا کہ جب وہ آٹھویں جماعت میں جائے گا تو میں  
اسے اپنے ہمراہ ٹریکنگ پر لے جاؤں گا اور اب وہ نویں جماعت کا طالب علم تھا۔  
مجھ سے زیادہ بلند ہو چکا تھا۔ منصور راہی بھی پہاڑوں کا ڈسا ہوا تھا۔ صبح کی نشرات  
میں بچوں کو مصوری سکھاتا تھا۔ بنگالی تھا لیکن ایک نستعلیق لکھنوی انداز کی خاتون  
سے شادی شدہ تھا اور ہر سانس کے ساتھ اس کے نام کی مالا چیتا تھا۔ اگر آپ اس  
سے پوچھیں کہ راہی آج موسم کیسا ہے تو وہ اپنی معصوم مسکراہٹ کے ساتھ کہے  
گا۔ باجرہ! اور آج موسم بہت برا تھا۔

ہماری فلائٹ ساڑھے دس بجے صبح تھی۔ ہمارے رک سیک ٹیلی ریڈن کی  
سوزوکی دین میں پڑے تھے اور میں پورے پاکستان کو ”السلام و علیکم خواتین و حضرات

اور صبح بخیر سارے پاکستان اور پورے پاکستان“ کہہ رہا تھا اور اس  
وقت پورے سات بجے تھے اور ہم سٹوڈیو میں بیٹھتے ہوئے پہنچے تھے اور ابھی تک چھما  
چھم بارش برس رہی تھی۔ اور میں بے حد گھبرایا ہوا تھا۔ اگر آج فلائٹ نہ گئی تو کیا  
ہو گا۔ میرے پاس بے حد مختصر وقت تھا۔ چند روز مری جن صرف چند روز اور ان  
میں جتنے دن کم ہوں گے اتنے ہی سانس کم ہوں گے۔ میں اگلا پروگرام اناؤنس کرتا  
اور جب پروگرام آن ائیر جاتا تو میزبان کی کرسی چھوڑ کر گھلے میں سے مانگ اتار کر  
بھاگتا ہوا سٹوڈیو سے باہر جاتا اور اپنے کمرے کی کھڑکی سے باہر جھانکتا۔ باہر بارش  
اور تیز بارش۔ اور میں باہری میں نچڑتا ہوا پھر داہیں آ جاتا اس یقین کے ساتھ کہ  
نہیں آج نہیں۔ پروگرام کا اختتام ہوا تو میں نے ناظرین کو اپنے سفر کے بارے میں  
بتایا اور ”آپ کے لیے اور پورے پاکستان کے لیے ایک خوش نصیب دن کی خواہش  
کے ساتھ“ اجازت لے کر سٹوڈیو سے باہر آ گیا۔ بارش رک چکی تھی لیکن بال  
ابھی تک گھٹتے تھے۔

ایئر پورٹ لاؤنج میں ایک ایئر ہوسٹس میرے پاس آئی ”تارڑ صاحب میں آپ  
کے لیے کیا کر سکتی ہوں؟“

”آپ میرے لیے دعا کر سکتی ہیں“ میں نے سر ہلا کر کہا ”یہ دعا کہ آج ٹھگت کی  
فلائٹ چلی جائے“

”ابھی تو بادل ہیں اور ٹھگت کی فلائٹ۔۔۔ خیر میں دعا کوں گی۔“ وہ مسکراتی  
ہوئی چلی گئی اور اسی لمحے سلمان رشید وارد ہو گیا ”السلام و علیکم بھائی جان۔ میں  
سلمان رشید ہوں“

”اچھا؟“ میں نے ایک بوسیدہ مسکراہٹ کے ساتھ سر ہلایا۔ میں اس قسم کے  
کرداروں سے سخت بیزار تھا جو فی الغور فری ہو جاتے ہیں اور آپ کو بھائی جان۔  
چاچا جی۔ بابا جی دھیرو بنا لیتے ہیں۔۔۔ یہ صاحب ایک چیک شرٹ اور جین کے علاوہ  
ایک بہت بڑی مسکراہٹ میں لمبوس تھے ”میں بھی ٹھگت جا رہا ہوں“  
”ہوں!“ اور میں نے سر ہلایا ”اگر فلائٹ گئی تو۔۔۔“

”بھائی جان فلائٹ جائے ہی جائے“ اس نے پورے یقین کے ساتھ کہا۔  
”ہو نہ جائے ہی جائے“ میں نے اتنی ہی بے یقینی کے ساتھ کہا اور اسی وقت  
لاؤنج کے بڑے شیشوں میں سے میں نے دیکھا کہ ایک موٹر گاڑی سالن سے بھری ایک  
جانب کھڑے نوکر جہاز کی طرف چلی جا رہی ہے۔ اور اس پر ہمارے نیلے اور سرخ  
رک سیک رکھے ہوئے ہیں۔ اگر سالن لد رہا ہے تو فلائٹ جا رہی ہے۔۔۔

”بشر کا کیا حال ہے؟“ اس کو ارسلان رشید نے پوچھا ”بھائی جان ہم دونوں کاکول اکیڈمی میں اکٹھے تھے۔ آج کل کہاں ہے؟“

”بمبشر؟۔۔۔ وہ ان دنوں ترکی کی پہاڑیوں میں ہے۔ لیکن آپ۔۔۔“

”میں نے آری چھوڑ دی ہے کیونکہ مجھے آوارہ گردی کا شوق ہے بھائی جان۔“ ارسلان رشید کی شکل سے بالکل یہ مترشح نہیں ہوتا تھا کہ وہ کبھی آری ڈسپلن کا بھی پابند رہا ہے۔ ”مجھے یاد ہے کہ میں نے کامیو کی پہلی کتاب بمبشر سے لے کر پڑھی تھی اور اس پر آپ کا نام لکھا تھا“

”لیکن تم اب کیا کرتے ہو؟“

”آوارہ گردی بھائی جان۔ گلگت سے میں سرحدو جاؤں گا ایک ٹریک پر۔۔۔ اور پھر اخباروں میں سترنامہ لکھ کر روزی کماؤں گا۔ بس میں اور کچھ نہیں کرتا“

لاؤنج میں نصب شدہ سپیکرز میں کچھ گونج سی پیدا ہوئی اور پھر وہ ارسلان سنائی دیا جو ہم سنا چاہتے تھے ”خواتین و حضرات گلگت کے لیے ہماری پرواز روانگی کے لیے تیار ہے۔۔۔ آپ سے اتنا ہے کہ گینٹ نمبر ۲ سے جہاز پر تشریف لے جائیں اور لاؤنج سے نکلنے ہوئے اپنے سکرٹ بجا دیں۔۔۔ شکریہ“

جیٹ ہوائی جہازوں کے بعد نوکر طیارہ ایک کھلوتا ہے۔۔۔ ایک ایسا کھلوتا جو ہمیں بچپن میں لے جاتا ہے جب جاوڈی قالین آسمانوں پر اڑتے ہیں اور ہم ان پر سوار حیرت سے دنیا کو گزرتا دیکھتے ہیں۔

راہی مسلسل کیمرے سے آنکھ لگائے تصویریں اتار رہا تھا۔ میرے چہرے پر وہ مسرت اور حیرت تھی جو پہلی پرواز کے دوران ہر چہرے پر ہوتی ہے۔ جہاز اڑا اور مرگھ کی پہاڑیوں کو عبور کر کے تموڑی دیر کے لیے جانی چھپائی لینڈ سکیپ سے گزرا اور پھر ہمارے نیچے قراقرم اور ہالیہ کے برف زار تھے۔

ہماری درخواست پر ہمیں کاک پٹ میں بلا لیا گیا۔ یہ اتنا چھوٹا تھا کہ ہم جبک کر بمشکل اپنے آپ کو اس میں قائم رکھتے تھے۔ صرف ایک شخص ذرا اونچا ہو کر پائلٹ کے کندھے پر سے جھانک کر اس منظر کو دیکھ سکتا تھا جو شاید وہاں نہ تھا بلکہ کہیں اور کسی اور دنیا اور کائنات اور سیارے میں تھا یا شاید کوئی قلم نسی یا سوتے جاگتے میں کوئی لمحہ تھا یا موت کے بعد کوئی وادی تھی جو بند آنکھوں کے اندر تھی اور جو کوئی اس وادی کو دیکھتا تھا وہاں نہیں جا سکتا تھا۔۔۔ ہم ایک اڑن کھولے پر سوار اس وادی میں خاموشی سے تیرتے تھے جہاں کوئی نہ تھا۔ برف تھی برف کے راستے اور جھیلیں تھیں اور ہیبت ناک خاموشی تھی۔ کوئی اور سیارہ تھا جس پر ہمیں اترنا تھا اور

ہم زمیں سے کوڑوں کلومیٹر دور آچکے تھے۔ صرف چکھے کی ایک مدھم شور کرتی آواز تھی اور جہاز کا ایک دنگ تھا جو ہمارے ساتھ ساتھ تھا۔ ہم ان پہاڑوں کے اوپر ہوئے جن کی چوٹیوں سے برف کی لیکرس نیچے اترتی تھیں اور وہاں ایک بڑی جمیل تھی جو سیف الملوک تھی۔ ہمیں بتایا گیا کہ یہ سیف الملوک ہے لیکن اس بلندی سے وہ ہمارے لیے کوئی اور جمیل تھی۔ کسی خلاہ میں کسی خیال میں ایک نینکوں تھیں۔

پھر باہر سرلیک۔ اور ہارس شوٹیک کیونکہ یہ گھوڑے کے نسل کی شکل کی ہے

”اوائے ابو میں نے ہارس شوٹیک نہیں دیکھی کہاں ہے؟“ میرے چونک کر بولا۔

”۔۔۔ آپ دیکھیں گے بیٹے۔“ پائلٹ نے پیار سے کہا اور پھر خصوصی طور پر جہاز کو ذرا ڈائری کر کے اس زاویے پر لے گیا جہاں سے میرا اس جمیل کو دیکھ سکتا تھا۔

”دیکھ لی؟“ پائلٹ نے پوچھا۔

”تھینک یو انکل۔“

اور پائلٹ نے جہاز کو پھر سے سیدھا کر لیا۔

سیلینگ بیوٹی ہماری جانب آ رہی تھی۔

برف پوش چوٹیوں کا ایک سلسلہ جو کسی بڑھن حسن خوابیدہ سے مشابہ تھا۔۔۔ برف کی ایک عورت۔۔۔ جو یقیناً بے حد ٹھنڈی تھی۔ اسی لیے تو ابھی تک کسی کی دیکھی ہی لپٹی ہوئی تھی۔۔۔ اس کا سینہ اور ٹھوڑی بے حد نمایاں تھے۔۔۔ نیچے دو الگ تھلگ اور دیران جھیلیں تھیں جن پر سے جہاز پرواز کر رہا تھا۔

”ان کا کیا نام ہے؟“ میرے پائلٹ سے دریافت کیا۔

”ان کا کوئی نام نہیں“

”یہاں لوگ جاتے ہوں گے؟“

”نہیں۔ ان تک جانے کا کوئی راستہ نہیں“

”کوئی تو ہو گا“ میرے بے یقینی سے سر ہلایا۔ اور مجھے اس میں اپنا آپ نظر

آیا۔

موسم حیرت انگیز طور پر صاف اور دور دور تک چمکتا تھا۔۔۔ پائلٹ نے اصرار کیا کہ ہم گلگت لینڈ کرنے تک کاک پٹ میں ہی ٹھہرے رہیں۔۔۔ اس چھوٹے سے کاک پٹ میں جہاں دو آدمی بمشکل بیٹھے ہوئے تھے اور ہم دونوں بمشکل اپنے آپ کو اس کے اندر رکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔۔۔ دنیا کا وسیع ترین کوستان سلسلہ نظر آ رہا تھا جو ہمارے آس پاس سرکنا چلا جاتا تھا۔ پائلٹ نے ایک گیر نماٹھے دبا کر

جہاز کو قدرے بلند کیا، سامنے کا منظر قدرے نمایاں ہوا "میرا خیال درست ثابت ہوا ہے آج کے نو نظر آ رہی ہے۔ ذرا غور سے دیکھنا ہو گا" حاصلت ہمت ہے۔"

خاموش پہاڑوں سے پرے جہاں ہمت برف تھی اور نیچے بادل تھے اور اوپر سو فیصد نیلا اور کھلا اور خالی آسمان، وہاں ہمت ساری چوٹیوں میں سے ایک کے ٹوپا شاہ گوری تھی۔۔۔۔۔ کونسی؟۔۔۔۔۔ وہ جس کے اوپر ایک موہوم سا زرد بادل کبھی نظر آتا ہے اور کبھی نہیں آتا۔ کے ٹو بقیہ چوٹیوں کی طرح نظر نہیں آتی تھی بلکہ کچھ آپ کے تخیل میں اس کی تمام تر تصویریں جو تھیں وہ باری باری دکھائی پڑتی تھیں اور کبھی اس کی ہلکی زرد شبیہ کا دھوکہ سا ہوتا تھا۔ البتہ مشہور چوٹی براڈ پیک واقعی بے حد چوڑی تھی اور صاف ابھرتی تھی۔۔۔۔۔ کیشیرم سلسلے کی چوٹیاں بھی نظر آ رہی تھیں اور راکا پوشی چونکہ قریب ترین تھی اس لیے وہ برف ہی برف تھی۔ جہاز کا زاویہ ذرا سا بدلا تو کے ٹو واقعی نظر آ گئی اور یہ ہماری خوش بختی تھی کیونکہ فلائٹ کے دوران ہمت کم لوگوں نے اسے دیکھا تھا بلکہ ایک ماہ کی مشقت اور کوشش کے باوجود بے شمار کوششوں کے باوجود ہمت کی شکل دیکھے بغیر واپس آجاتے ہیں۔ اور ہم نے اس کی خواہش نہیں کی تھی اور یہ نظر آ گئی۔ اہرام نما کے ٹو جو دنیا کی دوسری بلند ترین چوٹی ہے۔

"گھٹت اب زیادہ دور نہیں۔۔۔۔۔ ہم اس وقت چاس کے اوپر ہیں۔۔۔۔۔" پائلٹ نے بتایا۔

نیچے دریائے سندھ کا بل کھاتا ہوا وجود پہاڑوں میں بند تھا۔

۔۔۔۔۔ جہاز ذرا ترچھا ہوا اور پھر۔۔۔۔۔ نیچے زمین پر فیری میڈو کا راستہ نظر آ رہا تھا۔

بیس دو برس پہلے۔۔۔۔۔ اپنے قیام کی آخری رات ہم نے الاڈ روشن کیا تھا اور گاڈ فرے نے کہا تھا "اسے بجھا دو مجھے ستارے نظر نہیں آتے۔۔۔۔۔ دو برس پہلے۔۔۔۔۔ یولڈر راج ہمارے عین نیچے تھی اور ہمیں کہیں میں اور خلیں گری اور چڑھائی کی شدت سے بوکھلائے ہوئے ایک ایسے ہی جہاز کو دیکھتے تھے۔ تاہم رائے کوٹ کیشیز سے چٹا آ رہا تھا اور دریائے سندھ میں گم ہو رہا تھا۔ ٹانگہ پربت کی پوری برقی کائنات دائیں ہاتھ پر تھی اور اس کے دائیں میں فیری میڈو تھا۔۔۔۔۔ فیری میڈو اوپر تھا اور اس بار ہم نے ٹانگہ پربت کی دوسری جانب اوپر جانا تھا اور وہ رخ یہاں سے نظر نہیں آتا تھا۔

جہاز نیچے ہونے لگا۔۔۔۔۔ داویء گھٹت کے سبز کوزے دریائے گھٹت کے آس پاس تھے اور قریب ہو رہے تھے۔ ہم اپنی نشستوں پر واپس چلے گئے۔۔۔۔۔ جہاز ایک چٹان کی

جانب جا رہا تھا۔۔۔۔۔ نیچے شاہراہ ریشم پر دو کاریں رینک رہی تھیں، گھٹت تھا کہ چٹانوں کے ساتھ چوٹیوں چٹی ہوئی ہیں۔ جہاز نے ایک ڈھکے کے ساتھ اپنے پیسے نکالے۔۔۔۔۔ اور چند لمحوں میں ہم گھٹت کی زمین کو چھو رہے تھے۔

ڈاؤنٹ بلور ہوٹل، گھٹت کے مین بازار میں ہوتے ہوئے بھی وہاں نہیں ہے۔ بلکہ وہاں ہے جہاں ایک پوشیدہ پر سکون پرانی رہائش گاہ ہے جس کے آس پاس ایک نیم دریاں باغ ہے اور جہاں سیب اور اخروٹ کے درخت ہیں۔ اس کا ماحول گھٹت سے الگ اور کٹا ہوا ہے۔۔۔۔۔ پتھریلی دیواروں پر جنگلی گلاب کی بلیں چھائی ہوئی ہیں اور گھاس کو ایک عرصے سے کاٹا نہیں گیا۔ البتہ یہاں کے بستر منگائی کے کسی مقابلے میں کسی قسم کی پوزیشن حاصل نہیں کر سکتے۔ لیکن یہاں ایک ایسا گھمراؤ ہے، ایسی سستی ہے کہ انسان کسی اور جگہ جانے کے قابل نہیں رہتا۔۔۔۔۔ برآمدے میں نہایت قدیمی صوفوں کے ڈھانچے ہیں جن پر اب بھی تھوڑی ہمت کوشش سے بیٹھ جانا ممکن ہے۔ یہاں کے دیگر بھی خاموش اور دھیمے ہیں۔ راہبر حسن مینگر ہیں اور انہیں مسکرانے کے علاوہ اور کوئی کام نہیں۔۔۔۔۔

اور یہاں ایئر پورٹ سے آنے کے بعد منظر کچھ یوں تھا کہ میرا باغ میں خیرہ زن چند انگریز یا آئرش یا سکاٹش قسم کے سیاحوں کے ساتھ گفتگو کر رہا تھا۔ راہی بستر پر لیٹا یوگا کی کسی مشق میں مگن تھا۔ سلمان سو رہا تھا اور خزانے لے رہا تھا اور میں برآمدے کے قدیمی صوفے پر براہمن اپنے اندر بے حد خوش تھا کہ مجھے وہ کچھ مل رہا تھا جو میرے دل کی خواہش تھی۔۔۔۔۔

گھٹت ایک ایسا شہر ہے جس کے در و دیوار میں صرف کوہ پٹائی اور ایڈونچر کی کہانیاں ہیں اور جہاں سے نامعلوم وادیوں اور دور افتادہ پہاڑی سلسلوں کے لئے بے شمار راستے نکلتے ہیں۔ یہ کیسا عجیب احساس تھا کہ ابھی صرف ساڑھے تین گھنٹے پہلے میں ایک انتہائی میکانیکی زندگی کا بے بس پرزہ تھا، ٹیلی ویژن سنڈویچ میں ایک روٹو تھا اور اب۔۔۔۔۔ میں آزاد تھا اور گھٹت میں تھا اور مجھے روٹو جانا تھا اور روٹو کو کون جانتا ہے اور میں نے اسے جانا تھا۔ اور پھر روٹو ساکی میدان۔۔۔۔۔ زندگی اس سے زیادہ باقاعدہ نہیں ہو سکتی تھی، وہ زندگی جسے میں زندگی کہتا تھا۔۔۔۔۔

راہی جو خاصی دیر سے مردوں کی طرح بے حس و حرکت تھیں اور ہاتھ پھیلائے لیٹا ہوا تھا یکدم چلا گیا لگا کر اٹھ بیٹھا "میں تیار ہوں"

اس پر سلمان بھی ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا "جھانکی جان کیا ہوا؟"

”یہ تیار ہے۔“ میں نے کہا ”کس چیز کے لئے تیار ہے یہ تم خود پوچھ لو“  
”کیوں راہی صاحب؟“

”میں اب مولیٰ نمائز اور پیاز کا مینڈوج کھانے کو تیار ہوں۔ یہ دیکھو“ اس نے بستر کے نیچے سے ایک شاپنگ بیگ نکال کر اسے بستر پر الٹ دیا اور متعدد نمائز پیاز اور مولیاں وغیرہ ادھر ادھر لڑھک گئے۔ ”ڈٹل روٹی بھی ہے۔ ڈٹل روٹی کے ساتھ نمائز کھاؤ، ایسا کھانا تمہیں پورے گلگت میں نہیں ملے گا۔“  
”یقیناً نہیں ملے گا۔“

راہی صاحب نے تقریباً زبردستی سب حضرات کو ایک ایک سلائس اور مولیٰ یا چھلا ہوا پیاز تمنا دیا۔ اور ہم قدرے آبدیدہ ہو کر اس مینڈوج کو کھانے لگے۔ آئندہ چند دنوں میں راہی نے مجھے اپنی خوراک کی عادت سے بے حد حیران کیا۔ وہ بے حد مادہ غذا کھاتا تھا، کچی سبزیاں، ابلے ہوئے چاول اور دال۔ اور بس۔

گلگت کے اس پہلے لچ سے ہماری تعلق نہ ہوئی اور میں اور میر ہونٹس سے باہر آگئے اور نزدیکی بیکری سے کچھ مقامی بیک خرید کر اپنا پیٹ بھرا۔ بیک صاحب کی دوکان بھی یہاں سے بالکل قریب تھی۔ سستی ایم بیک میرے لیے گلگت کا دوسرا نام تھے۔ ایک ایسا شخص جسے میں دوست کہہ سکتا تھا۔ نہ صرف وہ بلکہ جس ماحول میں وہ جینتے تھے وہ بھی میرے لیے کشش رکھتا تھا۔ طرح طرح کے نوادرات۔ نیشے۔ کوہ پیائی کے روٹ۔ چینی پیٹزی کرانٹ۔ چرائی تالین اور ان کے درمیان بیک صاحب سنہری مسکراہٹ کے ساتھ سینے پر ہاتھ باندھے سر ہلاتے ہوئے۔ اور اس دوران غیر ملکی گاہک اور دوست جو کوہ پیائی اور ٹریکنگ کے بارے میں ان سے مفت مشورے کرتے تھے۔ ہم بیک صاحب کی بک شاپ پر پہنچے تو وہاں ایک ننھی سا نوجوان جھاڑ پونچھ کر رہا تھا۔ ”بیک صاحب کہاں ہیں؟“

”وہ نہیں ہیں۔“ نوجوان نے ناک چڑھا کر کہا ”میں نیک نام ہوں۔“

”نیک ہے آپ نیک نام ہوں گے لیکن بیک صاحب کہاں گئے ہیں؟“

”اوہ ہو آپ تو تارڑ صاحب ہیں۔“ نوجوان نے میرے نزدیک آکر مجھے سر سے پاؤں تک اچھی طرح دیکھنے کے بعد کہا ”میں گھر فون کرتا ہوں“ اس نوجوان نے گھر فون کیا اور اطلاع کر دی کہ تارڑ صاحب لاہور سے آئے ہیں، ماؤنٹ بلور میں ہیں، بیک صاحب کا انتظار کر رہے ہیں۔

”شکریہ۔ ویسے آپ کا کیا نام ہے“

”نیک نام۔“ نوجوان مسکرایا ”میں بیک صاحب کا چھوٹا بیٹا ہوں۔“  
ہم دوکان سے باہر آئے تو گلگت کے بازار میں تین بوئے بانگے گھڑ سوار جا رہے تھے۔ وہ پٹھان تھے شلوار قینس۔ پٹاوری چپلوں، کتے دار کتے اور بندوتوں سمیت۔ لیکن وہ کچھ زیادہ ہی پٹھان نظر آ رہے تھے۔ یہ تینوں بانگے جب ہمارے قریب آئے تو معلوم ہوا کہ ان میں ایک بانگی ہے اور پٹھان لباس میں ہے۔ بقیہ دو حضرات بھی دراصل امرکی سیاح تھے۔

”ہے۔ تم کہاں جا رہے ہو؟“ میں نے منہ پر ہاتھ رکھ کر انہیں پکارا۔

”دوہ خجڑاب کے راستے بیگنگ۔ ساتھ چلنا چاہتے ہو؟“ ان میں سے ایک نے پیچھے مڑ کر ہاتھ بلایا۔

بس یہی گلگت کی چارم تھی، اس قسم کے منکر صرف اسی شہر میں دیکھنے کو ملتے تھے۔ دو سفید گھوڑے اور درمیان میں ایک براؤن رنگ کا لکتے بدن والا قمر تھراتا ہوا گھوڑا۔ اور ان پر نیلی کپڑیوں والے ”پٹھان“ جو دنیا کی بلند ترین شاہراہ پر سفر کرتے ہوئے چین جا رہے تھے۔ یہاں کے لوگ ایسے عجیبوں کو بوجہ نہیں سمجھتے، انہیں عادت پڑ چکی ہے۔

”ابو چناران چلیں؟ ریاض صاحب سے مل آئیں۔“ میرے مشورہ دیا۔

چناران کے ساتھ ہماری بہت ساری یادیں وابستہ تھیں۔ ابھی دو برس قبل ہم سب نیلی سوزوکی پر سوار جب خجڑاب گئے تھے تو گلگت میں ہم چناران کے چناروں میں ہی تو قیام پذیر ہوئے تھے۔ راستے میں دو صاحبین سے راستہ پوچھا تو وہ بھی ادھر جا رہے تھے۔ ”ہم سیادوں کا ایک گروپ چرال سے لائے تھے، شندور پاس اور مہنڈر کے راستے۔ اب وہاں چرال جائیں گے۔ چناران میں مسافر تلاش کرنے جا رہے ہیں“

ایک جانب باغ تھا اور اس باغ کے گھنے درختوں اور سبزے اور بے پناہ خود رو پھولوں میں ایک گھر تھا۔ کسی ایسے شخص کا جو زندگی کی حقیقت جان چکا ہو۔ یہ ایک قراقری ریاست کے بوڑھے شزاوے کی رہائش گاہ تھی۔

”چناران“ وہیں تھا لیکن ریاض صاحب وہاں نہ تھے۔

”اب کہاں جائیں؟“ میرے اپنی ٹھوڑی ہاتھ میں لیتے ہوئے سر بلایا۔

”ماؤنٹ بلور ہونٹس۔ میں تمک چکا ہوں“

ہوٹل کے باغ باغیچے اسی طرح سکون اور ٹھنڈائی میں سرسبز ہو رہے تھے اور ہمارے کمرے میں بستر پر ٹیل برتیز بیٹھا اپنے گہنے سر کو ایک کپے تریوز کی طرح اٹکیوں سے ٹھونک بجا رہا تھا اور کہہ رہا تھا "سواد آگیا ہے بھائی جان۔"

یہ سلمان رشید تھا جو تازہ تازہ ٹنڈ شدہ تھا اور بے حد ذوق لگ رہا تھا "زیکنگ کے لیے ٹنڈ بہترین ٹے ہے بھائی جان۔ ستر کے دوران سب سے زیادہ مٹی بل جمع کرتے ہیں۔ اور نہ رہیں گے بل تو پھر صفائی ہی صفائی۔ ابھی ابھی ایک کوستانی ٹائی نے ایک عدد کھنڈے استرے کے ساتھ ایسے ایسے کلمات دکھائے ہیں کہ کیا بیان کروں خود ہی دیکھ لیجئے" یہ کہہ کر وہ اپنی ٹنڈ سمیت اٹھا اور جھکا جھکا میرے پاس آگیا۔ ٹنڈ پر ٹائی کے کلمات بصورت روٹی کے کھیت صاف نظر آ رہے تھے۔

راہی اپنی بیگم کو پکچر پوسٹ کارڈ لکھ رہا تھا اور آہیں بھی بھرتا جاتا تھا ساتھ ساتھ!

اور ایک کرسی پر سیدھی کمر اور سنہری مسکراہٹ کے ساتھ بیگ صاحب تشریف رکھتے تھے۔۔۔ پتلون تیش میں اور قرانگی ٹوپی کے بغیر وہ خامسے نوجوان لگ رہے تھے۔

"ہاں آں۔ تارڑ صاحب۔ نیک نام نے آپ کا بتایا۔ بہت دیر سے انتظار کر رہا تھا۔۔۔ سلجوق کا کیا حال ہے؟ بیگ صاحب ٹھیک ہیں۔ میرا بھیجا ہوا چینی شیرپنڈ آیا۔ اس مرتبہ کہاں جائے گا؟ اکرام نے تو مجھے آپ کے لیے خیمہ نہیں بھیجا وہ خود ایک مہم کے ساتھ کنکوڑیا گیا ہوا ہے کے نو کے بیس کیمپ کی طرف۔ اور آج شام تارتھ ان میں قراقرم رائٹرز فورم کی جانب سے آپ کے اعزاز میں ایک شام ہے۔ گلگت میں کتنے روز قیام رہے گا؟"

میں مسکراتا رہا اور مسکراتے سر ہلاتے بیگ صاحب کی گفتگو سنتا رہا اور پھر درجہ بہ درجہ ان کے سوالوں کے جواب دیئے۔

"اچھا۔۔۔ تو اس بار آپ روہیل اور دیو ساکی جائیں گے۔ ان کی مسکراہٹ کچھ اور زیادہ سنہری ہو گئی" اچھا۔۔۔ تو کچھ خوراک اور۔۔۔ کھانا پکانے کا بندوبست ہے؟۔۔۔ خیمہ؟ میرے پاس تو خیمے ختم ہو گئے۔۔۔ دریافت کروں گا آپ کے لیے۔۔۔ اور جناب فوری طور پر کل ہی سفر پر روانہ ہونا دانش مندی ہمیں۔۔۔ آپ میدانوں سے آئے ہیں ذرا موسم کو ایک دو روز میں قبول کریں پھر بلندی کی طرف جائیں۔ تو میں اب

شام کو آؤں گا آپ کو لینے۔ ابھی گھر کو جاتا ہوں۔" بیگ صاحب اٹھے درجہ بہ درجہ سب سے ہاتھ ملایا اور رخصت ہو گئے۔

"بھائی جان۔" سلمان ابھی تک اپنی ٹنڈ پر ہاتھ پھیر پھیر کر مزے لے رہا تھا "مجھے یاد پڑتا ہے کہ شمالی علاقوں کے بارے میں کئی انگریزی کتابوں میں شاید جن بیگ صاحب کا ذکر آتا ہے تو شاید یہی بیگ صاحب ہیں۔"

"یہی بیگ صاحب ہیں۔"

باہر دھوپ ڈھل رہی تھی۔ اخروٹ کے گھیرے دار درخت کی شاخوں میں چڑیاں شور کرتی تھیں اور ہم برآمدے میں بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ ہمارے برابر کے کمرے میں کچھ جاپانی قسم کی کچھ چیزیں تھیں 'ان کے بارے میں یہ طے کرنا بے حد دشوار تھا کہ وہ عورتیں ہیں یا مرد ہیں یا صرف کتہ پتلیاں ہیں۔ وہ کس آتے جاتے نہیں تھے۔ بہت دنوں سے ماؤنٹ بلور کے اس کمرے میں مقیم تھے اور وہیں برآمدے میں چاول وغیرہ اہل کر انہیں دودھ میں بھگو کر کھا لیتے تھے۔

"دیسے بھائی جان" سلمان کمرے سے نکل کر برآمدے میں آگیا جہاں صوفوں کے ڈھانچوں پر میں بمشکل توازن قائم رکھے بیٹھا تھا اور اخروٹ کے درختوں میں گونجتی چڑیوں کی چنکار سن رہا تھا "دیسے بھائی جان ٹنڈ پر اگر ٹاریل لگایا جائے تو داغ کے علاوہ دیگر جسمانی عوارض کے لیے بھی بے حد مفید ہے۔۔۔ آپ میری ٹنڈ کو ماسنڈ تو نہیں کرتے؟"

"کرتا ہوں۔۔۔۔۔"

"اس کا علاج میرے پاس ہے" اس نے گلے میں بندھا ہوا فلسطینی روہیل کھولا اور اسے سر پر گروہ دے کر بانڈھ لیا۔۔۔ اب وہ کسی بے بس اور حسین دو شیرازہ کو لوٹ لینے والا سمندری قزاق لگ رہا تھا۔

جاپانی کمروں کی جانب سے ایک نوجوان بیرو نما شخص آیا اور بڑا سادہ ہو کر سلمان کے قریب بیٹھ گیا۔

"بھائی جان یہ اخلاق ہے۔ بڑا خوش اخلاق ہے" یہ کہہ کر سلمان نے ایک زور دار تھپتھپ لگایا جس کی شدت سے اخروٹ کا درخت چڑیوں سے خالی ہو گیا "یہاں شمالی علاقوں میں گوجرانوالہ کی ایک مل کا کپڑا فروخت کرتا ہے۔"

اخلاق واقعی خوش اخلاق تھا۔ اور اس نے شام کے کھانے پر ہماری رفاقت پر اصرار کیا اور ایسے کیا جیسے ہم اس کے گھر آئے ہوئے تھے۔۔۔

”ہاں جی پھر اخلاق صاحب اس بندوبست کا کیا بندوبست ہوا؟“ سلمان نے اتنے دھمے لہجے میں اس سے پوچھا کہ میرے کان کھڑے ہو گئے کہ یہ اتنے دھمے لہجے میں کیوں پوچھتا ہے۔ اخلاق ذرا شرمندہ ہوا اور اسے ایک طرف لے جا کر کچھ گفت و شنید کی جو میں شنید نہ کر سکا۔ پھر سلمان ایک شرارتی بچے کی طرح مسکراتا ہوا اور ہاتھ ملتا ہوا آیا اور کہنے لگا ”بھائی جان دعا کیجئے گا۔“ اور پھر دونوں چلے گئے، سلمان کان کھجاتا ہوا اور اخلاق گردن کھجاتا ہوا۔

سلمان کے قہقہے کی شدت سے رخصت شدہ چڑیاں اخوت کے درخت پر واہس آنے لگیں۔ ہاؤنٹ بلور کے بڑے پھانگ میں سے ایک نوجوان جھک کر داخل ہوا اور دوسرا بغیر جھکے داخل ہو گیا کہ وہ ذرا پستہ قد تھا۔ دراز قد نوجوان نے اپنی ستواں ٹاک پر انگلی سے کھایا اور پھر چاروں طرف دیکھا۔ اس کی نظریں واہس آئیں جہاں میں برآمدے میں بیٹھا تھا اور وہ میرے جانب آنے لگا۔ یہ نجیب تھا، اسلام آباد کی ایک ویران سڑک پر سیر کرتے ہوئے وہ سامنے سے آگیا تھا۔ ٹھگت کے قریب یونجی کا رہنے والا تھا، شکل سے ہالی وڈ کی کاڈ بوائے فلموں کا ہیرو لگتا تھا، غالب علم تھا اور کوہ پیماؤں کے ہمراہ کاٹڈ کے طور پر جاتا تھا۔ بے حد لٹسار، خوش مزاج اور صرف اپنی باتیں کرنے والا۔ اسلام آباد میں ہی میں نے ان دنوں میں ٹھگت آنے کا تذکرہ کیا تھا۔

”میں روزانہ ایئر پورٹ فون کر کے آپ کا پتہ کرتا تھا۔“ یہ شاد مینا ہے، اس نے نیلی جین نما پتلون، ٹی شرٹ اور ایک بڑی مسکراہٹ میں لمبوس اپنے ساتھی کی جانب اشارہ کیا۔

”کیا مینا ہے؟“ میرے لمبے کچھ نہ پڑا۔

”شاد مینا“ اس پستہ قد نوجوان نے ہنس کر کہا اور جب ہنس کر کہا تو معلوم ہوا کہ وہ نوجوان تو ہے لیکن اس کے ساتھ خاتون بھی ہے۔۔۔۔۔

”میں آپ سے ملنا چاہتی تھی۔۔۔۔۔“

”آپ ٹھگت ایسے وحشی علاقے میں کیا کر رہی ہیں؟“

”میں ایک کوہ پیما م کے ساتھ رابطہ افسر کے طور پر جا رہی ہوں“

”پہاڑوں میں“ میں نے بے یقینی سے کہا۔

”کوہ پیما نہیں عام طور پر پہاڑوں میں ہی جایا کرتی ہیں“ وہ بدستور ہنستی ہوئی

بولی۔۔۔۔۔

”تارڑ صاحب یہ شادی پاکستان کی پہلی کوہ پیما خاتون ہے۔۔۔۔۔ ہاتھوں گھیشیز کر کے آئی ہے اور اب جو رہ جا رہی ہے۔۔۔۔۔ بہت زبردست لڑکی ہے جی۔۔۔۔۔“

”اس میں کوئی شک نہیں۔۔۔۔۔ آپ سے مل کر بے حد خوشی ہوئی۔۔۔۔۔“

اور مجھے واقعی اس سے مل کر بے حد خوشی ہوئی تھی۔۔۔۔۔ ”اور تم کیا کر رہے ہو؟“

نجیب کو بس اسی سوال کا انتظار تھا ”آپ وولف گینگ کو جانتے ہیں؟ نہیں جانتے۔۔۔۔۔ جرمن ہے اور دنیا کے مشہور ترین راک کلا بئرز میں شمار ہوتا ہے۔۔۔۔۔ لیکن وہ دوسرے چٹانوں پر چڑھنے والوں کی طرح نہیں ہے کہ رسوں سینوں اور کٹھناڑیوں کی مدد سے اوپر جائے۔ بلکہ وہ فری کلائمبنگ کرتا ہے۔۔۔۔۔ اس طرح“ نجیب نے ہتھیلیاں پھیلا کر اپنی انگلیوں کو کسی خیالی چٹان میں پھوست کرتے ہوئے کہا ”وہ کوئی سارا نہیں لیتا اور صرف اپنے پاؤں اور ہاتھوں کے ساتھ چٹانوں پر چڑھتا ہے۔۔۔۔۔ جیسے زنانہ قدم کا انسان چڑھتا تھا۔۔۔۔۔“

”خطرناک تو ہو گا۔“

”بہت کم فری کلا بئر زندہ بچتے ہیں۔۔۔۔۔ لیکن یہ لوگ آپ جانتے ہیں کہ یہاں۔۔۔۔۔“ نجیب نے انگلی سے اپنے سر کو چھوا ”بالکل ڈھیلے ہوتے ہیں“

”تو پھر تم اس وولف کے ساتھ کیوں جا رہے ہو؟“

”تارڑ صاحب یہ تو ایک زبردست چانس ہے۔ میرے لیے۔۔۔۔۔ صرف یہ کہ ریناکہ میں وولف گینگ کے ساتھ راک کلا بئنگ کرتا رہا ہوں دوسرے لوگوں کو حسد میں مبتلا کر دینے کے لیے کافی ہے۔۔۔۔۔ اور پتہ ہے ہم کیا کلا بئنگ کریں گے؟۔۔۔۔۔ ٹرینگو ٹاورز“

”ٹرینگو ٹاورز“ ان چٹانوں کا مجموعہ ہے جو کنگور ڈیا کے راستے میں پڑتی ہیں اور جنہیں دیکھ کر ایک مرتبہ تو دل تھم جاتا ہے کہ ان کی بلندی اور شکل آسمان کی دستوں میں چھید کرتے ہوئے میناروں کی طرح ہے۔ وہ دنیا کے ہر راک کلا بئر کا خواب ہیں۔۔۔۔۔

سلمان اور اخلاق منہ لٹکائے واہس آ رہے تھے ”آپ نے دعا نہیں کی ناں بھائی جان“ سلمان شکایت بھرے لہجے میں بولا ”بندوبست کا کوئی بندوبست نہیں ہوا۔ ہنزہ دائرہ تو دور کی بات ہے یہاں تو سوڈا دائرہ بھی نہیں ملتا۔۔۔۔۔ بھائی جان یہ چڑیاں کیوں شور کر رہی ہیں۔“ اس نے غصے سے اخوت کے درخت کو گھورا اور پھر ”ہوئے ہوئے“ کہتے ہوئے زور زور سے تائی بھائی، چڑیاں پہلے چپ ہوئیں اور پھر اپنے پروں کی

پھر ہڑاٹ کے ساتھ درخت خالی کر گئیں۔

ہنزہ اور ٹلگت کے علاقوں میں بیک حضرات بکھرت پائے جاتے ہیں۔ آپ کسی بھی گورے بٹے اور خوش شکل صاحب کو بے دھڑک "بیک صاحب کیا حاصل چاہل ہے؟" کہہ سکتے ہیں۔ اور وہ بیک صاحب ہو گا اور اگر نہیں ہو گا تو نہ سہی اس کے برابر کھڑا ہوا شخص تو ضرور ہو گا۔ میرے سامنے بھی ایک اور بیک صاحب تھے 'ضیاء اللہ بیک۔۔۔ پہلی ملاقات راولپنڈی میں چنگیز سلطان کے دفتر میں ہوئی تھی جہاں انہوں نے اپنے پامیر ٹورز کا کارڈ تھمایا تھا اور اب دوسری ملاقات ان کے دفتر میں ہو رہی تھی۔

"نانگا پربت کی روپل سائڈ کو جانے کے لیے آپ کو استور پہنچانا ہو گا اور استور روڈ بہت خراب ہے۔۔۔ سکرود روڈ تو بارہ دن بند رہنے کے بعد آج شاید کھل جائے لیکن استور روڈ۔۔۔ بہر حال استور سے آپ کو ترشک جانا ہو گا۔ وہاں تک جانے کے لیے آپ کو پوری جیب کرائے پر حاصل کرنی ہو گی۔۔۔ عام لوگوں کے لیے ترشک تک کا کرایہ اٹھارہ سو روپے، لیکن آپ کے لیے میں اپنی کمیشن چھوڑ دوں گا۔۔۔ چودہ سو روپے۔۔۔ لیکن آپ واپس بھی تو آئیں گے؟"

"جی نہیں۔۔۔" میں نے سر بلایا "نانگا پربت سے ہم واپس ترشک آئیں گے اور وہاں سے چلم چوکی اور پھر دیوسانی عبور کر کے ہم سکرود میں اتریں گے۔۔۔ اور واپس نہیں آئیں گے"

"اور آپ پرسوں صبح روانہ ہو نا چاہیں گے؟ ٹھیک ہے میں کل جیب بک کر دوں گا لیکن شرط یہ ہے کہ موسم صاف ہو، تھوڑی سی بارش استور روڈ کو استور نالے میں گرا دینے کے لیے کافی ہوتی ہے۔"

سزئی منصوبہ بندی طے کرنے کے بعد ضیاء صاحب کے والد صاحب نے ہمیں اپنے کلام سے نوازا، وہ بہت اچھے شاعر تھے۔۔۔ اور پھر پامیر ٹور کے دفتر میں شی می زد داخل ہوا۔۔۔ یہ ایک دہلا پتلا سنک کسرتی جسم اور کھلے منہ والا جاپانی تھا جو صرف اشاروں سے بات کرتا تھا یا کبھی کبھار ایک جھینکے دار "آہ" کرتا تھا۔ اس کے علاوہ جب کسی بھی موقع پر وہ بے بس ہو جاتا تھا یا بہت خوش ہوتا تھا تو کہتا تھا "نو پراہلم"۔۔۔ وہ آیا، اپنے رک سیک کی جیب میں سے ایک نقشہ نکالا اور میز پر پھیلا کر کہنے لگا "مازنو پاس۔"

ضیاء اللہ بیک نے فوراً میری جانب دیکھا اور پھر جاپانی سے کہنے لگا۔ "آہ مازنو پاس" جاپانی نے جواباً ایک اور "آہ" کی اور چپ ہو گیا۔ اور ضیاء اللہ بیک ایک تجربہ کار نور آرٹسٹ کی طرح رواں ہو گیا "جیب نو استور۔ جیب نو ترشک۔ ترشک نمازنو پاس ٹر ٹنگ"

"آہ۔۔۔" جاپانی نے مدبرانہ انداز میں سر ہلایا۔

"جیب نو ترشک اینڈ بیک ٹلگت تھنی سکس ہنڈرڈ۔۔۔" بیک صاحب نے رقم کاغذ پر لکھ کر دکھائی کہ جیب کے ترشک جانے اور آنے کا اتنا خرچہ ہو گا۔ "نو پراہلم۔۔۔" جاپانی نے اپنے رک سیک کی ایک خفیہ جیب میں سے رقم نکال کر میز پر رکھ دی۔

"آپ کا کام بھی ہو گیا تارز صاحب۔۔۔" بیک صاحب نے جاپانی کی رقم گنتے ہوئے کہا "اسے کچھ پیسے دے کر اسی کے ساتھ روانہ ہو جائیں۔۔۔"

چنانچہ میں نے جاپانی کے ساتھ گفت و شنید کی کہ بھائی ہم آواہا کرایہ دیتے ہیں ہم تینوں کو بھی ساتھ لے چلو۔ اسے کیا اعتراض ہو سکتا تھا، بلکہ وہ خوش تھا کہ کچھ رقم اسے فوری طور پر واپس مل رہی ہے۔۔۔ چنانچہ ایک "آہ" کے ساتھ معاملہ طے پایا گیا۔

"پرسوں صبح جیب پانچ بجے آپ کے ہوٹل میں ہو گی۔ اس جاپانی سے پوچھنے کہ یہ کون سے ہوٹل میں قیام پذیر ہے" بیک صاحب نے جاپانی کو رسید لکھ کر دے دی۔

"میں کیسے پوچھوں؟" میں نے کان کھجاتے ہوئے عرض کیا "بہر حال۔۔۔ جاپانی۔۔۔ ہوٹل؟"

جاپانی نے پھر میری بات غور سے سنی اور سر جھٹک کر بولا "نو پراہلم"

"سیریا ر تم کو شش کو" میں نے ہتھیار ڈال دیے۔۔۔

سیر نے جاپانی کا جائزہ لیا۔ اس کے ساتھ متعدد بار ہاتھ ملایا اور پھر کہنے لگا "ی۔۔۔ مائی قادر ہوٹل ماؤنٹ بلور۔ ہوٹل ہوٹل؟"

جاپانی نے مزید خوش ہو کر کہا "آہ آہ" اور پھر بل پوائنٹ چڑھ کر اپنی ہتھیلی پر کچھ لکھ کر سیر کو دکھایا۔۔۔ ہتھیلی پر ماؤنٹ بلور لکھا ہوا تھا۔۔۔

"ارے یہ بھی وہیں رہتا ہے" سیر خوش ہو گیا "ہاؤ آر یو جاپانی۔۔۔" اس نے جاپانی کے ساتھ ایک مرتبہ پھر ہاتھ ملایا اور اس کے جواب میں جاپانی نے کمر تک جھک

پورے گیا تھا۔ کتا خیمہ ہے۔ پتہ نہیں ہے کہ نہیں۔ آپ دیکھ لو۔  
ہم نے اسے بہت دیر تک دیکھا۔ انا سیدھا کیا۔ انا پلٹا کیا لیکن وہ خیمہ نہ  
ہتا۔ ہم مایوس ہو کر جی ایم بیگ کی دوکان پر آ گئے۔  
”یہ شو کیا ہے؟“ راہی نے بڑے فخر سے اپنا شو بیگ صاحب کے سامنے  
پیش کیا۔

”اے۔۔۔ اچھا ہے۔۔۔ لیکن بھاری ہے، ایک گدھا آپ کو چاہیے اسے اٹھانے  
کے لئے“

بیگ صاحب درست کہتے تھے ہم نے شو کے وزن کے بارے میں سنجیدگی سے  
فور نہیں کیا تھا ”تو پھر کیا کریں۔۔۔“

بیگ صاحب نے ایک انتہائی مختصر سا شو کا بچہ ہمارے سامنے رکھ دیا ”یہ چینی  
ہے۔ بہت کار آمد ہے۔۔۔“

”اس پر کھانا پک سکتا ہے؟“

”کیوں نہیں پک سکتا؟“ بیگ صاحب نے بازار سے سپرٹ کی ایک بوتل منگائی  
اور شو کے بچے میں بھر دی۔۔۔ پھر اسے دیا سلائی دکھائی تو وہ دیکھتے ہی دیکھتے اچھی  
خاصی گرمی دینے لگا ”یہ چینی ہے بہت کار آمد ہے“ بیگ صاحب اپنی سنہری مسکراہٹ  
کو استدلال میں لائے ”اور یہ تختہ ہے میری طرف سے آپ کے ٹکٹ آنے پر۔۔۔“  
”اے۔۔۔“ میں نے صرف اتنا کہا۔

اس شام تاریخی ان کے منگول طرز کے شاندار ہل میں بہت ساری شمعیں  
روشن تھیں۔۔۔ کچھ شمعیں ایسی جو لوڈ شیڈنگ کی وجہ سے انتظامیہ نے بجائی تھیں اور  
بیشتر شمعیں محبت کی جو لوگوں کے دلوں میں روشن تھیں اور ان کی لو سے تاریخی ان کا  
ہل جھللاتا تھا۔۔۔ یہاں بیگ صاحب قراقرم رائٹرز فورم کی جانب سے ہمیں خوش  
آمدید کہہ رہے تھے۔۔۔ ادیب۔ شاعر۔ دانشور اور صحافی ہم سے اپنے دل کی بات  
کرتے تھے کہ ہمیں الگ نہ رکھیں، ہمیں بھی پاکستانی تہذیب کے دھارے میں شامل  
کر لیں۔۔۔ شیشے کی چمت تک پہنچی کھڑکیوں میں سے وہ شام جماعتی تھی جو ہمیشہ  
میرے دماغ میں فورا پھونکتی تھی۔۔۔ ٹکٹ کے بلند پھاڑوں کے اوپر ابھی شفق کی  
سرخ لہری ہوئی تھی، کھڑکیوں کے شیشے باہر کی خشکی سے ٹھنڈے ہو رہے تھے اور باہر  
ایک اداسی تھی جو میری منہر تھی اور میں اس تک جانا چاہتا تھا، اس سے ملاقات کرنا

کر ایک شدید جھٹکے کے ساتھ ”اے“ کی اور رک سیک اٹھا کر دفتر سے باہر چلا گیا۔  
”تو پرسوں صبح جیب آپ کے ہوئی میں ہوگی“ بیگ صاحب نے تاکید کی۔  
”اے۔۔۔“ میں نے مسکرا کر کہا اور ہم دونوں پامیر نور کے دفتر سے باہر آ گئے  
جہاں راہی ہمارا منہر تھا۔ اور اس کے ہاتھ میں آنے کا ایک تمبیلا تھا لیکن اس میں  
آٹا نہ تھا بلکہ پیاز، چاول، والیس اور آلو تھے جو اس نے متوقع پہاڑی راستوں کے لئے  
خریدے تھے۔ میں نے اس لئے تو چاول اور دالوں کی اس پونٹی کو شدید نظر حقارت  
سے دیکھا کیونکہ خوراک کے طور پر ہمارے رک سیک میں مین بند، قورے۔ کونٹے۔  
بھنا ہوا گوشت۔ ملیم۔ سارڈین پھلیاں۔ پیڑ۔ سیون اپ اور کوکا کولا اور پتہ نہیں کیا  
کیا تھا لیکن بند میں ٹانگہ بہت کے دامن میں راہی کے بنگالی طرز کے پھلے دال چاول  
میں جو مزا آیا وہ بالکل بہشتی تھا۔ اب ہمیں ایک حدو خیمے کی تلاش تھی، ہر دو بیگ  
صاحبان اس سلسلے میں معذرت کر چکے تھے۔ ان کا کتا تھا کہ اس سیزن میں ٹکٹ میں  
خیموں کا قتل پڑ جاتا ہے۔ ہمارے لئے یہ امر باعث تشویش تھا۔۔۔ استور سے آگے اگر  
آپ کے پاس خیمہ نہیں ہے تو آپ ایک مردہ بلیج ہیں۔۔۔ بلکہ مجھ مردہ بلیج۔۔۔ چنانچہ  
خیمے کی تلاش شروع ہو گئی۔ جماعت خانہ بازار میں داد کی دوکان پر بڑی ورائٹی  
تھی۔۔۔ پولینڈ کی کسی کوہ پیا ٹیم کا نواں ٹور سامان کوہ پیا کی ان کے پاس مناسب اور  
غیر مناسب داموں پر موجود تھا۔۔۔ مجھے کوہ پیا کی بوٹ جی کو گئے لیکن میں ان کا کیا  
کرتا۔۔۔ نہیں جو گر شوڑ پنے ہوئے تھا۔۔۔ ایک جرمن طرز کا خیمہ دستیاب تھا لیکن  
صرف دو آدمیوں کے لئے تھا اور صرف ساڑھے تین ہزار کا تھا چنانچہ یہ دونوں باتیں  
ناقابل قبول تھیں۔۔۔ دوکان میں مشور کوہ پیا سیزن کی تصویر آویزاں تھی جو داد کے  
بقول اس کا فرینڈ تھا۔ یہاں راہی کو ایک روسی شو پینڈ آ گیا جو اس نے فوراً خرید  
لیا۔ دوسرے داد جو پارک ہوئی کے سامنے میں دوکانداری کرتے تھے ان کے پاس بھی  
کرائے پر اٹھانے کے لئے کوئی خیمہ نہ تھا۔ یہ داد صاحب بڑی حضرت چیز ہیں۔۔۔ ایک  
اور دوست ”ناؤٹین مودرز“ کے مسرت صاحب تھے لیکن وہ بھی خیمہ بناؤں تھے۔۔۔  
پھر ایک ایسی دوکان ملی جس میں سیکنڈ ہینڈ اشیاء کے انبار لگے تھے۔ ان میں ایک خیمے  
کے آثار تھے، میٹھیں اور ڈنڈے اور کپڑے کے تھان۔

”کیا ان سب کو ملا کر ایک خیمہ بنایا جا سکتا ہے؟“ میں نے دوکاندار سے پوچھا۔

”معلوم نہیں صاحب“ دوکاندار نے نہایت شرافت سے جواب دیا ”مجھے ایک



چاہتا تھا اور یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ تم ہمیشہ میرے اندر خیمہ زن رہیں تو اب انہی کیوں ہوتی ہو۔۔۔ اور میں بے بس ہو کر تمہاری طرف کھنچتا ہوں تو کیوں مجھے بے بس کرتی ہو۔۔۔ اور اس اداسی کو میں نے بت جگموں پر اپنا منہ کر لیا۔ یہ میری ناک میں نہیں تھی بلکہ میری شہر تھی۔۔۔ اور پھر میں نے اس منظر اس مقام کی تھوڑی سی اداسی کو اپنے ساتھ بھی لیا اور اسے اپنے گھر تک لے آیا، اپنے ساتھ بایا۔۔۔ کڑی سے بنے ہوئے اس ہاں میں لوگ اپنی محبت کا اظہار کر رہے تھے۔۔۔ اور باہر وہ میری شہر تھی۔۔۔ لیکن جو نئی تاریکی گہری ہوئی وہ چلی گئی۔۔۔

گھٹک بازار کی دیرانی میں ہم ہوٹل ماؤنٹ بلور کی جانب چلتے تھے۔

باہر بادل تھے۔

برآمدے کے سامنے اخروٹ کے درخت میں خاموشی تھی۔

رای نے اپنا روی سنو کھول رکھا تھا اور اب اسے دوبارہ جوڑنے کی ناکام کوشش میں مصروف تھا۔

سلیمن ڈائری لکھ رہا تھا اور اپنی نڈ کو نہایت اہتمام سے سنا رہا تھا۔

جموئی طور پر سستی اور کالی کا موسم تھا۔ یوں بھی ہم سب "کاشفان" سے کالی پاؤ اور کوفتے تبادول کر کے آئے تھے۔

اس موسم میں گھٹک ریڈیو کے سیشن ڈائریکٹر اکرم خان آگئے۔ ان کے ہمراہ جنگ کانونجوان آئیڈلسٹ نخر تھا جو تازہ تازہ ریڈیو پروڈیوسر بھرتی ہوا تھا۔ نخر سے میری سلام دنا پرانی تھی۔۔۔ اکرم صاحب بڑی پر ہمار شخصیت تھے۔ انہوں نے ہمیں اپنی دیکھن میں ڈالا اور دنور لے گئے کیونکہ گھٹک کا ریڈیو سیشن وہاں سے خاصے فاصلے پر واقع دنور کے آسے میں ہے۔ یہاں انٹرویوز لے گئے اور چائے پائی گئی۔۔۔ واپسی پر ہم بازار میں اتر گئے کیونکہ ہمارے پاس سب کچھ تھا لیکن ابھی تک خیمہ نہیں تھا اور خیمے کے بغیر ہم ترشک جانے کا سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔۔۔

ایک مرتبہ پھر ہم اس دوکان کے سامنے کھڑے تھے جہاں سینڈ پنڈ اشیاء کے انبار میں ایک خیمے کے آثار پڑے تھے۔

"کیا یہ واقعی خیمے کی صورت میں مستادہ ہو جائے گا" میں نے دوکاندار سے

پوچھا اور دوکاندار نے انتہائی ناگواری سے کہا "کیا پتہ"

"ہم اسے لگا کر دیکھ لیں۔ اگر لگ گیا تو خرید لیں گے"

"لے جاؤ"

ہم نے خیمے کی گھنٹیاں سر پر اٹھائیں اور پامیر نور کے سامنے واقع چھوٹے سے باغیچے میں آگئے۔ نجیب آدھیں رستوران میں چائے پی رہا تھا، ہمیں دیکھ کر فوراً باہر آگیا "کیا ہو رہا ہے سر؟"

"کیا یہ خیمہ ہو سکتا ہے؟" میں نے دونوں گھنٹیوں اور میٹوں کی جانب اشارہ کیا۔

"ہو سکتا ہے ہو۔ ہو سکتا ہے نہ ہو۔" اس نے فوراً گھنٹیاں کھول کر کپڑے کو زمین پر پھیلا دیا۔ پھر راڈ جوڑنے لگا۔۔۔ فوری طور پر ایک چھوٹا سا جوم جمع ہو گیا جو اس خیمہ ہزل کو حل کرنے کے لئے مشورے دینے لگا۔ کچھ کا خیال تھا کہ یہ خیمہ ہے اور بیشتر کا خیال تھا کہ کبھی یہ خیمہ تھا اور اس کے کچھ حصے ہیں اور کچھ غائب ہیں۔۔۔ نجیب کی کوششیں رنگ لائیں اور خیمہ تیار ہو گیا۔۔۔ لیکن یہ مسئلہ تھا اس پر جو ڈبل چادر بارش سے بچاؤ کے لئے ہوتی ہے وہ غائب تھی۔ اس کی جگہ دوکاندار نے ہمیں کوئی کپل نما چیز دے دی تھی۔۔۔ بہت سی فقیروں کو چٹاؤ کا اختیار نہیں ہوتا، ہم نے مجبوراً یہ مسئلہ خیمہ خرید لیا۔۔۔ لیکن یہ بے حد ٹیٹ تھا۔۔۔ ہوٹل واپس آ کر ہم نے اسے ایک ٹب میں بھگو دیا۔ رای اور میرا اسے باہر دھویوں کی طرح دھونے لگے۔۔۔ جب خیمہ دھل چکا تو نجیب نے اسے اٹھایا اور کہنے لگا "اب اسے سوکنے کے لئے سامنے والی پتھرلی دیوار پر ڈال دیا جائے تو بہتر ہے گا۔۔۔ لیکن دیوار پر کون چڑھے گا یہ بید اونچی ہے"

"ہوں" اس نے سر ہلایا۔

"کیسے راک کلا بھر ہو؟ ایک چھوٹی سی دیوار کو بھی کلا نب نہیں کر سکتے"

نجیب شرمندہ ہو کر کہنے لگا "مجھے تو یاد ہی نہیں رہا تھا۔ کلال ہے یہ دیوار کیا چیز ہے" اس نے ایک چھٹانگ لگائی اور دیوار سے چٹ گیا اور پھر اچک کر اس کے اوپر جا بیٹھا "لاؤ خیمہ لاؤ"

زرد رنگ کا خیمہ ماؤنٹ بلور کی دیوار پر پڑا سوکتا تھا اور اخروٹ کے درخت میں اب چڑیاں بولتی تھیں۔۔۔ یہ زرد رنگ امید کا رنگ تھا۔ اس امید میں ہم نے جنگوں اور دیرانوں میں راتیں گزارنی تھیں۔۔۔ میں جب اس خیمے کو دیکھتا تھا تو میرے اندر کے خانہ بدوش کا خون گرم ہوتا تھا۔۔۔ وہاں جہاں میں قید تھا وہاں میں نے اپنے آپ کو چھڑانے کے لئے اتنا زور لگایا تھا کہ میری گردن زخمی ہو گئی تھی۔ اس پر

رے کے بغیر چنے ہوں تو وہ جو احساس ہے بس اس کے لئے ہم یہ خطرات مول لیتے ہیں۔“

”ویسے ہم پاکستانیوں کا ایک تھیس یہ بھی ہے کہ یورپی لوگوں کو چونکہ پیچھے سے رونے والا کوئی نہیں ہوتا اس لئے وہ اپنی زندگی خطرے میں ڈالتے ہیں۔“

”نہیں۔۔۔ نہیں۔۔۔“ وولف گانگ بے حد محظوظ ہوا ”یہ خیال غلط ہے۔۔۔ ہماری مائیں اور بہنیں بھی ہمارے لئے فکر مند رہتی ہیں۔۔۔ میں جتنے روز میاں رہوں گا میرے خاندان کے لوگ روزانہ گلگت فون کر کے میرا پتہ کریں گے۔ آپ جانتے ہیں کہ پچھلے برس بھی میں ٹریجو ٹارڈز کو سر کرنے کے لے آیا تھا لیکن صرف دس روز کے بعد میرے ساتھی اپنی بیویوں اور خاتون دوستوں کے لئے اداس ہو گئے۔ کسی کو اپنی ماں یاد آنے لگی کہ وہ اس طرح کا کھانا پکاتی تھی اور کسی کو اپنے بچے یاد آنے لگے اور نتیجہ یہ نکلا کہ ہم مسم ختم کر کے واپس چلے گئے کیونکہ ہم اداس ہو گئے تھے۔۔۔ نہیں، ہمارے پیچھے بھی رونے والے ہوتے ہیں۔“

گلگت کا بازار سنسان ہو چکا تھا اور بادلوں کی وجہ سے تاریکی کچھ زیادہ تھی جب ہم اپنے ہوٹل واپس جا رہے تھے۔ اگلے روز کے سز کا خوف ہمارے اندر بیٹھ رہا تھا۔ ہم ماؤنٹ بلور کا پھانگ کھول کر اندر داخل ہوئے تو ہمارے کمرے کے سامنے جیپ نمبر جی ایل نی ۹۹۰۰ کھڑی تھی۔ اگلی صبح ہمیں ترشک لے جانے کے لئے۔۔۔ اندھیرے میں بھی پتھر ملی دیوار پر پھیلا ہوا زرد خیمہ نظر آ رہا تھا۔ البتہ اخروٹ کے درخت میں خاموشی تھی۔

اس رسی کے نشان خون آلود تھے جس کے ساتھ میں باندھا گیا تھا۔۔۔ اور اب میرے سامنے زرد رنگ کا خیمہ ماؤنٹ بلور کی دیوار پر پڑا سوکتا تھا، اخروٹ کے درخت میں چڑیاں بولتی تھیں اور میری گردن پر کوئی زخم نہ تھا۔۔۔ پہاڑوں میں دور دراز کی دادیوں میں بچنے اور ان کی ازلی خاموشیوں میں بسیرا کرنے کے خیال نے مجھے آزاد کر دیا تھا اور غلامی کے تمام زخم مندل کر دیئے تھے۔۔۔ میں نے ایک گھرا سانس اپنے اندر کھینچا اور اس کے ساتھ خیمے کی زردی اور چڑیوں کا شور اور گلگت کی چٹانوں کی خشک اور وحشی ہوا سب میرے اندر گئے اور وہاں بسیرا کیا۔

اس شام ٹھنڈے پارک ہوٹل میں ہمیں کھانے کے لئے مدعو کیا تھا۔۔۔

وہاں بھی صرف پہاڑوں اور بلند چوٹیوں کی باتیں تھیں۔۔۔ ایک جانب پیرس سے پینگ کار ریلی کے شرکاء کندھے سیکڑتے، بازو لہراتے اور ہونٹ جھینچتے آس پاس کے ماحول سے بے خبر ایک جموٹا سا فرانس بنائے بیٹھے تھے اور آپ جانتے ہیں کہ فرانس میں کیا کچھ ہوتا ہے۔۔۔ ہمیں پر راک کلائیبر وولف گانگ سے میری ملاقات ہوئی۔۔۔ میں نے ٹاڈانی کی جو اس سے ہاتھ ملایا، وہ کسی انسان کی نہیں لوہے کے ریبوٹ کی آہنی گرفت تھی۔۔۔ وہ بنیان پنے ہوئے تھا اور اس کا بدن دکھائی دیتا تھا کہ صرف لوہا ہے۔۔۔ نگاہ رہے ہاتھوں کے پتوں اور پاؤں سے چٹانوں میں جگہ بنا کر اوپر جانے کے لئے اس قسم کا دردور کار تھا۔۔۔

”آخر فری راک کلائیبرنگ ہی کیوں؟“

”یہ ہمیشہ پہلا سوال ہوتا ہے جو مجھ سے پوچھا جاتا ہے۔۔۔“ وہ مسکرایا تو اس کے بدن کی تختی کچھ نرم پڑی ”یورپ میں ہر شے خود کار ہو رہی ہے۔ انسان پیچھے رہ گیا ہے، وہ مشینوں اور سازو سامان کا محتاج ہو گیا ہے۔۔۔ کچھ اسی طرح کوہ پیما کی اور چٹان پیما کی بھی کیٹیننگ ہو گئی ہے۔ یہاں اس قسم کا انتہائی پیچیدہ اور جدید سازو سامان استعمال کیا جا رہا ہے کہ یہ پہاڑوں اور چٹانوں کے ساتھ زیادتی ہے۔“

”چٹانوں کے ساتھ زیادتی ہے؟“

”ہاں۔۔۔ جیسے آپ کسی جنگلی جانور کو کلائیبرنگ سے بھون ڈالیں تو یہ زیادتی نہیں ہے؟ چٹانوں اور پہاڑوں کی طاقت اور ان کی خطرناکی کو بھی موقع ملتا چاہیے کہ وہ انسان پر حاوی ہو سکیں۔ بس اسی لئے ہم چٹانوں پر صرف اپنے پنجے جما کر چڑھتے ہیں۔ اور یوں لاکھوں برس قبل فطرت اور انسان میں جو رشتہ تھا اسے دوبارہ جوڑتے ہیں۔۔۔ یوں بھی اگر آپ پانچ چھ ہزار میٹر بلند ایک عمودی چٹان کے ساتھ

میں واپس آیا تو میری پیچ بیک لپٹ کر انہیں رک سیک میں ٹھونس رہا تھا۔

”شاباش“ میں نے اسے جھکی دی۔

علاؤ الدین نے ہمارے رک سیک اور بیک جیب کے پچھلے حصے میں ایک مضبوط رسے کے ساتھ باندھے اور پھر ان پر دائرہ پروف بچھا دیا۔ تاریکی کم ہو رہی تھی اور اخروٹ کا درخت آہستہ آہستہ پر شور ہو رہا تھا۔

”میرے خیال سے ہم اشد کریں“ میں نے علاؤ الدین سے کہا۔

”صاحب خطرہ ہو گا۔۔۔ ابھی بالکل ہیں“ اس نے ہنسی پھیلا کر کسی ایک بوٹ کو محسوس کرنے کی کوشش کی۔

”خطرہ ہو گا تو واپس آجائیں گے“

جاپانی اور راہی اعلیٰ نشستوں پر بیٹھ گئے اور ہم دونوں پچھلی سیٹوں پر براہِ تین ہو گئے۔ ٹھگت کا بازار نکلی تھا۔ ابھی نیم تاریکی تھی اور سڑک بجھکی ہوئی تھی۔۔۔ ایئر پورٹ کے قریب سے گزر کر ہم نے پل عبور کیا اور دنوڑ کے تھبے سے گزر کر جنگلوٹ کی جانب رواں ہو گئے۔۔۔ جیب کی رفتار کم تھی کیونکہ سڑک پر پھسلن تھی۔۔۔ جنگلوٹ میں تیل پانی چیک ہوا اور پھر ہم شاہراہ ریٹیم سے نیچے اتر کر دریائے ٹھگت پر واقع ایک معلق پل کو عبور کر کے دوسری جانب چلے گئے اور دوسری جانب جاتے ہی معلوم ہو گیا کہ شاہراہ ریٹیم اور عام سڑکوں میں کیا فرق ہوتا ہے۔۔۔ کیونکہ یہاں سے جیب کے پھر پھرانے اچھلنے پھلکنے کا جو سلسلہ شروع ہوا تو صرف اس روز ختم ہوا جب ہم دس دن کے سفر کے بعد اسی پل کو پار کر کے شاہراہ ریٹیم پر واپس آئے۔۔۔ اور جیب کی ہر حرکت کے ساتھ آپ بھی بے اختیار ہو کر وہی حرکت کرتے ہیں اور آپ کی پسلیوں کا جھل ترنگ بچتا چلا جاتا ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد بوٹی کا علاقہ شروع ہو گیا۔۔۔ زیادہ تر عمارتیں فوجی نوعیت کی تھیں۔ ایک بست بڑے سینٹ شدہ میدان میں فوج کا ایک دستہ پریڈ کرتا ہوا پاکستانی پرچم کو سماہی دے رہا تھا۔ ان کے پس منظر میں قراقرم کی نیم تاریکی بلندیاں اور بادل تھے۔۔۔ بوٹی میں ہم ایک قدم مسجد کے سامنے ایک چائے خانے کے باہر تھوڑی دیر کے لیے رکے۔

بوٹی سے باہر بانوں کا ایک سلسلہ تھا۔

آبادی ختم ہوئی تو ہر شے پیچھے ہٹی چلی گئی۔ اور ہم ایک بست ہی وسیع لینڈ سٹیپ میں مختصر ہوتے چلے گئے۔ ہماری حیثیت کم، دلتی چلی گئی اور پھر جیسے ایک نیونی، جو ہماری جیب تھی کسی بے انت ویرانے میں رینگ رہی تھی۔ اس حیرت

## ”روڈ ٹواستور اور چکور ہی چکور“

رات نیند کچھ کم آئی البتہ وہ نم سیک آتی رہی جو یہ بتاتی تھی کہ باہر بیٹوں اور گھاس پر ہلکی بارش ہے جو انہیں صاف کرتی ہے اور بے آواز کرتی چلی جاتی ہے۔۔۔ پھر وہ چلی ہوئی فضا میں تیرتی ڈڈن کی آواز آئی۔۔۔ میں نے اپنے گرد کھیل لپٹا اور اندھیرے میں آنکھیں جھپکا کر آدھے میں آیا۔ یہاں بارش کی کن من آواز آتی تھی پر ذرا کم کہ۔۔۔ پوندا باندی تھی۔۔۔ اخروٹ کے درخت تلے ہماری جیب بجگ رہی تھی۔۔۔ میں واپس کرے میں آگیا۔۔۔ اگر موسم کے یہی آثار رہے تو استور روڈ پر سز مشکل تھا۔۔۔ ہر طور میں نے شیو کی اور شدید سرد پانیوں سے غسل کیا۔۔۔

میر نیند میں بیڑا رہا تھا۔ میں نے اس کا کندھا پکڑ کر بلایا ”بیٹے اٹھو“ وہ فوراً آنکھیں ملتا ہوا اٹھ بیٹھا۔ ایک سکر اہٹ اس کے لبوں پر آئی اور پھر آنکھیں بند کر کے بستر پر ڈھیر ہو گیا۔۔۔ ابھی تک گہری نیند میں تھا۔ میں دوبارہ باہر آیا تو جیب ڈرائیور ٹانگوں کی ہوا چیک کر رہا تھا اور بارش ختم ہو چکی تھی۔

”سلام جناب۔۔۔۔۔ میرا نام علاؤ الدین ہے۔ آپ کو استور لے جانا ہے“

”ہم پندرہ منٹ میں تیار ہو جائیں گے“

اس نے آسمان کی طرف دیکھا جہاں بادلوں کی تاریکی تھی ”استور روڈ بست خراب ہے جناب۔۔۔ اگر وہاں بھی اتنی بارش ہوئی ہے تو آج نہ جائیں۔۔۔ آپ ابھی آرام کریں۔۔۔ سورج نکلے گا تو جائیں گے“

میں باغ میں سے ہوتا ہوا جاپانی کے خیمے کے قریب چلا گیا ”شی می زو“

فوری طور پر ایک جھٹکے دار جواب ”آہ“ کی صورت میں آیا۔ وہ بیدار ہو چکا

تھا۔

”تیار ہو جاؤ۔ ہم استور جائیں گے۔“

”نور اہلم“

ٹانگ لینڈ سکیپ کے آخر میں قزاقم بلند تھے اور اتنے زیادہ بلند تھے کہ آپ کو وہ ایک مرتبہ دیکھنے سے نظر نہیں آتے تھے بلکہ آپ پہلے سامنے دیکھتے تھے اور پھر سر اٹھا کر اوپر دیکھتے تھے۔ انہیں بلندیوں میں کہیں شاہراہ ریشم کا فیتہ تھا۔ اور ان کے نیچے سندھ تھا جو یہاں سے نظر نہیں آتا تھا البتہ وہ دکھائی نظر آتی تھی جس کے اندر وہ رواں تھا۔ میں اس وسعت میں سانس لینا چاہتا تھا اور ڈرائیور نے میرے کہنے پر جیپ روک دی۔ میں باہر آیا تو مزید مختصر اور بے حیثیت ہو گیا۔ پاکستانی ٹیل میں اتنی شاندار اور وسیع لینڈ سکیپ میں نے پہلے نہیں دیکھی تھی۔ آسمان بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ لیکن ان میں برسنے کی خواہش کم دکھائی دیتی تھی اور ظاہر ہے یہاں ہوا بلا روک ٹوک چلتی تھی۔ میں نے ایک مرتبہ افغانستان میں ایک ایسے ہی لینڈ سکیپ میں کچھ وقت گزارا تھا جب سز میں بس کا ٹائر پکچر ہو گیا تھا۔ پتہ قد جہازوں کے پھیلاؤ میں کچی سڑک کا ایک حصہ نیز می ٹانگ کی طرح ٹل کھا رہا تھا۔ ایک جانب بوٹی تھا جدھر سے ہم آئے تھے اور دوسری جانب خشک چٹانوں کی وہ عظیم دہشتناک دیوار تھی جس کے اندر کوئی راستہ تھا جس پر ہمیں جانا تھا۔ اور وہ راستہ ان تاریک چٹانوں کے اندر ہی اندر استور اور ترشک تک جاتا تھا۔ یہ باہر کی دنیا تھی جس میں ہم کھڑے تھے اور وہ ایک پوشیدہ اور الگ تھلک دنیا تھی جہاں ہمیں جانا تھا۔ یہاں سے بولڈر رنج کی وہ بلندی بھی نظر آتی تھی جسے عبور کر کے فیری میڈو کے لئے سڑکیا جاتا ہے۔ جب میں اور خوں وہاں تھے تو ہم نے شاید اس وسیع لینڈ سکیپ کو بھی دیکھا ہو گا لیکن اس وقت دو برس پہلے ہم تھا کوٹ اور پینے سے اتنے بے حال تھے کہ ہمیں صرف چند قدم آگے تک دکھائی دیتا تھا ہم نے اسے کہاں دیکھا ہو گا۔

”ویری گریڈ۔۔۔“ میر نے جاپانی سے کہا جو تصویریں اتارنے میں مشغول تھا۔

”آہ“ اس نے جواب دیا۔

”یو لائک اٹ؟“ راہی نے پوچھا۔

”فورالم“

راہی آہستہ آہستہ چٹا ہوا میرے قریب آگیا ”آپ کو معلوم ہے کہ میں نے بنگلہ دیش کی بجائے پاکستان میں رہنا کیوں پسند کیا۔ اس لیے کہ میں پہاڑوں سے دور نہیں رہ سکتا۔ یہ میری کمزوری ہیں۔ میں کاہن بھی گیا ہوں لیکن تارڑ صاحب۔۔۔ یہ تو پہاڑ نہیں کچھ اور ہیں۔“ اس نے آس پاس ایک دیوانے کی طرح دیکھا ”بابا یہ تو سہتہ نہیں کیا ہیں۔ اتنے اونچے اور رعب والے۔ اس لینڈ سکیپ کو ساری

عمر دیکھ سکتا ہوں۔“ راہی بہت متاثر نظر آ رہا تھا۔ وہ ایک بڑے پتھر پر کمر پر ہاتھ رکھ کر کھڑا ہو گیا۔ بالکل ساکت اور اکڑا ہوا جیسے قدیم زبانوں کا کوئی جاپانی سمورائے ہو۔

اس ہوش کم کر دینے والی بے حساب لینڈ سکیپ نے ہم پر ایسی دھاک بٹھادی کہ ہم اس سے پرے دھندلی اور برف پوش چوٹیوں کے ایک مجموعے کو نہ پہچان سکے۔ اور پھر مجھے خیال آیا کہ ہمیں تو ان کے پاس جانا ہے ان کے دامن میں۔ یہ ٹانگا پر بت تھی۔ ابھی بہت دور اور غیر واضح۔ جیسے زمین کا نہیں آسمانوں کا حصہ ہے۔ اور چاہے یہ آسمان پر تھی ہم نے اس تک پہنچنا تھا۔

سز دوبارہ شروع ہوا تو لینڈ سکیپ کی میدانی کیفیت بدلنے لگی اور دھیرے دھیرے یہ چٹانوں میں بدلی اور ہم ایک ایسے کنارے پر پھنسنے لگے جس کے نیچے ایک وسیع دریا کی گذرگاہ کی ریت اور نیلے تھے اور قزاقم کے ساتھ دریائے سندھ سکر دو کی جانب سے بہتا آ رہا تھا اور اوھر جدھر ہم تھے وہاں سے چٹانوں کے اندر سے استور نالہ اپنے زور میں جھاگ اڑاتا شور کرتا آتا تھا، گزرگاہ میں داخل ہو کر پرسکون ہوتا تھا اور سندھ کے ساتھ اس کا گہرا اور خاموش ملاپ ہونے لگتا تھا۔ اس نالے کے اوپر ایک معلق پل تھا جس پر ہماری جیپ کھڑکیڑائی: دئی گزرنے لگی۔ پل کے پار زیادہ جگہ نہ تھی، صرف ”استور“ کا بورڈ آویزاں تھا اور اس بورڈ کے ساتھ ایک عمودی بلندی تھی اور بلندی کے ساتھ ایک نیم پتہ راستہ چٹا ہوا تھا اور یہ راستہ اندر چٹانوں کے اندر جا رہا تھا۔ ایک عظیم وسعت میں سز کرنے کے بعد ہم گویا ایک تنگ کلی میں داخل ہو گئے۔ نیچے استور نالہ دوسری طرف ایک اور بلندی۔ آسمان کم اور خشک چٹانیں زیادہ۔ اور خون خشک اس سے بھی زیادہ۔ ہم باہر کی دنیا سے اندر کی دنیا میں سز کرنے لگے۔ سوئے استور!

آسمان جہاں کہیں اور جب کبھی دکھائی دیتا تھا اس پر بادل کم نظر آ رہے تھے اور بارش کا خطرہ ٹل چکا تھا۔ لیکن یہ کیسا سز تھا۔ ایک نامعلوم کے اندر تک جانے کا سز۔ ایک چھوٹی سی کچی سڑک جو نیم پتھر پلے چٹانی سلسلے میں سے کھودی گئی ہے۔ نیچے استور نالہ جسے اللہ جانے نالہ کیوں کہا جاتا ہے کہ یہ باقاعدہ ایک دریا ہے اور دریا کے ساتھ ایک اور سلسلہ کوہ جس کے پار آپ کبھی نہیں دیکھ سکتے اور یہ نالہ بھی زیادہ شریف نہیں، اس کی تندی دیکھنے کے لائق ہے۔ اور چٹانوں میں بھنچا ہوا اس کا پانی جھاگ کی وجہ سے دکھائی نہیں دیتا۔ اسے شیطانی نالہ بھی کہا جاتا ہے۔ چنانچہ استور تک آپ ایک چٹانی سینڈوچ میں بند ہیں۔ آپ کی جیپ، ایک کچی سڑک اور

ایک ٹالہ۔ اور آپ کبھی یہ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کبھی نہیں جا رہے، ایک ہی مقام پر آپ کی جیب کا انجن چل رہا ہے کیونکہ اس پاس 'دائیں بائیں دہی ہے جو ایک گھنٹہ پہنچتا تھا۔ ہاں کبھی کبھار دوسری جانب کوئی بلند آہٹاٹالے میں گرتی دکھائی دیتی ہے تو زندگی کا احساس ہوتا ہے۔۔۔

اور یا پھر چندا کے چکور ہیں۔۔۔

جیب ایک آگیا دینے والی دکن میں دھکے کھاتی آپ کو دھکے دیتی مڑتی چلی جاتی ہے، چڑھائی چڑھتی ہے۔ اس کے ٹائروں کے تے جو ٹکڑے اور پتھر آتے ہیں وہ آپ کے سامنے استور ٹالے میں گرتے جاتے ہیں۔ اور لگتا ہے استور ٹالے میں ہر وہ شے گرے گی جو سڑک پر نہیں رہے گی لیکن آپ خوفزدہ نہیں کیونکہ آپ بے بس ہیں۔ آپ کچھ نہیں کر سکتے۔ آپ کو ٹانگہ پربت جانے کے لئے مجبور نہیں کیا گیا تھا۔ اگر نہیں کیا گیا تھا اور آپ اپنی من مرضی سے آئے ہیں تو پھر بھٹکتے۔۔۔ اور پھر آپ دیکھتے ہیں کہ کبھی سڑک پر کبوتروں کا ایک غول آرام کر رہا ہے کیونکہ اس پاس سڑک کے علاوہ کوئی ایسی ہموار جگہ نہیں جہاں وہ بیٹھ کر غنغوں کر سکیں۔۔۔ جیب قریب دوتی ہے تو وہ بمشکل اس کے ٹائروں سے کچلے جانے سے بچتے ہیں کہ انہیں جیپیں دیکھنے کی نادت نہیں۔۔۔ وہ پھر پھڑا کر اڑتے ہیں اور پھر جیب کے آگے آگے سڑک کے اوپر اڑنے لگتے ہیں، اور اڑتے چلے جاتے ہیں، جیسے وہ راستہ دکھا رہے ہوں۔۔۔ اور پھر کبوتروں کا ایک ایسا غول نظر آتا ہے جو جیب قریب آنے پر ڈرتا نہیں بلکہ آگے آگے دوڑنے لگتا ہے۔۔۔ اور تھوڑی دیر میں ہمیں پتہ چلتا ہے کہ یہ چکور ہیں۔۔۔

"سچ سچ کے چکور ہیں؟" راہی حیران ہو کر پوچھتا ہے۔۔۔

"پکڑیں گے صاحب۔۔۔" علاؤالدین جیب روک لیتا ہے۔

کم از کم ایک درجن چکور چٹان کے سائے میں بیٹھے ہیں بلکہ کھڑے ہیں کیونکہ چکور بیٹھ گیسے سکتا ہے، وہ جیب کو رکتا دیکھ کر اڑتے نہیں۔

"کیا یہ پکڑے جا سکتے ہیں؟" میر پوچھتا ہے۔۔۔

"ہاں صاحب۔۔۔ اگر آپ کہتے ہیں تو میں کوشش کرتا ہوں۔۔۔" علاؤالدین گھر سے فرار ہونے والی مرغی کو پکڑنے کے انداز میں جھک کر ان کی جانب چلتا ہے۔۔۔ "نہیں صاحب" وہ پلٹتا ہے "یہ بے ہمت چھوٹے ہیں۔۔۔ بچے ہیں۔۔۔"

اب ہم اپنی مراد دلی سے باہر آگئے ہیں کیونکہ ہر موڑ پر کبوتر اور چکور دکھائی دیتے ہیں۔۔۔ کبوتر راستہ دکھانے کے انداز میں جیب کے آگے پرواز کرتے ہیں اور دور تک ہمارا ساتھ دیتے ہیں اور چکور اپنے آپ کو پھانے کے لئے چٹان کے ساتھ لگ

جاتے ہیں یا اڑان کر کے استور ٹالے کے اوپر چلے جاتے ہیں۔ اور ہمیں پر ہم نے سیاہ تیتروں کے جوڑے بھی دیکھے۔۔۔

چنانچہ کہا جا سکتا ہے کہ روڈ ٹو استور از نفل آف چکور۔۔۔ نو پر اہلم

استور تک سڑے ہوئے کا احساس اس لئے بھی نہیں ہوتا کہ راستے میں کوئی آبادی نہیں۔۔۔ کوئی کھیت نہیں۔ کوئی کچھ نہیں۔۔۔ سوائے استور ٹالے، کچی سڑک اور چکوروں کے۔۔۔

دوسرے ہو چکی تھی۔۔۔ اور ایک موڑ کے بعد ہم نے ایک ٹرنک نیم دیکھا۔۔۔ تین چار جیپیں اور درجن بھر ٹریکٹر ٹرالیاں بھی سڑک پر کھڑی تھیں اور ان کے آگے سڑک غائب تھی۔۔۔ فوج کے فوجیوں کی ٹیپوں سے مٹی بنا رہے تھے اور اوپر ایک ٹل ڈوزر سرنگھرا رہا تھا۔۔۔

علاؤالدین نے جیب روکنے کے بعد پہلا سوال یہ پوچھا کہ کھانے پینے کا کوئی بندوبست ہے کہ نہیں، ہو سکتا ہے ادھر رات بسر کرنی پڑ جائے۔۔۔ اس نے پچھلے ٹائروں کے پیچھے بڑے بڑے پتھر رکھ کر اطمینان کیا کہ جیب لڑھکتے نہ پائے اور پھر تازہ ترین صورت حال کا جائزہ لینے کے لئے آگے چلا گیا۔۔۔

سڑک کا تقریباً ایک فریٹنگ کا حصہ نیچے گر چکا تھا۔۔۔ اس کے نیچے ایک پرانی سڑک تھی جو بالکل ڈھے چکی تھی اور اب اسے چھوڑ کر ایک نئی سڑک پہاڑ میں سے تراشنے کی کوشش کی جا رہی تھی۔۔۔ دوسری جانب بھی ٹریکٹر ٹرالیاں اور جیپوں کے مسافر سڑک کے کنارے بیٹھ کر استور ٹالے کو نکلے جا رہے تھے۔۔۔ ان کے لئے یہ معمول تھا کہ استور روڈ گر گئی ہے اور رات ادھر ہوگی۔۔۔ لیکن شب بھری کے لئے بھی یہ مقام کچھ زیادہ پر فضا نظر نہیں آتا تھا۔۔۔ اور یہاں سے استور ٹالہ بھی سیدھا نیچے تھا۔۔۔

میں بھی بقیہ مسافروں کی طرح سڑک کے کنارے پر بیٹھ کر استور ٹالے کے پانیوں کو دیکھنے لگا۔۔۔ میر اور جاپانی کا آپس میں ایک تعلیمی معاہدہ ہو گیا جس کے تحت میر اسے انگریزی سکھا رہا تھا اور وہ اسے جاپانی سے آگاہ کر رہا تھا۔۔۔ راہی اپنی سچی بک نکال کر استور روڈ کو کانڈ پر نخل کرنے لگا۔

یہ ناراضی پڑاؤ آہستہ آہستہ زیادہ آباد ہونے لگا۔۔۔ اکثر ٹریکٹر ڈرائیور آگ ساگا کر چائے تیار کرنے لگے۔ چند فوجی جیپیں دھول اڑاتی ہوئی چلی آ رہی تھیں۔۔۔ ان میں سے ایک جیب میرے قریب آن رکی اور اس میں سے تین فوجیوں کی کپتان برآمد

ہوئے انہوں نے دریا میں گری ہوئی سڑک کو دیکھا اور زیر لب کچھ ٹالنتہ یہ الفاظ کے... بل ڈوزر اپنا آہنی جڑا کھولے مسلسل پہاڑ کو میدان بنانے کی کوشش کر رہا تھا۔ فوجی جوان کدالوں پر ہنگے پینے میں پگڑتے تھے۔ ایک پکتان میرے قریب سے گزرا۔ پہلے گزر گیا اور پھر واپس آکر کہا "آپ ہیں؟" کہہ کے بیچ پرست ہوا "زور دار جھٹکے کے ساتھ بار بار ہاتھ ملایا اور کہنے لگا "گویا آپ سچ سچ سڑک کے سزبانے تحریر کرتے ہیں۔ میرے لائق کوئی خدمت؟"

"اگر آپ ہمیں آج ہی دوسری جانب پہنچانے کا بندوبست کر سکتے ہیں تو کر دیجئے۔ کہ یہ سڑک فوج کے زیر انتظام ہے۔ نہیں کر سکتے تو نہ سہی۔"

فوجیوں نے اپنے آپ کو سنجیدہ ظاہر کرنے کے لئے تیوریاں بھی چڑھائیں اور کہنے لگا "آئی دل ٹرائی مائی ہسٹ سہ۔" بقیہ دونوں پکتان بھی اس کے ہمراہ آگے چلے گئے۔ تموڑی دیر کے بعد واپس آئے اور کہنے لگے "آپ صرف ڈیڑھ گھنٹے تو انتظار کر سکتے ہیں؟۔۔۔ ابھی اس پہاڑ کو ڈائنامائیٹ سے اڑایا جائیگا۔"

لوگ پیچھے بننے لگے۔ آگے تک گئی ہوئی جیپیں واپس ہونے لگیں اور فوجی جوانوں نے سب کو خیرباد کیا۔ اور پھر ایسا شاندار دھماکہ ہوا کہ آدھے پہاڑ کے ساتھ درخت اور جھاڑیاں بھی فضا میں بلند ہوئیں۔ گرد کا ایک بادل ناراضی طور پر ہوا میں معلق ہوا۔ بل ڈوزر پھر سے راستہ بنانے لگا اور واقعی ایک گھنٹے کے بعد ہم پھر سے رواں دواں تھے۔

پچھلے پھر ہوا میں خشکی محسوس ہوئی۔ خشک جھاڑیوں کی بجائے چیز کے چھوٹے چھوٹے درخت نظر آنے لگے اور ہم ذرا نیچے ہو کر تقریباً دریا کے ساتھ آگئے۔۔۔ تموڑی دیر کے لئے رکے اپنے آپ کو ٹھنڈے پانی سے بھگو کر تروتازہ کیا اور پھر پل اے مسافر پل۔۔۔

"ملاؤ الدین بھائی" راہی نے ڈرائیور سے کہا "استور کتنی دور رہ گیا ہے؟"

"استور ادھر رہ گیا ہے" اس نے دریا کے ساتھ بلندی کی جانب چڑھتی ہوئی ایک سڑک کی طرف اشارہ کیا "ادھر سے دو کلومیٹر اوپر ہے لیکن ہم ادھر سے سیدھے ترشک جائیں گے"

"اور چائے کہاں بیٹھیں گے؟" راہی نے بڑی مصمومیت سے دریافت کیا۔

"گر گیوٹ میں۔"

چنانچہ ہم استور نہ دیکھ سکے، اس کے آس پاس کو سو گمہ کر آگے نکل گئے۔

گر گیوٹ، بلند اور خشک پہاڑوں میں گھرا ہوا ایک مختصر سا قصبہ تھا۔۔۔ میں استور نالے کا پائت بست وسیع تھا۔ چند فوجی بیڑکیں تھیں۔ تین چار دوکانیں اور ایک چائے خانہ تھا جس کی کالک بھری دیواروں کے ساتھ ٹیک لگا کر ہم دھواں بھری چائے نوش کرتے تھے اور مزے کرتے تھے۔ گر گیوٹ میرے لئے بے حد اہم تھا۔۔۔ میں سے اوپر کو راستہ جاتا تھا، چلم چوکی کو۔ اور اس سے اوپر دیوسائی کے میدان تھے۔ ہماری منصوبہ بندی یہی تھی کہ ٹانگا پربت سے واپسی پر گر گیوٹ آیا جائے اور یہاں سے چلم چوکی اور دیوسائی اور وہاں سے سکرو۔۔۔ چائے خانے کا مالک عبداللہ ہمارے ساتھ جانے کو تیار تھا لیکن اس نے شک کا ایک بیج ہمارے دل میں بو دیا، کہنے لگا "اوپر جو بڑا پانی ہے اسے عبور کرنے کے لئے ہر برس کٹری کا پل بنایا جاتا ہے اور سرویوں کے شروع میں اس پل کو توڑ کر آگ آپی جاتی ہے۔ بڑے پانی کو کئی لوگ پیدل بھی عبور کرتے ہیں اور کئی لوگ اس کوشش میں پانی میں گر کر بے چلے جاتے ہیں۔ اور چلے جاتے ہیں۔ اس برس ابھی تک وہ پل نہیں بنا"

"تو ہم اسے پار نہیں کر سکتے؟"

"نہیں۔ ٹانگون کا رسہ ہو تو ایک دو سرے کو باندا کر دوسری طرف جایا جا سکتا ہے۔"

اسی بڑے پانی یا کالے پانی کے بارے میں مجھے پی آئی اے کے کیمپن زبیر نے بتایا تھا کہ اگر کبھی آپ کو اسے عبور کرنا پڑے تو بوٹ بننے رکھئے گا، اگر ننگے پاؤں چلے تو اس کے سنگریزے بلینڈوں کی طرح تیز دھار کے ہیں۔ پاؤں کستا چلا جاتا ہے اور آپ کو خبر تک نہیں ہوتی کیونکہ آپ بیخ بستہ پانیوں میں ہوتے ہیں۔ اور پھر جب پتہ چتا ہے تو آپ واقعی طور پر اپناج ہو چکے ہوتے ہیں۔ گر گیوٹ کے دھواں بھرے چائے خانے میں عبداللہ نے ہمیں دیوسائی کے کئی قصبے سنائے۔ جن میں ایک یہ بھی تھا کہ صرف تین برس پہلے تین مقامی گڈریے راستہ بھول گئے اور برف کے ساتھ برف ہو گئے۔ اور یہ کہ دیوسائی پر ایک صاف آسمان چند لمحوں میں ابر آلود ہو کر پاؤ بھردزن کے اولے آپ پر گرا سکتا ہے۔ ہمیں شام سے پہلے ترشک پہنچنا تھا اور سچی بات ہے میں اپنے آپ کو کوس رہا تھا کہ اس قسم کے علاقے کو دیکھنے کے لیے میں نے اتنا تردد کیوں کیا؟ ترشک آخر گر گیوٹ سے ذرا بہتر کوئی گاؤں ہو گا تو پھر کیا ہو گا۔۔۔

گر گیوٹ کے راستے میں بھی سڑک متعدد مقامات پر گری ہوئی تھی اور وہاں

ٹرنک یک طرفہ تھی۔ یہ راستہ دریا سے اتنی اونچائی پر تھا کہ جیب سے جھانکنے پر ہوائی جہاز کے کاک پٹ کا سامنہ دکھائی دیتا تھا۔ ایک جگہ ایک ٹریکٹر ٹرائی پر تودہ گرا ہوا تھا اور صرف ٹریکٹر کا شیئرنگ مٹی سے باہر تھا۔ چند مزدور اسے کھود کر باہر نکالنے کی کوشش میں مصروف تھے۔ ڈرائیور کے بارے میں اطلاع ملی کہ وہ تودے کی گڑگڑاہٹ سن کر ٹریکٹر سے کود گیا تھا اور کود کر سیدھا دریا میں گیا تھا۔ اور یہاں پر دریا میں بہت بڑے بل ڈور کا ڈھانچہ چر مر ہو کر پڑا تھا اور پانی کے زور سے ذرا سا حرکت کرتا تھا۔ گریٹ کی بیرکوں کے ساتھ ہم نے استور ٹالے پر واقع بڑے پل کو عبور کیا۔ پل کے پار فوج کے ٹکڑے سپلائی کا ڈپو تھا۔ ڈپو کے قریب اوپر سے ایک ٹالے کے ساتھ ایک راستہ اوپر کو اٹھ رہا تھا۔

”صاحب یہ ٹالہ دیوسائی سے آ رہا ہے“ علاؤالدین نے پیچھے سڑک کہا۔

”تو پھر روکو یا اسے سلام کریں“

اس نے جیب روکی اور میری طرف عجیب نظروں سے دیکھا ”صاحب کے سلام کرے گا؟“

”اسے“ میں نے ٹالے کی طرف ایک دیوانے کی طرح اشارہ کیا ”اسے بابا۔ یہ جو اوپر دیوسائی کے میدانوں سے آ رہا ہے۔ جہاں میں جانا چاہتا ہوں اور جا نہیں سکا۔ لیکن اس مرتبہ ہم جائیں گے۔“

”ٹالے کو سلام کرتا ہے؟“ علاؤالدین نے راہی کو اپنا رازداں بنانے کی کوشش کی ”کیوں کرتا ہے؟“

راہی نے سر ہلایا ”اس کا بیچ ڈھیلا ہے۔ یہ ادھر دماغ میں گڑ بڑ ہے“

ٹالے کا نیکوں پانی میری آنکھوں کو ٹھنڈک دے رہا تھا۔

”ابھی آگے سڑک بہت خراب ہے۔“ علاؤالدین بولا ”ادھر خراب ہو تو ایک

دن میں ٹھیک ہو جاتی ہے ادھر خراب ہو تو مینہ مینہ خراب رہتی ہے۔ شام سے پہلے پہنچتا ہے“

اب لینڈ سکیپ اتنی دیر ان اور آنکھوں کو دکھ دینے والی خبر نہ تھی بلکہ تھوڑی سی شادابی تھی سفیدے کے درخت تھے۔ یہاں سے ہم نے ایک مرتبہ پھر استور ٹالے کو رحمان پور پل سے عبور کیا لیکن یہاں اس کا نام روپل ٹالہ تھا۔ ایک راستہ رحمان پور اور رتو کو جا رہا تھا لیکن ہم ترشک جانے والے راستے پر تھے۔ جہاں استور ایک دنیا کے اندر ایک اور دنیا تھی وہاں استور سے آگے پھر ایک اور جہان

تھا۔ ایک نیا ان دیکھا جہاں۔ جہاں بہت کم لوگ آئے تھے۔ ہمارے آگے ترشک تھا۔ اور پتہ نہیں جس کی جانب ہم اتنے طویل سفر کے بعد آئے تھے وہ کیسا تھا۔ ترشک۔

شام قریب تھی اور ہمارا پورا دن سفر میں گذرا تھا۔ ہم اپنے وقت اور اپنے عہد کو پیچھے چھوڑ کر آگے جا رہے تھے۔ ایک نئے وقت اور نئے عہد میں۔ آس پاس سبزہ زیادہ ہو رہا تھا اور روپل ٹالہ ہم سے پرے ہو چکا تھا۔ ہم ایک سرسبز میدان میں داخل ہوئے۔ پھر پونجی کی طرح پہاڑ پیچھے ہوئے اور لینڈ سکیپ وسیع ہونے لگی۔ میں پہیلی نشست پر بیٹھا بار بار پوچھتا تھا کہ ترشک کتنی دور ہے کیونکہ اب میری ہڈیاں بھی دکھ رہی تھیں۔ میں ونڈ شیلڈ کو دیکھ رہا تھا جس میں ایک بہت وسیع علاقہ شام کی آمد سے پشتر ایک بھیجی ہوئی روشنی میں تھا، جگہ بادل تھے۔ اور اندر جو ہوا آ رہی تھی اس میں ٹھنڈک تھی۔ اور پھر میں نے دیکھا کہ ونڈ شیلڈ برف سے سفید ہو گئی ہے اور یہ بہت شبلی سے ہوا۔ بہت غیر متوقع طور پر، جیسے یونانی دیو مالا میں جیسن کی کشتی کے سامنے سمندر کے میدان میں سے ایک عفریت ابھرتا ہے اور آسمان تک چلا جاتا ہے اور اس کے سامنے کشتی اور اس کے مسافر خوفزدہ چہروں کے ساتھ منہ کھولے اسے دیکھتے ہیں۔ کچھ ایسے ہی اس سرسبز میدان میں شام کی آمد سے پشتر ایک بھیجی ہوئی روشنی میں ٹانگا پربت کا سلسلہ ہائے کوہ یوں بلند ہوا کہ بلند ہوتا چلا گیا اور اس نے پورے آسمان کو بھر لیا اور ہم پر سرت چہروں کے ساتھ منہ کھولے اسے دیکھتے تھے اور اس کے آس پاس گہرے بادل تھے جن میں سے ایک گڑگڑاہٹ نکل کر نیچے میدان تک آتی۔ اور مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ یہ منظر میرے سامنے ہے میں اسے دیکھ رہا ہوں۔ کیونکہ یہ ایک اور وقت تھا ایک اور عہد تھا جس میں ہم سڑک کر رہے تھے۔ کھیتوں میں بہت سارے جاسنی رنگوں کے پھول ہوا سے اپنی جگہ عارضی طور پر بدلتے تھے۔ سڑک سیدھی جا رہی تھی۔ چند مکاناتوں کے سامنے ایک شخص کھڑا ہاتھ ہلا رہا تھا۔ جیب رک گئی۔ یہ مولوی یونس تھا۔

”آپ آگے نہیں جاؤ۔ سڑک روپل ٹالے میں گر گئی ہے“

میرا دل بیٹھ گیا۔ اب اتنی دور آ کر اور ٹانگا پربت کو یوں شاندار دیکھنے کے بعد اگر واپس جانا پڑا تو۔۔۔

”آپ کہاں جاؤ گے؟“ اس نے مجھ سے پوچھا۔

”ترشک اور پھر روپل کے راستے ٹانگا پربت کے میں کیپ“

”تو پھر پورز ہم آپ کو دیں گے۔ یہ ہمارا حق ہے چورت والوں کا۔“  
 ”بابا ہم اوہ ترشک پہنیں تو پورز لیں گے ہیں۔ ہمیں نہیں ہے کہ سڑک بالکل خراب ہے اور اس پر سے گزرا نہیں جاسکتا؟“  
 ”ہاں صاحب۔ ابھی دو جیپیں واپس گئی ہیں۔ اور وہ حصہ اچھا نہیں ہے کیونکہ دریا بالکل ساتھ ہے۔ آپ رات اوہ گزار لو۔ ہو سکتا ہے کل تک ٹھیک ہو جائے۔“

”کیوں صاحب۔“ علاؤالدین نے مجھ سے پوچھا۔

”کیا تم اس سے پشتر ترشک گئے ہو؟“

”نہیں صاحب صرف استور تک ہی آیا ہوں۔ ویسے بھی یہ سڑک تو ابھی بنی ہے ورنہ اوہ تک تو لوگ پیدل آتے تھے۔۔۔ صرف دو برس پہلے سڑک نہیں تھی۔“

”کیا خیال ہے جاپانی؟“

”آہ۔“ اس نے سر جھکا۔

”میرا خیال ہے کہ وہاں تک جا کر دیکھ لیا جائے کہ کتنی خراب ہے۔ اگر نہ گذر سکے تو واپس یہاں آجائیں گے۔“  
 ”نور اہلم۔“ اس نے جھک کر کہا۔

”چلو بھی علاؤالدین۔“

مولوی یونس نے سر ہلایا اور پھر کہنے لگا ”آپ واپس آ جاؤ گے۔ لیکن نانکا پربت کے پورز آپ ہم سے لیتا۔ اس گاؤں کا نام چورت ہے۔“

چورت کے فوراً بعد میدان ختم ہو گیا اور روپل ہالہ ہمارے قریب آ گیا۔ یہ گمرانی میں نہ تھا بلکہ سڑک سے صرف دس بیس فٹ نیچے تھا۔ بت تیز نہ تھا۔ یہاں راستہ خاصا خراب تھا اور جیپ بت سوچ سوچ کر دھچکوں کے ساتھ چلتی تھی۔ ایک موڑ پر ہم نے ایک خوبصورت آبشار کو بت بلندی سے کچی سڑک پر گرتے دیکھا۔ نہیں اسے آبشار نہیں کہا جاسکتا یہ کسی گلیشیر کا پانی تھا جو چھوٹی چھوٹی ٹالیوں کی صورت میں نیچے آ رہا تھا۔ اور پھر ایک مسلسل پھوار اور بارش کی شکل میں سڑک پر گر کر روپل ہالے میں جا رہا تھا۔ اس آبشار کے آگے وہ مقام تھا جس کے بارے میں مولوی یونس نے اطلاع دی تھی کہ وہاں سڑک دریا میں گر چکی ہے۔ ہم جیپ روک کر آگے گئے۔ آبشار کا پانی ہم پر گرتا تھا۔ وہاں سڑک کا ایک چھوٹا سا حصہ

غائب تھا اور۔۔۔ اس سے دس بیس فٹ نیچے دریا کا پانی تھا۔ اور یہ ایسا چھوٹا سا حصہ تھا جس پر سے جیپ نہ ہٹ گزرتا تھا کیونکہ پہاڑ کی جانب کوئی گنجائش نہ تھی۔ اب حساب کتاب یہ لگانا تھا کہ اگر جیپ یہاں سے گزاری جائے تو کیا وہ بتلیں قائم رکھے گی یا تر جھی ہو کر دریا میں گر جائے گی۔ ہم اس سوچ کو تو پر نہیں کر سکتے تھے جنہاں سے سڑک غائب تھی۔

”صاحب ذرا مدد کرو پھر لاؤ۔“ ڈرائیور نے اس حصے کو بوٹ سے دباتے ہوئے کہا۔ چنانچہ سب نے حسب مقدور اپنے اپنے سگ اٹھائے اور وہاں ڈھیر کر دیئے۔ علاؤالدین جیپ میں سوار ہوا پھر اسے آہستہ سے نہایت احتیاط سے چاتا ہوا گریے ہوئے حصے کے قریب لے گیا۔ وہاں پہنچ کر اس نے باہر نکل کر پھر حساب کتاب کیا اور دوبارہ اپنی نشست پر بیٹھ گیا۔ اور ہم دوسری جانب سانس روکے جیپ پر نظریں بتائے کھڑے تھے۔ اور ہم نے دیکھا کہ اس حصے پر سے گزرتے ہوئے جیپ کا انگلا ہٹ لٹکے بھر کے لئے ہوا میں معلق ہوا اور پھر پچھلے ہٹ لٹکے کی بھی یہی کیفیت ہوئی لیکن جیپ ایک پلکے سے جھٹکے کے ساتھ ہماری جانب آگئی۔ ہم سب نے باری باری ڈرائیور سے ہاتھ ملایا اور اس کی پیٹھ تھکی۔ خاص طور پر جاپانی ”نور اہلم۔ نور اہلم۔“ کتنا حال ہوتا تھا۔

اور حیرت انگیز طور پر ہمارے بدنوں میں تھکاوٹ کم ہو گئی۔ ہماری پسلیاں جو آپس میں بھڑک رہی تھیں تھیں قدرے آرام سے ہو گئیں۔  
 ”بس جی ترشک نزدیک ہے۔“ علاؤالدین کو اس بات پر فخر تھا کہ جہاں سے دو جیپ ڈرائیور خوفزدہ ہو کر واپس چلے گئے وہاں سے اس نے اپنے کمال فن سے راستہ بنا لیا۔ اور راستہ نیچے ہو کر ایک چھوٹے سے نالے تک گیا۔ اسے عبور کر کے اوپر دوا اور چڑھا گیا اور پھر جیپ رک گئی۔



## ترشک، پاکستان کا خوبصورت ترین گاؤں

ہم باہر آگئے۔

ترشک!

اور ترشک کیا ہے؟

ترشک ایک مجبوری ہے۔ ترشک ایک اور خسروی ہے جس میں پہنچ کر جب میں جیب سے باہر نکلا ہوں تو منہ اٹھا کر جب دیکھتا ہوں تو دیکھتا چلا جاتا ہوں۔ یہاں آپ ہرگز یہ نہیں کہہ سکتے کہ گر فردوس بر روئے زمین است... کیونکہ یہ تو فردوس بر روئے زمین است و زمین است و زمین است۔

نانکا پربت کی چوٹیوں کی سفید اور آہن تک کی دیواریں اور ان میں گھرا ہوا ایک وسیع سبزہ زار جس میں کھیت ہیں اور پھول ہیں اور جھٹے ہیں، چند مکان ہیں ان کے کھین ہیں اور کھیتوں میں ابھی جو کی فصل تیار نہیں ہوئی اور کھیتوں میں جو کے خوشے کم ہیں اور ہزاروں رنگ کے پھول زیادہ ہیں۔ یہ برنگی سفید دیواریں اتنی بلند ہیں اور اتنی قریب ہیں کہ آپ ان کی تصویر نہیں اتار سکتے۔ اور بلندی کی شفاف ہوا ہے جو آپ کی قیض اور بنیان کے پیچھے جا کر آپ کے ماس پر سرد بوسہ دیتی ہے۔ آپ کا بدن تھر تھراتا ہے اور اسے مزید اور مسلسل بوسوں کی خواہش رہتی ہے اور یہ خواہش پوری ہوتی جاتی ہے۔ ترشک کو میں بیان نہیں کر سکتا۔ انگریزی مادورے کے مطابق دیکھنا یقین کرنا ہے لیکن اسے دیکھ کر ہی یقین آتا ہے کہ وہ کیا ہے۔ میں ترشک کو اس لیے مجبوری کہتا ہوں کہ اسے آپ کے سامنے زندہ کرنا میرے بس سے باہر ہے۔ اور یوں بھی اگر قدرت کے تمام عظیم منظر کتابوں میں اور لفظوں میں زندہ ہو سکتے تو مجھ ایسے آوارہ گرد اپنی جان جو کھوں میں ڈال کر ان تک کیوں جاتے، اپنی سٹڈی کی غلوت میں بیٹھ کر ان کے بارے میں کتابوں میں کیوں نہ پڑھ لیتے۔ اور ترشک ایک بلند سطح کا علاقہ ہے۔ اور اس بلند سطح کے باوجود اس پاس کے پہاڑ اس

پر بندھے ہوئے ہیں۔ شاید اسے پاکستان کا حسین ترین قصبہ کہنا چاہیے۔

علاؤالدین جیب کے پیچھے بندھا ہوا ساہن کھول کر زمین پر رکھ رہا تھا۔

راہی بست پریشان تھا۔ وہ نانکا پربت کی دیواروں کی جانب دیکھتا تھا اور پھر بے

بسی سے مسکراتا ہوا میری طرف دیکھتا تھا۔

شام ترشک پر اترنے کو تھی۔

ہمارے گرد اور ساہن کے گرد ترشک کے کسان، مزدور اور بچے جمع ہو رہے

تھے۔ وہ ہمیں دیکھ رہے تھے۔ انہیں فیرنگی سیاحوں کو دیکھنے کی عادت تھی لیکن

پاکستانی سیاح ان کے لئے عجوبہ تھے۔ علاؤالدین نے جب سارا ساہن اتار دیا تو میں

نے اسے شب ببری کے بارے میں پوچھا۔

”میرا ایک دوست ہے گریگور میں۔ صاحب مجھے رات سے پہلے ادھر پہنچنا

ہے۔“ اس نے باری باری سب سے ہاتھ مایا اور پھر اس کی جیب نیچے اتر رہی تھی

اور پھر ہم اسے دیکھ نہیں سکتے تھے اور تب ہمیں یکدم احساس ہوا کہ باہر کی دنیا سے

ہمارا رابطہ ختم ہو گیا ہے۔ اور ہمیں بھی آج کی رات بسر کرنے کے بارے میں سوچنا

ہے۔ ایک دبا ہوا پتلا کچھ مسکین سا نوجوان سفید شلوار قیض میں اور جیکھے ٹاک نئے

اور سفید رنگت والا ہمارے گرد منڈلا رہا تھا۔ ”کدھر جائے گا صاحب؟ پورٹر چاہئے؟

مانڈو جائے گا مانڈو لے جائے گا۔ ہر جگہ لے جائے گا۔ کدھر جائے گا؟ یہ ادھر میرا

ہوٹل ہے۔ اس کا نام نانکا پربت نورسٹ کاٹیج روڈ پر ترشک ہے۔“

”کہاں ہے؟“

”یہ ادھر ہے۔“ اس نے ندی کے ساتھ زیر تعمیر چند کمروں کی طرف اشارہ کیا

”یہ ترشک کا پہلا ہوٹل ہے۔“

”جب بنے گا تو پہلا ہوٹل ہو گا میں؟“

”بنے گا کیوں نہیں۔ بنے گا۔ آؤ دیکھو۔ آؤ بت اچھا کہہ رہے“

”آپ ادھر ساہن کے پاس ٹھہرو۔ میں آتا ہوں“ میں نے میرے کما اور

اس نوجوان کے ساتھ ان کمروں کے اندر چلا گیا۔ تین کمرے تھے۔ ایک میں رات

تھی بقیہ دو میں فرش پر پتھر تھے اور ٹین کی چھت میں سے پانی نکل رہا تھا۔ کمرے میں

بھی تھیں لیکن ان میں شیشے وغیرہ نہیں تھے اس لیے ہوا کی آمد و رفت کا انتظام انتہائی

تسل بخش تھا۔ غسل یا دیگر ضروریات کے لیے ترشک کے کھیت اور برقانی ندی۔

خیال رہے کہ ترشک کے کھیت میں اگر آپ بیٹھتے ہیں تو آپ کے ارد گرد پھول ہوں

کے خوشبو ہوگی اور آپ کے لبوں پر ایک معصوم مسکراہٹ کھیل رہی ہوگی۔

”یہاں سونے کا کمال انتظام ہے؟“  
 ”ادھر فرش پر۔۔۔ میں تریاں بچھا دوں گا۔۔۔“  
 ”نہیں ہمارے پاس خیمہ ہے“

”باہر سردی ہو گی صاحب۔۔۔ یہ ترشک ہے۔۔۔ اور میرا نام احسان ہے“  
 ”ہوں“ میں نے سر ہلایا اور باہر آ گیا۔۔۔ باہر سامان تو وہیں پڑا ہوا تھا لیکن رائی‘  
 جاپانی اور میرمنہ اٹھائے ادھر ادھر کھیتوں میں گھوم رہے تھے۔ میں نے ”اوتے اوتے“  
 ”کر کے انہیں واپس بلایا۔ اور ترشک کے واحد ہوٹل کی رہائشی سولتوں سے آگے کیا  
 - سب نے کہا کہ ہمارے پاس خیمہ ہے ہمیں کیا پروا ہے۔۔۔ جاپانی کے پاس اپنا خیمہ  
 تھا چنانچہ وہ تو ظاہر ہے نو پراہلم۔ اور خوراک کا بھی بندوبست تھا چنانچہ بالکل نو  
 پراہلم۔

اس دوران اہل ترشک کی نظریں ہم سے جدا ہو کر کچھڑ سے بھرے ہوئے اس  
 راستے کی طرف اٹھ گئیں جو چورت کی طرف سے آ رہا تھا۔۔۔ شدید بارشوں کی وجہ  
 سے ترشک کے آس پاس اور سڑک پر کچھڑ کی بستات تھی۔ اس راستے پر ایک چھوٹی  
 پاجیو جیب چلی آ رہی تھی۔۔۔ یہ کہاں سے آ گئی۔۔۔ اور اس مقام سے کیسے گزر کر آ گئی  
 جہاں سڑک گری ہوئی تھی۔۔۔ پاجیو نزدیک آئی تو تمام لوگ ہمیں چھوڑ کر ادھر چلے  
 گئے۔۔۔ پاجیو میں سے اترنے والے چہرے غیر ملکی تھے۔ احسان ہمیں بھول کر ان کے  
 گرد پھرنے لگا۔ اور انہیں اپنے ہوٹل میں ٹھہرانے پر راضی کر لیا۔۔۔ وہ اپنا سامان  
 کمروں میں منتقل کرنے لگے۔

ہم ایسے لا پرواہ مسافروں کی طرح تھے جو اپنی منزل پر پہنچ چکے تھے اور اب  
 انہیں کہیں نہیں جانا تھا۔

تھوڑی دیر کے بعد رائی نے اپنے بازو ملتے ہوئے کہا ”سردی ہے۔۔۔“  
 میرنے اپنی انگلیں جیکٹ رک سیک میں سے کھینچ کر باہر نکالی اور پہن لی۔۔۔  
 یہ ایسا وقت تھا جب نانکا پربت کے سائے ریگتے ہوئے ترشک کی روشنی کم کر  
 رہے تھے۔ ہوا نہیں تھی لیکن ترشک کے ٹھہراؤ میں، فضا کے سکوت میں ٹھنڈک  
 بڑھتی جا رہی تھی۔ اس لئے ان کمروں میں سے جنہیں احسان، نانکا پربت نورسٹ کا بیج  
 ردیل ترشک کا نام دیتا تھا ایک خوش شکل اور مناسب مقامات پر بھری بھری خاتون  
 باہر نکلی۔۔۔ اس کے کانڈھے پر ایک چھوٹا سا تولیہ تھا اور ہاتھ میں برش جس پر لگی  
 نوٹھ پیٹ کو وہ سنبھالتی چلی آئی تھی۔ اس نے ہماری طرف ذرا ناراض نظروں سے  
 دیکھا اور پھر اسی دو تین فٹ چوڑی ندی کے کنارے بیٹھ کر دانت صاف کرنے لگی۔۔۔

دلچسپ بات یہ تھی کہ پہلے اس نے ندی پر جھک کر منہ دھونے کی کوشش کی اور جہاں  
 تھی وہیں سن ہو کر وہ گئی کہ پانی بالکل برف تھا پھر اس نے منہ دھونے کا ایک طریقہ  
 نکالا۔ وہ ایک ہاتھ سے منہ پر چھینٹا مارتی اور فوراً دوسرے ہاتھ میں تھامے تو لے سے  
 منہ پونچھ لیتی تاکہ برفیلا پانی زیادہ دیر چہرے پر رہ کر اسے برف نہ بنائے۔۔۔ اس منظر کو  
 دیکھ کر ہم نے اپنے آپ کو کچھ بے گمراہ اور مشکینہ سا محسوس کیا۔۔۔ اور ہمارے مشکین  
 محسوس کرنے میں اس سردی کا بڑا عمل دخل تھا جو لمحہ بہ لمحہ بڑھتی چلی جاتی تھی۔۔۔ یہ  
 ایسی سردی تھی جو ہمارے زور خیمے کے سنٹل کپڑے سے تو نہ رکتی تھی۔۔۔ ہمیں شب  
 بھری کے لیے چھت درکار تھی۔ لیکن ہم انکار کر چکے تھے اور اب یہ ہماری انا کا  
 مسئلہ بن چکا تھا۔۔۔ ایک بار احسان کمروں سے باہر آیا تو میں نے ایک بت چوڑی  
 سکرابٹ کے ساتھ اس کی جانب دیکھا۔ وہ اڑتا چلا آیا ”کہہ چاہئے؟“

”نہیں۔۔۔ یہاں کون سی جگہ خیمے لگانے کے لیے مناسب رہے گی؟“  
 ”سردی ہو گی صاحب۔۔۔ اور ترشک کی ساری زمین گھیشیز کے پانیوں کی وجہ  
 سے نم آلود اور دہنے والی ہے۔۔۔ ہاں گراؤنڈ میں لگائیں جہاں نیچے فٹ بل کھیل  
 رہے ہیں۔۔۔“

”اچھا تو سردی ہو گی۔۔۔“ میں نے ذرا لا پرواہی سے ادھر ادھر دیکھا اور اس لئے  
 میرا بدن کھپکا رہا تھا کیونکہ میری جیکٹ رک سیک میں سیلینگ بیک کے نیچے دبی  
 ہوئی تھی اور میں اسے نکال کر پہن نہیں سکا تھا۔۔۔

”خیر سردی تو کیا ہو گی لیکن۔۔۔ ذرا کہو ایک مرتبہ پھر دکھا دو“  
 احسان نے تھموں کے فرش پر ہمارے لیے جو تریاں بچھائی وہ بھی کھلی تھی۔۔۔  
 لیکن یہاں باہر کی نسبت حالات خاصے بہتر تھے۔۔۔ یوں بھی ساتھ والے کمرے سے  
 صاحب لوگوں کی چیخوں۔۔۔ پرست قہقہوں کی آواز آ رہی تھی۔ ہم نے رک سیک  
 کھول کر سیلینگ بیک نکالے اور انہیں کھلی تریاں پر بچھا دیا۔ میں نے جیکٹ پہنی تو  
 اس کی گرمی نے مجھے بڑا گمراہ سکھ دیا۔ جاپانی ایک گوشے غلام کی طرح ہم جو کہتے تھے  
 اس پر ”آہ آہ“ سر ہلاتا تھا اور جاپانی ابھی تھوڑی سی روشنی ہے آؤ ترشک کا قصبہ  
 دیکھ آئیں۔۔۔ اور نو پراہلم۔

اور باہر تھوڑی سی روشنی تھی۔ کسی مقام کو دور دراز کی مسائیں ملنے کرنے  
 کے بعد وہاں پہنچنے پر دیکھنا اور ایسے دیکھنا کہ سامان زمین پر پڑا ہو اور شب بھری کے  
 لیے ٹھکانہ نہ ہو یہ اور بات ہے اور پھر اسی مقام کو اس اطمینان سے دیکھنا کہ ہمارے  
 پاس واپس جانے کے لیے ایک چھت ہے جس کے نیچے ہمارا سامان محفوظ ہے۔ بالکل

اور بات ہے۔ پہلے آپ اجنبی ہوتے ہیں یونہی گزرنے والے اور پھر آپ اس مقام کے باسی ہو جاتے ہیں۔ اور وہاں کے باسی بھی آپ کو قبول کر لیتے ہیں۔ میں اور سیر اپنی چھڑیاں نیکے ترشک کے کھیتوں میں اطمینان سے چلتے تھے۔ ہمارے ”کمانچ“ کے سامنے جو سرخسی اس میں کسی پہاڑی بکرے کے سینگ اٹکے ہوئے تھے۔

”یہ مارخور کے سینگ ہیں ابو؟“ میرے انہیں اپنی چھڑی سے چموا۔

”پتہ نہیں۔۔۔ ہر طور کسی بکرے کے ہیں“

”نہیں مارخور کے ہیں۔ انہیں اٹھالوں ابو؟ ترشک کے سووینتر کے طور

پر؟“

”نانکا پریت سے واپسی پر اٹھا لیتا۔ انہیں اور کوئی نہیں اٹھائے گا“

سرخ کے دوسری جانب ایک چھوٹی سی پن چکی تھی۔ ایک چھوٹی سی آبشار۔ آبشار کے آس پاس جیسے درجنوں گل دان سجے ہوئے۔ ایک سوکھی ٹھنڈی والا درخت۔ اور ان کے پس منظر میں ترشک کے کھیت مگن اور نانکا پریت کی سفید دنیا تھی۔ یہاں زمین داتنی نرم اور گیلی تھی۔ اور وہ نوم کی طرح پاؤں تلے دبتی تھی۔ اور اس زمین پر جہاں گھاس تھی وہاں زرد پھول تھے اور جہاں کھیت تھے ان میں جاسنی رنگ کے پھولوں کی دیواریں تھیں۔ سردی میں اضافہ ہو رہا تھا۔ ہم خاصی دور تک گئے، نانکا پریت کے نزدیک ہونے کی کوشش کی۔ کھیتوں میں جہاں کچھ پتھر تھے ان پر بیٹھ کر آرام کیا۔ آرام بے حد ضروری تھا ترشک ایک گھیشیز گاؤں ہے اور اس کی بلندی تقریباً بارہ ہزار فٹ کے قریب ہے۔ یہاں ہوا بے حد کم ہے اور فوراً سانس پھول جاتا ہے اور اس کے علاوہ ہلکا سا سردی تھک۔ جب تک آپ بلندی کے غادی نہیں ہو جاتے۔ اس مقام پر ہم نے ترشک کے چہلی لینڈ مارک کو دیکھا۔

ترشک کی ہرادل کے درمیان ایک نسبتاً بخر پہاڑی ہے جس کے اوپر درختوں کے تنوں اور پتھر سے بنا ہوا ایک سیاہ اور چوکور ڈھانچہ ہے۔۔۔ یہ ڈھانچہ بست دور سے دکھائی دیتا ہے اور اس کی تعمیر کا ڈھنگ بے حد منفرد ہے۔۔۔ یہ کیا ہے؟۔۔۔ یہ ہم کل صبح کھوج لگائیں گے کیونکہ فی الحال ترشک کھل تاریکی کی لپیٹ میں آ رہا تھا اور پاؤں تلے کی زمین میں سے سردی بدن میں جاتی تھی اور گرم جیکٹ کو پیسے جسم سے الگ کر دیتی تھی۔

”کمانچ“ کے اندر ایک اور دنیا آباد تھی۔۔۔ بے فکر فراہسی سیاحوں کی دنیا جو

ریت پر میز سجائے اور اس پر موسم جیاں جائے فرانس کے جنوبی حصوں میں تیار کی گئی انگور کی شراب پی رہے تھے اور موسم جیوں کی ناکانی روشنی ان کی آنکھوں میں الاؤ کی صورت چلتی تھی۔۔۔ راہی نے ہماری موجودگی میں کمرے کو رہائش کے قابل بنانے کی کوشش کی تھی۔ کھڑکی کے آگے ایک چادر لٹکائی گئی تھی۔ ہم سب کا سامان تریبے سے رکھا ہوا تھا اور۔۔۔ ایک موسم بتی روشن تھی۔۔۔

احسان بانپتا ہوا کرے میں آگیا ”صاحب آپ کو کھانا چاہئے؟۔۔۔“

”کھانے میں کیا ہو گا؟“ ہم نے پوچھا۔

”کھانے میں کھانا ہو گا صاحب۔ ہم گوروں کے لے کھانا بنائے گا تو آپ کو

بھی کھانے کا۔۔۔ ٹھیک ہے؟“

احسان کچھ زیادہ ہی پرست نظر آ رہا تھا بلکہ یہ کتنا درست ہو گا کہ وہ پرست طور پر پوچھنا ہوا نظر آ رہا تھا ”فرانس کے جنوبی حصوں کے انگوروں کا اثر ترشک کو بھی مختور کر رہا تھا۔“

راہی اپنے طور پر ڈز تیار کرنے کی کوشش میں تھا۔۔۔ جاپانی اپنی ڈائری لکھ رہا تھا۔ وہ ایک روایت کی طرح منظم اور بے جان تھا۔ نانکا پریت کی قربت محسوس ہو رہی تھی۔ ہم کھل گرم لباسوں میں تھے اور اپنے سیلینگ بیگوں میں تھے اور اس کے باوجود ایک سرد بے چینی تھی۔

”یہ بیگ صاحب والا بچہ شوو کیسے جلتا ہے؟۔۔۔ میں تھوڑی سی دال بناؤں“

”سپرٹ کی بوتل میں سے تھوڑی سی سپرٹ شوو کے اندر ڈالو اور تھوڑی سی باہر اور پھر آگ لگا دو“

راہی نے ایسا ہی کیا اور آگ لگا دی۔ اور آگ پورے شوو کو لگی اور اس کے شعلے چھت کو چھونے لگے، ایک چھوٹی سی بھگدڑ اور سراستگی پھیلی جس میں جاپانی ”آہ آہ“ کا شور مچا رہا تھا۔ میں ”راہی، راہی“ کر رہا تھا اور سیر ”ابو ابو“ کے نعرے لگا رہا تھا۔

خوش قسمتی سے آگ پر جلد ہی تھو پالیا گیا اور نہ ترشک میں توکتے ہیں کہ فائر بریکڈ کی سولت بھی نہیں ہے۔ البتہ اس کا روشن پہلو یہ تھا کہ راہی کی دال گل گئی۔

ہمارے فراہسی ہمسایوں کے قہقہے مزید شہخ اور قدرے بے ربط ہوئے تو میں نے اٹھ کر ان کے کمرے میں جھانکا چونکہ اس کمانچ کے ابھی دروازے بھی نہیں لگے

تھے اس لئے جھانکنے کے لئے اپنی جگہ سے اٹھ کر کھڑا ہو جانا ہی کافی تھا۔ احسان ایک انتہائی فکندرانہ مسکراہٹ کے ساتھ ان کے قریب یوں کھڑا تھا کہ اس کی گردن اس کے دھڑ سے ایک فٹ آگے کو نکلی ہوئی تھی اور ظاہر ہے گردن کے اوپر اس کا سر بھی تھا اور سر کے ساتھ جو چہرہ تھا اس پر اس کی فکندرانہ مسکراہٹ بھی تھی۔ میں نے ان فرانسیزیوں کے ساتھ ذرا سوشل ہونے کی کوشش کی لیکن انہوں نے انتہائی ہرد مری کا مظاہرہ کیا۔ ترشک میں یوں بھی سرد مری کچھ زیادہ ہی سرد ہوتی ہے۔ وہ اسلام آباد میں فرانسیسی سفارت خانے میں کام کرتے تھے اور پالیسی کے طور پر سوشل ہونے والے پاکستانیوں سے سرد مری برتتے تھے۔۔۔

"کھانا صاحب۔۔۔" احسان نے ان سے چمکتی آنکھوں سے پوچھا۔

"کھانا کھانا" سب نے مل کر جواب دیا۔

اور ہمیں بند میں جو کھانا ملا وہ پانی میں بھگو یا ہوا تازہ تازہ ساگ تھا اور کچے کچے چاول تھے کیونکہ ایک عدد مرغی جو شاید ترشک کی آخری مرغی تھی فرانسیسی انگوروں کے کام آچکی تھی۔ جاپانی بھیگے ہوئے ساگ کو اپنے ذاتی کانٹے میں پرو کر اسے غور سے دیکھ رہا تھا کہ یہ کیا ہے پھر اس نے میری جانب دیکھا۔

"نوپراہلم" میں نے کہا۔

اس نے ساگ منہ میں ڈال لیا۔۔۔ خاصی دیر چبانے کے بعد اسے نکلا اور پھر

پیٹ پر ہاتھ رکھ کر پوچھا "نوپراہلم؟"

اس نازک موڑ پر راہی کی وال بہت کام آئی۔۔۔

گیلی ترپال کی ٹھنڈک سیلینگ بیک کے اندر تک آتی تھی اور پہلو بدلنے سے فرش پر بچے پتھر ٹیڑیوں میں چبے تھے۔۔۔

فرانسیزیوں کے قہقہے اب کبھی کبھار بلند ہوتے تھے۔ تاہم چینی کے اگلے ک

پر موسم بقی کی موسم پھیل رہی تھی اور اس کی بقی بچنے سے پشتر پشتر ہزار رہی تھی۔

ترشک کی رات میں پانی کے چلنے کی آواز تھی اور اس کے چلنے کی آواز تھی۔ چونکہ میں چین کی جیکٹ اور سونے اور ادنی سویٹر اور ٹوپی کے ساتھ محو خواب ہونے کی کوشش کر رہا تھا اس لئے محویت زیادہ تھی اور خواب نہ ہونے کے برابر۔۔۔ پہلو بدلنے ہوئے محسوس ہوتا کہ اپنے بھاری سامان سمیت پہلو بدل رہا ہوں۔۔۔ اور سامان مشکل سے آتا تھا۔۔۔ سرد سرد شدید۔۔۔ اور ایک برقی بے چینی

جس کی وجہ سے نیند نہیں آتی تھی۔ میر بھی کونٹیں بدل رہا تھا۔۔۔ یہ ایک طویل رات تھی، صبح بستہ اور سرد سکوت کے ساتھ۔

اور جب صبح ہوئی تو اس کی آمد کا یوں پتہ چلا کہ چھت سے مزید پانی ٹپکنے لگا۔ رات جو کچھ ٹنجد ہوا تھا وہ اب پانی میں بدل رہا تھا۔۔۔ مجھے احساس ہوا کہ میرا ٹنجد کر باہر گیا ہے۔۔۔ راہی جاپانی سے گفتگو کر رہا ہے اور اس کے جواب میں شی می زد کی "آہ۔۔۔ نوپراہلم" بھی میں سن رہا تھا۔۔۔ لیکن میں ابھی اٹھنا نہیں چاہتا تھا اس لئے سر سیلینگ بیک میں گھسائے اور گھٹا رہا۔ پھر یکدم میری آواز آئی۔ "راہی اٹھ، ابو جاگ رہے ہیں؟"

اور راہی کہہ رہا تھا "ٹارڈ صاحب کو ابھی سونے دو میرے۔۔۔ وہ رات ٹھیک طرح سے سوئے نہیں"

"نہیں اب وہ نہیں سو سکتے۔۔۔ اوائے ابو"

"کیا اوائے ابو۔۔۔" میں نے سیلینگ بیک چہرے سے اتار پھینکا "بد تمیز بچہ۔۔۔"

"ابو۔۔۔" وہ لمبے لمبے ڈگ بھرتا میرے پاس آگیا اور اپنے بڑے بڑے ہاتھ پھیلا کر کہنے لگا "ابو باہر زبردست منگ رہے۔ کل تو کچھ بھی نہیں تھا۔۔۔"

اور واقعی کل کچھ بھی نہیں تھا۔۔۔ آسمان صاف تھا اور دھوپ ہوا تھا، اس کی نیلاہٹ جیسے نازک پرت کے سلسلہ کوہ کے ساتھ چھوٹی ہوئی اس میں بھی نخل گھومتی تھی۔ ہم ابھی سائے میں تھے لیکن تمام بلندیاں دھوپ میں تھیں۔ کراچ کے ساتھ بلند نیلے پر لکڑی کا سیاہ ڈھانچہ برف کی سفیدی میں اتنا واضح تھا کہ اس کے شہتیر اور پتھر گنے جا سکتے تھے۔ اور ہوا ایسی صاف اور تیز کٹ والی تھی کہ گہرا سانس لینے پر وہ بدن میں جل ترنگ بجاتی چلی جاتی تھی۔

اگر میں ترشک نہ دیکھا تو کیا ہوتا۔۔۔ شاید کچھ نہ ہوتا لیکن میں وہ نہ ہوتا جو اب ہوں۔۔۔ کیونکہ ترشک کی اس صبح کو نازک پرت کی دنیا میں اس سرد نیلاہٹ کے آسمان تلے جب میں نے گہرے سانس لئے تھے تو وہ ہوا جو میرے بدن میں گئی تھی وہ ہوا مردہ نہ تھی، زندہ تھی تو اس زندہ ہوانے مجھے کچھ تو بدلا ہو گا۔ اور میں نے یہ محسوس کیا ہے اور میں یہ جانتا ہوں کہ خانہ بدوش اسی لئے دوسروں سے الگ ہوتا ہے کہ اسے رب نے اپنے جلال اور جمال کے منکر دکھا کر دوسروں سے الگ کیا ہوتا ہے۔ اور یہ رب کی مرضی ہوتی ہے کہ وہ کے اپنا جلال اور جمال دکھائے۔۔۔

میں اور میری بیٹیوں میں ہاتھ ڈالے، سر پر ادنیٰ توپیاں کھینچنے اس نیلے پر چڑھنے لگے جس پر وہ سیاہ اور چوکر ڈھانچہ تھا۔ صبح کی دوا باریک تھی اور ہم آہستہ آہستہ چڑھ رہے تھے تاکہ سانس ختم نہ ہو۔ اوپر ایک بست بڑے پتھر کے ساتھ درختوں کے تنے اس ترتیب سے ایک دوسرے کے اوپر رکھے گئے تھے کہ ایک بڑا چوکر کردہ ما بن گیا تھا۔ شہتیروں کے درمیان جو جگہ تھی وہاں پتھر جما دیئے گئے تھے۔ اس کے اندر کچھ نہ تھا۔ البتہ آس پاس اور اس نیلے پر کہیں کہیں کتڑی کے تختے اور چھوٹے چھوٹے گڑھے تھے، یہ ترشک کا قبرستان تھا۔ بعد میں ہمارے پورٹر سلطان نے ہمیں بتایا تھا کہ کتڑی کا یہ ڈھانچہ دراصل ترشک کا حفاظتی مینار ہے، جن زمانوں میں کوستانی لوگ حملہ آور ہوتے تھے تو ترشک کے باسی اس مینار میں جا کر ان پر پتھر برساتے تھے اور گولیاں چلاتے تھے۔ اسی لئے یہ علاقے کے بلند ترین نیلے پر واقع تھا۔ نیچے ترشک کے کھیت ابھی نیم تاریک تھے اور ہم تیز دھوپ میں تھے لیکن اس کے باوجود ٹھنڈی رہے تھے۔ ترشک سے نانا پربت کے سلسلہ کوہ میں رائے کوٹ پیک اور چاکنر پیک زیادہ نمایاں ہیں۔ جب میں یہ کہتا ہوں کہ ترشک کے ہی منظر میں نانا پربت کی برنسی تھیں تو دراصل میرا اشارہ اس پورے سلسلے کی طرف ہوتا ہے، پوری زنجیر کی طرف ہوتا ہے جسے نانا پربت کہیں کہا جاتا ہے۔ اور یہ چوٹیوں کا تسلسل ہے۔ ترشک میں اترتے کشمیر کا نام بیشک ہے۔ اس آبادی کو اگرچہ برنوں نے اپنے گھیرے میں لے رکھا ہے لیکن بائیں جانب کیتوں سے پرے گہرائی میں دریائے روہل ہے اور اس کے پار ایک انتہائی سرسبز میدان ہے جس میں ایک قصبہ ہے۔ ترشک کے سامنے بیشک کشمیر کا بلند کنارہ ہے جسے عبور کر کے بیس کیمپ کی جانب سفر کیا جاتا ہے۔

ہم واپس آئے تو ندی کے آس پاس اور کانٹے کے سامنے ایک ہنگامہ بنا تھا۔ یہاں فراہمی سیاحوں کے ساتھ مقامی پورٹر مازنوں پاس تک لے جانے اور واپسی تک کا کرایہ طے کر رہے تھے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ زیادہ بھجنے والے اور ذرا تیز طرار حضرات خود پورٹر نہیں ہوتے بلکہ کسی بھائی بیٹے کو مزدوری دلانے کے لئے میدان میں کود پڑتے ہیں۔ جب معاملہ طے ہو جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ صاحب ابھی ٹھہرو اور وہ برنوں کی طرح تلافی نہیں بھرتے ہوئے کسی کوستانی قبیلے کو جاتے ہیں اور اپنے بھائی بیٹے کو ساتھ لے آتے ہیں۔ ہم جب پورٹر مارکیٹ کے قریب پہنچے تو کچھ حضرات نے ہم پر بلا بول دیا۔ میں نے انہیں سمجھایا کہ ہم موادی یونس سے کہہ چکے ہیں کہ

ان کے پورٹر لیں گے۔ اس پر سخت احتجاج ہوا کہ حق تو ترشک والوں کا ہے اور یہ چورت والے چونکہ راستے میں ہیں اس لئے جو بھی جیب ادھر آتی ہے وہ اس کے ساتھ پہلے سے ہی معاملہ طے کر لیتے ہیں۔ یہ زیادتی ہے۔

”ٹھیک ہے، ہم ایک پورٹر چورت کا لیں گے اور دو ترشک کے“

اس فیصلے کے بعد جب میں نے جاپانی کو آگاہ کیا کہ بھائی نوے روپے روزانہ پر آپ کے لئے بھی ایک پورٹر حاصل کر لیا گیا ہے تو اس نے مسکرا کر کہا ”نو پراہلم“ اب کیا دیکھا ہوں کہ احسان جاپانی کا رک سیک اٹھا کر اس کے مشرپ اپنی کر کے گرد باندھ رہا ہے اور روانہ ہونے کو ہے۔

”اوپر سے یہ کیا کر رہے ہو۔ ہم تینوں اکٹھے ہیں اور ہم نے تین پورٹر حاصل کر لئے ہیں“

اس پر احسان نے شور مچا دیا کہ جی میں نے تو جاپانی کے ساتھ بات کر لی ہے۔ آپ بے شک پوچھ لیں۔ میں نے جاپانی کی طرف رجوع کیا ”شی می زد“ کیا تم نے اس پورٹر کو کہا ہے کہ تمہارا سامان اٹھالے؟“

”آہ۔۔۔“ اس نے سر ہینکا۔

”دیکھا میں ٹھیک کہتا تھا احسان چنچا۔“

”جاپانی۔۔۔ میں نے تمہارے لئے پورٹر لے لیا ہے۔ ہم اکٹھے سفر کریں گے“ میں نے پھر پوچھا۔

”نو پراہلم۔۔۔“ اس نے مسکرا کر کہا۔

دراصل جاپانی کو کچھ پتہ نہ تھا کہ کیا ہو رہا ہے۔ اس کے لئے ہر چیز ”آہ۔۔۔ نو پراہلم“ تھی اور احسان نے اس کی سادگی کا فائدہ اٹھایا تھا اور پتھر چلا دیا تھا۔

”تمہیں پتہ ہے کہ ہم ایک ٹیم ہیں اور اکٹھے ٹریکنگ کر رہے ہیں۔“ میں نے احسان کو اس طرح گھورا کہ اس کا رنگ زرد ہو گیا ”دھوکہ کرتے ہو لوگوں کے ساتھ۔۔۔ جاپانی کا سامان فوراً رکھ دو۔۔۔“

اب احسان نے اہل ترشک سے فریاد شروع کر دی کہ دیکھو یہ صاحب میری روزی کے پیچھے بڑا ہوا ہے حالانکہ جاپانی بالکل راضی بازی ہے۔ اہل ترشک بھی ظاہر ہے اسے اچھی طرح جانتے تھے چنانچہ وہ مسکراتے تھے اور میری طرف دیکھتے تھے۔ وہ اسے پوچھتے کہ جاپانی تم ان پاکستانیوں کے ساتھ جاؤ گے؟ ”تو وہ کہتا“ آہ۔۔۔“ اور اگر وہ کہتے کہ ”احسان تمہارا سامان اٹھا کر مازنوں پاس لے جائے؟“ تو بھی وہ خوش

ہو کر کتا تھا "آہ" اس پر سیر مجھے ایک جانب لے گیا اور کہنے لگا "ابو ہم تو میں کیمپ یا لاقیو تک جائیں گے اور اس جاپانی نے یوں بھی ہانڈو پاس جانا ہے تو اسے جانے دیں۔ احسان نے چکر تو چایا ہے لیکن جانے دیں"

چنانچہ ہم نے اپنے عزیز ساتھی "آہ نوپراہلم" کو بہ چشم نم رخصت کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اب اس کا اور ہمارا سامنا نہیں ہونا تھا۔ ہم نے نانگا پربت سے واپسی پر چلم چونکی کے راستے دیوسائی چلے جانا تھا اور اس نے گلگت واپس جانا تھا جس کے لئے اس کی جیب کی بگ ہو چکی تھی۔

"پھر ملیں گے۔" سیر نے اسے پکارا۔

وہ ندی کے کنارے اکڑ کر کھڑا ہوا اور پورے دانت نکال کر بولا "نوپراہلم" اور پھر احسان کے پیچھے چلنے لگا جو بے حد خوش خوش پھدکتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ فرانسیسی بھی اپنے پورٹرز کے ہمراہ روانہ ہو گئے۔ اب ہماری ٹیم باقی رہ گئی۔ اور ندی کے کنارے دو پارٹیشن حضرات جو اپنی واڑھیوں کو کھجاتے ہوئے بے حد لطف اندوز ہو رہے تھے باقی رہ گئے کیونکہ یہ ہمارے پورٹرز تھے۔ اگرچہ پورٹرز تھے لیکن سلطان تھے۔ ایک سلطان دلی قرہی قیسے ناکے کا باشندہ۔ ذرا مسکین شکل کا اور کچھ دردیش صورت کا اور دوسرا سلطان محمود کسرتی جسم کا ہوشیار شخص۔ ان دونوں کے ذاتی گدھے پھولوں بھری گھاس پر کچر کچر منہ چلا رہے تھے۔ ہمارا سامان "کاک" کے باہر ندی کے کنارے پڑا تھا۔ جہوم ختم ہو چکا تھا اور اب ہم تھے ہمارے پورٹرز تھے ہمارے گدھے تھے اور سامان تھا۔ اور سامان میں ایک اہم آئٹیم اینڈوں کی پونلی تھی۔ گلگت کے بازار میں دیگر سامان خریدتے ہوئے جب ہم نے چھ عدد اینڈے خریدے تو بیک صاحب کہنے لگے "ہاں آں تارڈ صاحب۔ یہ آپ کے اینڈے استور تک بھی نہیں پہنچیں گے۔" اور جب استور روڈ پر دھکوں اور دھکوں کا سلسلہ شروع ہوا تو ہمیں یقین ہو گیا کہ ہمارے چھ اینڈے سلامت نہیں رہیں گے۔ ان کی پونلی جیب کی اٹلی نشست کے نیچے رکھی گئی تھی اور ہماری نظروں کے سامنے کئی مرتبہ اچھلی گئی۔ ترشک پہنچنے ہی ہم نے اینڈے چیک کئے تو صرف ایک راستے کی صورتوں میں کام آیا تھا اور باقی پانچ زندہ سلامت تھے۔

"ہاں جی سلطان صاحبین۔ سز کی تیاری کریں؟"

"ہاں ناں۔" سلطان دلی بولا اور "ہو ہو" کرتا اپنے گدھے کو گھیرنے لگا۔

تھوڑی دیر میں دونوں گدھے پیک ہو گئے۔

"اس کا سب سے زیادہ خیال رکھنا ہے" میں نے اینڈوں کی پونلی سلطان کو تھمائی۔ اس نے اسے ڈرتے ڈرتے پکڑا جیسے اس کے اندر کوئی زہریلا سانپ ہو۔

"اس میں کیا ہے صاحب۔؟"

"اینڈے۔۔۔ پانچ اینڈے۔۔۔"

"ٹوٹ جائیں گے صاحب۔" وہ سکرانے لگا "ادھر نہیں پہنچیں گے۔"

اب ہماری ساری منصوبہ بندی کچھ یوں تھی کہ ہم نے نانگا پربت کے ہیں کیمپ تک جانا تھا اور یہ تقریباً ڈیڑھ دن کا سفر تھا۔ رات داوی روپل عبور کر کے ایک ٹیلیشیر کے قریب بسر کرنی تھی۔ یوں تو نانگا پربت کے دوپل سائڈ میں مختلف ہیں کیمپ ہیں لیکن ان میں سب سے زیادہ پسندیدہ بے بیک ہے۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہم بے بیک میں ایک رات گزار کر لاقیو کے میدان میں جائیں جو نانگا پربت کے واسن میں پھیلا ہوا ہے۔

یہ علاقے مسلسل بارش کی زد میں رہتے تھے لیکن آج موسم بالکل صاف تھا۔ نانگا پربت کے وسیع سلسلے میں جب باہل آ جاتے ہیں تو پھر وہ کہیں نہیں جاتے، وہ اس پہاڑ کو پرے تو نہیں کر سکتے اس لئے اس کی بلندیوں کے ساتھ لگ کر برستے رہتے ہیں۔ اور آخری بوند تک برستے ہیں۔ اور اس دوران سیاح اور کوہ پیا اپنے نیموں میں دبکے رہتے ہیں۔ تو ہمارے سز کا آغاز روشن تھا۔

"پلیس صاحب؟" سلطان نے پوچھا اور پھر میرے سر ہلانے پر گدھوں کو "ہو" کرنے لگا۔ دونوں گدھے تربیت یافتہ تھے اس لئے فوراً گھاس سے منہ اٹھایا اور کان کھڑے کر کے چلنے لگے۔

سز کا یہ لمحہ بھی اپنے اندر ایک عجیب بیہوش خیز شدت رکھتا ہے۔ یعنی ایک ان دیکھے اور ان جانے جہان کی جانب پہلا قدم۔ ترشک تک تو جیب آتی تھی اس لئے یہ راستے مسافروں کے عادی تھے لیکن اس سے پرے راستے نہ تھے، پگڈنڈیاں تھیں یا بس یہ خیال تھے کہ یہ راستے ہیں اور ان پر صرف دو چلنے کو آتے تھے جو دوسروں کے نزدیک مصلح خام رکھتے تھے۔ ترشک تک ایک رابطہ چلا آتا تھا۔ لیکن اس سے آگے کچھ نہ تھا ایک نڈا تھا جس میں ہم نے قدم رکھا اور اس پہلے قدم کے ساتھ جہاں ان دیکھے منکر دیکھنے تھے وہاں ان جانے خطرات کو بھی تو جانا تھا۔

## ”روپل گلشیز کے ہاتھی اور شوکور پر ایک زرد خیمہ اور سردرات“

ہم ترشک کے کھیتوں میں سے گزرتے ہوئے بیشک گلشیز کے اس کنارے کے دامن میں پہنچ گئے جو دور سے ایک عمودی دیوار کی طرح نظر آتا ہے۔ اس پر ایک راستہ اٹھتا تھا۔ مجھے ابھی اپنی جسمانی صحت کی بہتری کے بارے میں کچھ علم نہ تھا۔ ایک شہری جسم بے حد نرم اور آرام طلب ہوتا ہے اور اس کے اندر کوہ پیما کی مشقت کرنے کے لئے نہ قوت ہوتی ہے اور نہ خواہش۔ مجھے میں خواہش تو بہت تھی۔۔۔۔۔ سلطان محمود گدھوں کا انچارج تھا چنانچہ وہ ہم سے خاصا آگے جا چکا تھا۔۔۔۔۔ سلطان دل اور سیر اکٹھے چل رہے تھے۔ میں اور راہی چھڑیاں لٹکتے اور باتیں کرتے ترشک کی جانب مڑ کر دیکھتے تھے۔ کیونکہ ہم ترشک سے اونچے ہو رہے تھے اور وہ مکمل تفصیل سے اور اپنے پورے پھیلاؤ سے ہمیں نظر آ رہا تھا۔ ادھر سیر اور سلطان کے آگے ایک نیلے آسمان میں ٹانگا پرست کی چوٹیاں جیسے لمحہ بہ لمحہ نزدیک آ رہی تھیں۔ میں نے متعدد بار کسی پتھر سے نیک لگا کر اپنا بے ربط ہوتا سانس درست کیا۔ میں اگرچہ راہی کے بارے میں فکر مند تھا لیکن وہ بڑے تحمل سے اور متانت سے چلتا جا رہا تھا۔ ہانڈوں میں لاپرواہ اور شوخ ہو کر چلنے والے بہت زیادہ دیر تک اور دور تک نہیں چلتے۔۔۔۔۔ سیر اور سلطان اوپر پہنچ کر ہمارا انتظار کر رہے تھے۔۔۔۔۔ سلطان انڈوں کی پونٹلی کو ایک بیڑے کی طرح نرمی سے پکڑے ہوئے ایک بڑے پتھر پر بیٹھا تھا۔۔۔۔۔ اور سیر اپنی چھڑی کی نوک سے چھوٹے چھوٹے پتھروں کو اس طرح دھکیل رہا تھا کہ وہ اس بلندی سے لڑھک کر نیچے گلشیز کی گزرگاہ تک گرتے جاتے تھے۔

اب ہمیں نیچے اترنا تھا، گلشیز کے راستے کو پار کر کے دوسری جانب پھر کنارے کے اوپر جانا تھا اور پار جانا تھا۔

یہ گلشیز ٹانگا پرست کے سلسلے کی ایک کڑی تھا۔ اس کی برفوں سے ملا ہوا تھا۔ لیکن ان دنوں یہاں بہت زیادہ برف نہیں تھی بلکہ سلیٹی رنگ کے پتھر پلے ڈھیروں، بھر بھرے پتھروں اور سنگریزوں کا ایک سما ہوا دریا تھا جس کے نیچے برف تھی۔ یہ برف کہیں کہیں سیاہ پتھروں کی طرح جھاکتی تھی۔ اور اس تھے ہوئے دریا میں بعض پتھر کئی منزلہ عمارتوں جتنے بلند اور وسیع تھے۔ اور یہ گزرگاہ اپنے آس پاس کے منظر سے بالکل الگ نظر آتی تھی کیونکہ برف کی سفیدی اور ترشک کی ہرادل کے مقابلے میں یہ بالکل یک رنگ تھی۔ سلیٹی اور نیم سیاہ۔

”ابو آپ کو فیری میڈو کے راستے کی وہ تصویر یاد ہے جس میں ایک بہت بلند اور خشک پہاڑ میں کہیں آپ کے سامان سے لدا ہوا ایک گدھا ہے۔۔۔ اور وہ کبھی نظر آ جاتا ہے اور کبھی پتھروں میں نظر نہیں آتا۔ اور آپ اس کو ”آئیے گدھا تلاش کریں“ تصویر کہتے ہیں۔“ میر نے اپنا لمبا بازو اٹھایا اور نیچے گلشیز کی گزرگاہ کی طرف اشارہ کیا ”اب ذرا یہاں اپنے دو گدھے تلاش کریں“

گزرگاہ کئی سو میٹر چوڑی تھی اور میں نے بہت غور کیا لیکن وہاں پتھروں، برف کے سیاہ نوکیلے تودوں اور بھر بھری سی کنکروں والی مٹی کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ یہ سلیٹی رنگ کی دنیا خاموش اور بے تصویر تھی۔

”میرا خیال ہے گدھے دوسرے کنارے پر چڑھ کر دوسری جانب اتر چکے ہیں۔“

”ہوں۔۔۔“ میر نے سر بلایا ”وہ تھی آپ کی فیری میڈو“ آئیے گدھا تلاش کریں“ تصویر اور یہ ہے میری ”دادی روپل آئیے گدھا تلاش کریں“ تصویر۔۔۔۔۔ ذرا غور سے دیکھئے ابو۔۔۔۔۔ اس بڑے پتھر کی سیدھ میں آپ کا رک سیک سرخ رنگ کا ہے۔ آپ کو ایک سرخ دھبہ نظر نہیں آتا۔“

”نہیں آتا۔“ میں نے بہت کوشش کی۔ میرا خیال تھا کہ سیر ذرا بانڈر پن کے موڈ میں ہے۔۔۔۔۔

”بے صاحب۔۔۔۔۔ ہے ہاں“ سلطان نے بھی دانت نکال دیئے اور اس کے اگلے دو دانت کسی بیماری کی وجہ سے آدھے سے آدھے رو گئے تھے۔۔۔۔۔ اور گدھا وہاں تھا۔۔۔۔۔ گدھا تو دکھائی نہیں دیتا تھا لیکن ایک سرخ دھبہ ضرور نظر

آگیا۔ تو ہم خاصی بلندی پر تھے اور ہمیں نیچے جانا تھا۔  
اور ہاں۔ گھیشیر سے دوسری جانب ایک خشک پہاڑ تھا جس کے واسطے میں  
ایک سرسبز علاقہ اور درخت تھے اور یہیں منظر میں ایک برنہش چوٹی نظر آ رہی تھی۔

”وہ روپل ہے۔“ سلطان نے انڈوں والی پوٹلی سے ادھر اشارہ کیا۔

”اگر وہ روپل ہے تو ہمیں سے واپس چلیں۔“ میرے ذہن میں روپل کی  
وادی کچھ اور تھی اور یہ تو کچھ بھی نہ تھی۔

”اور صاحب یہ ادھر پہلے چھوٹا روپل ہے اور ادھر ذرا بلندی پر بڑا روپل  
ہے۔ ہم ادھر جائیں گے پھر دریا پار کر کے اس پہاڑ پر چڑھ جائیں گے اور ادھر جو  
گھیشیر کا منہ نظر آتا ہے اس کے پاس آج رات کیمپ کریں گے۔“

ہم نیچے اترنے لگے۔ یہ ایک چھوٹا ساٹل کھاتا راستہ تھا جس پر چلنا مشکل تھا  
اور لڑھک جانا بہت آسان۔ اور مجھے سیر کا فکر تھا۔ سیر بچپن میں زمین پر  
منبوٹلی سے پاؤں نہیں رکھتا تھا بلکہ قدرے لاپرواہی سے چلتا تھا اور اکثر ادھر ادھر  
لڑھک جاتا تھا اور اس مناسبت سے اسے لڑھکو خاں بھی کہا جاتا تھا۔ اب ہم ایسے  
خطوں میں تھے جہاں یہ عادت زیادہ مفید نہیں تھی اور میں اس کے بارے میں فکر مند  
تھا۔

”تم میرے آگے چلو سیر“

اس نے ہر قدم پھوٹک پھوٹک کر رکھا اور پھر کسی پختہ قدم پہاڑی ٹھہر کی طرح  
نیچے اترنے لگا۔ البتہ میرے پاؤں ذرا بے تہو ہوتے تھے اور گھٹنے آہیں میں بھرتے  
تھے۔ نیچے جاتے ہوئے ہم نے دیکھا کہ گھیشیر کی گذرگاہ کے پار دوسرے کنارے پر  
ہمارے گدھے حرکت کر رہے تھے۔ نیچے اترتے ہوئے ہمارے کانوں میں گھیشیر کی  
توڑ پھوڑ کی آوازیں قریب ہوئیں۔ ان کے ساتھ پانی کے رسنے اور ٹپکنے کی آواز تھی  
اور ایک ٹھنڈک تھی، ہمارے نیچے ہزاروں برسوں سے منجمد برنس تھیں۔ ہر برس  
نانگا پریت سے برف کھسک کر اس گذرگاہ پر آتی تھی اور اپنے ساتھ لائے ہوئے  
پتھروں اور چٹانوں سے الگ ہو کر پھسل کر نیچے دریائے روپل میں جا ملتی تھی۔ ہم  
اس گذرگاہ میں داخل ہوئے تو جیسے کسی خفیہ عبادت گاہ میں داخل ہوئے۔ یہاں کوئی  
نہ تھا صرف پانی کی مدھم آواز تھی ٹپکنے اور کھلنے کی۔ کہیں کہیں گھیشیر کی بو تھی نظر  
آ جاتی اور اس کے نیچے چھوٹے چھوٹے تلابوں میں پانی ٹپکتا دکھائی دیتا۔

ہم ایک بڑے پتھر پر چڑھ کر چھڑیاں ٹپکتے دوسری جانب اترے تو پتھروں کے  
سلیٹی لمبے کے قریب ایک چھوٹا سا شفاف تلاب تھا۔ پتھروں کے نیچے سے ایک ٹالی  
برآمد ہوتی تھی اور تلاب میں گرتی تھی۔ پانی ایسا شفاف تھا کہ اس میں پڑے ہوئے  
پتھر اور سنگریزے کسی شیشے میں منجمد لگتے تھے۔

”ابو میں ذرا اس جھیل کو قریب سے دیکھ لوں؟“

”یہاں سے دکھائی نہیں دے رہی؟“

”میں اس کے پانی میں اپنی چھڑی ڈبونا چاہتا ہوں۔ اور ہاتھ بھی لگانا چاہتا

ہوں“

میرے سر ہلانے پر وہ پتھروں کو پھلاتا اس تلاب تک چلا گیا۔ وہ نیچے جھکا ”ابو  
ادھر جہاں سے پانی آ رہا ہے وہاں اندر بالکل اندھیرا ہے اور برف ہے اور ادھر بیٹھیں  
تو کیا ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا آتی ہے۔“

”نیچے واپس آ جاؤ“

بچہ واپس آ گیا۔

پوشیدہ برف کے اس انبار پر چلنے کے باوجود اوپر جو دھوپ تھی وہ بدن جلاتی تھی  
اور ہینڈ چہرے پر آتا تھا اور پھر سرد ہوا چل کر سرد گرم کرتی تھی۔ گذرگاہ کا اختتام  
ہوا، آگے دوسرا کنارہ تھا۔ دوسری دیوار تھی اور یہ کچی بھر بھری اور سیدھی اوپر کو  
جاتی تھی۔ ایسے مقامات پر اگر آپ میں جھجک پیدا ہو تو مقامی لوگ کہتے ہیں  
”صاحب ڈرتے کیوں ہو ادھر سے تو بچہ اور بکری بھی گزرتا ہے۔“ اور یہ مقامی لوگ  
آپ کو یہ بھی نہیں بتاتے کہ ادھر سے گذرتے ہوئے کتنا بچہ اور بکری نیچے گیا۔ شمالی  
علاقوں میں میں نے کئی جگہ مارخور کے ڈھانچے دیکھے ہیں اور یہ وہ مارخور ہوتے ہیں  
جو کسی چٹان سے پھسل کر وادی میں آگرتے ہیں۔ اور مارخور کے بارے میں مشہور  
ہے کہ اس کا کسی چٹان سے گرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ سلطان بھی کھڑا ہو  
گیا۔ میں نے اس کی جانب دیکھا تو وہ کہنے لگا ”صاحب خطرناک تو ہے پر گذر جاؤ۔  
راستہ ٹھیک ہے“

”میں پہلے جاتا ہوں“ میں چھڑی ٹپکتا اس بھر بھری مٹی اور سنگریزوں پر جما جا کر  
قدم رکھتا اوپر چڑھنے لگا۔ یہاں آپ جو چاہیں کر لیں آپ کا پاؤں سنگریزوں پر سے  
اس طرح پھسلا تھا جیسے آپ نے رولر سکیس پنے ہوئے ہیں۔ اور سنگریزے سیدھے  
گھیشیر کی گذرگاہ پر گرتے تھے۔ یہاں جان کا خطرہ تو کم تھا لیکن نیچے جانے کی



صورت میں آپ کے ایک چارپائی پر لٹا کر وہیں ٹھکت لے جانے کا امکان بے حد قوی تھا۔ ہمیں جو ماتے پر تیرا آنگھوں میں کرتا تھا اسے پونچھنے کی کوشش میں بیلنس خراب ہو سکتا تھا اس لئے ہمیں آنگھوں میں گر کر آپ کے سامنے راستے کو دھندلاتا تھا۔ کنارے کے اوپر پہنچ کر میں نے ہمیں پونچھا اور نیچے کھڑے میرے کما کے بس بیٹے بے حد احتیاط سے آجائے۔ وہ جھکا ہوا اس دیوار پر چڑھنے لگا اور اس کے ساتھ میرا سانس بھی بند ہو گیا کہ وہ بہت پھسلتا تھا۔ ایک جگہ اس نے قدم رکھا تو اس سے سنبھلا نہ گیا اور وہ گرتے گرتے پھلا۔

”دیں ٹھہرو“ میں چیخا۔ ”سلطان اس کے آگے آکر اس کا ہاتھ پکڑو“

سلطان فوراً آگے آیا اور وہ بھی پھسلتا ہوا آیا اور اپنا ہاتھ آگے کر دیا۔ اس دوران میرا بالکل بے حس و حرکت اپنی جگہ پر کھڑا رہا۔ وہ خامباخوفزہ تھا لیکن مجھ سے زیادہ نہیں تھا۔ سلطان کا ہاتھ تمام کر وہ ہولے ہولے سانس روکے چڑھنے لگا۔ بھر بھری مٹی مسلسل اس کے قدموں میں سے نکل رہی تھی۔ ایسی مٹی اور سنگریزوں پر چڑھنے کا اصول یہ ہے کہ آپ تیزی سے اوپر جاتے ہیں اور جتنی دیر میں آپ کا پاؤں پھسلنے لگتا ہے اتنی دیر میں آپ اسے اٹھا لیتے ہیں۔ لیکن اس طرح کی تیزی دکھانے کے لئے ہمت اور مشق کی ضرورت ہوتی ہے۔ جب وہ دونوں قریب ہوئے تو میں نے اپنا ہاتھ آگے کیا لیکن میری نظرس بدستور نیچے راستے پر تھیں اور اس نے سر ہلا کر کہا کہ نہیں مجھے سارے کی ضرورت نہیں۔

اوپر پہنچ کر اس نے اپنا بیٹا اتارا جس پر اس نے ”سپر سٹار سیر“ کے الفاظ کہے ہوئے تھے اور بالوں میں ہاتھ پھیر کر ذرا غصے سے کہنے لگا ”ابو میں اچھا بھلا آ رہا تھا لیکن آپ نے یہ کہا کہ بیٹا احتیاط سے۔ تو میں گھبرا گیا آئندہ آپ نے مجھے یہ بالکل نہیں کہنا کہ بیٹے احتیاط سے“

”جب تک میں تمہارا باپ ہوں تب تک تو میں یہ کہتا رہوں گا کہ بیٹا احتیاط سے۔“ میں نے اسے جھکی ڈال کر سینے سے لگایا اور تھپکا۔ لیکن اندر ہی اندر میں نے اس کے تھیس کو درست جانا کہ میں نے جب کہ وہ بے خطر آ رہا تھا اسے احتیاط کا مشورہ دے کر خوف سے تعارف کو دیا تھا اور جھک کو شامل کر دیا تھا۔

گیشیر کے اس کنارے کے دوسری جانب ایک باقاعدہ ڈھلوان راستہ تھا جس کے دونوں جانب درخت تھے اور جنگلی گلاب کی جھاڑیاں تھیں۔

”تھوڑی دیر کے لئے رک جائیں۔“

”ہاں ناں۔“ سلطان نے سر ہلایا ”پر اوہر درختوں کے پاس چشمہ ہے اوہر رکیں گے۔“

ہم نیچے آئے اور ہمارے آگے وادی روہل کے درمیان میں ایک راستہ تھا اور راستے کے دونوں جانب کھیت تھے۔ یہاں ایک بڑے پتھر کی اوٹ میں وہ چشمہ تھا جس میں پہنچ کر تمام مسافر اور ٹریکروم لیتے ہیں اور اس کے ٹیسے پانیوں سے سیر ہو کر آگے چلتے ہیں۔ میں نے منہ ہاتھ دھویا اور پھر جھک کر اپنا چہرہ چشمے کے پانی میں ڈبو دیا۔ اس کی خشکی چہرے کے راستے میرے بدن میں اترنے لگی اور جب میرے ہونٹ اور ناک سن ہونے لگے تو میں نے چہرہ پانی سے اٹھا کر جھکا۔ اور اس لمحے روہل کی ہوا نے میرے نم آنسو چہرے پر خشک اور سرسراتے ہوئے سانس لئے اور اسی لمحے میں نے پہلی بار روہل کو دیکھا۔

روہل کو میں نے اگست کے پہلے دنوں میں دیکھا اور اگست کے پہلے دنوں میں روہل گھنے سبز رنگ کے کھیت ہیں جن میں بڑے بڑے پتھر کسی جاپانی باغ کی طرح سجے ہیں اور ان کھیتوں میں پانی بہتے ہیں اور ان پانیوں کے کنارے جاسنی رنگ کے پھولوں کے انبار ہیں۔ کھیتوں کی ہر ادا ایسے ہے جیسے کسی اسپرٹسٹ تصور نے اپنے کینوس پر بنیاد کے طور پر سبز رنگ لگایا ہے۔ اور پھر ان کھیتوں میں اور اس سبز کینوس پر اتنے زیادہ پھول ہیں۔ رنگوں کی بوندیں اتنی بہتات میں ہیں۔ پھولوں کی بارش کے چھیننے اتنے زیادہ ہیں، اتنے زیادہ ہیں کہ انہیں یقین نہیں کرتا اور منہ کھول کر اس وادی کو دیکھتا رہتا ہے جو دور سے بے حد دیران اور سنسان سی لگی تھی۔ اور اب اس وادی کے کھیتوں میں لکڑی کے گھر ہیں جو پھولوں بھرے کھیتوں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ اور کھیتوں میں خواتین ہیں جن کے لباس انہی شوخ رنگوں کے ہیں جو ان کے آس پاس خشک ہوا میں جموتے ہیں۔ عورتوں نے شوخ رنگوں کی ٹوپیاں بھی پہن رکھی ہیں۔ کھیتوں میں سبز کے علاوہ تین رنگ نمایاں ہیں، سرخ، زرد اور جاسنی۔ سرخ گلاب، زرد چمکیلے پھول اور جام جھالوں والے گلے۔

ہم اس وادی، رنگ و بو میں چلنے لگے۔

۔ نکلے تیری تلاش میں تہلہ ہائے رنگ و بو

روہل کے پس منظر میں پہاڑ پھیکے رنگ کے ہیں اور کم بلندی کے ہیں لیکن۔

یہاں پس منکر کی طرف نظر نہیں جاتی انسان زمین کو دیکھتا جاتا ہے اور زمین پر شوخ رنگوں کے چھینے ہیں۔ کھیتوں میں کام کرنے والی خواتین ہمارے بارے میں تجسس رکھتی ہیں، وہ اپنا کام بھول کر ہمیں دیکھنے کے لئے کھڑی ہو جاتی ہیں اور جب ہماری نظریں ان کے دیدہ زیب گنوں اور خوش رنگ لباس کی طرف جاتی ہیں تو وہ اپنے آپ کو کھیتوں میں چھپا لیتی ہیں۔ اور ان کا چہنچا آسمان ہے کہ وہ ان کے لباس اور ان کے کھیتوں کے پھول یک رنگ ہیں۔ یہاں درخت بہت کم ہیں اور اسی لئے تین چار سیل لمبی یہ واڈی پوری کی پوری اپنے تمام رنگوں کے ساتھ آپ کے سامنے پھیلی نظر آتی ہے۔

جس راستے پر ہم چل رہے ہیں اسی راستے پر تین خواتین چلی آ رہی ہیں۔ ان میں سے ایک کی سرخ چادر ذرا ہوا سے اوپر اٹھتی ہے تو کسی کھیت کا حصہ ہو جاتی ہے کہ وہاں بھی سرخی مائل باریک پھولوں کی تہ بھی ہوئی ہے۔ ہم ان خواتین کو قریب سے دیکھنا چاہتے ہیں لیکن وہ ہمیں دیکھ کر راستہ بدل لیتی ہیں۔

راہی جو مسلسل تصویریں اتار رہا تھا یکدم کھڑا ہو گیا "مائی فرینڈ— میں برباد ہو گیا۔ تم نے مجھے ہلاک کر دیا۔ میں اب تک جو دنیا دیکھتا رہا وہ کیا تھی اور اب میرے سامنے جو دنیا ہے یہ کیا ہے، سب سے بڑا مصور وہی ہے اوپر والا۔ کیا رنگ لگائے ہیں اس نے۔ فرسٹ کلاس"

لاہور میں جب میں اور میرا سر جوڑ کر اس سڑانگا پربت کی منصوبہ بندی کرتے تو بار بار روپل کا ذکر آتا۔ اس پر بقیہ گھر والے میر کو چھیڑتے کہ اچھا روپل جاؤ گے۔ اور اس کا نام ہی سڑ روپل پڑ گیا۔۔۔ اسی حوالے سے میر نے رک کر صرف اتنا کہا "ابو میں روپل میں ہوں۔ سڑ روپل"

ہم ترشک سے سرسری گذرے تھے اور روپل سے اس سے بھی زیادہ سرسری گزر رہے تھے۔ یہ ان جگہوں سے نا انصافی تھی۔ ہم واپسی پر یہاں رکیں گے ہم نے فیصلہ کر لیا۔

ہم جس راستے پر تھے اس کے دونوں جانب پتھر جوڑ کر چھوٹی چھوٹی دیواریں اونچی کی گئی تھیں اور ان دیواروں کے ساتھ کھیت تھے۔ پھر کھیتوں کی بجائے گھر شروع ہو گئے۔ انہیں قارم ہاؤس کہا زیادہ مناسب ہو گا کیونکہ روپل دراصل چورت اور ترشک کے رہنے والوں کا سرکیمپ ہے۔ وہ اپنے مال موٹی سمیت گریوں میں

ادھر آ جاتے ہیں۔ کاشتکاری کرتے ہیں، فصلیں کاٹتے ہیں اور شدید بر فباری سے ہنتر واپس چلے جاتے ہیں۔ یہ نہیں کہ ان دنوں ترشک اور چورت میں موسم خوشگوار ہوتا ہے بس یہ ہے کہ سردیوں میں روپل برف تلے دب جاتا ہے اور کچھ نظر نہیں آتا اور ترشک میں بھی سب کچھ دب جاتا ہے لیکن انسان کہیں کہیں نظر آتا ہے اور زندہ رہتا ہے۔ میں نے ایک بار سلطان سے کہا کہ تم تو دعائیں کرتے ہو گے کہ یا اللہ اس بار برف کم پڑے تاکہ زندگی آسان ہو۔ وہ کہنے لگا، نہیں صاحب ہم تو زیادہ برف کی دعائیں کرتے ہیں، جتنی زیادہ برف پڑے گی اتنی ہی پچھلے گی اور اتنا ہی زیادہ پانی ہو گا ہمارے کھیتوں کے لئے اور ندیوں کے لئے۔

روپل گاؤں میں صرف چند گھرتے۔۔۔ باقی گھر پوری واڈی میں کھیتوں کے ساتھ تھے۔

دائیں جانب وہی سوکھا ٹیلا نما پہاڑ اور بائیں جانب کھیتوں کی آخری حد کے نیچے دریائے روپل بہتا تھا جو یہاں سے دکھائی نہیں دیتا تھا۔

روپل میں ہمیں خبر ملی کہ بے یک ہیں کیمپ سے جو راستہ ٹاپ میدان اور لاٹو بو جاتا ہے دھوپ سے نرم پڑتی ہوئی برف کی دج سے خطرناک ہو گیا ہے اور اب ادھر سے جانا مناسب نہیں۔

سلطان زمین پر بیٹھ گیا "ادھر ناگا پربت ہے۔ اور یہ اس کے نیچے بے یک ہے ہیں کیمپ جہاں ان دنوں ایک جاپانی ٹیم کیمپ کر رہی ہے۔ اور ادھر ٹاپ میدان اور لاٹو بو کے ہیں کیمپ ہیں۔ ان کا آپس میں راستہ تو ہے لیکن وہ کبھی نزم پڑ گیا ہے۔ اگر ہم بے یک جاتے ہیں تو ٹاپ میدان اور لاٹو بو جانے کے لئے پھر واپس روپل آئیں گے اور پھر یہاں سے آگے۔ تو بولو کدھر جائیں؟"

"لاٹو بو اور ٹاپ میدان۔"

میں نے بہت سارے کوہ چاؤں سے ان مقامات کے بارے میں بے حد تو سنی کلمات سنے تھے۔ اور وہاں پہنچ کر ہم بے یک جانے کی کوشش بھی کر سکتے تھے۔

روپل کی آبادی ختم ہو گئی۔ ایک پہاڑی نالہ راستے میں آیا جس کے پانی میں قدم رکھنے کو پتھر تھے۔۔۔ ذرا نیچے گھڑی کے ہموار چھتوں والے درجنوں مکانوں کا مجموعہ نظر آیا۔ یہ مکان جیسے ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے تھے۔ شدید سردی کی دج سے ساتھ ساتھ اپنا بچاؤ کرتے ہوئے۔ یہ بڑا روپل یا اپر روپل تھا جو

ان دنوں بالکل دیران پڑا تھا۔ بیشتر جموں پڑے کھلے پڑے تھے۔ کواڑ بند تھے۔ کواڑوں کے اندر اندھیرے کمرے تھے جن میں شلغم اور ساگ شور کئے گئے تھے۔ ان مکانوں کے برآمدوں میں بھی انہیں دو سبزوں کو سکھانے کے لئے ہاروں کی طرح گوندھ کر لٹکایا گیا تھا۔ ہم ان دیران مکانوں کی چھتوں پر چلتے تھے لیکن احتیاط کے ساتھ۔ ان کی چھتوں میں چوکور روشن دان تھے۔

اگر روپل میں ایک مرتبہ پھر دائیں ہاتھ پر ٹانگا پرت کا بریلنا جم ظاہر ہونے لگا۔ اور یہی اس سلسلے کی بلند ترین چوٹی تھی۔

اور ہمیں بائیں ہاتھ پر نیچے اترنا تھا اور دریائے روپل عبور کر کے دوسری جانب شوکور تک جانا تھا شوکور روپل کھیشیر کے مین اوپر واقع ہے اور اس کے معنی سفید پہاڑ کے ہیں۔ اور اسی سفید پہاڑ پر ہم نے آج کی شب بسر کرنا تھی۔

ہم اپر روپل کے آخری کمرے آگے گئے اور پھر نشیب میں بتے تیز و تند روپل دریا کی طرف اترنے لگے۔ یہ اترائی بھی ایک دیوار کی طرح نیچے جا رہی تھی لیکن راستہ چوڑا تھا اور زمین سخت تھی۔

دوپہر ہو رہی تھی۔

”سلطان،“ — ”راہی نے سوکتے لیوں پر بٹن پھیرتے ہوئے کہا ”مائی فرینڈ کچھ کھانا پینا ہو جائے۔ کچھ وال بھات ہو جائے۔“

”ہاں ناں۔“ سلطان نے خوش مزاجی سے سر ہلایا ”نیچے چشمہ ہے۔ اور مینہ کرکھائیں گے ناں۔“

اب ہم نے دیکھا کہ ہمارے گدھے ہمارے دوسرے سلطان کے ساتھ دریا کے پار پہاڑ پر چڑھ رہے ہیں ”یہ ولی نہیں کھائے گا؟“

”کیا کرے گا۔“ سلطان نے لاپرواہی سے کہا ”یہ اور چینیے گا شوکور میں اور ہمارا انتظار کرے گا“

ہم روپل اور ٹانگا پرت سے اوچھل ہو کر نیچے چلے گئے۔ نیچے بڑے بڑے پتھر اور بلند درخت تھے جن کے بیچ میں گھاس کے قطعے تھے۔ ہم ٹھکن سے بے حال ہو کر درختوں کے سائے میں لیٹ گئے۔ یہاں صرف دریائے روپل کی تیزی کا دم شور سنائی دیتا تھا پھر کسی درخت کے جہوں میں پوشیدہ صرف ایک پرندے کی کوکل نما آواز سننے کو اور۔۔۔ کو اور۔۔۔

راہی نے شوو جلا یا اور چاول ابلانے لگا۔ سلطان نے اور اور سے کھڑیاں جمع کر کے ایک دسکی چولہا بنایا اور میرے لئے کافی تیار کرنے لگا۔ میرا بی پھانی لوہی منہ پر رکھ کر ادھمنے لگا۔

دو پتھروں کے اوپر ایک بت بڑا پتھر اس انداز میں آن رکھا تھا کہ اس کے نیچے بارش اور دھوپ سے محفوظ کرہ سا بن گیا تھا۔ یہ رات گزارنے کے لئے بت شاندار جگہ تھی اور یہاں سے بت لوگ گذرے قیام کیا اور چلے گئے۔ تم نہ پہلے ہو نہ آخری۔

کھانے کے فوراً بعد ہم پھر چلنے لگے۔ مزید نیچے اترے اور دریائے روپل پر بنے ہوئے اس پل تک پہنچ گئے جو تین چار شہتیروں کو آہ پار لٹا کر تیار کیا گیا تھا۔

”آہ۔۔۔ ویری ڈنجرس“ راہی کر پر ہاتھ رکھ کر اپنے جاہانی سمورائے انداز میں کھڑا ہو گیا۔

”دھر سے تو گدھا بھی گذر گیا“ سلطان نے دانت نکال کر کہا۔

”ہم گدھا نہیں ہے“ راہی نے عمل سنجیدگی سے اخلاص کیا ”تارڑ صاحب اس آدی کو انفریشن دو کہ ہم گدھا نہیں ہے۔“

”ہم دونوں گدھا نہیں ہے۔“ میں نے سلطان کو اطلاع دی

”ہم تو ہے۔“ یہ آواز میری تھی جو سر نیچا کر کے پنے سے قدم رکھتا شہتیروں کے درمیان جو بڑے بڑے سوراخ تھے اور جن میں سے دریا کی جھاگ اوپر آتی تھی ان سے بچتا پل کے پار جا رہا تھا۔

”پھر تو ہم بھی ہے۔“ راہی نے انگلی کھڑی کر کے کہا اور پل پر قدم رکھ کر زور سے دہرایا کہ گرتا تو نہیں اور پھر اطمینان کر کے آرام سے چلنے لگا۔

”اگر سب ہے تو ہم بھی ہے۔“ اور سب سے آخر میں میں نے قدم رکھا۔ اور مجھے یوں لگا جیسے صرف میرے قدم رکھنے کی وجہ سے دریا کی پھنکار میں اضافہ ہو گیا ہے کہ اوئے تم بھی ہوٹس۔

دریا کے پار ایک راستہ اوپر کو بل کھاتا جا رہا تھا لیکن یہ ہر اول میں تھا اور جنگلی بوٹیوں اور چڑیوں کے درختوں میں سے تھا۔ اور یہاں ڈھلوانوں پر پھول بھی نکلتے تھے۔ ہمارے بائیں جانب ایک خاص بلندی کے بعد درخت کم تھے اور یہ سنو لائن تھی۔ اس بلندی کے برابر سفید برج کے ٹیڑھے ٹیڑھے درختوں کا ایک جھل ڈھلوان

پر جھکا ہوا تھا۔ دائیں جانب دریائے روہل نیچے رہ گیا تھا بلکہ وہ بہت نیچے تھا اور اس کی آواز اب ہم تک نہیں پہنچتی تھی۔ ہم چپے سڑک دیکھتے تھے تو واہی روہل ایک ہوائی منہ کی طرح نظر آتی تھی۔ اپر اور لوئر روہل اور ان سے پرے ترشک گلشیر کی دیوار۔ کیا ہم سچ آنا حاصل کر کے یہاں تک پہنچے تھے؟

ہماری گلڈنڈی چھوٹی ہو رہی تھی اور بہت سی تیزی سے بلند ہو رہی تھی۔ اور سورج بھی زرد ہونے لگا تھا۔

ہم آرام کرتے۔۔۔ سانس درست کرتے۔۔۔ چہرہ گرم چہانے چلتے گئے۔

ایک مقام پر گلڈنڈی جو پہاڑ کے ساتھ چٹی ہوئی تھی بل کھاتی ہوئی اٹھی اور کچھ زیادہ ہی اٹھ گئی۔ میں احتیاط سے آگے بڑھا تو یکدم احساس ہوا کہ میں کہاں کھڑا ہوں۔ میرے سینے ہزار فٹ نیچے روہل گلشیر میں سے لگتا ہوا تیز دریا تھا اور اس کے پانیوں میں برف کے بڑے بڑے ٹکڑے آہیں میں جنگلی بھینسوں کی طرح نکرا رہے تھے اور ڈکرا رہے تھے۔ یہاں کسی قسم کی کوئی گنجائش نہ تھی۔

”چلو ہاں۔“ سلطان میرے پیچھے کھڑا تھا اور یہاں اتنی جگہ نہ تھی کہ میں سڑک دیکھ سکتا۔ سامنے وہ دس بارہ فٹ کا کٹڑہ تھا جو بل کھاتا گلشیر کے سین اور معلق تھا۔

نیچے نہیں دیکھو تو خطرناک نہیں ہے۔“ یہ سلطان کی آواز تھی۔

عجیب احمق انسان تھا بھلا نیچے کس طرح نہ دیکھو۔۔۔ جیسے آپ ایک دو فٹ چوڑی میز پر با آسانی کھڑے ہو جاتے ہیں اور سارا دن کھڑے رہ سکتے ہیں لیکن اگر اسی میز کے پائے دو ہزار فٹ بلند ہو جائیں تو کیا اس پر آس پاس دیکھے بغیر کھڑا رہنا ممکن ہے۔ یہی صورت حال یہاں تھی۔ میں وہاں سے گزرا لیکن یقین کیجئے کہ وہاں سے گزرتے ہوئے میں تھوڑا سا اس جہاں سے بھی گزرا۔۔۔ دوسری جانب پہنچ کر میں نے میرے نظریں جمادیں۔۔۔ میں اسے ’بنا احتیاط سے‘ کہنے کو تھا لیکن بہتر یہی جانا کہ نہ کہوں اور وہ پورے دھیان سے لیکن بے خطر ہو کر اتنے صدمے میں سے گذر کر میرے پاس آگیا۔

ہم اپنے رات کے پڑاؤ شوگر پہنچے تو دھوپ ڈھل چکی تھی۔

ہمارے دائیں ہاتھ پر نیچے کسی اور جہاں میں واہی روہل کا سر سبز کھڑا تھا۔ اپر روہل آدھا سائے میں تھا اور لوئر روہل ابھی دھوپ میں روشن تھا۔ ہم ایک گلشیر

کے نزدیک اور دوسرے گلشیر سے ہزاروں فٹ اوپر پہاڑ کے ساتھ ایک چھوٹے سے بڑھاؤ پر براجمان تھے اور یہ چھوٹا سا حصہ اس طرح معلق تھا کہ تیز ہوا کے ساتھ بلتا ہوا محسوس ہوتا تھا۔

روہل گلشیر کی قدم برف اپنی ٹوٹ پھوٹ اور سیاہی کے ساتھ عجیب منہر تھی۔۔۔ جیسے ہزاروں ہاتھی سر جوڑے کھڑے زور لگا رہے ہیں اور برف کے ٹوٹے توڑوں کے نیچے دریا میں گرنے کی آواز انہی جانوروں کی ہے۔ ہم انہی زور لگاتے ہاتھیوں کے سین اور کھڑے تھے۔ ہمارے آگے ایک چھوٹا سا ٹیلہ تھا اور اس ٹیلے سے چھوٹے پتھر نیچے گرتے تھے اور اسی ٹیلے سے پرے ٹانگا پرت تھی۔ زور لگاتے برفیلے ہاتھیوں کے اوپر ٹانگا پرت۔۔۔ ننگا پہاڑ۔۔۔ دیا میر۔۔۔ پہاڑوں کا بادشاہ شل کبھی۔۔۔ سو چروں والا پہاڑ۔۔۔ اور ٹکر ڈاؤنٹین۔۔۔ قاتل پہاڑ۔

سلطان محمود گدھوں پر سے سامان اتار کر ہمارا انتظار کر رہا تھا۔

زرد خیمے کا کھڑا زمین پر بچھا ہوا تھا۔

جب کبھی گلشیر کا کوئی ٹکڑا اپنی قدم آنا چکا سے ٹوٹ کر دریا میں گرتا تو کڑ گڑاہٹ کی گونج میں ہمیں اپنی خیمہ گاہ لرزتی ہوئی محسوس ہوتی۔۔۔ راہی میری جانب دیکھتا اور میں اس کی طرف۔

”مائی فرینڈ مجھے یہ نہ بتانا کہ ہم اس۔۔۔ کانپتی ہوئی جگہ پر رات گزاریں گے۔“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”مائی فرینڈ۔۔۔ میں تمہیں اس کے علاوہ اور کچھ نہیں بتا سکتا۔“ میں نے بے چارگی سے کندھے سکیرے۔

”آؤ آج کی رات گزارنے کے لئے ہم ٹانگا پرت کے دامن میں اپنا خیمہ نصب کریں۔۔۔ یخیں دھیان سے کاڑنا کہ یہاں رات کو ہوا تیز ہوگی۔“

پتھروں کی ایک چھوٹی سی دیوار کی اوٹ میں سلطان کھانا پکانے کے لئے آگ جلا رہا تھا اور اس کا دھواں اوپر اٹھ رہا تھا۔ اور زور خیمہ تھا اور شب تھی جو قریب تھی اور جنگلی بوئیں کی منگ گلشیر کے ٹوٹنے کی آواز اور دریا کا شور اور سردی تھی جو رگ و پے میں اترتی تھی اور دھوپ تھی جو ڈھل چکی تھی اور ہمارے سامنے ٹانگا پرت تھی اور ہم تھے اور صرف ہم تھے اور اسے دیکھتے تھے اور کوئی نہ تھا اور ہم

اتنی دور سے اسے دیکھنے کے لئے آئے تھے۔ اور اسی لئے وہ بے لباس تھی، صرف ہارے سامنے تھی، ہاری تھی۔

پتھروں کی ایک چھوٹی سی دیوار کی اوٹ میں سلطان کھانا پکانے کے لیے آگ جلا رہا تھا اور اس کا دھواں اوپر اٹھ رہا تھا۔ اور زرد خیرہ تھا اور شب تھی جو قریب تھی۔

ہوا کے زور سے نیچے کا پردہ پھڑپھڑا رہا تھا۔ راہی ایک چھوٹے سے پتھر کے ساتھ ڈھیلی سینوں کو نکال کر دوبارہ مضبوطی سے زمین میں گاڑ رہا تھا۔

سلطان محمود نے گدھوں کی پشت سے پانے اتارے اور انیس، ایک بڑے پتھر پر رکھ دیا۔ ”یہ صوفہ بن گیا ہے۔“ اس نے ایک گدھے کو باندھ دیا اور دوسرے کو کھلا چھوڑ دیا ”یہ والا گدھا بد معاش ہے بھاگ جاتا ہے۔ اور یہ شریف ہے کہیں نہیں جائے گا“

ہم جہاں تھے وہاں صرف کنارے تھے۔ دائیں ہاتھ پر جہاں سے آئے تھے چند میٹر جگہ پر پتھر بکھرے ہوئے تھے اور وہاں سے روپوں نیچے تھا اور ہم میں کسی نے بھی بالکل کنارے پر کھڑے ہو کر نیچے جھانکنے کی کوشش نہ کی۔ نیچے کے سامنے ایک دو تین میٹر اونچا ٹیلا تھا جس پر ایک جھاڑی تھی اور وہاں بمشکل ایک آدمی کے بیٹھنے کی جگہ تھی اور اگر وہ آدمی بیٹھ کر گردن آگے کر کے دیکھنے کی کوشش کئے تو وہ گردن سمیت نیچے جاتا تھا۔ کیونکہ نیچے میں نیچے روپوں گھیشیز اور دریا کی وحشت تھی۔ ایک مسلسل شور تھا۔ میں یہیں سانس روکے بیٹھا تھا اور کافی کا کمرے میرے ہاتھ میں تھا اور اسے ہونٹوں تک لاتے ہوئے بھی احتیاط برتا کہ کہیں اتنی حرکت بھی مجھے نیچے نہ لے جائے۔

”ابو میں بھی آجاؤں۔“ میری آواز آئی۔

”نہیں۔“ میں نے پیچھے دیکھے بغیر جواب دیا۔

”پھر آپ بھی واپس آجائیں مجھے ڈر لگ رہا ہے“

میں اپنا وزن پیچھے کی طرف رکھا ہوا نیچے آ گیا۔ ہاری خیرہ گاہ ترشک سے نازکا پر ت جانے والے کوہ چاؤں اور کوہ نوروں کے لئے شب ببری کا کام دیتی تھی اور بھی پورٹر اسے فرسٹ شاپ کہتے تھے۔ پتھروں کی دو چھوٹی چھوٹی چار دیواریاں اس امر کی غمازی کرتی تھیں کہ ان کے لندر ایک ایک خیرہ نصب ہو سکتا تھا اور

یہاں ہوا سے بچاؤ بھی ہو جاتا تھا۔ اس قسم کی ایک چار دیواری کی اوٹ میں سلطان کھانا بنا رہا تھا۔ چاول۔ وال اور نمین بند کونٹے۔

”یہ شوگر ہے؟“ میں نے سلطان سے پوچھا۔

”ہاں ہیں۔“ اس نے دھواں لگی نم آنکھوں سے میری جانب دیکھا۔

”لیکن شوگر تو سفید پہاڑ کو کہتے ہیں۔ سفید پہاڑ کہاں ہے؟“

”یہی ہے۔“ اس نے کہا۔ لیکن مجھے دو تین پتھروں کے علاوہ اور کچھ

دکھائی نہ دیا۔ وہاں شوگر میں رات ہوئی تو یکدم ہوئی اور اس حساب سے سردی آئی کہ ہم جیسے کسی ڈپ فریزر میں سانس لینے لگے۔ میرا پنی پھانی ٹوٹی کانوں پر کھینچے ہوئے بولا ”اُدھر گھیشیز اُدھر گھیشیز تو اُدھر جے گی تفتی۔ کونسی تفتی؟ کھوئے والی ملائی والی ٹھنڈی ٹھارے۔ اس نے لاہوری تفتی فرودشوں والی بیک لگا کی“

”اُدھر نیچے تو روپوں گھیشیز لیکن اُدھر کدھر گھیشیز؟“

”اُدھر ان پتھروں کی اوٹ میں ایک اور گھیشیز میں ابھی دیکھ کر آیا ہوں“

”تم اُدھر کیا کرنے گئے تھے؟“

میرے جو کہ بچہ تھا اگرچہ لم ڈھینک ہو چکا تھا بچوں کی طرح مسکرایا۔ ”میں۔ پانی کرنے گیا تھا“

”تو پھر؟“

”پھر کیا؟ گھیشیز پر بیٹھنے سے تفتی جم گئی۔“

کھانے کے بعد الاؤ روشن کیا گیا۔ اور ہم سب اس کے گرد ہتھیلیاں پھیلائے

بیٹھ گئے۔ اور پہلی بار ایک دوسرے کو بتایا کہ ہم کون ہیں اور کہاں سے آئے ہیں۔

دونوں سلطانوں کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ٹھیک ہے راہی تصویریں بناتا ہے اور

میں لکھتا ہوں لیکن ہم کرتے کیا ہیں۔ سلطان ولی چورت کے اوپر ایک چھوٹی سی

آبادی ناکے کا باشندہ تھا۔ وہاں پہاڑی پر اس کا گھر تھا، تھوڑی سی زمین تھی اور مال

موٹی تھی۔ گرمیوں میں جب اُدھر ٹیم آتی تھی تو وہ ان کے ساتھ پورٹر کے طور پر

منسلک ہو جاتا تھا۔ سلطان محمود باہر جا چکا تھا۔ باہر سے مراد ہے استور اور گلگت سے

باہر اسلام آباد اور پنجاب۔ وہ بھی کھیتی باڑی کا کام کرتا تھا اور گرمیوں میں سیاحوں کا

بوٹہ اٹھاتا تھا۔

”جب تم لوگ کسی ٹیم کے ساتھ چلے جاتے ہو تو تمہارے مال ڈبھر اور کھیتوں

کی حمداشت کون کرتا ہے۔؟“

”کرتا ہے نا۔۔۔“ سلطان دلی زمین پر لیکرس کھینچتا ہوا کہنے لگا اور یہ اس کی عادت تھی کہ جب کبھی وہ بات کرتا زمین پر کسی پتھر یا نشی سے لیکرس کھینچنے لگتا اور اپنی گفتگو کے دوران ”ہاں نا۔۔۔“ بہت استعمال کرتا۔

”کون کرتا ہے نا؟“

”ہمارا بھائی کرتا ہے۔۔۔ وہ ٹیم کے ساتھ جاتا ہے تو ہم کرتا ہے۔۔۔“

بھائی سے اس کی مراد کرن حضرات کے علاوہ آبادی کے تمام مرد تھے۔۔۔ سلطان دلی کے بارش چرے پر ایک دل پر اثر کرنے والی بے حد سادہ معصومیت تھی۔۔۔ وہ بہت دن ہمارے ساتھ رہا اور اس دوران کسی ایک لمحے میں نے اس کے چرے کو سادگی اور معصومیت سے الگ نہ دیکھا۔ اور اس میں لالچ نام کو نہ تھا اور اس کی مسکراہٹ بچوں کی طرح پر کشش تھی۔ عام طور پر پورڈر آپ کا کھانا نہیں پکاتا لیکن سلطان نے یہ ذمہ داری اپنی مرضی سے قبول کر لی اور اب بید سگڑ بیبیوں کی طرح پہلے ہمیں کھانا کھاتا تھا اور پھر بچا کچھا خود کھا کر برتن وغیرہ صاف کر کے کسی پتھر پر بیٹھ کر ہماری طرف دیکھتا رہتا تھا۔

”یہ جو تمہارا بیٹا ہے، میرے۔۔۔ یہ بہت اچھا ہے“ سلطان خوشی کے ساتھ کہہ رہا تھا۔ یہ اس نے آٹھ جماعت پاس کر لیا ہے؟“

”ہاں۔۔۔“

”تو پھر اس کا شادی بنا دو بڑا ہو گیا ہے۔۔۔“ اس نے ماتھے پر تیوری ڈال کر بڑے مدبرانہ انداز میں مجھے مشورہ دیا اور پھر کچھ سوچ کر دیر تک سر بلاتا رہا۔

”اور لوگ آتے ہیں۔۔۔ جنگل اور پہاڑ ہے۔۔۔ آبادی نہیں۔۔۔ تو اگر کوئی بیمار ہو جائے ٹیم کا ممبر تو اس کا علاج کیسے ہوتا ہے؟“

”ٹیم کے ساتھ ڈاکٹر بھی آتا ہے۔۔۔ لیکن جو چھوٹا ٹیم ہوتا ہے تمہارے جیسا اس کا تو اللہ تمکین ہوتا ہے۔۔۔ محمود۔۔۔“ وہ اپنے ساتھی کی طرف متوجہ ہوا ”یاد ہے میں اس انگریز کو کیسے لے گیا تھا؟“

”ہاں۔۔۔“ محمود نے سر بلایا ”صاحب یہ ایک انگریز کے ساتھ ادھر آیا، ٹاپ میدان میں اور انگریز بیمار ہو گیا۔۔۔ بے ہوش ہو گیا بائٹل۔۔۔ پھر یہ ترشک واپس گیا رات کو کیونکہ ہم لوگ رات کو بھی آسانی سے سز کرتے ہیں اور وہاں سے گھوڑا لایا

اور پھر گھوڑے پر بٹھا کر استور تک لے گیا۔۔۔ تب استور تک جیب نہیں جاتی تھی۔۔۔“

”صاحب ادھر ان دنوں ترشک میں جو جاپانی ٹیم کا کیپ ہے تو اس میں ایک لیڈی بہت بیمار ہے۔ پہاڑ سے گرا ہے ٹانگ ٹوٹ گیا ہے۔۔۔“

”تمہیں کیسے پتہ ہے؟“ میر نے پوچھا۔

”راستے میں جو لوگ ملتے ہیں وہ بتاتے ہیں۔ ان پہاڑوں میں ٹانگا پریت کے دامن میں اگر کچھ ہو جائے تو سب کو پتہ چل جاتا ہے۔۔۔ اس وقت سب کو پتہ ہے ترشک میں روہل میں اور ادھر بازو پاس تک کہ سلطان دلی اور محمود ایک تین ممبر ٹیم کے ساتھ ہیں کیپ جا رہا ہے“

”ادھر پاکستانی ٹیم بھی آتا ہے؟“

”ہاں۔۔۔ کم آتا ہے۔۔۔ یہ جو تمہارا بیٹا میر ہے تو اس سے چھوٹا پاکستانی ادھر کبھی نہیں آیا۔۔۔ یہ بہت بہت والا ہے۔۔۔“

میر نے ذرا گردن اگڑا کر سب کی جانب دیکھا۔۔۔ الاؤ تاریکی سے بلند ہو کر اس سفیدی کے آگے ایک بےتے ہوئے سرخ پردے کی مانند لہراتا تھا جو ٹانگا پریت کا وجود تھا۔۔۔ ہم سب اس کے آتشیں بھاؤ کو سکتے جانتے تھے جس کی زبانیں تاریکی کو چانتی تھیں۔۔۔ ہمارے پیچھے سردی کے سرد ہاتھ تھے اور ہم سگڑتے ہتھیلیاں پھیلاتے آگ کے قریب ہوتے جاتے تھے۔۔۔

”ادھر جانور بھی آتا ہے؟“

”ہاں ہیں۔۔۔ مارخور ہوتا ہے اور ادھر ٹاپ میدان میں ہرن تو میں نے دیکھا ہے۔۔۔ اور شیر بھی ہوتا ہے“

شیر کا نام سن کر راہی ذرا چونکا ہوا ”یہ شیر کیسا ہوتا ہے؟“

”بھیزے کی طرح ہوتا ہے۔۔۔“ سلطان محمود نے کہا۔

”شیر، بھیزے کی طرح کیسے ہو گا۔۔۔ مائی فرینڈ تم نے کچھ اور دیکھا ہو گا“

”بھیزے کی طرح شکل نہیں صاحب۔ اس کا بال اور رنگ بھیزے کے

موانق ہوتا ہے۔۔۔ ہم نے دیکھا ہے۔۔۔“ سلطان یقیناً سنو لیڈ کے بارے میں بات کر رہا تھا۔

راہی نے میری جانب دیکھا اور پھر خوفزدہ ہونے کی اداکاری کرتے ہوئے بولا

”اس کا مطلب ہے کہ ادھر بھیڑنا تو ضرور ہوتا ہے۔“

”راہی چاہا۔“ میں نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا ”میرے پاس ساتھی آگو کی لکھی ہوئی ایک پاکستان کھینڈ ہے جس میں وہ لکھتا ہے کہ روپل ٹانگا پربت کے جنوبی رخ پر واقع ہے اور یہاں بے شمار بھیڑیے گھومتے ہیں جو بکریوں اور بھیڑوں کو اٹھالے جاتے ہیں۔ اسی لیے یہاں کا ماحول انتہائی ڈراؤنا ہے اور لگتا ہے کہ ہم کسی اور دنیا میں آگئے ہیں۔“

”ہیں تو ڈر لگ رہا ہے بابا۔“ راہی جان بوجھ کر کپکانے لگا ”باپ رے باپ۔۔۔ تو ادھر تو ہم بالکل اکیلا رات کیسے گزارے گا۔۔۔“

”اسی لئے تو آگ جلایا ہے صاحب۔۔۔ بھیڑنا پاس نہیں آئے گا۔“ سلطان سوکھی لکڑیاں اپنے گھسنے پر رکھ کر توڑتا اور انہیں الاؤ میں جمونک دیتا۔۔۔ ”ادھر ایک سال بہت بڑا آگ جلا تھا صاحب۔۔۔ وہ آگ بہت دور سے دکھائی دیتا تھا۔ روپل سے ٹاپ میدان سے۔۔۔“

”کس نے جلایا تھا؟“

”جاپانی لوگ تھا صاحب انہوں نے جلایا تھا۔ ادھر ایک ٹیم آیا تھا تو اس کا ایک نوجوان ڈاکٹر ٹانگا پربت کے کیمپ ٹو سے کر گیا۔۔۔ کیمپ ٹو تک تو میں بھی گیا ہوں۔۔۔ تو پھر وہ مر گیا۔ ادھر برف سے جم گیا۔۔۔ ٹیم نے جاپان تار بھیجا کہ ڈاکٹر مر گیا ہے تو ہم اس کا لاش بھیجے یا ادھر کچھ کر دے کیا کرے۔۔۔ ادھر سے اس کا ماں باپ اور بہن نے لکھا کہ ہم آتا ہے وہ آئے اور استور سے تیل کا ٹین خریدے۔ پھر ادھر آیا۔۔۔ ٹیم کے لوگ نے اس کا لاش برف میں رکھا تھا۔ اسے نکال کر نیچے ٹاپ میدان میں لائے۔۔۔ لکڑیاں جمع کر کے اس میں اسے رکھا پھر تیل ڈال کر آگ لگا دی۔۔۔“

”وہ تو بہت روتے ہوں گے سلطان؟ اس کے ماں باپ؟“ میرے کچھ دیر کے بعد

ہوا۔

”ہاں ناں۔۔۔ روتے ہوں گے پر ہمیں کیا پتہ صاحب۔۔۔ جب انہوں نے تیل ڈالا تو آگ لگانے سے پہلے ہم کو کما کہ تم اب جاؤ۔ ہم تمہارے سامنے اپنے بیٹے کو آگ نہیں لگائے گا۔۔۔ صرف اس کام کے لئے آئے تھے۔“

ہم پانچ تھے جو اس رات ٹانگا پربت کے روہو الاؤ کے گرد بیٹھے تھے اور آگ کو دیکھتے تھے اور ہم تین سوچتے تھے کہ ان جاپانیوں نے پورٹرز کو کیوں کما تھا کہ ہم

تمہارے سامنے اپنے پیارے کو نذر آتش نہیں کریں گے۔ تم چلے جاؤ یہ ہمارا ذاتی معاملہ ہے۔۔۔ شانڈ ماں نے اپنے بیٹے کے منجھ چہرے پر اٹکے ہوئے بالوں کو سنوارا ہو۔۔۔ شاید باپ نے اس کے سرد ماتھے پر بوسہ دیا ہو اور شاید بہن اس سے پٹ کر آخری مرتبہ چینی ہو۔۔۔ شانڈ!

ساری رات خیمے کا ایک حصہ تیز ہوا سے پھڑپھڑاتا رہا۔ یہ ہوا تھی یا کچھ اور تھا ہم اندازہ نہ لگا سکے۔ بہت دیر کچھ نہ ہوتا، سوائے دریا کے شور اور ہوا کی سرسراہٹ کے اور پھر یکدم کچھ پھڑپھڑانے لگتا۔ اور ہم خوفزدہ ہو جاتے۔

رات ہماری توقعات کے برعکس زیادہ سرد نہ تھی۔۔۔ یہ شوکر کی کیمپنگ سائٹ کا کمال تھا کہ یہاں ہوا سے بچاؤ ہو جاتا تھا۔

رات کے وقت شدید سردی کی وجہ سے کھیشیر بھی آرام سے پڑا رہتا ہے اور اس کے تودے الگ ہو کر دریا میں نہیں گرتے۔

محمود رات بسر کرنے کے لئے ٹاپ میدان میں چلا گیا تھا جہاں اس کے خاندان کی بیک تھی۔۔۔ وہ اپنے ماں ڈنگر سمیت وہاں مقیم تھے۔۔۔ اور سلطان آگ کے پاس بیٹھا تھا۔۔۔ اس نے الاؤ اس طریقے سے روشن کیا تھا کہ اس کے شعلے چٹھوں کو گرم کرتے رہیں اور یوں وہ ان چٹھوں کے ساتھ لگ کر سونے کی کوشش کر رہا تھا۔

فیلڈ چوٹی کے نزدیک اور مرکز گلی ... اور نانگا پربت کا جنوبی شانہ ... چوٹی سے ذرا نیچے شانے کی طرح دکھائی دے رہا تھا۔

یہ ایک شاندار منظروں والی روشن ترین صبح تھی۔ اور اسے صرف وہ دیکھتے ہیں جو روشن نصیب ہوتے ہیں۔

سیر نیچے سے باہر آیا اور ٹیلے پر بیٹھ کر دائیں کو برش کرنے لگا۔ میں نے تصویر اتاری۔ پشمانی ٹوپی اور جیکٹ میں ٹھنڈک سے محفوظ ایک ہاتھ میں ٹوتھ پیسٹ کی ٹوب اور دوسرے میں برش اور پس منظر میں نیلا آسمان اور نانگا پربت جیسے اس کے کندھے کے اوپر سے جھانکتی ہوئی۔

سوکھا دودھ ہمارے بست کام آ رہا تھا اور سلطان نے ناشتے کے لئے گرم ایلچے ہوئے دودھ میں کارن فلیکس اور چینی ڈال کر ہر کسی کو سردس وہاں دی جہاں کہ وہ تھا۔ راہی ہم سے کچھ دور ایک بست بیٹے پتھر پر بیٹھا تھا اور کچھ سٹیج کر رہا تھا۔ سیر برش کر رہا تھا اور میں اپنا پیالہ تمام کر دو چار احتیاط پسند قدم اٹھا کر چھوٹے ٹیلے پر جا بیٹھا جہاں سے ”سنٹر“ دکھائی دیتا تھا۔ ”سنٹر“ ہمیشہ سے میری کمزوری رہا ہے۔ ہوٹل کی کھڑکی سے کیا نظر آتا ہے۔ ٹرین کی کھڑکی۔ جہاز کی ونڈو سیٹ۔ میں اب بھی سنٹر دیکھ کر خوش ہوتا ہوں۔ پھر یہ کہ میرے نیچے کا دروازہ سنٹر پر کھلتا چاہیے۔ اور اگر میرے پاس کانی کا ایک پیالہ ہے۔ کھانے کو کچھ ہے تو میں تردد کر کے کسی ایسی جگہ جا بیٹھوں گا جہاں ”سنٹر“ ہو۔ چاہے اس جگہ بیٹھ کر خوف سے گھمکی بندھ جائے اور کانی کا پیالہ ہاتھ سے چھوٹ کر کھائی میں جا کرے۔ لیکن ”سنٹر“ تو یہ وہی پچھلی شب والا ٹیلا تھا جہاں سانس روک کر بیٹھنا پڑتا تھا۔ لیکن آج سنٹر چکیلا اور صاف تھا۔ اور میں ذرا دلیر ہو کر گردن آگے نکال کر نیچے جھانکنے کی کوشش کر رہا تھا۔ ظاہر ہے یہاں سے معاملات و حرام سے نیچے جا رہے تھے۔ چند جھاڑیاں تھیں اور پھر گلیشیر میں سے جنم لیتا ہوا دریائے روہل تھا۔ نیلے سے پورا روہل گلیشیر نظر آ رہا تھا اور یہ تقریباً ایک کلومیٹر کا علاقہ گھیرے ہوئے تھا۔ اس پر پتھر اور سنگریزوں کے ڈھیروں کے علاوہ بے شمار دراڑیں تھیں اور دو چھوٹی چھوٹی جھیلیں بھی تھیں۔ اس گلیشیر سے پرے ظاہر ہے نانگا پربت تھی اور چوٹی کے عین نیچے سڑنگ کا میں کیمپ تھا جہاں ہم نہیں جا سکے تھے۔

”صاحب ...“ سلطان کی آواز آئی اور میں نے پیچھے دیکھے بنیر پوچھا کہ کیا ہے؟

”کانی صاحب ...“

## ”ٹاپ میدان اور شل مکھ دیا میر“

جیسے شوکور میں رات ہوئی تو یکدم ہوئی ایسے وہاں صبح ہوئی تو یکدم ہوئی۔ ہمارا زرد خیمہ روشنی سے بھرا ہوا تھا اور اس کی زردی سے ہمارے چہرے زرد ہوتے تھے۔ سیر سویا ہوا تھا اور راہی باہر جا چکا تھا۔

باہر سلطان گدھوں کے ساتھ محو گفتگو تھا۔ ہو ہو — میں نے پوچھا کیا بات کرتے ہو تو کتنے لگا گدھوں کے ساتھ بات نہ کہ تو ناراض ہو جاتے ہیں۔ میں پوچھ رہا تھا کہ رات کیسی گذری۔

”ویسے تمہاری رات کیسی گذری؟“ میں نے پوچھا۔

”نیند نہیں آئی صاحب ... سردی بہت تھی میں نے صبح صبح آگ جلا لیا تھا بالکل مجبور ہو کر تو چاچا آگہ ملتا باہر آگیا تھا کہ کیا ہوا ہے۔“ سلطان راہی کو جانے کیوں چاچا کستا تھا اور جب کبھی راہی کسی سخت مقام پر کھڑا ہو کر ہمیں پوچھتا یا سنانے کے لیے بیٹھ جاتا تو سلطان کستا چاچا ڈاؤن ہو گیا ہے۔

اور چاچا راہی نانگا پربت کی جانب چہرہ کئے چپ کھڑا تھا اور میں نخل نہ ہوا کیونکہ میں جانتا تھا کہ وہ بھی محو گفتگو ہے۔

شوکور کی اس صبح میں ساڑھے پانچ بجے ہر شے روشن تھی بلکہ تیز روشنی میں تھی۔ آسمان پر سوائے گہری نیلاہٹ کے کوئی ایک دجہ بھی نہ تھا، کوئی پرندہ کوئی بادل کوئی کچھ نہ تھا اور اس نیلے اور خالی سمندر میں نانگا پربت کی سب سے اونچی چوٹی ایک سفید بادبانی کشتی کی طرح دکھائی دیتی تھی۔ میں نے اپنے پورے سر میں نانگا پربت کی بہترین تصویریں شوکور میں اس روشن صبح میں اتاریں۔ مجھے اس برف کے ٹکے کا ایک ایک حصہ صاف دکھائی دے رہا تھا۔ وہاں دی لینڈ آکس فیلڈ ہے ... کیمپ ٹو سے پہلے ... ویلزین بانخ آکس فیلڈ ہے کیمپ فور کے پاس ... پھر مرکز آکس



”تارڑ صاحب میرے پاس الرقی کی دوا ہے بت امھی، آپ کو چاہئے؟“  
 ”نہیں۔۔۔ اور میرے پاس بت ساری دوائیں ہیں آپ کو چاہئے؟“  
 ”جب چاچا ڈاؤن ہو گا پھر چاہئے امھی نہیں۔۔۔“ رای بننے لگا۔

سلطان، محمود دونوں گدھے اور سیر آگے آگے۔۔۔ پھر سلطان اور انڈوں کی پوٹلی۔۔۔ اس کے پیچھے رای اور سب سے پیچھے ٹیپو سلطان۔۔۔ اس لیے کہ میں ہمہ وقت تینوں شلوار کے ساتھ کپڑے کا ایک بڑا ہیٹ پہنے رکھتا تھا۔۔۔ روپل کے راستے میں جب میں ایک پہاڑی سے نیچے اتر رہا تھا تو رای نے دور سے مجھے دیکھا اور پھر کہنے لگا ”آب جب اوھر سے نیچے آ رہے تھے تو آپ کا لباس ہوا میں اڑتا تھا اور ہیٹ کا زاویہ ایسے تھا جیسے ٹیپو سلطان کی کپڑی کا ہوتا تھا۔۔۔ تو لگتا تھا کہ باوشاد سلامت تشریف لا رہے ہیں۔۔۔“ رای نے یہ بات ہونٹ بھیج کر اتنی سنجیدگی سے کہی تھی کہ میں یہ نہ جان سکا کہ یہ بنگالی یا برطانوی ہے یا واقعی سنجیدہ ہے۔۔۔ لیکن جب میں نے رای کو اچھی طرح جانا تو یہ جانا کہ وہ بڑی مصعویت سے آپ کے پاؤں تلے سے زمین کھینچ کر آپ کو چاروں شانے چت کر رہا ہے اور پھر بڑے بھولپن سے چاروں طرف دیکھتا ہے کہ اسے کس نے کرایا ہے۔۔۔

ہماری کمپننگ سائٹ کے قریب ہی وہ کھیشیر تھا جس کا ذکر میرے کیا تھا۔۔۔ یہ ایک نام اور بیوہ سا کھیشیر تھا جس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جا سکا سوائے اس کے کہ یہ ایک کھیشیر تھا اور جس پر رای نے حسب روایت ایک جاپانی سمورائے یا خونگ قاتل کی طرح کر پر ہاتھ رکھ کر خلاؤں میں گھورتے ہوئے تصویر اتروائی۔۔۔

کھیشیر کے بعد پتھروں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا جس میں ذرا احتیاط سے چلنا پڑتا تھا۔ دائیں طرف روپل کھیشیر کے سیاہ بائیں سر جوڑے زور لگا رہے تھے اور دھوپ کی وجہ سے برف پھل رسی تھی اور بڑے بڑے گنڑے گونج کے ساتھ نیچے کرتے جا رہے تھے۔۔۔ آسمان میں نیلاہٹ کی بجائے غیر واضح دھند نما بادل پھیل رہے تھے۔۔۔ نانگا پربت کے مختلف حصوں پر انگ انگ بادل دھوپ کی طرح اٹھنے لگے تھے۔۔۔ پتھروں کے سلسلے کے بعد ایک راستہ سامنے آیا جو جھاڑیوں اور درختوں میں سے گذر کر پہاڑ کے ساتھ اونچا ہو رہا تھا اور مختصر ہو رہا تھا۔۔۔ اتنا مختصر کہ اس پر چلنے کا سوچ کر ہمارے ماتھے پینے سے بھیگے۔ جہاں سے راستہ اونچا ہوتا تھا وہاں محمود اور گدھے ہمارا انتظار کر رہے تھے۔ ”صاحب میں آگے جاتا ہوں، ہاپ میدان میں

میں نے ہاتھ پیچھے کیا اور مک کی گرمی کو ہتھیلی میں محسوس کرتے ہوئے اس پر انگلیاں پٹیٹ دیں۔۔۔ محمود آچکا تھا اور وہ نیچے کی پتھریں زمین میں سے نکال رہا تھا۔۔۔ اور پھر رات کی خونگ پھڑپھڑاہٹ کے بارے میں لکھا کہ دراصل ایک سیخ ڈھیل ہو کر نکل گئی تھی اور نیچے کا اتنا حصہ کھل کر ہوا میں پھڑپھڑانے لگا تھا۔۔۔ کافی ختم کر کے میں اپنی آماجگاہ سے نیچے آ گیا۔۔۔ رای میرے پاس آیا ”صینک یو تارڑ صاحب“ اس نے فوجی انداز میں مجھے سیلوٹ کیا۔  
 ”کس بات کا چاچا؟“

”یہ۔۔۔ نانگا پربت دکھانے کا۔۔۔“

”چاچا ڈاؤن ہو گیا ہے“ میں نے سلطان کی طرف دیکھ کر کہا اور سلطان بے حد راضی ہوا اور بننے لگا۔

محمود گدھے پر سامن لا رہا تھا ”صاحب آج تو سز کم ہے۔۔۔ دو تین گھنٹے میں پہنچ جائے گا۔۔۔ آپ اوھر ہماری بک مر ٹھہرو کھانا بھی مل جائے گا۔“  
 یہ عجیب بات تھی کہ پنجاب کے دیہات میں ہل موٹی کے ساتھ کھیتوں میں جو جینک ہوتی ہے اسے بک کہتے ہیں اور یہی نانگا پربت کے دامن میں بھی یہی لفظ استعمال ہوتا تھا۔

”رای چاچا رات نیند تو ٹھیک سے آئی؟“

”ہاں۔۔۔ نیچے میں سونے کا پہلا ٹائم تھا میرا۔۔۔ لیکن میں سوتا رہا۔۔۔ صرف یہ ہوا کہ رات کسی وقت میرا پاؤں کسی رسی میں الجھ گیا۔ میں نے آرام سے چھڑانے کی کوشش کی تو وہ ذرا زیادہ پھنس گیا تو میں نے سوچا شاید کسی شے نے پکڑ لیا ہے تو ذرا پرابلم ہو گیا۔۔۔“

سلطان پھر راضی ہو کر بننے لگا ”رات چاچا ڈاؤن ہو گیا۔۔۔“

ہم روانہ ہونے لگے تو میں نے سلطان سے انڈوں کی پوٹلی کے بارے میں پوچھا۔۔۔ وہ کچھ شرمندہ سا ہوا اور پھر ٹوپی اتار کر بادل میں گھبلی کر کے کہنے لگا ”صاحب ایک ٹوٹ گیا“

”اور باقی رہ گئے چار۔۔۔“ میرے کہا۔

”انشاء اللہ اب بالکل نہیں ٹوٹے گا“ سلطان نے اپنے سینے پر زور سے ہاتھ مار کر کہا اور اب یہ اس کی عزت کا سوال تھا۔ اس نے پوٹلی کو ایک شاہی عصا کی طرح اٹھایا اور اسے نظروں کے سامنے رکھ کر چلنے لگا۔

گدھوں کے ساتھ۔ آپ آرام کے ساتھ آؤ۔ میں وہاں پہنچ کر آپ کے لئے چائے پکواؤں گا۔ ٹھیک ہے صاحب؟“

میرے سر ہلانے پر وہ گدھوں کو ہانکتا اس تک پکڈنڈی پر چڑھنے لگا اور مجھے ان گدھوں کو ذرا ڈولتے ہوئے چلتے دیکھ کر خدشہ ہوا کہ یہ کریں گے۔ اور مجھے گدھوں سے زیادہ اپنے سامان کی فکر تھی۔ ہماری رہائش اور خوراک اور لباس اسی سامان میں تھے۔ اور اگر گدھا سامان سمیت نیچے روپل کیشیر پر گرتا ہے تو پھر وہاں سے سامان واپس لانا ممکن نہ تھا۔ جب محمود اور گدھے بچھافتہ وہاں سے گذر گئے اور ہماری نظروں سے اوجھل ہو گئے تو ہم بھی اس تک پکڈنڈی پر چڑھنے لگے۔ یہ راستہ نہ صرف تنگ تھا بلکہ ہموار ہونے کی بجائے اس میں کیشیر کی جانب جھکاؤ تھا۔ چنانچہ قدم اٹھاتے ہوئے بدن کا جھکاؤ خواہ مخواہ کیشیر کی جانب ہوتا۔ راستہ اونچا ہوا اور پھریوں دکھائی دیا جیسے اس کے آگے کچھ نہیں ہے۔ اس مقام پر پہنچے تو راستہ نیچے اترتا تھا لیکن چند میٹر کی ڈھلوان کے بعد اترتا تھا۔ اس ڈھلوان پر سے ہم کھڑے ہو کر نہیں بلکہ سامان کا ہاتھ پکڑ کر بیٹھ کر موٹی بلٹیوں کی طرح اپنے آپ کو آگے کھینچے ہوئے اترے۔ اس خطرناک حالت میں بھی ڈھلوان میں سے نکلنے ہوئے گلابی پھولوں کے بگھے خوبصورت لگ رہے تھے۔ تھوڑی دیر رکنے کے بعد ہم اس جگہ کے عین اوپر کھڑے تھے جہاں سے روپل کیشیر کا آغاز ہوتا تھا اور ایک تیز نالہ کیشیر کے اندر جا رہا تھا۔ چنانچہ شوکور کے نیچے جو نالہ کیشیر میں سے نکلتا تھا وہی تھا اور اس کا منبع روپل کیشیر میں تھا۔ اب آسمان بڑا ہونے لگا اور ہم جس پہاڑ سے چٹے چلنے تھے اس کی بلندی پرے ہوتی گئی اور کم ہوتی گئی۔

ہم نے ہمیں سے ٹاپ میدان کی پہلی جھلک دیکھی۔

ہم پہاڑ سے الگ ہو کر ایک پتھریلی سرزمین پر چلنے لگے جس میں کنس کنس نالے عبور کرنے پڑتے تھے۔ روپل کیشیر کے اندر جانے والا نالہ ہم سے دور ہو گیا۔ تقریباً آدھ گھنٹہ چلنے کے بعد ہم ٹاپ میدان کے قریب پہنچ گئے اور ہم اس کے کنارے پر تھے۔

اور ہم شاید ۱۹۸۹ء میں وہاں نہیں تھے۔ ہم کسی اور زمانے کے مسافر تھے جو کسی کارواں کے ہمراہ یہاں پہنچے تھے۔ ہمیں معلوم نہ تھا کہ یہ جگہ موجود ہے۔ یہ ہماری منزل نہ تھی۔ بلکہ اسے دیکھتے ہوئے ہمیں یقین تھا کہ ہم دوبارہ یہاں نہیں آئیں گے کیونکہ ایسی جگہیں صرف ایک بار دکھائی دیتی ہیں اور پھر کہیں اور نکل ہو

جاتی ہیں۔

ٹاپ میدان وسط ایشیا کی ایک وسیع چراگاہ کی طرح تھا۔ اس کے وسیع سبزہ زار میں ایک دریا بہتا تھا اور زمین کے ساتھ لگ کر بہتا تھا اور اس میں چھوٹے نالے اور نالیاں شامل ہوتے تھے۔ زمین پانی کی بہت کی وجہ سے اسٹنچ کی طرح نرم تھی اور اس میں لمبی لمبی گھاس اگ رہی تھی۔ دریا کے پار پورے ٹاپ میدان پر سایہ فگن ٹانگا پرت کا سفید شہر تھا۔ اس کی چٹانیں اس کی برہمنی اور اس کی بلندیاں تھیں اور ان پر دھند تھی۔ گھاس کے وسیع قطعات میں موٹی چر رہے تھے۔ اس ڈھلوان پر جس پر ہم چل رہے تھے بلندی کی جانب چرواہوں کے جمونپڑے اور موٹی خانے تھے اور ان کے بچے شور مچاتے بھاگتے چلے جاتے تھے۔ اور ہمیں حیرت سے دیکھتے تھے۔ ہم واقعی کسی اور زمانے کے مسافر تھے کیونکہ یہ عظیم منکر قدامت میں رچا ہوا تھا۔ ایک ایسی چراگاہ جو دنیا کے بلند ترین پہاڑوں میں سے ایک کے واسطے میں پوشیدہ ہے۔ جنہاں ایک ایسی وسعت ہے جس کے اندر داخل ہو کر انسان جھکنے لگتا ہے، قدرے خوفزدہ ہو جاتا ہے اور اس کو اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آتا۔ مارکو پولو یا ابن بطوطہ ایسے ہی مناظر میں داخل ہوتے ہوں گے۔ اور ٹاپ میدان کا یہ منکر ہزاروں برسوں سے ایسے ہی تھا۔ یہاں کوئی چیز ایسی نہ تھی جو وقت اور عہد کی غمازی کرتی۔ چرواہوں کے اپنے ہاتھوں سے تعمیر کردہ کھڑی کے مکان۔ عورتوں اور بچوں کے لباس۔ ان کے چروں کی حیرت۔ دریا اور نالے اور ٹانگا پرت کی چوٹیاں جن پر دھند اتر رہی تھی۔ صرف ہم تھے جو اس عظیم چراگاہ میں وقت اور عہد لے کر داخل ہو رہے تھے۔ ہمارے رک سیک، لباس اور شہری چہرے۔

”رک جاؤ بابا رک جاؤ۔“ راہی سر اٹھائے کبھی ٹانگا پرت کی برہمنی کو دیکھتا تھا اور کبھی اس وسیع میدان کو جس کے کنارے پر ہم چل رہے تھے۔

ڈھلوان کے اوپر چرواہوں کے جو پانچ سات جمونپڑے تھے ان کے باہر محمود کھڑا ہمیں ہاتھ ہلا رہا تھا۔ ہم کیشیر کے پانیوں کو پھلاتے اس کی جانب چلنے لگے۔ اور وہ نیچے آنے لگا۔ اس کے پیچھے چھوٹے چھوٹے بچوں کا ایک غول تھا جو ”میٹی میٹی“ کا شور مچاتا تھا۔ اوہر جو کوہ پیا نہیں آتی ہیں وہ عام طور پر مقامی بچوں میں خیر سگالی کے طور پر سوشل تقسیم کرتے ہیں اور یہ بچے ہمیں بھی غیر ملکی سمجھ رہے تھے۔ اور یہ حقیقت تھی کہ ہم باہر سے آئے تھے۔ ہم واقعی کسی اور ملک کے تھے۔

محمود نے سرسبز وطلوان پر پاک کی اون سے بنا ہوا ایک عالیچہ بچھا رکھا تھا۔ اس پر چائے تھی۔ اور چائے والی میں سے بھاپ نکلتی تھی اور ایک گندے دسترخوان میں لپٹے پرائے ابھی گرم تھے۔

ہم عالیچے پر بیٹھ گئے۔ گھاس کی سردی پاک کی اون میں سے سزکرتی تھی۔ اور اس چراگاہ میں چائے کا زائقہ کچھ اور تھا اور کیس اور سے آیا تھا اور پرائے کے ساتھ گرم چائے کا ایک گھونٹ نانگا پربت کی سرد ہواؤں کے سامنے بھی بس کچھ اور تھا اور پتہ نہیں کھل سے آیا تھا۔

ناپ میدان کے درمیان میں جو دریا بہتا ہے وہ پھلت اور ماٹھوں سے آتا ہے اور اس کا نام ”تپنی سن“ ہے لیکن باہر کے لوگ اسے دریائے روہل کہتے ہیں۔ ناپ میدان کے دائیں جانب ترشک کشیر کی مانند ایک اونچا کنارہ ہے اور اس کے برابر میں جو پہاڑی ہے وہ عمیل کھلاتی ہے۔ یہاں جو چیز نما درخت ہیں اور جنہیں جلا کر مقامی چرواہے سردیوں کے لیے کولہ بناتے ہیں ان کا نام ”چھلی“ ہے۔ کسی زمانے میں گریمبل موس نامی ایک جانور اس میدان میں پایا جاتا تھا جو عقاب کی مانند تھا۔

اور یہ چوٹی نانگا پربت صرف ہمارے لیے ہے۔ مقامی آبادی اسے ”شل کھی دیا میر“ کہتی ہے۔ شل کھی سو چروں والا پھاٹہ۔ ان کا کہنا ہے کہ اس کا ایک چہرہ چلا اس سے دکھائی دیتا ہے، دوسرا جنگوٹ سے۔ تیسرا ترشک سے۔ اور۔۔۔ اس طرح اس کے سو چہرے ہیں۔ یہ پہاڑ مقامی لوگوں کے لیے ایک بڑے بڑے کی طرح ہے۔ ایک مہربان بزرگ ہے جس کے دامن میں وسیع چراگاہیں ہیں جہاں کبھی پانی کی کمی نہیں ہوتی۔ اس کے چشمے لاتعداد ہیں اور اس کی ہوا میں تندرستی ہے۔ شادی کے موقع پر میں اپنی دولہن بیٹی کی تعریف کرتی ہے تو اسے ”میری دیامیر پھیس“ کہتی ہے یعنی میری نانگا پربت کی طرح اونچی اور لمبی بیٹی۔

سامنے نانگا پربت کے پہلو میں ایک سرسبز پہاڑ ہے جس کا نام ”کھل“ ہے جس کے معنی وطلوان کھلیان کے ہیں۔ وہاں کاشت کے لیے لوگ جاتے ہیں اور وہیں کھل کے علاقے میں ”سسر“ بونی بستات میں پائی جاتی ہے۔ اسے خوشبو کے لیے جیب میں رکھتے ہیں اور اگر کپڑوں میں رکھی جائے تو انہیں کیزا نہیں لگتا۔۔۔ مقامی لوگوں کی اکثریت اپنی چھوٹی موٹی تباہیوں کے لیے جزی ہوشیاں استعمال کرتی ہے۔۔۔

تو ہم اسی ناپ میدان میں پاک کے باہوں کے ایک عالیچے پر بیٹھے تھے۔ اپنے سامنے کے اس منظر پر نظر رکھتے تھے جو ہمارے نصیب میں تھا اور حلق کو گرائش دیتی چائے ہمارے بدن میں اترتی تھی۔ پھر ایک گڑگڑاہٹ ہوئی اور چند بھیڑیں خوفزدہ ہو کر منہ اٹھائے ادھر ادھر دیکھنے لگیں۔ اس مقام تک نظروں کو پہنچنے کے لیے کچھ وقت لگا، نانگا پربت کی چوٹی کے قریب سے برف کا ایک تودہ ایک طوفان کی صورت میں نیچے آ رہا تھا اور اس کا سفید سنوف دھند کی صورت اٹھ رہا تھا۔ میر پہلے تو ”کہاں ہے۔۔۔ کہاں ہے اب“ کہتا نانگا پربت کے پورے سلسلے پر طائرانہ نظر ڈالتا تھا لیکن پھر اس کی نظریں بھی اس مقام تک جا پہنچیں۔۔۔ جو چٹانیں لمبے بھر پہلے تھی تھیں وہ برف سے ڈھکی جا رہی تھیں۔ یہ طوفان پل دو پل کے لیے تھا لیکن باریک برف بہت دیر تک بالوں کی صورت چوٹی کے قریب معلق رہی۔

صاحب آپ ادھر رات گزارو ہمارے جموہڑے میں۔۔۔ آپ کو کمرہ دیں گے“ محمود کی آرزو ہنکچاٹ کا شکار تھی۔

”ہم کمرے سے بھاگ کر تو ادھر آیا ہے۔۔۔“ راہی مسکراتا ہوا کہنے لگا ”ہاں اگر بارش ہو تو پھر ہم بھاگ کر آجائے گا تمہارے کمرے میں کیونکہ ہمارا ٹینٹ بہت باریک ہے۔۔۔ اچھا تو ادھر اصلی ہیں کیمپ کونسا ہے نانگا پربت کا؟۔۔۔“

ساخان ولی حسب عادت زمین پر گھیریں کھینچنے لگا لیکن وہاں نمی بہت تھی ”یہ ادھر سب جگہ کیمپ لگتا ہے۔۔۔ جاپانی زیادہ تر ادھر بیسنگ میں جاتا ہے“ اس طرف۔۔۔ اگر کلیشیر سخت ہوا تو آپ کو ادھر بھی لے جائے گا۔ پھر یہ سامنے درختوں کے پیچھے چٹانوں کے بالکل نیچے شی گیری ہے یہاں پر جرمن بھی آکر کیمپ کرتا ہے۔ ادھر لا تو ہو میں بھی ہیں کیمپ ہے۔ ادھر جاپانی لوگوں کی قبریں بھی ہیں۔ تو یہ سب جگہ ہیں کیمپ ہے۔۔۔“

نانگا پربت کے روہل چہرے یا جنوبی چہرے کی اصل وجہ شہرت چوٹی سے لے کر نیچے ہیں کیمپ تک کا وہ چٹانی چہرہ ہے جو ساڑھے چار ہزار میٹر بلند ہے۔ دنیا میں کسی جگہ کسی بھی پہاڑی سلسلے میں کوئی ایسا مقام نہیں جہاں آپ کھڑے ہوں اور آپ کے سامنے ایک چٹان ساڑھے چار ہزار میٹر تک کی اونچائی کی ہو۔ یہ ایک ناقابل یقین منظر ہے اور کئی سیاح صرف اس راک فیس یا دنیا کی بلند ترین چٹان کو دیکھنے آتے ہیں۔۔۔

## ”لا توبو بیس کیمپ نانگا پریت“

ہم ٹاپ میدان میں دنیا کی صاف ترین ہوا کی تازگی میں سانس لے رہے تھے اور یاک کے منہ پر براہمن اس وسط ایشیائی طرز کی چراگاہ کی وسعت میں تھے اور فراموش کر چکے تھے کہ ہم نے ابھی وہاں سے کچھ دور لا توبو جا کر کیمپ کرنا ہے۔ لیکن ہم نے یہ ارادہ بھی کر لیا کہ کم از کم ایک رات ہم ٹاپ میدان کی چراگاہ میں بھی بسر کریں گے۔

ہم بہت دل گرفتہ ہو کر نہ چاہتے ہوئے بھی اٹھ بیٹھے۔ یہ کیسی نشست تھی جو یاک کے منہ پر تھی، کیلی گھاس پر تھی لیکن میرے لیے تخت شاہی سے کہیں شاندار تھی۔ ہر روز سیاح کسی اور وقت کسی اور عہد میں داخل نہیں ہوتا۔

لا توبو جانے کے لیے ہم نے ایک جموں ہوا شہتیروں کا پل عبور کیا جو کہ دریائے روہل پر تھا۔ اور یہاں یہ صرف ایک چھوٹے سے اگرچہ تیز و تند نالے کی صورت میں بہتا تھا۔ یہی نالہ آگے جا کر ٹاپ میدان میں پھیل جاتا ہے۔ یہاں چلی یا مہلنت کے درختوں کا ایک جھنڈ تھا جس کے اندر ایک راستہ جا رہا تھا۔ کچھ لوگ لکڑی سے کوئلہ بنانے کی خاطر درخت کاٹ رہے تھے۔ ایک روز میں نے ایک بہت بڑا لٹا دیکھا جو دھک رہا تھا اور چرواہوں کی کوشش تھی کہ یہ جلد از جلد ٹھنڈا ہو کر کونٹے میں تبدیل ہو جائے کیونکہ اس دوران اگر ہوا تیز ہو جائے تو لکڑی اتنی تیزی سے جلتی ہے کہ راکھ ہو جاتی ہے۔ میں نے سلطان سے کہا کہ یہاں لوگ درخت کاٹتے رہتے ہیں تو اس طرح یہ ذخیرہ ختم ہو جائے گا۔ کسے لگا نہیں یہاں درخت صرف کانٹے نہیں بلکہ لگاتے بھی ہیں۔ یوں بھی چلی بہت تیزی سے بڑھتا ہے۔

ذخیرے میں سے گذر کر ہم نیچے اترے اور دائیں جانب نانگا پریت کے نیچے ایک بلند پہاڑی کے دامن میں ہم نے ”لا توبو“ کو دیکھا۔ ”لا“ کا مطلب ہے نیچے یا نشیب اور ”توبو“ کے معنی ہیں گھرا چٹانوں سے گھرا ہوا۔ لیشی گھرا ایک ایسا نشیب جو چٹانوں سے گھرا ہوا ہے۔ اور یہاں واقعی ٹاپ میدان کی وسعت اور تیز ہوا نہ تھی بلکہ ہم ذرا الگ ہو کر پردے میں آگئے۔ اس پھیلاؤ کے بعد ہمیں یہاں تنگی کا احساس ہوا۔ ہم لا توبو کو دیکھ کر کچھ مایوس ہوئے۔ اور ہر وہ شخص ہو گا جو ٹاپ میدان میں سے گذر کر ادھر آئے گا۔

یہاں ایک بڑے پتھر کے قریب جسے ہم نے بابھی کا نام دیا اپنا سامان رکھا۔ دونوں سلطان خیمہ نصب کرنے لگے۔

خیمے کے حوالے سے ہمارا جنرالیہ کچھ یوں بنتا تھا کہ ہم جس پہاڑی کی اوٹ

میں تھے اس کا جھگ خیمے کے قریب تک آتا تھا۔ پہاڑی ٹانگا پریت کا ایک حصہ تھی اور یہاں سے ٹانگا پریت کا دیدار ذرا مشکل سے ہوتا تھا کیونکہ وہ عین ہمارے سروں پر مسلط تھی۔ پہاڑی پر مہلکت یا چھلی درختوں کا ذخیرہ تھا۔

خیمے کے سامنے "منکر" تھا۔

ذرا نیچے اتر کر "لا تو بو" کا وسیع میدان تھا جس کے نصف حصے میں گھاس تھی اور بقیہ حصے میں نلکر اور خشک مٹی۔ ان سے پرے ایک نامعلوم دسعت تھی جس کے اختتام پر برف پوش پہاڑوں کا ایک سلسلہ تھا۔ ان میں روہل پیک اور لالی پیکٹ نمایاں تھیں۔ یہ نام لالی پیکٹ کیا ہے؟ اس کے بارے میں میں لاظم ہوں کیونکہ یہ معلومات میں نے سلطان سے حاصل کی تھیں اور جب بھی میں پوچھتا کہ سلطان اس چوٹی کا نام کیا ہے؟ وہ کہتا "لالی پیکٹ"۔ میں کہتا یہ تو کوئی نام نہیں۔ ایک مرتبہ پھر کہو تو وہ ایک مرتبہ پھر بڑے واضح الفاظ میں دہراتا "لالی پیکٹ"۔ اس سارے "منکر" میں جو اصل منکر تھا وہ لا تو بو کے میدان میں کسی دودھیا سانپ کی طرح مل کھاتی ایک ندی تھی۔ اس کی چوڑائی چار پانچ فٹ سے زیادہ نہ تھی لیکن اس کے پانی ایسے شفاف تھے کہ انہیں دیکھنے کے لیے غور کرنا پڑتا تھا۔ یہ ندی میدان کے دائیں ہاتھ پر ٹانگا پریت کے عین نیچے واقع چند گھروں اور مویشیوں کے ایک باڑے پر مشتمل لا تو بو گاؤں کی ایک چٹان کے نیچے سے نکلتی تھی۔

اور یہ ایک تدرتی چشمہ تھا۔

اور اس ندی کا نام سات ہے۔

لا تو بو کے نیچے بڑے پتھر "بابا جی" پر براہمن ہمیں دیکھ رہے تھے۔

خیمہ نصب ہو گیا تو ہم نے اپنا سامان اس میں رکھا۔ اور پرسکون ہو گئے کہ یہ

ہمارے سفر کی آخری حد تھی۔

سلطان کا پانی بنانے کے لیے ندی سے پانی لینے چلا گیا۔

میر بھی بے حد خوش تھا۔ کیونکہ اس نے اتنے دشوار سفر میں میرا ساتھ دے کر اپنی "مردانگی" ثابت کر دی تھی اور دوسری وجہ اس کے پاس تھی اور میں نے اس سے پتھر اس پر غور نہیں کیا تھا۔ گھر سے چلتے ہوئے لاہور میں ہمارے سامان کے ساتھ ایک جموہ سا پاکستانی پرچم بھی پیک کیا گیا تھا۔ اس پرچم پر "تارڑ" لکھا تھا اور اس کے نیچے میونسٹیبل - سلجوق - قرۃ العین - میر اور میرے دستخط تھے۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہم یہ پرچم ٹانگا پریت کے بیس کیمپ میں لہرائیں گے چنانچہ میر نے وہ پرچم

ٹکالا اور کہنے لگا "ابو ہم بیس کیمپ میں پہنچ گئے ہیں ناں؟"

"بالکل۔۔۔"

"اور یہ جو آپ کے اوپر برف کا پہاڑ ہے یہ ٹانگا پریت ہے ناں؟۔۔۔ تو پھر میں

تارڑ خاندان کی جانب سے اپنے خیمے کے اوپر پاکستانی پرچم لہراتا ہوں۔۔۔" اس نے پرچم کو خیمے کے راڈ کے ساتھ بائدھا اور پھر ہم دونوں نے مل کر "پاکستان زندہ باد" کا نلک شگف نغوا لگایا۔

"اور اب میں آپ کو ایک زبردست بات بتانے لگا ہوں۔۔۔" میر بے حد پر مسرت تھا "کیا آپ جانتے ہیں کہ میں ٹانگا پریت کے بیس کیمپ تک پہنچنے والا سب سے کم عمر پاکستانی ہوں۔۔۔؟" وہ میرے سامنے کھڑا سکر رہا تھا اور اس کے پیچھے دنیا کی بلند ترین اور کوہ پیاکی کے حوالے سے دنیا کی مشکل ترین چوٹی کی لازوال برقیں تھیں جن پر دھند اترتی تھی۔

"کیا تم یقین سے کہہ سکتے ہو۔۔۔؟" مجھ میں بے یقینی تھی۔

"ہاں۔۔۔" اس نے زور زور سے سر ہلایا۔ "ہمارے دونوں سلطان یہ کہتے ہیں کہ مجھ سے چھوٹی عمر کا کوئی لڑکا آج تک ادھر نہیں آیا۔۔۔ صرف ایک آٹھ سالہ بچہ آیا تھا جس کی ماں جرمن تھی اور باپ پاکستانی لیکن وہ خود چل کر نہیں آیا تھا بلکہ پورٹرا سے اٹھا کر لایا تھا اور میں تو خود چل کر آیا ہوں ابو۔۔۔ پھر میں نے راستے میں بہت سارے لوگوں سے پوچھا۔ آپ کو یاد ہے 'ٹاپ میدان میں جو بوڑھے لٹے تھے جو رسیاں بٹ رہے تھے اور میں ان سے بہت دیر باتیں کرتا رہا تھا۔ انہوں نے بھی یہی کہا ہے۔۔۔ وہ پچاس برس سے گرمیوں کے موسم میں ادھر آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم سب سے چھوٹے پاکستانی ہو جو ادھر آئے ہو۔"

ہاں سلطان نے شوکور میں اس قسم کی بات کی تھی۔ لیکن یہ کیسے ہو سکتا تھا۔۔۔ میر ٹانگا پریت کے روہل ساڈ کے بیس کیمپ تک پہنچنے والا سب سے کم عمر پاکستانی۔۔۔ عمر چودہ برس نویں جماعت کا طالب علم۔ لیکن یہ ہو بھی تو سکتا تھا۔

میرے سامنے میر کا مسرت سے دکھنا چہرہ تھا۔ خیمے کے راڈ پر پاکستانی پرچم اور پس منکر میں۔۔۔ ٹانگا پریت!

## ”شکاری یار محمد اور لاتوبو کا آخری ہرن اور نانگا پریت کی جھیل“

شکاری یار محمد نے ابھی کل شام لاتوبو کا آخری ہرن مارا تھا۔۔۔ اور اب وہ درختوں کی شاخوں تلے جھکتا کہیں پھسلا اور کہیں ”احتیاط صاحب“ کا مشورہ دیتا اس پہاڑی پر چڑھ رہا تھا جس کے پاؤں میں ہمارا خیمہ تھا اور ہم رک کر جب کبھی دیکھتے تو وہ پہلے سے مزید چھوٹا نظر آتا کہ ہم آہستہ آہستہ بلند ہو رہے تھے۔ یہ پہاڑی اتنی چھوٹی نہ تھی جتنی کہ خیے سے نظر آتی تھی۔ اور ہم پہاڑی پر کیوں چڑھ رہے تھے؟ اس لیے کہ اس کے اوپر جو کھیشیز تھا نانگا پریت کا ایک حصہ تھا اور اس کے اختتام پر ایک جھیل تھی۔۔۔ اور جھیل میں کشش ہوتی ہے۔۔۔ اور میں نے ایک گائیڈ بک میں پڑھا تھا کہ اسے نانگا پریت کی اکلوتی جھیل کہا جاتا ہے۔

ہم شکاری یار محمد سے زیادہ خوش نہ تھے۔۔۔ اگر وہ لاتوبو کے میدان اور ٹاپ میدان میں چوڑیاں بھرنے والے آخری ہرن کو ہلاک نہ کرتا تو شاید آج ہم اسے جھیل کنارے پانی پر جھکا ہوا دیکھ لیتے۔۔۔ اگر نہ بھی دیکھتے تو ہمیں اس کی موجودگی کا احساس رہتا۔ ہم یہ کہہ سکتے تھے کہ لاتوبو میں ہرن پائے جاتے ہیں۔۔۔ لیکن یار محمد کی بددق نے ہم سے یہ احساس چھین لیا۔۔۔ ہم سانس لینے کے لیے رکے۔

یار محمد آج اس وقت ہمارے پاس آیا جب محمود شام کی روٹی لینے کے لیے ٹاپ میدان کی طرف چلا گیا تھا اور سلطان ہمارے کمنے پر دیوساکی میدان کے بارے میں معلومات حاصل کرنے گیا تھا۔۔۔ ویسے سلطان اس بات پر راضی تھا کہ وہ دیوساکی عبور

کرتے ہوئے ہمارے ساتھ ہو گا۔۔۔ تو ہم اپنے خیے کے سامنے بیٹھے تھے۔۔۔ اور یار محمد آگیا۔ تیفن شلوار ’کوٹ ٹوپی‘ واڑھی اور بددق سے لیس۔۔۔ اسے یقین تھا کہ نانگا پریت کے دامن میں کھل نای ہو چکا ہے اس کے اوپر سنو لیڈ یا برتانی چیتا موجود ہے۔۔۔ اور تب اس نے اپنے تئیں ایک کارنامہ بیان کیا کہ کل میں نے لاتوبو کا آخری ہرن ہلاک کیا تھا۔۔۔

”یار محمد تم نے اسے کیوں مارا؟ اللہ کی مخلوق تھا اور ٹاپ میدان میں چوڑیاں بھرتا خوبصورت لگا ہو گا۔۔۔ تم نے اس کی نسل ختم کر دی“  
”نسل بالکل ختم نہیں کی۔۔۔“ یار محمد نے واڑھی پر ہاتھ پھیرا ”بھئی وہ مادہ نہیں نہ ہرن تھا“ ”اس کے باوجود وہ دو چار دن تو زندہ رہتا اور اوہر اس سامنے والی ندی کے کنارے شام ڈھلے جب وہ پانی پینے آتا۔۔۔ تو۔۔۔“

لیکن یار محمد ہرنوں کے معاملے میں مرد ناداں تھا اور اس پر ہمارا کلام نرم و نازک بے اثر ثابت ہو رہا تھا۔۔۔ اس کے ذہن میں یہ شائبہ بھی نہ تھا کہ اس نے آخری ہرن کو ہلاک کر کے کوئی جرم کیا ہے۔۔۔ بلکہ ایک معمولی ہرن کے لئے ہماری بے پناہ فکرمندی اس کی سمجھ سے باہر تھی۔ اور جب ہماری فکرمندی اس کے لیے ناقابل برداشت ہو گئی تو کہنے لگا ”ضائع تو نہیں کیا ہے۔۔۔ اس میں سے مشک ناند نکالا اور پھر گوشت سب کو کھلایا۔ آپ بھی اگر کل شام آتا تو گوشت کھاتا۔۔۔۔۔“  
”اور اس مشک کی تھیلی کہاں ہے؟“

”گھر میں ہے۔۔۔“  
”اسے کیا کر دے؟“

”تھوڑی سی مشک تو گھر میں رکھے گا خوشبو کے لیے۔۔۔ پھر تھوڑی سی مشک سے ایک کشتہ بنائے گا اور باقی چار پانچ سو میں بیچ دے گا۔۔۔“  
یار محمد نے نہ صرف ایک ہرن مارا تھا بلکہ ایک ایسا ہرن مارا تھا جسے انگریزی میں ”مسک ڈیئر“ کہتے ہیں اور بہت نایاب نسل ہے۔ میں نے بچپن میں جغرافیہ کی ایک کتاب میں پڑھا تھا کہ مسک ڈیئر ہلیہ کے دامن میں پایا جاتا ہے۔ اور نانگا پریت ہلیہ میں تھی۔ یار محمد نے نانگا پریت کا جغرافیہ لٹلا کر دیا تھا۔  
اگر ہم مشک ناند والے ہرن کا قتل بھول جائیں تو یار محمد بہت تیس آدمی تھا۔ اور ہاں ایسے ہرن کے منہ سے دو سفید دانت باہر نکلے ہوتے ہیں اور یوں شکاری دور سے جن لینتے ہیں کہ اس کے اندر مشک ناند ہے۔

ہمارا خیال تھا کہ اوپر جمیل ہے تو جمیل کو کوئی چھوٹا موٹا راستہ جاتا ہو گا لیکن یہاں کچھ بھی نہیں جا رہا تھا صرف ہم جا رہے تھے یار محمد کے پیچھے پیچھے اور جمیل دیکھنے کے فیصلے پر پیشین ہو رہے تھے کیونکہ یہاں بھی درختوں اور جھاڑیوں کے باوجود پاؤں ادھر کی بجائے ادھر پڑنے سے فوری طور پر نیچے نیچے تک پہنچا جاسکتا تھا۔ بالآخر جھاڑیاں ختم ہوئیں اور ایک خشک کنارہ دکھائی دیا اور ہم اس پر بمشکل چڑھے۔ اور جب کنارے کے اوپر پہنچے تو وہاں بھی معاملات پیچیدہ تھے کیونکہ یہاں بیٹھنے یا شرافت سے کھڑے رہنے کے لیے جگہ نہ تھی۔ اور وہاں سے دوسری جانب جمیل تھی۔ اور جمیل تک پہنچنے کے لیے سوائے الٹ بازیاں لگاتے ہوئے لڑھکتے جانے کے اور کوئی طریقہ نہ تھا۔ کیونکہ بھر بھرے پتھر تھے اور راستہ نہ تھا۔ اور پھر جمیل بھی نیالے رنگ کے پانی کی تھی اور اس کے کنارے خشک تھے۔ بڑی سخت مایوسی ہوئی کہ ٹانگا پربت کی اکلوتی جمیل اور اس کی یہ شکل صورت اس سے تو سنہریال کے نزدیک ایک گاؤں کے چھوڑ زیادہ خوبصورت تھے۔ لیکن یہاں اس کنارے سے اگر آپ اپنے آپ کو زیادہ دیر تک وہاں معلق رکھ سکیں تو ٹانگا پربت سے آپ براہ راست مخاطب ہوتے ہیں کیونکہ وہاں یا وہ ہے یا آپ ہیں۔ ایک گمشیر براہ راست نیچے آتا ہے اور پھر آخر میں صرف پتھر رہ جاتے ہیں اور گمشیر کے پانیوں سے یہ جمیل وجود میں آتی ہے۔ یہاں ہم نے چند تصویریں بنائیں اور میں نے رانی کو بڑی مشکل سے اس بات پر راضی کیا کہ وہ اپنے معمول کے پوز یعنی اکڑے ہوئے سمورائے جاپانی انداز میں کمر پر ہاتھ رکھ کر ٹانگا پربت کو گھورتا ہوا تصویر نہ اتروائے کیونکہ اگر اس نے ایسا کیا تو تصویر صرف ٹانگا پربت کی آئے گی۔ اور اس کی جو تصویر ہمارے پاس ہے اس میں ہم مسکرا تو رہے ہیں لیکن اندر سے ہماری روح قبض ہو چکی ہے کہ جس مقام پر ہم معلق ہیں اگر ذرا سانس گمرا لیا یا ہوا کا جھونکا آیا تو کہاں جائیں گے۔

ٹانگا پربت پر ہلکی دھند اور بادل تھے اور یہ بادل پھیلنے ہوئے ہم تک آرہے تھے۔

”اچھا جمیل ہے؟“ یار محمد نے پوچھا۔

”ہاں اچھا جمیل ہے۔“

”تو پھر وہاں چلیں؟“

اب جو میں نے پلٹ کر نیچے لاتیو میدان کو دیکھا ہے تو روح جو قبض ہونے

سے بچ گئی تھی، فنا ہو گئی۔ لاتیو کو جیسے ہم ہوائی جہاز کی کھڑکی سے دیکھ رہے تھے۔ ہمارا خیالہ ایک زرد دھبہ۔ ندی ایک سرسبز اور کسی دریا کی خشک گذرگاہ ایسے میدان میں ایک چمکتی لیکر اور ان سے پرے روپل پیک اور لالی پیکٹ۔ اور ادھر بھی اترائی اتنی ہی جان لیوا تھی جتنی جمیل کی جانب۔

”یار محمد تم تو کہتے تھے کہ جمیل کو باقاعدہ راستہ جاتا ہے۔ اور تم ہمیں اس خوفناک چڑھائی پر سے لے کر آئے ہو۔ دیکھو میں ہمارے ساتھ ایک بچہ ہے یہ کیسے اترے گا یہاں سے؟“

اس موقع پر بچہ مسکرایا اور رب اس کا ہملا کرے اس نے یہ نہیں کہا کہ ابو میں تو اتر جاؤں گا آپ اپنی فکر کریں۔

”تو پھر ادھر نیچے جمیل کو جاتے ہیں اور اوپر سے جا کر نیچے جائیں گے۔“ یار محمد نے فیصلہ دیا اور اپنی بددق کو نیکتا ہوا نیچے اترنے لگا۔ یہاں بھی ٹریڈنگ کا وہی اصول لاگو ہوتا تھا کہ بھر بھری اور کنکروں والی سطح پر اتنی دیر پاؤں نہ رکھو جتنی دیر میں وہ پھسل جائے۔ چنانچہ شکاری ان کنکروں پر سکی انگ کرتا ہوا نیچے پہنچ گیا۔ پھر میر، رانی اور آخر میں۔۔۔ مابدولت!۔۔۔ یہاں مشکل سے جان بچی۔ کیونکہ قدم رکھتے ہی کنکروں اور پتھروں کے ساتھ آپ کا پاؤں نیچے جاتا ہے اور اگر آپ اپنا بیلنس قائم رکھ سکیں تو سات آٹھ فٹ کے بعد کھڑے ہونے کا موقع مل جاتا ہے ورنہ۔۔۔ ورنہ ساما لیکم!۔۔۔ جس مقام پر ہم تھے وہاں سے ہم گمشیر کی گذرگاہ تک پہنچے اور پھر پانی اور برف سے بچتے جمیل کے پاس آگئے۔

اور یہاں ہم جمیل کے بد رنگ پانیوں اور اس کی شکل کو بھول گئے کیونکہ یہاں صرف آپ کے لیے ایک کھل تھائی پتھر تھی۔ اس تھائی میں دنیا سے کٹ جانے کا خوف بھی تھا اور اس میں گم ہو جانے کی خواہش بھی۔۔۔ جمیل چونکہ خشک ٹیلوں کے اندر تھی اس لیے یہاں صرف ٹانگا پربت کو ہی سراخا کر دیکھا جاسکتا تھا۔

اوپر سے کبھی کبھار کوئی بڑا پتھر لڑھکتا ہوا آتا اور جمیل میں گر جاتا۔ اور یہ پتھر گمشیر کی اس گذرگاہ میں سے گرتے تھے جہاں ابھی توڑی دیر پہلے ہم چلنے آرہے تھے۔

دھوپ صرف آخر میں تھی اور باقی پانیوں پر کنارے کا سایہ تھا۔ دھوپ والا حصہ خیالا تھا اور جہاں سایہ تھا وہاں نیاہٹ کا شائبہ ہوتا تھا۔ اور سائے میں سردی بڑھتی جاتی تھی۔ ہماری بیلٹس اور اونٹی ٹوپیاں ٹانگا پربت سے اترتی بلکی ہوا

کے سامنے ٹانگہ ثابت ہو رہی تھی۔ یار محمد نے جمیل کے پانی سے دھو کیا اور ایک بڑے پتھر پر چڑھ کر عصر کی نماز پڑھنے لگا۔ جب وہ سجدے میں گیا تو وہ اکیلا نہ تھا میرے احساسات اس لمحے میں اس کے ساتھ تھے اور میری پیشانی بھی اس پتھر کو چھو رہی تھی۔ جمیل پر سکوت تھا اور جب کبھی میں گلا صاف کرنے کے لیے کھنستا تو آواز پانیوں پر تیرتی دور تک جاتی۔ راہی مجھ سے الگ ہو کر اپنے آپ میں گم تھا اور وہ بھی اس تنہائی میں تھا جو مکمل تھی۔

ادھر پتھروں کے لڑکنے کی آواز آتی۔ پھر ایک آدھ پتھر رفتار پڑتا اور کہیں ختم جاتا۔ یار محمد ایک مرتبہ پھر سجدے میں گیا تو میں نے اس پر سایہ لگن تیرتی دھند اور بادلوں میں نمودار ہوتی ٹانگہ پریت کی بلندیوں کو سراٹھا کر دیکھا۔ یار محمد نے اتنی عظیم اور اتنی بلند چوٹی کو سجدہ نہیں کیا تھا بلکہ اس کو سجدہ کیا تھا جس نے اس چوٹی کو جلتی کیا۔ وہ اس سے ذرہ بھر خائف نہ تھا مروج نہ تھا۔ تو پھر اس کے لئے ٹانگہ پریت کی کیا حیثیت ہے۔

کوہ پیادوں کے مطابق ایورسٹ کی چوٹی پر پہنچنے کے لیے ایک طویل اور پرخطر راستہ ہے اور وہ دنیا کی بلند ترین چوٹی ہے۔

کے نو دنیا کی دوسری بلند ترین چوٹی ہے اور اس کے جس کیپ تک پہنچنے کے لیے پندرہ دن مسلسل سفر کرنا پڑتا ہے۔ کے نو جسے شاہ گوری کے خوبصورت نام سے بھی پکارا جاتا ہے۔

ایورسٹ اور کے نو کے بعد بلندی کے لحاظ سے کینچن چنگا کا نام آتا ہے۔ ہاکو اور لوٹھے کا نام آتا ہے۔ لیکن دنیا کی نویں بلند ترین چوٹی ٹانگہ پریت کوہ پیادوں کی ذاتی دنیا میں سب سے بلند ہے۔ کیونکہ ایورسٹ اور کے نو کے مقابلے میں ٹانگہ پریت کو سر کرنا زیادہ مشکل ہے۔ یہ بلند ترین نہیں لیکن دنیا کی خطرناک ترین چوٹی ہے۔ ”دے کٹر ماؤنٹین“ جس نے انسانوں کو کبھی زیادہ نزدیک آنے کی اجازت نہیں دی۔ سب سے زیادہ کوہ پیادہ اور پورٹ اس کی برفوں میں دفن ہیں۔

کچھ لوگ اسے منحوس چوٹی کہتے ہیں۔ کچھ کا خیال ہے کہ اس کے نزدیک جانے والے سحر کا شکار ہو جاتے ہیں۔

باہر کی دنیا کو آٹھ ہزار ایک سو پچیس میٹر بلند ٹانگہ پریت کے وجود کی خبر انیسویں صدی کے نصف میں شٹلنگن وٹ نامی دو جرمن بھائیوں نے دی۔ ان میں سے ایک بھائی کاشغر میں قتل کر دیا گیا۔ ٹانگہ پریت کے قمر کا آغاز۔

۱۸۹۵ء میں برطانوی کوہ پیادہ ایف مری ٹانگہ پریت کو زیر کرنے کے لیے آیا۔ اپنے گورکھا پورٹر دگبھو کے ساتھ چوٹی کے نزدیک پہنچا لیکن اسے سر نہ کر سکا۔ یہی اسے۔ ایف مری پراسرار طریقے سے ٹانگہ پریت کے آس پاس گم ہو گیا۔ کہاں گیا؟ آج تک نہیں معلوم ہو سکا۔

۱۹۳۲ء میں دلی مرگل کی قیادت میں ایک ٹیم آئی۔ ٹانگہ ہو کر واپس چلی گئی، راستے میں مصر کی سیر کے لیے قاہرہ میں قیام کیا۔ ٹیم کا ایک ممبر ریڈ ہرن ابراہام مصر میں سے ایک کی چوٹی پر گیا وہاں سے گرا اور فوت ہو گیا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ بھی ٹانگہ پریت کا ہاتھ تھا جو ابراہام تک پہنچ گیا۔

انہی دلی مرگل صاحب کو چین نہ آیا اور ایک مرتبہ پھر ایک مہم کے ساتھ ۱۹۳۳ء میں ادھر تشریف لے آئے۔ چوٹی کے قریب پہنچ چکے تھے کہ موسم خراب ہو گیا۔ مرگل کے علاوہ دو کوہ پیادہ اور چھ نیپالی شہاڈوں کو برف کی قبریں نصیب ہوئیں۔ کہا جاتا ہے کہ مرگل کا پورٹریکیلے اپنے آپ کو بچا سکا تھا لیکن اس نے اپنے صاحب کے ساتھ فوت ہو جانا زیادہ پسند کیا۔

نام طور پر ایورسٹ کو انگریزوں کی چوٹی۔ کے نو کو امریکیوں اور جاپانیوں کی چوٹی اور ٹانگہ پریت کو جرمنوں کا پہاڑ کہا جاتا ہے۔ اور اسی لیے آدھا جرمنی اس پر دفن ہے۔ ۱۹۳۷ء میں ڈاکٹر کارل وائٹن ایک مہم لے کر یہاں پہنچا۔ تقریباً بیس ہزار فٹ کی بلندی پر ایک نہایت محفوظ جگہ پر کیپ لگایا۔ رات کو برف کا ایک بست بڑا توڑہ نیچے گرا اور پوری ٹیم کو اپنی آغوش میں لے کر سرد موت سے ہلکا کر دیا۔ کل سولہ کوہ پیادہ اور پورٹریکام آئے۔

پال ہائر ۱۹۳۸ء میں ادھر آئے۔ ان کی مہم بالکل خیر و عافیت سے رہی۔ صرف یہ ہوا کہ چوٹی کی جانب چڑھتے ہوئے یکدم برف کے نیچے سے چار برس پہلے دفن شدہ مرگل اور ان کا پورٹریکیلے ظاہر ہو گئے۔ سردی کی وجہ سے ان کی لاشیں بالکل محفوظ تھیں اور لگتا تھا کہ ابھی ”گڈ مارننگ“ وغیرہ کہہ دیں گے۔ انہیں دیکھ کر پورٹریک حضرات اتنے خوفزدہ ہوئے کہ انہوں نے صاحب لوگوں کا سامان چھوڑا اور غائب ہو گئے۔

۱۹۳۹ء میں پیٹر اور کٹنار نے ایک مہم کی قیادت کی، ٹانگہ رتبے، جانی نقصان تو نہ ہوا لیکن دوسری جنگ عظیم چھڑنے کی وجہ سے برطانوی ہیلپ سے بھاگ کر تبت میں دلائی لاما کے ہاں پناہ گزین ہوئے۔ پیٹر صاحب کا تعلق ہٹلر کے جرمنی سے



اور پھر ۱۹۵۳ء میں ایک اور جرمن ٹیم ڈاکٹر ہرلگ کوفر کے زیر قیادت ٹانگا پریت کے رائے کوٹ رخ میں نیری میڈو کی جانب سے یہاں پہنچی۔ اس بار بھی موسم انتہائی منحوش تھا۔ ٹیم کو واپس ہو جانے کا حکم ملا۔ لیکن اس وقت ہرمن بولبل سات ہزار میٹر کی بلندی پر ایک چھوٹے سے نیچے سے چوٹی کا جائزہ لے رہا تھا۔ اور وہاں سے اس نے اپنی کوشش کا آغاز کیا اور تن تھا کیا۔۔۔ بقول میسنر ”یعنی ٹکست کے سامنے ایک ایسا شخص تھا جو ایک تخیل کے زیر اثر تھا۔ ایک خوفناک مہم جو کوہ پیما کی تمام اصولوں کی نئی کتنی تھی اور جس میں کامیابی کا ذرہ بھر امکان نہ تھا۔ یہ تمام پہلیائی تجربوں کی نئی تھی اور اس کے باوجود جرمن بولبل ٹانگا پریت پر قدم رکھنے والا پہلا انسان تھا“

بولبل کے بعد متعدد افراد نے ٹانگا پریت کو زیر کیا اور ان میں سے کم از کم ایک درجن جرمن تھے اور ان میں سے کم از کم چھ کی موت پر اسرار حالت میں ہوئی۔ کیا یہ حقیقت ہے کہ ٹانگا پریت سچ سچ منحوس ہے؟۔۔۔ میسنر کہتا ہے ”یہ کتنا کہ ٹانگا پریت منحوس ہے انتہائی لغو بات ہے۔ وہاں کوئی خوفناک دبو نہیں ہے، صرف یہ ہے کہ ٹانگا پریت ہم قافی انسانوں کی نسبت ناقابل یقین حد تک عظیم ہے“

اور اب ہم کوہ پیما کی اس حیران کن داستان کی طرف آتے ہیں جس کے مرکزی کردار تین تھے۔ دنیا کا مشہور ترین کوہ پیما ڈائن ہولڈ میسنر اس کا بھائی گنٹھر میسنر اور۔۔۔ ٹانگا پریت۔

میسنر ایک ایسا کوہ پیما ہے جسے انگریزی زبان میں ”ٹل ڈم گریٹ“ کہا جاتا ہے۔ ایک محیر العقول کوہ پیما جس نے دنیا کی تمام تر بلند ترین چوٹیاں آکسیجن کے بغیر سرکیں اور تن تنہا سرکیں۔

۱۹۷۰ء میں ڈاکٹر ہرلگ کوفر ایک ایسی انتہائی تجربہ کار ٹیم کا لیڈر تھا جس میں دونوں میسنر بھائی شامل تھے۔۔۔ میسنر لکھتا ہے ”اس مہم کے پانچ کوہ پیما مرکز کئی تک پہنچ گئے جس کے سامنے چوٹی کا چہرہ ہے۔ جب موسم کی خرابی کی وجہ سے میں نے اکیلے ہی چوٹی تک جانے کا فیصلہ کیا تو میرا بھائی اپنی مرضی سے میرے ساتھ چل پڑا اور ہم دونوں ٹانگا پریت پر پہنچ گئے چونکہ بلندی کی وجہ سے گنٹھر شدید بیمار ہو گیا اس لئے میں نے مجبوراً روپل سائڈ کی بجائے دوسری جانب دیا میری طرف اترنا شروع

کر رہا، میرا خیال تھا کہ ہم ادھر سے آسانی سے اتر جائیں گے۔ مجھے معلوم نہ تھا کہ یہ ایک الٹا فیصلہ ثابت ہوگا۔“

دوسری جانب اترتے ہوئے میسنر کا بھائی کسمر ایک برٹانی تودے کی زد میں آکر دفن ہو گیا اور میسنر بھوکا پیاسا، سردی کی شدت سے بوکھلایا ہوا نیم پاگل حالت میں ٹانگا پریت کے دیا میرھے میں بھٹکا رہا۔ اور بالآخر مانفرو چوٹیوں کے دامن میں پہنچ گیا۔ اس کے ہاتھ پاؤں سردی کی وجہ سے بیکار ہو چکے تھے اور تب کچھ چڑواہوں اور کسانوں نے اس کی مدد کی اور ٹکست تک پہنچایا۔ کہتے ہیں کہ میسنر جب پاگل پن اور سردی کی شدید کیفیت میں جکٹل کے آغاز میں تھا تو اس نے جمونپڑوں پر عورتوں مردوں اور بچوں کے چہرے حرکت کرتے دیکھے جو اسے دیکھتے تھے کہ یہ کون ہے کیا ہے اور کہاں سے آیا ہے۔ میسنر کے نزدیک دیا میر کا یہ علاقہ جہاں وہ مرتا مرتا بچا تھا اس کا نیا بچپن تھا، اس کی دوسری جائے پیدائش تھی۔

”اس مہم کے دوران میں موت سے ہلکتا ہوا۔ میری مراد جسمانی موت سے نہیں بلکہ روح کے خاتمے سے ہے۔ امیدوں اور ارادوں کی موت۔“

وطن واپسی پر میسنر کو بھائی کی موت کا ذمہ دار ٹھہرایا گیا۔ اور اس پر طرح طرح کے الزامات لگائے گئے۔ کما گیا کہ دیا میر کی جانب اترنے کا فیصلہ صرف میسنر کا تھا اور اس کی وجہ سے اس کا بھائی مارا گیا۔

”ٹانگا پریت کو سر کرنے کے بعد میرا بھائی مجھ سے پھڑکیا۔ میں اکیلا گھر واپس گیا اور میں ایک مختلف انسان تھا۔ پچھلے برسوں میں مجھے بے شمار الزامات کے جواب دینے پڑے، مجھے اپنا دفاع کرنا پڑا۔ لیکن اب میرے اندر زیادہ کڑواہٹ نہیں رہی۔ صرف ایک اداسی باقی ہے کہ میں نے اپنے بھائی کو کھو دیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر میں نے ٹانگا پریت کو سر کر لیا ہے اور اس کے بعد لوگوں کے الزامات کے سامنے ٹکست خوردہ نہیں ہوا تو مجھے دنیا کی کوئی چیز ٹکست نہیں دے سکتی۔ لیکن شاید یہ یقین بھی سراپ ہے، اس کے آگے سر جھکانا خود فریبی ہوگی۔ اس لئے میں اس باپوسی کے لئے تیار ہوں جو ہر حال میرے سامنے آئے گی۔ ایک ایسی باپوسی جو ہر طور انسانی وجود کی قسمت میں لکھی ہے۔“

ڈائن ہولڈ میسنر کی ایک کتاب ”دی بگ ڈالز“ میں اس کے بھائی کسمر کا ایک خط درج ہے جو اس نے اپنے ماں باپ کو اس مہم کے دوران ٹاپ میدان کے ایک

میں کپ سے لکھا۔ وہ لکھتا ہے ”۔ ٹانگا پربت کی چوٹی کے اوپر تک برف پکھل چکی ہے اور ٹاپ میدان بالکل سرسبز ہو چکا ہے۔ یہاں ہر جانب پھول ہی پھول ہیں اور کئی جگہوں پر لگتا ہے کہ ہم کسی کے پھولوں بھرے جمونپڑے میں آ نکلے ہیں۔ یاک کے نیم جنگلی ریوڑ اس روانوی دُحشی پیالا نما بلند واوی میں گھومتے ہیں اور دبے اور مرل گھوڑے شدید سردی کے ستائے ہوئے یہاں گھاس چرنے آ جاتے ہیں۔ ٹاپ میدان ایک چراگاہ ہے اور بالکل ہموار ہے۔ درمیان میں درخت ہیں۔ آندھیوں اور برف کے طوفانوں کے نشان اب بھی باقی ہیں۔ ہر دو سرا درخت پتوں کے بغیر ہے اور سوکھا ہوا ہے۔ ہر شام پورڑ اس قسم کے پانچ چھ درخت جمع کرتے ہیں اور لاؤ جلاتے ہیں۔ شمل کی جانب ہمارے مین اوپر ٹانگا پربت کا روپل چرو ہے جو قدموں سے چوٹی تک ساڑھے چار ہزار میٹر بلند ہوتا ہے۔ ٹاپ میدان کے مغرب اور مشرق میں کیشیر کی دیواریں ہیں اور جنوب میں روپل کی چوٹی واوی پر سایہ کرتی ہے۔ دھند ٹاپ میدان پر جھکی رہتی ہے اور اکثر بوند باندی ہوتی رہتی ہے۔ آج ہم نے دو سو روپے میں ایک یاک خریدا ہے جسے ہم دوست کریں گے۔ آپ خط ضرور لکھیں کیونکہ چوتھے پانچویں روز ترشک کا ایک کسٹن ہماری ڈاک لے کر آتا ہے۔ خدا حافظ۔“

گھر کا اپنے ماں باپ کو یہ آخری خدا حافظ تھا کیونکہ ٹھیک پندرہ روز بعد وہ ٹانگا پربت کی برفوں میں گم ہو گیا۔

آج تقریباً انیس برس بعد ہمارے نیچے ٹاپ میدان میں برف پکھل چکی تھی اور ہر جانب ہریا دل تھی۔ یاک یا زرد اس روانوی پیالا نما واوی میں گھوم رہے تھے اور دو دبے سے گھوڑے گھاس چر رہے تھے۔ درمیان میں درختوں کا ذخیرہ تھا اور دھند ٹاپ میدان پر جھکی ہوئی تھی۔

ہمارے سروں پر ٹانگا پربت کا روپل چرو تھا۔ ہمارے قدموں سے چوٹی تک ساڑھے چار ہزار میٹر بلند۔ دنیا کا سب سے بڑا چٹانی چرو۔ یا راک فیس۔

پتھوں کے لڑھکنے کی آواز اب بھی آ رہی تھی۔ کبھی کوئی پتھر رفتار پکڑتا اور پھر کس قسم جاتا۔ ٹانگا پربت کی اس جھیل کا مقامی نام ”سروٹ“ ہے۔

یار محمد نے سلام پھیرا۔ دعا کی اور اٹھ بیٹھا۔ اس نے پتھر سے اٹھے ہوئے پکڑے نہیں جھاڑے شائد اس لئے کہ وہاں مٹی نہ تھی۔

## ”گدوہ پیماؤں کا قبرستان جہاں ہوا تیز چلتی تھی“

جھیل سے واپسی پر یار محمد کو ایک پگڈنڈی مل گئی اور ہم اطمینان سے نیچے لاتوہ میں اتر آئے۔ ہمارے نیچے کے سامنے ندی کے ساتھ متعدد زرد سر جھکائے گھاس چر رہے تھے اور ان سے پرے لاتوہ گڈوں کے چند نیچے گلی ڈنڈا کھیل رہے تھے۔ اور کچھ نیچے بڑے پتھر بیٹھے آہیں میں سر جوڑے بس رہے تھے۔ وہ میرے ملنے کے لئے آئے تھے۔

لاتوہ میں شام ہو رہی تھی۔ ڈھلوان پر بنے چرواہوں کے جمونپڑوں کے درمیان میں ایک بت بڑا بازار تھا اور چند عورتیں مویشیوں کو اس کے اندر لے جانے کی کوشش کر رہی تھیں اور وہ اس دوران ”ہو ہا ہے ہے“ کی وہ زبان بول رہی تھیں جو دنیا بھر کے موٹھی سمجھتے ہیں۔ ان کے چیخنے کی آوازیں مدہم ہو کر مجھ تک پہنچی تھیں۔

میرے لاتوہ کے بچوں کو دوست بنا لیا تھا اور وہ انہیں اپنے واک مین پر مغربی موسیقی سنوا رہا تھا۔ وہ اپنا بیڈ فون باری باری ہر نیچے کے کان کے ساتھ لگا تا اور اس نیچے کے چروے پر نمودار ہونے والے احساسات سے لطف اندوز ہوتا۔

سلطان اسی بڑے پتھر ”باباجی“ کی اوٹ میں سکڑ بیٹیوں کی طرح برتن سجائے چولے میں پھونکیں مار رہا تھا۔ محمود روٹیوں اور دیو سائی کے بارے میں معلومات کے ساتھ واپس آ چکا تھا۔

سلطان نے قورے کے ایک ٹین کو ابل کر جب کھولا تو اس کے تیز مصالحے کی خوشبو لاتوہ کی صاف شفاف فضا میں آگ کی طرح پھیل گئی۔ راہی جو نیچے ندی تک

کیا تھا واپس آیا تو ناک چڑھا کر بولا "تارڑ صاحب پتہ نہیں کیوں مجھے لگا ہے کہ میں شادی پر آ گیا ہوں۔"

"شادی پر؟"

"ہاں۔ خوشبو ہوتا ہے ہاں کھانے کا تو ایسا ہوتا ہے جو ادھر آتا ہے۔" اس نے پھر نفا میں سو گھٹا۔

"جناب راہی چاچا یہ قورے کی خوشبو ہے۔ آج شام کھانے پر ملے گا۔"

"نہیں۔ اس میں مہر جی ہو گا۔ ہم نہیں کھائے گا صرف سوکھے گا"

چنانچہ میں نے اور میر نے محمود کی لائی ہوئی روٹیوں کے ساتھ تیز مصالحے والا قورمہ کھایا اور خوب کھایا۔ راہی اپنے پھکے وال چاول کو حسب سابق نہایت ادب اور سنجیدگی سے کھاتا رہا۔

اور پھر کھانے کے بعد کافی۔ ہم سب آہستہ آہستہ آگ کے نزدیک چلے گئے۔

یہاں بڑے پتھر "باباجی" کی اوٹ میں سردی اور ہوا سے بچاؤ بھی ہوتا تھا۔

تام چینی کاکم میری دونوں ہتھیلیوں کے درمیان کافی سے بھرا ہوا اور اس کی حدت میرے بدن میں منتقل کرتا ہوا۔ سامنے چولے میں آگ اور کبھی ہوا یکدم تیز ہوتی تو آگ کی گرمی کو لمحہ بھر کے لئے سمیٹ لے جاتی۔ گذریے ابھی تک اپنے موٹی باڑے میں ہانک رہے تھے اور سردی نیچے آ رہی تھی۔ اور تب دیوسالی کی بات شروع ہو گئی۔

محمود کے پاس تمام خبریں تھیں "صاحب میں نے یہاں جتنے لوگ ہیں ان سے بات کی ہے۔ دو چرواہے تو ابھی کل دیوسالی سے اتر کر آئے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ ابھی جو ادھر کاٹا پانی ہے اس پر پل نہیں بنا اور اس میں سے پیدل گزرتا پڑتا ہے"

"کیا ہم تینوں اس میں سے گزر سکتے ہیں؟"

"اگر آپ ایک دوسرے کو رسے کے ساتھ باندھ لیں پھر آسان ہو جائے گا"

کیونکہ پانی اتنا تیز ہے کہ ہر سال ایک دو آدمی ہمالے جاتا ہے۔"

"نہیں۔" میں نے سر ہلایا۔ "میں میر کے ساتھ اس قسم کا رسک نہیں لے

سکتا۔ اسے عبور کرنے کا اور کیا طریقہ ہے؟"

"گھوڑے جناب۔ آپ کو اگر چار گھوڑے مل جائیں تو آپ سامان سمیت

یہاں سے چل کر دیوسالی پار کر کے ادھر سکر دو میں اتر سکتے ہیں۔ لیکن گھوڑے ملتے

ہیں! ایک بوڑھے کے پاس دو گھوڑے ہیں اور وہ ہزار روپیہ فی گھوڑا مانگتا ہے۔ اس

کے علاوہ اس کی شرط یہ کہ آپ اس کے دو آدمی پوررڑ کے طور پر ساتھ لے جائیں۔"

"لیکن ہم تو تمہیں ساتھ لے جانا چاہتے ہیں۔"

"صاحب آپ جو گھوڑے لے کر جاؤ گے تو وہ ادھر ٹاپ میدان میں واپس لانے کے لئے بھی تو کوئی آدمی چاہئے۔ بوڑھے کو ہم پر اعتبار نہیں۔ ویسے ایک گھوڑا میرے پاس بھی ہے لیکن ابھی جنگل میں گیا ہے۔ کل آجائے گا۔"

"کیوں راہی۔ کیا خیال ہے؟"

"آپ ہاں ہوں۔ ہم کو کیا پتہ کدھر جانا ہے کیسے جانا ہے۔ جدھر لے جاؤ گے چلے گا۔"

"تو ٹھیک ہے۔ تم چوتھے گھوڑے کا بندوبست کرو لیکن ہم ہر گھوڑے کے ساتھ ایک اور پوررڑ لے جانا انورڈ نہیں کر سکتے۔"

میر کے تھکے نین نقش آگ کی روشنی میں دیکھتے تھے "ابو کیا ہم واقعی گھوڑوں پر سز کریں گے؟"

"ایک خرابی ہے صاحب" سلطان زمین کھینچتا ہوا بولا "آپ کا ٹینٹ بیکار ہے جی۔ اگر ادھر بارش ہو گیا تو ادھر بھی بیکار ہے۔ اور ادھر دیوسالی پر اگر تو موسم ٹھیک ہے تو پھر شاید گزارہ ہو جائے اور اگر بارش ہو گیا تو پھر بہت مشکل ہے جی اس ٹینٹ میں رات گزارنا۔ برف ہو جائے گا صبح تک۔"

"ٹینٹ برف ہو جائے گا؟"

"ہاں ناں۔ اور اس کے ساتھ جو اس میں سوئے گا وہ بھی۔"

"اور اگر برف باری شروع ہو گئی تو بالکل خطرہ ہو جائے گا" محمود بولا۔

"تم گھوڑوں کا بندوبست کرو ٹینٹ کے بارے میں پھر سوچیں گے۔"

"اچھا صاحب میں کل اس بوڑھے سے پھر بات کروں گا۔" محمود نے سر ہلایا۔

اور پھر کچھ سوچ کر مسکرائے گا "صاحب آج ادھر ہماری بک میں جا پانی لوگ آیا میں بکپ سے۔ آپ کو بولا تھا میں کہ ان کی ایک لڑکی کا ٹانگ ٹوٹ گیا ہے تو ہم سے چار پائی مانگتا تھا تاکہ اسے اٹھا کر ترشک لے جائے۔ لیکن ادھر پورے ٹاپ میدان میں انہیں چار پائی نہیں ملا"

"کیوں؟"

"ادھر تو بک ہے صاحب۔ گھر نہیں۔ ادھر چار پائی نہیں لاتا۔ زمین پر سوتا

ہے۔

”ان جاپانیوں کے پاس سڑیج نہیں ہے؟“

”خدا معلوم۔“

آگ ٹھنڈی ہونے لگی۔ میں نے دیکھا کہ میرے چہرے پر تھاوٹ کے آثار  
 نونے تھے۔ ”تم جا کر سو جاؤ بیٹا“

”نہیں ابو۔“ اس نے نیند میں ڈبے بچے کی ایک بیوقوف سی مسکراہٹ  
 کے ساتھ کہا ”مجھے نیند تو نہیں آ رہی“

”صاحب آپ ادھر لائو تو میں کتنے روز ٹھوگے؟“ سلطان نے پوچھا۔

”تین چار روز۔“

”صاحب مجھے آپ کے ٹینٹ کا بت فکر ہے۔ ادھر اگر بارش ہو گیا تو بت  
 سردی ہو گا۔ بت زیادہ سردی ہو گیا تو ہم آپ کو محمود کی بک میں لے جائے  
 گا۔ صاحب آپ مانٹو کیوں نہیں گیا؟ ادھر تو جو صاحب آتا ہے ادھر جاتا ہے۔“  
 ”کئی بات ہے سلطان ہم نے تو مانٹو پاس کا نام ترشک میں آکر سنا۔ تم مجھے

ہو؟“

”ہاں ہیں۔ جاتا رہتا ہے۔ دیکھو صاحب اگر تم دیو سائی نہیں جاتا تو پھر ادھر  
 سے مانٹو چلے جاؤ۔ ترشک سے آٹھ کپ بنتا ہے۔ ترشک سے روہل۔ لائو۔  
 مانٹو پاس میں کیمپ۔ مانٹو ہائی کیمپ، گھیشیر پر۔ مانٹو پاس۔ لوہا۔ جگوت۔ چیلے  
 اور نویں دن آپ شاہراہ ریشم پر نکل آئیں گے یوز بےج کے پاس ادھر سے وطن چلے  
 جاتا۔“

”نہیں یہ بت طویل اور پر مشقت راستہ ہے۔ یوں بھی کوستان کے علاقے  
 میں ٹریکنگ کے لئے ذرا جرات چاہئے“

”نہیں صاحب خطرہ نہیں ہے۔ ذرا سخت لوگ ہیں لیکن خطرہ نہیں ہے۔“

”ہم دیو سائی جائیں گے۔ کیوں میرے؟“

”ہاں آں۔ ہاں ابو“ وہ باتاندہ اونگھ رہا تھا۔

”تو ہم چتا ہے۔“ سلطان اور محمود اونگھ کھڑے ہوئے۔ وہ دونوں بکوں میں  
 رات گزارنے کے لئے جا رہے تھے۔

”باپ رے۔“ راہی جو بت دیر سے ٹھنڈی پڑتی آگ کی راگھ پر نظر جمائے

بیٹا تھا سر جھک کر یکدم بولا ”تو ادھر ہم ٹینٹ میں اکیلا ہو گا۔؟“

”آپ تین ہیں صاحب۔“ سلطان بولا ”لیکن اگر آپ کو ڈر لگتا ہے تو میں ادھر  
 باہر سو جاتا ہوں“

”نہیں نہیں۔“ راہی فوراً سینہ پھلا کر بولا ”ڈر تو نہیں لگتا لیکن تم نے بولا  
 تھا میں کے ادھر بھیڑنا موافق شیر ہوتا ہے۔“

”ہوتا ہے پر وہ کھل سے پرے رہتا ہے۔“ اوپر سلطان نے سر اٹھا کر اس  
 بولیلے آسمان کو دیکھا جس کی سفیدی اندھیرے میں تیرتے کسی آکس برگ کی طرح  
 نظر آ رہی تھی۔

”تو نیچے تو نہیں آتا ہیں ادھر۔“

”آتا ہے کبھی کبھی۔“ سلطان نے راہی کی فکر مندی سے لطف اندوز ہوتے  
 ہوئے کہا ”لیکن وہ سامنے جاتا ہے لائو کے گاؤں میں۔ ادھر اسے بھیڑ بکری مل جاتا  
 ہے۔“

”پھر ٹھیک ہے۔“ راہی اطمینان سے مسکرایا ”ہم تو بالکل مزدار نہیں ہے  
 بھیڑ بکری زیادہ مزدار ہوتا ہے۔ شیر کو تو پتہ ہو گا۔“

ٹانگا ہرت کے بیس کیمپ میں وہ رات حیرت انگیز طور پر زیادہ سرد نہ تھی۔ ہاں  
 صبح کے وقت ایک پر سکوت بچ ٹھنڈک کچھ دیر ٹھہری رہی اور پھر دھوپ کی پہلی  
 کرنوں کے ساتھ پگھل گئی۔

میری آنکھ کھلی تو نیچے میں سورج کبھی ایسی زرد اور تیز روشنی تھی۔ نیچے کا پردہ  
 بنا ہوا تھا اور اس میں سے لائو کے میدان کی ہریادوں، بیج ہمتی سات ندی اور ان سے  
 پرے روہل پیک اور لالی پیکٹ کی برقیں ایک صاف آسمان میں تصویر ہو رہی تھیں۔

بت سارے بچوں کی دہلی دہلی ہنسی میں میری آواز مجھ تک پہنچتی تھی۔

راہی یوگا کے ایک پوز میں آنکھیں بند کئے اپنے دھیان میں تھا۔

میں سستی سے آنکھیں بند کئے لینا رہا مگر میرے پوٹوں پر نیچے کی روشنی زرد  
 تپتی کی طرح بے آواز بیٹھتی تھی۔

راہی کھانسا۔ میں نے آنکھیں کھول کر دیکھا تو وہ مسکرا رہا تھا۔ اس سڑکے

دوران اسے جب بھی موقع ملتا وہ مجھ سے الگ ہو جاتا۔ وہیں میرے پاس بیٹھا ہوتا

لیکن مجھے سے الگ ہو کر اپنے دھیان میں ہو جاتا۔ ”کیا ہو رہا تھا؟“

”نماز۔“ وہ ہنس کر بولا

”یہ کس وقت کی نماز ہے چاچا؟“

”بس یہ میری نماز ہے۔“

”کچھ کھنگو وغیرہ ہوتی ہے اوپر والے سے۔“

”ہاں۔۔۔ ہاں لیکن۔۔۔ بس میں رپورٹ دیتا ہوں۔۔۔ رپورٹ لیتا ہوں۔۔۔“

”موسم کی رپورٹ بھی لے لینی تھی چاچا۔۔۔ ادھر بارش ہو گئی تو یہ خیرہ کانڈ کی

طرح گل جائے گا“

”موسم تو دکھائی دے رہا ہے۔“ اس نے روپل پیک اور لالی پیکٹ کے وسیع

اور شفاف مندر کی طرف اشارہ کیا ”سارے رنگ الگ الگ اور صاف لگ رہے ہیں

جیسے اس نے ابھی ابھی اس کینوس پر لگائے ہوں۔۔۔ موسم ٹھیک ہے“

میں کھسا کر سیلینگ بیک کی کینپلی سے نکلا تو زیادہ چست اور صحت مند

محسوس کر رہا تھا۔۔۔ جاگر پن کر میں خیرے سے باہر آ گیا۔ راہی ندی کی جانب چلا گیا۔

بڑے پتھر بابا جی پر سیرنے موسیقی کی محفل بنا رکھی تھی۔۔۔ لاقوہ کے بچے

مائیکل بیکن اور میڈونا کے نئے سن رہے تھے۔۔۔ جو بچہ داک مین کا بیڈ فون پنے

ہوئے موسیقی سن رہا تھا وہ باقاعدہ سر بلا رہا تھا۔۔۔

”ابو یہ جو ہے۔“ سیرنے مجھے آواز دی ”یہ جو موسیقی سن رہا ہے اس کا نام

بھی سیر ہے۔۔۔ لاقوہ کا سیر۔۔۔“

میں نے سامان کی سب سے اہم پوٹلی اٹھائی اور ندی کی طرف اترنے لگا۔۔۔ ظاہر

ہے اس پوٹلی میں دانوں کا برش اور ٹوتھ پیسٹ بھی تھی۔ البتہ شیوگ کا سامان ابھی

بیکار تھا۔ اپنے گاؤں پر اگی سخت گھاس ایسی چھوٹی چھوٹی واڑھی پر ہاتھ پھیرنے سے

بت لطف آتا تھا اور تب ہم نے یہ بھی جانا کہ مولانا صاحبان ہمہ وقت اپنی واڑھی

کیوں سنوارتے رہتے ہیں۔

ساتھ کے کنارے راہی کھڑا تھا اور پانی کو دیکھ رہا تھا۔۔۔ اور اس کے علاوہ اور

کچھ نہیں کر رہا تھا صرف پانی کو دیکھ رہا تھا۔

”کیا ہو رہا ہے؟“

”گور کر رہا ہوں۔۔۔ پانی پر“

”کیوں؟“

”یہ کانتا ہے۔ منہ ہاتھ دھونے نہیں دیتا۔۔۔ آپ ہاتھ لگاؤ“

میں نے ہاتھ لگایا تو پانی کانتا تو ضرور تھا لیکن ترشک کا پانی تو پاگل کتے کی طرح

کانتا تھا۔۔۔ میں نے بمشکل چند چھینٹے اپنے چہرے پر مارے۔۔۔ راہی نے اپنے تھیلے میں

سے گلاس نکال کر پانی سے بھرا اور پھر اس کا ایک گھونٹ پی کر کھڑا ہو گیا ”یہ بھی کانتا

ہے۔۔۔ اسے آہستہ آہستہ چائے کی طرح پیوں گا“

”کیا پورا گلاس پینا ضروری ہے؟“

”ہاں۔۔۔ میں روزانہ صبح سویرے ایک گلاس پانی ضرور پیتا ہوں۔۔۔ ایک مرتبہ

میں کانٹن گیا تو ادھر بھی پانی پینا بہت مشکل ہو گیا۔ سوچا کیا کروں۔ پھر میں نے دریا

کے کنارے ایک گھوڑے کو دیکھا۔۔۔ وہ پانی پی رہا تھا۔ لیکن وہ تھوڑا سا پیتا تھا اور پھر

کردن اٹھا کر کھڑا رہتا تھا۔ تھوڑی دیر بعد کردن نیچے کر کے تھوڑا اور پیتا تھا۔۔۔ تو اب

میں بھی ایسے ہی کرتا ہوں۔“

راہی ایک مختلف عادتوں والا مختلف انسان تھا اور بت اچھا سگری رشتی ثابت ہو

رہا تھا۔ بڑے پتھر کے اوپر سیرنے محفل بنا رکھی تھی اور اس کے نیچے سلطان نے

ٹاشٹے کے انتظامات کر رکھے تھے۔ گرم بھاپ دیتا دودھ اور اس میں کڑکڑاتے کارن

فلیکس، بت ساری چینی اور پھر کانی۔۔۔

”آج قبرستان جائے گا؟“ ٹاشٹے سے فارغ ہو کر سلطان نے پوچھا۔

”نہیں نہیں۔“ راہی اپنا دلہ لگتے ہوئے بولا۔ ”خود نہیں جائے گا۔ کبھی نہیں

جائے گا۔ کوئی زبردستی لے جائے گا تو پھر جائے گا“

”ہم لے جائے گا۔“ سلطان کی سادگی راہی کے مزاج تک نہیں پہنچ پاتی تھی

۔۔۔ ”تو ہم بھاگ جائے گا“ راہی کہنے لگا۔

”چاچا ڈاؤن ہو گیا ہے۔“ سلطان تھوڑا سا پریشان ہو گیا۔

”چاچا ڈاؤن نہیں ہو گیا یہ ذرا سگری کرتا ہے۔“ میں نے اسے تسلی دی ”آؤ

قبرستان چلیں“

ہم اپنے خیرے سے نیچے اتر کر مل کھاتی ہوئی شفاف ساتھ کے کنارے کنارے

چلنے لگے۔ اور ادھر کو چلنے لگے جدھر سے یہ آ رہی تھی۔ لاقوہ کے گاؤں کی طرف

سے۔ اگر چند جمونپڑیوں اور مویشیوں کے ایک بازے کو گاؤں کہا جا سکتا ہے تو۔

یہ ندی بس دی تھی کہ جس کا صاف پانی تصویر لے رہا ہو۔ سیر اپنی لاسی ٹانگوں کا قاعدہ اٹھاتے ہوئے اسے پھلانگ کر کبھی ادھر ہو جاتا اور کبھی قلاب بھر کر ادھر آ جاتا۔۔۔ آسمان اتنا نیلا تھا کہ اس کی نیلاہٹ روپل پیک کی سفیدی پر بھی اثر انداز ہو رہی تھی۔ گاؤں کے قریب بڑے بڑے پتھروں کے اندر کوئی چشمہ تھا اور سات ندی یہیں سے جنم لے رہی تھی۔ گاؤں سے پرے تھوڑی سی چڑھائی تھی جس کے بعد ایک اور غیر ہموار علاقہ ہمارے سامنے آ گیا۔

”ادھر ٹیم کیمپ کرتا ہے کیونکہ جگہ بہت ہے۔“

”سلطان کیا تم بھی کبھی ٹانگا پریت پر گئے ہو؟“ سیر نے دریافت کیا۔

”ہاں ہاں۔۔۔ ادھر۔۔۔ ادھر سے اوپر جاتے ہیں ہاں“ سلطان نے ایک بے آباد ڈھلوان کی طرف اشارہ کیا ”اور پھر ادھر برف کے ساتھ کیمپ دن لگاتے ہیں۔۔۔ اور وہاں جو بڑا پتھر ہے برف میں تو ادھر کیمپ ٹو لگاتے ہیں۔۔۔ میں کیمپ ٹو تک گیا ہوں“

”اس سے آگے کیوں نہیں گئے؟“

”اس کے لئے کپڑا چاہئے۔ بوٹ چاہئے۔ میرے پاس نہیں تھا۔۔۔ اس لئے نہیں گیا۔“

”ڈرا اپنے ٹینٹ کو دیکھو ابو۔“ سیر آنکھوں پر ہاتھ رکھے لاقبو کو دیکھ رہا تھا۔۔۔ اور یہاں سے اس کی وسعت کا اندازہ ہو رہا تھا۔۔۔ یہاں ہوا زیادہ تیز تھی کیونکہ آس پاس کوئی رکاوٹ نہ تھی اور ہم ٹانگا پریت کے عین سائے میں تھے۔۔۔ سات ندی سے پرے جو ایک زرد و جب درختوں میں گم ہوتا لگتا تھا وہ ہمارا خیمہ تھا۔۔۔

”مانٹو پاس بھی ادھر سے جاتا ہے۔“

۔۔۔ اور ہم روپل پیک اور لالی پیکٹ کے نزدیک ہو رہے تھے۔۔۔ تھوڑی دیر بعد لاقبو او جھل ہو گیا اور ہم ایک ویران اور بے آباد وسعت میں آ گئے جہاں اکا دکا جھاڑیاں تھیں اور زمین میں دبے ہوئے پتھروں کی تختی تھی جو نظر آتی تھی۔۔۔ اور یہیں پر ایک نگروا خیمہ نما پتھر تھا۔۔۔ خاصا بلند اور آس پاس کی تقریباً ہموار لینڈ کیمپ میں انتہائی نمایاں جیسے اسے کسی خاص منصوبے کے تحت وہاں رکھا گیا ہو۔۔۔ دور سے وہ ایک ایسے خیمے کی طرح نظر آتا تھا جو پتھرا چکا تھا۔

”یہ قبرستان ہے۔“ سلطان نے اشارہ کیا اور خود وہیں رک گیا جہاں تھا۔

پتھر کا سامنے کا حصہ صاف تھا اور یوں لگتا تھا جیسے زمین میں ایک بہت بڑا کتبہ

کاڑ دیا گیا ہو۔ اس پتھر کے آگے خشک لکڑیاں تھیں۔ چھوٹے پتھروں کے دو تین بے ترتیب جھومے تھے اور ان میں دو تین سل نما پتھر نمایاں تھے۔۔۔ ان پر جاپانی زبان میں اوپر سے نیچے کچھ تحریر تھا۔۔۔ کیا تحریر تھا؟ یہ صرف وہ جانتے تھے جن کے جانے والے ان کے نیچے دفن تھے۔۔۔ اس بڑے کتبے کے سائے میں ان کوہ پیادوں کی قبریں تھیں جو ٹانگا پریت کو زیر کرنے آئے تھے لیکن خود زیر زمین ہو گئے۔۔۔ اس زمین نے انہیں زیر کر لیا۔

یہاں ہوا تیز چلتی تھی۔

اور دور دور تک کوئی ذی روح نہ تھا۔ صرف ٹانگا پریت کی برقیں اس سارے

منظر پر حاوی تھیں۔۔۔

ہم ان کے قریب بیٹھے رہے۔ یہ کہاں کے تھے اور کہاں دفن ہیں۔ ٹیڑھے میزے سوکھے ہوئے درخت اور ان میں پتھروں کے ڈھیر اور ان پر جاپانی زبان کے حروف۔۔۔ شاید یہ لکڑیاں اور سوکھی جھاڑیاں اس لئے رکھی گئی تھیں کہ سوکھی ادھر نہ آئیں۔

جہاں میں بیٹھا تھا وہاں سے روپل پیک کی برف تک نگاہ جاتی تھی اور راستے میں پستہ قد درخت تھے۔ دائیں ہاتھ پر اس مختصر قبرستان کا مشرکہ کتبہ تھا جو ازل سے یہاں شاید اسی لئے تھا کہ ادھر وہ آئیں گے اور دفن ہوں گے تو ان کے نام یہاں لکھے جائیں گے۔۔۔ میں نے قریب جا کر ان ناموں کو دیکھا جو ان کے ساتھیوں نے پتھر کے چرے پر کھرچے ہوئے تھے۔

AUSTRIA

WASTLARNOLD

1939 -- 1976

PETER FUORRE

1982

S. IIDA

N. YAMADA

Y. TAKAMORI

1983.7.12

JAPAN

ان میں سے آرٹلڈ کی موت کو میں نے زیادہ محسوس کیا کیونکہ وہ بھی ۱۹۳۹ء میں پیدا ہوا تھا اور اسے مرے ہوئے تیرہ برس ہو چکے تھے۔۔۔ آخر میں جاپانی آئے تھے چھ برس پہلے یہ تو درست ہے کہ یہ کہیں کے تھے اور کہاں دفن ہیں لیکن۔۔۔ اس پہاڑ کے نیچے دفن ہیں جسے زیر کرنے وہ گھر سے نکلے تھے۔۔۔ اگر یہ آسٹریا اور جاپان کے کسی قبرستان میں دفن ہوتے تو کون جانتا کہ یہ نانگا پربت گئے تھے۔۔۔

تھائی۔ ویرانی اور تیز ہوا اور ہم سے ذرا الگ سلطان ایک پتھر کو سر کے نیچے رکھے آرام کرتا ہوا۔ لیکن وہ ہمیں بھی دیکھتا تھا۔۔۔ ہم وہاں بت دیر تک چپ بیٹھے رہے۔ ہوا کے اس دھسے شور میں جو نانگا پربت سے اتر کر سیدھا اس کتبے تک آ رہا تھا اور یہ کتبہ اس کا راستہ روک رہا تھا۔

سلطان اٹھ کر ہمارے پاس آ گیا "پلیس صاحب؟ یہ جگہ اچھی نہیں ہے۔ کافروں کی قبریں ہیں۔"

"تم ان کے لئے دعا نہیں کرتا" راہی نے پوچھا۔

"نہیں۔" سلطان نے تیوری چڑھا کر سر بلایا "کافر ہے۔"

"جس جاپانی کے ماں باپ آئے تھے اسے کہاں جایا تھا؟"

"ادھر۔۔۔" سلطان نے پست قدم درختوں کے جنڈ کی طرف دیکھا "ادھر کوئی نہیں جاتا۔"

"پلیس؟"

"نہیں بابا۔۔۔ ادھر ہڈی ہو گی۔"

میرے یہ ماحول زیادہ اثر انداز ہوا تھا اور وہ خاموشی سے سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ پتھر پر کھرچے ہوئے نام پڑھنے کی کوشش کر رہا تھا۔

"اور ویسے بھی جدھر جاپانی کو جایا تھا اور ادھر اس قبرستان میں جاپانی آتا ہے۔" سلطان نے اوپر نانگا پربت کے اس حصے کی طرف دیکھا جہاں کیپ ٹو لگتا ہے۔

"کونسا جاپانی آتا ہے۔" راہی قریب آ گیا اور اس کی جیکٹ کا کالر تیز ہوا سے پھڑپھڑا رہا تھا۔ "جو ٹیم کے ساتھ آتا ہے؟"

"نہیں۔" سلطان نے سر بلایا "ادھر اس میدان میں اوپر نانگا پربت کے اس راستے سے جاپانی بھاگتے ہوئے آتے ہیں ادھر۔"

راہی فکر مند ہو گیا "جاپانی بھاگتے ہوئے آتے ہیں؟ سلطان یہ جاپانی جو بھاگتے ہوئے آتے ہیں تو یہ پہلے اوپر جاتے ہیں اور پھر وہاں بھاگتے ہوئے آتے ہیں ناں؟"

"نہیں صاحب یہ مرے ہوئے جاپانی ہوتے ہیں جو وہاں سے آتے ہیں۔۔۔ اور۔۔۔" سلطان ابھی فقرہ مکمل نہیں کر پایا تھا کہ راہی نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر جلدی سے کہا "ادھر سلطان ادھر موسم بت اچھا ہے۔۔۔ اور تمہارے کتے بچے ہیں۔ گائے بھی ہے؟"

سلطان ذرا پریشان ہو گیا۔ "میں تو جاپانی۔۔۔"

"کوئی جاپانی شاپانی نہیں۔" راہی نے فوراً کہا۔ اور تب مجھے احساس ہوا کہ اس ماحول نے جہاں مجھ پر گہرا اثر کیا تھا وہاں راہی کو مکمل طور پر اپنی گرفت میں لے لیا تھا اور وہ ہرگز ہرگز اس دیرانے میں نانگا پربت کی ہوا کے شور اور تھائی میں مرے ہوئے جلیانوں کا قصہ نہیں سنتا چاہتا تھا۔

"ہاں تو سلطان تم مجھے بتاؤ کہ جاپانی کدھر سے آتے ہیں؟" میں اس روایت کو جاننا چاہتا تھا۔

"صاحب وہ ادھر سے نانگا پربت پر سے اترتے ہیں اور بھاگتے ہوئے اس میدان میں آتے ہیں اور پھر اوپر چلے جاتے ہیں۔"

"بلپ رے۔" راہی نے یکدم شور مچا دیا اور پھر بلند آواز میں کوئی بنگالی گانا گانے لگا۔ کہ اے دریا تیرا کنارہ نہیں۔۔۔

"اور یہ مرے ہوئے جاپانی ہوتے ہیں! ہو سکتا ہے وہی ہوں جو یہاں دفن ہیں؟"

"خدا معلوم۔ لیکن صاحب وہ بت بے چہن ہوتے ہیں۔"

"اور کس وقت آتے ہیں؟ دن کو یا رات کو؟"

"دن کو بھی آتے ہیں صاحب۔ لیکن پورا چاند ہو اور بادل نہ ہوں۔"

"تارڈ صاحب۔" راہی نے دھپ سے اپنا ہاتھ میرے کندھے پر رکھ دیا "ادھر سے چلو۔"

"ٹھہرس اب۔۔۔" میرے پاس آیا اس کے ہاتھ میں تین چار کاسنی رنگ کے پھول تھے "یہاں پھول بت کم ہیں۔" وہ جھکا اور ایک پتھر پر برش اور سیاہی کی مدد سے لکھے گئے جاپانی حروف پر پھول رکھ دیئے۔۔۔

لاٹو واہسی پر میں جب بھی مڑ کر اس پتھر لے کتبے کو دیکھتا تو وہ تین چار کاسنی پھول مجھے اس لئے نظر آ جاتے کہ ان کے پس منظر میں روہل پیک کی برف تھی۔ سوکھی ہوئی لکڑیاں تھیں اور پتھر جاپانی حرف تھے۔۔۔

## ”ٹاپ میدان کی رات میں الاؤ اور اس کے سائے نانگا پرست پر“

راہی ہم سب سے آگے چل رہا تھا۔ لاٹو گاؤں کے قریب پہنچ کر میں اپنے ساتھیوں سے الگ ہو کر ان جنازی سائز پتھروں پر چڑھتا ہوا بلندی کی طرف جانے لگا جن پر لاٹو کے جمونہڑے بنے ہوئے تھے۔ میں نے ایک دو غار نما کمرے بھی دیکھے اور ان میں وہ آنکھیں بھی دیکھیں جو مجھے چمپ کر دیکھتی تھیں۔ راہی اور سیر مزید کوہ پیا کی کے موڈ میں نہیں تھے اور میں لاٹو کی بلندی پر پہنچ کر میدان اور سات نندی کی تصویر اتارنا چاہتا تھا۔

جتنی دیر میں میں لاٹو کے سب سے بلند پتھر پر بنی ہوئی چھوٹی سی مسجد تک پہنچا اتنی دیر میں سیر راہی اور سلطان میدان عبور کر کے نیچے تک پہنچ رہے تھے۔ اور میں انہیں یہاں سے ان کی چال سے پہچان رہا تھا۔ سیر ایک ہرن اور اونٹ کی ملی جلی چال چلتا تھا۔ راہی ایک غیر محسوس طریقے سے حرکت کرتا جاتا تھا اور سلطان ایک ٹھہراؤ سے آگے بڑھتا تھا۔ تصویر اتار کر میں نیچے آیا تو گاؤں کے سامنے نندی کے کنارے چند لوگ آلتی پالتی مارے بیٹھے تھے۔ اور ان میں ایک غیر ملکی جوڑا بھی تھا۔ یہاں پر بہادر جیل اور سکول ٹیچر محمد انکلاطون سے بھی ملاقات ہوئی۔ گھاس پر دو نیلے رک سیک اوندھے پڑے تھے۔ اور یہ فرانس سے آئے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ وہ جنگوٹ سے پیدل چلتے آرہے ہیں۔ یعنی بوئجی۔ استود۔ گریگوت اور ترشک سے ہوتے ہوئے یہاں پہنچے ہیں۔

”آج آپ کہاں سے آئے ہیں؟ روہل سے؟“



”نہیں۔“ انگریزی چونکہ صرف لڑکی جانتی تھی اس لئے اس نے جواب دیا ”ہم ادھر ٹاپ میدان کے دوسری جانب سینگ کے بیس کیمپ سے آئے ہیں“

”جہانوں کا کیا حال ہے؟“

”ایک لڑکی زخمی ہے۔ شاید آج یا کل پہلی کاپڑا سے نکالنے کے لئے آئے۔ ہم نے تو سنا تھا کہ سینگ بیس کیمپ اور ٹاپ میدان کے درمیان جو کیشیر پڑتا ہے وہ نرم پڑ گیا ہے اور اس پر سے گزرا خطرناک ہے۔“

”ہوں۔“ لڑکی نے سر ہلایا اور پھر اپنے ساتھی کو فرانسسی میں کچھ کہا جس پر اس نے بھی ہونٹ سیڑ کر نہایت ڈراؤنی سی شکل بنا کی ”ادھر سے کوئی نہیں آتا اور ہم اوپر سے روہل جا کر پھر ٹاپ میدان میں نہیں آنا چاہتے تھے اور ہم نے۔ اور یہ حماقت تھی ہم مرتے مرتے بچے

”لیکن وہاں سے گزرا جا سکتا ہے۔“ ”مجھ میں اس بیس کیمپ تک جانے کی خواہش سر اٹھانے لگی۔“

”ہاں۔۔۔ اگر تم اتنے بیوقوف ہو جاؤ جتنے ہم ہیں۔۔۔“ اس نے ہنس کر اپنے ساتھی کی جانب دیکھا۔۔۔ توڑی دیر بعد وہ اٹھے اور ماڈرن پاس کی جانب چلنے لگے۔ ان کے پاس ایک نقشہ تھا اور اس کے مطابق انہیں ماڈرن کے آس پاس ایک ایسا راستہ ملتا تھا جو میدھا کیل جاتا تھا۔

جس طرح بغیر خوف کے اور نڈر ہو کے یہ لوگ جنگوں اور پہاڑوں میں نکل جاتے ہیں یہ ہر کسی کے بس کی بات نہیں۔ ہم اپنے ملک میں اپنے لوگوں میں ڈرے ڈرے پھرتے ہیں اور یہ حضرات ایک رک سیک اٹھا کر ایک نقشہ جیب میں ڈال کر گھر سے نکل کھڑے ہوتے ہیں۔

”آپ کے لئے میں لسی منگواتا ہوں۔۔۔“ محمد انطاطون نے ایک بچے کو بلا کر کچھ کہا۔

”اگر آپ یہ لسی ہماری کیمپنگ میں بھیج دیں تو میرے ساتھی بھی پی لیں گے۔“ میں نے انطاطون سے کہا۔ اور یہ انطاطون بہت اچھا تھا۔ اور اس نے ہمیں مقامی رسوم و رواج سے آگاہ کیا۔ اور جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں۔ نازکا پربت کی وادیوں میں ”لسی“ سے مراد گاڑھا دی ہوتا ہے اور یہ وہی پیٹ کے لئے اور بلندی کی مٹی کے لئے تیر برف شے ہے۔ میں میدان عبور کر کے جب اپنے خیمے کے تقریباً سامنے پہنچا تو ایک حماقت کا احساس ہوا۔ میرے اور خیمے کے درمیان ندی تھی

اور میں سیر کی طرح لم ڈینگ اور چلیلا نہ تھا کہ اسے ذرا کوشش کر کے پھلانگ جاتا۔۔۔ لاتیو گاؤں جا کر اسے عبور کرنا مجھے دشوار لگ رہا تھا کہ کون اتنی دور واپس جائے۔۔۔ میں اس کے کنارے کنارے چلنے لگا کہ شاید کوئی ایسا مقام ملے جہاں توڑی بہت جسمانی آؤد نفاں سے نیا پار ہو جائے لیکن افسوس۔۔۔ مجھے سیر نے اپنے پتھر پر بیٹھے ہوئے دیکھا اور ندی کنارے بھکتے ہوئے دیکھا اور وہ جان گیا کہ کیا معاملہ ہے۔ وہ بہت جلد میرے قریب پہنچ گیا۔ نیچے ندی کے دوسرے کنارے پر۔

”میرا ہاتھ پکڑ لیں ابو۔۔۔“ اس نے اپنا ہاتھ میری طرف بڑھایا تو لگا کہ کوئی تیز مندر سے ہے جو مجھ تک چلا آتا ہے۔ میں نے اس کا ہاتھ تھام کر چھلانگ لگائی اور اس خدشے کے باوجود کہ اگلے لمحے میں ندی میں ہوں گا ندی کے پار جا کر۔ سلطان دوسرا کھانا تیار کر رہا تھا۔

راہی ایک درخت کی چھاؤں میں لاتیو کے بچوں کے ایک غول میں بیٹھان کے سیچ بنا رہا تھا۔ اور یہ فرمائشی سیچ تھی۔ ایک سوٹے سے توڑیوں سے لدے بچے کو جب اس نے سیچ بنا کر دیا اور بچہ اسے لے کر جانے کو تھا تو راہی نے اسے روک لیا ”اوتے ٹھہرو اس پر میں نے اپنے دستخط تو کئے نہیں۔ کسی کو کیا پتہ لگے گا کہ یہ کس نے بنایا ہے۔“ اور پھر اس نے سیچ کے نیچے بڑے اہتمام سے ”راہی۔ لاتیو“ تحریر کیا۔ اس کا معمول تھا کہ وہ لاتیو کے بچوں کو بیچ کر کے انہیں یوگا کی درزشیں سکھاتا اور انہیں کہتا ”دیکھو تم کل آؤ تو منہ ہاتھ دھو کر آؤ پھر ہم تم کو بسکٹ دے گا۔ صابن نہیں ہے؟ نہیں تو ٹھیک ہے۔ رات کو چہرے پر کھن لگا کر سو جاؤ۔ کھن ہے ناں؟ اور پھر صبح اٹھ کر چکنی مٹی کے ساتھ منہ ہاتھ دھو لو تم خوبصورت ہو جاؤ گے۔“

اور یہ حقیقت ہے کہ راہی کی وجہ سے لاتیو کے بچے باقاعدہ نکلنے لگے تھے، خوبصورت ہو گئے تھے۔ محمد انطاطون لسی کا ایک جگ اٹھائے چلا آ رہا تھا۔ اور اس میں بے حد سفید اور گاڑھی دی تھی۔

اور توتو کی طرح اس میں کوئی کبھی سلع پر یا زیر سلع نہیں تھی۔ میں نے اس میں دو گلاس پانی ڈالا اور چند تھپتھپ چینی ملا کر خوب گھولا اور یہ ایک انتہائی شاندار مشروب بن چکا تھا۔ کھانے کے ساتھ میں اور سیر لاہور کو یاد کرتے غٹ غٹ لیس پیتے تھے۔ اور راہی روٹی پر جام لگا کر اس کا رول بنا کر اسے لٹھا تھا اور کہتا تھا ”۔۔۔ دیری گڈ نوڈ“

کھانے کے بعد محمود آگیا اور اس کے پاس ابھی خبریں نہیں تھیں۔  
 ”دیوسائی کے لئے گھوڑا نہیں مل رہا صاحب۔ اس بوڑھے کے گھوڑے بھی  
 جنگل سے واپس نہیں آئے۔ اور ادھر چپ میدان اور لاقو میں اور کسی کے پاس  
 گھوڑا نہیں ہے۔“

”تو پھر ہم ترشک کے راستے رحمان پور پہل کے راستے چلم چوکی چلے جائیں گے  
 اور وہاں سے پیدل دیوسائی۔“

”اس ٹینٹ کے ساتھ نہ جاؤ صاحب۔“ محمود نے سر ہلایا ”بڑا پانی بہت تیز  
 ہوتا ہے اگر اس پر پہل نہیں تو آپ پار نہیں جاسکتے۔ کیا کرے گا دیوسائی جا کر۔۔۔  
 وہاں کیا ہے، کچھ بھی نہیں“

”ہاں وہاں کیا ہے۔“ میں نے استغائی بے بسی کے عالم میں ایک گھرا اور نانکا  
 پرت کی طرح سرد سانس لیا ”دفع کرو دیوسائی کو۔۔۔ دنیا میں چند سر پھرے لوگوں کے  
 سوا کبھی ہے جو دیوسائی کیا ہے اور جو نہیں گئے۔ وہ بھی تو خوش و خرم ہیں ابھی بھلی  
 زندگی گزارتے ہیں۔۔۔ دفع کرو دیوسائی کے روگ کو۔۔۔“

راہی اٹھ کر میرے پاس آگیا۔ وہ ہمدردی سے جہا ”مجھے معلوم ہے کہ  
 دیوسائی آپ کے لئے کتنا اہمیت ہے لیکن۔۔۔ کیسے جائے گا۔۔۔ چھوڑو۔۔۔ دفع کرو“  
 میں بہت دیر تک چپ بیٹھا رہا۔۔۔ میں ہر مرتبہ دیوسائی کے لئے گھر سے نکلتا تھا  
 اور اسے دیکھے بغیر کچھ اور دیکھ کر واپس چلا جاتا تھا۔ شاید اسے قسمت کتے تھے کہ  
 یہ لکھا گیا کہ مجھے وہاں ابھی نہیں جانا۔

”صاحب آج رات بھی ادھر رہے گا؟“ سلطان میری طرف آ رہا تھا ”ادھر نہ  
 چلیں ہاپ میدان کی طرف۔۔۔ ادھر سے ہمارا بک بھی نزدیک ہے اور نظارہ بہت ہے  
 ۔۔۔“

”بالکل ہاپ میدان — کوچ کو سلطان“

آدھ گھنٹے کے اندر اندر ہمارا خیمہ پیک ہو چکا تھا اور بقیہ سامان رک سیک اور  
 تیلیوں میں ٹھونسا جا چکا تھا۔ عمر انٹاپون نے پلاسٹک کین اٹھا لیا۔ ناظم اور ہمدرد  
 جیل بھی ہمارے ساتھ تھے۔۔۔ اور لاقو کے بچے جو ہماری رداگی پر خوش نظر نہیں  
 آتے تھے۔۔۔ یہ دیوسائی کی باہوی تھی جسے بھولنے کے لئے ہم لاقو چھوڑ کر ہاپ  
 میدان کوچ کر رہے تھے۔

ہم سات نڈی کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ اس سے الگ ہونے سے پیشتر

میں نے جھک کر اس کا خشک پانی پیا۔

ہم درختوں کے ذخیرے میں تھے۔۔۔ پھر ایک تیز نالہ نانکا پرت سے اتر رہا تھا  
 اور ہمارے راستے میں تھا۔ کیا ہم نے لاقو جاتے ہوئے اسے عبور کیا تھا؟ ضرور کیا  
 ہو گا لیکن ہمیں یاد نہ تھا۔ اب ہم اس پہاڑی کی مخالف سمت میں اٹکے تھے جس  
 کے پاؤں میں ہمارا خیمہ تھا اور جس کے اوپر سروٹ جمیل تھی۔ یہاں بڑے بڑے  
 سفید پتھر تھے اور ان کے آس پاس دلدل نما علاقے۔ یہ سفید پتھر نانکا پرت کی ایک  
 چٹان کے عین نیچے تھے۔

”صاحب یہ شی گیری ہے۔۔۔ سب لوگ ادھر کھپ کر آ رہے۔۔۔“

میں نے ایک سفید پتھر پر بیٹھ کر شی گیری کا معائنہ کیا۔۔۔ ہوا سے محفوظ ہاپ  
 میدان کے ایک کونے میں الگ تھلک لیکن نانکا پرت کے بالکل نیچے۔۔۔ آپ یہاں  
 سے سر اٹھا کر دیکھیں تو صرف بڑی چٹانیں نظر آتی ہیں اور نانکا پرت ان کے پیچھے رہ  
 جاتی ہے۔۔۔ یوں بھی یہ گیلا علاقہ تھا۔

”ادھر چلو جدھر تمہاری بک ہے جدھر پہلے دن ہم یاک کے ندے پر بیٹھ کر  
 چائے پیتے تھے۔۔۔“

”ادھر ہوا بہت ہوگی صاحب۔۔۔“

”خیر ہے۔۔۔“

ہم ذرا آگے گئے تو ایک بڑے پتھر کی اوٹ میں شوخ رنگوں کے دو رک سیک  
 نظر آئے۔۔۔ تین پورٹز اسی پتھر پر سستا رہے تھے اور چٹان کے نیچے ایک استغائی  
 خوبصورت اور نواں عکس خیمہ لہستلہ تھا۔

”کون لوگ ہیں؟“ میں نے پورٹز سے دریافت کیا۔

”گورے ہیں۔۔۔“ انہوں نے اپنے تئیں مکمل معلومات دے دیں۔

اتنی دیر میں خیمے کا پردہ الگ ہوا اور اس میں سے نہایت صاف سحرے لیکن  
 تھکے ہوئے اور ذرا بیزار میاں بیوی باہر آئے۔ ہمیں دیکھ کر وہ زبردستی سکرانے۔

”آپ کہاں سے آئے ہیں؟“ میرے آگے بڑھ کر پوچھا۔

”اطلیہ۔۔۔ ہم نے بازو پاس جانا تھا لیکن پچھلے دو دن سے استور روڈ بند تھی  
 اس لئے اب ہمارے پاس وقت نہیں ہے۔۔۔ ہم یہیں سے واپس چلے جائیں گے اور  
 ہم تین برس سے اس ٹریک کی تیاری کر رہے تھے۔۔۔“ ان کی بیزاری سمجھ میں آتی  
 تھی۔

”لیکن اتنی دور آ کر واپس چلے جانا تو بہت دل توڑنے والی بات ہے۔“  
 ”بہاری چھٹی ختم ہونے والی ہے اور ہم دیر سے کام پر نہیں پہنچ سکتے۔“  
 انہوں نے ہم سے مقامی قسم کی کچھ معلومات حاصل کیں اور پھر اپنے خیے میں گھس کر پروے کی زپ بند کر دی۔ ہمیں پور نہ کیجئے اور اپنا راستہ لیجئے اور ہم نے اپنا راستہ لیا۔

ٹاپ نی سن یا روہل دریا کے اوپر رکھے ہوئے درختوں کے بتوں پر سے اس مرتبہ ہم بے خطر گذرے۔ اور دوسری جانب چلے گئے۔ اب ٹاپ میدان ہمارے سامنے وسیع ہو رہا تھا۔ جدھر چڑھاؤں کے گہرے ذرا بلندی پر اس ڈھلوان میں نئی بہت تھی اور گھاس کے نیچے پانی تھا اس لئے ہم درختوں کے ذخیرے کے انتقام پر رک گئے اور وہیں خیمہ نصب کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ یہاں زمین سخت گھاس اور چھوٹی چھوٹی جھاڑیوں سے ڈھکی ہوئی تھی۔ کس کس پتھر تے اور ان کے علاوہ درختوں کے سوکے ہوئے تنے بے شمار تھے اور کسی تجریدی پینٹنگ کی طرح ایک شاندار پس منظر میں دکھائی دیتے تھے۔ بائیں جانب یہاں سے بھی روہل پیک نظر آتی تھی۔ سامنے ذرا خلیب میں دریائے روہل پھیلا ہوا تھا۔ تقریباً ایک میل کے فاصلے پر ایک چھوٹی سی چڑاگاہ دکھائی دیتی تھی اور اس کے ساتھ روہل گلیشیر کا اونچا کنارہ دکھائی دیتا تھا کنارہ یا دیوار کہہ لیجئے جسے مقامی زبان میں ٹاپ نہیں کہتے تھے اور کچھ لوگ اسی گلیشیر کو جسے پار کر کے سینک بیس کہتے ہیں ”کم کھ“ کا نام دیتے ہیں۔ اس دیوار کے ساتھ جو پاڑی اٹھتی ہے اور نانگا پربت کے تھوڑے سے حصے کو چھپاتی ہے اس کا نام میل ہے۔ اور میل سے اوپر کھل کی چڑاگاہ ہے۔

اور دائیں جانب پاڑوں کا وہ سلسلہ تھا جس کے اندر سے ہم برآمد ہوئے تھے اور ہمارے سامنے ٹاپ میدان پھیلا ہوا تھا۔ چڑھاؤں کی بہکوں کے پیچھے بلندی پر برف تھی۔

اور ادھر ہوا واقعی بہت تھی اور بہت تیز تھی۔ اتنے وسیع میدان میں جب وہ نانگا پربت سے نیچے آتی تھی تو بلا روک ٹوک پلٹی تھی اور تیز ہوتی چلی جاتی تھی۔ ہمارے خیے کا کپڑا اس کے بوجھ سے سلسل دتا چلا جاتا تھا۔

”ہم شام کو آئیں گے۔“ ہمارے مقامی دوست خیمہ نصب کرنے کے بعد چلے گئے۔ صرف چند ہیچے رہ گئے جو لاتویہ کے تھے اور جو نزدیکی پتھر بیٹھے آپس میں

چلیں کرتے تھے۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ بھی رخصت ہو گئے۔  
 راہی پتہ نہیں کہاں تھا شاید دریا کی جانب گیا تھا۔  
 سلاخان اور محمود بہک کی طرف جا چکے تھے اور انہوں نے روٹی اور آلو لے کر شام کو لوٹا تھا۔

خیے کے اندر پچھلے پھر کے سورج کی زروی بہت شوخ اور آنکھوں کے اندر تک جاتی تھی۔ سیر پٹھانی ٹوپی پہنے اپنے سر کے نیچے ہاتھ رکھے سیلینگ بیک پر لیٹا خیے کو تنکا جا رہا تھا۔ صبح سے اس کی صحت کچھ ٹھیک نہیں تھی۔ وہ کچھ چپ تھا اور کچھ اس کی آنکھوں میں سرخی بہت تھی۔ یہاں خیے کے نیچے اس کا سفید رنگ دکھتا تھا اور وہ چپ چاپ اپنی آنکھیں جھپکاتا خیے کے روشن کپڑے کو دیکھ رہا تھا۔

ٹاپ میدان میں دریا بہتا تھا اور بننے کی ہلکی آواز تھی اور اس کے ساتھ ہوا کی سرسراہٹ بلند ہوتی تھی۔ میں بھی کچھ ست محسوس کر رہا تھا۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ خیے کے اندر ایک پرسکون ٹھنڈا تھا جیسے اپنے گھر میں ہوتا ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد میں اوجھ گیا۔

میری آنکھ کھلی تو خیمہ بدستور زرد روشنی کی زد میں تھا اور میری آنکھیں بند کئے لیٹا ہوا تھا۔ مجھ میں نیند اور کسل مندی اور تھوڑی سردی تھی۔ کچھ دیر میں نے دریا اور ہوا کے جھکے شور کو ٹاپ میدان کی تنہائی میں سنا اور پھر اٹھ بیٹھا۔ میں نے دیکھا کہ سیر جاگ رہا ہے اور اس کی آنکھیں مزید سرخ ہیں۔ میں نے اس کے گالوں اور ماتھے کو چھوا ”کیا بات ہے بیٹے؟“

”کچھ نہیں ابو۔“ اس نے بالکل کوری اور خالی آواز میں کہا۔

”بتا تو نہیں۔ تمہارا وجود کچھ گرم ہے۔“

”نہیں بس وہی تھوڑا سا زکام ہے جو ہو جایا کرتا ہے۔“

”آؤ ذرا دریا تک چلتے ہیں۔ نانگا پربت بالکل صاف دکھائی دے رہی ہے۔“

”نہیں ابو۔“ وہ کروٹ بدل کر لیٹ گیا۔

خیے سے باہر۔ اس کے ارد گرد۔ دور دور تک۔ درختوں اور جھاڑیوں میں۔ ڈھلوانوں پر اور چڑاگاہوں میں کوئی نہ تھا۔ موٹی بھی نہ تھی۔ جیسے گذریے ٹاپ میدان کو خالی کر کے چلے گئے ہوں۔ ان کے جمبو پڑے سرسبز ڈھلوانوں کے ساتھ لگے دکھائی نہ دیتے تھے۔ میں نے سوچا کہ زرد خیے اور اس کے پس منظر میں

نانکا پریت کی ایک تصویر اتاری جائے اور اس منہمک کے لئے میں خیمے سے بہت دور تک گیا، چٹا رہا لیکن۔۔۔ یہ ممکن نہ تھا کہ خیمے کے ساتھ نانکا پریت چوٹی تک ایک تصویر میں سا جاتی۔۔۔ ڈھلوان کے ساتھ زمین گیلی تھی اور یہاں دیکھ کر چلنا پڑتا تھا۔ کہیں کہیں چھوٹی ٹالیاں بھی چل رہی تھیں۔۔۔ اور پھر آگے جا کر توڑی سی ریت نظر آئی۔۔۔ یہاں دریا کی ایک چھوٹی سی شاخ بہتی تھی اور اس کے پار جانا آسان تھا کہ اس میں مناسب دفتوں سے پتھر ابھرے ہوئے تھے، یوں بھی مجھے پار جانا تھا کیونکہ میں نے وہاں سے خاصے قاصلے پر راہی کو سپاٹ کر لیا تھا۔۔۔ دریا کی اس شاخ سے پرے پانی کی وسیع گزرگاہ تھی۔۔۔ پتھر اور سنگ اور کہیں کہیں ریت۔۔۔ دریا کا مرکزی دھارا کہیں درمیان میں بہتا تھا لیکن چھوٹی چھوٹی شاخیں پورے میدان میں ہموار چلتی تھیں۔۔۔ اور پھر قریب آ کر ایک بدن ہو کر روپل کیشیز کے نیچے چلی جاتی تھیں۔۔۔ وہی روپل کیشیز جس کے اوپر ہم نے کیمپ کیا تھا۔۔۔

دریا اتنا ہموار تھا کہ یک رنگ سنگوں کے درمیان جہاں وہ بہتا تھا نظر نہیں آتا تھا۔ اس کے پار جو چراگاہ تھی اس میں دھبوں کی صورت میں چند موٹی نظر آئے۔۔۔ وہ مجھ سے بہت دور تھے، یہیں سے سینک بیس کیمپ کو راستہ جاتا تھا۔۔۔ راہی دریا کے دھارے کے قریب کھڑا تھا۔ اس کی پشت میری جانب تھی اور وہ سر اٹھا کر نانکا پریت کو انتہائی محبت سے دیکھ رہا تھا۔۔۔ میں قریب ہوا۔۔۔ لیکن اس نے پلٹ کر میری طرف دیکھا نہیں حالانکہ اس نے جان لیا تھا کہ میں وہاں ہوں۔ وہ اسی طرح پورے منہمک کو تیز ہوا میں دیکھتا جا رہا تھا۔۔۔

وہ دیکھتا رہا۔۔۔

اور میں بھی ہاپ میدان کے اس وسیع منہمک میں گم کھڑا رہا۔ کسی اور دنیا میں۔۔۔ کتنے الگ اور کتنے مختلف۔ کیا ہم وہی ہیں، لاہور اور اسلام آباد کی چالاکی اور منافقت اور ریاکاری کے نمائندے۔۔۔ پھنے خاں۔۔۔ سکبر اور جموٹ کے بیوپاری۔۔۔ معاشرے کی جعلی اخلاقیات کو تقویت دینے والے۔۔۔ اور جب ہمارے اندر شور ہوتا ہے کہ یہ جموٹ ہے، یہ جموٹ ہے تو ہم اس کے سامنے یہ سچ ہے یہی سچ ہے کالاؤڈ پیکر لگا دیتے ہیں۔ کیا ہم وہی ہیں۔ یا ہم آہستہ آہستہ بدل چکے ہیں۔۔۔ کچھ بوٹھی کے باہر کی وسیع لینڈ سکیپ میں۔۔۔ کچھ جپ کے سامنے پرواز کرتے ہوئے چکوروں سے۔۔۔ کچھ ترشک کی سرد ہوا میں۔۔۔ کچھ روپل کے گل رنگوں میں اور بہت کچھ

یہاں۔۔۔ ہاپ میدان میں۔۔۔ اور اگر ہم نہیں بدلے تو یقیناً ہمارے دلوں پر نقل پڑ چکے ہیں۔

میں راہی کے قریب ہوا تو اس نے نانکا پریت سے نگاہیں ہٹا کر میری طرف دیکھا۔۔۔ وہ مسکراہٹ عجیب اور ناقابل بیان تھی جو اس کے چہرے پر تھی۔۔۔ اور اس کی آنکھیں آنسوؤں سے بھری ہوئی تھیں اور مجھے محسوس ہوا کہ اس آبی پردے پر ہاپ میدان کی وسعت اور نانکا پریت کی بلندی نقش ہے۔ اور شاید اسی لئے وہ آنکھیں نہیں جھپکا کہ کہیں یہ تصویر ہم نہ جائے۔۔۔ میں پھر پیچھے ہٹ گیا۔۔۔ میں نکل ہوا تھا۔

”تارڑ بھائی۔۔۔“ اس نے صرف اتنا کہا۔

”کیا ہو رہا ہے راہی چاچا۔۔۔“ میں نے ذرا خوش دلی سے پوچھا۔

”میں ادھر تھا۔۔۔“ اس نے نانکا پریت کی طرف اشارہ کیا ”اور پھر دریا کے۔

کنارے اس میدان میں کھڑا اور ادھر ہوا تیز تھا۔۔۔ تو میں اس کو تھیک یو کہہ رہا تھا۔ شکر یہ بولا کہ تم نے مجھے یہ سب کچھ ان آنکھوں سے دکھایا۔۔۔ اور پھر مجھے اتنی بہت دی، اتنی صحت دی کہ میں یہاں پہنچ گیا۔۔۔ ان دونوں چیزوں کا شکر یہ کہنا۔۔۔ وہ پھر مجھ سے الگ ہو گیا اور اوپر دیکھنے لگا۔

میں دریا کی گزرگاہ میں چٹا اپنے خیمے تک واپس آ گیا۔۔۔ خیمے کا پردہ کرا ہوا تھا۔۔۔ دھوپ ڈھل رہی تھی۔۔۔ میں نے جھک کر پردہ اٹھایا تو سیر اسی طرح لیتا ہوا تھا۔ اس کا چہرہ دک رہا تھا اور آنکھیں سرخی میں تھیں اور وہ چپ تھا۔

”کیا بات ہے بیٹے؟“

”کچھ نہیں ابو۔۔۔“ اس نے منہ پرے کر لیا۔

میں اس کے پاس بیٹھ گیا اور اس کا سر اپنے بازو پر رکھ کر دوسرے ہاتھ سے اس کے بالوں کو سنوارنے لگا۔ ”کیا بات ہے سیر۔۔۔ امی یاد آ رہی ہیں؟“

”نہیں۔۔۔“ اس کی آواز مدہم تھی۔

”بھائی جان اور یعنی یاد آ رہے ہیں۔۔۔“

”نہیں ابو۔۔۔“

”تو پھر کیا ہے بیٹے؟“

اور پھر میرے اس بازو پر جس پر اس کا چہرہ آرام کرتا تھا۔۔۔ ایک نیم گرم

گیلاہٹ پھیل گئی۔ پہلے ایک آنسو اور میں اسے دیکھ نہیں سکتا تھا صرف اپنے ہاتھ پر محسوس کر سکتا تھا اور پھر ٹپ ٹپ تین چار آنسو اور وہ میرے بازو سے پھسل کر کئی تک چلے آئے۔ میں بالکل بے حس و حرکت بیٹھا رہا۔ اور پھر میں نے اس کا چہرہ اپنی جانب کئے بغیر اپنی انگلیوں سے اس کی بھگتی ہوئی آنکھیں تلاش کیں اور ان پر ہاتھ پھیرا۔ "اواس ہو گئے ہو بیٹے؟"

"نہیں ابو۔۔۔" وہ اٹھ کر بیٹھ گیا "یہ ٹپ میدان بست دور ہے۔ میں ترشک پہنچوں گا تو ٹھیک ہو جاؤں گا کم از کم وہیں جیب تو آتی ہے۔ یہاں تو کچھ بھی نہیں ہے۔"

یہ گھر سے دوری کا احساس تھا۔ یہ گھر سے مکمل طور پر کٹ جانے کا احساس تھا۔

میں نے سوچا ہم اگلی صبح وہاں کے لئے خیرہ سیٹ لیں گے۔

ٹپ میدان کی وسعت ان چند چروں میں سمٹ آئی جو خیرے کے قریب ایک بست بڑے الاؤ کے قریب تھے اور ان پر آگ کی پرچھائیاں حرکت کرتی تھیں۔ ہمارے جیل درختوں کے سوکھے ہوئے تنوں کو دونوں ہاتھوں سے گرفت میں لیتا اور انہیں ایک زوردار جھٹکے کے ساتھ زمین میں سے نکال باہر کرتا۔

یہ تھے سوکھے ہوئے تھے اور ان میں سے پچھلے ہفتے کی بارشوں کی نمی بھی خشک ہو چکی تھی۔ وہ الاؤ پر تھوڑی دیر تک بے پروائی سے پڑے رہتے اور پھر یکدم جل اٹھتے۔

سلطان بنگ سے ایک تازہ روٹی اور ابلے ہوئے آلو لے کر آیا تھا۔ تازہ روٹی کو میں نے اور میرے ہنہو اور سارڈین مچھلی کے ساتھ کھایا اور مشروب کے طور پر سیون اپ کے ٹین کھولے۔ آج ٹپ میدان میں ہماری آخری شب تھی اس لئے ہم جشن کے موڈ میں تھے۔ ابلے ہوئے آلو راہی کے لئے تھے۔

"نہ نہ۔۔۔" راہی یکدم اٹھ کر کھڑا ہوا۔ اس وقت ہمارے جیل خیرے کے سامنے ایستادہ دو ٹنڈ منڈنتوں میں سے ایک پر اپنی گرفت مضبوط کر رہا تھا "اس تھے کو نہ اکھاڑو۔ دیکھتے نہیں خیرے کے ساتھ ان دونوں سوکھے ہوئے درختوں کی کپوزیشن بنا ہے۔ بابا کپوزیشن خراب نہ کرو۔"

ہمارے جیل نے راہی کی طرف منہ کھول کر دیکھا کہ اسے کیا اعتراض ہے اور پھر اس نے اعزازہ لگایا کہ اسے جو بھی اعتراض ہے اس کی سمجھ سے باہر ہے اور وہ بس یہی چاہتا ہے کہ اس درخت کو نہ اکھاڑا جائے۔ اس نے اس تھے کو چھوڑ کر دوسرے تھے پر ہاتھ ڈال دیا۔

"نہ بابا۔۔۔ دونوں کپوزیشن ہیں۔ کوئی اور درخت لے آؤ"

ہمارے جیل خیرے میں نیچے اترا اور دریا کے قریب زمین پر گرے ہوئے ایک بست بڑے تھے کو گھسینا ہوا لے آیا۔ "یہ ٹھیک ہے؟"

"ہاں شاباش۔۔۔" راہی نے سر ہلایا اور پھر متوجہ ہو کر اپنے آلو کھانے لگا۔ میں اپنے کانوں کے کک پر جھک گیا۔ دریا اور ہوا کے ساتھ اب آگ کی آواز بھی تھی۔ اور اس کی گرمی جو نمی سرد بدن کو چھوٹی سرد ہوا سے سمیٹ کر لے جاتی۔

"سٹر ہیلٹو۔" راہی عمر انٹالٹون کو اسی نام سے پکارتا تھا "آپ لہجہ ہیں تو کدھر پڑھاتے ہیں؟"

"ہم ادھر پڑھاتے ہیں۔۔۔" انٹالٹون نے پہاڑوں کی طرف اشارہ کر کے کوئی عجیب سا نام لیا۔

"تو ادھر اس علاقے کا کیا پر اہلم ہے؟"

"ادھر جناب بے روزگاری بست ہے۔ اسے دور کرنے کے لئے سکول بنا چاہئے۔ ادھر بائی سکول صرف استور اور گریکوٹ میں ہے۔ اور پورے شمالی علاقے میں تین کالج ہیں۔ سکرو، ٹھگت اور چٹاس۔ آپ واہس جا کر ادھر بول دینا کہ ادھر بائی سکول بنا دے۔"

"اچھا بول دے گا" راہی نے سر ہلایا اور پھر جیسے اسے کچھ یاد آگیا ہو وہ اٹھ کر میرے پاس آگیا "تارڑ صاحب آپ کو الرتی کی دوا چاہئے۔ نہیں چاہئے؟ اگر ضرورت ہو تو میرے پاس ہے الرتی کی دوا۔"

"راہی صاحب میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ مجھے الرتی کی دوا نہیں چاہئے۔ الرتی ہو تو دوا مانگوں۔"

"آپ نے تو میرا دل توڑ دیا۔۔۔ میں خاص طور پر اپنے ساتھ الرتی کی دوا لے کر آیا ہوں۔ اور آپ لیتے ہی نہیں۔" وہ مسکراتا ہوا اپنی جگہ پر واہس چلا گیا۔

میں اپنی ڈائری کھول کر ہاپ میدان کے بارے میں تفصیلات جمع کر رہا تھا کہ اس پہاڑی علاقے کا کیا نام ہے اور اس گیشیز کو کیا کہتے ہیں جب میں نے سر اٹھا کر سلاخان سے کہا ”سلاخان کیا تم نے خود لاتویو کے قریب جاپانیوں کو ٹانگا پربت سے اتر کر قبرستان والے میدان میں دوڑتے اور پھر واپس جاتے دیکھا ہے؟“

”ہاں ہاں۔۔۔“ وہ پوزے یقین سے بولا۔۔۔ ”اگر پورا چاند ہو تو وہ آتے ہیں نا۔۔۔“

”ارے ارے۔۔۔ سلاخان۔۔۔“ راہی نے بڑی سنجیدگی سے اسے ڈانٹا ”نہیں نہیں آپ انہیں نہیں سناؤ۔۔۔“

”نہیں سناؤں گا صاحب۔۔۔“ وہ چپ ہو گیا۔

”ویسے آج چاند کی کیا تاریخ ہے؟“ راہی نے مجھ سے پوچھا اور اس وقت ہم سب نے پہلی بار آسمان کی طرف دیکھا اور وہاں چاند تھا۔۔۔ سینے کی پہلی راتوں کا بجھا بجھا چاند جیسے تھا ہوا ہو۔ لیکن اس میں اتنی روشنی تھی کہ اگر ہمارا لاڈ روشن نہ ہوتا تو ہاپ میدان اور ٹانگا پربت ہلکے ہلکے نظر آتے۔۔۔

”شاید آج چاند کی آٹھویں یا نویں ہے۔“

”پھر ٹھیک ہے وہ سلا جاپانی ابھی چودہ تاریخ تک ٹانگا پربت پر ہی بیٹھا رہے گا نیچے نہیں آئے گا۔۔۔“ راہی نے تسلی سے ہاتھ ملے۔ میری سمجھ میں آج تک یہ بات نہیں آسکی کہ راہی ٹانگا پربت سے اترنے والے جاپانیوں کی کمائی سے کیوں اتنا خوفزدہ ہوتا تھا۔۔۔

”ویسے صاحب ادھر اس قسم کی کمائی تو بہت ہے۔۔۔ پری اور چڑیل وغیرہ کی۔۔۔“ ہمارے جیل کرنے لگا۔

”سناؤ۔۔۔“ میرے شرارت سے راہی کی طرف دیکھا۔

”نہیں نہیں کوئی نہیں سناؤ۔۔۔“ راہی نے شور مچایا۔۔۔ ”رات کے وقت بالکل نہیں سناؤ“

”ایک کمائی تو یہ جو لڑکا تھا ہمارے ساتھ ناظم۔۔۔ اس کے دادا کے بارے میں ہے۔۔۔“ محمد انکا طون بتانے لگا ”کیوں ہمارے جیل ناظم کا دادا تھا نا۔۔۔“

”ہاں جی۔۔۔ اور کمائی بالکل سچی ہے۔“

”ناظم کا دادا اس علاقے کا بہت بڑا شکاری تھا۔ اس کے پاس نو شکاری کتے تھے جن کی مدد سے وہ ریچھ کو بھی مار ڈالتا تھا۔ وہ چورت میں رہتا تھا۔ ایک مرتبہ ادھر ہاپ میدان کی طرف شکار کرنے آیا اور مارخور مارے لیکن شام سے پہلے گھر نہیں پہنچ سکا اس لئے ادھر ہی رات گزارنا پڑا۔ اس نے ہماری طرح ایسے لکڑیاں جلائیں اور بیٹھ گیا۔۔۔ ابھی جلائیں تو روئی آگئی۔۔۔“

”کیا آگئی؟“ اب راہی بھی دلچسپی لینے لگا۔

”روئی۔۔۔ یعنی چڑیل۔“

”اور باپ رے۔۔۔“ راہی نے خوفزدہ ہونے کی اداکاری کی اور میرے قریب ہو کر بیٹھ گیا۔

”تو یہ روئی اس کی بیوی کی شکل میں اس کے پاس آئی اور کہنے لگی: ”بیم ادھر بیٹھے ہو گھر کیوں نہیں آتے؟ لیکن ناظم کا دادا پہچان گیا کہ یہ اس کی بیوی نہیں ہے بلکہ روئی ہے کیونکہ اس نے دیکھ لیا تھا کہ اس کے پاؤں پیچھے کی طرف ہیں یعنی وہ بوجھل بیوی ہے۔ چنانچہ اس نے کما تم گوشت کھاؤ گی؟“ روئی نے کہا ہاں کھاؤں گی۔ ناظم کے دادا نے مارخور کی ایک ٹانگہ آگ میں ڈال کر بھوننا اور پھر جب روئی اسے نکالنے لگی تو اس نے اسے بالوں سے پکڑ لیا اور مارخور کی ٹانگہ کے ساتھ بت مارا۔۔۔ اتنا مارا کہ روئی کہنے لگی: ”مجھے مت مارو میں تمہارے ساتھ شادی کر لوں گی۔“ ہاں ناظم کے دادا نے ایک چالاکا یہ کہی کہ اس نے روئی کے بالوں میں ایک گانٹھ دے دی۔ اس طرح وہ کہیں نہیں جاسکتی تھی۔ پھر اس نے شکار کا تمام گوشت روئی کے اوپر لادا جس طرح گدھے کے اوپر لادتے ہیں کیونکہ ایک روئی پانچ گدھوں کے برابر بوجھ اٹھا سکتی ہے۔۔۔“

ہم سب آگ کے قریب ہونے لگے۔ ہاپ میدان کی اس بڑی تنہائی میں اور اس رات میں یہ کمائی ہمیں اپنے بہت نزدیک لگ رہی تھی۔

”۔۔۔ ناظم کے دادا نے روئی کے ساتھ شادی کر لی اور دو سال بعد اس کے ایک بیٹی پیدا ہوئی۔ جب بیٹی ذرا بڑی ہوئی تو ایک روز بیٹی اور روئی موسیٰ لے کر گڈوں سے باہر گئے۔ وہاں روئی نے کہا بیٹی ذرا میرے بال تو دیکھ لو۔۔۔ بیٹی نے بال دیکھ کر کہا: ”اہں ان میں تو گانٹھ ہے۔ اور اس نے روئی کے بالوں میں گھی کا تھکھ کھول دی۔ اس کے کھلتے ہی روئی کی شکل بدل گئی۔۔۔“

”اوہو۔۔۔ شکل بدل گئی۔ کیسے بدل گئی۔ کمانی ختم ہو گئی۔“ راہی نے پوچھا۔

”بس جی شکل بدل کر چلیں جیسی ہو گئی اور پھر وہ پرداز کر گئی۔ لیکن جانے سے پہلے اس نے کہا کہ میری طرف سے کلکتنگ کو کہہ دو کہ وہ زبان میں بت تیز ہوں گے اور جب وہ سو ہو جائیں گے تو پھر ان کے ہاں اولاد نہیں ہو گی۔ کلکتنگ بشوم ایک جگہ کا نام بھی ہے چورت کے پاس جہاں ناظم کا دادا شکار کے لئے جاتا تھا۔ اور آج بھی ان کی نسل کی زبان بت تیز ہے۔۔۔ کیونکہ روٹی نے یہ کہا تھا۔“

بجھا ہوا چاند آہستہ آہستہ ٹانگا پریت کے پیچھے ہو رہا تھا۔ ستارے بھی دکھائی دے رہے تھے۔ پھر چاند مکمل طور پر نظروں سے اوجھل ہو گیا لیکن اس کی بجلی روشنائی سے ٹانگا پریت کا ایک حصہ زیادہ واضح دکھائی دینے لگا۔ دریا کے پڑھتے ہوئے شور سے لگتا تھا کہ اس کے پانی قریب آ رہے ہیں۔ لیکن یہ خاموشی تھی جو آوازوں کو بلند کرتی تھی اور قریب لاتی تھی۔

ایک الاؤ ہم نے نینری میڈو کی رات میں روشن کیا تھا۔۔۔ اسی پہاڑ کے دوسری جانب۔۔۔ لیکن تب ہم اس کے اتنے قریب نہ تھے کہ الاؤ کی پرچائیاں برف پر لرزتی دکھائی دیتیں۔ ہم یہ الاؤ کیوں روشن کرتے ہیں؟

شاید ہمیں اس اندھیرے سے الجھن ہوتی ہے جو ہماری جانب بڑھتا ہے۔۔۔ عمر بڑھنے کے ساتھ ساتھ! تیز ہوا شراردوں کو اڑاتی تھی اور وہ عارضی جگتوں کی طرح نفا میں بلند ہو کر بجھ جاتے تھے۔

## ”گھر لوٹنے والے موسیٰ“

چرواہوں کے جمونپڑے جو ڈھلان پر تھے ابھی سورج کی آنکھ سے پوشیدہ تھے اسی لئے سائے میں تھے اور ان میں سے دھواں اٹھ رہا تھا۔

دھوپ ٹاپ میدان میں ابھی پوری طرح نہیں پھیلی تھی۔

دریا کے پانی پر جہاں کہیں کرنیں پڑتی تھیں وہ زمین سے الگ دکھائی دیتا تھا۔

میں اس کی درجنوں چھوٹی چھوٹی شاخیں پھاہنگ کر یا ان میں پڑے پتھروں پر چل کر ٹاپ میدان کے درمیان تک پہنچ گیا تھا اور یہاں دریا کا بڑا دھارا ایک دھبے شور کے ساتھ بہ رہا تھا۔ میں نے جھک کر اپنے چہرے کو اس کے تازہ پانیوں کے ساتھ دھویا اور ان کی خشکی نے میرے ہاں کو سرد کیا اور میں زیادہ دیکھنے لگا۔

صبح کے اس لمحے ٹاپ میدان کے عظیم پھیلاؤ میں صرف میں تھا۔۔۔ ٹانگا پریت صاف آسمانوں میں بلند ہوتی تھی۔ اور پھر میرے سامنے بادل کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا اس کے کسی گلیشیر میں سے اٹھ کر اس کی چوٹی کے گرد لپٹا اور وہیں ٹھہر گیا۔

سیاہ زوہ اور دوسرے موسیٰ جمونپڑوں سے نیچے آنے لگے۔

میں نیچے کو داہیں آیا تو ہمارا سامان پیک ہو چکا تھا اور ایک پرست میر نیچے کے دروازے پر بیٹھا ہوا اپنے ہڈگرز کے تھے بانڈ رہا تھا۔ قریب ہی ایک گدھا لاٹھلی سے گھاس چر رہا تھا۔

”صاحب۔۔۔ ایک گدھا ابھی کم ہے۔۔۔“

”تو کدھر گیا؟“

”یہ وہ چالاک گدھا ہے جسے ہم بانڈھ کر رکھتے ہیں۔ اب وہ جنگل میں چھپ گیا ہے کیونکہ وہ جانتا تھا کہ آج بوجھ اٹھانا ہے۔۔۔“

”یار سلطان گدھے کو کیسے معلوم ہو گیا کہ آج ہی بوجھ اٹھانا ہے؟“

”معلوم ہے میں صاحب گدھا بیوقوف نہیں ہوتا بہت سمجھ والا ہوتا ہے۔۔۔“  
 محمود کا والد اس کے پیچھے گیا ہے، وہ اسے لے کر آئے گا۔۔۔“  
 پچھلی شب محمود نے ہمیں بتایا تھا کہ اس کا والد واپسی پر ہمارے ساتھ جائے گا  
 کیونکہ اسے ترشک سے پیغام آیا تھا کہ ادھر اس کے لئے ایک ٹیم کا بندوبست ہو گیا  
 ہے۔۔۔

پینک کمل ہو گئی، ہانڈہ کر لیا گیا اور پھر ہم جنگل میں چھپے ہوئے گدھے کا  
 انتظار کرنے لگے۔۔۔ اور چونکہ یونسی منہ بند کر کے انتظار کرنا بہت دشوار ہوتا ہے اس  
 لئے ہم نے سلطان سے کہا کہ وہ بے کار نہ بیٹھے اور پیکٹ سے چکن کارن سوپ تیار  
 کرے۔۔۔ چنانچہ ہم گرم چکن کارن سوپ کی پمکیوں کے ساتھ جنگل میں چھپے ہوئے  
 گدھے کا انتظار کرنے لگے۔  
 چکن کارن سوپ ختم ہوا تو مجھے انڈوں کی پوٹلی کا خیال آگیا۔۔۔ ”سلطان۔۔۔“  
 ہمارے انڈے۔۔۔

سلطان نے اپنی جیکٹ کی جیب کو تھپکا ”ادھر ہے۔۔۔“ لیکن صرف دو رو گیا  
 ہے۔۔۔  
 ”یاد رکھنا آج شام ہم ان کا آلیٹ بنا کر کھائیں گے۔۔۔ ٹھیک ہے؟“  
 ”ٹھیک ہے صاحب۔۔۔“

ہم ان انڈوں کو ہر جگہ اٹھائے پھرتے تھے لیکن جہاں کہیں یکپ کرتے انہیں  
 نوش کرنا بھول جاتے اور یہ کم ہوتے جا رہے تھے۔۔۔ میں نے سلطان کو ایک بار پھر  
 تاکید کی کہ سلطان آج شام۔۔۔  
 ”ٹارڈ صاحب آپ کو الرنجی کی روانی چاہئے۔۔۔“ راہی نے بڑے درد بھرے  
 لہجے میں پوچھا۔

”جی نہیں۔۔۔“  
 ”میں تو خاص طور پر اسلام آباد سے لایا تھا۔۔۔ اگر آپ کو ضرورت پڑے تو  
 بلا تکلف مانگ لیجئے گا“

دریا سے پرے، سہیل پہاڑی کے پیچھے سے جہاں بیسنگ بیس یکپ تھا ایک  
 کھٹ کھٹ کی آواز آئی اور میدان میں پھیلی اور پھر ایک بڑا سارا ٹھہر نمودار ہوا۔۔۔  
 سلطان نے آنکھوں کے سامنے جھجکا بنا کر ادھر دیکھا۔۔۔ ہم سے کئی کلومیٹر کے  
 فاصلے پر گلشیر کی دیوار کے پیچھے سے ایک بلی کا پزرا بھر رہا تھا۔ وہ ناناگا پربت کی وسیع

دنیا کے پس منظر میں بہت ہی منفی اور نامعلوم سالک رہا تھا لیکن اس کی آواز اس  
 کے وجود سے کئی گنا بڑھ کر میدان پر پھیلی تھی۔۔۔

”یہ اس جاپانی لیڈی کو لینے آیا تھا جس کی ہانگ ٹوٹ گئی ہے۔۔۔“ بلی کا پزرا  
 گلشیر کی دیوار کے اوپر اڑتا ہوا روپل کی جانب چلا گیا۔

”گدھا آگیا صاحب۔۔۔“ سلطان نے ڈھلوان کی جانب اشارہ کیا۔

یہ گدھا اتنی دور سے سلطان کو جانے کیسے دکھائی دے گیا کیونکہ ہم نے اسے  
 صرف اس وقت دیکھا جب وہ دریا کے کنارے تک آگیا۔ گدھے کے ہمراہ محمود کا  
 والد تھا۔ ایک مضبوط جسم کا پستہ قد مشقتی بوڑھا جو ہر بات منہ کھول کر سنتا تھا۔  
 ہماری زبان سے بالکل ناواقف تھا اور وہ ہمیشہ لاشعری سے ہر شے کو غور سے دیکھتا رہتا  
 جیسے کسی نے زہدستی اس کی ذہنی لگا دی ہے کہ ان چیزوں کو دیکھتے رہو اور وہ اس  
 ذہنی سے تنگ آچکا تھا۔ اس کی واحد خوشی نسوار کی ایک ڈسبہ تھی جیسی وہ نکال کر  
 حسب عادت بہت دیر تک دیکھتا رہتا اور پھر ایک چنگی بھر کر کھلے کتے دباتا اور ایک  
 سرخوشی کے عالم میں چلا جاتا۔۔۔ میں نے اس کے ساتھ سز کے دوران محسوس کیا کہ  
 وہ اپنے گدھے کی رفاقت میں ہی خوش رہتا ہے۔۔۔  
 ”صاحب آپ روانہ ہو جاؤ۔۔۔“ سلطان کہنے لگا ”ہم سامان لے کر آتے ہیں۔۔۔“

ہم تینوں چلنے لگے کیونکہ اب ہم راستہ جانتے تھے۔ میرا ایک ایسے اڑیال کی  
 طرح پلا ہو گیا جس کا مانگ اسے تھوڑی دیر کے لئے بھجے سے باہر  
 نکالتا ہے۔۔۔ اس کا پورا وجود کھل خوشی تھا۔

راہی نے میری جانب دیکھا ”گھور کھو گائے۔۔۔“

”راہی چاچا کیا کہتے ہو۔۔۔ بنگالی میں کچھ کہتے ہو؟“

”ہاں۔۔۔ بنگال میں کہتے ہیں کہ گھور کھو گائے۔۔۔ گھر کو لوٹنے والا موٹی ہیش  
 خوش ہوتا ہے۔۔۔ میر کو دیکھو“

ہاں۔۔۔ میر گھر کو لوٹنے والا موٹی تھا۔

آج شام ہم نے روپل میں یکپ کرنا تھا۔ پہلے بیسنگ بیس یکپ جانے کا  
 پروگرام بنا لیکن اس صورت میں روپل مس ہوتا تھا اور ہم روپل کو مس نہیں کرنا  
 چاہتے تھے۔ ناناگا پربت کی چوٹی کے پاس کوئی چھوٹی سی کہسی نما چیز حرکت کرتی تھی۔۔۔  
 ہم تینوں کھڑے ہو گئے۔۔۔ یہ کیا ہو سکتا ہے؟ پھر احساس ہوا کہ یہ ٹنگت سے اسلام



آباد جانے والا نوکر جواز ہے۔ لیکن یہ ادھر ہے دریاے سندھ کے اوپر نینزی میڈو کی جانب۔

ہم ڈھلوان عبور کر کے وہاں تک آئے جہاں سے پتھر شروع ہو جاتے تھے۔ میر آگے آگے جا رہا تھا اور میں اسے بار بار روکتا۔ لیکن وہ اس وقت گھور گھور کائے تھا۔ جس مقام پر دریاے روہل ناپ میدان کی وسعت طے کرنے کے بعد روہل گلیشیر کے نیچے جاتا تھا وہاں ہم تھوڑی دیر کے لئے رکے۔ یہاں پہاڑ کی ڈھلوان اتنی شدید تھی کہ میں نے اپنی چھتری زمین پر رکھی تو وہ دو میٹر تک لڑھکتی گئی۔ نیچے روہل گلیشیر کے سفید اور سیاہ ہاتھی درجنوں ہاتھی ماتھے جوڑے زور لگا رہے تھے اور ان کے نوٹے کرنے اور دریا میں لڑھکنے کی خوفناک آوازیں ہمیں ایک مرتبہ پھر وہشت زدہ کرتی تھیں۔ جب ہمارے گدھے اور پورٹر ہم تک پہنچ گئے تو پھر نیم کی صورت میں سفر شروع ہو گیا۔

وہ مقام آیا جہاں ہم نے قیام کیا تھا۔ میری ڈائری کا پتلا ہوا ورق پتھروں میں اٹکا ہوا تھا۔ ہمارے الاؤ کے نشان وہاں ایسے تھے جیسے ہم ابھی اٹھ کر گئے ہوں۔ اور ہم ابھی اٹھ کر گئے تھے کیونکہ ناپ میدان اور لاٹو ابھی سے کم ہو رہے تھے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تھوڑی دیر پہلے ہم وہاں تھے۔ ٹانگا پریت کے گرد آج بادل تھے اور اس کا تھوڑا سا حصہ نظر آتا تھا۔ نیچے میں یکپ میں چوٹی کے عین نیچے دھند ٹھہری ہوئی تھی۔

ہم وہاں رکے اور سلطان اور سے پانی لے کر آیا۔ اوپر کسی چٹان کے اندر بیٹھے پانی کا ایک چشمہ تھا۔ ایک ہاتھ میں پانی کا کین اور دوسرے میں گلابی رنگ کے پھولوں کا ایک گچھا۔

”یہ ٹوپی پر لگاؤ میر صاحب۔“ میر اکثر گرم پٹھانی ٹوپی پہنتا تھا اور گورے چنے رنگ روپ کی بنا پر یہ ٹوپی اس پر جتنی بھی بست تھی۔ بلکہ دور سے بغض اوقات وہ ترشک کا کوئی کسان بچہ لگتا۔

”تم لگا دو“ اس نے ٹوپی سلطان کو دے دی۔ اور سلطان نے بڑے اہتمام سے وہ پھول ٹوپی کے ایک جانب اڑس دیئے ”انہیں دوئیں کہتے ہیں ان پھولوں کو۔ اور جو لڑکا یہ پھول لگائے اس کی شادی جلد ہو جاتا ہے“

شوگر سے ذرا آگے ایک تنگ پگڈنڈی پر چلتے ہوئے میں نے نیچے دیکھا۔ وہی روہل گلیشیر اور دریا کا شور اور چٹانوں میں سے نکلنے ہوئے چند پھول۔

”ان پھولوں کا نام کیا ہے سلطان؟“

”بتاتا ہوں۔ میں لانا ہوں آپ کے لئے“ اس نے پانی کا کین پگڈنڈی پر رکھا اور یکدم نیچے اترنے لگا۔ اسے ہم نیچے اترنا تو نہیں کہہ سکتے کیونکہ ڈھلوان اتنی تیز اور بھرپوری تھی کہ اس نے پگڈنڈی سے پاؤں نیچے رکھا تو نیچے سے مٹی نکل گئی اور وہ ایک ایسی کار کی طرح آگے بونے لگا جس کی مکمل بریک لگ چکی ہو اور وہ اپنی پہلی رفتار کے زور سے خواہ مخواہ آگے جا رہی ہو۔ میرا تو دم رک گیا، سلطان کیا کر رہا ہے۔ وہ سیدھا نیچے گلیشیر میں جا سکتا تھا۔ لیکن وہ ان پھولوں کے قریب جا کر رکا اور انہیں سمیٹ کر پھر اوپر آنے لگا۔ اور اوپر بھی وہ اس طرح آیا کہ ایک قدم اوپر اور دو قدم نیچے خواہ مخواہ۔ ”صاحب یہ پھول چرکی کہلاتا ہے۔ اسے سر درد کے لئے سوگتے ہیں۔ آپ سوگتھو۔“

پھر ہم چڑھ کے جنگل میں آ گئے۔ برج کے ٹیڑھے میڑھے سفید درخت اوپر ڈھلوانوں پر تھے سنو لائن کی قربت میں۔ یہاں سے ہم نیچے اترے۔ دریاے روہل کا مخدوش پل عبور کیا اور اس جگہ پر جا کر رکے جہاں ہم دوپہر کے کھانے کے لئے ٹھہرے تھے۔ چڑھ کے بلند درختوں کے سائے میں ایک بت بڑی کھو۔ دو پتھروں پر ہجرت کی طرح رکھی ایک چٹان۔ ہم نے وہاں آرام کیا، دوپہر کا کھانا کھایا۔ اور کچھ دیر اس خیال میں رہے کہ یہ جگہ شب بھری کے لئے کتنی پرسکون اور مناسب ہے لیکن پھر ہمیں داوی ۶ روہل کے سورنگ یاد آئے اور ہم نے ان کی طرف کوچ کیا۔ اس جگہ کو مقامی باشندے پچاٹ کہتے ہیں۔ یہاں سے ایک بلندی سامنے آتی ہے جس پر ایک کچا راستہ ہے اور وہ راستہ جب اوپر جا کر ختم ہوتا ہے تو اوپر روہل سامنے آ جاتا ہے۔

اوپر روہل کے گھراہی طرح ویران تھے۔ اسی طرح اجڑے ہوئے تھے۔ ہم ان سے پرے ہو کر کھیتوں میں چلنے لگے۔ دور ہراول میں ایک گلابی رنگ کا کھڑا ہوا میں بچھڑاتا تھا اور پھر کھیتوں پر ڈھیر ہو جاتا تھا۔ یہ ہم بت دیر سے اور بت دور سے دیکھ رہے تھے اور جب ہم نزدیک ہوتے گئے اور جب اس کے پاس آ گئے تو دیکھا کہ یہ تین پورٹر ہیں، تین فیرنگی سیاح ہیں اور یہ تین حضرات ایک خیمے کے کپڑے کو اٹھائے ہوئے ہیں اور اسے کھیت کے درمیان میں لگانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اور یہ کوشش پچھلے نصف گھنٹے سے جاری تھی کم از کم۔ کیونکہ ہم نصف گھنٹے سے ان کی طرف بڑھ رہے تھے اور دیکھتے دیکھتے گلابی کپڑا ہوا میں پرندے کی طرح اٹتا ہے اور

پھر ڈیر ہو جاتا ہے۔ ان میں سے ایک پورٹر اپنا محمود تھا۔ وہ خیمہ چھوڑ کر ہماری طرف آ گیا۔

”صاحب آپ ذرا اس ٹینٹ کو دیکھو۔ یہ ہم سے لگ نہیں رہا“  
 وادی روپل سائے میں آ رہی تھی اور سائے کی وجہ سے اس کے کھیتوں کی ہر اداں زیادہ گرمی ہو رہی تھی۔ اپر روپل دیران پڑا تھا اور لوڑ روپل یہاں سے ابھی دور تھا اور ہمیں وہاں جانا تھا۔ اور کھیتوں کی گرمی ہر اداں پر گلابی خیمہ سنا ہوا پڑا تھا۔

”کیا مسئلہ ہے؟“ میں نے ایک سٹنک اور دانشور قسم کے سیاح سے دریافت

کیا۔

”دنیا سائیکس سے بھری بڑی ہے۔ کم از کم ہم تینوں کی دنیا۔ ہم سوئٹزر لینڈ سے آئے ہیں اور گلگت پہنچ کر ہم نے یہ خیمہ جی ایم بیگ سے کرائے پر حاصل کر لیا۔ آج دوپہر ترشک پہنچے اور وہاں رکے بغیر سفر شروع کر دیا۔ ہم مانڈو پاس جا رہے ہیں۔ آہ“ اس نے مایوسی سے سر جھٹکا ”پہلے تو ہم مانڈو پاس جا رہے تھے اب پتہ نہیں کہاں جا رہے ہیں۔ کیونکہ یہاں پہنچ کر یہ خیمہ کھولا ہے اور لگانے کی کوشش کی ہے تو لگتا نہیں ہے۔ میرا خیال ہے یہ مکمل نہیں ہے۔“

دوسرا سیاح جو نو جوان تھا کھیتوں میں گھوم کر پھول جمع کر رہا تھا وہ ہمارے پاس آ گیا ”اگر یہ خیمہ نہیں لگ سکتا تو ہم مانڈو پاس نہیں جا سکتے۔ آج کی رات تو ہم کسی جھونپڑے میں گزار لیں گے لیکن یہاں سے آگے کیا ہو گا۔۔۔ میرا خیال ہے کہ ہماری سالانہ چھٹیوں کا بیڑہ غرق ہو چکا ہے اور ہم مانڈو کو بھول کر واپس سوئٹزر لینڈ چلے جائیں۔“

بقیہ دو پورٹرز اور ایک سیاح اس دوران خیمے کے کپڑے اور رسیوں اور راڈ کے ساتھ الجھتے رہے کہ کسی طرح سلجھے اور کھڑا ہو جائے۔ لیکن وہ کھڑا نہ ہوتا تھا بلکہ فوراً ڈھے جاتا تھا۔ ویسے یہ والا خیمہ تھوڑا چھیدہ بھی تھا۔

میں نے گلگت واپسی پر جب بیگ صاحب سے ان کے خیمے کی نامزدی کے بارے میں پوچھا تو وہ کہنے لگے ”میں نے انہیں زور دے کر کہا تھا کہ پہلے اس خیمے کو کھول کر زمین پر لگا لو پھر ساتھ ملے جانا لیکن وہ کہتے تھے کہ ہم جلدی میں ہیں اور یوں بھی سوس لوگ خیموں کے بارے میں پاکستانیوں سے زیادہ جانتے ہیں۔“

دانشور سیاح نے ہمارے گدھوں کے قریب جا کر ہمارے سامان کا معائنہ کیا اور پھر میرے پاس آ کر کہنے لگا ”تمہارے پاس بھی تو خیمہ ہے؟“

”ہاں ہے۔۔۔“

”اور ظاہر ہے کہ یہ کھڑا ہو جاتا ہے۔۔۔“

”سو فیصلہ۔۔۔“

”اور اب تم ٹانگا پریت سے واپس جا رہے ہو! ٹھیک ہے؟ تو تمہیں اس کی ضرورت نہیں۔ ہم اس کو خریدنے کے لئے تیار ہیں۔ قیمت تم بتا دو۔“

”ہم آج رات وادی و روپل میں اور۔۔۔۔۔ اس خیمے میں گزارنا چاہتے

ہیں۔۔۔۔۔“

”وہ رات ہمیں گزار لو۔ دیکھو اگر ہمارے پاس خیمہ نہیں تو ہم آگے مانڈو تک نہیں جا سکتے اور ہمیں یہیں سے واپس گلگت جانا پڑے گا کیونکہ گلگت سے اوہر تو کسی خیمے کے ملنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ قیمت تم بتا دو۔“

محمود بھی کہنے لگا کہ صاحب ذرا تیز چل کر شام تک ترشک پہنچ جائے۔ اور خیمے کو فروخت کر دو۔ جو قیمت مانگو گے یہ ہنس کر دیں گے۔

لیکن میرے لئے روپل میں شب ببری کا دوبارہ سے زیادہ اہم تھی۔ ہم نے مناسب الفاظ میں معذرت کی اور اپنے گدھے ہانکتے ہوئے پھر چلنے لگے۔ میں جب

بھی سڑ کر دیکھا گلابی خیمہ سرسبز کھیتوں میں پھڑپھڑاتا ہوا اور کرتا ہوا نظر آتا۔

ہوا چلنے لگی اور کبھی کبھی ایک آدھ بوند بھی گرنے لگی۔

## ”وادی روپل دیکھنے والے آوارہ گرد کی مسکراہٹ میں فرق ہوتا ہے“

لوڑ روپل تک پہنچتے پہنچتے ہوا بھی تیز ہوئی اور سرد بوندیں بھی۔  
میں اپنے آس پاس کو اس نظر سے دیکھتا جا رہا تھا کہ یہاں کس جگہ پر آسانی  
سے خیمہ لگ سکتا ہے۔ ایک چھوٹے سے خوبصورت جاپانی طرز کے قدرتی باغ کو  
دیکھ کر میں رک گیا ”سلطان یہاں؟“  
”نہیں صاحب ادھر قریب پانی نہیں ہے“  
ہم پھر چلنے لگے۔

دائیں ہاتھ پر ایک ککڑی کے گھر کے ساتھ سرسبز ڈھلوان تھی اور تین درخت  
تھے جو ہوا کے زور سے جھولتے تھے۔ درختوں کے نیچے جگہ ہموار تھی۔ ”یہاں ٹھیک  
ہے صاحب۔ بارش سے بچاؤ بھی ہوگا“ سلطان گھر کے اندر جا کر اس کسان خاندان  
سے اجازت لے آیا تھا اور ان سے رات کے کھانے کے لئے روٹی کا سوال بھی دراز  
کیا تھا۔

بابا اپنے گدھے سے سامان اتارنے لگا۔

روپل کے چند لوگ ہمارے گرد جمع ہو گئے ”یہاں سردی ہو گی باہر۔۔۔“  
اور مجھے وہ کہہ کر اپنے باریک خیمے کا خیال آنے لگا۔ وہ بارش کو نہیں روک  
سکتا تھا۔ اگر رات کو بارش تیز ہو گئی تو۔۔۔ ہوا میں بھی خاصی خشکی تھی۔  
”یہاں کہیں سکول نہیں ہے۔۔۔“ میں نے ایک نوجوان لڑکے سے پوچھا۔  
”ادھر آگے ہے۔۔۔ پر ان دنوں چھنیاں ہیں اور وہ بند ہے۔“  
”اگر وہ بند ہے تو اس کے تالے کی چابی کس کے پاس ہوتی ہے؟“

نوجوان ذرا ہنسا ”بند کر کے کیا کرتا ہے۔ وہ کھلتا ہے۔“  
”سلطان خن۔۔۔ سامان واپس گدھوں پر۔ ہم سکول کے قریب خیمہ لگائیں  
گے۔“

سلطان نے میرا فیصلہ پسند کیا ”ادھر ان کو شام کی روٹی کا کما ہے تو اب چلے  
جائیں تو اچھا نہیں ہے۔۔۔“

”تم روٹی یہاں لے کر آ جاؤ۔ سامان گدھوں پر“  
سکول کی عمارت راستے سے ذرا ہٹ کر تھی۔ میں نے برآمدے میں جا کر ایک  
دروازے کو دھکیلا تو وہ فوراً کھل گیا۔ ایک بڑا کمرہ، دو کمرے، ککڑیوں میں شیشے  
لگے ہوئے۔ فرش ککڑی کا جس پر ککڑیوں کی سینکٹیں اور چارہ بکھرا ہوا اور جناب ایک  
شاندار چھت۔ شام قریب ہو، ہوا تیز ہو اور سرد ہوا ہو اور بارش کا امکان ہو تو نانا کا  
پریت کی وادی روپل میں رات گزارنے کے لئے ایک آوارہ گرد کو اور کیا چاہئے۔  
ایک نہیں تین آوارہ گردوں کو۔۔۔

”یہ اچھا ہے صاحب۔۔۔“ سلطان کا موڈ بھی ٹھیک ہو گیا ”میں اس کو اور اچھا  
کرتا ہوں“ اس نے چند ٹھنیاں جوڑ کر ایک جھاڑو بنایا اور اس کمرے کو صاف کرنے  
لگا۔

بابا محمود نے گدھے ان پیک کئے اور پھر نسوار کی چنگلی منہ میں رکھ کر ایک  
پر امن مسکراہٹ کے ساتھ ہم سے الگ ہو گیا۔  
ککڑی کا فرش صاف ہوا تو اس پر خیمے کا کپڑا بچھا کر سیلنگ بیک سکول دیئے  
گئے۔ کچھ سامان ککڑیوں میں رکھ دیا گیا اور یوں ہم روپل میں بے فکر اور آرام سے  
ہوئے اور بڑے اطمینان سے ہوئے۔

کمرے کی ایک ککڑی کچھلی جانب کھلتی تھی۔ اس کے دو فریم شیشے سے خالی تھے  
اور باہر کا منظر صاف دکھائی دیتا تھا۔ ان دو فریموں میں الگ الگ شاید اس وقت  
کہ۔۔۔ خوبصورت ترین تصویریں فریم میں جڑی ہوئی تھیں۔ ایک فریم میں گلابی  
پھولوں کا ایک پورا کھیت تھا اور دوسرے فریم میں ایک راستہ تھا جس کے دونوں  
طرف پھول تھے۔ یہ دو تصویریں۔۔۔ زندہ تصویریں ہمارے کمرے کی زیبائش تھیں۔  
دیواروں پر بچوں نے۔۔۔ دنیا کے تمام بچوں کی طرح چڑیاں اور طوطے بنائے تھے لیکن  
ان کے علاوہ انہوں نے اپنے خیالات کی ترجمانی بھی کی تھی۔ دیواروں پر جو خترے  
کولے سے لکھے گئے تھے وہ کچھ یوں تھے۔

یہ ایک گندا سکول ہے  
یہ ایک چھوٹا سکول ہے  
مجھے یہ سکول پسند نہیں۔ سکول فضول ہے  
اس سے بہتر میرا گھر ہے۔

بچوں نے بطور خاص ایک جیب اور ایک بس کی تصویر بنائی تھی۔ شاید یہ ان کی  
خواہش تھی کہ ان کی وادی تک یہ دونوں چیزیں آجاتیں۔

سکول کے برآمدے میں روپل کے چند بچوں کے درمیاں راہی بیٹھا تھا اور ان  
کے کھیلے بنا رہا تھا۔ سیر پھولوں بھرے کھیتوں میں ایک خصوصی مشن کے لئے گیا ہوا  
تھا۔

سکول کے سامنے وہ راستہ تھا جو اپر روپل سے آ رہا تھا اور ترشک کو جا رہا  
تھا۔ ترشک کیشیر کی دیوار میاں سے قریب تھی۔

سلطان نے حسب معمول چولہا گرم کیا اور وال چاول تیار کرنے لگا۔ اس  
دوران میں نے ایک مقامی باشندے سے پانچ انڈے اور تھوڑا سا مکھن خریدا تاکہ  
وال سے پیچھا چمڑا کر آلیٹ چاول کا ڈنر کیا جائے۔

ہم محفوظ تھے۔ اور شاید اسی لئے بارش کا خدشہ بھی ختم ہو گیا اور جو بوندا  
باندی جاری تھی وہ بھی رک گئی۔

اس شام روپل سکول کے برآمدے میں بڑی رونق تھی۔ دو گدھے جو پھول چڑھ  
رہے تھے۔ سلطان کا دھواں دیتا ہوا چولہا۔ راہی کی مصوری۔ روپل کے بچے۔ اور  
ان سب کے آس پاس ایک ایسی وادی جس میں سورنگ تھے اور سب کے سب شوخ  
تھے اور کھیتوں میں ابھی ابھی ان کی بارش ہو کر رکی تھی۔

ترشک جانے والے راستے کے ساتھ ساتھ پانی بھی چلتا تھا۔ اور میں نے دیکھا  
کہ اس راستے پر ابھی شام گہری نہیں ہوئی اور ایک فیر نکلی سیاح چلتا آ رہا ہے اور  
اس کی چال میں روانی نہیں ہے جیسے وہ رکنا چاہتا ہے، ٹھہرنا چاہتا ہے۔ اس کے  
ساتھ ایک مقامی بچہ تھا جو منہ اٹھائے اس کے ساتھ ساتھ چلتا آ رہا تھا۔ اور میں  
جان گیا کہ وہ ایک آوارہ گرد ہے اور رات سر پر ہے اور وہ ایک چھت تلاش کر رہا  
ہے۔

”بیلو۔۔۔ میں نے اسے ہاتھ بلایا۔ کہاں سے آئے ہو؟“  
وہ وہیں رک گیا ”جاپان“ اس نے جواب دیا اور پھر چلنے لگا۔

”بیلو۔۔۔ ذرا ادھر آؤ“  
وہ جھجکتا ہوا آ گیا۔ اس کے کانڈھے پر مختصر سا ساہن تھا۔ بال لبے تھے جن کی  
اس نے پٹیا بنا کر لٹکا رکھی تھی۔ وہ ایک خوش شکل جاپانی تھا۔۔۔  
”بیلو۔۔۔“ اس نے قریب آ کر کہا اور سر ہلا کر مسکرائے لگا ”تم یہاں رہتے ہو؟“

”نہیں۔۔۔ روپل میں یہ میری پہلی شام ہے۔ تم کہاں گھوم رہے ہو؟“  
”میں ترشک سے آ رہا ہوں اور۔۔۔ شام ہونے کو ہے۔ رات گزارنے کے  
لئے کوئی محفوظ جگہ تلاش کر رہا ہوں۔“  
”ادھر آؤ۔۔۔ میں نے اسے اشارہ کیا ”ادھر۔۔۔“

وہ جھجکتا ہوا برآمدے میں آ گیا۔ میں نے کمرے کا دروازہ کھول کر اسے اندر  
آنے کو کہا۔ ”کیا خیال ہے کیا یہ رات گزارنے کے لئے محفوظ جگہ ہے کہ نہیں؟“  
وہ مسکرائے لگا لیکن اسے یقین نہیں آیا۔ ایک بے آسرا آوارہ گرد کو جب  
کسی اجنبی وادی میں شام ہو جائے اور اسے ایک جائے پناہ مل جائے تو اسے فوراً  
یقین کبھی نہیں آتا۔

”۔۔۔ کیا میں یہاں رات گزار سکتا ہوں؟“  
”آپ ہمارے مہمان ہیں۔۔۔“

وہ کوزی تھا۔ ایک جاپانی شاگ بھوک کر جو ہر برس اپنا تھری پیس سوٹ اتار ایک  
ڈھیلی پتلون اور جیکٹ پہنتا تھا۔ اپنی ڈی کس کار اور خاندان اور جاپان کو چھوڑتا تھا  
اور قراقرم یا ہیملیہ کی وادیوں میں آوارہ ہو جاتا تھا۔ وہ انگریزی آسانی سے اور بے باکی  
سے بولتا تھا۔

اس نے ہمارے کمرے میں کھلتے ایک اور دروازے کے اندر جھانکا۔۔۔ یہ  
سکول کا دوسرا کمرہ تھا۔ ”اگر میں اس کی صفائی کر لوں تو کیا میں اس میں رات گزار  
سکتا ہوں۔۔۔“  
”کیوں نہیں۔۔۔“

تھوڑی دیر میں کوزی اس کمرے کو رہائش کے قابل بنا کر اس میں کوزی ہو چکا  
تھا۔

کھانا تیار ہو چکا تھا۔  
”کوزی کیا تم کچھ کھانا پسند کر کے؟“

”نہیں شکر ہے۔ میں نے شام کے کھانے کا بندوبست کر رکھا ہے۔“ اس نے  
 نین کے ایک ڈبے میں سے دو نامکمل بسکٹ نکالے ”میرے پاس جوس کا ایک پیکٹ  
 بھی ہے۔“  
 ”تم ان بسکٹوں اور جوس کو کسی مشکل وقت کے لئے بچا رکھو اور آج کی شام  
 ہمارے ساتھ کھانا کھاؤ۔“

کوزی کے سامنے جب نوزل سوپ آیا تو اس کے چہرے پر ایک بے چارگی سی  
 پھیلی ”یہ آپ میرے ساتھ کیا کر رہے ہیں۔ نوزل سوپ میرا پسندیدہ ہے۔ یہاں  
 ہیریہ کی ایک دادی میں نوزل سوپ۔۔۔ میں آپ کا شکر گزار ہوں۔“  
 کھانے کے بعد کافی کے لئے ہم برآمدے میں آ بیٹھے۔ اندر کوزی کے فرش پر  
 دو موم جتیاں روشن تھیں۔ دروازہ کھلا تھا۔ ہلکی سی روشنی برآمدے تک آتی تھی۔  
 لیکن اس سے پرے سب کچھ اندھیرے میں گم تھا۔ ایک سرد بیکوت تھا۔ ہاں ایک  
 گہری اور گھنی منک تھی جو کھیتوں کے بزرے اور جنگلی پھولوں کی نیم خوابیدگی سے  
 اٹھ رہی تھی۔ انسانوں کی طرح اکثر پودے رات کے وقت آرام کرتے ہیں۔ ان  
 کے پتے اور پھول نرم پڑ جاتے ہیں اور اس نیم خوابیدگی میں ایک منک ہوتی ہے۔  
 جیسے کسی کارواں سرائے میں رات بسر کرنے والے مسافر کھانے کے بعد الاؤ  
 کے گرد بیٹھ کر اپنے سفر کی راحتوں اور صعوبتوں کے قصے چھیڑ دیتے ہیں۔ ایسے ہی  
 ہم روپل سکول کے برآمدے میں بیٹھے اور سرد سکوت میں بیٹھے اور پودوں، پتوں اور  
 پھولوں کی نیم خوابیدگی سے اٹھنے والی منک میں سانس لیتے ایک دوسرے کے سفری  
 تجربے سنتے رہے۔

”کھیتوں میں کبھی کبھار ایک سرسراہٹ سی چلتی تھی۔ ہوا کا کوئی گشدرہ جو ٹوٹا  
 ۔۔۔ جو ہمارے بدنوں کو چھوتا تھا تو ہم اپنے آپ میں سنتے تھے۔“  
 اندھیرا مزید گہرا ہو گیا کیونکہ ایک موم جتی کھل ہو کر فرش پر پھیل کر بجھنے  
 لگی۔

دوسری موم جتی کے بجھنے کے بعد ہم ایک دوسرے کی جانب دیکھ کر باتیں نہیں  
 کرتے تھے کیونکہ ہم ایک دوسرے کو دیکھ نہیں سکتے تھے اس لئے اپنے آپ سے  
 باتیں کرتے تھے۔

ہم نے سوچا کہ سکول کے پیچھے جو راستہ ان گھروں کو جا رہا ہے جو پھاڑی کے

ساتھ لگے ہوئے ہیں۔ تو اس راستے پر تھوڑی دیر چلنا چاہئے اور روپل کی اس  
 سٹری اور لمبڈک والی صبح کو چلنا چاہئے اور دیکھنا چاہئے کہ وہ کہاں جاتا ہے۔ اور  
 یہی ہماری غلطی تھی۔ وہ راستہ تقریباً پاگل پن کو جاتا تھا۔ یہ خوبصورت المواس ہونے کا  
 آسان ترین راستہ تھا۔ اور ہم اس راستے پر چلے تو بالکل صحیح الدماغ تھے لیکن  
 تھوڑی دور چلے تو قدرے غلطی ہو گئے۔ یہاں ایک اور مقام آتا ہے جہاں میں بے  
 بس ہو جاتا ہوں۔

اس راستے پر ہم آہستہ آہستہ چلے اور سامنے برف پوش چوٹیوں پر دھند اترتی  
 تھی اور سرد ہوا کھلے کھلے کی قبض میں جا کر بدن پر برف ہونٹوں کی طرح چلتی تھی۔  
 گھردنڈے کے تھے اور کھڑکیوں میں سرخ رنگ کی چادریں دکھائی دے کر اوچھل ہو  
 جاتی تھیں۔ کھیتوں میں صرف یہ کہہ دینا کہ پھول تھے بہت زیادتی ہے۔ ان میں جو  
 رنگ تھے رنگوں کے جو چھیننے تھے اور ان میں روپل کی دادی کے چھوٹے چھوٹے پتے  
 تھے جو راستے کے ساتھ ساتھ ہمیں دیکھتے ہوئے چلنے تھے۔ ان بچوں کے لباس بے حد  
 دیدہ زیب تھے بلکہ وہی رنگ تھے جو کھیتوں میں تھے۔ ان کے ہاتھوں میں گلدتے تھے  
 جو ہمیں دینا چاہتے تھے لیکن جھجکتے تھے۔۔۔ ایک پیاری سی روپل بچی نے جس رنگ  
 کے پھولوں کا انبار تمام رکھا تھا بس اس کی گول ٹوپی میں وہی سب رنگ تھے۔ اور  
 جس کھیت میں وہ کھڑی تھی وہاں بھی وہی رنگ تھے۔ تو دیکھنے میں دشواری ہوتی تھی  
 کہ ان سب کو الگ الگ کیسے دیکھیں۔۔۔ میرا ان بچوں کو بلانا تھا لیکن ان میں جبکہ  
 بہت تھی۔۔۔ میں تصویر اتارنے لگا تو وہ بھاگ جاتے۔ پھر اس راستے کے اختتام پر  
 ایک ایسا مقام آیا جہاں ایک شفاف نالی کے گرد گھاس تھی اور گلابی پھولوں کے ڈھیر  
 تھے۔ اور دور تک تھے۔

مجھے معلوم ہے کہ اس وقت میں سکرائے چلا جا رہا تھا اور یہ سکرابٹ ایک  
 غلطی انسان کی تھی۔ بس یہی جیتیں تھیں۔ یہی جنت کی حقیقت تھی۔ ایسی جگہوں  
 پر ہی لا کر تو انسان کو کہا جاتا تھا کہ اگر یہاں واپس آنا چاہتے ہو تو تمہیں مرنا ہو گا۔  
 اور وہ واپس آنے کے لئے مرنے لگتا تھا۔ لیکن یہاں واپس آنے کے لئے تو زندگی درکار  
 تھی۔ اور ہم خود آئے تھے لائے نہیں گئے تھے۔ بس یہ ہے کہ جب انسان اپنی  
 نارمل زندگی میں لوٹتا ہے تو اس کی سکرابٹ میں فرق آچکا ہوتا ہے۔ یہ سکرابٹ  
 کچھ ہلکی سی حماقت اور پاگل پن کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اور اس سکرابٹ میں

دراصل اس مقام پر واپس جانے کی خواہش کو نہیں لیتی ہے۔ اور اسی لئے ایک دنیا دار اور کامیاب شخص کی مسکراہٹ اور ایک آوارہ گرد کی مسکراہٹ میں فرق ہوتا ہے۔۔۔ آوارہ گرد وادی روہل کی سرد صبح میں پانی کے کنارے سرد ہوا میں حرکت کرتے پھولوں کے کھیتوں میں ہی رہ جاتا ہے واپس نہیں آتا۔۔۔ ہم بھی اپنے آپ کو وہیں چھوڑ کر واپس آئے اور بمشکل آئے۔

”صاحب کانی۔۔۔“ سلطان نے دور سے پکارا۔ اور پھر کانی کا کھ تھامے ہمارے پاس آگیا۔

”یہ پھول۔۔۔ پانی کے کنارے ہوتا ہے اور ہم اسے پانی کا پتہ کہتے ہیں۔۔۔ شینا زبان میں“ اس نے سیر کی جانب دیکھ کر کہا ”بست مصیبت ہے صاحب۔۔۔ اور فصل لگاؤ تو کم میں فصل بست کم ہوتا ہے اور پھول بست ہوتا ہے۔۔۔“

”یہ تو اچھا ہے سلطان۔۔۔“ سیر مسکراتے ہوئے بولا۔

”اچھا نہیں ہے نا۔۔۔ کھانے کو کم ملتا ہے دیکھنے کو زیادہ ملتا ہے تو اچھا نہیں ہے نا۔۔۔“

میں نے یکدم سر اٹھا کر سلطان کو دیکھا۔ اس نے کیا پتے کی بات کہی تھی کہ اگر کھیت میں فصل کی نسبت پھول زیادہ ہوں گے تو کھانے کو کم ملے گا اور دیکھنے کو زیادہ ملے گا اور یہ اچھا نہیں ہے۔۔۔“

”ویسے اوہر جو لوگ روہل میں رہتے ہیں وہ ترشک اور چورت والوں کی نسبت زیادہ کھاتے پیتے نہیں ہیں؟“ اوہر زمین بست اچھی ہے اور اوہر زیادہ پاڑ اور پتھر ہے۔۔۔“

”نہیں نا۔۔۔“ سلطان نے پھر سر بلایا ”اوہر روہل میں بھی تو ہم لوگ ہی ہیں۔۔۔ اور روہل میں چورت کے لوگ زیادہ ہیں اور لوہر روہل میں ترشک والے بست ہیں۔۔۔ تمہیں بتایا تھا میں کہ سردی میں سب اوہر واپس چلے جاتے ہیں۔۔۔“

جاپانی سیاح کوزی بڑے اہتمام سے ہال کھول کر ان میں کتھی کر رہا تھا اور دور سے دیکھنے والا غلام نمبی میں جتا ہو سکتا تھا کہ کوئی سانولی حسینہ ہے جو پانی کے کنارے بیٹھی بالوں کے خم نکالتی ہے۔۔۔ کتھی کرنے کے بعد اس نے چھوٹی سے چھیا بنائی اس کے آخر میں ایک سرخ ربن باندھا اور پھر اپنا تھیلا شانے پر ڈال لیا ”تمہیں روہل میں مل کر مجھے بست خوشی ہوئی۔۔۔ میں تم سب کو یاد رکھوں گا“ اس نے باری باری

سب سے ہاتھ ملایا۔

”اگر تم بیسنگ میں یکپ جا رہے ہو تو وہاں ان دنوں ایک جاپانی ٹیم یکپ کر رہی ہے۔۔۔ وہاں تمہیں بست مارے جاپانی مل جائیں گے“

”نہیں نہیں۔۔۔“ اس نے بے یقینی سے سر جھٹکا۔

”ہاں۔۔۔ وہاں جاپانی ہیں تم ان سے ملو گے۔۔۔“

”پھر تو میں بالکل بیسنگ نہیں جاؤں گا۔۔۔ مجھے یہ خبر دینے کا شکریہ۔۔۔ کیونکہ جاپانیوں کو تو میں جاپان میں ملتا ہی رہتا ہوں۔۔۔ یہاں اتنی دور آکر بھی ان کی شکلیں دیکھوں تو کیا فائدہ۔۔۔ میں ہاپ میدان جاؤں گا۔۔۔ ساہو تارا“

اور چند لمحوں کے بعد وادی روہل کے درمیان میں جو اگوتا راستہ ٹانگا پریت کی جانب جاتا ہے اور جس کے ساتھ پانی بہتا ہے اور گل رنگ کھیت ہیں وہاں کوزی چٹا ہوا دکھائی دیا اور پھر وہ ہماری زندگیوں سے ہمیشہ کے لئے ساہو تارا ہو گیا۔

آج پھر روہل سکول کے برآمدے میں بست رونق تھی۔۔۔ وادی روہل بچوں کے گفتگو چہرے سچج کر رہا تھا۔۔۔ سلطان کارن فلیکس کے لئے دودھ گرم کر رہا تھا۔ بابا محمود گھنٹوں پر ہاتھ رکھے اپنے سامنے کے خلا میں کم ایک ٹھہری ہوئی مسکراہٹ چہرے پر سجائے بیٹھا تھا۔ وہ بست کم اوہر اوہر دیکھتا اور جب کبھی دیکھتا تو صرف اپنے گدھے کی طرف دیکھتا اور بڑے پیار سے دیکھتا۔

اور ہمیں آج کہیں دور تو جانا نہیں تھا۔۔۔ صرف گھیشیز کے پار ترشک پہنچنا تھا۔۔۔ دوڑھائی گھنٹے کا نسبتاً آسان سفر، اس لئے ہم جلدی میں نہ تھے۔۔۔ ہمارے پاس دنیا جہان کا وقت تھا۔۔۔ برآمدے میں بیٹھے ہوئے آپ کے سامنے جتنے کھیت تھے وہ سب کے سب کھانے کو کم دیتے تھے اور دیکھنے کو زیادہ اور ہم تو اوہر دیکھنے آئے تھے۔۔۔ سکول کے سامنے جو فصلیں تھیں ان میں نو مختلف رنگوں کے پھول باآسانی الگ الگ دیکھے جاسکتے تھے۔

اور پھر ٹرنک شروع ہو گئی۔

یہ ٹرنک ان غیر ملکی ٹریڈرز کی تھی جو آج صبح ترشک سے چلے تھے اور مانزو پاس کی جانب جا رہے تھے۔ سکول چونکہ راستے کے ساتھ واقع تھا اس لئے ہر کوئی سامنے درست کرنے کی غرض سے ہمارے پاس ٹھہر جاتا اور جو نہ ٹھہرتا اسے سیر ”بیلو گڈ مارنگ“ کہہ کر روک لیتا۔۔۔ یہ ایک مشغلہ بھی تھا کہ آپ ترشک گھیشیز کی

دیوار یا کنارے سے اترتے ہوئے راستہ کو دیکھتے اور غور سے دیکھتے رہنے اور پھر  
بتائے کہ یہ سچ رنگ ہیں یہ کھیتوں کے ہیں یا قیضوں، بیکنوں اور بلاؤڈزوں کے ہیں۔  
اور ان میں قیضیں کتنی ہیں اور بلاؤڈز کتنے ہیں۔

پہلے جرمنوں کا ایک گروپ نمودار ہوا۔ ان میں سے ایک فوجوان یورپا کے  
کسانوں کا لباس پہنے ہوئے تھا۔ ایک اور جرمن رکنیں پروں والا بیٹ پہنے آ رہا تھا۔  
جرمن خواتین جتنی بھی تھیں ناقابل ذکر تھیں۔ پھر دو آسٹریوی خواتین آئیں۔  
انہوں نے راستے پر کھڑے ہو کر ہماری طرف غور سے دیکھا اور پھر ان میں سے ایک  
بھگتی ہوئی آگے آئی ”ڈو یو سپک انگش؟“

”انگش۔“ سلطان نے ہم تینوں کی طرف اشارہ کیا۔

”تیس انگش۔“ ہم نے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا

”اوہ گڈ۔“ اس کی جھجک دور ہو گئی ”کیا ٹانگا پربت کے بیس کیمپ کو یہی

راستہ جاتا ہے؟“

”تیس میڈم۔“ راہی کر تک جھک گیا ”سیدھے چلنے جائیں۔ دریائے روہیل  
کے پار چلے جائیں پھر گلشیر کے دائیں جانب ایک سفید پہاڑ آئے گا۔۔۔ بڑا پہاڑ  
۔۔۔ بس یہی ٹانگا پربت ہو گا“

”تھینک یو۔“ اس نے نہایت خوش و خرم ہو کر کہا اور پھر اپنی ساتھی سے  
کہنے لگی ”قیضی یہ راستہ کیسے نوٹ کر لو۔ کیسے ہم گم نہ ہو جائیں“  
تھوڑی دیر سنانے کے بعد وہ پھر اپنے راستے پر تھیں۔

”ابو اکثر ٹریکر جو بوڑھے ہوتے ہیں ان کے دونوں ہاتھوں میں بالنگنگ سنگس

ہوتی ہیں۔ کیوں؟“

”پہ نہیں۔“

”میرا خیال ہے ایک سنگ تو بالنگنگ کے لئے ہوتی ہے اور دوسری بڑھاپے  
کے لئے۔۔۔“

”میرا خیال ہے تم ٹھیک کہتے ہو۔“ میں نے فوراً اتفاق کرتے ہوئے کہا کیونکہ  
میں ابھی ایک سنگ کے ساتھ چلتا تھا۔ لیکن ان بزرگ قسم کے بانگزر کو دیکھ کر کم  
از کم یہ ثابت ہو جاتا تھا کہ صرف ہمت و درکار ہے اور اگر آپ چل سکتے ہیں اور  
سانس لے سکتے ہیں تو آپ کیسے بھی جا سکتے ہیں۔ اس دوران تین انگریز سیاح۔۔۔

ان میں سے ایک صاحب باقاعدہ ٹویڈ کوٹ اور گرے فلیٹ کی پتلون میں ملبوس  
۔۔۔ چلتے ہوئے آئے اور راستے پر کھڑے ہو کر ہماری جانب دیکھا۔ ان کے ہمراہ ایک  
بڑے بدن کی لڑکی بھی تھی۔ وہ آپس میں کھسر پھسر کرنے لگے۔ لڑکی کی آواز  
قدرے بلند تھی اور وہ کہہ رہی تھی کہ پوچھ لینے میں کیا حرج ہے۔ ٹویڈ کوٹ صاحب  
ہمارے قریب آئے اور کہنے لگے ”یہ ہوئی آپ کا ہے؟“

”یہ سکول ہے۔“ میں نے انہیں بتایا ”ہم خود بانگزر ہیں اور اس میں  
عارضی طور پر قیام پذیر ہیں۔“

ٹویڈ کوٹ نے ہنستا شروع کر دیا۔ جی بھر کے ہنسنے کے بعد اس نے اپنا رک  
سیک اتار کر زمین پر رکھا اور لڑکی اور بقیہ انگریزوں کو پاس بلا لیا ”کیترین کا خیال تھا  
کہ یہ دسے سائڈ ریسٹوران ہے اور آپ لوگ باہر کھڑے ہو کر گاہکوں کا انتظار کر  
رہے ہیں۔ سوری“

کیترین ہی بڑے بدن کی لڑکی تھی۔ بہت بڑے بدن کی۔ اس نے ہمیں کے  
ساتھ ایک بہت ڈھیلے اور چونڈے نما قیض پہن رکھی تھی اور بس۔۔۔ اور لگتا یوں تھا کہ  
اس میں دو لہر بچے گول منول سے گھس گئے ہیں اور کشتیاں کرتے ہیں۔

یہ چاروں حضرات جیولوجسٹ تھے اور ہائیڈ کے گلشیرز کے بارے میں  
معلومات اکٹھی کر رہے تھے۔ ٹویڈ کوٹ کا کہنا تھا کہ وہ پاکستان کے شمالی علاقوں میں اتنی  
باقاعدگی سے آتے ہیں کہ ان کے برطانوی ساتھی جب کبھی انہیں یونیورسٹی میں دیکھتے  
ہیں تو حیرت سے کہتے ہیں کہ ان کے برطانوی ساتھی جب کبھی انہیں یونیورسٹی میں دیکھتے  
کہ کیا کل پاکستان سے آئے ہو یا کل پاکستان جا رہے ہو؟۔۔۔ چونکہ یہ حضرات اور  
لہر بچوں کی مالک خاتون ہمیں ہوئی کے ڈیٹرو فیورہ جان کر ادھر آئے تھے اس لئے ہم  
نے ان کو چائے پلا دی۔

ایک اور گروہ وارد ہوا اور اس کا تعلق مختلف یورپی اقوام سے تھا۔ سب کے  
سب دانٹوں کے ڈاکٹر تھے اور دانٹوں کے ڈاکٹروں کی کسی کوہ پیا کلب کے رکن  
تھے۔۔۔

ان کے بعد ایک جاپانی لڑکی چلی آئی۔ بالکل تنہا اور بالکل خوش۔ سیدھی  
ہماری پاس آئی سب لوگوں کے ساتھ ہاتھ ملایا اور وہی ہاتھ پلاتی ہوئی چلی گئی۔  
جاپانی لڑکی کے بعد نرننگ کم ہو گئی اور ساڑھے دس بجے کے قریب بالکل ختم

ہو گئی۔ ترشک سے صبح سویرے چلنے والے اور ذرا دیر سے چلنے والے سب کے سب اس وقت تک گزر چکے تھے۔ ہمیں بھی روانہ ہونا تھا۔ لیکن سوال یہ تھا کہ ترشک پہنچ کر ہمیں کیا کرنا ہے۔ اس موضوع پر مکالمہ ایک مرتبہ پھر سلطان کے ساتھ ہوا۔

”ترشک سے ٹکٹ جانے کا کیا طریقہ ہے؟“

”صاحب پہلے تو استور پہنچو۔ ٹکٹ تو بہت دور ہے۔“

”تو استور پہنچنے کا کیا طریقہ ہے؟“

”ترشک میں آکر کوئی ایسی جیب آجائے جو مسافروں کو چھوڑ کر واپس جاری

ہو تو اس سے بات کرو“

”کیا ایسی جیب آتی رہتی ہے؟“

”کیا معلوم! کبھی آتی ہے کبھی ہفتہ ہفتہ نہیں آتی۔“

یہ ”ہفتہ ہفتہ نہیں آتی“ سن کر ہم خاصے ٹھنڈے ہو گئے کہ اگر ترشک میں

ایک ہفتہ انتظار کرنا پڑا تو واقعی ٹھنڈے ٹھار ہو جائیں گے۔

”ترشک سے استور جانے کا کوئی اور طریقہ بیان کرو“

”صاحب ادھر ترشک سے صبح سویرے ٹریکٹر ٹرائی پر بیٹھ کر رحمان پور کے پل

تک چلے جاؤ۔“

”اور ادھر سے آگے استور کیسے جاؤ؟“

”ادھر تو صاحب دنیا کی ٹرینک گزرتی ہے۔“

ہمارے ذہن میں کچھ اس قسم کا نقشہ آیا کہ اگر ہم ٹریکٹر ٹرائی پر اچھلتے ہوئے

رحمان پور پہنچ جاتے ہیں تو وہاں استور جانے والے ٹرینک کا جیم ہو گا اور ہم باآسانی

جو جیب سامنے ہو گی اس میں بیٹھ جائیں گے ”تو رحمان پور پل سے ہمیں ہر صورت

میں استور جانے والی جیب مل جائے گی؟“

”خدا معلوم۔“ سلطان نے کندھے سکڑ کر کہا۔ ”کبھی آتی ہے کبھی نہیں

آتی۔“

”اور یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ ہمیں ترشک سے دیوسائی پار کرنے کے لئے

گھوڑے مل جائیں اور۔۔۔ اور کوئی اچھا سا خیر مل جائے اور ہم سکرود پہنچ جائیں

۔۔۔“

”ہاں ناں۔“ سلطان نے سر ہلایا

”تارڑ بھائی۔“ راہی نے جو پینک بیں مصروف تھا میری طرف دیکھا ”آپ

ایک خواب کے پیچھے بہت دور تک جاتے ہیں۔“

”ہاں ناں۔۔۔“ میں نے بھی سلطان ناکل میں سر ہلایا۔



## ”ترشک ایک تصویر“

ہم نے روپل ہل چھوڑ دیا تھا اور ترشک جا رہے تھے، بلکہ یہ کتنا زیادہ درست ہو گا کہ ہم نے روپل سکول چھوڑ دیا تھا کیونکہ ہم ابھی اپنے دو پورٹرز اور دو گدھوں سمیت وادیء روپل کے کھیتوں کے درمیان چلے جا رہے تھے۔

سامنے ترشک گلیشیز کا بلند کنارہ نظر آ رہا تھا۔ اور وہ اتنا نزدیک نہ تھا جتنا نظر آتا تھا۔

راستے کے ساتھ کڑی اور پتھروں کا ایک دو منزلہ گھر تھا جس کے ساتھ وسیع کھیت تھے۔ چھت پر ایک سفید مینڈھیوں والی بڑی امان شوخ ٹوپی پہنے بیٹھی تھیں۔ ہمیں بہت دلچسپی سے دیکھ رہی تھیں لیکن جب ہم نے دیکھا تو انہوں نے نہایت غصے سے منہ پھیر لیا۔ ان کے سامنے ایک دس گیارہ سالہ بچی اور ایک سنہری بالوں والا گول ٹیبل سا بچہ کھیل رہے تھے۔ اس گھر سے ایک نہایت ہنس کھ بڑھا باہر آیا۔ اور اس نے ہمیں جھنجھے کے طور پر پانچ ٹانگہ عتات کئے۔

آگے روپل کا چشمہ تھا۔ ہم وہاں بیٹھ گئے۔ ”آپ یہ کھاتے ہو؟“ سلطان نے تھیلے میں سے ٹانگہ نکال کر پوچھا۔

”کیوں نہیں کھاتے ہو۔۔۔ بالکل کھاتے ہو۔“

اس نے چاقو کے ساتھ ٹانگہ کو اس طرح چھیدا کہ اس کا چھلکا ایک ستارے کی شکل میں اترتا اس نے چھلکا پیمینک دیا۔۔۔ اور میری نظر اس پر جمی۔۔۔ میں نے ان ٹانگوں میں اکثر بچوں پر راستوں چشموں اور ندیوں کے کنارے اس قسم کے ستارہ شکل کے چھلکے پڑے ہوئے دیکھے تھے۔ اور میری سمجھ میں نہ آتا تھا کہ یہ کس چیز کے چھلکے ہیں اور انہیں اتنی مہارت سے کس طرح اتارا جاتا ہے۔۔۔ میری نہایت ذوق و شوق سے ٹانگہ کھا رہا تھا کیونکہ ٹانگہ تازہ تھا اور روپل کے کھیت میں ابھی تھا پھولوں

کے ساتھ ساتھ!

”سلطان ایک اور ٹانگہ۔“

”ہاں ہاں۔“ اس نے دوسرا ٹانگہ بھی اسی فطرت سے چھیدا۔ ایک بار چاقو اس پر رکھا اور تب اٹھایا جب پورا چھلکا ایک خوش نما ستارے کی صورت میں اتر گیا۔ میں بھی ٹانگہ نوش کرنے لگا۔

روپل کی جانب سے تین گدھے چلے آ رہے تھے اور ان کو ایک نوجوان لڑکا ہانکتا چلا آ رہا تھا۔ اور لڑکے کے کانٹے پر چڑے کا ایک ایسا ٹکیرہ تھا جو میں نے اس سے پشتر تانگا پرست کے دوسری جانب خسروی میں بھی دکھا تھا اور میں جانتا تھا کہ ایسے ٹکیروں میں دی ہوتا ہے۔

”سلطان۔ اس میں لسی ہے تو زرا مانگ لو۔“

”ہاں ہاں۔“ اس نے لڑکے کو روک لیا۔ لڑکے نے بخوشی اپنا ٹکیرہ کھول کر ہماری ایک دیکھی میں ڈال دیا۔ یہ دی پانی کے بغیر تھا اور پتھر کی شکل کا تھا۔ لڑکے نے بتایا کہ گھر پہنچنے پر اس کی ماں اس میں پانی ڈال کر لسی بنا لے گی۔

وہاں وادی روپل کے چشمے کے کنارے۔ اس خشک وادی میں ہم نے چشمے کا خشک پانی ڈالا اور اس میں چینی ملائی اور انہیں ایک ڈونٹی کے ساتھ خوب رڑھک کر شاندار لسی تیار کر لی۔

”راہی چاچا۔ پی لو نہایت زبردست مشروب ہے۔“

راہی چاچا نے حسب عادت انکار میں سر ہلایا، شکر اتے ہوئے۔

اور جب ہم لسی پی رہے تھے اور ٹانگہ کھا رہے تھے تو ہم نے دیکھا کہ روپل کی جانب سے ایک دلا پتلا بابائی لے لے قدم اٹھاتا چلا آ رہا ہے۔

”ابو۔۔۔ بابائی آ گیا“ میر نے ہونٹوں سے لسی کی سفیدی پونچھتے ہوئے کہا۔ ”شی می زو“ بابائی نے اپنا نام سنا تو وہیں منجمد ہو گیا۔ جہاں تھا اور جس حالت میں تھا اور چونکا ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ جیسے اس پر حملہ ہونے والا ہو۔۔۔ پھر اس کی نظر راستے کے ساتھ پتھروں کے درمیان اٹنے صاف ٹھنڈک والے پانی کے کنارے بیٹھے ان حضرات پر پڑی جو لسی پی رہے تھے اور ٹانگہ کھا رہے تھے۔ اور وہ جتنا خوش ہو سکتا تھا اتنا خوش ہوتا ہمارے پاس آ گیا۔

”آو۔“ اس نے سر جھٹک کر اپنی خوشی کا اظہار کیا اور سب سے ہاتھ ملایا۔

”ادھر ہیں صاحب۔۔۔ جب میں ” اس نے اپنی جیکٹ کی جیب کو زور سے  
تھپکا۔ ”دو ہیں۔۔۔“

اور یہ عجیب بات تھی کہ اس سفر کے دوران ہمیں وہ انڈے صرف اس وقت  
یاد آئے جب ہم بیکنگ کر رہے ہوتے یا راستے پر ہوتے۔ جب کبھی کھانا وغیرہ پکنا ہم  
انہیں فراموش کر دیتے۔ بلکہ روہل میں جب ہم نے مقامی طور پر کچھ انڈے خریدے  
تو اس وقت بھی ان کا خیال نہ آیا۔ ”سلطان“ ترشک پہنچ کر کب کل صبح ہم ان انڈوں  
کا آلیٹ کھائیں گے۔“

”ہاں ناں۔۔۔“ اس نے سر ہلایا اور گدھوں کو بلندی کی جانب ہانکتے لگا۔  
ترشک گھیشیر کے کنارے پر پہنچ کر ہم رکے۔ نیچے ٹانگا پریت سے آنے والا  
یہ گھیشیر پتھوں اور بلبے کے نیچے سانس لے رہا تھا۔ جہاں کہیں برف پر لمبے کم تھا  
وہاں مٹی گیلی ہو رہی تھی۔ اور پانی کے چلنے کی آواز گرنے کی آواز ہم تک آتی  
تھی۔

دیوار سے نیچے اترنے کے لئے وہی راستہ تھا جس پر آتے ہوئے میرا رک گیا  
تھا۔ سلطان میرا اور گدھے آگے تھے۔ وہ اتر گئے تو میں نے قدم رکھا۔۔۔ بہت  
ڈرتے ڈرتے کہ یہاں پاؤں ٹھہرتا نہیں تھا۔ میں جب اس مقام پر پہنچا جہاں میرا رک  
تھا تو یکدم میری ٹانگوں میں جان نہ رہی، میرے پاؤں جیسے الگ ہو گئے۔ اور ان کے  
نیچے سے بھر بھری زمین کھسکتے لگی۔ میرا سر چکرایا اور میں جہاں تھا وہیں پہلے تو بہت  
کر کے کھڑا رہا یعنی گھیشیر میں نہیں گیا اور پھر چھڑی کا سارا لے کر بیٹھ گیا۔ اور  
بیٹھا بھی اس طرح کہ میں وہاں زیادہ دیر تک اس پوزیشن میں بیٹھ نہیں سکتا تھا۔ میر  
نے نیچے پہنچ کر اوپر دیکھا۔ اس کا خیال تھا کہ میں جان بوجھ کر بیٹھا ہوں۔ یونہی  
ستانے کے لیے یا ذرا منظر دیکھنے کے لئے۔ اس نے ”ہیلو ابو“ کہہ کر ہاتھ ہلایا۔ میں  
جواباً ہاتھ نہیں ہلا سکتا تھا کیونکہ اس طرح میرا بیلنس خراب ہونے کا خطرہ تھا۔ میں  
جہاں تھا وہیں بالکل سانس روکے بیٹھا تھا۔ اس لئے سلطان نے جو گدھے ہانکا گھیشیر  
کے درمیان میں چل رہا تھا پیچھے مڑ کر دیکھا اور پھر مجھے وہاں نہ پا کر اوپر دیکھا۔ اور  
اس کی پہاڑی حس نے اسے بتا دیا کہ میں وہاں یونہی ستانے کے لئے یا منظر دیکھنے  
کے لئے نہیں بیٹھا ہوں۔ تھوڑی ہی دیر میں وہ اوپر آچکا تھا اور اپنا ہاتھ آگے کر کے  
کہہ رہا تھا ”اسے پکڑو اور اٹھو۔“

ظاہر ہے میرا سے دیکھ کر بے حد خوش ہو رہا تھا ”شی می زدو۔ تم مانٹو پاس ہو  
آئے؟“

”آہ۔ فور اہلم“ اس نے جواب دیا۔

”شی می زدو۔ کسی بیو“

شی می زدو کو کسی پٹائی گئی تھی اس نے ”آو۔ آو۔“ کر کے پتا جیسے کوئی چوڑ  
پکڑنے کو ہو۔

ہماری ٹھگت نیم ایک مرتبہ پھر مکمل ہو گئی تھی۔

شی می زدو کی آمد پر ہم جس والمانہ خوشی اور بے لوث محبت کا اظہار کر رہے تھے  
اس میں کھوٹ تو نہ تھا۔ بس تھوڑی سی غرض مندی شامل تھی۔ اس کے یوں  
سر راہ مل جانے سے ہماری ایک پہاڑی مشکل حل ہونے کو تھی۔ شی می زدو نے  
چونکہ جیب بھگ ٹھگت اور پھر ترشک سے ٹھگت واپس کے لئے بھی کڑوائی تھی  
اس لئے۔ کم از کم شی می زدو کو لینے کے لئے ایک عرصہ جیب تو اس وقت ترشک میں  
موجود تھی یا اس نے بہت جلد آنا تھا۔ اور ظاہر ہے ہم نے شی می زدو کے ساتھ پیار  
محبت کر کے اس کے ساتھ بیٹھ جانا تھا۔ اپنے حصے کا کرایہ ادا کر کے۔ چنانچہ ہم نے  
شی می زدو کے ساتھ پہلی بار جو کچھ جوشی سے ہاتھ ملایا تو وہ اس کو یوں سر راہ مل جانے  
کی خوشی میں تھا اور اس کے بعد جتنی بار ہاتھ ملایا وہ ٹھگت واپس کے لئے جیب مل  
جانے کی خوشی میں تھا۔ ہم نے جب ایک مناسب وقت کے بعد یونہی برہیل تذکر  
اس سے اس جیب کے بارے میں دریافت کیا جو اسے ترشک سے لینے آ رہی تھی تو  
اس نے کانٹہ پر ایک تاریخ لکھ کر بتایا کہ جیب پر سوں آجائے گی۔ اور کیا ہم کرایہ ادا  
کر کے اس میں ٹھگت تک سفر کر سکتے ہیں؟

”فور اہلم۔۔۔“ اس نے فوری طور پر رضا مندی ظاہر کر دی۔ اب یہ ہمارا  
فرض تھا کہ ہم اگلے دو تین روز شی می زدو کو اپنی نظروں سے اوجھل نہ ہونے دیں۔  
شی می زدو کے ساتھ جو پورٹ تھا اس نے ہمیں ناپسندیدہ نظروں سے دیکھا۔ یہ  
وہی پورٹ تھی جسے احسان نے جاپانی کے ساتھ بھیجا تھا۔

ترشک گھیشیر کی دیوار سامنے آگئی۔ ہم سانس جمع کر کے اوپر جانے لگے۔  
اور اس موقع پر یکدم مجھے اپنے انڈے یاد آ گئے۔ ”سلطان وہ ٹھگت والے انڈے  
کہاں ہیں؟“

”مجھے اچھا لگتا ہے۔“ میں نے ہاتھ آگے کیا ”میں اٹھتے وقت شاید گر جاؤں۔“  
”تم بسم اللہ کرو۔“

سلطان نے میرا ہاتھ جیسے کھینچے میں کس لیا۔ میں جب اٹھا تو خاصا لڑکھاتا ہوا اور ہنسنے لگا اور وہاں بیٹھے رہنے کا فیصلہ درست تھا۔ اگر میں اپنے طور پر اٹھنے کی کوشش کرتا اور اٹھا لڑکھاتا تو۔ ظاہر ہے نیچے جاتا۔  
میں نیچے کھینچتے ہی پہنچا تو میرے منہ کی طرف سے چہرے کے ساتھ میرا انتظار کر رہا تھا ”آپ ٹھیک ہیں ابو؟“

ہم نے کھینچتے ہی دوسرے کنارے پر چڑھے اور جب اوپر پہنچے تو ہمیں ہمارا پسندیدہ قصبہ ترشک نظر آنے لگا۔ ایک ہموار اور سرسبز علاقہ ’پھاڑوں میں پوشیدہ‘ درمیان میں ایک دریاں ٹیلہ جس پر سیاہ پڑتی کوزی سے بنا ہوا ایک چوکور ڈھانچہ۔ اور اس بلندی سے بھی پن پکلی کی آبخار نظر آ رہی تھی۔

”نانگا پربت ٹورٹ کا کچ روہل ترشک“ کے تین نامکمل کھانوں کی پتھریلی دیواروں کے ساتھ فرانسسیسی سیاحوں کی پانچویں ایسی تک کھڑی تھی۔ وہ مانٹو پاس سے واپس نہیں آئے تھے۔ اس بار ہم اپنی پسند کا کمرہ حاصل کر سکتے تھے۔ یہاں کیفیت ابھی تک وہی تھی۔ صرف پتھر کی دیواریں ’فرش پر روزی اور کھڑکیاں شیشوں کے بغیر۔ لیکن واحد مسلمان ہونے کی بنا پر احسان اپنے گھر سے اون کا ایک بڑا کھیس ہمارے کمرے کے فرش پر بچانے کے لئے آیا۔ کھڑکیوں پر راہی نے پانسک تین دیا اور فرش پر زرد خیمہ اور اس پر سیلینگ بیگ۔ کھڑکی کی سل پر خوراک اور شیو کا سامان وغیرہ سجا دیا گیا۔

اور براہ کرم جوتے باہر اتار کر اندر آئیں۔ اور تھوڑی سی دیر میں یہ کمرہ اتنا کوزی اور آرام دہ اور منفرد ہو گیا کہ باہر اگرچہ ترشک تھا لیکن باہر جانے کو ہمارا جی نہ چاہتا تھا۔

سلطان ہمارے لئے آخری کھانا تیار کر رہا تھا۔ کیونکہ اب ہمیں کسی پورٹری کی ضرورت نہ تھی۔

کھانے کے بعد ہم سب ایک دائرے میں بیٹھ گئے۔ اور سلطان اور بابا محمود کے دنوں کا حساب ہوا۔ جو حساب بنتا تھا ہم نے اس میں اپنی خوشی سے اور سلطان کی آنکھوں کی وجہ سے جن میں اس سفر کے دوران ہم نے کبھی لالچ کا کوئی شائبہ نہ

دیکھا۔ کچھ زیادہ رقم شامل کی۔۔۔ لیم کو اب جس ”ایکو منٹ“ کی ضرورت نہ تھی شادا آلو۔ دال۔ چاول۔ خشک دودھ۔ ایک دیکھی۔ پلٹیں۔ چائے دانی وغیرہ وہ سب سلطان کی خدمت میں پیش کر دیا گیا۔ ہم جب کبھی کوئی چیز سلطان کی طرف بڑھاتے کہ یہ تمہارے لئے ہے تو وہ نظریں جھکا کر اسے قبول کرتا۔

بابا محمود بھی بے حد خوش تھا۔ اسے بالکل خبر نہ تھی کہ اسے جو رقم دی گئی ہے وہ کتنی ہے اور کس حساب سے ادا کی گئی ہے۔ لیکن وہ اسے ایک خواہشوں سے بھری سکرابٹ کے ساتھ دیکھا چاہتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ بابا یہ رقم جنوں کی توں اپنے بیٹے کو دے دے گا۔ کیونکہ اس کے پاس اس کا کوئی مصرف نہ تھا۔ وہ بوٹوں کے اس جوڑے سے بھی مطمئن تھا جس پر ہڑے کے بڑے بڑے پیوند کسی مقامی موچی نے تھوپ رکھے تھے اور دونوں بوٹوں میں بھی الگ الگ تھے۔ ان میں تھے نہ تھے بلکہ انہیں رسیوں اور چیتھروں سے کسا گیا تھا۔ شاید وہ اس رقم سے تمسوں کا ایک جوڑا خریدے۔ لیکن کہاں سے۔۔۔ ہم نے دیکھا کہ بابا محمود اس رقم کو منہ میں بیٹھنے مسکراتا ہوا باہر نکلا ہے۔ پھر وہ ترشک کے اس بازار کے قریب رک گیا ہے جس میں فی الحال دو دکانیں ہیں جن میں سے ایک بند ہے۔ اور اس کھلی دوکان سے پورے پانچ روپے کی نسوار خریدی ہے اور اس کی چنگلی منہ میں دبا کر شانت ہوتا ہے اور مسکراتا ہوا اس راستے پر اتر رہا ہے جو چورت کو جاتا ہے۔

سلطان بھی خوش تھا لیکن وہ ہم سے الگ ہو جانے پر دکھی تھا۔ اور بولا کم تھا۔ ادھر ادھر دیکھا تھا۔ پھر اس نے حسب عادت زمین پر انگلیوں سے لکیریں کھینچتے ہوئے کہا ”صاحب۔ ایک بات ہے۔“

”کیا بات ہے؟“ شاید وہ اوائلی سے مطمئن نہ تھا میں نے سوچا۔

”آپ کا بیچ تو پورسوں آئے گا۔ تو آپ کل ادھر میرے گھر آ جاؤ۔“

”بت بت شکر یہ سلطان۔ لیکن مشکل ہے۔۔۔ ہم ذرا ترشک میں گھومیں گے

اور۔۔۔“

”میرا گھر جو ہے وہ صاحب لوگ کے لئے نہیں ہے۔ لیکن آپ کھانا کھاؤ جی

۔۔۔ گوشت تو نہیں ہے لیکن۔۔۔“

”بڑا مشکل ہو گا تمہارا گھر تلاش کرنا۔ ان پھاڑوں میں۔۔۔“ میری سمجھ میں

نہیں آ رہا تھا کہ میں اس فیض پر چار آدمیوں کے کھانے کا بوجھ ڈالوں یا نہ ڈالوں۔

”میں آؤں گا ناں۔“ وہ یکدم چمکنے لگا ”ادھر آؤں گا اور سب کو لے جاؤں گا۔ کیوں میرے۔“ اس نے خاص طور پر میرے ہاتھ ملایا۔

رای گردن پر ایک انگلی سے کھجلی کرنے لگا۔ ”سلطان۔ ہم تو مرج نہیں کھاتا۔ تو ہم کو کیا کھائے گا۔“

”ہم جانتے ہیں میں۔ تھوڑا آلو۔ تھوڑا پیاز اور پانی میں ڈال کر دلیا موافق بنا لو جیسا ہم سوٹی کے لئے بناتا ہے تو وہ تمہارے لئے بنائے گا۔ کیوں نہیں بنائے گا۔“

”اب تو جانا پڑے گا۔“ رای خوش دلی سے ہنسنے لگا۔

”تو پھر کل آئے گا۔“ سلطان اٹھ کھڑا ہوا۔ کمرے سے باہر گیا اور فوراً ہی لوٹ آیا اور اس کے ہاتھوں میں انڈوں کی پوٹلی تھی ”میں یہ بھول گیا تھا۔ صاحب ایک رو گیا ہے“

ہم نے پوٹلی میں سے اس انڈے کو نکال کر ملاحظہ کیا جو ٹھگت سے چلا تھا اور نانکا پریت سے ہو کر صبح سالم یہاں تک پہنچ گیا تھا ”میرا سے تم سنبھل لو۔ شام کو ہر صورت میں اس کا آئیٹ بنے گا۔“

سلطان بھی ترشک بازار کی اگلی دوکان کے سامنے رکا اور وہاں سے کچھ خریداری کر کے نیچے اتر گیا۔

ہم کمرے سے باہر آئے تو احسان جاپانی کو گھیرے ہوئے تھا اور ان کے قریب وہ پورٹ منہ پھلائے بیٹھا تھا جو مانزو پاس تک اس کے ساتھ گیا تھا۔ مجھے دیکھ کر جاپانی میرے پاس آ گیا اور اپنی نوٹ بک پر ”آہ نو پراہلم“ کہتے ہوئے کچھ لکھنے لگا۔ ادھر احسان بھی میرے کان کھانے لگا کہ جی یہاں سے مانزو پاس تک اتنے کیپ بنتے ہیں اور جاپانی پیسے کم دے رہا ہے۔ خاصی تحقیق کے بعد کھلا کہ احسان حسب عادت کچھ ہسکی ہسکی کر رہا ہے۔ چونکہ یہ پورٹ اسی کا نمائندہ ہے اس لئے جاپانی سے جتنی زیادہ رقم حاصل کی جائے گی احسان کی کمیشن بھی اتنی زیادہ بنے گی۔ جاپانی ان دنوں کا حساب کر رہا تھا جو سز میں گزرے جب کہ احسان اور پورٹ کیپس کا حساب کر رہے تھے۔ جہاں کہیں بھی ٹریکنگ کے لئے پورٹ حاصل کئے جاتے ہیں پہلے فیصلہ کر لیا جاتا ہے کہ ادائیگی دلوں کے حساب سے ہوگی یا کیپ کے حساب سے۔ یعنی اگر تو

مانزو پاس تک چار کیپ کا سفر ہے اور آپ نے وہ سز دو دن میں کر لیا ہے تو بھی ادائیگی چار دنوں کی ہوگی کیونکہ پورٹ زیادہ قاصلہ کم مدت میں چلا ہے۔ لیکن اس کا فیصلہ پہلے کیا جاتا ہے۔ بہر حال اس جھڑے کا فیصلہ احسان کے بڑے بھائی محمد اشرف نے کیا جو اتنا دھیما اور شریف اشرف تھا کہ یقین ہی نہیں آتا تھا کہ یہ احسان کا بھائی ہے۔

”اب کیا پروگرام ہے؟“ رای کہنے لگا۔

”ترشک کی سفید گھیشیر ٹھنڈک میں اور اس کے کھیتوں میں بے متعدد گھومتا۔“

”اچھا پروگرام ہے۔ لیکن تارڑ بھائی ہم اتنے دنوں سے صرف ایک دوسرے کو دیکھ رہے ہیں۔ پہلے تو بجوری تھی لیکن اب۔ کیا آپ میرا شکل سے آگتا نہیں ہے؟“

میں نے رای کو غور سے دیکھا ”میرا خیال ہے تم ٹھیک کہتے ہو۔ کیا شکل ہے!“

”بالکل۔ اور آپ کی بھی کیا شکل ہے جو اتنے روز سے دیکھ رہا ہوں تو آج۔۔۔ ہم الگ الگ گھومیں گے۔ انسان کو کبھی اکیلا ہو کر بھی گھومتا چاہئے۔“

رای پن چکی کی جانب چلا گیا۔

”تمہارا کیا پروگرام ہے؟“ میں نے میرے پوچھا۔

”میں تو ابھی آپ کی شکل دیکھ کر نہیں آگتا اب۔“

”گڈ بوائے۔“ میں نے خوش ہو کر اسے پیار کرنے کے لئے منہ آگے کیا تو وہ جھکا نہیں بلکہ جن بوجھ کر سیدھا ہو گیا تا کہ میری زود سے باہر ہو جائے۔ میں نے ایزیاں اٹھا کر اس کے چہرے تک پہنچنے کی کوشش کی لیکن دراز قامت بیٹوں کا سب سے بڑا نقصان یہی ہوتا ہے کہ آپ ان کی مرضی کے بغیر ان کا بوسہ نہیں لے سکتے۔ اور میر شرات کے موڈ میں تھا۔ میں نے ذرا روٹنے کی اداکاری کی تو اس نے جھک کر کہا۔ ”گڈ فائر۔“

ہم دونوں چلنے لگے تو جاپانی ہمارے قریب آکر کہنے لگا ”نو پراہلم۔“ جس کا مطلب یہ تھا کہ ہم کو بھی ساتھ لے چلیں۔۔۔

اور ہم نے اس پچھلے پر ترشک کی سفید گھیشیر ٹھنڈک میں اور اس کے

کھیتوں میں گھومنے کے سوا کچھ نہ کیا۔

اس نیلے پر بھی گئے جہاں پھان نما کڑی کا چوکور ڈھانچہ ترشک کے قدم باسیوں کی ہڈیوں کی رکھوالی کر رہا تھا۔ نیچے پورا ترشک سائے میں تھا اور دھوپ صرف رائے کوٹ پیک اور آس پاس کی برنگلی چوٹیوں پر تھی۔ ہم نے دریائے روہل تک جانے کی کوشش بھی کی۔ جو نیچے بلند چٹانوں کے نیچے بہتا تھا۔

کھیتوں میں جگہ جگہ پتھروں کے چھوٹے چھوٹے ڈھیر تھے جو بے حد خوش نما لگتے تھے۔

ہم ترشک کو واپس آ رہے تھے جب شام اترتی تھی۔ اور جب ایک پن ہنگی کے برابر پرانے گھر کی دیوار پر ہم نے ایک کسان کو دیکھا جو ہمیں دیکھ رہا تھا۔ جاپانی کی وجہ سے وہ فیصلہ نہیں کر پا رہا تھا کہ ہم کون ہیں۔ "السلام وعلیکم" میں نے کہا۔

"وعلیکم السلام۔۔۔" وہ فوراً باہر آگیا "چائے پو کے؟"

"نہیں۔۔۔ آپ پانی پلا دیجئے۔"

"وہ مکان کے اندر جا کر گلاس لے آیا اور تیز رفتاری پر جھک کر اسے بھر لیا۔"

"ترشک کا پانی اچھا ہے صاحب۔"

اس پن ہنگی سے پرے۔۔۔ ترشک سے ہٹ کر کھیتوں کے بیچ ہمیں پوری دوپہر ایک خوش نما چینی طرز کی عمارت نظر آتی تھی اور ہم نے اس کسان سے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟

"وہ تو مسجد ہے صاحب۔ اور اس کے ساتھ امام باڑہ ہے۔"

ہم اس کا شکریہ ادا کرنے کے بعد ترشک کی طرف چلنے لگے۔

"ابو میں مسجد دیکھنا چاہتا ہوں۔"

شام میں وہ عمارت کھیتوں میں سے اٹھنے والی ہلکی تاریکی میں کم دکھائی دے

رہی تھی "خاصی دور ہے۔"

"زیادہ دور نہیں ابو۔۔۔" اور وہ راستہ بدل کر ہمارے آگے آگے چلنے لگا۔

جاپانی نے بالکل نہیں پوچھا کہ ابھی اوپر جا رہے تھے تو ابھی دوسری طرف کیوں جا رہے ہو اس نے فوراً کانٹا بدلا اور میرے ساتھ چلنے لگا۔ یہاں بھی روہل کی طرح ہم

نے پھولوں کے انبار دیکھے جن کے رنگ اترتی شام میں سیاہی مائل ہو رہے تھے۔ ایک چشمے کے قریب گذرتے ہوئے پانی کی آواز کے ساتھ دو پرندے چھمکے۔ پتہ نہیں کہاں چھمکے۔ لیکن ان کی آواز میں بہت کشش تھی۔ وہاں صرف ایک درخت تھا اور ہم اس کے نیچے جا کھڑے ہوئے۔ وہ یقیناً اس کی شاخوں میں پوشیدہ تھے۔ وقفے کے ساتھ بولتے اور بہت مٹھاس اور اپنائیت سے بولتے جیسے براہ راست ہم سے مخاطب ہوں۔ لیکن وہ ہمیں نظر نہیں آئے۔

اور وہ مسجد زیادہ دور نہیں تھی۔

کھیتوں میں گھری ہوئی ایک قدیم لداخنی طرز کی خاموش عمارت۔ جیسے بدھ بکشوس کا پوشیدہ مسکن ہو۔ وہاں کوئی نہ تھا۔ لیکن وہاں ان دو پرندوں کی آواز پھر سے آنے لگی جنہیں ہم درخت کی شاخوں میں تلاش نہیں کر سکے تھے۔ عمارت کے ساتھ پانی بہتا تھا اور بہت خاموشی میں بہتا تھا۔ یہاں دو چھوٹی چھوٹی عمارتیں تھیں۔ دونوں کے دروازے بند تھے۔ ہم نے ان میں سے ایک کا پرانا دروازہ دھکیلا۔ ایک تاریک کمرہ بلکہ سیاہ پوش کمرہ۔ کڑی کے تنوں اور شہتیروں کی چھت۔ عباس ملدار کے علم۔ جلی ہوئی موم جیاں۔ اخباروں میں سے تراشیدہ امام ٹیٹی کی تصویریں۔ ایک کونے میں چندہ بیس لائینس رکھی ہوئی تھیں۔ ان دنوں محرم کے دن تھے اور ہر شب وہاں غم حسین کو دل سے لگانے والے جج ہوتے تھے۔ میں نے دروازہ بند کر دیا۔ دوسرے کمرے کے آگے ایک چھوٹا سا برآمدہ تھا۔ اس کے دروازے کی کڑی لگی ہوئی تھی۔ میں نے کڑی اتار کر اندر جھانکا۔ یہ ایک مختصر سی مسجد تھی۔ ایک مختصر سا کمرہ جس کے فرش پر کھالیں چھٹی تھیں۔ کھڑکیوں کے شیشوں میں سے تھوڑی سی روشنی اندر آتی تھی اور یوں تھوڑی دیر بعد اشیاء تاریکی سے نکل کر واضح ہونے لگتی تھیں۔ جانوروں کی کھالوں کی گرم مٹک، خاک کریا کی نکلیں، قرآنی آیات کے کتبے، مرھائے ہوئے جنگلی پھولوں کے دو ہار جو محراب میں پڑے تھے۔

"یہاں تو نماز پڑھنے کو جی چاہتا ہے ابو۔۔۔" میرا آہستہ سے کہنے لگا اور میرا

بازو تھام لیا۔

اور وہاں اس نیم تاریک کھالوں کی گرم مٹک والے شام کی خنکی میں سرد ہوتے ہوئے کمرے میں ایک عجیب ٹھہراؤ تھا۔ جیسے ہم دونوں باپ بیٹا وہاں آگے

ہوں جہاں ہمیں آنا تھا۔ میں دنیا کی کئی معروف اور محبوب مسجدوں میں گیا ہوں۔ ان کی عظمت اور تاریخ نے مجھ پر اثر کیا ہے۔ ان کے ماحول نے مجھے بہت کچھ کہا۔ لیکن ترشک کی اس ۱۲ x ۱۲ فٹ کی مسجد نے اور اس میں چھٹی زدہ اور بھیڑوں کی کھالوں کی گرم مہک نے مجھے کچھ نہیں کہا، صرف جھینکے کو کہا۔ ہم نے باہر آکر مسجد کے ساتھ بیٹے ہوئے کھیشیز کے پانی سے وضو کیا۔ سر جھکائے، آنکھیں بند کئے اور ہاتھ باندھے ہم زدہ کی کھالوں پر کھڑے ہو گئے۔ ناک میں کھالوں کی مہک تیز ہو جاتی جب ہم سجدے میں جاتے۔ جب میں نے سلام پھیرا تو مجھے صرف ناکا پرت کی برقی نظر آئی تھی۔ ہم ترشک جا رہے تھے تو کھیتوں میں تاریکی تھی لیکن ہم راستے سے آگاہ تھے۔

"مرا آگیا ابو۔۔۔" میرے میرا بازو تمام کر کہا۔

"ناکا پرت نورسٹ کا کج موہل ترشک" میں بڑی گھما گھمی تھی۔ فرانسیسی سیاح ماننٹو پاس سے واپس آچکے تھے اور اپنی کامیابی کی خوشی میں جشن مٹا رہے تھے۔ چند موم بتیاں جو ریت کے ڈبیر کے اوپر رکھے ہوئے ایک تختے پر روشن تھیں، خالی بوتلیں اور ڈبے، پاکستانی موسیقی، فرانسیسی میں لوک گیت، دکتے چرے اور ستاروں بھری آنکھیں۔ اور خوشی اور مستی میں قلائفیں بھرتا ہوا احسان۔ ہمارے کمرے میں راہی چاچا بیک صاحب کے دیئے ہوئے پچھ سوڈو پر رات کا کھانا تیار کر رہا تھا۔ "آپ کے لئے بہت زبردست ڈنر بنایا ہے تارڑ بھائی۔ بہت زبردست سرراٹز جانتے ہو کیا بنایا ہے!۔۔۔ وال اور چاول۔۔۔"

"واقعی یہ بہت زبردست سرراٹز ہے۔" میں ہنسنے لگا "لیکن اس کے ساتھ تو ہم ایک انڈے کا آلیٹ کھائیں گے۔ میرا بیٹا انڈے پیش کیا جائے۔" میرے جیکٹ کی جیب میں ہاتھ ڈال کر انڈوں والی پوٹلی نکالی اور میرے سامنے رکھ دی۔ پوٹلی کچھ جینی جینی لگ رہی تھی۔ کیونکہ ہمارا آخری انڈہ بھی نوٹ چکا تھا۔

کڑکی کی سل پر روشن موم بتی آدمی جل چکی تھی۔ میرا اور جاپانی سوچنے والے۔ فرانسیسیوں کی آوازیں بھی کم کم آتی تھیں۔ احسان کمرے میں داخل ہوا، جھکا

ہوا، کچھ سو گھٹا ہوا۔

"کیا بات ہے احسان؟"

"کچھ نہیں۔۔۔" وہ نہایت معصومیت سے مسکراتے لگا۔

"کچھ تو ہے۔۔۔"

"میرے پاس تو کچھ نہیں ہے" اس نے اپنی میٹھی الٹ کر دکھائیں۔

"تو پھر کوئی اور بات ہے۔"

"نہیں۔۔۔ کوئی اور بات بھی نہیں۔۔۔" اس کی مسکراہٹ مزید پھیل گئی۔

پھر اس نے پورے کمرے کا ایک طائرانہ جائزہ لیا اور کہنے لگا "آپ کے پاس پینے کے لئے کچھ ہے؟"

"کیوں نہیں احسان بھائی۔۔۔" راہی اپنے سیلینگ بیک میں سے باہر آگیا، "بت ہے پینے کے لئے"

"اچھا۔۔۔" احسان خوش ہو گیا "ٹلے کا؟"

"کیوں نہیں ٹلے کا؟" راہی نے پلاسٹک کین اٹھا کر اسے تھپکا "بت ہے" اور پھر نام چینی کے گم میں پانی بھر کر اس کی جانب بڑھا دیا۔ احسان نے بھرے ہوئے گم کو انتہائی اشتیاق سے دیکھا اور پینے سے پشتر اسے سو گھٹا، کچھ شک میں جلا ہو کر ہماری جانب دیکھا اور پھر جلدی سے ایک گھونٹ بھرا۔ اور اس ایک گھونٹ سے احسان کی سرخوشی یکدم بجھ گئی۔ اس نے مسکراتے کی کوشش کی اور جینی ہوئی آواز میں بولا "یہ تو پانی ہے۔۔۔"

"اور کیا چاہئے احسان۔۔۔" میں اس کی مایوسی سمجھتا تھا۔

اس نے پھر ادھر ادھر سو گھٹا۔ "یہ تو کیسی ہے؟"

راہی نے ناک سیکڑ کر تھوڑی دیر غور کیا۔ یہ بو۔۔۔ اوہو احسان بھائی یہ تو ہم سوڈو پر جب کھانا پکا رہا تھا، وال چاول، تو تھوڑا سا سپرٹ ادھر بوتل سے گر گیا تھا۔ یہ سوڈو سپرٹ سے جلا ہے تو اس کا بو ہے۔۔۔ آپ کیا سمجھا؟"

"کچھ نہیں۔۔۔" احسان سر جھکائے مایوسی میں غرق باہر چلا گیا۔

ہم دونوں ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر مسکراتے لگے۔

موم بتی کی موم سل پر پھیل چکی تھی۔ اور بجھنے کو تھی۔ ترشک میں پہلی شب کی نسبت آج ہمیں زیادہ سردی محسوس نہیں ہو رہی تھی، شاید ہم موسم کے

ناری ہو رہے تھے۔

ترشک کی واحد دوکان کے اندر میں نے گول نسواری آئینے کو اپنے سامنے کیا۔ اسے فوراً اٹھایا لیکن پشت پر کچھ نہ تھا۔ پھر اٹھا کر سامنے کیا۔

دوکان میں روشنی کم تھی۔ گول نسواری آئینہ میرے ہاتھ میں تھا اور اس میں ایک سفید داڑھی والا وحشی سا شخص مجھے دیکھ رہا تھا اس کی بڑی بڑی آنکھوں میں سرخی تیرتی تھی۔ پھر وہ سفید ریش بابا مسکرانے لگا اور اس کے دانت چمکنے لگے۔ میں بے اختیار ہو کر ہنسنے لگا کہ یہ میں ہوں، پندرہ روز کی کوہ نوردی نے مجھے کیا بنا دیا ہے، میں اپنے آپ کو پہچان نہیں رہا تھا۔ میں نسواری آئینے کو دوہلا کر اپنی ایک جھٹک دیکھتا اور ہنسنے لگتا۔

جاپانی نے مجھے غور سے دیکھا اور پھر مسکرانے لگا جیسے قسموں کا سبب جانتا ہو۔  
”میں بابا ہو گیا ہوں۔۔۔“ میں نے اپنی سفید داڑھی کو پیار سے تھپکتے ہوئے کہا۔  
”بابا۔۔۔“

”آہ۔۔۔ بابا“ جاپانی نے سر ہلایا ”نو پرابلم“

## ”پورٹر سلطان کے کوہستانی گھر میں“

میں ترشک کی واحد دوکان میں سلطان کے بچوں کے لئے جینی کے پیکٹ اور نسواری آئینے خرید رہا تھا۔

اور پھر ہم سلطان کے کوہستانی گھر کی جانب چلتے تھے۔

جاپانی اور میرے آگے آگے چل رہے تھے۔ سلطان درمیان میں اور وہ ہمیں ترشک میں لینے آیا تھا اور اس کے پیچھے میں اور راہی۔۔۔

ترشک سے نیچے اتر کر نالہ عبور کر کے اب ہم دوسری پہاڑی پر چڑھ رہے تھے۔

”تارڑ بھائی کل ہم واپس چلے جائیں گے“ راہی کہنے لگا۔

”ہاں۔۔۔ اگر جاپانی کی جیب آگئی تو۔۔۔“

”لیکن آپ نے تو مجھے ڈر کھولا بنا دیا ہے۔۔۔ میری نسل تبدیل کر دی ہے“

میں نے اس پر راہی کی جانب دیکھا اور چونک کر دیکھا کہ یہ چاچا کیا کہہ رہا ہے لیکن وہ سر جھکائے ستانت سے چلتا جاتا تھا ”ہاں میں ٹھیک کہتا ہوں۔۔۔ میں بالکل نارمل نسل کا انسان تھا۔ اسلام آبادی انسان جو اپنے کام سے کام رکھتا تھا لیکن آپ نے مجھے ڈر کھولا بنا دیا۔۔۔“

”وہ کیسے؟“ مجھے پوچھتا ہی پڑا۔

”یہ جو ڈر کھولا ہوتا ہے تو اس میں ایک خاص بات ہوتی ہے۔ اور وہ یہ کہ جب کبھی وہ کسی دوسرے نارمل انسان کو کہتا ہے تو دوسرا انسان بھی ڈر کھولا بن جاتا ہے، اس کی نسل بدل جاتی ہے۔۔۔ اس سفر کے دوران، اوہ ترشک میں اور ٹاپ میدان میں۔۔۔ میری نسل بدل گئی۔ آپ کے پہاڑوں کے عشق نے مجھے بھی کاٹ لیا۔ اب

میں نارمل انسان نہیں رہا۔ آپ کی نسل کا ہو گیا ہوں۔۔۔

"یعنی میں ڈرنگولا ہوں۔۔۔؟ یہ میری تعریف ہو رہی ہے؟"

"آپ سمجھتے ہیں ہاں کہ میں کیا کہتا چاہتا ہوں۔۔۔" اور راہی بے حد سنجیدہ تھا "دیکھیں جب آپ کسی شخص کا ہاتھ پکڑ کر اسے اپنے گرد خوب گھماتے ہیں، پکڑ دیتے ہیں۔ اور پھر اس کا ہاتھ چھوڑ دیتے ہیں تو اس کے بعد بھی اسے پکڑ آتے رہتے ہیں۔ مجھ کو آپ نے ہاتھ پکڑ کر گھمایا پکڑ دیتے۔ اور اب جب میں واپس جاؤں گا تو وہاں بھی مجھے پکڑ آتے رہیں گے۔"

ہم آہستہ آہستہ ترشک سے بہت بلند ہو چکے تھے۔ پوری وادی کا منظر ہم چہچہ چھوڑتے چل رہے تھے۔ اور جب کبھی سڑ کر دیکھتے، وہ منظر زیادہ وسیع ہو چکا ہوتا۔ ترشک کی ہرادل، برف پوش پس منظر اور کھیتوں میں مکین اور ان سے پرے ایک لدانی طرز کی چھوٹی سی عمارت۔ وہاں دریا کی گذرگاہ کی بلند دیواروں کے کنارے۔ اور ان کناروں کے درمیان میں جو بے حد پر کشش اور سربز میدان تھا اور وہاں ایک چھوٹا سا گاؤں بلندی پر براہمن تھا تو اس کا نام رائے پور تھا۔

اب سلطان ہمارے ساتھ چل رہا تھا۔ اور ہمارے پوچھنے پر کہ تمہارا گھر یہاں سے کتنی دور ہے وہ ہاتھ پر بل ڈال کر مسکراتے ہوئے کہتا "ادھر ہی ہے۔" سلطان کے گھر کی جانب چلتے ہوئے ہمیں اپنے گھر یاد آئے۔ راہی کہنے لگا "کل میں کیچ کر تے ہوئے بنگالی گانا گایا تھا کہ دریا تیرا کنارہ نہیں ہے۔ تو یہ میں تب گاتا ہوں جب میں گھر کے لئے اداس ہو جاتا ہوں۔ لیکن تارڑ بھائی ادھر جو بلندی ہے اس کی وجہ سے گانا ٹھیک طرح سے نہیں گایا جاسکتا۔ ادھر آکسیجن کم ہے اس لئے جب بھی تن لگتا ہوں۔ آہ۔ آہ۔ تو میرا سانس ختم ہو جاتا ہے۔ دو کی بجائے صرف ایک "آ" کرتا ہوں اور غلام۔ شاید اسی وجہ سے ادھر تانگا پریت کی وادی میں کلاسیکی موسیقی کا کوئی ٹیوچر نہیں۔۔۔"

ہائیں جانب بہت ہی بلند چٹانیں تھیں اور وہ ہم پر جھکی ہوئی تھیں، ان چٹانوں میں سے گھاس لھکتی تھی۔ گھاس میں کبھی کبھار کوئی شے حرکت کرتی۔۔۔ راہی رک گیا "باب رہے۔ یہ کوئی جانور ہے۔۔۔ غور سے دیکھو"

سلطان آگے جا کر کھڑا ہو گیا "کیا دیکھتے ہو؟ اوپر مت دیکھو۔ اوپر ہزارا عورت لوگ گھاس کاٹتا ہے۔"

یہ عورت لوگ بہت بلندی پر تھا اور سردیوں کے لئے گھاس کاٹتا تھا۔

راستہ ختم ہو گیا اور ہم کھیتوں کے درمیان میں چلنے لگے۔ یہ "تاکے" کا علاقہ کھلاتا تھا۔ خشک پہاڑ کی آخری بلندی سے ذرا پہلے سلطان کا گھر تھا۔ وہاں سکول جتنا صاف ستھرا، پتھروں اور کھڑی سے تعمیر کردہ۔ ذرا نیچے کھڑی کا سنور تھا اور اس کے ساتھ مویشیوں کا باڑہ تھا۔ یہ باڑہ اندر سے بے حد تاریک تھا اور اس کی آخری کونٹھری بے حد تنگ اور بھیر ہوا کے تھی۔ شدید سردیوں میں مویشیوں کو اس کونٹھری میں رکھا جاتا تھا۔ گھر کے ساتھ کھیت تھی۔ سلطان کا گھر ہماری توقعات کے برعکس خاصا شاہانہ تھا۔ برآمدے میں ایک دروازہ کھلتا تھا اور ہم اس کے راستے ایک چھوٹے سے صاف ستھرے کمرے میں داخل ہوئے جسے خصوصی طور پر ہمارے لئے تیار کیا گیا تھا۔

فرش پر ایک دھاری دار ادنی درمی پتھی تھی۔ دیواروں کے ساتھ کیسے لگے ایک جانب چینٹ کی رضائیاں ترتیب سے رکھی تھیں۔ درمیان میں ایک پرائیٹ ریکارڈر بننے کی کوشش کر رہا تھا۔ کھڑکی میں دو اگر بتیاں جل رہی تھیں۔ وہ پینٹر سلطان کے ایک چاچا جی اور ایک متالی سکول ٹیچر تشریف لائے تھے۔ جب ہم آرام سے بیٹھ گئے تو سلطان کے بیٹے کمرے میں آئے۔ انہیں آج خصوصی طور پر خوب مل کر نسلایا گیا تھا اور وہ صاف ستھرے کپڑوں میں باقاعدہ دک رہے تھے۔ سلطان کی سب سے چھوٹی بیٹی اتنی گول مثل چنی گوری اور پیاری تھی کہ اسے دیکھتے ہوئے لگتا تھا کہ ہم شاید کسی دودھ یا گرائپ واٹر کا اشتہار دیکھ رہے ہیں۔ جب میں نے انہیں وہ تھپے دیئے جو میں نے ان کے لئے ترشک میں خریدے تھے تو وہ خام بچوں کی طرح بے صبرے اور نڈیدے بالکل نہ ہوئے بلکہ تھنوں کو سینے سے لگائے آرام سے ایک کونے میں بیٹھ گئے۔

سلطان کی نظریں مجھ پر تھیں۔ وہ میرے چہرے سے اندازہ لگا رہا تھا کہ اس کے گھر کو میں پسند کر رہا ہوں یا نہیں "صاحب ٹھیک ہے ہیں؟"

"ہاں سلطان۔۔۔ لیکن یہ ٹیپ ریکارڈر ذرا بند کر دو"

ٹیپ ریکارڈر بند ہوا تو ایک خشک خاموشی جیسے اندر آگئی۔

سلطان کا چاچا باتیں کرنے لگا۔ صاحب ادھر اس پہاڑ پر ۱۵ دسمبر سے اپریل تک برف ہوتا ہے اور بہت ہوتا ہے۔ جتنا زیادہ برف ہوتا ہے ہم اتنا زیادہ خوش ہوتا ہے۔ ادھر ہم زیادہ تر سڑ، آلو، پھلیاں اور وال کاشت کرتا ہے آپ نے دیکھا کہ ابھی اگست کا مہینہ ہو گیا لیکن ہمارا گندم پکا نہیں شاید اس مرتبہ بالکل نہ کپے کیونکہ اس



سال سردیاں لہی ہو گئی تھیں۔۔۔

”سردیوں میں آپ لوگ گھر سے بائٹل باہر نہیں نکلتے؟“ میرے پوچھا۔

”کیوں نہیں نکلتے۔۔۔ باہر جا کر موسیٰ کو دیکھتے ہیں۔ چارہ ڈالتے ہیں۔ پانی لاتے ہیں۔۔۔“

میں نے ذرا مقامی ثقافت کے بارے میں اپنے علم میں اضافہ کرنا چاہا اور ان سے شادی بیاہ کی رسوم کے بارے میں پوچھا، خاص طور پر موسیقی کے بارے میں۔۔۔

”شادی پر پہلے ہم ڈھول بجاتے تھے۔۔۔ سلطان کا چاچا کہنے لگا ”اب منع ہے“

”کس نے منع کیا؟“

”اس نے۔۔۔“ چاچا نے سکول ٹیچر کی طرف اشارہ کیا ”اس نے کہا یہ اسلام میں نہیں کہ ڈھول بجاؤ۔۔۔“ اس فقرے کے خاتمے پر سکول ٹیچر نے میری جانب قاتمانہ نظروں سے دیکھا اور میں نے جواب میں نہایت مدبرانہ انداز میں سر ہلایا۔۔۔

مفتحو کے دوران سلطان بڑے اہتمام سے کھانا لگا رہا تھا۔

”کھاؤ میں صاحب۔۔۔“ اس نے ذرا شرمندہ ہو کر دعوت دی۔

اور یہ کھانا شاہراہ رشیم سے اس طرف ہمارا بہترین کھانا تھا۔۔۔ دسک اینڈوں کا مکھن سے تیار کردہ آلیٹ، خیرے پرائٹھے، گول کیک نما ٹکی روٹی اور گاڑھی مینیسی لسی۔۔۔ یہ سب کچھ ہمارے لئے تھا اور رای کے لئے ایک کٹورے میں آلو اور پیاز کا پھیکا حلوا نما کھانا اور اسے رای نے بڑے شوق سے دھیرے دھیرے کھایا۔

جب میں تین پرائٹھوں کے بعد لسی کا چوتھا گلاس خٹا خٹ پی رہا تھا تو رای کہنے لگا ”آج میں اپنا پرہیز ختم کر کے اس لسی کو ٹرائی کروں گا جو آپ بہت شوق سے پیتا ہے۔۔۔“

”بسم اللہ“ میں نے لسی کا ایک گلاس اسے تمنا دیا۔ رای نے ایک گھونٹ بھرا، کچھ دیر سوچ میں رہا پھر ایک اور قدرے پر اشتیاق گھونٹ بھرا اور پھر پورا گلاس پی گیا ”تارڑ بھائی یہ تو گھول ہے“

”یہ کیا ہے؟“

”گھول۔۔۔“ رای نے دہرایا ”تم نے مجھے پہلے کیوں نہیں بتایا کہ یہ گھول ہے۔۔۔“

”مجھے معلوم ہوتا کہ یہ گھول ہے تو میں تمہیں بتاتا کہ یہ گھول ہے۔۔۔ لیکن

رای چاچا کیا واقعی یہ گھول ہے؟“

”ہاں۔۔۔ ہم اسے گھول بولتے ہیں۔۔۔“

دسک اینڈے، مکھن، خیرے پرائٹھے اور گھول۔ اور سلطان کے اس پہاڑی گھر کے خشک کمرے میں خاموشی اور لہی لہی جھانپاں اور نیند سے بوجھل آنکھیں۔۔۔ ہم بڑی مشکل سے اٹھے اور بڑی مشکل سے باہر برآمدے میں آئے۔۔۔ دوپہر ڈھل چکی تھی۔۔۔ چٹانوں میں عورت لوگ گھاس کاٹنے کے لئے کبھی دکھائی دیتی تھیں اور کبھی کم ہوتی تھیں۔۔۔ اور ایک ہلکی خشک ہوا ٹانگا پریت کی جانب سے ہم پر اترتی تھی۔ اور ہم اس کے ساتھ سلطان کا بے پناہ شکر یہ ادا کرنے کے بعد ترشک کی طرف اترنے لگے۔ اس ٹانگا پریت کی جانب سے اترتی ہوا کے ساتھ۔ ترشک کی طرف اترنے لگے۔

اس شام میں اور میرا ایک مرتبہ پھر اپنے کمرے سے نکل کر کھیتوں کی ٹھنڈک میں گئے۔ اور اس جانب چلے جہاں ایک ایسا درخت تھا جس پر دو پرندے چھمچاتے تھے اور نظر نہیں آتے تھے۔ اس درخت کے آگے برادل میں گھری ہوئی پانی کے کنارے ایک عمارت تھی لدانی طرز کی۔۔۔ جو ہمیں سلطان کے گھر سے بھی دکھائی دیتی تھی اور ہم نے وہیں فیصلہ کیا تھا کہ آج شام ہم ضرور وہاں پہنچیں گے۔

مغرب کا وقت تھا۔ ہم نے خشک پانیوں کے ساتھ وضو کیا اور کمرے کے اندر جا کر ایک دیوار کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔۔۔ تھوڑی دیر بعد ایک چینی شاہت کے بابا جی آئے اور اپنی ٹھوڑی سے لٹکتی ہوئی داڑھی سنوارتے آئے۔۔۔ وہ مسجد میں آئے اور ہمیں دیکھ کر ذرا ٹھسک گئے۔۔۔ کہ ہم انہی شکلوں کے تھے اور نیم تاریکی میں دیوار کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ ہم نے سلام کیا تو وہ مسکرانے لگے۔ وہ مؤذن تھے۔

تھوڑی دیر میں مسجد بھر گئی۔ اور اسے بھرنے کے لئے دس پندرہ نمازی کافی تھے۔ یہ لوگ اندر آتے اور کسی کھال پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگتے۔۔۔ اور اکثر بلند آواز میں پڑھتے۔ شام کی خشکی میں کھانوں کی گرم مک میں اس مختصر عبادت گاہ میں۔۔۔ کوئی ہاتھ باندھے پڑھ رہا تھا اور کوئی ہاتھ چھوڑ کر۔ زیادہ تر بابے لمبے چونٹوں میں تھے اور چینی لگ رہے تھے۔

میں نے خیریت سے گھر واپسی کی دنا کی۔ اور کھڑکی کے ٹوٹے ہوئے شیشوں

میں سے ٹانگا پر ت کی سفیدی جیسے سجدہ میں آتی تھی اور اس کی تاریکی کم کرتی تھی۔ ہم اندھیرے میں چلنے لگے ترشک کو جا رہے تھے۔ اور نکلنے پر جی جاری تھی۔ ایک پگھنڈی پر دو لائینیں حرکت کرتی ہوئی ہماری جانب آ رہی تھیں۔ ہم قریب ہوئے۔ سیاہ لباس میں دو لڑکیاں۔ انہوں نے راستہ دیکھنے کے لئے لائینیں اپنے چہروں کے برابر کر رکھی تھیں اور روشنی کن کی زیادہ تھی یہ فیصلہ کرنا بہت مشکل تھا۔ انہوں نے ہمیں یکدم سامنے پا کر حیرت اور ڈر سے اپنی زبان میں کچھ کہا اور پھر راستہ بدل کر کھیتوں کے اندر چلی گئیں۔ وہ مسجد کی جانب رواں تھیں اور مجلس میں شرکت کے لئے جا رہی تھیں۔

ترشک کے قریب چند اور لوگ ملے۔ وہ بھی لائینیں اٹھائے مسجد کی جانب جا رہے تھے۔ ان میں سے ایک نوجوان ہماری طرف آگیا، لائینیں اٹھا کر ہمارے چہروں کے برابر کی اور کہنے لگا "صاحب ٹکٹ سے آپ کی جیب آگئی ہے۔ ڈرائیور آپ کا انتظار کر رہا ہے۔"

رات ترشک میں چاند کی ایسی چاندنی تھی کہ اڑتا ہوا کوا سفید روئی کی پونی کی طرح سفید ہوتا تھا۔

ایسی چاندنی تھی کہ کمرے سے باہر نکلے تو لگتا تھا کسی عظیم تھیٹر کا سیٹ ہے جسے روشن کر دیا گیا ہے۔ ترشک کی کچی گندم کے خوشے الگ الگ نظر آتے تھے۔

## ”خوبصورتی کا خوف اور راما جمیل“

ملاٹن ہمیں الوداع کہنے آیا اور روائی کے وقت مطلع ابر آلود تھا۔ ہم رحمان پور پل کے پار ہوئے اور جیب ایک چوڑے راستے پر اترتی جا رہی تھی جب ہم نے دیوسائی سے اترتے تیز نالے کو دیکھا۔ صاف شفاف آسمانوں سے اترتا انہیں کے رنگ کا پانی۔ اور یہ نالہ اتر رہا تھا اور اس کے پہلو میں راستہ اٹھ رہا تھا اور چلم چوکی کے راستے دیوسائی کو جا رہا تھا۔ ہمارے سامنے ایک راستہ تھا جو دیوسائی کو جاتا تھا۔

”رحمت خان جیب روک دو۔۔۔“

ڈرائیور نے بریک پر پاؤں رکھ دیا۔ دیوسائی کے نالے کا شور جیب میں دندنانے لگا ”بات کیا ہے صاحب؟“

”کچھ نہیں۔۔۔“ میں جیب سے اتر کر کچے راستے پر کھڑا ہو گیا اور بلند پہاڑوں پر اگے ہوئے آسمان کے ایک چھوٹے سے حصے کو دیکھنے لگا جو یقیناً دیوسائی کے اوپر تھا۔ میں دیوسائی سے آنے والے پانیوں کو ایک دیوانے کے طرح گھور رہا تھا۔ یہ وہاں سے آ رہے ہیں جہاں میں جانا چاہتا تھا۔ جہاں خانہ بدوشی کرنے کی غرض سے میں گمرے نکلا تھا۔ اس بار بھی اور اس سے پہلے برس بھی۔ اور اب راستہ میرے سامنے تھا۔ اگر میں اور میری جیب میں سے اپنا سامان اترالیں تو کیا ہو گا۔ شاید شام نے چہتر ہمیں کوئی اور جیب چلم چوکی لے جائے۔ شاید وہاں سے ہم دیوسائی کے لئے پورٹر حاصل کر لیں۔ شاید وہاں موسم اچھا ہو اور ہمارا ٹازک خیمہ شب ببری کے لئے کافی ثابت ہو۔ شاید یہ پانی سیدھا دیوسائی سے آ رہا ہے، نیا ایسا نیا کہ بے شک اس میں کپڑے نیلو نیل کر لہو۔ اور یہ راستہ دیوسائی کو جا رہا

ہے۔ اور اگر ہم یہاں اتر جائیں تو شاید شام تک ہمیں چلم چوکی کے لئے کوئی سواری نہ ملے۔ اور شاید ہمیں کوئی پورٹرن نہ ملے۔ اور شاید دیوسائی پر طوفان آیا ہوا ہو۔ شاید اور اس صورت میں ہم وہاں اس مقام پر بے یار مددگار پڑے رہیں گے اور کئی دنوں کی مشقت کے بعد ٹکٹ واپس نہیں گئے۔ اور اب ہم سیدھے ٹکٹ جا رہے تھے۔ لیکن یہ راستہ دیوسائی کو جا رہا ہے۔ اور اگر میں بائیں ہاتھ مڑ جاتا ہوں تو اس سے دور ہوتا جاتا ہوں۔ شاید کبھی نہ آنے کے لئے۔

راہی پاندان پر پاؤں رکھے میری طرف دیکھ رہا تھا۔ وہ میری محبت کو سمجھتا تھا۔ میرا اپنی پٹھانی ٹوپی کو ماتھے پر کھینچ کر دیوسائی کے نالے کو دیکھ رہا تھا۔ اور وہ بھی جانتا تھا۔ ”چلیں صاحب۔“ ڈرائیور نے ہم سب کو یوں چپ کھڑے دیکھ کر کہا۔ وہ نہیں جانتا تھا۔

”راہی اگر میں یہ کہوں کہ ہم اس چپ کو بیس چھوڑ دیں اور دیوسائی کے لئے قسمت آزمائی کریں تو تم کیا کہو گے؟“

”میں بالکل تمہارے ساتھ ہوں مائی فرینڈ۔ آپ سوچ لیں۔ ویسے آپ دیوسائی کے بارے میں بہت جذباتی ہیں۔ پھر سکی۔ یہ قسمت بھی ہوتا ہے اور اگر قسمت بار بار کے کہ نہیں جاؤ۔ تو نہیں جاؤ۔“

”اور اگر میں پھر بھی جانا چاہوں تو؟“

”میں بھی چلوں گا۔ آپ فیصلہ کر لو ہم ڈرائیور سے کہہ دیں گے کہ ہمارا سامان کھول دے اور جاہانی کو ٹکٹ لے جائے۔“

میں تقریباً پانچ منٹ تک وہیں کھڑا رہا۔ راستے کو اوپر جاتے اور پانیوں کو نیچے آتے دکھتا رہا۔ ”ہاں۔ اگر قسمت بار بار کے کہ نہیں جاؤ۔ تو نہیں جاؤ۔“ میں نے سیر کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا اور چپ میں بیٹھ گیا۔

چپ دیوسائی کے نالے کے اوپر سے گزری تو میں نے اس کی طرف دیکھا نہیں۔ دنڈ سکرین کو گھورتا رہا۔ پھر بھی اس کی ٹھنڈک مجھ تک آئی۔

اور یہاں سے گریوٹ دور نہ تھا اور وہاں دھوپ بہت تیز تھی۔ ہم رکے بغیر آگے نکل گئے اور جب وہ مقام آیا جہاں سے ایک راستہ اوپر استور کو جا رہا تھا اور نیچے استور نالے کے ساتھ ساتھ کچی سڑک یونچی کو جا رہی تھی تو ہماری چپ استور کے لئے اونچی ہونے لگی۔ استور کی جو تصویر میرے ذہن میں تھی وہ بہت مختصر تھی۔ اونچائی پر چند ٹھارتیں اور دیوانی۔ لیکن استور اس تصویر سے بہت وسیع تھا۔

سڑک کے دونوں جانب سرسبز کھیت اور باغ تھے اور استور کے مرکز میں متعدد چھوٹے چھوٹے بازار تھے۔

ہم سستانے کی غرض سے نورسٹ کاٹج میں چلے گئے۔ اور کاٹج میں نی مرغ فٹ کے حساب سے شمالی خاتہ جات میں سب سے زیادہ کھیاں پائی جاتی ہیں۔ یا شاید اس دوسرے خصوصی طور پر مجھے دیکھنے کے لئے آگئی تھیں، اس کے باوجود یہ کاٹج غیر ملکی ٹورسٹوں کی پسندیدہ رہائش گاہ ہے۔ دینر نے پھانکا لایا تو کھیلوں کی تعداد میں کم از کم پانچ فیصد کمی ہو گئی۔

ہم یہاں بیٹھے اپنے ڈرائیور کا انتظار کر رہے تھے۔ اور ڈرائیور پٹول کی تلاش میں گیا تھا۔ یہ نہیں کہ ہمارے پاس ٹکٹ تک کے لئے پٹول نہیں تھا۔ ٹکٹ تک کے لئے تھا۔ رامالیک تک جانے اور واپس استور تک آنے کے لئے نہیں تھا۔

بہت عرصہ پہنچا ایک سڑک کے دوران ایک صاحب نے مجھ سے پوچھا کہ تم شمالی علاقوں میں کہاں کہاں گئے ہو۔ میں نے بتایا تو کہنے لگے ”تم رامالیک تک نہیں گئے“ میں نے عرض کیا کہ نہیں ابھی اتنا ہی نہیں ہوا۔ اس پر وہ صاحب باقاعدہ خفا ہو گئے اور بقیہ سڑک کے دوران مجھ سے کلام تک نہ کیا۔

جب ہم یونچی سے آگے استور کے ٹک دور نما راستے میں داخل ہوئے تھے اور جب ہم استور کے نیچے سے گزرے تھے تب مجھے بار بار ان کا خیال آتا تھا۔ اور رامالیک کی بے پناہ خوبصورتی کے ان تذکروں کا خیال آتا تھا جو میں نے نورسٹ کاٹج میں پڑھ رکھے تھے۔ کتنے جنگوں اور وسیع سبزہ زاروں میں گھری جمیل جس پر تانکا پرست کی برنس جگلی ہوئی ہیں اور جو پاکستان کی خوبصورت ترین جمیل ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔ اور آج صبح ترشک سے روانگی کے فوراً بعد میں نے پہلے تو ڈرائیور کے ساتھ تعلقات خوشگوار کئے کہ۔ واہ واہ ڈرائیور تو وہ ہے جو استور روڈ پر مسافر کو جھکا نہ گئے دے اور ہمیں تو یوں محسوس ہوتا ہے جیسے چپ ایک ہی جگہ کھڑی ہے اور میں نے اپنی زندگی میں تم جیسا بالکل پہاڑی ڈرائیور کم ہی دیکھا ہے بلکہ دیکھا ہی نہیں۔ وغیرہ وغیرہ اور پھر یونسی لاپرواہی سے پوچھتا شروع کر دیا کہ اچھا ہم ٹکٹ کتنے بچے پہنچ جائیں گے؟ اگر ہم استور جا کر اوپر رامالیک تک ہو آئیں جو صرف دس بارہ کلومیٹر کے فاصلے پر ہے تو کیا اس صورت میں ہم شام سے پہلے ٹکٹ پہنچ سکتے ہیں؟۔ ظاہر ہے نام ڈرائیور تو نہیں پہنچا سکتا اور اگر ہم رامالیک تک ہو آئیں تو سو روپیہ ٹپ تو معمولی بات ہے اور جو کتاب لکھی جائے گی اس میں نام آنا تو بہت ہی معمولی بات

ڈرائیور موم ہونے لگا۔ کتاب میں نام کے حوالے سے کم اور ٹپ کے حوالے سے ذرا زیادہ۔ ”ہمیں صرف ترشک سے ٹکٹ لانے کا آرڈر ہے۔ اور پھر پڑول بھی صرف ٹکٹ تک کا ہے اور اگر استور میں سے پڑول مل جائے۔ اور وہیں بت مرنے ہوتا ہے۔ اور اگر۔“

قصہ مختصر ڈرائیور پڑول کی تلاش میں گیا ہوا تھا اور ہم استور کے نورس کاٹج میں اپنی ٹکٹ چائے کو کھیوں سے بچانے اس کا انتظار کر رہے تھے۔

آزادی سے پشتر ٹکٹ اور شمالی علاقوں کو سری عمر سے جو سڑک ملائی تھی وہ استور سے غنی گزرتی تھی۔ یہاں کے لوگ اس سڑک پر سز کرتے: دئے ہندوستان کے دوسرے علاقوں میں کاروبار یا تعلیم کے لئے پہنچتے تھے۔ ٹکٹ میں پہلی جیب ۱۹۳۳ء میں اسی راستے سے آئی۔ سٹل سمندر سے آٹھ ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ہونے کے باوجود اس دوپہر استور میں گرمی تھی اور پچھلے چل رہے تھے۔

اور بلاخر ہم نے ڈرائیور کو استور بازار میں آتے دیکھا اور اس کے ہاتھ میں جو پڑول کین تھا اسے وہ ذرا زور لگا کر اٹھائے ہوئے تھا ”بل کیا ہے۔ لیکن ذرا کندہ ہے“

ہم نے پڑول ملاحظہ کیا تو وہ صاف ستمرے کیچڑ کے رنگ کا تھا۔ لیکن ڈرائیور نے ہمیں تسلی دی کہ یہ جیب کو چائے گا۔

جیب استور بازار میں سے نکلی اور پھر اس نے اپنی بو تھی روتے ہوئے کتے کی طرح آسمان کی جانب کر لی۔ اس کی اس حرکت کے نتیجے میں ہم بھی سامنے دیکھنے کی بجائے منہ کھولے آسمان کو دیکھتے تھے اور اس طرح بیٹھے تھے جیسے دندان ساز کی کرسی پر سرلیٹ منہ چھت کی طرف کئے بیٹھا ہے۔ اور یہ ساری کارگیری اس سڑک کی تھی جس پر ہماری جیب چل رہی تھی۔ اور چل تو کیا رہی تھی، دھچکے کھا رہی تھی، سیشل کیتھر میں ہو تک رہی تھی اور اس کے ہنڑوں کے گھسنے سے ریڑ کی بو فضا میں پھیل رہی تھی۔ میں نے اتنی یکدم اونچائی والی سڑک آج تک نہیں دیکھی تھی۔ ہمیں یقین نہیں آتا تھا کہ ایک عام سی جیب ہم پانچوں سواروں سمیت کیا اس میڑھی پر چڑھ جائے گی جسے یہاں کے لوگ سڑک کہتے ہیں۔ اور یقین کیجئے وہ بت مشکل سے چڑھتی تھی اور ہم ہمہ وقت واپس لڑھک جانے کے لئے تیار بیٹھے تھے۔ اور یہ راستہ کسی پہاڑ یا جنگل میں نہیں تھا بلکہ آبادی میں سے گذرتا تھا۔ اس پاس کھیت، قارم

اور بازار تھے۔ اس جیب رائڈ نے ہماری ہڈیاں پھیلایں کر دیں اور پھلیاں ہڈیاں کر دیں۔ جب آبادی ختم ہوئی تو سڑک ذرا بہتر ہو گئی۔ اور درخت کٹنے ہونے لگے اور ان چیز کے درختوں میں سے کہیں کہیں برونوں کی ٹھنڈک نظر آنے لگی۔ پھر راما کا چھوٹا مارٹ ہاؤس نظر آیا۔ اور اس کے سامنے ایک اتنا ہی چھوٹا سا بلی پیڈ۔ راما رٹ ہاؤس کے بعد ہم ایک کھلی اور خشک اور وسیع کینڈین سٹائل کی لینڈ سیکپ میں آ گئے۔ ایک پتھروں میں بہتی گھیشیز کے سرمئی رنگ کے پانی کی ندی اس لینڈ سیکپ کی وسعت میں پھیلی ہوئی تھی۔ اس کے کنارے پر لمبھتہ جنگلوں سے لائے ہوئے بے شمار شہتیر تھے جنہیں ایک ٹریکٹر ٹرال پر لاوا جا رہا تھا۔ اس ندی کے پار ایک چڑھائی تھی اور ایک چھوٹی سی خشک پہاڑی تھی۔ جیب اس خشک پہاڑی پر چڑھنے لگی۔ پہلے پانی کا ایک چھوٹا سا ذخیرہ آیا، بریلا اور نیلا اور اس کے بعد راما ایک سامنے آ گئی۔

یہ ایک دیران اور لہوتری سی جمیل تھی جس کے پس منظر میں ٹانگا پر بت کے سلسلے کی چند برف پوش چوٹیاں اور گھیشیز تھے لیکن اس منظر کا کچھ حصہ ایک لمبی ٹیلا نما خشک پہاڑی نے چھپا رکھا تھا جس کے نیچے گذریوں کی ایک چھوٹی سی بہتی تھی۔ جو ذرا غور کرنے سے نظر میں آتی تھیں۔ بائیں ہاتھ پر بلند پہاڑیاں تھیں جو سردیوں میں کسی گھیشیز کے نیچے ذہنی رہتی تھیں اور وہ گھیشیز اب پگھل کر اپنے پیچھے نکل کر اور پتھر بکھرے ہوئے چھوڑ گیا تھا۔

ہاں ہم تھوڑے سے مایوس ہوئے۔ شاید ہم ترشک، روپل اور ٹاپ میدان کے بعد یہاں آئے تھے اس لئے۔ یا ہم جلدی میں تھے اور ہمارا ڈرائیور جیب کا ایکسپلرٹر دبا دبا کر ہمیں خبردار کر رہا تھا کہ ابھی ہم نے واپس استور جانا ہے، اصل سڑک تو ابھی وہاں سے شروع ہو گا۔ شاید اس لئے! میرا خیال ہے یہ جمیل ”آئے اور دیکھ لیا“ والوں کے لئے نہیں تھی۔ یہاں دیرانی اور قاصلہ تھا اور اسے جاننے کے لئے اس کا حصہ بننا یہاں شب بسر کرنا شرط تھا۔

اس جمیل میں خوبصورتی اتنی نہ تھی، خوبصورتی کا خوف بت تھا۔ یہاں انسان ایک ڈر میں رہتا ہے اور ہمہ وقت اس پاس دیکھتا ہے کہ کہیں بلند پہاڑوں میں سے۔ برونوں میں سے۔ ٹیلوں اور پتھروں کی اوٹ سے ہمیں کوئی دیکھتا ہے۔ وہ کون ہے جو ہم پر نظر رکھتا ہے۔ یہاں ایک غیر حقیقی ماحول کا احساس ہے۔ اس جمیل کی خاموشی اور برتانی پس منظر حقیقت سے دور خیال میں لگتے ہیں۔ آپ جمیل

کے پانیوں کے قریب جاتے ہیں تو ایک خاص زاویے سے وہ آئینہ ہو جاتے ہیں۔ ان پر ارد گرد کی بریلی بلندیاں نقش نظر آتی ہیں۔ ایک اور مقام سے پوری جمیل گمرے سرے رنگ کے آئینے میں بدل جاتی ہے۔ اگر آپ اپنے دھیان میں ہوں تو چلتے چلتے آپ جمیل کے پانی کو سبز زمین جان کر اس پر پاؤں رکھ سکتے ہیں۔ شاید حقیقت سے یہی دوری آپ کے اندر خوف بھر دیتی ہے کہ یہاں کچھ ہونے والا ہے، ہم نقل ہوئے ہیں۔ یہ بہتی یہ جمیل کسی اور کے قبضے میں ہے۔

راما ایک جس خشک نیلے کے پیچھے پوشیدہ ہے ہم اسے عبور کر کے ندی کے کنارے جنگل میں آئے تو ہم نے بت بہتر محسوس کیا۔ ہم خوش تھے کہ ہم نے راما جمیل دیکھ لی ہے۔ اور ہم خوش تھے کہ ہم اس کی گرفت میں سے نکل آئے ہیں۔

”دھندلاتی ہوئی، ایک خیال میں..... نازنگا پرست“

استور واپسی پر جیب نے اپنی بوتلی ہڈیاں تلاش کرنے والے کتے کی طرح زمین کے ساتھ لگا دی اور اگر ہم اپنے آپ کو قائم نہ رکھیں تو باآسانی دنڈ شیلڈ میں سے لڑھک کر اپنی ہی جیب کے آگے آسکتے ہیں۔ استور، راما جمیل روڈ کی اترائی، چڑھائی سے بھی زیادہ ناقابل یقین تھی۔ استور بازار سے گذر کر ہم دو کلومیٹر نیچے استور ٹالے تک آئے اور پھر اس کے ساتھ ساتھ سڑک کرنے لگے۔ تھوڑی دیر میں ٹالہ نظر سے کم ہوا اور ہم استور روڈ کی بھول بھلیوں میں گمشدہ بچوں کی طرح کھو گئے۔ وہی دورہ نما تنگی، خشکی، کچا راستہ اور چٹانوں کے ایک طویل غار جس میں آپ جا رہے ہیں اور آہستہ آہستہ سمت کا اندازہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور یہ احساس بھی ختم ہو جاتا ہے کہ آپ کہاں سے آ رہے ہیں اور کہاں جا رہے ہیں۔ بس ایک سڑک ہے۔ ایک موڑ کے بعد سڑک دور تک ٹل کھاتی نظر آ رہی تھی۔ اور وہیں ہم سے تقریباً سو میٹر کے فاصلے پر سڑک کے اوپر ایک کچا اور بھر بھری چٹان میں سے دھول کا ایک چھوٹا سا بادل نمودار ہوا اور نیچے آنے لگا۔ ڈرائیور نے جیب روکی تو وہ دھول سڑک پر اتر رہی تھی اور اس کے ساتھ چھوٹے چھوٹے نگر نیچے آ رہے تھے، ان کے علاوہ ایک آدھ پتھر بھی تیزی سے گرتا ہوا سڑک پر آتا اور ٹالے میں چلا جاتا۔ دھول کا پھیلاؤ بڑھتا جا رہا تھا۔ ڈرائیور جیب سے اتر کر اس بادل کے قریب گیا، چند لمحوں کے لئے اوپر دیکھتا رہا اور پھر واپس آ گیا۔

”صاحب ادھر ابھی سلائیڈ ہونے والا ہے۔ اگر ہو گیا تو ہم آگے نہیں جا سکیں گے، رات ادھر ہو گی۔ شاید سڑک بند ہو جائے۔“

”پھر؟“

”جس طرح اوپر سے نگر آ رہا ہے، ہمارا تجربہ ہے کہ سلائیڈ تھوڑی دیر بعد نیچے

آئے گی ابھی اوپر وہ منی اور پتھر مل رہا ہے جو نیچے آئے گا۔ آپ پسند کرنا تو ہم گذر جائیں؟

”کیا ہمارے گذرتے وقت اوپر سے سلائیڈ آسکتی ہے؟“

”آ تو سکتی ہے۔ تو آپ فوراً بولو دیر ہو رہی ہے۔“

”تم کیا کہتے ہو۔“

”ہم تو کہتے ہیں چلو اللہ کا نام لے کر۔“

”تو چلو۔“

سیر نے میرا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا۔ ”آپ فکر نہ کرو ابو۔“

جیب کی لائسنس آن تھیں۔ ہم سڑک کے اس حصے میں سے گذرنے لگے جس

پر دھول اتری ہوئی تھی۔ اوپر سے گرنے والے سنگر جیب کے بانٹ پر اولوں کی

طرح کرتے ہوئے شور کر رہے تھے۔ ہم نے تھوڑی دیر دھول کو برداشت کیا پھر ہم

سانس نہ لے سکے اور کھانسنے لگے۔ ڈرائیور کو سڑک نظر نہیں آ رہی تھی اور وہ

صرف اپنے تجربے کی بنا پر گرنے سے بچ رہا تھا۔ یوں بھی سڑک پر اوپر سے خاصی مٹی

آچکی تھی اور اس میں ہار پھنس جانے کا خطرہ بھی تھا۔ اور یہ صورت حال تباہ کن

ثابت ہو سکتی تھی کہ آپ ایک لینڈ سلائیڈ کے عین نیچے جیب میں بیٹھے ہوئے ہیں اور

باہر بھی نہیں نکل سکتے۔

دھول کے اس بادل میں سے نکل کر جب ہم تازہ ہوا اور صاف سڑک پر آئے

تو سب لوگ کھانس رہے تھے۔

شاید اس خوفناک تجربے کا اثر زائل کرنے کے لئے۔ مسکن علاقے کی اس

لینڈ سلائیڈ کے بعد استور روڈ پر اس پچھلے پھر جب روڈ پر صرف ہماری جیب تھی اس

روڈ پر اتنے چکور ہمارے سامنے آئے کہ ان کا شمار ممکن نہ تھا۔ اور جیب کے آگے

آگے جیسے ہمیں خوش کرنے کو پرواز کرتے تھے۔ پھر استور ٹالے پر کنکریوں کی

صورت میں اڑتے تھے۔ اور پھر ہمیں ایسا لگا جیسے ہم کہیں نہیں جا رہے یہ سڑکیں

ہے بلکہ ایک کھیل ہے جس میں ہم جیب میں سوار بے شمار چکوروں کا پچھا کر رہے

ہیں اور وہ ہم سے کھیل رہے ہیں۔ راہی، جاپانی، سیر اور میں۔ ہم سب ہنس رہے

تھے اور مسکن لینڈ سلائیڈ کو بھول چکے تھے۔ اور ہماری آنکھیں صرف چکوروں پر

تھیں۔

اور پھر ڈھلتی دھوپ میں ہمیں اپنے سامنے ایک دروازہ نظر آیا جو باہر کی دنیا

میں کھلتا تھا۔ استور کے بورڈ کے سامنے پل تھا۔ ہم اس پل پر گئے تو استور روڈ سے

ہمارا رابطہ ختم ہو گیا۔ منظر وسیع ہو رہا تھا۔ استور ٹالے دریائے سندھ میں اندر تک

جاتا تھا ایک گمرے اور خاموش ملاپ کے لئے۔

ہم استور کے درے سے باہر آچکے تھے۔ جیب میں زیادہ روشنی تھی، زیادہ

ہوا تھی اور زیادہ آسماں تھا۔ بو بھی زیادہ دور نہ تھا۔ اور اس سے پرے گلکت تھا۔

اور پھر ہم ایک بست ہی وسیع لینڈ سیکپ میں مختصر ہوتے چلے گئے۔

ہماری حیثیت کم ہوتی چلی گئی اور پھر جیسے ایک چوٹی جو ہماری جیب تھی کسی

بے انت دیرانے میں ریک رہی تھی۔ آخر میں قراقرم بلند تھے۔ اتنے زیادہ بلند کہ

وہ ایک دو دفعہ دیکھنے سے نظر نہیں آتے تھے۔ انہی بلند یوں میں شاہراہ ریشم کا فیتر

تھا اور اس کے نیچے سندھ تھا۔ یہاں ہوا بلا روک ٹوک چلتی تھی اور پوری لینڈ

سیکپ میں شور بھرتی تھی۔

کسی نے ڈرائیور کو روکنے کے لئے کہا تھا۔ ہم باہر آ گئے۔ جیب کا رخ بو بھی

کی طرف تھا۔ لیکن ہم ادھر سے آئے تھے، خشک چٹانوں کی اس عظیم اور دہشت

ناک دیوار میں سے جن کے اندر ایک راستہ تھا جو تاریک چٹانوں کے اندر ہی اندر

استور تک جاتا تھا، ترشک تک جاتا تھا۔ ہم اس دنیا سے باہر آچکے تھے۔

جیب اس وسیع اور دیران لینڈ سیکپ میں ایک چوڑے اور ہموار کچے راستے پر

کھڑی ہے۔ راستے کے کنارے پر جاپانی اور راہی کھڑے ہیں۔ سیران کے درمیان

میں ہے اور یہ تینوں دیرانے کی وسعت سے پرے، خشک پہاڑوں کے پار بادلوں میں گم

ہوتی ان برفوں کو دیکھ رہے ہیں جن کا نام ٹانگا پربت ہے۔ وہ یہاں سے بہت دور

ہیں اور ان کی شبہت دھندلی ہے۔ راہی اور جاپانی اسے اپنے کیمروں کے لینز میں

دیکھ رہے ہیں اور ٹانگا پربت کی اس آخری جھلک کی تصویر اتار رہے ہیں۔ اور سیر

اسے صرف اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے۔ اور میں ان سے کچھ فاصلے پر کھڑا انہیں

اور ٹانگا پربت کو دیکھ رہا ہوں۔ اب تو وہ بہت دور ہے، ہماری پہنچ سے باہر۔

دھندلاتی ہوئی۔ ایک خیال میں۔ لیکن اس کے نیچے کہیں ترشک تھا۔ واہی روپل

تھی اور ٹاپ میدان تھا۔

”ٹانگا پربت کی چوٹی کے اوپر تک برف کھل چکی ہے اور ٹاپ میدان بالکل

سبز ہو چکا ہے۔ یہاں ہر جانب پھول ہی پھول ہیں اور کئی جگہوں پر گلکا ہے کہ ہم

کسی کے پھولوں بھرے جھونپڑے میں آ نکلے ہیں۔ یاک کے نیم جنگلی ریوڑ اس رومانوی، وحشی، پھالہ نما، بلند وادی میں گھومتے ہیں اور مرل گھوڑے شدید سردی کے ستارے ہوئے یسٹ گھاس چرنے آ جاتے ہیں۔ ٹاپ میدان ایک چراگاہ ہے اور بالکل ہموار ہے۔ ہمارے یسٹ اوپر ٹانگہ پریت کا روپل چڑ ہے جو قدموں سے چوٹی تک ساڑھے چار ہزار میٹر بلند ہوتا ہے۔ دھند ٹاپ میدان پر جھکی رہتی ہے اور اکثر بوندا باندی ہوتی رہتی ہے۔۔۔

”ہم نے یسٹ سے ٹاپ میدان کی پہلی جھنگ دیکھی۔“

ٹاپ میدان وسط ایشیا کی ایک عظیم چراگاہ کی طرح تھا۔ اس کے وسیع سبزہ زار میں ایک دریا بہتا تھا اور زمین کے ساتھ لگ کر بہتا تھا اور اس میں چھوٹے ٹالے اور ٹالیاں شامل ہوتے تھے۔ زمین پانی کی بہتات کی وجہ سے اسٹیج کی طرح نرم تھی اور اس میں لمبی لمبی گھاس اگ رہی تھی۔ دریا کے پار، پورے ٹاپ میدان پر سایہ فشن ٹانگہ پریت کا سفید شہر تھا۔ اس کی چٹانیں، اس کی برنس اور اس کی بلندیاں تھیں اور ان پر دھند تھی۔ گھاس کے وسیع ٹکعات میں موٹی چڑ رہے تھے۔ اور ٹاپ میدان کا یہ منظر ہزاروں برسوں سے ایسا ہی تھا۔ اور شاید ۱۹۸۹ء میں ہم وہاں نہیں تھے ہم کسی اور زمانے کے مسافر تھے جو کسی کارواں کے ہمراہ یہاں پہنچے تھے۔ ہمیں معلوم نہ تھا کہ یہ جگہ موجود ہے۔ یہ ہماری منزل نہ تھی بلکہ اسے دیکھتے ہوئے ہمیں یقین تھا کہ ہم دوبارہ یہاں نہیں آئیں گے کیونکہ ایسی جگہیں صرف ایک بار دکھائی دیتی ہیں اور پھر کہیں اور منتقل ہو جاتی ہیں۔۔۔“

## تیسرا سفر

- ۱ - ہوشے - ۶۲ کلومیٹر (تھیل کچورا - تھیل صد پارہ - وادی خیلو - وادی ہوشے) ۲۳۱
- ۲ - وادی شگر ۳۶۱
- ۳ - دیوسائی اے دیوسائی ۳۸۵

ہوشے ۶۳ کلومیٹر

(جھیل کچورا - جھیل صد پارہ - وادی خیلو، وادی ہوشے)

ایک کوستانی راستہ تھا۔ اس پر ایک دیکن وکیل حمل اڑاتی اس جانب بھکتی جاتی تھی جس جانب نیچے بہت نیچے شیوک تھا اور دریائے شیوک میں اوپر سے نکل کر تے جو دیکن کے ٹانگوں سے آ کر تیروں کی طرح تیزی سے نکلے تھے اور دیکن میں وادی خیلو کو جانے والے سوار تھے۔ اور تیز دھوپ میں دیکن کے جھکوں کو دانتوں سے ہونٹ دبا کر برداشت کرنے کی کوشش میں مجھے شیوک پر ایک پل نظر آیا اور اس پل کے ساتھ کچے راستے کے کنارے سال خوردہ گزری کے ایک تختے پر "ہوشے - ۶۳ کلومیٹر" لکھا نظر آیا۔ اور ہم بہت آگے جا چکے تھے۔ لیکن یہ "ہوشے - ۶۳ کلومیٹر" کاڑھا کیس فیڈ ہو گیا۔

اس برس میں بلتستان کے سفر کے بعد فیئر میڈ گیا۔ پھر لاہور واپس آیا اور ایک معزز شہری کی طرح، ایک معزز تیل کی طرح زندگی کے کنویں میں سے رزق کا پانی نکالنے کے لئے آنکھوں پر کھوپے چڑھائے سر جھکائے زور لگاتا ایک دائرے میں چلنے لگا۔ اور اس دائرے میں چلتے چلتے جہاں مجھے دیوسائی میدان کی برقی کھلتی دکھائی دیتیں اور ان میں سے تیز دند اور تیل کٹے سرد پانیوں کے ٹالے نیچے اترتے نظر آتے، اوہ استور سے آگے گر گیٹ کے ساتھ جہاں سے ایک راستہ ٹالے کے ساتھ اوپر چلم چوکی کو جا رہا تھا، دیوسائی کے میدانوں کو جا رہا تھا۔ تو اس کے ساتھ کبھی کبھی مجھے "ہوشے - ۶۳ کلومیٹر" کا بورڈ بھی نظر آ جاتا۔ لیکن یہ ہوشے ہے کیا؟" مجھے کچھ معلوم نہ تھا۔ لیکن مجھ میں یہ خرابی تھی کہ وہاں پل کے پار ایک ویران کوستانی راستہ کیس جا رہا تھا اور وہ ہوشے جا رہا تھا۔ اور ہوشے پتہ نہیں کیا تھا تو مجھے جانا چاہئے تھا کہ وہ کیا ہے، کہاں ہے۔ کیا میرے لئے بھی ہے؟



پھر کسی نے بتایا کہ ہوشے مشور برنپوش چوٹی شہر کے دامن میں واقع ایک چھوٹا سا بکوں ہے اور وہاں صرف کوہ پنا اور ٹریکر حضرات ہی پہنچ سکتے ہیں۔ اور ہوشے کے لوگ صدیوں سے بلندیوں پر الگ تھلک ہیں اور وہ بہت سادہ ہیں اور پیار کرنے والے ہیں۔ اور سادہ استے ہیں کہ اسی واوی کے ایک گاؤں میں چند حضرات نے آکر اٹلان کیا کہ قیامت تو اگلے جہد کو آ رہی ہے ابھی ابھی اطلاع آئی ہے اس لئے آپ لوگ جو کچھ آپ کے پاس ہے ہمیں عنایت کر دیں تاکہ ہم اسے محفوظ کر لیں۔ تو واوی ہوشے کے ان سادہ دل بندوں نے جو کچھ ان کے پاس تھا قیامت کی اطلاع دینے والے ان نیک حضرات کے سپرد کر دیا اور خود بیٹھ کر اللہ اللہ کرنے لگے۔ تو ان بندوں کو دیکھا بہت ضروری تھا۔

میں ایک مرتبہ پھر سکروڈ میں تھا۔ اس ہوا میں تھا جو سکروڈ کی واوی میں دیوسائی میدانوں سے اترتی تھی۔ سیاحتیں سے آتی تھی، بیافو اور باتورد کی ٹھنڈک سے آتی تھی اور سندھ کی وسیع کزر گاہ پر پھیلی تھی اور یہ ہوا اتنی شفاف اور سرو یوسوں ایسی تھی کہ یہ بدن پر نیچے پاؤں چلتی تھی اور زندگی ہی زندگی تھی۔ اور اس مرتبہ میرے ساتھ سلجوق، میر، بیٹی اور میونہ بھی تھے کہ یہ ان کا "سال" تھا۔ میرے اور میرے خاندان کے مابین ایک معاہدہ طے پا چکا تھا جس کی رو سے گرمیوں میں ایک برس تو میں اپنی من مرضی سے شمالی علاقے کے پہاڑوں میں دھکے کھا سکتا تھا لیکن دوسرے برس مجھے اہل خانہ کو بھی اس جبل خزاری میں شریک کرنا ہوتا تھا۔ اور یہ ان کا "سال" تھا۔ ہلستین میرے لئے انہیں نہ تھا۔ لیکن پھیلی بار واوی و شکر سے ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ دیوسائی میدانوں تک رسائی نہیں ہو سکی تھی اور۔۔۔

کیس "ہوشے"۔ ۳۳ کلومیٹر کا پورڈ بھی آویزاں تھا۔

سکروڈ ایئر پورٹ کی ریلی دست میں جہاز رکا۔

ایئر پورٹ سے باہر آئے اور ہمیں کلومیٹر دور سکروڈ شہر کے لئے کسی سواری کے لئے فکریں دوڑائیں تو نظروں کے سامنے خواجہ مرداد کا مہرہاں چہرہ آ گیا جو حسب معمول کسی رشتے دار، دوست یا مہمان کو وصول کرنے کے لئے تیوڑی چڑھائے باہر آنے والے مسافروں کو بڑی ناگواری سے دیکھ رہے تھے، ہمیں دیکھا تو کچھ دیر اپنی ناگواری برقرار رکھی پھر قدرے مسکرا کر کہنے لگے "آپ نے تو شاید ابھی چند روز بعد آنا تھا اور کار پر آنا تھا۔"

میں نے عرض کیا کہ آنا کار پر تھا بلکہ کار پر ہی آ رہے تھے کہ گوجرانوالہ کے

نواح میں کار کا دھنل بیلنس خراب ہو گیا اس لئے جہاز پر آنا پڑا۔  
"اچھا۔" انہوں نے مسکراتے ہوئے سر ہلایا "اب ہمارا بیک بیلنس خراب ہو جائے گا۔ آپ جو آگئے ہیں۔ ویسے آپ کے لئے ایک آرامدہ کمرہ باتورد ریسٹ ہاؤس میں بک ہو چکا ہے اور انہوں نے کرایا ہے۔ ان سے ملے"

ہم ان سے ملے۔ اور یہ ایک صحت مند گورے بچے چھوٹے خوبصورت ہاتھوں والے گڑا نما شخص تھے۔ "یہ وزیر قلب علی ہیں۔ گھانچے کے انجینئر ہیں۔"

"جناب السلام و علیکم۔" قلب صاحب نے اپنا پیارا سا ہاتھ آگے بڑھا دیا "بہت خوشی ہوئی۔ آپ کو کسی چیز کی ضرورت ہو تو ہم آپ کے بھائی ہیں، مسلمان بھائی ہیں۔" قلب علی یہ پیشکش اپنے قلب سے ہی کر رہے تھے یہ ہم نے بھی محسوس کیا۔

اس دوران ایک درمیانے قد کے بڑے اکڑوں اور سارٹ سے بیجر صاحب کھٹ سے میرے قریب آئے اور کاشن دینے کے انداز میں زور سے کہنے لگے "سر۔"

میں نے کہا "جی فرمائیے"

انہوں نے ایک مرتبہ پھر دوواڑہ یکدم زور سے بند کرنے کے انداز میں کہا "سر۔"

میں اس بار چپ رہا تو کہنے لگے "سر تارڑ صاحب۔ میرا نام بیجر جمیل عباسی ہے۔ ایئر پورٹ پر اپنے ہی دن تھری جہاز کو دیکھنے آیا تھا، یہاں سپلائی ڈپو کا انچارج ہوں میرے لائق کوئی خدمت۔"

میں نے بتایا کہ فی الحال خواجہ صاحب اور وزیر صاحب میری خدمت کر رہے ہیں اور مجھے مزید خدمت گزاروں کی ضرورت نہیں۔۔۔

"سر۔" بیجر عباسی نے سر جھٹک کر کہا "اپنا رخ بدلا اور میری بیگم کو ایک زور دار "سر" کہنے کے بعد اس کے ساتھ محو گفتگو ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد بیگم میرے پاس آئیں اور کہنے لگیں "یہ بیجر عباسی تو بہت ہی نائس چیز ہیں۔ کہتے ہیں کہ میرے بل بچے ایک شادی کے سلسلے میں ایبٹ آباد گئے ہوئے ہیں میرا گھر خالی پڑا ہے آپ لوگ پلیز میرے گھر میں قیام کریں۔"

"ابھی تمیں سیکنڈ پہلے ملاقات ہوئی ہے اور ہم دندناتے ہوئے پورا خاندان ان

کے گھر میں قیام پذیر ہو جائیں؟۔ میں نے غصے سے کہا "پتہ نہیں کس قسم کے فتنی ہیں۔۔۔ اور یہ بالکل مناسب نہیں"

"اتنے بے وقوف قسم کے فتنوں کے ساتھ آپ گزارہ کر لیتے ہیں یہ بے چارہ تو بت نائس قسم کا فتن ہے۔"

میں نے بے چارے فتن کی طرف دیکھا تو وہ بچوں کے ساتھ کپ لگا رہا تھا اور بچوں کے قسموں سے اندازہ ہوتا تھا کہ کافی فریک ہو چکا ہے۔

چنانچہ۔۔۔ اس صبح سکرود جاتے ہوئے ہم تھوڑی دیر کے لئے بیجر صاحب کے خالی گھر میں رکے۔ یہ ایک خاص قسم کا بلٹی سرکاری گھر تھا جس کے صحن سے برنپوش پہاڑ نظر آتے تھے اور اس کی دیواروں کے ساتھ خوبانی کی بھری ہوئی شاخیں جھکی ہوئی تھیں۔

"سوری بیجر صاحب لیکن ہم رست ہاؤس میں ہی قیام کریں گے۔"

"سر۔۔۔ بیجر صاحب نے فوراً کہا اور پیچھے ہو گئے۔"

اس دوسرے ہم خواجہ مرداد کے باغ نما گھر میں کھانے کے لئے مدعو تھے۔۔۔ سکرود کی وہ ٹھنڈک والی خوش چلن ہوا جو جمیل صد پارہ کی جانب سے آتی تھی اور اس ہوا میں ایک رہائش گاہ جو تختہ در تختہ نیچے جاتی تھی۔ ایک تختے پر بادام اور خوبانیوں کا ایک مختصر باغ اس کے نیچے ٹھاٹھوں کے پودے، ایک تختے میں کھیروں اور خربوزوں کی بیلیں اور ان کے آس پاس پھولوں کی کیاریاں اور ذرا جنگلی گھاس اور ایک سرد پانیوں کی چھوٹی سی نہر۔ میں نے خواجہ صاحب کو مسلسل حسد کی نگاہوں سے دیکھا۔

ہم ہاتھ رو رست ہاؤس میں واپس آئے تو بیجر عباسی بھی نازل ہو گئے "سر۔۔۔ میں نے آپ سے پوچھے بغیر جمیل کچورا کے کنارے آری ہٹ میں آپ کے لئے دو کمرے ریزرو کرا لئے ہیں۔ آپ ذرا چل کر دیکھ لیجئے اگر پسند آجائے تو ٹھیک ہے ورنہ سکرود واپس آجائے گا۔"

مجھے معلوم تھا کہ جمیل کچورا جا کر واپس کون آتا ہے۔۔۔

ہم عباسی کی آرام وہ فتنی جیب میں بازار جانب اترے تو سامنے "کے نو موٹل" کا بورڈ نظر آ گیا۔ "عباسی صاحب ذرا اوپر چلئے"

عباسی نے جیب موڑ کر اس راستے پر ڈال لی جو ہماری نظروں کے سامنے سیدھا ہو رہا تھا اور یوں لگتا تھا جیسے جیب چڑھے گی نہیں بلکہ پچھلے پاؤں اترنے لگے گی۔

اوپر دریائے سندھ کو جماعتی ہوئی ایک بلندی تھی جہاں سے وادیء سکرود کا

پھیلاؤ وسیع ہوتا دکھائی دیتا تھا، وہاں کے نو موٹل کی عمارت تھی۔۔۔

اس موٹل میں دنیا کے چار کونوں سے خواہشیں اور حسرتیں آتی ہیں۔۔۔ ان بلندیوں اور برقانی دیرانوں اور چٹانوں اور چوٹیوں کو دیکھتی ہیں جن پر وہ اپنے نقش پا ثبت کرنا چاہتی ہیں۔۔۔ یہاں سے ہر برس بے شمار مم جو اور کوہ نور نکلتے ہیں۔ اور کچھ بڑھی ہوئی داڑھیوں اور جلی ہوئی رنگت اور برفوں کی ٹھنڈک سے جلمے ہوئے چہرے لے کر واپس آتے ہیں تو ان کی خواہشیں پوری ہو چکی ہوتی ہیں، وہ دنیا کی کسی عظیم چٹنی کو زیر کر کے آتے ہیں، کسی طویل ترین گلیشیر کا سفر مکمل کر کے لوٹ آتے ہیں۔ اور کبھی کسی نیلی کاپڑ میں ان کی لاشیں آتی ہیں۔ اور کبھی نہیں بھی آتیں کہ وہ برفوں کی کئی کلومیٹر گہرائی کے اندر گرتے ہیں اور وہیں ٹھمد ہو جاتے ہیں۔ اور کئی بار کئی برسوں کے بعد برنیں کھلتی ہیں تو یہ مردہ کوہ پتا دکھائی دینے لگتے ہیں۔۔۔ کے نو موٹل میں خواہشیں اور حسرتیں آتی ہیں۔ یہاں شانہ دنیا کے عظیم ترین کوہ پتا اور مم جو آتے ہیں۔۔۔ اس کا ماحول سماتتی ہے۔۔۔ اس کے سبز زار میں نیچے نصب ہوتے ہیں اور کسی نہ کسی مم کا سامن بڑے بڑے نیلے ڈرموں میں بیک ہو رہا ہوتا ہے۔ اس کے برآمدوں میں اور ڈائنگ روم میں جو گھنگو ہوتی ہے وہ صرف پہاڑوں اور ان پر جاتی سموں کے بارے میں ہوتی ہے۔۔۔ کون کہاں جا رہا ہے۔ راستہ کونسا ہے اور کون کہاں گیا اور لوٹ کر نہیں آیا۔۔۔ اس کے سٹنگ روم کی دیواروں پر ۱۹۸۳ء سے اب تک جتنی سمات یہاں سے پہاڑوں میں گئی ہیں ان سب کے کارڈ نقشے اور تصویریں چسپاں ہیں۔ یہاں پر سیزر کا ایک کارڈ بھی موجود ہے جس پر اس کے دستخط ہیں۔۔۔ ایک خاتون کوہ پتا کا یہ شکوہ بھی درج ہے کہ میں نے ٹوکی چوٹی پر اس لئے نہیں جاسکی کہ کوئی بھی ٹیکسی مجھے وہاں لے جانے کے لئے تیار نہیں ہوئی۔۔۔

کے نو موٹل سمات کا عجیب گھر ہے۔۔۔ اور میں وہاں اس لئے جا رہا تھا کہ مجھے وہاں سلمان رشید جیسے عجیب و غریب شخص سے ملاقات کی امید تھی۔۔۔ سلمان نے ایک عظیم ٹریکنگ مم کا جو منصوبہ بنایا تھا اور وہ لاہور میں اکثر میرے کان کھاتا رہتا تھا کہ بھائی جان میں ایک ٹچر خریدوں گا، اس کے ساتھ دوستی کموں گا اور پھر میں گوجر خانہ بدوشوں کے کسی ایسے قافلے کے ساتھ شامل ہو جاؤں گا جو کیل آزاد کشمیر کے راستے دیو سائی کے میدانوں کو جاتے ہیں اور وہاں سے خورد پن گلیشیر اور بیانو گلیشیر اور پھر وادیء شمشال۔۔۔ اور تین ماہ کی اس خانہ بدوشی کے بعد میں انگریزی

میں ایک کتاب لکھوں گا جو یورپ میں شائع ہو گی اور پھر۔۔۔ سلمان ایک باتنی بے چین اور بے بس شخص تھا۔ اس کے اندر کوئی غیر مرئی طاقت تھی جو اسے بے بس کرتی تھی۔ اس میں کوئی گمشدہ روح تھی کسی جنگی انسان کی جو راستہ بھول کر آبادی میں آ گیا تھا اور واپس جانا چاہتا تھا۔

سلمان رشید اپنے تازہ استراشدہ سر کی گولائی پر ہاتھ پھیرتا، اس کے لس سے لطف اندوز ہوتا کے نو موٹس سے باہر نکل رہا تھا جب اس نے مجھے دیکھا اور ایک پرست لہجے میں چیخا۔۔۔ ”او بھائی جان۔۔۔ میرے پاس کمائیاں ہیں۔۔۔“

”نی اٹل ہمارے ساتھ جیب میں بیٹھ جاؤ ہم کچورا جا رہے ہیں راستے میں کمائیاں سنیں گے۔“

بھائی جان جنم بھی آئی ہوئی ہے سکر دو۔۔۔ مجھے ملنے کے لیے

جنم ایک اور بے بس روح ہے اور سلمان کی بیوی ہے۔

”اسے بھی ساتھ لے آؤ۔۔۔“

ہم کچورا جا رہے تھے اور سلمان اپنی کمائیاں بیان کر رہا تھا۔ ہم کچورا کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے اور سلمان اپنی کمائیاں بیان کر رہا تھا۔ ”بھائی جان میں وہ باہر سر کو عبور کر کے چٹاس کے راستے استور پہنچا اور پھر دیوسائی کر اس کرنے کے لئے چلم چوکی تک آیا۔ لوگوں نے کہا دیو سائی پر تیس تیس فٹ برف ہے یعنی جون کی ۲۶ تاسخ کو اور چچور پاس پر تو کوڑ فٹ برف ہے لیکن میں اپنے دو عدد پورٹرز کے ساتھ چل پڑا۔۔۔ دیو سائی بالکل صاف تھا بھائی جان۔۔۔ البتہ پانی بہت تھا۔ مجھے پانچ ندیاں عبور کرنا پڑیں اس طرح کہ میں ان کے کنارے کنارے چلتا ان کے منہوں تک پہنچا اور سے دو سری جانب آیا۔ وہ کراسنگ جس میں دو دن گئے تھے اس میں چھ دن گئے۔ دیو سائی ایک ایسا وسیع و عریض بیابان ہے بھائی جان کہ جو انسان کے روانوی کو چگانے کے ساتھ ساتھ ایک عجیب اور گہرے خوف کا احساس بھی دلاتا ہے۔ ان چھ دنوں میں میں نے اپنے پورٹرز کی شکل کے سوا اور کوئی انسانی چہرہ نہیں دیکھا۔ ابھی تک پھول نہیں کھلے تھے، صرف چھ قسم کے پھول دیکھے۔ اب میں داویء شمشال کے پورٹرز کا بندوبست کر رہا ہوں جو مجھے بیانو اور برالدو کے راستے سیدھا شمشال پہنچا دیں۔ بھائی جان میرے ساتھ شمشال چلیں۔۔۔“

سلمان اپنی کمائیاں بیان کرتا رہا۔۔۔ جنم اسے ڈبڈباتی آنکھوں سے دیکھ رہی تھی۔

آری ہٹ کے سامنے ایک سر سبز لان تھا، ذرا نیچے جمیل تھی اور اس میں دو کشتیاں ساکن کھڑی تھیں اور سامنے شکر پلا ہوٹل کی تہتی عمارت تھی اور اس کا سرخ نئس پانی میں ٹھہرا ہوا تھا اور جب یہ سب کچھ تھا تو شام ہو رہی تھی۔

جمیل کچورا کے کنارے اگلے دو روز ایک آئیڈیل ہاؤس کے طور پر گزرے۔۔۔ نیچے بیڈل بوت میں سوار ہو کر جمیل کے درمیان میں چلے جاتے اور کشتی کے کناروں پر ٹھوڑھیاں نکائے پانی کی ستمن اور شیشہ گمرائی میں اگے ہوئے پودوں کو حرکت کرتے دیکھتے رہتے اور ان میں تیرتی ٹراؤٹ پھیلیں کو سبز کائی میں کم ہوتے دیکھتے۔۔۔ میں اور میونہ کنارے کے ساتھ بندھی ایک کشتی میں بیٹھے رہتے اور وہ باتیں کرتے رہتے جن کے لئے میدانوں میں ہزارے پاس وقت نہ تھا۔ جمیل کے پانی ہمارے سامنے رنگ بدلتے رہتے۔ ایک شام شکر پلا کے غارف اسلم نے ہمیں اپنے رستوران میں کھانے کے لئے مدعو کیا۔ اور اگلی صبح پھولوں سے سجا ہوا تازہ سرخ اور بادامی چیریوں کا ایک بھرا ہوا تھل بھیجا۔ یہ سکر دو میں موسم کی آخری چیریاں تھیں۔

ہماری ایک دوپہر کچورا گاؤں سے پرے خوبانی کے بانوں کے اختتام پر واقع اپر کچورا جمیل کے کنارے گزری۔ جمیل کے پانی جیسے تھے ہی نہیں اور ان کی جگہ ایک شفاف سا پردہ تھا جس میں سے بڑے بڑے پتھر اور درختوں کے تھے نظر آتے تھے۔ اتنے شفاف پانیوں کو دیکھ کر ہم نہ رو سکے اور کنارے کے درختوں کے سارے پانی میں اتر کر اس کی ننگی سے اپنے شہری بدنوں کو آشنا کیا اور کپکپایا۔ میں نے بچوں کو اس صبح کے بارے میں بتایا جب ہم پہلی بار ادھر آئے تھے اور سینکڑوں پھولیں سطح آب سے نمودار ہو کر اس پر گرتی تھیں اور ان کے گرنے سے جو دائرے پھیلتے تھے تو کناروں تک آتے تھے۔ ہاں اس بار یہ محسوس ہوا کہ کچورا گاؤں اور اس کے آس پاس کے نیچے اور عورتیں سیاحوں کی کثرت کی وجہ سے ہونکاری ہو چکے ہیں اور اکثر نیچے تہذیب کی حدوں کو پار کر کے سیاحوں کا پھینکا کرتے ہیں۔ اپر کچورا کے راستے میں ہر تھیلی پھیلی ہوئی نظر آئی اور انہوں اس لئے دوا کہ جٹی بنیادی طور پر بے حد سادہ اور پر وقار لوگ ہیں۔ جمیل سے واپسی پر بارش شروع ہو گئی اور ہم پھرتے ہوئے آری ہٹ میں داخل ہوئے۔

اسی آری ہٹ کے ایک کمرے میں ایک تحصیل دار صاحب فردکش تھے

راولپنڈی سے مجبوراً کسی سرکاری کام سے ادھر آئے تھے۔ سانس کے مریض تھے اور ہم نے انہیں جب بھی دیکھا ایک سٹول پر چڑھ کر شہتوت کے گٹے تھوں میں سر چھپائے پھل فروٹ کھاتے دیکھا۔ وہ بہت دیر تک کسی سفید اور ریٹے شہتوت کو باقاعدہ آہیں بھرتے ہوئے دیکھتے رہے اور پھر یکدم اسے انگلیوں میں دوچ کر نوش کر جاتے۔ ایک روز پنڈی واپسی کے لئے ایئر پورٹ گئے، وہاں معلوم ہوا کہ جواز آیا تھا لیکن موسم کی خرابی کی وجہ سے واوی کانٹن سے ہی واپس چلا گیا ہے چنانچہ واپس آ گئے اور جیب سے اتر کر سیدھے شہتوت کے درخت کے پاس گئے، سٹول پر چڑھے اور شہتوت کھانے میں مشغول ہو گئے۔

کچھ گھنٹوں سے اوپر ایک کچا جیب ٹریک واوی سوکھ کو جاتا ہے۔ اور وہاں ایک پہاڑی نالے کے کنارے ایک چھوٹی سی کوہستانی ہستی ہے۔ ایک خوبصورت گاؤں جہاں بہت کم لوگ جاتے ہیں۔ ہم نے کچھ لمبے وہاں بھی گزارے۔

ان دو دنوں میں جمیل کچھرا نے ہم پانچوں کی وہ بے چینی چھین لی جو ہم شہوں سے لائے تھے۔ اس تڑو کو ختم کیا جو میکانیکی زندگی کا تحفہ تھا اور پھر ہمیں اس کی جگہ نیلا شفاف سکون دیا اور پانتوں پر درختوں کے سبزے کا ٹھراؤ آیا۔

اور پھر ہم ایک جمیل کے کنارے سے اٹھے تو دوسری جمیل کے قریب پڑاؤ ڈال لیا۔ اور یہ جمیل صد پارہ تھی۔ سکرود سے تقریباً دس کلومیٹر کی دوری پر۔ اس راستے پر جس پر سز جاری رہے تو جمیل کے بعد صد پارہ گاؤں آتا ہے اور پھر بالآخر دنیا کا بلند ترین میدان دیو سائی۔

میں پچھلے برسوں میں دو مرتبہ اسے دیکھنے کی آس میں آیا تھا اور کبھی اس کی برقی نہیں کھلتی تھیں اور کبھی میرا خیرہ اس قابل نہ تھا کہ اس کی آب و ہوا کی شدت کو برداشت کر سکتا۔ اور میں جتنے دن صد پارہ جمیل کے کنارے رہا اسی راستے کو دیکھا رہا جو پہاڑوں میں سے اٹھا ہوا بلندی پر کسی نامعلوم چوٹی کے عقب میں بادلوں میں روپوش ہوتا تھا۔

کچھرا ایک نرم مزاج پر سکون اور تصویروں والی جمیل ہے۔ ہم صد پارہ نالے کے ساتھ چڑھتے جب جمیل کے قریب ہوئے تو جیب سے اترتے ہی صد پارہ کے اس جیسے کاپانی جی بھر کر پیا جس میں سونے کے ذرات کی آمیزش ہے اور جسے میں نے صد پارہ گولڈ کا نام دیا تھا۔

جمیل کنارے عیسیٰ اور جعفر کا ایک چھوٹا سا "سیٹ اپ" ہے۔ پہلے ایک خیرہ ہوا کرتا تھا جہاں عیسیٰ سیاحوں کے لئے چائے اور بسکٹ کا بندوبست رکھتا تھا۔ اب وہاں ایک دستوران ہے، فرانسیسی کھڑکیاں جمیل کے پانتوں پر کھلتی ہیں اور آپ تلی ہوئی ٹراؤٹ پھلی نہایت نامناسب قیمت پر نوش کر سکتے ہیں۔

صد پارہ کے پانی ڈی سی موٹوں میں ہماری پہلی رات تھی۔ اور ہم یہاں کے ٹو کے موٹوں انعام صاحب کی مہربانی سے آئے تھے۔ لائین کی مدد ہم روشنی میں جب ہم کھانا کھا رہے تھے تو باہر ہوا بے حد تیز ہو رہی تھی اور جمیل کے پانی سمندر کی طرح شور کر رہے تھے۔

میں نے دیکھا کہ مینی کی آنکھیں سرخ ہو رہی ہیں اور وہ بار بار کھانسی ہے۔ تھوڑی دیر میں اسے تیز بخار ہو چکا تھا اور اسے سانس لینے میں دشواری ہو رہی تھی۔ ہمارے پاس اسپرن تھی جس کی دو گولیاں اس نے بمشکل کھیں۔ رات کے گیارہ بجے تو وہ ایک نیم ہذیبی کیفیت میں تھی اور جانے کہاں کہاں کی اور کیا کیا باتیں کر رہی تھی اور روتی پھٹی جا رہی تھی کہ ابو مجھے سانس نہیں آ رہا۔ مجھے ٹھنڈے پینے آنے لگے، باہر ہوا بہت تیز تھی اور سردی تھی اور سکرود ایک خطرناک فاصلے پر بہت دور تھا۔ ہم سب مینی کے گرد بیٹھے اسے دیکھ رہے تھے اور سوچ رہے تھے اور لائین کی روشنی میں اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ اس دوران عیسیٰ بھی آ گیا۔ اس کے پاس ایک چھوٹا سا لٹانہ تھا "صاحب اس میں کچھ دوائیاں ہیں انگریز ٹورسٹ چھوڑ گئے تھے۔ آپ دیکھ لو" میونہ نے ان پر ایک نظر ڈالی اور سر ہلا دیا "نہیں۔ ان میں سے کوئی بھی مناسب نہیں"

"صاحب بی بی کو اگر سکرود لے جاتا ہے تو میں جیب کا انتظام کر لوں گا آپ فکر نہ کرو" میں نے میونہ کی طرف دیکھا "نہیں ابھی نہیں۔ اس سرد ہوا میں اسے ایکسپوز نہیں کیا جاسکتا"

ہمارے پاس تھوڑا سا گڑ تھا۔ کھانے کے بعد ہم اسے سوٹ ڈش کے طور پر کھاتے تھے۔ میونہ نے اسی گڑ سے شربت بنایا اور پھر اسے گرم کر کے مینی کو پلا دیا۔ اور اس کے ساتھ مزید دو گولیاں بھی کھلا دیں۔ مجھے اس رات بہت ڈر لگا۔ عجیب بے بس کر دینے والی صورت حال تھی۔ شاید اس صبح جب ہم اپر کچھرا سے واپسی پر تیز بارش میں بیٹھے تھے اسی کا اثر تھا۔ یہ تیز بخار اور رکنا ہوا سانس۔

تھوڑی دیر بعد یعنی اونگھنے لگی۔ میں نے اس کا ہاتھ پکڑا اور دیر تک اس چہرے کو دیکھا رہا جو میری اولاد تھا میرے لئے پوری کائنات تھا۔ صبح کی سفیدی پھیلی تو میں کا بخار اتر چکا تھا اور وہ اطمینان سے سو رہی تھی۔

اب میں سونا چاہتا تھا کہ میرا اور سلجوق آگئے۔ میرے ہاتھوں میں ایک خشک راڈ تھا "ابو حسین کتا ہے کہ اگر آپ اس وقت صد پارہ گاؤں کی جانب جانے والے پہاڑی راستے پر چلتے ہوئے اس مقام تک پہنچ جائیں جہاں دیو سائی سے آنے والے چھوٹے نالے جمیل میں داخل ہوتے ہیں اور وہاں اس ڈوری کو ڈال دیں تو ٹراؤٹ پھیلیاں آپس میں لڑا کر بے حال ہو جائیں گی کہ پہلے میں کانٹے کو منہ ماروں گی اور... چلیں ابو؟"

ہم صد پارہ گاؤں جانے والے پہاڑی راستے پر چل رہے تھے۔ جمیل کے پانی بھی ساتھ تھے۔ پھر وہ پیچھے رہ گئے۔ نیچے جنگلی گھاس اور جھاڑیوں کا ایک نیم رستا میدان تھا جس میں چھوٹے چھوٹے نالے بہ رہے تھے اور جمیل میں شامل ہو رہے تھے۔ ہم نیچے اتر گئے۔ یہ ایک نہایت تنہا اور خوبصورت علاقہ تھا اور ہمارے آگے پوری جمیل پھیلی ہوئی تھی۔ کناروں کے قریب سفید پانی تھے اور وہ پرے ہوتے تھے تو نیلے ہوتے چلے جاتے تھے۔ دائیں جانب پہاڑ میں وہ راستہ تھا جس پر ہم آئے تھے اور جو۔ دیو سائی کو جا رہا تھا۔

میر نے خشک راڈ اٹھایا اور اسے گھما کر ڈوری دور تک جھینگی اور کندی پانی کے نیچے جانے لگی اور اس کے ساتھ ہی وہ چرخی گھما کر ڈوری لپٹنے لگا۔ داوی کانٹن کے علاقے سوچ میں دریائے کنار کے پانیوں میں سے ایک چاندی رنگ کی ذہنی ٹراؤٹ میر نے ہی تو شکار کی تھی اور آج بھی وہ بے حد مطمئن تھا۔ تھوڑی دیر بعد وہ منہ لٹکائے ہوئے میرے پاس آیا "ابو میں کانٹے کے ساتھ آگے کر ڈوری پھینک رہا ہوں جب کہ ٹراؤٹ پھلی تو صرف چپکتے ہوئے اور نکلتے ہوئے ٹکڑوں کی طرف آتی ہے۔ ہمارا بیٹ ٹھیک نہیں چلکا ہوا دھات کا بیٹ چاہئے۔"

"یہ تمہیں پہلے سوچنا چاہئے تھا۔"

"اب کیا کریں یہ بیٹی کی غلطی ہے۔ اس نے راڈ دیا تھا۔" اس نے پھر سے ڈوری کو پانی میں پھینکا اور بے دلی سے چرخی گھمانے لگا۔ ہمارے آس پاس کچھ نہ تھا سوائے آسمان کے، پانی کے پھیلاؤ کے، چھوٹے

چھوٹے برقی نالوں کے اور اس راستے کے جو اوپر جا رہا تھا۔ اور اس شفاف وسعت میں صرف ہم سانس لیتے تھے اور خشک ہوا ہمیں وہ تازگی دیتی تھی جو کسی بخ بستہ جمیل کنارے کی گھاس تب محسوس کرتی ہے جب وہ ہوا کے نور سے جھک کر سرد پانیوں میں ڈوبتی ہے۔

ہم واپس آئے تو تھکے ہوئے تھے اور بے حال تھے لیکن بے حد خوش تھے۔ لان میں خوبانی کے درخت تلے یعنی ایک کرسی پر بیٹھی تھی اور میدونہ اس کے بالوں میں کتھی کر رہی تھی۔ بیلو ابو۔ "اس کے لیوں پر وہ سکرابٹ آئی جو ابو کے دل کے اندر تک اتر جاتی ہے۔"

اسی شام بلکہ شام سے ذرا پہلے جمیل سے اوپر آنے والے راستے پر ایک بار ریش نوجوان چلا آتا تھا اور میری طرف چلا آتا تھا۔ یہ محمد علی چنگیزی تھا جو وہیل ٹریک اینڈ ٹورز نامی ایک ادارہ چلاتا تھا۔ بے حد لٹسار اور خوشگوار عادتوں والا نوجوان... کے ٹوموکس میں ملاقات ہوئی تو کہنے لگا "ان دنوں میں ازاتیل شاء کے ساتھ ٹریکنگ کر رہا ہوں، وہ پاکستان کے مختلف ٹریکنگ کے بارے میں کتاب لکھ رہی ہیں۔" میں ازاتیل کا بے حد معترف تھا کیونکہ اس نے پاکستان کے بارے میں چار کتابیں تصنیف کی تھیں اور بے حد محبت کے ساتھ تصنیف کی تھیں۔ ازاتیل کا کہنا تھا کہ پاکستان ایشیا کا ایک ایسا راز ہے جو اب تک چھپا رہا ہے۔

جینگیر میرے قریب پہنچا "صاحب ازاتیل آئی ہوئی ہیں۔ میں نے آپ کا ذکر کیا تو وہ آپ سے ملاقات کی خواہش مند ہیں۔"

صد پارہ جمیل کے کنارے سفید بالوں والا ایک عمر رسیدہ شخص جمیل سے اوپر ان بادلوں کو دیکھ رہا تھا جن سے پرے دیو سائی کے میدان تھے۔ وہ انہیں دیکھا اور پھر اپنے گھنٹوں پر رکھے کینوس پر رنگ لگاتا۔ وہ جمیل کو پینٹ کر رہا تھا۔ ازاتیل شوخ رنگ کے کپڑوں میں اور رنگین ٹیکے میں لٹکائے اس شخص پر جھکی تھی۔ "اوہ بیلو میں ازاتیل ہوں۔" اس نے مجھے دیکھ کر کہا۔

"میں جانتا ہوں کہ آپ ازاتیل ہیں اور میں شکر گزار ہوں کہ آپ نے میرے ملک کے بارے میں اتنی اچھی کتابیں لکھیں۔"

"آپ کا ملک اتنا اچھا ہے کہ اس کے بارے میں اس سے بھی اچھی کتابیں لکھی جانی چاہئیں۔ میں آئرش ہوں سنوزر لینڈ میں رہتی ہوں لیکن مجھے پاکستان زیادہ

پسند ہے۔ آپ آندرے رودش کو جانتے ہیں؟“ اس نے کینوس پر جھکے بوڑھے کی طرف دیکھ کر پوچھا اور پھر کہنے لگی ”آندرے ایک اور شخص ہے جو پاکستان کے پہاڑوں کا شیدائی ہے۔ یہ پہلی بار ۱۹۳۳ء میں سری نگر کی جانب سے کنگور دیا کے علاقے میں گیا تھا اور اس مہم کا مقصد یہ تھا کہ پوشیدہ چوٹی یا ہڈن پیک کو دریافت کیا جائے۔ اس کے بعد سے آج تک وہ باقاعدگی سے ان علاقوں میں آتا ہے اور پہاڑوں اور کوہ پیائی کے بارے میں تیرہ کتابوں کا مصنف ہے۔ یورپ میں بے حد مشہور ہے۔ اس برس ہم دونوں کے ٹو کے جس کیپ تک گئے تھے اور ابھی وہیں سے واپس آ رہے ہیں۔“

”بابائی کی موجودہ عمر کیا ہے؟“

”آندرے چوراسی برس کا ہو چکا ہے۔“

”تو یہ کے ٹو کے جس کیپ تک کیسے چلا گیا؟“

”بس اس نے ہمت کی۔۔۔ کچھ پورٹرز نے مدد کی لیکن واپسی بذریعہ ہیلی کاپٹر

ہوئی۔۔۔“

”کے ٹو کے جس کیپ تک جانے کا خزانہ تو میرے دل میں بھی ہے لیکن۔۔۔ میرا خیال تھا کہ میں اس پندرہ دن کے طویل اور پرخطر راستے کے لیے ذرا عمر رسیدہ ہوں۔۔۔“

ازائیل بننے لگی ”اب تم جان گئے ہو گے کہ اگر تم میں ہمت ہے تو تمہارے پاس ابھی بہت برس ہیں کے ٹو کے جس کیپ تک جانے کے لیے۔ بس اپنے آپ کو ذرا سنبھالنا پڑتا ہے، دریائے برالدو کے اوپر چٹانوں کے ساتھ رینگتے ہوئے اگر تم بلندی سے گھبرا جاؤ تو بس سیدھے دریا میں۔۔۔“

اس دوران چنگیزی نے آکر اطلاع کی کہ کیمرو یونٹ جمیل کے قریب بابائی کا خیمہ ہے۔

”راہٹ سکور ایک بہت ہی مشہور آسٹریئن کوہ چا ہے۔ وہ ایک ٹیلی ویزن ادارے کے لئے آندرے کا انٹرویو لے رہا ہے۔ تم بھی آؤ۔۔۔ کم آن آندرے۔۔۔“

آندرے اپنی چینگیزی میں بے حد محو تھا، اس نے سراٹھا کر ازائیل کی طرف دیکھا کہ کیا یہ بہت ہی ضروری ہے کہ میں جمیل کی تصویر بنانا چھوڑ دوں اور کیمرو کے سامنے بیٹھ کر انٹرویو دوں؟ ازائیل نے ایک مرتبہ پھر کہا ”وہ انتظار کر رہے ہیں

آندرے“

”میری چینگیزی کا سمارا لے کر اٹھ کھڑا ہوا۔“ آندرے نے سب لوگوں سے کہا اور پھر چینگیزی کا سمارا لے کر اٹھ کھڑا ہوا۔

جمیل کنارے ایک بڑے پتھر پر آندرے بیٹھا ہوا تھا اور کیمرو میں آنکھ لگائے خوش شکل راہٹ کے سوالوں کے جواب دے رہا تھا ”مجھے پاکستان سے بے حد محبت ہے اور یہ محبت ۱۹۳۳ء میں شروع ہوئی۔ میں بلند ترین چوٹیوں پر پہنچا۔ کتابیں لکھیں اور ان سبوں کے دوران فلمیں بنائیں۔ میرا کیمرو صرف قدرتی مناظر کو دیکھتا تھا۔ بادل۔ سورج کا طلوع اور غروب۔۔۔ خاص طور پر طلوع کے وقت پہاڑوں میں ایک عجیب کیفیت ہوتی ہے۔ میں اس عمر میں بھی ان مناظر کو دیکھتا ہوں تو میرا دل خوشی سے بھر جاتا ہے۔“

راہٹ نے ایک اور سوال کیا ”کیا آپ کو مہم جوئی سے بے حد دلچسپی تھی اس لیے آپ ۱۹۳۳ء میں موجودہ پاکستان میں آئے؟“

”نہیں بالکل نہیں۔۔۔“ آندرے کہنے لگا اور جمیل کے پانچوں سے اس نے اپنے پاؤں کو بچایا ”میں نوجوان تھا۔ بیکار تھا۔ بیس کے ایک اخبار میں ایک اشتہار شائع ہوا کہ ہالیوڈ کی نامعلوم وادیوں میں جانے کے لئے جسمانی طور پر مضبوط نوجوان درکار ہیں۔ بس میں نے سوچا کہ کچھ پیسے بنائے جائیں اور پھر میں زونٹی لاء درے کے راستے ادھر آ گیا۔“

شام گرمی ہو رہی تھی اور خنکی میں اضافہ ہو رہا تھا۔ میں آندرے کی پرست شخصیت کو دیکھ رہا تھا کہ وہ کس طرح اس عمر میں پوری طرح زندہ ہے اور ہم کس طرح اس عمر میں کتنے مردہ ہو چکے ہیں۔

انٹرویو سے فارغ ہو کر آندرے میری جانب آ گیا ”مجھے ازائیل نے تمہارے بارے میں بتایا ہے۔ تم میری طرح کے شخص ہو۔۔۔ آؤ باتیں کریں۔۔۔ اور آندرے کے ساتھ باتیں کرتے ہوئے میں نے محسوس کیا کہ اس کی زندہ دلی اور زندگی کو آخری سانچوں تک پرست رکھنے کا جذبہ میرے اندر بھی سرائت کر رہا ہے۔۔۔“

”اور اگلے برس تم کونسی چوٹی پر پہنچو گے آندرے؟“

”ہاں۔۔۔ میں اسی چوٹی پر پہنچوں گا اگلے برس۔“ اس نے انگوٹھے سے آہن کی طرف اشارہ کیا اور ہنسا ”وہ چوٹی جس پر پہنچ کر تم واپس نہیں آ سکتے۔ لیکن نی الحبل

مجھے سکرو پہننا ہے۔

ہم موٹوں کے ساتھ اوپر پارکنگ تک جانے والے راستے پر چلنے لگے۔ یہاں شدید چڑھائی تھی۔ آندرے سانس لینے کے لئے رکا۔  
”یہ چڑھائی تو کچھ بھی نہیں ہے آپ تو ٹانگا پرت تک جا چکے ہو۔“ ازراہیل نے مذاق سے کہا۔

”میں تمہیں تجربے کی بات بتاؤں۔“ وہ ہانپتا اور مسکراتا ہوا بولا ”چاہے وہ میڑھیاں ہوں یا ٹانگا پرت، چڑھائی ہمیشہ تھکا دیتی ہے“  
وہ کچھ دیر موٹوں کے لان کے قریب میونہ اور بچوں کے ساتھ گفتگو کرتا رہا اور پھر ازراہیل کے سارے آہستہ آہستہ اوپر چلا گیا۔ شاید اگلے برس یا اس سے اگلے برس وہ چوٹی جس پر پہنچ کر تم واپس نہیں آ سکتے۔

اور ہم خپلو جا رہے تھے۔

بلند راستے، شب میں پھیلا، داسند، بہت دور کشیر اور ان کے نیچے سرسبز دواہیاں، آبشار جو طویل فاصلے کی وجہ سے رکے ہوئے لگتے تھے۔  
ہم سندھ کو عبور کر کے دوسری طرف گئے اور دریائے شیوک کے ساتھ ساتھ سز کرنے لگے۔

جیل صدپارہ میں دو روزہ قیام کے بعد ہم سکرو لوٹے تو قلب علی کہنے لگے،  
جناب اب کہاں جائیں گے؟ جہاں جائیں گے آپ میری پاجیرو دیگن پر جائیں گے۔  
نہیں نہیں آپ انکار کریں گے تو مجھے بہت دکھ ہوگا۔ کسی کو دکھ دینا یوں بھی گناہ ہے اور اگر بلتستان کی سیر کے لئے پاجیرو مل رہی ہو تو انکار بہر طور گناہ کبیرہ میں شامل ہو گا۔ چنانچہ ہم مرتکب نہ ہوئے۔ پاجیرو کا ڈرائیور مست علی دیکھنے میں بھی مست لگتا تھا لیکن اپنے کام میں اول نمبر تھا۔

پچھلی شب بانورو ریسٹ ہاؤس میں کرنل سکندر نے ایک پر تکلف کھانے کا بندوبست کیا۔ سیاچین سے واپس آنے والے چند نوجوان انہروں سے ملاقات ہوئی، ان کی آنکھوں میں ابھی تک وحشت اور فاصلے تھے، وہ ہر آہٹ پر چونک جاتے۔

جہاں آبادی آتی دیگن جو کے سسرے کھیتوں میں سے گذرتی۔ کٹائی شروع تھی۔ کسیں تھرپتھر نظر آ جاتے۔ تمام لوگ کھیتوں میں تھے۔ کسیں زوہ جو کی سنہری

بلیوں پر چل رہے تھے اور انہیں ”کاکہ“ رہے تھے اور ایک جگہ ہم نے چار خوبصورت گھوڑوں کو انہی بلیوں پر ایک دائرے میں دنگی چال چلتے دیکھا۔

ایک نوجوان لڑکی جو کے دانوں کو ایک ترنگی سے ہوا میں اچھال رہی تھی۔ سنہری بھوسہ اس کے چہرے پر کرتا تو کچھ دیر کے لیے بالکل دکھائی نہ دیتا کیونکہ اس کی رعنت بھی سنہری تھی۔ شاید اس لڑکی کی عمر یعنی جتنی تھی۔ یعنی نے اسے حیرانی اور خوف سے دیکھا ”ابو یہ لڑکی اتنی چھوٹی سی ہے اور اتنا مشکل کام کر رہی ہے۔“  
”اور یہ پڑھتی بھی ہوگی اور ماں کا ہاتھ بھی بناتی ہوگی۔ اور بیٹی اگر آپ کے دادا جان مل کی ہنسی چھوڑ کر تعلیم حاصل نہ کرتے اور پھر شرم میں پوری زندگی رزق حلال کے لئے اتنی شدید جدوجہد نہ کرتے تو آج میں بھی کسی تیل کے پیچھے ”ہو ہو“ کر رہا ہوتا اور تم گندم کے دانوں کو ترنگی کی مدد سے ہوا میں اچھال رہی ہوتی۔ اس لڑکی کی طرح۔“

”میں لاہور واپس جا کر دادا جان کو تھینک یو کسوں کی۔“ یعنی ہنسنے لگی۔  
ہم ایک پہل کے قریب سے گذرے۔ پہل کے پار ایک راستہ کسیں جا رہا تھا۔ ہم سز کرتے رہے۔ اور پھر مجھے یاد آیا کہ میں نے اس پہل کو پہلے کسیں دیکھا ہوا ہے۔ ظاہر ہے میں دو برس پہنچ رہی اسی راستے سے خپلو گیا تھا اس لیے دیکھا تو ہو گا لیکن نہیں۔ اسے میں نے کسی اور طرح دیکھا تھا۔ یہ وہی پہل تھا جس کے ساتھ ”ہوشے“ کلو میٹر“ کا سال خوردہ بورڈ لگا ہوا تھا۔ لیکن اس بار بورڈ وہاں نہیں تھا یا وہاں تھا لیکن میری نظروں سے اوجھل رہا۔ اور وہ راستہ ہوشے کو جا رہا تھا۔ اور سکرو سے روانگی کے وقت میں نے قلب علی کو کہا تھا کہ میں خپلو کے بعد ہوشے جانا چاہتا ہوں اور انہوں نے نہایت خوش ہو کر کہا تھا ہاں ہاں جائیں لیکن وہاں ٹھہرنے کے کہاں؟ چھوٹا سا پاڑی گاؤں ہے۔ میں ایک مرتبہ گیا تھا اور اپنے کسی دور کے رشتے دار کے پاس ٹھہرا تھا۔ لیکن اوہر پہو بہت تھا، بہت کاٹنا تھا۔ آپ جائیں لیکن اسی روز واپس آ جائیں۔

تو ہم سب خپلو جا رہے تھے۔ لیکن میں ہوشے جا رہا تھا۔ اور ہوشے کے بارے میں کسی کو کچھ معلوم نہ تھا کہ وہاں تک کا جیب ٹریک کیسا ہے؟ وہاں پہنچنے میں کتنا عرصہ لگتا ہے اور کیا مست علی اپنی مستی کے باوجود ہمیں وہاں تک لے جا سکتا ہے؟

یا قوت چیریاں اس کے ٹھنڈے سبزے میں لپکتی رہتی ہیں۔  
 میں سلجوق اور سیر بینک میں بیٹھے ہیں اور میز پر عزوق اور چیری کے تھل ہیں  
 - راجہ محبوب علی خان بھی ہمیں لٹنے کے لیے آگئے ہیں۔ وہ مجھ سے میرے والد  
 چوہدری رحمت خان تارڑ کی صحت کے بارے میں پوچھتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ اس  
 محل میں جو بہت سارے پھول ہیں ان کے بیج انہوں نے ہماری فرم سے لگا کر بوئے  
 تھے۔

میمونہ اور عینی زبان خانے میں زرخس ذکر اور ان کی پھوپھی رانی سے محو گفتگو  
 ہیں۔

محل سے اترتے ہوئے بازار کے آغاز میں وہ مسجد ہے جس کے اندر جا کر ہم  
 اٹھالینے والے پر کسی قسم کا شک نہیں کیا جاتا۔

بازار کے اوپر دیکھیں تو بلندی پر ایک سرسبز داوی نظر آتی ہے۔  
 اور اوپر سے آنے والی ندی کے پل کے آس پاس اہل خیلو چھوٹی موٹی کپ  
 شپ اور تفریح کے لیے آ بیٹھتے ہیں۔

بازار میں ہی خیلو کا ڈاکخانہ ہے۔ ہم نے اس کے اندر ایک بیچ پر بیٹھ کر  
 لاہور خط لکھے۔ اور یہاں سے بھی صرف بلند پہاڑ نظر آ رہے تھے۔ پوسٹ ماسٹر  
 ایک نہایت محبت والے شخص جو ہمیں دیکھ کر بے حد خوش ہوئے۔ ان کے پاس  
 پوری داوی کے لیے صرف دو پوسٹ مین تھے۔ کچے فرش اور پتھر ملی دیواروں والا  
 چھوٹا سا دالان نما ڈاک خانہ۔ اور اسے دیکھ کر سلجوق نے ایک ٹھنڈی آہ بھری اور  
 کہنے لگا "ابو انسان کو خیلو کے اس ڈاکخانہ میں پوسٹ ماسٹر ہو جانا چاہئے بس۔"

اور وہاں واقعی ایک عجیب ٹھنڈا تھا۔ پرانی میزوں 'ٹوٹی ہوئی دو کرسیوں'  
 الماریوں میں رکھے لفافوں اور خلط کے درمیان ایک عجیب ٹھنڈا تھا اور پہاڑوں سے  
 ٹھنڈک اس کے اندر تک آتی تھی۔

اور آخری شام میرا فضل خان کی جانب سے خیلو کے رسٹ ہاؤس میں ایک  
 دعوت کا اہتمام تھا۔ میر صاحب اس خیلوی ڈنر کے لیے باقاعدہ ڈریس اپ ہو کر  
 آئے یعنی نیلا بلیرز۔ گرے پتلون اور سرخ ردیال وغیرہ۔ ان کے ہمراہ شہری  
 صاحب تھے جن کی نظرس صرف "صاحب" کے لیے تھیں۔ جب تک وہ نہ  
 سکر اتے شہری صاحب بھی ہونٹ بھیج کر رکھتے۔ محکمہ زراعت کے ایک بارش افسر

ابھی شام ہونے کو تھی اور ہم خیلو پہنچ گئے۔  
 یہاں شیوک کا پاٹ چوڑا ہو جاتا ہے اور اس کے پانی آپ کے ساتھ ساتھ بنے  
 لگتے ہیں۔ ریسٹے راستے پر شستوت اور خوبائیاں اور ان پر آپ کی دیکھنے کے ساتھ۔  
 خیلو کی واوی نظر نہیں آتی۔ کیونکہ اس کا منظر صرف بلندی سے سامنے آتا ہے۔  
 اسے دیکھنے کے لیے آپ کو اس کے اندر جانا پڑتا ہے اور بازار کی طرف پڑتا ہے۔  
 خیلو کے اکلوتے رسٹ ہاؤس میں ایک بہت بڑے اخروٹ کے درخت کے نیچے  
 کھانچے سب ڈویرین کی پولیس ہمارا انتظار کر رہی تھی۔ ہمیں خوش آمدید کہنے کے  
 لئے۔ ایس پی میرا فضل خان پرانی نظروں کے کسی بیرو کی طرح خوش شکل اور ان  
 کے ڈی ایس پی شہری صاحب۔ اگلے دو روز ہم پولیس کے زیر نگرانی رہے۔ اور  
 بہت مزے میں رہے۔

خیلو پہلے بھی دل کو لگا تھا، اب کے کچھ اور زور سے لگا بلکہ دل کے آس پاس  
 کہیں متمم ہو گیا۔ ہم بلندی پر جہاں بریفیلے پانیوں کا شور بہت ہوتا ہے وہاں خانہ  
 پنہن دیکھنے کے لیے گئے۔ اور پھر وہیں سے اوپر ایک چراگاہ تک گئے جہاں سے  
 واوی خیلو اور دریائے شیوک قدموں میں نیچے نظر آتے ہیں اور سامنے پہاڑوں پر  
 کچھلی رات کی تازہ برف دھوپ میں چمکتی ہے۔

اس بار میں نے پہلی بار خیلو کے ایک پرانے محلے میں قدم وضع کے پتھر لے  
 مکانوں اور عمارتوں کے قریب خانہ معنی کو دیکھا۔ یعنی اور سیر اس کے دیو پیکل  
 بلند ستونوں کو بانسوں میں لینے کی کوشش کرتے رہے۔ وہ دونوں اس قدم عبادت گاہ  
 میں نفل پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے تو گویا بے شمار ستونوں کے درمیان وہ بھی دو  
 سؤدب مگر چھوٹے چھوٹے ستون تھے۔

خیلو کے راجاؤں کے محل کے تنگ باغ میں سبب سرخ تو ہو چکے تھے لیکن  
 ابھی پکنے میں کچھ دیر تھی اور چیری کے دونوں درختوں میں آخری دنوں کے پھل  
 تھے۔ جسٹے کے کنارے راجہ ذکر یا کا پولو کا گھوڑا ہمیں حیرت اور شگ سے دیکھ کر  
 بدن قرار تھا۔ میرے دل کے آس پاس جہاں کہیں خیلو متمم ہے وہاں جو سرسبز  
 تنگ نسوں اور گلاب کے جنگلی پھولوں والا کنڑا ہے وہ اسی محل کے باغ کا ایک حصہ  
 ہے۔ وہ ملازم چیری کے درختوں پر چڑھ کر انہیں اس طرح ہلاتے ہیں جیسے ہم چیری  
 کے درخت کو جھنجھوڑ کر بے ہوش کرتے ہیں۔ یہاں گھاس کو پانی دیا ہوا ہے اور سرخ



امان اللہ خان بھی تشریف لائے۔ وہ بھی والد صاحب کو جانتے تھے اور گواہ لٹنڈی کی کشمیری چائے کو یاد کر کے لٹنڈی آئیں بھرتے تھے۔ راجہ خیلو کے محل کے اوپر ایک سرسبز ڈھلوان جو نظر آتی ہے اس کا تذکرہ ہوا تو امان صاحب کہنے لگے ”وہاں تو میرا آلو ہے۔“

”آپ کا آلو ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”جی ہاں تارڑ صاحب۔ آپ کبھی میرا آلو دیکھیں تو حیران رہ جائیں۔ میں آج بھی اپنا آلو دیکھ کر آیا ہوں۔ بلتستان میں اور کس کا آلو ہے؟ صرف میرا آلو ہے اور کیا آلو ہے۔ اور ایسا آلو ہے کہ۔۔۔“ امان صاحب نے بلتستان میں آلو کی ایک نئی قسم متعارف کروائی تھی جسے وہ بڑے فخر سے ”میرا آلو“ کہتے تھے۔

”تو کل صبح آپ سکرود واپس جائیں گے؟“ میر صاحب نے چائے کے بند دریافت کیا۔

”کل صبح ہم ہوشے جائیں گے۔“

”ہوشے؟“ میر صاحب نے ذرا تعقیبی انداز کی سختی سے کہا ”وہاں کیا کریں گے جا کر؟“

”یہ تو وہاں جا کر پتہ چلے گا۔“ دیے آپ ہوشے گئے ہیں؟“

”میں؟“ میر صاحب کھانے ”ہے تو میرے علاقے میں۔ کیوں بھی شگری ہم ہوشے تو نہیں گئے؟“

”نہیں جی۔۔۔“ شگری صاحب فوراً کھڑے ہو گئے۔

”کیوں شگری وہاں تک کا راستہ کیا ہے؟“

”پتہ نہیں سر۔۔۔ ٹھیک ہو گا سر۔۔۔ میں کسی سے پتہ کون کا سر۔“

”آپ شگری کو ساتھ لے جائیں۔۔۔“ میر صاحب بولے ”یہ آپ کا مناسب بندوبست کر دے گا۔“

”آپ فکر نہ کریں ہم پولیس کی حفاظت کے بغیر بھی پہنچ جائیں گے۔ یوں بھی خیلو میں شگری صاحب کی ضرورت ہو گی۔“

میر صاحب نے ایک گہری گونج والا قہقہہ لگایا ”تارڑ صاحب یہاں تو سرے سے پولیس کی ہی ضرورت نہیں۔ کرائم ریٹ زبرد ہے۔ بت شریف لوگ ہیں۔ پولیس تو یہاں اٹھلیاں چٹاتی رہتی ہے یا پھر سوشل ویلفیئر کے کاموں میں مصروف رہتی

ہے۔ کسی مجرم کو دیکھنے کے لیے ہمیں بلتستان سے باہر جانا پڑتا ہے۔ یہاں ایک پولیس اسٹیشن ہے تو انہیں ایک مقام کے بارے میں بتایا گیا کہ اسے قتل گاہ کہتے ہیں۔ ایک اور جگہ دکھائی اور بتایا کہ اس کا نام بھی قتل گاہ ہے۔ پولیس اسٹیشن بنا کر بولے: اگلے قتل و قتل کسی کو کرتے نہیں ہو اور جگہ کا نام قتل گاہ رکھ دیا ہے۔ سکرود جیل کی یہ حالت ہے کہ قیدیوں کی نسبت سٹاف زیادہ ہے۔ تارڑ صاحب پولیس والوں کے مورال کے لیے بہت برا علاقہ ہے یہ۔۔۔ ”بھلی جلی گئی“ رست ہاؤس سے باہر گھپ اندھیرا تھا۔ شیوک کے پانڈوں کی سربراہت بے حد مدہم تھی۔ البتہ شہزی ڈاکٹر سٹورٹ کے مکان کی کمرنگوں میں روشنی تھی کیونکہ اس نے چھت پر شہزی توانائی کا ایک پونٹ نصب کر رکھا تھا۔

میں ایک بار پھر کھوں گا کہ خیلو میرے دل کے آس پاس کہیں مقیم ہو گیا تھا۔ کیا یہ ممکن ہے کہ اوپر خیلو کی ڈھلوانوں پر تھوڑی سی زمین ہو جس میں ایک مخصوص بستی طرز کا مٹی اور کھڑی کا مکان تعمیر کیا جائے، جس کی کمرنگیں چھوٹی اور چھتیں شہزیوں والی اور نیچی ہوں اور ان میں آتش دان ہوں۔ اور خوبانی کے دو درخت ہوں، ایک سیب کا اور ایک چیری کا۔ کچھ سبزیاں اور اوپر سے آتی بریلی پانی کی ایک ٹالی شور چاتی اس زمین میں سے گذرے۔ اور اس مکان میں بیٹھ کر انسان کتابیں پڑھے اور دو تمام ٹاول اور افسانے لکھے جو اس نے لکھنے ہیں۔ اور اسے اپنی روزی کے لیے فضول قسم کے مضامین اور کالم نہ لکھنے پڑیں اور ٹیلی ویژن پر کام نہ کرنا پڑے۔ کیا یہ ممکن ہے۔ نہیں یہ ممکن نہیں کیونکہ خیلو میرے دل میں مقیم ہو سکتا ہے لیکن میں خیلو میں مقیم نہیں ہو سکتا۔

اور اگلی سویر ہم نے ہوشے جانا تھا۔

خیلو رست ہاؤس سے اترتے راستے کے کنارے سیڑوں کے چار پانچ درخت پھل سے لدے ہوئے تھے، ان کے نیچے سفید سیب بچوں کی گمشدہ گیندوں کی طرح بکھرے پڑے تھے۔ مست علی نے ایک سیب اٹھا کر اسے غور سے دیکھا اور واپس پھینک دیا ”ابھی کچے ہیں صاحب۔“

میں مست علی کے بارے میں تھوڑا ٹکرمند تھا۔ قلب علی صاحب نے بتایا تھا کہ ذرا تھوڑے بہت اچھا ہے لیکن صرف یہ ہے کہ قدرے بہرا ہے بلکہ بہرا تو نہیں ذرا کم سنتا ہے اور جب کم سنتا ہے تو مسکراتا ہے اور شاید اسی لیے مست علی ہر وقت

سکراتا رہتا تھا اور ہم سمجھتے تھے کہ ست الٹ ہے اس لیے سکراتا ہے اور میں فکر مند اس لیے تھا کہ وہ بھی آج تک ہوشے نہیں گیا تھا اور ہوشے کے راستے کے بارے میں کچھ نہیں جانتا تھا۔

ہم نپلو سے صبح چھ بجے نکلے ایک غیر محاذ اندازے کے مطابق ہمیں تین سے چار گھنٹے کے اندر ہوشے پہنچنا چاہئے تھا۔

ہم ابھی سیاہین جانے والی سڑک پر شیوک کے کنارے سورمو کی جانب جا رہے تھے۔

سورمو کے قریب دریا اور پھیل گیا۔ اور دریا کے خشک ریتے جزیروں سے پرے جو خشک پہاڑ تھے ان کے سٹم پر صاف نیلے سفاف آسمان میں شہ برم دکھائی دینے لگی۔ وہ حیرت انگیز حد تک سونزائینڈ کی بلند ترین چوٹی میٹراہن سے مشابہ تھی بلکہ یہ کتنا زیادہ درست ہو گا کہ میٹراہن شہ برم سے مشابہ تھی کیونکہ یہ اس کی نسبت کمیں بلند تھی۔

میں بچوں سے مخاطب ہوا "ہمیں وہاں جانا ہے۔"

"کمال؟ شہ برم پر؟" یعنی نے چونک کر کہا۔

"اس کے عین نیچے ہوشے کا گاؤں ہے وہاں۔ ابھی ہم دریا پار کریں گے اور سیدھے اس چوٹی کی جانب سڑک کرنے لگیں گے۔"

مست علی نے پاجیو روک دی۔

وہ صرف سکرایا اور نیچے اتر گیا۔ اس نے چاروں ٹیڑوں کو زور دار ٹھنڈے رسید کئے اور پھر پچھلے ٹاز کے قریب بیٹھ گیا۔ میں نیچے اتر کر اس کے پاس چلا گیا۔

"کیا ہوا؟"

اس نے مجھے ایک زور دار سکراٹ سے نوازا اور شہین نکال کر پچھرا شدہ ٹاز بدلنے لگا۔ نیچے بھی باہر آگئے اور کسی دیران جزیرے میں کشتی پر پہنچنے والے مسافروں کی طرح ادھر ادھر گھومنے لگے۔ کیا ہم شہین کے بغیر ہوشے تک سڑک کرنے کا خطرہ مول لے سکتے تھے؟ اگر ہم نپلو واپس جا کر پچھرا گلوآتے تھے تو ہم اتنا وقت ضائع کر دیتے تھے کہ ہوشے نہیں جاسکتے تھے۔

"پھر مست علی؟ اب کیا ہو گا؟" میں نے ذرا بلند آواز میں پوچھا۔

اس نے سکراتا بند کر دیا "کچھ نہیں ہو گا صاحب" اللہ مالک ہے۔ ہم ہوشے

جائیں گے۔"

میں نے بھی سوچا کہ اگر خدا نخواستہ اس پہاڑی سڑک کے دوران ایک اور ٹاز پچھرا ہو جاتا ہے تو ہم پاجیو میں شب بسر کر سکتے تھے کیونکہ خوراک ہمارے پاس تھی اور علاقہ بھی محفوظ تھا۔ اور اسی دوران مست علی پچھرا شدہ ٹاز گلے میں ڈال کر نپلو یا سکروڈ تک ٹریکنگ کرتا ہوا جاسکتا تھا اور دو چار دن کے اندر اندر پچھرا گلوآ کر واپس آسکتا تھا۔ نوپراہم۔

ہم سورمو میں سے گذر گئے۔ ابھی بت کم لوگ بیدار ہوئے تھے۔

سورمو سے آگے چند لوگ سڑک کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔ نیچے ایک خطرناک ڈھلوان پر ایک ٹرک اونڈھا پڑا تھا۔ معلوم ہوا پچھلی شب نیچے گیا تھا اور ڈرائیور کا کچھ پتہ نہیں۔ بچوں نے اسے بے حد دلچسپی سے دیکھا اور میں نے بچوں کو بے حد خوف سے دیکھا۔ راستے کی خطرناکی ایک سرد لہر کی طرح میری ریزہ کی ہڈی میں اترنے لگی۔

راستہ چٹان کے ساتھ چٹنے لگا اور دریا نیچے چلا گیا۔ جیب کا بانٹ اونچا ہونے لگا اور ہموار ہوا اور نیچے دریا پر ایک ہل نظر آیا "یہ سورمو پہل ہے ہم اس کے پار جائیں گے۔" مست علی نے یہ الفاظ کے اور پھر یکدم سڑک چھوڑ کر جدھر کھائی تھی ادھر شیئرنگ کھما دیا۔ اور تب اس لمبے میرا دل رکا کیونکہ آگے کچھ بھی نہ تھا۔ یہ لمحہ شاید ایک سیکنڈ کا تھا یا اس سے ذرا طویل لیکن مجھ پر جیسے گذرا وہ میں جانتا ہوں یا وہ شخص جانتا ہو گا جس کی جیب ایک پہاڑی راستے پر چلتے چلتے یکدم ہوا میں جاتی ہے اور پھر گرائی میں جاتی ہے۔ باوی انکھر میں سڑک چٹان کے ساتھ جاری تھی اور ہمیں بھی اس پر رہنا چاہئے تھا لیکن مست علی شیئرنگ کھما چکا تھا۔ اس ایک لمحے میں میرے آگے صرف آسمان تھا اور نیچے گرائی تھی اور جیب ہوا میں تھی۔ اور پھر اس سے اگلے لمحے۔ جیب نیچے ہوئی اور اس کے اگلے ٹاز ایک ایسے ڈھلوان کے راستے پر جا لگے جو سڑک پر سے بالکل نظر نہیں آتا تھا۔ ہم نیچے اترے اور پہلے کے پار چلے گئے۔ چیک پوسٹ پر میرا فضل کا فون آچکا تھا اس لیے ہمیں دوسری طرف جانے دیا گیا۔ وہ راستہ جسے ہم نے چھوڑا تھا سیاہین کے پڑاؤ دم سم اور گوسو کی طرف جاتا تھا اور یہ راستہ۔ ہوشے کی طرف جانا چاہئے تھا۔ شیوک کے دوسری جانب پہنچ کر میں نے مست علی سے کہا "جیب تھوڑی دیر کے لیے روکو مجھے ایک گھونٹ پانی دو اور

اسکدہ پانچو کو اس طرح یکدم کسی ایسے راستے پر نہ موڑنا جو مجھے نظر نہ آتا ہو۔“  
ست علی سکرانے لگا۔

سور موہل سے پرے راستہ ذرا بہتر ہوا، قدرے محسوس ہوا اور ہم اس پر تھما سز کرتے تھے اور حرکت کم تھی اور ہرنیادل زیادہ نہ تھی۔ ہم دریائے شیوک کے اس جانب آچکے تھے۔ راستہ ذرا بلند ہوا اور پھر ایک دورا ہا دکھائی دیا۔ ایک راستہ نیچے ایک خانے بڑے گاؤں کو جا رہا تھا۔

”کدھر صاحب!“ ست علی سکرایا۔

”مجھے کیا پتہ کدھر صاحب۔ میرا خیال ہے ہمیں سیدھا جانا ہے۔“

گاؤں میں اترتے راستے کو چھوڑ کر ہم سیدھے چلے گئے۔ لیکن بت کم مدت کے لئے ہم سیدھے رہے اور پھر ایک دو مرتبہ الٹے ہوتے ہیچے کیونکہ سڑک پر جا بجا پتھر اور ٹکڑے تھے اور کہیں کہیں گڑھے بھی تھے۔ ست علی نے پانچو روک دی اور سکرانے بغیر سڑک کو غور سے دیکھا اور پھر مجھے غور سے دیکھا اور کہنے لگا ”یہ راستہ ختم ہو چکا ہے اس پر جیب وغیرہ کئی مہینے سے نہیں چلا۔“

”اس کا مطلب ہے ہم ہوشے نہیں جا سکتے؟“

ست علی سکرایا اور پھر سڑک کے کنارے پر بیٹھ گیا۔ نیچے گاؤں میں صبح ہو رہی تھی اور ایک نوجوان لڑکی جھت پر خوبانیاں پھیلا رہی تھی۔ ست علی نے منہ پر ہاتھ رکھ کر اسے پکارا۔ آواز اس تک پہنچی لیکن وہ جہن نہ سکی کہ یہ کدھر سے آئی ہے۔ اس نے چاروں طرف دیکھا لیکن ہماری جانب اوپر نہیں دیکھا اور پھر سے خوبانیاں پھیلانے لگی۔ ست علی نے ایک مرتبہ پھر ”ہو ہو“ کیا اور اس لڑکی نے اوپر ہماری جانب دیکھا۔ یقیناً پہلی نظر میں اسے سلیٹی رنگ کے پہاڑی دکھائی دیئے ہوں گے کیونکہ وہ ہم سے خانے فاصلے پر تھی اور پھر اسے ایک چھوٹی سی جیب اور اس کے مسافر دکھائی دیئے ہوں گے۔ ست علی نے شاید ہوشے کے راستے کے بارے میں پوچھا اور وہ نیچے چلی گئی۔ تھوڑی دیر میں ایک مقامی کسان ہماری جانب آ رہا تھا۔ وہ سڑک کے مین نیچے آ کر کھڑا ہو گیا۔ اور ست علی اس سے باتیں کرنے لگا۔ معلوم ہوا کہ اوپر والی سڑک ایک عرصے سے متروک ہو چکی ہے اور ہوشے کے لئے گاؤں کے پار جا کر دوسرے راستے پر چلنا ہو گا۔

”اس سے پوچھو اس گاؤں کا نام کیا ہے؟“

ست علی نے پوچھا اور یہ بالے کان تھا۔

پانچو نیچے اتری اور گاؤں میں آگئی، کھیتوں اور آب پاشی کی ٹالیوں کو روکتی پانچو کے انجن کی آواز بالے کان کی صبح میں بے حد بد صورت تھی۔

گاؤں کے اختتام پر ایک بڑا ٹالہ تھا۔ جو ہوشے سے آ رہا تھا۔ اس پر ایک مصلح پل تھا جسے ہم نے عبور کیا اور دوسری جانب چلے گئے۔ اب ہمیں شہر کی طرف سز کرنا تھا۔

یہاں راستہ تھوڑی دور تک راستہ رہا اور پھر چٹانوں کا ڈھیر ہو گیا۔ سینکڑوں بڑے بڑے پتھر اور انہی پتھروں پر چل کر اگر آسکو تو آؤ۔ جیب تقریباً بے قابو ہو رہی تھی اور ست علی بڑی مشکل سے شیئرنگ کو سنبھال رہا تھا جو کہ ہاتھ سے چھوٹا جاتا تھا۔ انجن اور باڈی سے کثرت دررینت کے نئے پھوٹ رہے تھے اور یہ نئے خوزدہ کرتے تھے کہ اگر اس جیب میں یہاں کسی قسم کی فنی خرابی ظہور پذیر ہو گئی تو ہم کیا کریں گے۔ جیب جو بے اختیار ہو کر جھنکے مارتی اچھلتی تھی اسی ردھم میں ہم سب کی پٹلیاں بھی جھنکے کھاتیں ایک دوسرے میں الجھتی جا رہی تھیں۔ جب راستے کا یہ پتھر پتھر کھڑا ختم ہوا تو ست علی نے جیب روک کر ماتے سے ہمیں پوچھا۔

”ست علی کیا تم بھی اتنے خراب راستے پر اس پانچو کو لائے ہو؟“

”نہیں صاحب“

”اور کیا یہ پانچو ایسے راستے پر چلنے کے قابل ہے؟“

”نہیں صاحب۔“

”اب اگر کوئی اور کھڑا اسی نوعیت کا ہمارے راستے میں آیا تو ہم واپس ہو جائیں گے“

”جی صاحب۔“

تقریباً ایک فرلانگ کے کچے اور بہتر راستے کے بعد اسی نوعیت کا ایک اور پتھر پتھر راستہ ہمارے سامنے تھا۔

”کیا کریں صاحب؟“ ست علی بولا۔ اور کتا وہ بھی چاہتا تھا کہ اب واپس چلیں صاحب؟

”کیا خیال ہے؟“ میں نے موٹا سے شورہ کیا ”جیب ان پتھروں پر چلی جائے گی۔“

”چلی تو جائے گی لیکن۔۔۔ ٹوٹ نہ جائے۔“

ہم سب نیچے اترنے لگے تو ست علی نے روک لیا ”اگر آگے جانا ہے تو بیٹھے

رہو۔ جیب خالی ہوگی تو زیادہ اچھلے گی“

ہم پھر سے براجمن ہو گئے اور جیب اور شیئرنگ اور مست علی اور ہم سب پھر سے بے اختیار ہو گئے اور ہم بات کرتے ہوئے بھی ڈرتے تھے کہ کہیں زبان دانتوں تلے آکر کٹ نہ جائے اور اس کے باوجود میونہ کہنے لگی ”اگر قلب علی اس وقت اپنی پیاری پاجیو کو یوں جھٹکے وار ڈانس کرتے دیکھ لیں تو وہ قلب ساکن ہو جائیں۔“ یہ آزمائش جب اختتام کو پہنچی تو ہم نے جیب سے باہر نکل کر اپنی ہڈیوں اور جڑوں کو کھینچ تین کران کے اصل مقام پر بٹھایا۔

اور پھر ہم نے دیکھا کہ یہاں سے شہ برم زیادہ صاف نظر آتی تھی اور ہم اپنی یہ چھوٹی سی کلفت بھول گئے۔ اب یہ بلند برقانی چوٹی ہماری وینڈ شیڈ کے ایک حصے میں ایک تصویر کی طرح آدھیاں ہو گئی، یہاں سے ہوشے تک اسے مسلسل نظر آتے رہتا تھا۔ سبز پھر سے شروع ہو گیا۔ ایک بہت وسیع سرسبز ڈھلوان تھی جس پر دو پگڈنڈیاں تھیں اور ان پر جیب کے ہار تھے اور ان کے درمیان گھاس تھی باقاعدہ سڑک نہیں تھی۔ اور اس ڈھلوان پر لمبی لمبی قد آدم گھاس لہراتی تھی اور اس گھاس میں کہیں کہیں بڑے پتھر جو آرائشی لگتے تھے۔ خاصے قاصطے پر نیچے ہوشے کا پلہ تھا اور اس کے پار نیکی نوبلی برفوں سے اٹی چٹائیں تھیں اور ان میں کہیں کوئی وادی تھی جنہاں لوگ تھے۔ جو شاید اپنے گھروں سے ہمیں دیکھتے تھے لیکن ہم انہیں یا ان کے گھروں کو یہاں سے نہیں دیکھ سکتے تھے، صرف چٹانوں کے نیچے سبزے کی ایک ٹیکر نظر آتی تھی جنہاں کوئی وادی تھی۔ راستہ یہاں تقریباً ہموار تھا۔ اوپر سے کوئی چشمہ اگر راستے میں آجاتا تو ہم جیب روک کر اپنے آپ کو تروتازہ کر لیتے۔

اس وسیع ڈھلوان پر سڑک کرتے ہوئے ایک کیفیت تھی جو مسلسل تھی اور اس کیفیت میں جب جیب کا انجن بند ہوتا تو ایک کھل تھائی ہوتی، سرسراتی بلند گھاس کی خاموشی ہوتی اور ہم باتیں کرتے تو ہماری آواز ہمیں بھی سنائی دیتی۔ تقریباً تمام پاڑی راستے دریاؤں اور ٹالوں کے ساتھ چلتے ہیں اس لیے وہاں پانی کا شور بھی ساتھ چلتا ہے لیکن ہوشے روڈ کا یہ حصہ مختلف تھا۔ ٹالہ بہت دور نیچے تھا اور ہم اوپر بلندی پر سرسراتی گھاس اور پھولوں میں تھے۔ ہوشے کے لیے سکرود یا خیل سے باقاعدہ جیب سروس نہیں ہے۔ صرف کارگو جیپس سالانہ سے لدی اپنی من مرضی سے چلتی ہیں اور وہ دن میں دو چار چلتی ہوں گی کہ راستے پر گھاس اسی لیے اگی ہوئی تھی کہ ہار اسے مسلسل ملتے نہیں۔

ایک خوف یہ بھی دل میں تھا کہ ابھی ہم نے ہوشے پہنچا ہے۔ وہاں تھوڑی دیر کے لیے رک کر پھر اسی راستے سے نیچے بالے گون تک آنا ہے اور پھر شیوک کے اسی کنارے پر سڑک کرتے ہوئے کیرس اور ماچلو کے راستے سکرود پہنچنا ہے اور تاریکی سے پیشتر پہنچنا ہے۔

سرسبز ڈھلوان کی جگہ خشک پہاڑیاں نظر آنے لگیں۔ راستہ سمندری لہروں کی طرح اوپر نیچے ہونے لگا اور بہت خطرناک انداز میں ہونے لگا۔

ہم نے پہلی بار اس راستے پر دو جیپوں کو دیکھا جن کے مسافر کولہوں پر ہاتھ رکھے کھڑے تھے اور وہ فیرنگلی کوہ نورڈ یا ٹریکرتھے۔ ایک جیب کا ڈرائیور اس کے نیچے گھسا ہوا تھا۔ ابھی ہم کچھ قاصطے پر تھے کہ ایک خاتون نے دیوانہ وار ہاتھ بلا کر روک لیا حالانکہ وہ ہاتھ نہ بھی بلاتی تو لوگ رک جاتے۔ جین اور کھلی شرٹ اور سر پر اس نے دوپٹہ سا لپیٹا ہوا اور اس نے کھڑکی میں سے سر اندر کیا اور مست علی سے کہنے لگی اور اس خوبصورت نرمی سے کہنے لگی جو فرانسیسی لمبے میں انگریزی بولنے سے آتی ہے یعنی ایک سازش بھری جنسی سرگوشی کے انداز میں کہ ہماری جیب خراب ہو چکی ہے اس لیے تھوڑی دیر کے لیے پلیز ادھر رک جائیے کیونکہ راستہ تنگ ہے اور راستے میں ہماری جیب ہے اور پلیز آپ مائنڈ تو نہیں کریں گے۔ مست علی حسب معمول مسکراتا رہا لیکن کچھ بہ انداز دگر مسکراتا رہا اور میں اسے دیکھتا رہا اور وہ واقعی بے حد خوبصورت تھی اور پرکشش بھولہن اس کے چہرے پر تھا۔ خاصی دیر کے بعد اسے احساس ہوا کہ مست علی صاحب اس کی بات نہیں سمجھ رہے۔ تب اس نے مجھ سے رجوع کیا۔ اور شاید میں بھی اسی طرح مسکرانے لگا جیسے مست علی مسکرا رہا تھا اور پھر مجھے محسوس ہوا کہ مونا نے بھی بہ انداز دگر مجھے گھورا ہے اور تب میں نے اس بی بی سے عرض کیا کہ جی۔۔۔ ہم مائنڈ کرنے والے کون ہوتے ہیں اور ہم یہیں رک جائیں گے۔ بد قسمتی سے ان لوگوں کی جیب فوراً ہی درست ہو گئی اور ہمیں ان کے قریب سے گزرنے کا راستہ مل گیا۔ رنگ رنگ رک سیک اور نیلے ڈرم جن میں کوہ پتا اپنا سالانہ پیک کر کے ان پر نمبر لگا دیتے ہیں۔ اور اس سالانہ میں وہ جو حشر سامن تھے۔

کے ٹو موٹل سکرود میں پہنچنے والے بیشتر ٹریکرتے ہوشے ہوشے کرتے پھرتے ہیں کیونکہ ادھر ہوشے سے پرے ہلستین کے چند بہترین اور خوبصورت ترین ٹریکس یا راستے ہیں۔ گنڈالو کی چوٹی کو بھی ہمیں سے راستہ جاتا ہے اور اس پر پوش چوٹی کو سر

کرنا آسان ہے کہ اس کے اوپر اکثر ٹرنک جم ہو جاتا ہے اور اوپر آنے والے چوٹی پر براجمان کوہ پٹاؤں سے درخواست کرتے ہیں کہ براہ کرم ذرا جگہ خالی کر دیں تاکہ ہم بھی تاریخ میں نام نکھولیں کیونکہ ہمارے پیچھے ایک اور ٹیم چلی آ رہی ہے۔

ہوشے کا ٹالہ پرے ہو گیا اور اس کا شور بھی کم ہو گیا۔ پھر ایک زبردست چڑھائی آئی اور اس کے ساتھ چشموں کے پلٹنے کا شور آیا۔ جب ہم اوپر پہنچے تو پہاڑوں میں گھرے جو کے سرسبز کھیت دکھائی دیئے۔ ان کھیتوں کے آغاز میں چند پتھرے مکان تھے اور ان کے سامنے کسی ایسے قبیلے کے لوگ تھے جو پتھر کے زمانے کا تھا۔ ہم پہاڑوں سے اترے تو ابھی کانوں میں سز کی گونج سز میں تھی۔ تاریک کوٹھڑیوں کے سامنے خشک دھول آلود دھوپ سے روشن راستے پر ہوشے کے باسی زندگی کے کاموں میں مصروف تھے۔ انہوں نے ہمیں دیکھا تو ہم سے ذرا پرے ہوئے ' ذرا ٹھکے جیسے کوئی معصوم جانور خطرناک انسان کو دیکھ کر ٹھکتا ہے۔ ان کے چہرے اور ہاتھ سیاہ تھے اور یہ اس دھوئیں کی سیاہی تھی جو ان کی بند کوٹھڑیوں میں چھلتا ہے اور وہ شدید سردی سے بچاؤ کے لئے ہانگائی آگ پر بچکے موسم سراگدارتے ہیں۔ ان کے سروں پر قدیم وضع کی ادنیٰ لٹی ٹوپیاں تھیں۔ دو بڑھی عورتیں ٹاٹ میں لپیٹی ہوئی بے دانت مسکراہٹوں سے ہمیں دیکھتی تھیں اور شائد پچھلے برس کی جو کی فصل کو چھانچوں میں اچھال کر اسے صاف کرتی تھیں۔ میں نے ان کے قریب ہونے کی کوشش کی لیکن وہ "انگریز۔ انگریز" کہتی ہوئیں کوٹھڑیوں میں کھس گئیں۔ ہوشے ایک ایسا پڑاؤ ہے جہاں پاکستانی کم ہی آتے ہیں اور بعد میں ست غلی نے بتایا کہ میونہ اور یعنی شائد باہر کی دنیا کی پہلی خواتین تھیں جو انہوں نے دیکھیں اور باہر کی دنیا سے مراد پاکستان کے وہ حصے ہیں جہاں سے ہم آئے تھے۔ چنانچہ ان کے "انگریز۔ انگریز" کہنے پر میونہ بیگم بے حد سچ پا ہوئیں کہ ہم مسلمانوں کو موئے انگریزوں سے ملا رہے ہیں۔ اس نے ایک بڑی اہم کا کندھا پکڑ کر خوب زور سے بلایا اور کہنے لگی "ہم پاکستانی ہیں۔ مسلمان۔ مسلمان۔ تم کیا ہو؟"

بڑی اہم نے بے یقینی سے میونہ کو دیکھا اور اس کی آنکھیں عمراور موسوں کی شدت سے سرخ دلدل میں بدل چکی تھیں اور پھر اس نے ناک صاف کرتے ہوئے کہا "مسلمان۔" اس پر میونہ نے اپنی مسلمانی مکمل طور پر تسلی بخش کرنے کے لیے کلمہ سنایا اور آت انگریزی کا درد کیا۔ بس یہ وہ ظلم تھا جس نے ہوشے کے تمام دروازے ہم پر کھول دیئے۔ سب لوگ بے دھڑک ہمارے پاس آنے لگے بچے

ہمارے گرد ہو گئے نوجوان لڑکیاں دروازوں کی اوٹ سے ہمیں دیکھنے لگیں اور چند بزرگوں نے آگے بڑھ کر ہم سے ہاتھ ملایا۔ جیسے ہم ان کے رشتے دار تھے۔ اور ہم ان کے رشتے تھے۔

شیل میں کھیتوں کے عجیب منظر بننے ہیں۔ واوی خیل اور دریائے شیوک کے کنارے جو کی فصل کٹ چکی ہے اور اس کی چھڑائی جاری ہے ' ہوا میں سنہری جھکے اڑتے ہیں۔ ذرا بلندی پر آجائیں تو جو اگرچہ پک چکا ہے لیکن ابھی کٹائی ہو رہی ہے اور یہاں ہوشے میں یہی فصل ابھی سرسبز تھی اور یہاں کے کھین دنا کرتے تھے کہ جلدی سے یہ پک جائے ورنہ سردیوں کا آغاز ہو گیا تو فصل ضائع چلی جائے گی اور ایسا کئی بار ہو جاتا ہے کہ گر میاں اتنی مختصر ہوتی ہیں کہ خوشے ہرے ہی رہتے ہیں اور والے کہتے نہیں۔

"ش برم ان" ہوشے کا پہلا ہونٹ ہے۔ چار کرے ایک ڈرائنگ روم اور دیگر ضروریات کے لیے ہوشے کے کھیت۔ چاروں کرے منتقل تھے کیونکہ ان میں قیام پذیر غیر ملکی کوہ نور اوپر گئے ہوئے تھے۔ ڈرائنگ روم میں شیل کا فرنیچر تھا جو باآسانی نیچے سے اوپر یہاں تک ٹرانسپورٹ ہو جاتا ہے۔ دیواروں پر بے شمار تصاویر تھیں۔ ان میں روز غلی بھی تھا جو میسر کے ساتھ یورپ گیا تھا۔ یورپ کے بڑے شہروں میں ہوشے کا روز غلی کھڑا مسکراتا تھا ' کبھی میسر کے ہمراہ اور کبھی کسی حسین کوہ پٹا خاتون کے ساتھ۔ جس کی آنکھیں کستی تھیں کہ اگر کوہ نہ ہوں تو پھر بھی پٹائی تو کئی ہے۔ یہ ہونٹ روز غلی کی ملکیت تھا۔ اور یہاں ہم نے بستہ بننے کی بہترین جگہ چوائی۔

ہوشے کو بین الاقوامی شہرت اس کے سب سے چھوٹے باسی "ٹل کریم" نے دی۔ "ٹل کریم" کو ٹل کریم اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ حقیقتاً ٹل ہے۔ یعنی تقریباً ۵ فٹ ۲ انچ کی قامت کا ایک ایسا پورٹر جس کی جرات اور قوت برداشت واستائوں کی حیثیت اختیار کر چکی ہے۔ کچھ عرصہ پینٹرز جیسی ٹیلی ویژن نے اس کی زندگی پر ایک فلم تیار کی۔ لوگ اسے خصوصی طور پر دیکھنے جاتے ہیں اور غیر ملکی کوہ پٹائیوں کی سب سے بڑی خواہش یہ ہوتی ہے کہ وہ ٹل کریم کو اپنی ٹیم میں شامل کر سکیں۔

"ٹل کریم کہاں ہے؟" ہم نے ش برم ان کے دینر سے پوچھا۔

"وہ اوپر گیا ہے" اس نے جواب دیا۔

ایک تازہ تازہ صاف ستھرا ہو کر آنے والا نوجوان ' لباس ' لہنی مارکیٹ میں

مزگشت کرنے والے نوجوانوں ایسا 'پل بنے ہوئے اور بڑی احتیاط سے چلتا میرے پاس آیا اور بڑی بے احتیاطی سے بولا "آپ لاہور میں گھبرگ کی فرڈوس مارکیٹ کے قریب رہتے ہیں؟ میں نے آپ کو وہاں دیکھا ہے۔ میں بھی وہیں اپنے بھائی کے پاس رہتا ہوں اور انگلش میڈیم سکول میں پڑھتا ہوں۔"

جاترا ستیا ناس ہو جائے۔ میں نے دانت پیستے ہوئے زیر لب کہا۔ اس نوجوان نے اس بلند اور دشوار راستے والی غیر معروف وادی کے سارے رومان کو تباہ کر دیا تھا۔ یعنی ہم بقول کے وارد مار کرتے ہوئے جا پہنچے ہیں اور وہاں ہمیں لاہور کے ہمسائے مل جاتے ہیں۔ بہر حال میں نے اس نوجوان کا دل رکھنے کی خاطر اس کے لباس کی تعریف کی اور رخصت کر دیا۔ ہم گاؤں سے نکل کر تھوڑی دور تک ان پگڈنڈیوں پر گئے جو اوپر جاتی تھیں۔ کھیت میں کام کرنے والی ایک عورت میونہ سے باتیں کرنے لگی "میرا رنگ بھی تمہارے جیسا ہے۔ میرے پاس صابن ہوتا تو میں بھی منہ ہاتھ دھوتی۔۔۔ نیچے سے آئی ہو؟ سنا ہے سکرود بت بڑا شر ہے۔۔۔ نہیں میں تو کبھی ہوشے سے نیچے نہیں گئی ہوں اوپر جاتی ہوں گھاس کاٹنے کے لیے۔" یہ تینوں بچے تمہارے ہیں؟ اتنے بڑے بڑے ہو گئے ہیں تو ان کا شادی کیوں نہیں بنایا۔؟"

بلستین میں نہایت کم عمری میں شادی کر دی جاتی ہے اور بلیٹیوں کے لیے یہ بات باعث حیرت تھی کہ اتنے بڑے بڑے بچوں کی ابھی شادی کیوں نہیں بنائی۔۔۔ بھلا پہلے ماں باپ تو شادی اچھی طرح بنا لیں پھر بچوں کو بھی دیکھا جائے گا۔ ہوشے روانتی معنوں میں ایک خوبصورت گاؤں نہیں ہے۔

تھمبوں کی چند دیواریں 'کوٹھڑیاں' ایک ہوٹل 'دو دوکانیں جو بند رہتی ہیں حالانکہ ان کے دروازوں پر "چوبیس گھنٹے کھلی رہتی ہے" لکھا ہوتا ہے، ایک مختصر سا سرسبز رقبہ اور ان سے پرے دو خشک پہاڑ جن میں سے ش برم کی چوٹی دکھائی تو دیتی ہے لیکن یہ منظر بھی دل میں ناگہاں اترتا نہیں۔ اور ہاں پتھر کے زمانے کے لوگوں کی طرح خوفزدہ اور دروازوں کے پیچھے پوشیدہ ہوتے ہوئے اہل ہوشے جن کے لباس کسی میوزیم میں رکھنے کے لائق ہیں۔

تو پھر جو لوگ ہوشے کو دیکھتے ہیں اور اسے ہوش رہا کہتے ہیں اور بار بار یہاں واہیں آتے ہیں وہ یہاں کیا دیکھتے ہیں؟ شاید یہ موجودہ وقت سے پہلے کا گاؤں ہے، یہاں جو ہوا ہے اسے بیسویں صدی کی ہوا نہیں لگی، ہوشے انسانی تہذیب کی آخری حد سے ذرا آگے ہے۔ اور اسی لئے یہاں آکر کچھ گھبراہٹ سی محسوس ہوتی ہے کہ

یہ ہماری بستیوں سے الگ ہے۔ اور یوں بھی ہوشے تو صرف آغاز ہے ان حیرت ناک مناظر کا جو ان بھورے پہاڑوں سے پرے ش برم کی وادیوں میں ہیں۔

یعنی ایک پتھر ملی دیوار کے ساتھ لگ کر کھڑی تھی، دیوار پر جتنے بھی کپڑے سوکھ رہے تھے سب سرخ رنگ کے تھے۔ دروازے میں سے ایک ہوشین لڑکی جھانکتی تھی اور شرما شرما کر یحییٰ کی طرف دیکھتی تھی اور یحییٰ اسے اپنے پاس بلائی تھی اور آتی نہیں تھی۔

میرا اور سلجوق "چوک" میں بیٹھے ایک غلطی سے بابا جی سے باتیں کر رہے تھے۔ بابا جی ادنیٰ دھاگے کا ایک گولا اپنے سر کے گرد اس طرح تھے جیسے گویا گھماتے ہیں اور یوں وہ دھاگہ بٹ رہے تھے۔

میونہ "کے ٹوشاپ ہوشے" کے بورڈ کے نیچے کھڑی اس پر نکسی عبارت پڑھنے کی کوشش کر رہی تھی "خوش آمدید۔ کوہ پیائی کی مہم کے لیے۔ ٹریکنگ پارٹی۔ کے ٹوشاپ ہوشے۔ کوہ پیائی کا سامان۔ بیچ بیک۔ نیچے وغیرہ یہاں کرائے پر دستیاب ہیں۔ انگلش اور پاکستانی کھانے بھی ملتے ہیں"۔

مست علی ش برم ان کی دیوار کے ساتھ ٹیک لگائے سکرٹ پیتا تھا اور مسکراتا تھا۔

ہماری آمد سے ہوشے میں جو ارتعاش پیدا ہوا تھا وہ ختم ہو کر نارمل ہو گیا تھا۔ ہم اب اجنبی نہ تھے۔ ہمیں جی بھر کے دیکھنے کے بعد ہوشے کے لوگ اپنے اپنے کاموں میں پھر سے مصروف ہو چکے تھے۔

اوپر پہاڑوں میں سے ایک جوڑا نیچے آیا۔ وہ بلیٹنم کے رہنے والے تھے۔ لڑکی نے سر پر گھڑی سی باندھ رکھی تھی اور شلوار قبض میں خوب لپٹی لپٹائی تھی۔ لڑکا بھی صاف ستھرے کپڑوں میں ملبوس تھا۔ وہ دونوں جب لاہور میں مجھ سے ملنے کے لیے آئے تو اتنے اتنے نہ لگے۔ وہ صرف وہیں اتنے لگتے تھے ش برم کے پس منظر کے ساتھ ہوشے میں۔

ہر انسان کی شخصیت میں اس کی اپنی لینڈ سکیپ، پس منظر اور آب و ہوا بھی شامل ہوتے ہیں۔ کئی بار ایسا ہوا کہ شمال کے کسی دور افتادہ قصبے یا وادی کے کہیں کو میں نے اپنا کارڈ دیا اور ان میں سے کوئی ایک کبھی لاہور میں میرے گھر تک پہنچ جاتا ہے اور مجھے بیش حیرت ہوتی ہے کہ وہاں میرے ڈرائنگ روم میں وہ کتنا معمولی سا انسان ہو جاتا ہے بلکہ انسان بھی نہیں کوئی چیز کوئی شے ہو جاتا ہے جو میرے

صوفے پر پڑی ہے۔ صرف اس لیے کہ وہ اپنی لینڈ سکیپ سے نکل کر باہر آجاتا ہے، اپنے پس منکر کے بغیر ہوتا ہے۔ وہاں فیئر میڈ میں رائے کوٹ گھیشیز کے اوپر ایک کپے خطرناک راستے پر پھونک پھونک کر قدم رکھنے والا کوئی اور ہوتا ہے۔ دادگی روپل میں خشک شام میں پھولوں کے ایک کھیت کے کنارے چپتیاں بنانے والا شخص کوئی اور ہوتا ہے۔ نانگا پربت کے نیچے ٹپ میدان کی وسعت میں مجھے چائے کا ایک پیالا تھماتا ہوا پورٹریس دیں اچھا لگتا ہے۔ اپنے پس منکر میں اپنی ہوا اور اپنی لینڈ سکیپ میں۔

ہمیں علم نہ تھا کہ ہوشے میں شب بھری کے لیے اب ایک عدد ہوٹل تعمیر ہو چکا ہے اور اگر ہم رات ٹھہرنے کا ارادہ کر لیں تو کم از کم اس کے ڈائننگ روم میں کچھ سیڈنگ بیک ڈالے جاسکتے ہیں۔ ہمیں علم ہوتا تو ہم ہوشے میں ضرور ایک رات بسر کرتے۔

گہریں میں میرا صاحب کے علم سے تیار کر دیا کھانا: ہارا بھتر تھا۔

سکرود میں بھی اطلاع ہو چکی تھی کہ ہم آج شام تک پہنچ جائیں گے۔

اور اگر ہم نہیں پہنچتے۔ تو جیسا کہ یہاں کا دستور ہے آپ کی جیب کی تلاش شروع ہو جاتی ہے۔ ہمیں ہوشے سے باہر ہی تھا۔

ست ملی ہمیں تا رہا تھا کہ ماہلو کے آگے سڑک ایک دریا میں سے گزرتی ہے۔ اور شنید ہے کہ اس میں ان دنوں پانی زیادہ ہو جاتا ہے اور اگر ایسا ہوا تو ہمیں چند ماہیں جا کر پھر سکرود جانا پڑے گا۔

شہر کی برف پہلے ہماری دنڈ سکرین میں دکھائی دیتی تھی اور اب وہ پانی کے مٹی شیشے میں سے نظر آتی تھی کیونکہ ہم ہوشے سے نکل رہے تھے۔

اگرچی گھاس اور بڑے پتھروں والا راستہ اب سائے میں آچکا تھا اور وہاں خشکی تھی۔ دنڈ سکرین پر بلند گھاس کے سرسبز پل پریٹن ہو کر بننے پلے جاتے تھے۔

بلندیوں کی سرد مگ تیز ہو رہی تھی۔

ایک طویل سڑک کے بعد ہم ایک کپے راستے سے نیچے اتر رہے تھے، نیچے دریائے شیوک پر ایک ہلی تھا جس کے دوسری جانب سکرود جانے والی سڑک تھی۔ ہم ہلی کے پار ہوئے اور سکرود روڈ پر آئے وہاں بدھ سے ہم آئے تھے اور ایک سگ میل پر لکھا تھا۔ ہوشے ۷۷ کلومیٹر۔

## ”وادئی شکر“

وہاں خشک بھوری چٹانوں پر دھوپ تانے کی طرح ٹھنڈی ہو کر ڈھلتی تھی اور بڑے بڑے پتھروں اور خشک گھاس اور جھاڑیوں پر پہلے تھی اب نہیں تھی لیکن اس کی ہلکی سی روشنی ابھی ان پر باقی تھی۔ دھوپ ڈھلتی تھی لیکن بلند ہوتی تھی۔ ہماری جیب وادئی شکر کے راستے پر تھی۔

ہم دریائے سندھ کو عبور کر کے دوسری جانب ایک لٹل وادئی صحرائی لینڈ سکیپ میں کچھ دیر سڑک کرتے رہے اور اس پر ہمیں کسی عظیم صحرا کا شاہدہ ہوا لیکن رات کے یہ نیلے جیب کے ٹائٹل تھے بہت دیر تک نہ رہے اور ہم خشک پہاڑوں میں اٹھتی ایک سڑک پر آگئے۔ میں حسب عادت کھڑکی سے باہر ”منکر“ کو دیکھ رہا تھا اور وہاں بھوری چٹانوں پر دھوپ ڈھلتی تھی اور اس کی زردی میں سیاہی گھلتی تھی۔ اور ان چٹانوں کو میں دیکھتا رہا اور پھر میں نے انہیں سانس روک کر غور سے دیکھا کہ ان چٹانوں میں وہاں جہاں سے دھوپ جگہ چھوڑ رہی تھی وہاں چٹانوں کی چوٹیوں کے آس پاس دھوپ میں بھی اور سائے میں بھی کوئی شے حرکت میں تھی۔ ایسی حرکت جو شارپ فوکس کی اس ڈھلتی دھوپ کی بھوری تصویر کو آؤٹ آف فوکس کر رہی تھی۔ اور اس شے کا رنگ ذرا الگ ہوا اور وہ بھی بھورے رنگ کی چٹانوں ایسی .... اور ایک نہ تھی .... اور وہاں یکدم زندگی تھی۔

”عباسی جیب روک دو۔۔۔“ میں نے ذرا آگے ہو کر سرگوشی کی۔

جیب رک گئی۔ ہم سب باہر آگئے

”وہاں چٹانوں کے قریب۔۔۔“ میں نے ہاتھ سے اشارہ کیا۔

کہاں؟ کہاں۔۔۔ سب کی نظریں بھوری لینڈ سکیپ پر سڑکرتی تھیں۔

”وہاں ابو۔۔۔“ یعنی نے ذرا بلند آواز سے کہا اور گردن نیچی کر کے سلجوق کو کئے لگی ”بھائی جان چھ ہیں۔۔۔“

سیر نے ان کو دیکھ لیا تھا لیکن وہ بالکل خاموش تھا اس کی حیرت اس کے لبوں پر تھی۔ وہ چہ شاندار مجبورے اڑیاں تھے اور ذہنی دھوپ میں یوں ساکت کھڑے تھے جیسے وہ کسی قدیم دیوالہائی یادگار کے لیے تراشے گئے ہوں۔ انہی پتھروں سے جو ان کے آس پاس تھے۔

ہمیں معلوم تھا کہ ہماری ذرا سی حرکت سے وہ چوکے ہو جائیں گے۔

اس وسیع لینڈ سکیپ میں صرف ذہنی دھوپ تھی ایک پہاڑی راستہ تھا اس پر ایک جیب تھی اور جیب کے مسافر تھے اور ان سے تھوڑی دور بلندی پر چھ اڑیاں تھے اور یہ ساری تصویر فی الہل کمل طور پر فوکس میں تھی اور اسے بہ طور جلد ہی آؤٹ آف فوکس ہونا تھا اور ہم نے طے کر لیا تھا کہ کم از کم ہم اس تصویر کو آؤٹ آف فوکس نہیں کریں گے اور ہم آئینیں بست دیر کے بعد جھپکتے تھے۔

جانور اپنے قدرتی ماحول میں کتنا شاندار اور اورینٹل لگتا ہے اس کا احساس پہلی مرتبہ ہوا۔

اور پھر ہم میں سے کسی کے کھانسنے کی آواز ان تک پہنچی۔ انہوں نے فوراً ہماری جانب گردنیں گھمائیں اور پھر کچھ دیر کے لیے اسی حیرت سے ہمیں دیکھا جس حیرت سے ہم انہیں دیکھتے تھے اور پھر انہوں نے چند ثانیہ نہیں بھرس اور۔۔۔ چٹائیں اور بھوری گھاس خالی ہو گئی۔

”چلیں؟“ عباسی نے کہا۔۔۔ ”وہ تو چلے گئے“

”یہ تمہارا خیال ہے۔۔۔ وہ ہمیں ہیں ہمارے پاس اور رہیں گے۔۔۔“

جیب ایک مرتبہ پھر راستے پر بلند ہونے لگی۔

وادئ شکر سکرود سے زیادہ دور نہیں ہے۔ بس یوں سمجھئے کہ دریائے سندھ کے دوسری جانب جو پہاڑ ہیں ان کے سائے میں شکر ہے۔ اور یہ وہی راستہ ہے جو کے ٹو کے بیس کیپ تک جاتا ہے اور اگر موسم خراب نہ ہو تو آپ پندرہ دن کے سفر کے بعد پہاڑوں کے اس اہرام کو دیکھ لیتے ہیں۔ ایک بزرگ محقق نے شمالی علاقہ جات پر جو کتاب لکھی ہے اس میں انہوں نے ہمیں بتایا ہے کہ شکر سے انہوں نے کے ٹو پہاڑ کے نکلارے کئے اور اس پر پوش چوٹی کو بہ نفس نفیس دیکھا۔۔۔ بزرگ محقق کی عقابنی نظروں نے اس نکلارے کو شکر سے ہی دیکھ لیا جو عوام الناس کو پندرہ

دن کے سفر کے بعد دیکھنا نصیب ہوتا ہے۔

شکر سے آگے داسو ہے اور اس سے پرے انگولی کا خوبصورت گاؤں ہے۔۔۔ فی الحال وہاں تک جیب نہیں جاتی۔۔۔

مجھ سے پہاڑ زیادہ بلند نہ تھے۔ راستہ ہموار ہو گیا۔

پہاڑوں کے دوسری جانب نیچے وادئ شکر دکھائی دی۔ عباسی نے جیب روک دی۔

”تارڑ بھائی یہاں آپ دیکھیں بھی اور سنیں بھی۔۔۔“

اور یہاں ہم ذہنی شام کے سائے میں تھے اور نیچے بہت نیچے دریائے شکر پھیلا ہوا تھا اور وہاں سے اس کے بہاؤ کا شور سن کر تہہ و بالا اوپر ہم تک پہنچتا تھا تو دم سرسراہٹ میں بدل جاتا تھا۔ لیکن گنتا یوں تھا جیسے دریا کا پھیلاؤ ٹھہرا ہوا ہے۔ ہر شے رکی ہوئی ہے۔ اور ہوا میں ایک گرا سکون ہے۔

وادئ شکر کے کھیت اور درخت سائے میں جا چکے تھے۔

نیچے دریا کے کنارے ایک گھر تھا۔ اور ہم دیکھ سکتے تھے کہ اس کے آس پاس دور دور تک کوئی آبادی نہ تھی۔ یہ وہی گھر تھا جس کی ہر شخص کو تمنا ہوتی ہے اور وہ نہیں ملتا اور اگر مل جائے تو وہ اس میں رہ نہیں سکتا کیونکہ وہ شکر کے شور کا عادی ہو چکا ہوتا ہے۔

جیب نیچے اترنے لگی۔

وادئ شکر کے کھیت بے حد وسیع تھے۔ ٹریکٹر بھی دکھائی دیتے تھے۔

ایک راستہ سیدھا داسو کی جانب چلا گیا اور ہم ریسٹ ہاؤس کی جانب سڑ گئے۔

اور شکر کارسٹ ہاؤس۔۔۔

دکھ کرے۔ اترتی ہوئی شام۔ نالے کا شور اور اس نالے میں وہ پتھر جن کے بارے میں ایک لائبریریے دوست نے کہا تھا کہ جناب شکر کے دریا کے پتھر تو حیرت زدہ کڑ دیتے ہیں اور واقعی ان کے رنگ انوکھے تھے۔

اور اس ریسٹ ہاؤس کے سبزہ زار میں ایک غریب الوطن سیاح سر جو کائے ہمیں دیکھا تھا اور شکایت بھری نظروں سے دیکھا تھا کیونکہ ہماری آمد سے پتھر وہ ریسٹ ہاؤس کے ایک کمرے میں مقیم تھا سارا دن خوبنیاں کھاتا تھا اور رات کو لائین کی روشنی میں فراہسی شاعری پڑھتا تھا۔ فراہسی اس لیے کہ وہ خود فراہسی تھا۔ اور اب ریسٹ ہاؤس کے چوکیدار نے اسے نکل باہر کیا تھا کہ سکرود سے صاحب



آ رہے ہیں اور بنگلہ کرا کے آ رہے ہیں لیکن تم فکر نہ کرو جب وہ اپنے کمرے میں سو جائیں گے تو میں ڈرائنگ روم کے صوفے پر تمہیں بستر بنا دوں گا۔ لائین پاس رکھ دوں گا اور تم فرانسیسی شاعری پڑھتے رہنا۔

سلجوق نے اپنی فرانسیسی کے چند فقرے اس پر آزمائے اور پھر ناک چھاکر کہنے لگا۔ فضول سا فرانسیسی ہے خود اپنی زبان بھی نہیں سمجھتا۔

میر نے اس پر "یو فرینڈ می فرینڈ" والی انگریزی آزمائی اور دونوں فر فر گفتگو کرنے لگے۔ میوند اور یعنی شکر نالے کے کنارے ایک پتھر پر براجان تھیں اور میرے بلانے پر بشکل متوجہ ہوئیں اور بہروں کی طرح خوش دلی سے مسکرانے لگیں کیونکہ ان تک میری آواز نہیں پہنچتی تھی وہاں جہاں وہ تھیں صرف پانی کا شور تھا۔

عباسی کمرے کا معائنہ کر رہا تھا اور چوکیدار کے ساتھ مذاکرات کر رہا تھا۔

دادی شکر ذرا اداس اور بد سی لگتی تھی۔ جیسے اس میں ہمید بست ہوں۔

عباسی چوکیدار کے ہمراہ میرے پاس آیا "تارڑ بھائی یہ کتا ہے کہ اسٹنٹ

کشنز ندا حسین دو مرتبہ آچکے ہیں اور آپ کے لیے پیغام دے کر گئے ہیں کہ۔۔۔"

دو برس پیشتر جب میں خان اور نکالی کے ہمراہ پہلی بار بلتستان آیا تھا تو خواجہ مہواد کے حوالے سے ندا حسین سے خپلوں میں ملاقات ہوئی تھی اور وہ ان دنوں خپلوں کے اے سی تھے۔ میں انہیں اپنی آمد کے بارے میں سکروڈ سے اطلاع دے چکا تھا۔

رات کا کھانا ان کے ہاں تھا اور بلتی مسلمان نوازی کی روایات کی پاسداری کے ساتھ تھا۔ شکر کی خوبانیوں کا ذائقہ بے حد شاندار تھا۔

واپسی پر اگرچہ سلجوق کے ہاتھ میں تاریخ تھی لیکن وہ اس کی روشنی راستے کی بجائے درختوں اور پرانے مکانوں پر رکھتا تھا اور ہم ٹھوکریں کھاتے چلتے تھے۔ چوک کے قریب سکوں کا ایک دیران گورودارہ تھا۔

رست ہاؤس کے برآمدے میں فرانسیسی سیاح لائین کی روشنی میں کچھ کھانے کی کوشش کر رہا تھا۔۔۔ ایک بڑے سے پالے میں کوئی نامعلوم مخلوق تھا جس کا پتھر بھر کر وہ منہ میں ڈالا اور پھر دیر تک اس کے ذائقے پر بڑی سنجیدگی سے غور کرتا۔۔۔ ہمیں دیکھ کر وہ بلاوجہ شرمندہ ہوا اور کہنے لگا "میں کسٹرو کھا رہا ہوں۔"

"اس کا ذائقہ کیسا ہے؟" سلجوق نے پوچھا۔

اس نے پھر ایک چمچہ مخلول منہ میں ڈالا اور پھر منہ بنا کر نہایت فکر انگیز لہجے

میں بولا "سٹریچ کسٹرو۔"

"کیوں؟" میرا سکا رہا تھا۔

"میں نہیں جانتا لیکن میں نے ایسا کسٹرو ساری عمر نہیں کھایا۔ سٹریچ کسٹرو!" معلوم ہوا کہ فرانسیسی کئی روز سے اس رست ہاؤس میں مقیم ہے اور چوکیدار اسے طرح طرح کے "انگریزی" کھانے بنا کر کھلاتا رہتا ہے۔ آج اس نے اسے خصوصی کسٹرو بنا کر کھلایا تھا جو بقول اس کے تمام انگریز لوگ اور امریکی لوگ بہت شوق سے کھاتے ہیں اور جب بھی نہیں ادھر سے ادھر کی طرف جاتی ہیں تو وہ سب صرف شکر رست ہاؤس کے چوکیدار کے ہاتھوں کا بنایا ہوا کسٹرو کھانے کے لیے ادھر رک جاتے ہیں۔

"چوکیدار نے کہا تھا کہ یہ فروٹ کسٹرو ہے لیکن یہ صرف سٹریچ کسٹرو ہے۔" اس نے سر ہلایا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ چوکیدار سراسر ایک پرائیویٹ ٹریک کے تحت کسٹرو بناتا ہے یعنی پانی میں آٹا گھول کر اس میں قوڑی سی چینی ملاتا ہے اور پھر اسے ابل کر فروٹ کسٹرو کے طور پر پیش کر دیتا ہے۔

نالے کے شور کے باوجود رات پر سکون گذری اور گرمی نیند میں گذری۔ لیکن اس گرمی اور پر سکون نیند میں بھی ذہنی شام میں بحوری چٹانوں میں وہ چھٹے نظر آئے۔ لیکن وہ حرکت نہیں کرتے تھے پتھر ہو چکے تھے۔ وہ میرے ساتھ ہی چلے آئے تھے لیکن پتھر ہو چکے تھے۔

اس ٹھنڈک والی صبح میں شکر کے بازار کے پس منظر میں سفیدے کے درخت بلند ہوتے تھے اور ان کے عقب میں پہاڑ تھے اور ان پر کہیں کہیں برف تھی۔ ہمارے ساتھ محمد حسن قانون گوتے۔۔۔ مقامی تعلق اور لوگ داستانوں کی بہ ذات خود ایک داستان۔۔۔ جنموند جسم، بارش اور بارعب۔۔۔ ہمہنگوے کے بلتستانی بھائی لگتے تھے۔ ندا حسین خود مقدمے چلانے میں معروف تھے اس لیے محمد حسن آج کے دن کے لیے ہمارے گائیڈ تھے۔

شکر کی سہسہلسی میاں کا زہر موہرہ پتھر ہے جس سے تراشیدہ پالے، انگوٹھیاں اور چھوٹے چھوٹے کھلونے بازار میں فروخت ہوتے ہیں۔

"یہ زہر موہرہ پتھر کہاں سے ملتا ہے؟" میں نے ایک دوکاندار سے پوچھا۔

"گاہر سے۔۔۔" اس نے کہا۔

"اوپر کہاں سے؟"

”اوپر وہاں سے —“ اس نے اوپر اشارہ کیا۔

”آپ بتائیں حسن صاحب؟“

حسن صاحب کھانے ”بس یہ اوپر سے ہی ملتا ہے۔ کتے ہیں کہ دشوار گزار راستے ہیں پر خطر چٹانیں ہیں اور وہاں کہیں یہ ملتا ہے اور جس کسی کو ملتا ہے وہ بتاتا نہیں تو بس یہ اوپر سے ہی ملتا ہے۔“

بازار کے قریب نالے کے پار شکر کی مشہور خانقاہ تھی۔

جتی طرز تعمیر کی یہ عظیم خانقاہ صرف اس لئے دکھائی دیتی ہے جب آپ اس کے پر شکوہ چناروں کے پاس سے گذر کر اس کے قدموں میں پہنچتے ہیں اور تب آپ کو احساس ہوتا ہے کہ یہ شاہکار عمارت کتنی بلند اور کتنی پروکار ہے۔ کتے جنگل اس کی تعمیر میں کام آئے ہوں گے، کتے پر بیت درختوں کے دیو بیکل تھے اس کے ستون بن کر کھڑے ہیں، اور سینکڑوں برسوں سے کتے لاکھوں لوگ اس کے پاکیزہ ٹھہراؤ میں اس کے فرش پر بچکے ہوں گے۔ کیرس۔ خپلو اور شکر کی ان عظیم خانقاہوں کا بیان ممکن نہیں لیکن یہ عبادت گاہیں صداقت اور اپنی منفرد کوہستانی خوبصورتی میں بادشاہی مسجد لاہور اور مسجد قرطبہ سے کم نہیں۔ تقدس صرف شان و شوکت سے ہی ظاہر نہیں ہوتا بلکہ اس کا پیمانہ وہ احساس ہے جو کسی عبادت گاہ میں داخل ہوتے ہوئے آپ کے روم روم میں پھونتا ہے۔

اس کے مگن میں وہ عالی شان چنار ہیں جنہیں اس خانقاہ کے ساتھ قومی ورثہ قرار دیا جانا چاہئے لیکن ایسا کون کسے، کوئی سکروڈ آئے اور پھر شکر آئے تو ایسا کسے۔ میں ایک مرتبہ پھر ان چناروں کی وجاہت اور بلندی کو بیان کرنے سے قاصر ہوں۔ یہ قدرت کا شاہکار ہیں۔ میں دوبارہ صرف ان چناروں کو دیکھنے کے لیے شکر جا سکتا ہوں۔

”ان چناروں کی عمر کیا ہوگی حسن صاحب؟“

”تقریباً پانچ سو برس۔“

کسی قدم عمارت کو دیکھ کر ہم کہتے ہیں کہ اس کے درودیوار نے تاریخ کے کیسے کیسے ادوار دیکھے ہوں گے جب کہ سنگ و محنت دیکھ نہیں سکتے، البتہ درخت دیکھتے ہیں کہ وہ زندہ ہوتے ہیں، اور چنار کے پتے تو خزاں میں حنائی ہتھیلوں کی طرح سرخ ہوتے ہیں تو شکر کے ان شاندار چناروں نے کیا کیا نہ دیکھا ہو گا۔

”اور جب چنار کی عمر پانچ سو برس سے تجاوز کر جاتی ہے تو اس میں آگ لگ ہے۔“ حسن صاحب دازھی میں اٹکیوں سے کتھی کرتے ہوئے کہہ رہے تھے۔

”ہم نے یہ تو سنا تھا بلکہ کسی حد تک مشاہدہ بھی کیا ہے کہ خزاں میں چنار پتوں کی سرخی اتنی تیز ہوتی ہے کہ آگ کا گلہ ہوتا ہے لیکن کیا سچ ہے؟“

”جی بالکل۔۔۔“ حسن کتے لگے ”میں ابھی مسجد کے راستے میں آپ کو ایک چنار دکھاؤں گا جس میں آگ لگی ہوئی ہے“

اور مسجد کے راستے میں وہ چنار تھا۔ اس کی شنیاں سوکھ چکی تھیں اور پتے پڑھڑھتے اور تپا کھوکھلا ہو رہا تھا۔ حسن صاحب نے اس کے تنے میں جوکانا اور کتے لگے ”خود دیکھ لیجئے“

تنے کے اندر کٹڑی کو گھن لگ چکا تھا اور وہ مردہ تھی۔ ”آگ کہاں ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”یہی گھن جو لگتا ہے جس کی وجہ سے چنار مرجاتا ہے اس کو آگ لگنا ہی کہتے ہیں۔۔۔ اور یہ قدرت کی طرف سے ہوتا ہے کہ پانچ سو برس کی عمر کے بعد چنار مرجاتا ہے۔“

دھوپ تیز تھی اور راستوں میں دھول تھی لیکن اس دھوپ اور دھول میں گری کی بے چینی نہ تھی بلکہ ٹھنڈ کا شائبہ تھا۔

ایک چبوترے پر سانچورہ لکڑی کی قدم آرائش میں گارے اور پتھروں کا ایک بڑا چوکور کمرہ، اس میں خوشنما لیکن موسموں کی شدت سے اپنے گل بوٹوں سے خالی لکڑی کی چوکور کھڑکیاں، ایک کونے میں ایک چمچے کے آثار، ایک چندہ بکس اور اس کے اوپر بورڈ ”چندہ بکس برائے مرمت مسجد“۔ اور یہ سب کچھ تیز دھوپ میں۔

اور یہ سمار ہوتی مسجد، بلتستان کی قدم ترین مسجدوں میں سے ہے اور صرف چند ہزار روپے سے اس کی مرمت ہو سکتی ہے یہ مستحکم ہو سکتی ہے۔

پرانا دروازہ گر گیا تو اس کی جگہ ایک نیا نکور دروازہ تو لگ گیا۔ لیکن باقی عمارت سے الگ اور بے جوڑ۔

ہم سب جوتے اتار کر اندر چلے گئے۔ کتنی قدم؟ پانچ سو برس۔ تو جتنی عمر چنار کی کیا اتنی ہی مسجد کی ہونی چاہئے۔ اس مسجد کی کٹڑی کو سچ بچ گھن لگ چکا ہے

اور یہ صرف چند برس تک ہی دکھائی دے گی۔ کھڑکی کی سل پر ایک بڑی ساری کھڑکی دھری تھی جس میں سے بھورے کانڈ دکھائی دیتے تھے۔ یہ ہاتھ سے لکھے ہوئے قرآن پاک کے اوراق تھے جو لوگ مسجد میں رکھ جاتے تھے۔ ہم نے حسن صاحب کی اجازت سے ان میں سے چند اوراق بطور تحریک چن لئے۔

مسجد کے سامنے پرانی کھڑکی کا ایک ڈھانچہ تھا جس کے شہتیر گرے ہوئے تھے اور ڈھانچے کے درمیان میں زمین دھنسی ہوئی تھی اور اس میں بھی کھڑکی کے ٹکڑے اور شہتیر گرے ہوئے تھے۔

”یہ ایک مسلمان بزرگ کی قبر ہے۔“ حسن صاحب نے قریبی درخت کے سائے میں ہو کر چہرے سے ہینڈ پونچھا۔ ”اب ڈھے چکی ہے، آپ اگر اندر جا کر اس گڑھے میں جھانکیں تو شاید بزرگ بھی نظر آجائیں۔“

یہاں بھی دھوپ تھی اور کسی قدم مقبرے کا ڈھانچہ تھا، صرف شہتیر رو گئے تھے اور قبر کی جیومیٹرک شکل باقی تھی اور یقیناً بزرگ کے آثار بھی جھانکنے سے شاید دکھائی دے جاتے۔

”یہ بزرگ پہلے ایک بدھ راہب تھے۔ ان کا نام شرمگ زانگ سا تھا اور وہ پورے لداخ اور تبت میں اپنی پارسائی اور نیکی کی وجہ سے جانے جاتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ وہ ہمہ وقت ”یاستو“ کی تسبیح کیا کرتے تھے جو بدھ مذہب کا کوئی منتر ہے اور ایک روز کیا ہوا کہ ان کی زبان سے ”یاستو“ کی بجائے ”یا صو“ جاری ہو گیا۔ اور اسی شب انہیں خواب میں رسول کریمؐ کی زیارت ہوئی اور انہیں بتایا گیا کہ شکر میں ایک مسلمان دلی اللہ تشریف لائیں گے اور تم ان کے ہاتھوں اسلام قبول کر لیا۔ چند روز بعد سید علی ہمدانی شکر تشریف لائے اور اس بدھ راہب نے ان کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا۔ اس قبولیت کے بعد ان کی پارسائی اور نیکی میں اضافہ ہوا اور وہ ایک مسلمان بزرگ کی حیثیت سے پورے علاقے میں عزت کی نگاہ سے دیکھے جانے لگے۔ یہ ان کی قبر ہے۔“

شکر کے اتنے بڑے بزرگ کی قبر کا کوئی پرسان حال نہیں۔

”اور یہ پتھر۔“ حسن صاحب جس پتھر پر ایک پاؤں رکھ کر کھڑے تھے اسے جھک کر چھوتے ہوئے بولے ”یہ پتھر بھی قبر ہے۔ ایک ایسے راجہ کی جو رنایا کے بچوں کو کھا جایا کرتا تھا۔“

یعنی نے ایک جمر جمری لی اور میرا ہاتھ تمام لیا ”کیا سچ ابو؟“

”ہاں بیٹے۔“ حسن صاحب بولے ”یہ علاقے تمام دنیا سے گئے ہوئے تھے یہاں بست قلم ہوتے۔ اگرچہ یہ ایک لوگ کہانی ہے لیکن وہ راجہ ایسے ہی تھے۔ اور پھر دیکھ لو ان خاتم راجاؤں کی قبروں کے نشان بھی باقی نہیں۔“

حسن صاحب نے بتایا کہ پرانے وقتوں میں یہاں راجہ کا مقبرہ تھا۔ اور جب مقبرہ ڈھے گیا تو لوگ اس کے پتھر اٹھا کر لے گئے۔ اور باقی بس یہی ایک پتھر ہے۔

”ذرا اوپر دیکھیں۔“

ہم سب نے نہایت فرماہنگاری سے اوپر دیکھا۔ خشک پہاڑ جو ہم پر جھکے ہوئے تھے اور تیز دھوپ میں تھے۔

”وہاں بلندی پر جو دیواروں کے آثار ہیں یہ شکر کا قلعہ تھا اور اس کے ساتھ راجہ کا محل تھا۔ یہاں جہاں ہم کھڑے ہیں رعایا کا اجتماع ہوتا اور سب لوگ اوپر پہاڑ کی طرف دیکھتے جہاں محل تھا اور وہاں سے راجہ اترتا تھا۔ کیسے اترتا تھا؟ محل سے لے کر یہاں تک بکری کے بالوں کا ایک موٹا رسہ باندھا گیا تھا۔ راجہ ایک ڈولی میں سوار ہوتا اور اس ڈولی کے اوپر ایک کٹھا لگا ہوتا یعنی ایک بک۔ اور اس بک کو رستے کے اوپر لگا دیا جاتا اور راجہ صاحب کی ڈولی بڑی تیز رفتاری سے نیچے یہاں تک آجاتی۔ راجہ اپنی رعایا کی شکایتیں سنتا اور پھر اسی ڈولی کے ذریعے واپس اپنے محل میں چلا جاتا۔“

اس میں ایک بت اہم سوال ہے اکل حسن۔ ”سلوٹن نے عینک درست کر کے اوپر اس چوٹی کو دیکھا جہاں محل کے آثار تھے“ یہ تو درست ہے کہ راجہ صاحب ڈولی میں سوار ہو کر رستے پر بک لگا کر بھستے ہوئے نیچے آجاتے تھے لیکن وہ یہاں سے بلندی کی طرف خود بخود کیسے چلے جاتے تھے؟“

”بیٹے آپ نے شاید کہیں ہلستین یا ہنزہ کے علاقے میں دریاؤں اور ندیوں پر بنے ہوئے ”جمولا ہین“ دیکھے ہوں؟ یعنی دریا کے اوپر ایک رسہ اور اس کے ساتھ لٹکا ہوا ایک جمولا جس پر دو شخص بیٹھ سکتے ہیں اور پھر وہ اپنے آپ کو جھلاتے ہوئے پار چلے جاتے ہیں۔ یا پھر ایک جانب کنارے پر بیٹھا ہوا شخص اس جمولے کے ساتھ بندھے ہوئے رستے کو کھینچ کر اسے چلاتا ہے۔ بس یہی سسٹم یہاں بھی رائج تھا۔ جب راجہ صاحب رعایا سے نارغ ہو جاتے تو اوپر محل میں خنجران کے کارندے اس

رے کو کھینچتے جو ڈولی کے ساتھ بندھا ہوتا تھا اور یوں ڈولی اور راجہ صاحب اوپر نکل  
سے۔

”ہوں“ میرے سر ہلایا۔ ”پرفٹ تھی اس زمانے کی۔“

شکر نالے کے پار ایک نسبتاً نئی خانقاہ تھی اور اس کی چھت پر جتنی شکل کا ایک ستارہ  
تھا۔ خانقاہ دیران تھی۔ ایک جھکا ہوا بلجی آیا اور اس نے ہمیں کافر جان کر شور مچا دیا۔  
حسن صاحب نے اسے تسلی دی لیکن اس کی تسلی نہ ہوئی کیونکہ وہ بار بار چنگی بجا کر  
رقم کا مطالبہ کر رہا تھا اور ہم صرف اسے مسکراہٹ دیتے تھے اور وہ کہتا تھا کہ یہ کافر  
ہیں میں انہیں خانقاہ میں نہیں جانے دوں گا۔

خانقاہ چنانوں کے اوپر آسمان کو اٹھتی بلندی کے مین نیچے تھی۔ اور اسی بلندی  
پر قدم نکل اور دفاعی حصار کے آثار تھے۔

محمد حسن گویا شکر کے شہزاد تھے کہ ایک کہانی ختم ہوتی اور وہ دوسری داستان  
شروع کر دیتے۔

”وہیں وہ شہزادی رہتی تھی جو مرنے کے بعد اب بھی اہل شکر کی خوشیوں میں  
شریک ہوتی ہے۔“

”مرنے کے بعد بھی؟“ یعنی کائنات کھل گیا۔

”اسپا سیل“ میرے کندھے جھکے۔

محمد حسن کسی شہزادی داستان گوبوڑے کی طرح مسکرائے ”لداخ کا بدھ راجہ  
شکر کی مسلمان شہزادی کے ساتھ شادی خواہش مند تھا چنانچہ وہ بارات لے کر یہاں  
پہنچ گیا۔ شکر کا راجہ اس کا ماتحت تھا لیکن اس نے ہنس و پیش کی۔ لداخی راجہ نے  
دھمکی دی کہ اگر شہزادی کی شادی اس کے ساتھ نہ کی گئی تو وہ شکر کے محل کے  
اینٹ سے اینٹ بجا دے گا۔

”پتھر سے پتھر بجا دے گا چاچا جی۔“ سلجوتن نے سر ہلاتے ہوئے کہا ”یہاں

اینٹ کھلیں۔“

”تو جناب۔۔۔ سلجوتن صاحب آپ سچ میں مت بولتے ورنہ میں داستان بھول

جاؤں گا۔“

”سوری انکل۔۔۔“

ظاہر ہے مسلمان شہزادی لداخ کے چھٹے اور چھی داڑھی والے راجے سے

شادی کرنے پر رضامند نہیں تھی چنانچہ وہ اپنے ایک بزرگ استاد کے پاس گئی جس  
نے اسے ایک دیکھنے بتایا۔

ادھر لداخی راجہ کی بارات آئی۔

”راجہ کی آئے گی بارات۔۔۔؟“

”ہاں یعنی بی بی ادھر راجہ کی بارات آئی۔ ادھر وہ شہزادی محلے پر بیٹھی اور  
مجھ سے میں چلی گئی۔ جب بہت دیر تک نہ اٹھی تو سیلیاں اس کے قریب کھینیں تو وہ  
۔۔۔“

”مر چکی تھی۔۔۔“ یعنی فوراً بولی۔

”نہیں۔۔۔ غائب ہو چکی تھی اور وہاں صرف اس کا سرخ جوڑا اور زیور

پڑے ہوئے تھے۔ اور اب یہ شہزادی شکر آتی رہتی ہے۔ جب کہیں شادی ہوتی ہے  
تو وہ سرخ جوڑے میں دکھائی دیتی ہے ہنسی ہوئی اور جب کہیں کوئی فوٹو لگی ہوتی ہے تو  
وہ روٹی ہوئی آتی ہے۔“

”حسن صاحب آپ نے کبھی اس شہزادی کو دیکھا؟“ میں نے پوچھا۔

”میں نے تو نہیں لیکن کئی ایسے بزرگ ہیں جنہوں نے اسے دیکھا۔“

”آخری مرتبہ کب نظر آئی تھی؟“

”تقریباً دس بارہ برس پہلے۔“

”خدا کرے آج تو نہ آئے۔ اور کل ہم محلے جائیں گے۔“ یعنی ذرا ڈری  
ہوئی تھی۔

”اور اب ہم شکر کا کونسا قابل دید مقام دیکھیں گے؟“ میرے پوچھا۔

”اب ہم وہ پتھر دیکھیں گے جو پریاں اٹھا کر لائی تھیں۔“

”سچ سچ کی پریاں؟“ یعنی پھر بول اٹھی۔

”یہ ایک بیوقوف بچی ہے۔“ سلجوتن نے منہ دوسری جانب کر کے انگلی یعنی  
کی کہنی کے ساتھ لگاتے ہوئے کہا۔

”نہیں جی یہ ایک بیوقوف بچی ہرگز نہیں ہے۔ ادھر ہتھکن میں پریاں ہوتی  
ہیں، کیوں انکل۔۔۔“

”بالکل ہوتی ہیں۔“ حسن صاحب داڑھی پر ہاتھ پھیر کر بولے۔

ہم ایک خاموشی سے محلے میں گئے اور قدم طرز کے چند چھوٹے چھوٹے مین

دیکھے۔ کزنکیں کشمیری طرز کی تھیں اور ان کے فریم دیواروں سے الگ ہونے کو تھے۔ بیس پر وہ تین چار پتھر تھے جنہیں پریاں اٹھا کر لائی تھیں۔

”بڑے زور آور لوگ باہر سے بھی آئے اور ان کو اپنی جگہ سے بلا نہیں سکے۔“ حسن صاحب سلجوق کو دیکھتے ہوئے مسکرائے ”اسی لیے تو ہم کہتے ہیں کہ انہیں پریاں لائی تھیں۔“

عباسی نے ایک پتھر کو جھک کر چھوا ’تموڑی دیر جھکا رہا اور پھر ارادہ ہٹوی کر دیا۔“

”ابو وہ پھر آگیا۔“ یعنی ہنسی ہوئی میرا بازو تھام کر بلکہ جھنجھوڑ کر کہنے لگی ”ایک اور آگیا۔“

”ہاں ابو وہی ہے۔“ سیرکی باچیس کھل گئیں اور سلجوق بھی سر ہلاتا مسکراتا اوھر دیکھنے لگا جدھر وہ تھا۔

اور وہ جب بھی دکھائی دیتا انتشار کا باعث بنتا۔ جو کچھ ہو رہا ہوتا وہ چہرٹ ہو جاتا۔ آنتگلو کا سلسلہ ٹوٹ کر کہیں اور چلا جاتا اور ہم سب صرف اور صرف اس کی جانب متوجہ ہو جاتے۔ وہ سکرود میں کم لگا ہے۔ جوں جوں آپ سکرود سے دور ہوتے ہیں اور تہذیب کے جنلی دائرے سے پرے ہوتے ہیں وہ نظر آنے لگتا ہے لیکن زیادہ تعداد میں نہیں بس کبھی کبھی۔ وہ خپلوں میں بھی لگا ہے، بوٹے میں کانی دکھائی دیتا ہے اور یہاں شکر میں اسے ہم نے پہلی بار دیکھا۔

پستہ قد۔ گرم پرانے کپڑوں میں لپٹا ہوا۔ سر پر اونٹنی بندر ٹوپی۔ ہاتھ اور پاؤں چھوٹے بچوں ایسے خوب کھیلے۔ وہ زیادہ تیز نہیں چلتا کیونکہ اس کی ٹانگیں چھوٹی ہیں۔ چہرہ گولائی کی جانب اور اس میں نہایت مسین آئیں۔ اور ٹھوڑی پر چند ہاں لگتے ہوئے۔ لیکن اس کی سب سے بڑی دو خالیں ہیں، ایک تو اس کا سدا اپنے آپ سے بہت ہی خوش مسکراتا ہوا چہرہ اور دوسری یہ کہ اسے دیکھتے ہی آپ اسے گدگدی کرنا چاہتے ہیں کیونکہ وہ اتنا پیارا اور بھولا سا نینڈی بیڑ لگتا ہے۔ اس سے پیشتر کہ میں بچوں کو منع کرتا وہ اس تک پہنچ چکے تھے اور اس کے ساتھ حرکتیں کرنے میں مشغول تھے۔ اور وہ تو شاید انہی کے انتشار میں تھا۔ میں نے حسن صاحب سے اس بابے کے بارے میں پوچھا۔ ان کی معلومات کے مطابق یہ منگول بابے ہیں، گھٹنے اور بھولے بھانے اور تموڑے سے مخلوط الماس بھی ہیں۔ مجھے حیرت صرف اس بات

پر ہے کہ میں نے اس نسل کا کوئی جوان کہیں نہیں دیکھا۔ لگتا ہے جیسے یہ بابے کہیں پیدا انہیں ہوتے بلکہ یکدم نمودار ہو جاتے ہیں۔ سر حال اس منگول بابے کی آمد سے ہماری تحسین دور ہو گئی۔ میں نے بچوں کو داہیں بلایا تو سیر کہنے لگا ”ابو صرف ایک مرتبہ اور گدگدی کر لوں باباجی کو۔“

”کر لو۔“

دو بھانٹا ہوا گیا اور باباجی کو گدگدی کی۔ باباجی اور زیادہ مسکرائے گئے۔ یعنی کا خیال تھا کہ ہمیں کم از کم ایک منگول بابا کو ہلا پھلا کر لاہور لے جانا چاہئے۔ لیکن مجھے یقین تھا کہ ایسے بابا لوگ شرکی ناخوش اور لالچ بھری ہوا میں زیادہ دیر زندہ نہیں رہ سکتے۔

بچے بڑی مشکل سے باباجی سے الگ ہوئے۔ اور وہ الگ ہوئے تو میر عباسی بابا جی کو گدگدیاں کرنے لگا اور میں نے اسے ڈانٹا تو وہ بھی ”سر“ کہہ کر پرے ہو گیا۔ شکر کے سب سے پرانے محلے میں جولابوں کے چند گھر ہیں۔ اور یہ جولابے بھی پستہ قد ہیں اس لیے اپنے مکانوں کی چھتیں چھ فٹ کی بلندی پر ہی ڈال لیتے ہیں۔ تاریک گھروں کے اندر رہائشی کو ٹھنڈیاں تھیں جن میں شاید بچے تھے شاید ماں موشی تھے اور پھر گرم کپیل اور دریاں بنانے کی کھدیاں تھیں۔

ایک کھڈی پر ایک چھوٹا سا خوزردہ جولابا جھکا ہوا تھا۔ اور کوٹھڑی میں روشنی کے لیے صرف ایک سوراخ تھا۔ وہ ہمیں اپنا بہترین کپیل دکھانے کے لیے آگیا۔ ایک کچی دیوار کے پیچھے اس کے بوڑھی جولای ہمیں دیکھتی تھی اور وہ اپنے خاوند سے بھی ہلاشت بھر چھوٹی تھی۔

”ٹوٹو ٹوٹو۔“ میں نے اسے ہاتھ کے اشارے سے بلایا اس کے سرخ اور بھولے ہوئے سوزھوں میں صرف دو چار دانت باقی تھے۔ وہ اپنے چہرے کو ان ہاتھوں سے چھپاتی تھی جن سے وہ ابھی ابھی آنا گوندہ رہی تھی۔ خوزردہ جولابے نے کپیل بازو پر لٹکایا اور تصویر کے لیے تیار ہو گیا۔ جولای نے دانت نکال دیئے۔

ریسٹ ہاؤس واپسی پر ہم ایک کوٹھڑی نما مسجد کے قریب سے گذرے۔ کچی دیوار کے ساتھ نیک لگائے دو تین منگول بابے۔ چند بوڑھی عورتیں اور ایک دو نوجوان۔ خستہ حال اور سنی سے اٹنے ہوئے۔ ایک دور دراز وادی میں بد حالی اور عسرت میں

جتا۔۔۔ یہ مقام شکر کے بے کار لوگوں کے لیے بیشک کا کام رہتا تھا۔  
اسی راستے میں شکر کے راجہ کا محل پڑتا تھا۔ بلند چٹاروں کے ساتھ ایک قدم  
حویلی نما عمارت جس کا دروازہ بند تھا۔ مجھے تجسس پا کر حسن بولے "تارڑ صاحب  
راجاؤں کا محل ہے اور ان کے کتے بھی محزے اور خطرناک ہوتے ہیں۔ ادھر آ  
جائیے"

رست ہاؤس کے برآمدے میں فرانسیسی سیاح اپنے آگے رکھی تپائی پر جھکتا تھا  
کچھ کھاتا تھا اور پھر بہت دیر تک چھت کو دیکھتے ہوئے اسے دکھتا تھا۔  
"ہیلو۔۔۔۔۔" سبقت اس کے پاس گیا "کیا کھا رہے ہو؟"  
"اوہ پاؤ۔۔۔۔۔" وہ چونکا "چوکیدار نے مجھے پاؤ پکا کر دیا ہے"  
"کیسا ہے؟"

اس نے پلیٹ میں ڈھیر مٹنوبے میں سے بمشکل ایک چھبہ بھرا اور منہ میں رکھ  
کر حسب معمول سوچ میں جتا ہوا اور پھر کہنے لگا "سٹریچ پاؤ۔۔۔۔۔"

وہاں خشک بھوری چٹانوں پر دھوپ تانبے کی طرح لٹھڑی ہو کر ڈھلتی تھی اور  
بڑے بڑے پتھروں اور خشک گھاس اور جھاڑیوں پر پہلے تھی اب نہیں تھی لیکن اس  
کی ہلکی روشنی ابھی ان پر پاتی تھی۔۔۔ دھوپ ڈھلتی تھی لیکن بلند ہوتی تھی۔  
ہماری جیب وادی شکر کے آخری منکر سے نیچے آچکی تھی۔

خشک بھوری چٹانوں کو ہم سب نے بہت دیر تک خاموشی سے ایک تسلسل کے  
ساتھ غور سے دیکھا لیکن وہاں کچھ نہ تھا۔۔۔۔۔ آج وہ وہاں نہیں تھے اور ہمارے دل میں  
خیال آیا کہ کیا وہ پہلے وہاں تھے؟۔۔۔ اس چینی فلسفی کی طرح جو ساری عمر یہ فیصلہ نہ کر  
سکا کہ اس نے یہ خواب میں دیکھا تھا کہ وہ تھلی بن چکا ہے یا وہ تھلی تھا اور اب  
خواب دیکھ رہا ہے۔۔۔۔۔ ہم یہ فیصلہ نہ کر سکے کہ وہ چہ شاندار بھورے اڑیال جو کسی  
دیوہالی یا دیگر کی طرح دھوپ میں تراشے ہوئے لگتے تھے۔ کیا ہم نے دیکھے تھے؟۔۔۔  
یا پھر وہ ہم تھے وہاں چٹانوں میں اور ڈھلتی شام میں اور ہم نے ایک پہاڑی راستے پر  
ایک جیب کے قریب کھڑے چہ سازوں کو دیکھا تھا۔۔۔۔۔

## "دیوسائی اے دیوسائی"

دیوسائی کی برنیں کب پھٹیں گی؟

وہ میدان دوسروں کو راستہ دے دیتا ہے لیکن میں جب بھی ادھر کا قصد کرتا  
ہوں تو کبھی۔۔۔۔۔ ابھی دیوسائی پر برف نہیں پگھلی۔۔۔۔۔ صد پارہ سے دیوسائی ٹاپ  
تک جانے والی سڑک نالے میں گر چکی ہے۔۔۔۔۔ کھانا پانی پر ابھی پل تعمیر نہیں ہو سکا  
اور اسے عبور نہیں کیا جاسکتا۔۔۔۔۔ آپ کا خیرہ بہت باریک ہے صاحب 'ادھر برف  
کرے گا تو تم مر جائے گا۔۔۔۔۔

پندرہ سولہ ہزار فٹ کی بلندی پر دیوسائی میدان میں ایسے پھول ہیں جو کم لوگوں  
نے دیکھے ہوں گے اور ریچھ ہیں جو پھلیوں کا شکار کرتے ہیں اور وہاں تیز اور سرد  
ہوائیں چلتی ہیں۔۔۔۔۔ اور کیسے پتہ چتا ہے کہ دیوسائی کی برنیں پگھل چکی ہیں۔۔۔۔۔ اور  
اسے عبور کیا جاسکتا ہے۔ صدیوں سے شاید ہزاروں برسوں سے بکوال یا چرواہے اس  
میدان میں نشوونما پانے والی لمبی گھاس اور ہراول کے لئے اپنے جانوروں کے ہمراہ  
ادھر آتے ہیں۔ جب وہ دیکھتے ہیں کہ آگے برف ہے تو وہ برف کی حد پر قیام کرتے  
ہیں اور پھر جوں جوں برف پگھلتی ہے اور پیچھے ہنتی ہے وہ اس کے ساتھ ساتھ آگے  
بڑھتے ہیں اور پھر ایک روز صد پارہ گاؤں کے قریب اتر کر سکروڈ کے بازار میں پہنچ  
جاتے ہیں اور ان کو دیکھ کر لوگ جان جاتے ہیں کہ دیوسائی میدان میں برف پگھل چکی  
ہے۔۔۔۔۔ راستے کھل گئے ہیں۔

اگر آپ دیوسائی کو عبور کرنا چاہتے ہیں تو آپ سکروڈ سے صد پارہ گاؤں جاتے  
ہیں اور پھر وہاں سے دیوسائی اور دوسری جانب چلم چوکی کے راستے استور پہنچ جاتے  
ہیں۔ اسی راستے پر آپ استور سے سکروڈ کی جانب آسکتے ہیں۔

میں نے دونوں جانب سے اسے دیکھا تھا۔۔۔۔۔ اسے نہیں بلکہ ان راستوں کو

دیکھا تھا جو اوپر جا رہے تھے اور میں ان پر نہیں جا سکتا تھا۔ ان نیلو نیل پانیوں کو دیکھا تھا جو اس کی برہنوں میں سے نکل کر نیچے آ رہے تھے۔ صد پارہ نالہ کی جانب اشارہ کرتے ہوئے سرواڑے کہا تھا "آرڈ صاحب یہ آپ کے دیوسائی سے آ رہا ہے۔"

ادھر استور کی جانب ترشک سے واہسی پر میں نے جیب اس مقام پر روک لی تھی جہاں سے ایک راستہ چلم چوکی کو جا رہا تھا اور ایک پٹا نیلے پانیوں کا نیچے آ رہا تھا۔ اوپر دیوسائی تھا اور میں وہاں جانا چاہتا تھا لیکن میرا خیمہ کزور تھا اور میرے خوبصورت بیٹے میرے چہرے پر گھر کی اداسی لمحہ بہ لمحہ گھری ہو رہی تھی اور کالے پانی پر ابھی تک پل نہیں تھا۔۔۔ اگر قسمت بار بار کے کہ نہیں جاؤ۔۔۔ تو نہیں جاؤ۔

جب بھی میں نے قصد کیا خواہش کی۔۔۔ میں نہ جا سکا۔

اس بار میرا کوئی ارادہ نہ تھا۔۔۔ میرے ساتھ میرا خاندان تھا۔۔۔ میں نے بالکل خواہش نہ کی اور۔۔۔ اس کے باوجود وہ ہمہ وقت میرے ذہن پر سوار تھا۔۔۔ سکرود ایئرپورٹ سے شہر جاتے ہوئے میں نے نظر ادھر رکھی جدھر وہ داوی تھی اور جس کی جمیل کنارے وہ راستہ تھا جو اوپر اٹھا ہوا دیوسائی کو جاتا تھا۔۔۔ ہم نے صد پارہ جمیل کے ہوٹل میں قیام کیا اور اوپر گڑوں کی جانب پھیلیاں پکڑنے کے لئے گئے تو میں نے ان درجنوں چھوٹے چھوٹے ٹالوں کو حاسد نظروں سے دیکھا جو اوپر دیوسائی سے آ رہے تھے۔۔۔ ان کا پانی خچ تھا اور ہاتھ نہ لگائے دیتا تھا۔

سکرود بازار سے ہاتھ روڈ ریٹ ہاؤس جاتے ہوئے ایک مقام پر سڑک کے پہلو میں گھاس کا ایک قلعہ ہے اور ایک چھوٹا سا چشمہ اس کے سبز رنگ میں سفید پارے کی طرح چمکتا ہے جب بھی سورج عین سر پر ہوتا ہے اور یہاں سے ہم جب بھی گذرے کچھ لوگ خیمہ زن تھے اور ان کے آس پاس تھیلوں اور بورہوں میں بندھا ہوا سامان تھا اور ان کے سیاہ موٹھی "زورہ" تھے جو اپنے گتے اور لمبے لٹکتے بالوں کے ساتھ سر جھکائے کھڑے ہوتے۔۔۔ یہ لوگ کچھ گھبرائے ہوئے لگتے اور جیب کی آواز سن کر ہمیشہ چونک جاتے۔۔۔ اور یہاں صرف مرد ہوتے۔۔۔ کبھی اس مقام پر بالکل ویرانی رہتی اور کبھی خوب گھما گھسی ہو جاتی۔۔۔ "ہاں آں۔۔۔" ایک روز خواجہ سرواڑے نے سٹریٹنگ پر ہاتھ مار کر بلند آواز میں نعرہ لگایا "آرڈ صاحب آپ جانتے ہیں یہ کون لوگ ہیں؟ جناب یہ گلہری سے آتے ہیں۔۔۔ اور دیوسائی میدان عبور کر کے آتے ہیں"

"تو برف پگھل چکی ہے؟"

"اگر یہ یہاں ہیں تو برف پگھل چکی ہے۔۔۔ یہ لوگ گلہری سے آتے ہیں کئی روز کی کوستانی مسافت کے بعد 'یہاں اپنی بھیڑیں اور 'دوٹی فروخت کر کے آنا' گھی 'چاول' 'تھک اور چینی وغیرہ خرید کر واپس چلے جاتے ہیں۔ اگر آپ ان کے کسی زورہ پر سوار ہو جائیں تو کل تک انشاء اللہ دیوسائی تک پہنچ جائیں گے۔۔۔ اگر حکم کریں تو بات کھولوں؟" خواجہ صاحب صریحاً زیادتی کر رہے تھے اور مجھ غریب کو چھیڑ رہے تھے۔

اس شام ہاتھ روڈ ریٹ ہاؤس میں ہمارے ک کا دروازہ کھٹا تھا اور سبھی عوامی اسے کھٹکنا کر کہ رہا تھا "آرڈ صاحب اجازت ہے؟"

اور اس کا ایک قدم کمرے میں آ چکا ہے تو میں کہتا ہوں "نہیں" "سر۔۔۔" وہ زور اچھی ہو کر "شن" ہو جاتا ہے لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا کہ اسے کمرے کے اندر آنے کی اجازت کیوں نہیں ملی۔

میں خود راہداری میں آ جاتا ہوں "ایک مشورہ کرنا ہے تمہارے ساتھ۔۔۔" اور ہم دونوں ریٹ ہاؤس سے باہر سڑک پر آ جاتے ہیں۔ دھوپ میں تیزی ہے اور دوامیں آکسیجن کم ہے۔

"کیا ہم دیوسائی پر جا سکتے ہیں؟"

"سر۔۔۔" وہ بھرت "شن" ہو گیا۔

"ریٹ ہاؤس یار۔۔۔"

"جناب میں دو برس سے سکرود میں ہوں اور پر زور کوشش اور خواہش کے باوجود دیوسائی پر نہیں جا سکا۔۔۔ سنا ہے مشکل کام ہے۔۔۔ آپ جانا چاہتے ہیں؟"

"آپ ایک رپچہ سے پوچھتے ہیں کہ وہ شد کھانا پسند کرے گا اور ایک ہاتھی سے پوچھتے ہیں کہ کیا وہ گتے کھائے گا۔۔۔"

"آپ جناب حکم کریں کہ مجھے کیا کرنا ہے؟"

"دو نیچے 'سیلینگ بیک' رک سیک 'کھانا پکانے کا سامان' پورٹ 'کپا راشن' 'کٹنی' چائے 'دوائیاں۔۔۔ اور پورٹ ایسا جو دیوسائی کو جانتا ہو۔۔۔"

"جناب خیموں کے لئے میں ابھی ہلستان نورز کے محلہ اقبل سے رابطہ کرتا

ہوں۔۔۔ سیلینگ بیک بھی مل جائیں گے سیاہین والے۔۔۔ اور دوائیاں۔۔۔"

اس کے بعد ایک ہزار آدھ بھاگ دوڑ شروع ہو گئی۔۔۔ میں نہیں جانتا تھا کہ

اس کا انجام کیا ہو گا۔ فی الحال منصوبہ یہی تھا کہ ہماری نیم چار مہیروں پر مشتمل ہوگی، عباسی، سلجوق، سیر اور میں۔ اور کم از کم دو پورٹ۔ اور اب مسئلہ صرف یہ تھا کہ دیوسائی ٹاپ تک پہنچا کیسے جائے۔

ہم قلب علی صاحب کے دفتر چلے گئے، وہ بلتستان کی سڑکوں کے انچارج تھے، انہیں تو معلوم ہو گا کہ سکرود سے اوپر دیوسائی جانے والی سڑک چھپوں کے لئے کھل گئی ہے یا ابھی زیر مرمت ہے۔

"اوه تو یہ ہے تارڑ صاحب۔" قلب علی حسب معمول بے حد مسرور اور دنیا سے خوش تھے "کہ۔۔۔ جب اوھر برف اور ٹھیکیشن ختم ہو جاتا ہے تو ہم روڈ کلیئر کرنے کے لئے آدی روانہ کرتا ہے۔ ابھی وہ گئے ہیں لیکن تین چار دن سے پتہ نہیں کہ کہاں سے روڈ کلیئر کر دیا لیکن میں یہ جانتا ہوں کہ صدپارہ گاؤں سے آگے نالے پر جو پل ہے روڈ وہاں تک بالکل کلیئر ہے۔۔۔"

"اور اس سے آگے؟"

"اس سے آگے تو پیدل جانا ہو گا۔ جیسے کلتری والے آتے جاتے

ہیں۔۔۔"

"کیسے جائیں گے جناب۔۔۔" عباسی مسکرانے لگا "اوھر چڑھائی ہے بت زیادہ۔ چار پانچ ہزار فٹ کی چڑھائی ہے۔"

"ویسے صدپارہ گاؤں کے پل تک آپ میری جیب لے جائیں۔ اسے وہیں چھوڑ کر اوپر جائیں۔ اوھر رات کریں اور اگلے دن نیچے اوھر تک آجائیں جدھر آپ جیب چھوڑ کر گئے تھے تو اوھر ڈرائیور موجود ہو گا۔ میں آپ کو پاجیرو اس لئے نہیں دے رہا کہ راستہ تنگ ہے اور پاجیرو چٹانوں سے ٹکے گی۔۔۔"

"قلب علی صاحب میں اپنے قلب کی گمراہیوں سے آپ کا مشکور ہوں۔۔۔" میں نے اٹھتے ہوئے کہا "اور عباسی۔۔۔"

"سر۔۔۔"

"دیوسائی ڈیش کے لئے بنی بنیادوں پر تیاری شروع کر دی جائے۔۔۔"

جھیل صدپارہ سے نکلنے والے نالے کے پانی دیوسائی کی برفوں کے تھے اور ان میں تندی اور شدت تھی اور وہ ملک ٹیک میں اچھلتے جھاگ اڑاتے دودھ کی طرح سفیدی میں اٹھتے ہوئے نیچے آ رہے تھے اور ہم اس کے کنارے پر ریجٹی راکی جیب

میں اوپر جا رہے تھے، اوپر جدھر سے وہ آ رہے تھے۔

صدپارہ کی وادی پر شام کا گمان ہوتا تھا لیکن یہ سور تھی جو بلند پہاڑوں کے عقب میں تھی اور اس کی روشنی ابھی اندر نہیں آئی تھی۔ ہمارے بدن بیسکوں میں لپٹے سرد ہوا سے محفوظ تھے اور چہرے اس سرد ہوا کی کٹ سے زندگی کے قریب ہوتے تھے، سردی سے آنکھوں میں نمی تیرتی تھی۔

ایک سفید راکی جیب، ڈرائیور سمیت سات افراد۔۔۔ عباسی، سلجوق، سیر، پورٹ علی۔ اور پورٹ حسین۔ اور ان سات افراد کے آس پاس اور اوپر نیچے دیوسائی ڈیش کا سامان۔۔۔ خیمے، رک سیک، تھیلے۔۔۔ کیبل ویفرہ ویفرہ۔ اور ہم سب اس سامان میں کل عمر تھے اور مل نہیں سکتے تھے۔ ایک دوسرے کو سن سکتے تھے، دیکھ نہیں سکتے تھے۔

جیب صدپارہ جھیل کے قریب ہو گئی۔ اس کے ساکن پانیوں میں واٹرے پھلتے تھے۔ ان پھیلیوں کے جو ہماری قسمت میں نہ تھیں۔ اور پھر جھیل کا وہ کنارہ آ گیا جس میں چھوٹے چھوٹے نالے ایک وسیع ریسٹے علاقے میں سے گذرتے پانی میں کر رہے تھے، جنہیں چند روز پیشتر ہم نے پھیلیاں پکڑنے کی کوشش کی تھی۔

"سرحی ناشتہ نہ کر لیں۔۔۔" یہ کہیں دیکھے ہوئے عباسی کی آواز تھی "تمیں پراٹھے پکوا کر لایا ہوں۔"

"تمیں؟ انہیں کھائے گا کون؟"

"کام آئیں گے سر۔۔۔ خون نہ کھا سکے تو کسی ریچھ کو کھلا دیں گے سر۔ تو رک جائیں ناشتے کے لئے؟"

"نہیں ابھی نہیں۔۔۔"

اور میں رکنا نہیں چاہتا تھا کیونکہ مجھے اب بھی خدشہ تھا۔ کوئی ہمارا پیچھا کرتا ہوا سکرود سے آئے گا اور کے گا لھو تم دیوسائی نہیں جاسکتے۔۔۔

آج صبح منہ اندھیرے یوسف حسین آبادی آ گئے "تارڑ صاحب میں نے سنا ہے کہ آپ بچوں کے ساتھ دیوسائی جا رہے ہیں۔۔۔"

"جی۔۔۔ یعنی تو نہیں جاری سلجوق اور سیر جائیں گے اور ماشاء اللہ جوان ہیں۔"

"دیوسائی اچھی جگہ نہیں ہے تارڑ صاحب۔۔۔" یوسف گہری تشویش کے ساتھ کہنے لگے "خطرناک ہے۔۔۔ بری جگہ ہے۔ اور وہاں سردی بھی بہت ہے۔"



بلندی کی وجہ سے بھی انسان بیمار پڑ جاتا ہے۔ آپ نہ جاییے۔“  
اس بیان کے بعد میں اندر سے اتنا مضبوط نہ رہا جتنا کہ پہلے تھا۔۔۔ اگر سکرود کا ایک باسی یہ کہتا ہے کہ دیوسائی بری جگہ ہے تو۔۔۔ ”تیاری مکمل ہے۔۔۔ جیب میں سامان پیک ہو چکا ہے“ سیر اور سلجوق نے کل کے ٹومسوں کے باہر نیچے ہسٹنڈہ کر کے انہیں چیک کر لیا تھا اور۔۔۔ ہر حال یہ ضروری تو نہیں کہ ہم ہاپ تک جائیں، بس جہاں تک آرام سے اور حفاظت سے جا سکے جائیں گے۔۔۔“

یکدم میرے بدن میں پٹنے والی چیزیں رک گئیں اور خاموشی ہو گئی۔ جیب رک چکی تھی۔ سب لوگ اتر گئے۔ ہمارے عین نیچے صدپارہ گاؤں صبح کی پہلی دھوپ میں تھا۔۔۔

پورنر علی نے اپنا سامان اٹھالیا ”میں یہ سامان چھوڑ کر آتا ہوں صاحب۔۔۔ بل بیچے کو بتاتا ہوں کہ میں ایک رات کے لئے دیوسائی جا رہا ہوں۔ ابھی آتا ہوں۔“

وہ ڈھلوان راستے پر نیچے گاؤں کی جانب اترنے لگا۔

علی کسی غیر ملکی مہم کے ہمراہ ہاتھوں گھیشیز کے علاقوں میں تھا اور اب اس مہم کے ارکان کی ڈاک وصول کرنے کے لئے سکرود آیا تھا۔ سکرود آیا تو ہم نے اسے قہر کر لیا کیونکہ وہ صدپارہ کا باسی تھا اور دیوسائی کو جانتا تھا۔۔۔

صدپارہ جمیل کے پانیوں کو ہم بہت دور چھوڑ آئے تھے۔ وہ یہاں سے ایک چھوٹے تلاب کی طرح دکھائی دیتی تھی جس میں اس کا سبز جزیرہ ایک ساکن کشتی تھا۔ پس منظر میں برنپوش چوٹیاں مکمل دھوپ میں روشن ہو رہی تھیں۔

ڈرائیور نے جیب کا ہارن زور زور سے بجایا۔۔۔ اور نیچے صدپارہ گاؤں کی ایک چھت پر ایک بوڑھی عورت نے سر اٹھا کر ہماری جانب دیکھا لیکن اسے اتنی دور سے ہم کہیں نظر آتے ہوں گے۔

”سرتی یہاں بڑی آسانی سے ناشتہ کر سکتے تھے۔۔۔“ عباسی نے شکایت آمیز لہجے میں کہا ”پرانٹھے ٹھنڈے ہو گئے ہوں گے“

ڈرائیور نے ایک مرتبہ ہارن بجایا۔

یہاں میں نے محسوس کیا کہ ہوا میں آکسیجن کم ہے۔۔۔ اور ادھر ادھر گھومنے سے سانس چڑھنے لگتا ہے۔

علی اپنا کیبل اور کچھ سامان اٹھائے اوپر آ رہا تھا۔

”دا۔۔۔“ عباسی نے اس کا چھوٹا سا رک سیک چیک کیا ”باہر کا ہے؟“

”جی صاحب ایکسی ڈیشن کا ہے۔“

ایک مرتبہ پھر ہم جیب میں پیک ہوئے اور سفر شروع ہو گیا۔

ایک نالہ اوپر سے اتر رہا تھا اور ہم اس کے ساتھ ایک چھوٹی سی سڑک پر چل رہے تھے۔ دونوں جانب بلندی عمودی تھی اور اس لئے دھوپ ابھی یہاں نہیں آئی تھی۔

ٹالے کے پانی نیلے تھے اور نیلو نیل تھے اور دیوسائی سے آرہے تھے۔۔۔

ہم راستے کی خطرناکی کے لئے ذہنی طور پر بالکل چوکے تھے۔ ہم نے اس کے پر خطر ہونے کی ساری داستانیں سن رکھی تھیں۔ ان میں سے ایک اس کیمرو مین کے بارے میں تھی جو کسی ڈاکو منزی قلم کے ہونٹ کے ہمراہ جیب پر دیوسائی جا رہا تھا۔

جیب جمول رہی تھی اور ڈھلوانوں پر سے تھکسکی ہوئے نیچے آتی تھی اور مزدور فوری طور پر اسے تمام لیتے تھے۔ کیمرو مین نے بت ضبط کیا اور آخر کار چھانگ مار کر اتر گیا اور کہنے لگا ”میں۔۔۔ میں ملازمت سے استعفیٰ دیتا ہوں۔ اب اور اسی وقت“ ڈائریکٹر

نے بت سمجھایا لیکن وہ مرد وانا ڈٹا رہا کہ مجھے حق حاصل ہے کہ میں جب جی چاہے استعفیٰ دے دوں اور وہ میں نے دے دیا۔ اس پر ڈائریکٹر صاحب نے دل پر ہاتھ رکھتے ہوئے اپنے ذاتی ذخیرے میں سے ایک بوتل ام النبیٹ کی نکالی اور کیمرو مین کو حکم دیا

کہ بس فٹ غٹ کر کے اسے اپنے اندر انڈیل لو۔۔۔ کیمرو مین نے ڈائریکٹر کی ڈائریکشن پر عمل کیا جس کے نتیجے میں وہ خاصا خراب ہو گیا اور ایک بے پردہ کیفیت میں جمونے لگا۔ اس سے پوچھا گیا کہ اب تو دیوسائی روڈ پر سفر کرتے ہوئے ڈر نہیں لگے گا؟ اس نے کہا بالکل نہیں۔۔۔ میں جیب میں سوار ہو جاتا ہوں لیکن اس سے پشتر

میری آنکھوں پر ایک پٹی کس کر باندھ دی جائے تاکہ۔۔۔

لیکن ہم ابھی کسی ایسے حصے سے نہیں گذرے تھے جہاں آنکھوں پر پٹی باندھ کر سفر کرنے کی نوبت آئے۔

اور پھر وہ پل آ گیا۔۔۔ پرانی روڈ سیدھی جا رہی تھی اور نئی روڈ پل کے پار تھی۔

ہم ادھر سائے میں تھے اور معلق پل کے دو سری جانب چٹانیں دھوپ میں تھیں۔۔۔ اوپر سے ایک قتلہ اتر رہا تھا۔ دس بارہ ”زودہ“ جن پر سامان لدا ہوا تھا اور

ان کے ہمراہ انہیں ہانکتے ہوئے گلٹروی کے باشندے۔۔۔ زودہ جیب کے قریب آتے تو اس کی شکل دیکھ کر بدک جاتے۔۔۔

ہل چو نکہ ہماری ٹرنک کا متحمل نہیں ہو سکتا تھا اس لئے ہم ٹرنک کو ہٹا کرنے کے لئے جیب سے اتر گئے۔

ہل کے پار اوپر اٹھتے پتھر لے راستے پر چھ سات مزدور کام کر رہے تھے۔ اپنے ٹھکے کی جیب دیکھ کر وہ قدرے پریشان ہو گئے۔ ان کا ہاں جو ایک بزرگ مزدور تھا ہمارے پاس آ گیا۔

”سلام صاحب۔“

”یہ روڈ ٹھیک ہے؟“

”ٹھیک ہے صاحب۔“

”کہاں تک ٹھیک ہے؟ دیوسائی تک؟“

”نہیں صاحب۔ بس یہاں سے تھوڑی دور تک ٹھیک ہے۔ ایک ہفتہ میں

ہم روڈ کلیئر کر دیں گے پھر دنیا جہاں کا جیب اوپر آ جائے گا۔۔۔ آپ واپس چلے جاؤ پھر آ جانا۔۔۔“

ہم دوبارہ جیب میں سوار ہو گئے۔ اور تب کچھ کچھ ذائقہ ہم نے اس کی خطرناکی کا چکھا۔ جیب کے ہارکنارے کی جانب ٹھکے اور پھر جیسے ہم لڑھکتے ہوئے پھر واپس آ جاتے۔ ایک مقام پر ایک بڑا پتھر راستے میں پڑا تھا۔ اسے ہم سب نے مل کر نالے میں لڑھکایا اور یہ جانا کہ کسی بھی پتھر کو لڑھکاتے ہوئے یہ خیال رکھتے ہیں کہ جب پتھر لڑھکنے کو ہو تو اس سے پرے ہو جاتے ہیں۔ اگر آپ کا ہاتھ اس پر ہو گا تو وہ آپ کو بھی ساتھ لے جانے کی کوشش کرے گا۔

جیب پہلے جمبکی، پھر ایک ہی جگہ پر زور لگانے لگی۔ ہم نیچے اتر گئے۔ راستہ نالے میں گرا ہوا تھا اور صرف چند پتھر ایسے تھے جن پر سے ہم قدرے احتیاط سے پیدل گذر سکتے تھے۔ پورٹرز سامان اتارنے لگے۔

یہ جگہ دیوسائی نالے کے قریب تھی۔ سامنے دو کھیشیز نظر آ رہے تھے، ایک تو راستے میں تھا اور ہمیں اسے عبور کرنا تھا اور دوسرا ڈھلوان پر پڑا تھا۔ اس مقام پر نالہ تقریباً ہموار پڑا آتا تھا اور اس کی گرائی ان پتھروں کی نصف تھی جو اس میں سے ابھرے نظر آتے تھے اور یہ پتھر زیادہ بڑے نہیں تھے۔ جہاں پتھر تھے وہاں ان سے نکرا کر گذرنے والا پانی سفید نظر آتا تھا اور دوسری جگہوں پر وہ ہموار اور آسانی نیا تھا۔

پورٹرز علی اور حسین نے اس بکھرے ہوئے سامان کو رسوں کی مدد سے دونوں

رک سیکوں کے اوپر نیچے مضبوطی سے باندھا اور کچھ اشیاء بازوؤں سے لٹکا لیں۔ سامان پہلی نظر میں اتنا زیادہ دکھائی دیتا تھا اور اتنا بکھرا ہوا تھا کہ ہمیں یقین نہ آیا کہ اسے صرف دو رک سیکوں میں سمیٹا جا سکتا ہے اور اسے صرف دو پورٹرز اٹھا سکتے ہیں لیکن جتنی پورٹرز کا یہی کمال ہے۔۔۔ آپ اسے پورا گھریک کرنے کو دے دیں اور وہ اپنی کوتاہی فراموش کو کام میں لاتے ہوئے اسے ایک رک سیک میں پیک کر دے گا۔ اور اسے اٹھا بھی لے گا۔ سلجوق کے پاس ایک چھوٹا سا رک سیک بھی تھا جس میں کیمرو ریڈیو اور چند گرم کپڑے تھے۔ عباسی نے بھی کچھ اشیاء گاندھے پر ڈال لیں، البتہ میرے پاس صرف ایک سنگ تھی۔ ہانگنگ بینک اور اس کے سوا مجھے صرف اپنا بوجھ اٹھانا تھا۔

جیب ڈرائیور کو بتایا گیا کہ اسے کل چار بجے اسی مقام پر پہنچنا ہے اور ہر صورت میں پہنچنا ہے اور اگر ہم یہاں نہیں پہنچتے تو فوری طور پر سکرودو جا کر کلب علی کو اطلاع کرنا ہے کہ دیوسائی کے مسافر نیچے نہیں اترے۔

یہاں جیب کو واپس موڑنے کا مسئلہ درپیش ہوا۔ راستہ اتنا چھوٹا تھا کہ اسے موڑا نہیں جا سکتا تھا چنانچہ بست دور تک بیک کرنے کے بعد عباسی کی ہدایات کے مطابق اسے بمشکل دیوسائی نالے میں گرنے سے بچا کر موڑ لیا گیا۔

جیب ڈرائیور نے صدا پارہ میں رات بسر کرنا تھی۔ جوئی جیب نظروں سے اوجھل ہوئی ہم جیسے ایک اجنبی سیارے پر تھے۔ دیوسائی نالے کا ہٹا شور۔ اس کی نیلا ہٹ۔ نالے کے ساتھ چٹانوں میں کھدا ہوا جیب ٹریک جو اوپر ویرانی کی جانب جا رہا تھا اور وہ آسمان جو ہم نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ یہاں سے اس آسمان کا بست چھوٹا سا حصہ پہاڑوں کے اوپر نظر آتا تھا لیکن ہم نے ایسا نیلا شیشہ آسمان پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اس آسمان کو جہاں سنگراخ چوٹیاں چھوٹی تھیں وہاں سے وہ ٹوٹتا ہوا محسوس ہوتا تھا۔

اور یہاں ایک تیز خوشبو تھی۔ یہ ان پودوں اور جھاڑیوں میں تھی جو دیوسائی نالے کے ساتھ جھکے ہوئے تھے۔

ہاں ہم جیسے ایک اجنبی سیارے پر تھے اور تنہا تھے۔ پورٹرز نے سامان اپنے جسم پر لاوا اور سر جھکا کر چلنے لگے۔ اور پھر ہم چاروں مناسب فاصلہ دے کر ایک دوسرے کے پیچھے پیچھے۔ یہ طے تھا کہ کوئی بھی شخص اپنے آپ کو ہمارے اور دوسروں سے باہمت ثابت کرنے کی کوشش نہیں کرے گا۔

اتنی دور تک چلے گا جتنی دور تک اس کا سانس اس کا ساتھ دیتا ہے اور پھر آرام کرے گا۔ ہم پہاڑوں سے مقابلہ کرنے نہیں آئے ان کی تنہا کرتے ہوئے انہیں دیکھنے اور محسوس کرنے آئے ہیں۔  
دھوپ یہاں بھی تیز تھی۔

میں نے اس جیب روڈ پر پہلا قدم اٹھایا جو دیوسائی کو جا رہی تھی اور پھر میرے لیوں پر ایک بے اختیار مسکراہٹ پھیلی، میں ایک احتیاط پسند دیوالے کی طرح آہستہ سے ہنسا۔ بلاخر میں دیوسائی کے راستے پر تھا۔  
ہم چٹانوں کے سائے میں آرام کرنے کے لئے ٹھہرتے تو فوراً ہی ٹھنڈک محسوس ہوتی۔ اور دھوپ میں شدت تھی۔

دونوں جانب پہاڑ تھے جو بہت بلند نہ تھے۔ درمیان میں دیوسائی ٹالہ اور اس کے کنارے کے ساتھ سلجوق لہی لہی پلا ہنگس بھرتا ہوا جا رہا تھا۔ اس کے ساتھ عباہی تھا۔ ان سے پیچھے پورے تھے۔ پھر میرا جو تیز مک والے پھولوں کو غور سے دیکھتا اور پھر چلتا تھا۔

میں میرے بارے میں ٹکرنڈ تھا۔ حال ہی میں اس کے ہانسز کا آپریشن ہوا تھا اور سرجن نے ہدایت کی تھی کہ اسے مکمل صحت یابی سے پیشتر زیادہ بلند مقامات پر نہیں جانا چاہئے۔ ہتاہر تو وہ اس آپریشن سے شغایاب ہو چکا تھا لیکن میں پھر بھی ٹکرنڈ تھا۔ اس کی صحت کم از کم قابل رشک نہ تھی۔

دیوسائی ٹالہ چند دیو زاد چٹانوں میں سے آبشار کی صورت میں نیچے گرتا تھا اور اس کا پانی ایک بڑے تلاب میں جمع ہو کر پھر نیچے جاتا تھا۔

وہ قاصد کم ہونے لگے جنہیں ملے کر کے میں سانس لینے کے لئے رکنا تھا۔ ہوا میں مکمل سانس نہیں لیا جاتا تھا۔ اس میں آکسیجن اتنی کم تھی کہ دو بار ہوا اندر کھینچنے سے ایک بار کا سانس مکمل ہوتا تھا اور اس کے علاوہ ہوا میں خشکی تھی۔

تمام لوگ مجھ سے بہت آگے نکل گئے۔ اور میں اس مکمل تنہائی میں خوش تھا اور آہستہ آہستہ چلتا تھا اور آسمان میرے قریب ہوتا جا رہا تھا۔ دیوسائی تک اس راستے کی سب سے بڑی نشانی بھی یہی ہے کہ یہاں آپ آسمان کے قریب ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اور پھر جو پہاڑیاں ٹکراتی ہیں وہ بھی زیادہ بلند نہیں ہوتیں اور ان کی ڈھلوانوں پر گھاس اور جھاڑیاں نیچے تک آتی ہیں اور اس میں کہیں کہیں اترنیم کی شکل کے زرد لہے سنوں والے پھول نظر آتے ہیں۔ ان کی مک تو ہوا میں ہمہ وقت

موجود ہوتی ہے لیکن ڈھلوانوں کے قریب وہ جموں جموں کی صورت نیچے آتی ہے۔ ایک ایسی ہی سرسبز ڈھلوان میں زرد اور جامنی پھول چتروں میں سے باہر آتے تھے اور یہاں ان کی مک تیز تھی اور یہیں میں سستانے کے لئے بیٹھ گیا۔ اس سے آگے راستہ ایک سیزمی کی طرح بلند ہو رہا تھا اور دیوسائی کا ٹالہ اسی حساب سے نیچے گرائی میں جا رہا تھا۔

عباہی نے پیچھے دیکھا۔ مجھے دور ایک ڈھلوان کے نیچے دیکھا اور وہ بانپتا ہوا میرے پاس آگیا "سرجی آپ ٹھیک تو ہیں ناں؟"  
"میں ٹھیک کر رہا ہوں عباہی۔" میں نے پاؤں پار کر اپنے سر کے نیچے بازو کا ٹکیر رکھا اور نیا آسمان جیسے میری آنکھوں پر چھا گیا۔

"یہ بڑی گنتی چڑھائی ہے سرجی۔ یہاں تو جوان لوگوں کو آکسیجن کی ضرورت پڑ جاتی ہے۔ ویسے آپ بالکل ٹھیک ہیں ناں؟" وہ ٹکرنڈ تھا، کیونکہ میرے برس اس کے برسوں سے کہیں زیادہ تھے اور اس کا خیال تھا کہ میں اس چڑھائی سے اور مشقت سے بیزار ہو چکا ہوں اور مجھ میں چلنے کی سکت باقی نہیں ہے۔

"دیکھو عباہی۔" میں نے اس موڑ کی جانب اشارہ کیا جو خاصی بلندی پر تھا اور جس پر آسمان جھکا ہوا تھا "وہاں۔ اس سے پرے دیوسائی ہے۔ اور وہاں میں تمہارے بارے میں یقین سے نہیں کہہ سکتا لیکن اپنے بارے میں کہہ سکتا ہوں کہ وہاں میں نے ہر صورت پہنچ جانا ہے۔ اسی طرح دم لیتے ہوئے اور آرام کرتے ہوئے میں نے پہنچ جانا ہے۔ ٹکٹ سے اسلام آباد جانے والے ٹوکر جناز کی گمشدگی سے چند روز پیشتر اس کے پائلٹ کیپٹن زبیر نے مجھ سے کہا تھا کہ تارڈ صاحب دیوسائی ایک ہوس ہے۔ ایک بار دیکھو تو دوسری بار دیکھنے کی ہوس ہے۔ وہاں اگرچہ موت بھی ہے لیکن ایک ایسی تنہائی ہے جو بیان نہیں کی جاسکتی۔"

"کیپٹن زبیر آپ کے دوست تھے؟"

"نہیں۔۔۔ پچھلے برس ٹکٹ جانے کے لئے میں پی آئی اے کے ناردرن امریا آفس میں گیا اور وہاں زیدی صاحب نے بتایا کہ ہمارے کیپٹن زبیر کو بھی آوارہ گردی کا بہت شوق ہے۔ آپ کی طرح۔۔۔ اس شام میں نے کیپٹن زبیر کو فون کیا۔ اور پھر تقریباً ہم روزانہ فون پر شمالی علاقوں کے بارے میں اپنے اپنے تجربات بیان کرتے لیکن۔۔۔ عجیب اتفاق ہے ہم مل نہ سکے۔ کبھی ان کی فائٹ ہوتی اور کبھی میں لاہور واپس آ رہا ہوتا۔ ایک روز ملے پایا کہ ہم اگلے ہفتے شام کو ملیں گے اور اکٹھے کھانا

کھائیں گے۔ اور صرف ایک روز ہنتر گلت سے واپسی پر ان کا جواز لاپتہ ہو گیا۔۔۔ بعض اوقات مجھے خیال آتا ہے کہ وہ اکثر دیوسائی پر سے گذرنا تھا ہو سکتا ہے وہاں اس نے کریش لینڈنگ کی ہو اور وہ ابھی تک۔۔۔

میرے چہرے کا ہینہ نکل ہو چکا تھا اور ہوا سرد لگ رہی تھی۔ میرا بدن ٹھنڈا ہو رہا تھا۔ میں اٹھ بیٹھا۔ "میں بھی دیوسائی کی ہوس میں آیا ہوں اور اسے دیکھے بغیر نہیں جاؤں گا۔ تم چلو۔"

"پانی چاہئے سر۔"

"ہاں ایک گھونٹ پانی ضرور چاہئے۔"

عباسی میرے ساتھ ساتھ چلنے لگا۔

"نہیں۔۔۔" میں رک گیا "تم آگے چلو۔ تم میرے ذہن پر بوجھ بنو گے۔"

میں سوجوں کا تم میری وجہ سے آہستہ چل رہے ہو اور میں اپنی مرضی کے خلاف تمہارا ساتھ دینے کے لئے تیز چلوں گا اور یہ اچھا نہیں ہو گا۔ تم چلو میں آ جاؤں گا۔"

"سر۔۔۔" عباسی نے مجھے یقیناً مجبوظ الحواس جانا کیونکہ اس کی مسکراہٹ یہی

کھتی تھی اور پھر وہ چھڑی نیکتا مجھ سے آگے نکل گیا۔

وہ نہیں جانتا تھا کہ یہ تنہائی میرے لئے کتنی بڑی نعمت ہے۔ میں اس کے لئے کتنا ترستا ہوں۔ بس یہی لئے ہیں پورے برس میں جن میں میں آزاد ہوتا ہوں اور پورے اور مکمل سانس لیتا ہوں۔ ان لمحوں میں 'جب اس ٹھنڈک سے جو جھل ہوا میں صرف میں ہوں جو سانس لیتا ہوں یا وہ پرندے جو ان جھاڑیوں اور گھاس میں ہوں گے جو ڈھلوانوں پر ہے۔ اور میرے ذہن پر کوئی بوجھ نہیں۔ کوئی ٹل نہیں، کوئی سکرپٹ نہیں، میری جیب میں گھر کے 'خاندان کے کاموں کی کوئی فہرست نہیں اور مجھے کل کی فکر نہیں۔ میرے ہاتھ میں ایک واگنگ سنک ہے اور میں اپنی من مرضی سے چل رہا ہوں اور بلندی پر اگنے والے پھولوں کی عجیب سی مہک اور دیوسائی نالے کا پکا ماسٹور۔

مجھ سے چٹا نہیں جا رہا۔ میں پھر بیٹھ جاتا ہوں۔

پانی ختم ہو گیا ہے اور پورنر ابھی فٹاسک تھامے نیچے نالے تک گیا ہے۔

اور میں سے یہ پتھر بنا راستہ ایسے اوپر اٹھتا ہے جیسے اس جہاں سے اٹھتا ہے۔۔۔ سلجوق کے قدم اس طرح اٹھ رہے ہیں جیسے وہ کسی زینے پر چڑھ رہا ہے۔۔۔

اور یہ نیلے آسمان تک پہنچنے کا زینہ ہے۔

میں اس راستے پر چلتے ہوئے ساڑھے تین گھنٹے گذر چکے تھے۔۔۔

آسمان قریب ہو رہا تھا اور ہم آسمان کے قریب ہو رہے تھے۔ منظر ذرا کھلنے لگا تھا۔

پوزنر علی اور میرا راستے کے ایک بلند موڑ پر کھڑے ہاتھ بنا رہے تھے اور مجھے بلا رہے تھے لیکن قاصلے اور نالے کے شور کی وجہ سے ان کی آواز مجھ تک نہیں پہنچ رہی تھی۔ اس کے باوجود میں جان گیا کہ ان کی نظرس دیوسائی پر ہیں اور وہ ٹاپ پر پہنچ گئے ہیں۔ تھوڑی دیر بعد سلجوق اور عباسی بھی ان کے پاس پہنچ گئے انہوں نے ادھر پار دیکھا اور پھر مجھے آوازیں دینے لگے اور ان کے آوازیں تیز ہوا کے ساتھ میرے قریب آئیں اور پھر فوراً ہی مدغم ہو جاتیں۔۔۔ دیوسائی۔۔۔ دیوسائی۔۔۔

میں سر جھکا کر چٹا رہا اور زینہ بہ زینہ بلند ہوتے راستے پر چڑھتا رہا۔ اور وہ سب اس موڑ پر میرا انتظار کر رہے تھے۔

سانے دیوسائی تھا۔

جہاں ہم تھے وہاں تک پتھر تھے، پتھر ٹلی چٹانیں۔۔۔ لیکن ان کے بعد گھاس کے وسیع نیلے تھے، چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں اور ان پر کہیں کہیں برف کی لکیں تھیں اور ان میں سے دیوسائی نالے راستہ بنا آ رہا تھا۔ یہ منظر انگلستان یا سکاٹ لینڈ کی کٹری ساڈ ایسا تھا۔ ان پہاڑیوں میں کہیں بھی کوئی ایک پتھر، ایک جھاڑی یا ایک درخت نظر نہیں آ رہا تھا۔ وہاں سوائے گھاس کے، سطح مرتفع میدان کے اور اس پر جھکے ہوئے عجیب و غریب شلوں کے بادلوں کے اور کچھ نہ تھا۔ اور یہاں سے بس یہی کچھ نظر آ رہا تھا۔ اور ہاں اس منظر میں کشش نہ تھی بلکہ ایک دل پر بیٹھنے والے خوف کا خدشہ تھا۔ لیکن اس منظر نے ہمیں حیران کیا۔ اس بلندی پر یہ سرسبز اور وسیع لینڈ کیپ۔

"یہی دیوسائی ٹاپ ہے؟"

"جی صاحب۔۔۔" علی بولا "ابھی ہم اور چلیں گے تو دیوسائی کے کنارے تک پہنچ جائیں گے۔ وہاں جا کر یہ راستہ ہموار ہو جائے گا۔ اور ادھر صد پارہ بگڑوں کی "بمک" ہے۔ پھر ادھر کیپ کر سکتے ہیں۔۔۔"

"نہیں۔۔۔" میں نے سانس کھینچتے ہوئے کہا "ابھی صرف دو بجے ہیں۔ ہم

مزد تین گھنٹے دیوسائی کے اندر چلیں گے اور پھر یکپ کریں گے۔۔۔

”ابو لُج نہیں کریں گے؟“ سلوٹق نے پوچھا۔۔۔

اب ہم ساتھ ساتھ چلنے لگے کیونکہ چڑھائی ختم ہو چکی تھی اور جیب روڈ تقریباً ہموار تھی۔ ہمارے دائیں جانب جو چٹانیں تھیں وہ ختم ہو گئیں اور بائیں جانب منہر دسج ہو گیا اور ہم دیوسائی کے کنارے پر تھے۔۔۔

ایک گرد آلود راستہ پہاڑوں میں دور تک جاتا دکھائی دیتا تھا۔۔۔ اور یہ پہاڑیاں بت چھوٹی تھیں اور جیسے کوئی مائل ہو۔۔۔ اور ہمیں سانس لینے میں دشواری پیش آ رہی تھی۔۔۔ ہم دنیا کے بلند ترین میدان میں تھے۔

پورٹرز نے رک سیک اتار کر زمین پر رکھے۔ عباسی نے پرائیوں کا پلندہ کھولا۔۔۔ غلی نیچے اترا۔۔۔ اور وہاں نیچے ایک بہت بڑی ”بمک“ تھی جس میں ہزاروں موٹی تھے، ان میں بھیڑیں اور زدہ شامل تھے۔ چند کونٹریاں تھیں اور جس خانے میں موٹی قیام کرتے تھے وہاں زمین چھیل اور گھاس سے خالی تھی۔۔۔ یہ بمک خاصی دور تھی اور جہاں ہم تھے وہاں سے موٹی چوٹیوں کی طرح رینگتے دکھائی دیتے تھے۔۔۔ میں نے ایک پرائی پر اچار کی ایک قاش رکھی اور ذرا ہٹ کر گھاس پر بیٹھ گیا۔۔۔ میں تمک چکا تھا اور چند قدم چلنے سے باپ گیا تھا۔۔۔ تموڑی دیر بعد غلی نیچے بمک سے چائے کی ایک کیتلی لے کر آیا۔۔۔ یہ دیوسائی کی بہترین چائے تھی لیکن ہم اسے بمشکل نگل سکے کیونکہ اس میں دھواں تھا اور بھیڑوں کا دودھ تھا، ان کے ہاں تھے اور ان کی بو تھی۔۔۔ یوں بھی ہماری بھوک ختم ہو چکی تھی اور خوراک کو دیکھ کر دل اچاٹ ہوتا تھا۔ بدن اندر سے خالی محسوس ہوتا تھا اور چلنے پھرنے اور اٹھنے بیٹھنے سے دل ہزار ہوتا تھا۔۔۔ یہ بلندی کا کرشمہ تھا کہ بیٹھے رہیں تصور جاباں کئے ہوئے۔۔۔ میں نے غلی کو اپنے قریب بلایا ”تم دیوسائی کو اچھی طرح جانتے ہو۔۔۔ کیا یہاں کوئی ایسا مقام ہے جہاں سے پورے دیوسائی کا منظر نظر آتا ہو؟“

”جی صاحب۔۔۔ ادھر وہ جو ٹیلا ہے ادھر چوٹی پر سب سے اچھا نظارہ ہے۔۔۔“

”اور کیا ہم وہاں یکپ کر سکتے ہیں؟“

”وہاں تو ہوا بہت ہوگی صاحب۔۔۔ آپ دیکھ لو چل کر۔۔۔“

دونوں پورٹرز نے اپنے اپنے بوجھ اٹھائے اور چلنے لگے۔

ہم نے وہی راستہ اختیار کیا جس پر ہم نیچے سے چلے آئے تھے لیکن غلی ہم سے کچھ فاصلے پر ایک ڈھلان پر اٹکی ہوئی پگڈنڈی پر چٹا جا رہا تھا اور ہم سے پرے ہوتا

جا رہا تھا۔۔۔

ہم اس ”بمک“ سے ذرا دور ہوئے تو ہمارے سامنے ذرا آہستگی سے دیوسائی کا منہر کھلنے لگا۔۔۔ گھاس کے وسیع میدانوں کے آخر میں کناروں پر نیلے رنگ کے چھوٹے چھوٹے پہاڑ تھے جن پر برقی تھیں اور ان پر وہی عجیب شکل کے غیر قدرتی بادل تھے۔۔۔ غلی ہم سے بہت دور ہمیں اشارے کر رہا تھا کہ ادھر آؤ ادھر آؤ۔۔۔ ادھر ہم جا رہے تھے سر جو کائے، سانس کھینچتے کہ وہ بہت کم آ رہا تھا۔۔۔ مجھ میں ایک سستی اور غنودگی اور بے چینی اترتی تھی اور ایک قدم بھی آگے جانے کو جی نہیں چاہتا تھا۔۔۔

اور یہاں سے دیوسائی کے پھولوں کا آغاز ہوا۔۔۔ ہم جس گھاس پر چل رہے تھے وہ اس میں تھے اور زمین کی سطح کے ساتھ ساتھ تھے۔۔۔ اور دیوسائی کے باہوں کی طرح ان کی شکل اور رنگ بھی عجیب تھے۔۔۔ اور تب ہم نے دیوسائی کی اس دست کو ایک مختلف نظر سے دیکھا جو ہمارے سامنے دور تک سبز تھی، ہموار جھوسوں پر اور ٹیلوں پر اور پہاڑیوں پر جہاں جہاں سبز تھا وہاں صرف سبز نہ تھا بلکہ اس میں پھول ہی پھول تھے اور سو رنگ کے تھے اور وہ زمین کے ساتھ تھے اور جہاں ہم تھے وہاں سے نظر نہیں آتے تھے اس لئے دور سے صرف گھاس دکھائی دیتی تھی لیکن وہ ساری دست پھولوں سے ڈھکی ہوئی تھی۔۔۔ میں ہر قدم پر بیٹھ جاتا اور ان کے وہ چہرے دیکھتا جو میں نے اس سے پہلے کبھی نہ دیکھے تھے۔۔۔ پندرہ ہزار فٹ کی بلندی پر جو پھول ہوں گے وہ صرف اس نے دیکھے ہوں گے جو اتنی بلندی پر گیا ہو۔۔۔ اور صرف بلندی پر نہیں کیونکہ یوں تو وہ خنجراب سولہ ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ہے لیکن وہاں بھی پھولوں کی یہ قسمیں دکھائی نہیں دیتیں۔۔۔ یہ پھول نہ صرف یہ کہ پندرہ ہزار فٹ کی بلندی پر ہوتے ہیں بلکہ صرف سطح مرتفع دیوسائی پر ہی ہوتے ہیں چنانچہ میں ان کی شکلیں پہلی بار دیکھ رہا تھا۔ کہیں یہ جھاڑیوں میں تھے۔۔۔ اور جھاڑیاں بھی گھاس جتنی ہی تھیں چھوٹی چھوٹی اور گھاس کے ساتھ پھیلی ہوئیں۔۔۔ کہیں یہ کچھوں میں تھے اور کہیں مختلف رنگوں کے لابیٹے ڈنٹھلے ہوئے ہوا کے زور سے دوہرے ہوتے تھے۔۔۔ میں نے زمین پر لیٹ کر ان کی جو تصاویر اٹاریں انہیں دیکھ کر اکثر لوگوں نے کہا کہ یہ تو کسی جاپانی باغ کی طرح منسوبہ بندی کے ساتھ لگائے گئے ہیں۔۔۔ ان میں سے ایک سرخ پھول تھا جو غنم کی طرح تھا اور زمین پر ڈھیر ہوا تھا۔۔۔

ہم ذرا جب تک کر چلے تھے اور ہمارے قدم بے ربط ہوتے تھے کیونکہ ہم پھولوں کو پاؤں سے مسانا نہیں چاہتے تھے۔۔۔ لیکن ایسا ناممکن تھا۔۔۔ ہمیں پھولوں پر ہی پھینا

تھا۔

ہم پانچوں ایک قطار میں چل رہے تھے۔  
 "ابو۔۔۔" میرے پیچھے سے میرا بازو پکڑ لیا۔۔۔ میں نے مڑ کر اسے دیکھا تو  
 اس کی آنکھیں سرخ تھیں۔۔۔ "ابو میری طبیعت ٹھیک نہیں۔۔۔"  
 میں نے اس کا ہاتھ اور گل چھوئے تو وہ گرم تھے۔۔۔ یکدم مجھ میں خوف اتر  
 گیا۔۔۔ "کیا بات ہے؟"  
 "بس چلنے کو جی نہیں چاہتا اور سر میں درد ہو رہا ہے۔۔۔ مجھے جیکٹ نکال  
 دیں۔۔۔"

میں نے حسین کو بلایا اور رک سیک کھول کر سویٹر اور ایک انٹانی جیکٹ میر کو  
 پہنا دی۔۔۔ اور ایک سفید اونٹنی ٹوپی بھی۔۔۔ جو سیاہین جانے والے سپاہی پہنتے ہیں۔۔۔  
 ہم سب نے گرم کپڑے پہن لئے۔۔۔ سردی زیادہ ہو رہی تھی۔  
 ہم پھر چلنے لگے۔۔۔ لیکن میرے اندر میر کی بیماری کا خوف تھا۔۔۔ دیوسائی کا  
 خوف تھا۔۔۔ عباسی اوپر پہنچ چکا تھا۔۔۔ اس نے ہاتھ بلایا۔

اور پھر ہم سب اس علاقے کے بلند ترین ٹیلے کی چوٹی پر تھے۔۔۔  
 ہمارے سامنے پورا دیوسائی تھا۔۔۔ یہاں سے وہاں تک۔۔۔ اس کے دریا بھی اور  
 نالے بھی اور وہ بیپ ٹریک بھی جو دور دور تک جاتا تھا اور گم ہوتا تھا۔ اور وہ ٹیلے  
 پہاڑ اور ان پر جھکے ہوئے عجیب بادل بھی۔۔۔ اور یہاں بھی لابسے اور ٹمبل ایسے  
 پھول تھے اور یہاں ایک تصویر اتاری تو اس میں یوں لگتا ہے جیسے میر اور سلجوت  
 ایک کیماری میں کھڑے ہیں اور ان کے پیچھے ایک پردہ ہے جس پر ایک ٹل کھاتا دریا  
 ہے اور دیوسائی کی سرسبز وسعت ہے جس پر کہیں دھوپ ہے اور کہیں سایہ ہے  
 اور۔۔۔ کہیں بھی ایک درخت نہیں، جھاڑی نہیں، پتھر نہیں۔۔۔ صرف بزر ٹیلے اور  
 میدان ہیں۔۔۔ اور اس وسعت میں ہمارے علاوہ اور کوئی نہیں۔۔۔ اور تیز سرد ہوا  
 ہے جس میں ہم بیسکٹوں میں ہاتھ ڈالے ذرا جھکے ہوئے کھڑے ہیں اور ہوا کی تیزی  
 سے ہماری آنکھوں میں پانی تیرتا ہے۔۔۔ ہم اکیلے ہیں۔

"واہ واہ۔۔۔" سلجوت نے چنکارہ لے کر کہا اور پھر اپنے تھیلے میں سے ریڈیو  
 نکالا اس کا ایریل کھینچ کر لبا کیا اور سوئی چھانے لگا۔۔۔ "یہاں اس بلندی پر دنیا کے  
 سب سٹیشن لاؤڈ اور کلیر آئیں گے۔۔۔" وہ سوئی چھانے لگا لیکن سوائے ایک چینی  
 ریڈیو سٹیشن کے اور کوئی آواز ہاتھ نہ آئی اور سلجوت جو ریڈیو کے شارٹ ویو کا بہت

شیدائی ہے یہ ریڈیو صرف اس لئے یہاں تک انھا کر لایا تھا کہ وہاں بلندی پر۔۔۔ اور  
 یہاں وہ کچھ بھی نہ پکڑ سکا۔۔۔ "بھئی منہ بھئی۔۔۔" اس نے ایریل کو دھپ مار کر  
 سینا اور ریڈیو بند کر کے تھیلے میں ڈال دیا۔

"ابو۔۔۔ میری طبیعت زیادہ خراب ہو رہی ہے۔۔۔" میر نے کچھ مسکراتے  
 ہوئے کہا۔ اس کی آنکھیں بہت سرخ تھیں اور آواز میں کپکپاہٹ تھی۔  
 ہمارے پاس پانی بھی تھا اور گلوکوز بھی۔۔۔ ایک بڑا گم میر کو تیار کر کے پلایا  
 لیکن اس کی صحت بھلا نہ ہوئی۔

"بھائی کو خیمہ لگا کر اس میں ڈال دو۔۔۔" پورٹر علی نے میر کو فکر مندی سے  
 دیکھا۔

"یہاں خیمہ لگائیں؟"

"نہیں صاحب ہوا ہو گی اور پانی ادھر سے دور ہو گا۔۔۔"

"پانی کدھر ہے؟"

"وہ نیچے۔۔۔" اس نے آگے بڑھ کر بتایا۔ ٹیلے سے نیچے۔۔۔ کئی دور ایک چھوٹی  
 سی جھیل تھی اور اس کے ساتھ ایک بلند گھاس میں پوشیدہ رواں پانی تھا جو یہاں سے  
 دکھائی نہیں دیتا تھا "وہ اچھی جگہ ہے۔۔۔"  
 تم جلدی سے نیچے پہنچو اور خیمہ لگاؤ۔۔۔ ہم آتے ہیں۔۔۔ میر تمہیں  
 سارے کی ضرورت ہے؟

"اوہ نہیں ابو۔۔۔" وہ لاپرواہی سے اترنے لگا۔ وہ یقیناً ایک بہادر بچہ تھا۔۔۔

اس بلندی پر کچھ پتھر تھے اور کسی آباگاہ کے آثار تھے۔۔۔ شنیدے کہ لہو کی  
 جگہ کے دوران انڈیا دیوسائی میدان پر اپنی ہیرا فوج اتارنا چاہتا تھا اور انہیں روکنے  
 کے لئے پاک فوج نے یہاں ناراضی مورچے قائم کئے تھے۔ اور ظاہر ہے ایک ایسی  
 جگہ قائم کئے تھے جہاں سے پورا دیوسائی نظر آتا تھا۔  
 "سر ہم یہاں دوبارہ آئیں گے۔۔۔" عباسی پر بھی دیوسائی کے اس منظر کا کرا  
 اثر تھا۔

"ٹھیک ہے کل صبح پھر آئیں گے۔۔۔"

ہم نیچے اترنے لگے۔ میر آگے آگے چل رہا تھا لیکن اس کی چال میں مکمل  
 توازن نہیں تھا۔ ہم نیچے پہنچے تو علی پہلا خیمہ استادہ کر چکا تھا۔۔۔ میر ڈھلکے ہوئے  
 پھندنے والی سفید ٹوپی میں سر جھکائے ایک رک سیک پر بیٹھا تھا، اس کی آنکھیں

بدستور سرخی میں تھیں اور وہ منہ کھول کر سانس لے رہا تھا۔

سامان مکمل طور پر کھلا تو معلوم ہوا کہ ہم سب کچھ لائے ہیں خوراک لائے ہیں لیکن اس خوراک کو پکانے کے لئے برتن نہیں لائے اور نہ ہی ہمارے پاس مٹی کے تیل کا چولہا ہے۔ ہمارا خیال تھا کہ ہم دیوسائی کے میدان سے لکڑی جن لیں گے اور اسے جلا کر کھانا پکائیں گے اور یہاں سے قریب ترین درخت ادھر نیچے صد پارہ میں ہو گا اور ادھر چلم چوکی کے آس پاس ہو گا تو لکڑی کہاں سے آئے گی۔ اس مشکل کو حل کرنے کے لئے دونوں پورر علی اور حسین سر جو کائے گھاس کو دیکھتے تھے اور ادھر ادھر گھومتے تھے۔ حالانکہ ہم دیکھ سکتے تھے کہ وہاں نہ تو لکڑی ہے اور نہ ہی کھانا پکانے کے برتن بکھرے ہوئے ہیں۔

ہم جمیل کے کنارے خیرہ زن تھے لیکن یہ دراصل ایک بڑا تالاب تھا اور اس کے کچھ آلود کناروں پر سوشیوں کی آمد رفت کے نشان تھے۔  
علی اور حسین اپنی تلاش میں دور چلے گئے تھے۔

”سرحی یہ پورر بالکل پاگل خانے ہیں، لکڑی اور برتن تلاش کر رہے ہیں۔“ عباسی کہنے لگا اور وہ بے حد تھکا ہوا نظر آتا تھا۔ ”ویسے سرحی آپ ماہڈ نہ کرنا۔ مجھے بالکل امید نہ تھی کہ آپ تک پہنچ جائیں گے۔“  
علی اور حسین لدے پھند۔ وہاں آ رہے تھے۔

”صاحب ہم کو یہ کچھ گوبر ملا ہے اس کا آگ بنائے گا۔“ علی نے اپنے کھیل کو زمین پر الٹا دیا۔

”اور صاحب یہ برتن ہے۔ ابھی صاف کریں گے تو ٹھیک ہو جائے گا۔“ حسین کے پاس تین خالی زنگ آلود ٹین تھے جو وہ ٹیلے کی اس چوٹی سے لایا تھا جہاں کسی زمانے میں فونج نے قیام کیا تھا۔“

اس دوران میں نے اور عباسی نے ایک خیمے کے اندر سلیپنگ بیک بچا کر میر کو اس میں بالکل پیک کر دیا تھا۔ وہ بار بار پکارتا ”ابو میں بھی باہر آ جاؤں۔“  
کیونکہ دیوسائی میں ہونا اور دیوسائی کو نہ دیکھنا اس کے لئے بے حد اذیت ناک تھا۔

گوبر دھواں دینے لگا۔ اور اس پر صاف کیا ہوا ایک پرانا ٹین جنسی دیر میں تھوڑا سا گرم ہوتا تھا اس سے بہت جلدی پھر ٹھنڈا ہو جاتا تھا۔ ہم اس کے گرد سر جو کائے بیٹھے تھے اور شام کی بج بنگلی جو آنے کو تھی اسے ابھی سے اپنے بدنوں میں اترتے محسوس کرتے تھے۔ چائے بالآخر تیار ہوئی اور ہم نے میر کو ڈسپرن کی دو

گولیاں کھلائیں اور اس پر سے گرم چائے کا ایک گک اسے اندر اندر لینے کو کہا کیونکہ وہ چائے کا شوقین نہ تھا۔

ہم دھواں دیتے گوبر پر ہتھیلیاں پھیلائے بیٹھے رہے۔

اس بلندی پر سانس کی بے چینی بھی بہت تھی اور اس میں میر کی بیماری کی بے چینی کھلتی تھی اور اسے تقریباً ناقابل برداشت بناتی تھی۔ ابھی سورج تھا، شام ہونی تھی اور پھر رات اور دیوسائی کی رات۔ اور اگر اس رات ہمیں کوئی ایمر جنسی ہو گئی تو ہم کیا کریں گے؟ اس کا کسی کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ ہم کچھ بھی نہیں کر سکتے تھے سوائے انتظار کے۔ صبح کا انتظار اور روشنی کا انتظار۔ میں ہر پانچ منٹ بعد خیمے کا پردہ اٹھا کر اندر جھانکتا۔ وہ کبھی سو جھی ہوئی آنکھوں کو کھول کر بمشکل سکرانے کی کوشش کرتا اور کبھی اس کی آنکھیں بند ہوتیں اور وہ کھلے منہ سے سانس لے رہا ہوتا۔ اس کا رنگ بہت سرخ ہو رہا تھا۔

ہم نے ملک پاڈور سے دودھ بنایا اور اسے گرم کر کے میر کو پلایا۔ اسے نیند آنے لگی۔

ہم دھواں دیتے گوبر پر ہتھیلیاں پھیلائے بیٹھے ہوئے تھے۔ اور ایک دم ایک سیاہ دھند کی طرح ایک چھوٹے سے بادل کی طرح ہمارے آس پاس پھری پھرتے اور ان کا سائز تقریباً کبھی بتاتا تھا۔ وہ ایک بڑی دل کی طرح ہم پر بیٹھے لگے اور ہم نے فوراً اپنے چروں کو نوہوں اور رومالوں سے ڈھانپا اور گردنیں نیچی کر کے اپنے آپ کو بچانے لگے۔ ہم نہ ایک دوسرے کی جانب دیکھ سکتے تھے اور نہ کچھ کر سکتے تھے۔

”علی۔ یہ کیا مصیبت ہے بھی؟“ عباسی ہوا میں ہاتھ کی ٹکڑیوں چٹا رہا تھا اور بے حد غصے میں تھا۔

”یہ صاحب زیادہ دیر نہیں رہے گا۔ ابھی ہوا بند ہوا ہے اس لئے آیا ہے۔ ابھی ہوا چلے گا تو یہ چٹا جائے گا“ انتظار کرو“

شاید دس منٹ تک ہم یوں سر جو کائے بیٹھے رہے اور پھر ہوا آگئی اور وہ سب کے سب چلے گئے ان میں سے ایک بھی باقی نہ رہا اور ہم نے رومال اور ٹوہاں وغیرہ اتار کر لمبے لمبے سانس لے۔ اور یہ جو ہوا تھی پہلے کی نسبت زیادہ سرد تھی کیونکہ سورج ڈھل رہا تھا۔ اور سردی۔ در۔ صاف آسمان سے نیچے آ رہی تھی۔

ہماری خیرہ گاہ کے ایک جانب جمیل تھی اور دوسری جانب ایک کچا راستہ دور

تک جاتا تھا۔ اس پر جیب بھی چل سکتی تھی اور اس راستے کے دونوں جانب بلند ٹیلے تھے۔ خیموں سے کچھ دور گھاس میں ایک چھوٹی سی ندی رواں تھی۔ اور یہ پتہ نہیں کہاں سے آ رہی تھی اور کہاں جا رہی تھی۔ میں نے ایک مرتبہ پھر خیمے میں جھانکا۔ سیرینڈ میں تھا۔ "اس کا خیال رکھنا۔" میں نے غلی سے کہا۔ "آؤ سلجوق ذرا دیوسائی کی سیر کرتے ہیں۔"

"سر جی ہم بھی آجائیں؟" عباسی نے ہاتھ اٹھا کر چھوٹے بچوں کی طرح اجازت

طلب کی۔

ہم تینوں اس کپے راستے پر چلنے لگے۔ اس کے دونوں جانب گھاس تھی اور زمین بوس جھاڑیاں اور یسوں صرف زرد اور سفید پھول تھے۔ اور یا پھر ان پھولوں کے خالی ڈنٹھل جو ایک ماہ پیشتر کھل کر خزاں رسید ہو چکے تھے، یہ لے ڈنٹھوں والے پھول سچ سے نہیں بلکہ بلب سے پیدا ہونے والے تھے۔ میری خواہش تھی کہ میں ایسے چند بلب یا پازا اپنے ساتھ کھود کر لے جاؤں اور لاہور کاشت کروں۔ میں بار بار مڑ کر اپنی خیمہ گاہ کو دیکھتا تھا اور بائیں ہاتھ جو نیلا خیمہ تھا اس میں سیر تھا۔ غلی اور حسین اس دمخیز پر بیٹھے دکھائی دیتے رہے جو گوبر میں سے اٹھتا تھا۔ اور بت دیر تک دکھائی دیتے رہے۔

عباسی اور سلجوق مجھ سے آگے نکل گئے۔ اور میں نے ایک بار پھر دیوسائی کی اس تنہائی کو محسوس کیا جو کائنات کی تھمتی کے اور "کن ٹیکن" کے لئے میں وجود میں آئی تھی اور ابھی تک قائم تھی۔ سورج نیچے جا چکا تھا۔ لیکن ابھی دمچپ تھی۔ کیونکہ وہ اس ٹیلے کے پیچھے گیا تھا جس کی چوٹی سے ہم نے دیوسائی کا نشانہ کیا تھا۔ اور سورج جب بھی دیوسائی سے ڈھلتا تھا اور یسوں تاریکی ہوتی تھی تو اس لئے نیچے سکرود یا استور میں وہ ابھی روشنی دیتا تھا۔ عباسی اور سلجوق مجھ سے بت آگے جا چکے تھے اور کم روشنی کی وجہ سے وہ کبھی دکھائی دے جاتے اور کبھی دھندلکے میں گم ہو جاتے۔

دیوسائی ایک غیر دوستانہ رویہ رکھنے والا میدان مشور تھا۔ اس کی بلندی وسعت اور موسموں کی بے اعتباری نے اسے آج تک تیار رکھا ہے۔ گرمیوں کے دو ماہ میں اس کے کناروں پر لوگ اپنے مویشیوں کو چرانے آتے ہیں لیکن اس کے اندر نہیں جاتے۔ یا پھر آزاد کشمیر کی جانب سے بکروال اور گوجر لوگ آتے ہیں اور اسے عبور کر کے سکرود جاتے ہیں۔ باقی سارا سال یہ ویران اور بے آباد رہتا ہے۔

یہ ابتدائے آفریش سے ویران اور بے آباد ہے۔ تو پھر اسے کس لئے بنایا گیا ہے؟ چند چراواہوں کے لئے؟۔ چھوٹوں کے لئے۔ ریچھوں کے لئے۔ یا پھر پھولوں کے لئے۔ شاید ان چند آوارہ گردوں کے لئے جو جان جو کھم میں ڈال کر یہاں تک پہنچ جاتے ہیں۔ میرا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں چند مقامات ایسے دشت نوروں کے لئے سنبھل کر رکھے ہوئے ہیں جن کے بارے میں غالب نے کہا تھا۔

اللہ رے ذوق دشت نوروی کہ بعد مرگ  
چلتے ہیں خود بخود مرے اندر کفن کے پاؤں

دشت نور اگرچہ معاشرے کے لئے بے کار لوگ ہوتے ہیں۔ وہ قیام تو اسی مکان میں کیا کرتے ہیں لیکن وہ دیکھتے ہمہ وقت کہیں اور ہیں۔ یہ وہی لوگ ہوتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے جلال و جمال سے آگمی رکھتے ہیں، صرف وہی اس کی عظمت سے واقف ہوتے ہیں کیونکہ صرف انہوں نے ہی اس کی عظمتوں کو دیکھا ہوتا ہے۔ ایک بڑے کاروباری مرکز میں بند ایک کاروباری کو یا ایک دفتر میں قید ایک بڑے افسر کو کیا پتہ کہ رب نے کیا بنایا ہے اور کیا کیسا بنایا ہے۔ اور اگر وہ ان جگہوں پر پہنچ بھی جاتا ہے تو وہ انہیں دیکھتا نہیں کہ اس کی آنکھیں وہیں رہ جاتی ہیں اس کے کاروبار میں اس کی ملازمت اور پیشے میں۔ اور یہ صرف آوارہ گرد ہوتا ہے جو اس کی کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتا۔

اس شام جب دیوسائی میدان میں چلتے ہوئے سانس پھولتا تھا اور بت آگے سلجوق اور عباسی تھے اور کہیں پیچھے جمیل کے کنارے خیمے میں سیر بخار آلود حالت میں اوجھتا تھا میں نے اس عمل تنہائی اور ویرانی کو محسوس کیا جو اتنی ہی بڑی تھی جتنی بڑی وہ تنہائی اور ویرانی تھی جو عمر کے ساتھ ساتھ میرے اندر آنسو کی طرح پھیلتی جا رہی تھی۔ شاید آخر میں یہی ہوتا ہے کہ باہر اور اندر کی تنہائی اور ویرانی ایک ہو جاتی ہے۔ شاید آخر میں یہی ہوتا ہے۔

ہمیں واپس جانا چاہئے تھا، سیر کا پتہ نہیں کیا جا سکتا تھا۔  
سلجوق رکا ہوا تھا اور عباسی میرا ہاتھ پکڑتا تھا۔

"ابو ذرا سوئیں۔ اور ایسے بو آ رہی ہے جیسے لاہور کے چڑیا گھر میں ریچھوں کے بنجرے کے قریب سے آتی ہے۔ شاید یہ ریچھوں کی پانی کی بو ہے۔"



ہوا میں یقیناً وہ بو تھی۔ اور یہ بو ریچھ کی تھی۔  
 ”سر ہمیں واپس جانا چاہئے۔“ عباسی نے فوراً کہا ”سلجوق درست کہتا ہے۔ اس پاس کہیں ریچھ ہیں“  
 ”میں نے غلی سے ریچھوں کے بارے میں پوچھا تھا اور وہ کہتا تھا کہ ان دونوں ریچھ ادھر برف کے پہاڑوں کے واسطے ہیں ادھر نہیں آتے۔۔۔“  
 ”وہاں سے میرا تک کا قاصد کتنا ہے سر؟ تین یا چار کلومیٹر۔ کیا پتہ رات کو آجاتے ہوں۔۔۔“

ہم بانپتے ہوئے تیز چلنے لگے۔ ہم نے اس وارننگ کو سنجیدگی سے لیا کیونکہ ہم میں سے کوئی بھی ریچھ کے تذکرے پر ”چاچا ریچھ“ کہہ کر مسکرایا نہیں اور نہ ہی دوسرے کو بزدلی کا طعنہ دیا۔ بلکہ ہم خامسے خوفزدہ تھے۔ صرف تین روز بعد سیر عباسی سرکاری ڈیوٹی پر دیوسالی کے اوپر ایک بلی کلپز میں پرواز کر رہے تھے جب انہوں نے اس جھیل سے صرف ایک کلومیٹر کے فاصلے پر ایک ماہہ ریچھ اور اس کے دو بچوں کو دیکھا جو بلی کلپز سے خوفزدہ ہو کر اس کے آگے آگے بھاگ رہے تھے۔ یہ وہی سپاٹ تھا جہاں سے ہم اپنے کیمپ کو واپس ہوئے تھے۔

کیمپ واپس پہنچنے پر میں نے خیمے کے اندر جھانکا۔ لائین کی روشنی میں سیر ایک سفید سیلینگ بیک میں سو رہا تھا۔ ”اب کیسی طبیعت ہے بیٹے؟“ میں نے سرگوشی کی۔ اس نے آنکھیں کھول دیں ”بس ٹھیک ہوں۔“

میں جھک کر اندر چلا گیا اور اس کے ماتھے پر ہاتھ رکھا۔ بخار اتر چکا تھا۔ اور اس کے ساتھ ہی میرے تمام بوجھ اتر گئے۔ ”کچھ کھاؤ گے بیٹے؟“  
 ”نہیں جی نہیں چاہتا۔“

اور کھانے کو کس کا تھی چاہ رہا تھا۔ بس وہی بے چینی اور ویرانی۔  
 ”کہاں گئے تھے؟“

میں نے اسے ریچھ کی بو کے بارے میں بتایا۔  
 ”ابھی۔“ میرے سوکھے ہوئے لب نیم مسکراہٹ میں کھلے ”اگر وہ رات کے وقت آگئے تو؟“

”میں تمہارے ساتھ ہوں گا۔“ میں نے اس کی پیشانی سے ہاتھ کو بنایا۔

”صاحب کھانا کیا کھائے گا؟“ غلی نے خیمے میں جھانکا۔  
 ”میں باہر آتا ہوں۔“

باہر دیو سالی کی رات کے ساتھ ایک برٹلی موجود کی اترتی تھی اور ہر شے کو برف کرتی تھی۔ حسین اور عباسی ایلوں کی مدد مگ پر بچکے ہوئے تھے۔  
 ”میں تو کچھ نہیں کھاؤں گا۔ ایک گ کانی اور کچھ بکٹ۔“

”سرتی۔۔۔ دو چار پراٹھے نہ ہو جائیں؟۔۔۔ ابھی تو میں کے قریب باقی ہیں“  
 ”جی نہیں چاہتا۔“ میں نے عباسی کی جانب دیکھا۔ اس کا چہرہ اور آنکھیں سرخ اور بہت شدت سے سرخ ہو رہی تھیں۔ میں نے آگے ہو کر اس کی پیشانی پر ہتھیلی رکھی۔۔۔ وہ بخار کی حالت میں تھا۔ اس پر بھی بلندی کا اثر ہو چکا تھا لیکن وہ ایک سپاہی کی حیثیت سے اسے خاطر میں نہیں لارہا تھا ”پلے سیر صاحب اپنے خیمے میں۔ ابھی کانی کے ساتھ دو گولیاں ڈسپرن۔“  
 ”نہیں سر۔ کچھ نہیں ہوتا۔“

”اتھتے فوجی ہو لیڈر کا اور ستیر کا حکم نہیں مانتے؟“

”سر۔۔۔“ وہ اٹھائیں شن ہوا اور پھر اپنے خیمے میں چلا گیا جہاں سلجوق اپنے ریڈیو پر کوئی سیشن کیچ کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا اور اب مغربی موسیقی کی ایک دھن خیمے میں سے چمن کر دیو سالی کی سرود ہوا میں آتی تھی اور ٹھنڈی ہوتی تھی۔  
 ”غلی۔۔۔ ادھر جو ریچھ ہوتا ہے وہ خیمے کی طرف بھی آجاتا ہے؟“

”ہاں صاحب آجاتا ہے“

”تو کیا بندوبست ہونا چاہئے؟“

”آپ نگر نہ کریں صاحب۔۔۔ ایک دو پتھر ملا ہے اور پھر ہم نے یہ ٹین اور کچھ برتن وغیرہ باہر رکھا ہے اسے بجانے سے بھاگ جائے گا۔“

”بچے ساتھ ہیں تو ذرا رات کو خیال رکھنا۔“

”کوئی بچے صاحب؟۔۔۔“ غلی ذرا حیران ہوا۔

”سلجوق اور سیر۔“

”صاحب آپ کیا بولتے ہو۔ وہ تو جوان ہیں شادی بنانے کے لائق ہیں۔“ غلی

ہنس۔

”غلی۔۔۔ سیر کا بخار اتر گیا ہے لیکن اس کی طبیعت ابھی ٹھیک نہیں۔ سرور

بھی ہے۔ تو کیا بلندی پر ایسا ہی ہوتا ہے؟“  
 ”ہاں صاحب۔ رات کو بخار کم ہو جاتا ہے، کل ہم نیچے جائیں گے تو صاحب بالکل ٹھیک ہو جائے گا۔“

”خطرے کا بات تو نہیں۔؟“

علی تھوڑی دیر کے لئے چپ ہوا اور پھر بولا ”صاحب ادھر بائٹ پر کچھ پتہ نہیں ہوتا۔ لیکن آپ فکر نہ کرو کچھ نہیں ہوگا۔“

سلجوق اور عباسی کے خیمے میں سے موسیقی اور تہمتوں کی آواز آرہی تھی۔

کوہر کی آگ تھوڑی ہی دیر میں بالکل ٹھنڈی ہو گئی۔ لیکن کافی تیار ہو چکی تھی۔ اس سے پینٹر سیر کو ایک گم گرم دودھ پلایا گیا تھا۔

باہر کھلی فضا میں بیٹھنا ناممکن ہو رہا تھا۔ علی اور حسین اپنے کنبوں میں پٹ کر رک سیکوں سے نیک لگائے چپ بیٹھے تھے۔ میں نے ہلکی پورٹوں میں ایک عجیب وصف دیکھا تھا، وہ ایک دوسرے کے قریب بیٹھے رہیں گے اور پوروں چپ رہیں گے۔ میں نے خیمے کے اندر جانے سے پینٹر ایک مرتبہ پھر علی کو رات کے وقت چوکنار بننے کی تلقین کی۔

رات اندھیری تھی۔ اگر دیوسائی پر پورا چاند ہوتا تو وہ بھی ایک منظر ہوتا۔ یا شاید وہ چاندنی بھی خوف سے بوجھل ہوتی۔

میں خیمے کے اندر چلا گیا۔ سیلینگ بیک میں داخل ہو کر میں نے اپنے آپ کو زپیں چڑھا کر اچھی طرح پیک کر لیا۔

”سوری ابو۔ میں بیمار ہو گیا اور آپ کو پریشانی ہوئی۔“

”اوائے نہیں۔“ میں نے اس کے رخساروں کو تھپکا اس کے ماتھے کو چوا۔

تھوڑی دیر بعد احساس ہوا کہ سیلینگ بیک جو کھل طور پر ایئر ٹائٹ ہے اور میں جو افغانی جینٹ اور گرم جرابوں سمیت اس میں مقیم ہوں تو اتنے لمبوسات ضروری نہیں۔ چنانچہ میں نے بمشکل اپنے آپ کو باہر نکالا، جینٹ اور جرابیں اتار کر ایک جانب رکھیں اور اپنے آپ کو پھر سے سیلینگ بیک میں پیک کر لیا۔

سردی حسب توقع ایسی تھی کہ پورے بدن میں سے صرف چہرہ سیلینگ بیک کے باہر تھا اور کانوں تک ادنیٰ نوپھی تھی لیکن آنکھیں ناک اور ہونٹ باقاعدہ کھپکا رہے تھے۔ ایسے لگتا تھا کہ صرف چہرے کو کسی ذیپ فرزند میں رکھا گیا ہے۔

چند لمحوں کے بعد احساس ہوا کہ بلندی کا کچھ اثر مجھ پر بھی ہو رہا ہے اور سر میں درد کی ایک لہر ہے جو کبھی شدت سے آتی ہے اور کبھی پیچھے ہٹ جاتی ہے۔ سانس لینے میں بھی مزید دشواری پیش آرہی تھی اور طبیعت میں بے چینی تو تھی۔ میں ایک مرتبہ پھر بمشکل اٹھا اپنے آپ کو بیک میں سے نکالا۔ دیا سلائی جلا کر ڈسپرن کی گولیاں تلاش کیں اور بیخ بستہ پانی سے انہیں حلق میں اتار کر پھر سے لیٹ گیا۔

باہر جو ہلکی بوا تھی اس میں کسی چیز یا جانور کی آواز آئی۔ اور اس کے ساتھ ہی برابر کے خیمے سے عباسی کی آواز آئی ”سرحی یہ کیا بولا ہے؟“

”پتہ نہیں۔“

”آپ نے کبھی ریچھ کو سنا ہے کہ وہ کیسے بولا ہے؟“

”نہیں۔“

”تو پھر پورٹرز کو کہیں کہ وہ ذرا دھیان رکھیں۔ کچھ بولا ضرور ہے۔“

وہ ایک بے چین اور بے آرام رات تھی جو دیوسائی پر گزری۔ سانس لینے میں ہمہ وقت دقت ہوتی رہی۔ ایک بہت بڑی مشکل تب پیش آئی جب میں کوٹ بدل کر چہرہ دوسری جانب کرتا۔ صرف کوٹ بدلنے کے عمل کے نتیجے میں سانس پھول جاتا اور خاصی دیر کے بعد درست ہوتا۔ یوں کوٹ بدلنے سے پینٹر میں اپنے آپ کو تیار کرتا۔ سردی میں کمی تو ہو گئی لیکن بے چینی بدستور تھی اور۔۔۔ بلندی کا ایک اور کرشمہ بھی تھا کہ بے خوابی تھی۔ نیند نہیں آتی تھی۔

تو وہ ایک بے چین اور بے آرام رات تھی جو دیوسائی پر گزری۔

رات کے پچھلے پھر چند لمحوں کے لئے تھکاوٹ نے غلبہ پایا اور میری آنکھ لگ گئی۔ صرف چند لمحوں کے لئے اور پھر میں نے آنکھ کھولی تو باہر روشنی تھی اور پورٹرز اپنی زبان میں باتیں کر رہے تھے۔ ذرا دھی آواز میں تاکہ بیماری نیند میں غفلت نہ آئے۔

میں اپنے بیک میں سے کھٹک کر باہر آ گیا۔ رات سیرگرمی نیند سویا تھا اور وہ اب بھی خواب میں تھا۔

باہر دیوسائی کے کناروں پر صبح کی دھوپ تھی۔

”کانی صاحب۔؟“ علی نے پوچھا۔

”ہاں — تم دونوں باہری سوئے رہے۔ نیند آگئی تھی؟“  
 ”ہاں صاحب —“ حسین بولا ”اتنی سردی نہ تھی۔“  
 ”اور کتنی سردی چاہئے تمہیں؟“

”صاحب یہ پندرہ ہزار ہے اور ہم بیس ہزار پر بھی باہر سو سکتے ہیں۔ اور صرف یہ بت زیادہ ہے۔“ کیا بہت زیادہ ہے، حسین نے اپنا کھیل باقاعدہ نچوڑ کر بتایا کہ اور اس بہت زیادہ ہے۔

”گنڈ مارنگ سر۔“ عباسی اپنے خیمے میں سے باہر آیا ”آہ کیا خوبصورت صبح ہے۔“ اس نے ایک نیم انگڑائی لی ”تارڑ صاحب کیا اس وقت صرف ہم اس پورے دیوسائی میدان پر صرف ہم یہ صبح دیکھ رہے ہیں۔ کوئی اور تو نہیں؟“

”اگر اس وقت یہاں کوئی اور ہے تو وہ صرف ریچھ ہو سکتے ہیں۔“  
 ”آپ یقین نہیں کریں گے۔“ عباسی میرے قریب آ کر آگھیس جھپکتے ہوئے بولا ”رات کو اور ریچھ آیا تھا۔ میری آنکھ کھلی تو وہ خالی ٹینوں کو سو گھم رہا تھا۔ یقین کیجئے۔“

”وہ میں تھا صاحب۔“ حسین ذرا شرمندہ سا ہوا ”رات کو مجھے خیال آیا کہ جن ٹینوں میں ہم چائے وغیرہ بناتے ہیں وہ خیمے کے بالکل ساتھ پڑے ہوئے ہیں اور اگر آپ کوٹ بدلو گے تو شاید وہ آپ کے نیچے آ جائیں اس لئے میں نے بہت آرام سے انہیں اٹھالیا۔“

”حسین۔“ عباسی ہنسنے لگا ”تمہارا کیا بڑا آکر میں ساری عمر اس یقین میں گزار دیتا کہ دیوسائی کی ایک رات میں ایک ریچھ میرے خیمے کے پاس سیر کرتا تھا۔“

کانی کے مک گرم تھے اور ہم انہیں تمام کران کی گری محسوس کرتے اہلوں کے دھوس کے پاس بیٹھ گئے۔

دیوسائی کے کناروں پر بادلوں کے ٹکڑے تھے اور ہلکی ہوا تھی۔

”صاحب کس ٹائم اترتا ہے؟“ علی پوچھنے لگا۔

”دوپہر کے کھانے کے بعد۔“

”تارڑ صاحب کچھ موڈ ہے دیوسائی میں سیر کرنے کا۔؟“

کل جب ہم اس جمیل کنارے پہنچے تھے تو میں نے اس پہاڑی کو دیکھا تھا جو

دھیرے دھیرے بلند ہوتی تھی اور اس کے عقب میں دیوسائی کا کوئی اور منظر تھا۔  
 ”ہم اوپر جا رہے ہیں، بچوں کا خیال رکھنا۔“ حسین نے سنا اور مسکرا کر سر ہلایا۔

ہم اپنی چھڑیاں ٹپکتے چلنے لگے۔ چھوٹی ندی کو پھلانگنے سے پہنچنے میں نے اس کے پانی سے منہ ہاتھ دھونے کی ایک نیم دلا نہ کوشش کی۔ اور فوراً ترک کر دی۔

ہم اپنی خیمہ گاہ سے ذرا دور ہوئے تو پھر وہی لمبے ڈھنسل والے پھول، ننھے ننھے پھولوں سے ڈھکی ہوئی گول جھاڑیاں۔ مختلف رنگوں کی گھاس اور اس میں کہیں کہیں چھوٹے چھوٹے پتھر جیسے سجائے گئے بون اور یہاں بھی ہمارے قدم جھپکتے گئے کیونکہ ہم پھولوں کو روندنا نہیں چاہتے تھے لیکن اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا اور ہم پھولوں کے مجرم محسوس کرتے ہوئے چلتے رہے۔ میں تھک جاتا تو کسی پتھر پر بیٹھ کر آس پاس دیکھنے لگا کیونکہ یہاں ہر لمحہ آس پاس بدل جاتا تھا۔

ہماری جمیل نیچے رہ گئی اور اس کے کنارے ہمارے خیمے دو چھوٹی چھوٹی نیلی ٹکوں کی صورت میں دکھائی دیتے تھے۔

آج صورت حال بہت بہتر تھی۔ میرا بدن آہستہ آہستہ دیوسائی کی بلندی کا عادی ہو رہا تھا۔ بے چینی بہت کم ہو چکی تھی اور سانس لینا اگرچہ اب بھی دشوار تھا لیکن مشکل نہ تھا۔ عباسی آگے جا رہا تھا۔

ایک نہایت ہی دل کش رنگوں کے پھولوں کا فرش میرے قدموں تلے آیا، میں وہیں ڈھلان زمین پر لیٹ گیا اور کیرہ آنکھ سے لگا کر ان پھولوں کو فوکس میں لینے کی کوشش کرنے لگا اور اسی لئے عباسی نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ مجھے زمین پر دیکھا تو بھانگتا ہوا دالہس آیا ”کیا ہوا سرتی خیریت تو ہے“ اس نے مجھے اٹھانے کے لئے ہاتھ آگے کیا اور پھر فوراً ہی اسے احساس ہوا کہ میں تصویر اتار رہا ہوں ”کمال ہے تارڑ صاحب۔ بتا کر لیٹا تھا مجھے خواہ مخواہ نروس کر دیا“

اب میں جہاں کہیں ذرا مختلف پھول دیکھا وہیں زمین پر لیٹ کر ان کی تصویر بنانے کی کوشش کرتا۔

پورے دیوسائی پر دھوپ اگرچہ مکمل تھی لیکن ہم گرم کپڑوں میں ملبوس تھے اور اپنی ادنی ٹوپوں کو کانوں تک کھینچے ہوئے تھے۔

اور جب ہم بلند ترین سطح پر پہنچے تو دیوسائی کا منظر مزید وسیع ہوا اور یہ منظر

مختلف حیرتوں کا مجموعہ تھا، ایک حیرت تو یہ تھی کہ ہم تقریباً بلند ترین مقام پر تھے اور دور جو پہاڑیاں تھیں بلکہ پہاڑیوں کا ایک تسلسل تھا جس پر برف کی ٹیکرس تھی اور ان پر عجیب شکلوں کے بادل تھے اور یہ سب بہت دور تھے لیکن اس سے ادھر تو دی گھاس بلکہ پھولوں اور جھاڑیوں سے ڈھکے سبز میدان تھے جن پر کہیں دھوپ تھی اور کہیں سایہ تھا اور ان میں دو ندیاں تھیں دور تک دکھائی دیتی اور ان کے کچھ حصے دھوپ میں اور کچھ سائے میں تھے جیسے دھوپ سائے کا ایک ست اڑھا ہے جو آرام سے ہے۔ اس بلندی سے پرے وہ منظر تھا جو جمیل سے دکھائی نہ دیتا تھا، پوشیدہ تھا اور یہ منظر بہت ہی دیران تھا۔ ایک اور جہان تھا خاموشی کا اور خاموشی چٹھوں اور میدانوں کا اور وہاں سے بھی ایک ندی اترتی تھی۔ اور سب سے بڑی حیرت تنہائی کی تھی، اس عظیم وسعت میں کوئی نہ تھا۔ سوائے اس کے جو ہر جگہ ہے۔ اس کے سوا کوئی نہ تھا۔ پرندے بھی نہ تھے۔ شاید اتنی بلندی پر کوئی پرندہ اڑان نہیں کر سکتا اس لئے۔

نیچے جمیل پانی کا ایک قطرہ تھی گھاس کے سمندر میں۔ اور ہمارے نیچے دکھائی نہیں دیتے تھے۔

”آرٹو صاحب آپ زیادہ سے زیادہ کتنی بلندی پر گئے ہو؟“

”تقریباً انیس ہزار فٹ تک گیا ہوں۔“

”ہائیں۔“ عباسی کا منہ حیرت سے کھلا ”سرجی آپ کیا کہہ رہے ہیں۔ آپ

ماؤنٹ ایورسٹ سے بھی بلند کسی چوٹی پر چلے گئے ہیں؟“

”میں ہر پھٹے جب لاہور سے اسلام آباد پر داز کرتا ہوں تو جیٹ ہوائی جہاز تقریباً

اسی بلندی پر پرواز کرتا ہے۔“

”ایک تو آپ کی کھول کی عادت نہیں جاتی۔ چاہے آپ دیو سائی میں ہی کیوں

نہ ہوں۔۔۔ جناب بلند ترین مقام پر ذاتی طور پر کہاں تک گئے ہیں؟“

”شائد میں اب اپنے بلند ترین مقام پر ہوں۔ شائد نیلم دادی کی رتی گلی چوٹی

اس سے ذرا کم ہو یا زیادہ ہو۔“

پھر عباسی کچھ کہہ رہا تھا لیکن میں سن نہیں رہا تھا، میں اس کی طرف دیکھتا تھا

اس کے لب مسلسل مل رہے تھے اور میں کبھی کبھی سر بھی ہلاتا تھا لیکن میں کچھ سن

نہیں رہا تھا کیونکہ وہاں اس آسانی تخت پر اس بلندی پر میں دھوپ میں اور سرد ہوا

”سرجی وہاں نہ چلیں؟“ میں نے بہت دیر بعد عباسی کی آواز سنی۔

ہم بڑے آرام سے نیچے اترنے لگے۔ دھوپ میں اور پھولوں پر قدم رکھتے۔

ہم آسمان سے اترنے لگے۔

ہم اپنی کیپ سائٹ سے قریب ہوئے تو وہاں دونوں خیموں کے آس پاس دور

دور تک موٹی دکھائی دے رہے تھے۔ جمیل کنارے خیموں تک پہنچے تو میرا ایک لمبی

نوپی سر پر رکھے دھوپ میں لیٹا تھا اور سلجوق اس کے سینے پر سر رکھے اپنے ریڈیو کے

بٹن کھما رہا تھا۔

”کیا حال ہے؟“ میں نے میرا کا ماتھا چھوا۔ اسے بخار تھا ”یہ کیا بات ہے

میر؟“

”بس ابو۔“ اس نے مسکرا کر سر ہلایا۔ لیکن اس کی شکل اب پیادوں ایسی

نہ تھی ”تھوڑا سا بخار اور کچھ سردرد“

”یہ موٹی کہاں سے آگئے؟“

”یہ صد پارہ والوں کی بنک کے ہیں۔“ میر نے بتایا ”آپ تو اوپر چلے گئے

اور میں سویا ہوا تھا تو ایک یاک آگیا۔“

”سچ کایاک؟“

”ہاں ابو وہ دیکھئے“

اور وہاں زدہ تھے اور ان میں ایک شاندار سفید یاک تھا اور بڑی شان سے کھڑا تھا۔

”تو یاک نے آکر میرے خیمے کے پاس ایک زور کی ”پھوہ“ کی اپنے نتھوں کے ساتھ اور پھر ایک لمبی ”باہ“ کی۔ تو ابو میں سمجھا کہ ریچھ آگیا ہے۔ تب میں نے بھائی جان کو آوازیں دیں کہ بھائی جان ریچھ... اور ادھر سے بھائی جان اپنے خیمے سے جواب دیتے ہیں کہ چپ کر کے لیٹے رہو میرے خیمے کو بھی ایک ریچھ سونگھ رہا ہے۔“ میرا منہ ہنس کر دوہرا ہو رہا تھا ”پھر میں نے پورٹر علی کو پکارا تو وہ آگیا اور کہنے لگا صاحب باہر آکر دیکھو باہر نکلا تو یہی سفید والا یاک میرے خیمے سے تھو تھنی لگائے کھڑا تھا۔“

”سرجی یاک کی تصویر اتارنی چاہئے۔ ہو سکتا ہے اس یاک کی آج تک کسی نے تصویر نہ اتاری ہو“ عباسی نے صلاح دی۔

ہم دونوں سفید یاک کے قریب چلے گئے۔ میں نے کمرہ آنکھ سے لگایا اور دوسرے کرنے لگا تو عباسی کہنے لگا ”سرجی ذرا قریب ہو کر یاک کا پورٹریٹ بنا لیں۔“

”نہیں۔“ میں نے سر ہلایا ”میں یہ رسک نہیں لوں گا۔ یہ یاک میری طرف ایسے دیکھتا ہے جیسے وہ مجھے پسند نہیں کرتا۔“

علی اور حسین حسب معمول گوہر کی آگ بجائے بیٹھے تھے اور ان کے ساتھ ایک اجنبی برابھن تھا۔۔۔ یہ ان تمام مویشیوں کا رکھوالا تھا جو ہماری خیمہ گاہ کے گرد پھیلے ہوئے تھے۔

”صاحب یہ ادھر مد پارہ کی بک سے آیا ہے اور کتا ہے کہ رات کو ایک یا دو ریچھ آئے اور ایک بھیڑ اٹھا کر لے گئے۔“ علی نے بتایا۔

”یہاں کے ریچھ گوشت خور ہیں؟“

”نہیں صاحب۔“ وہ شخص کہنے لگا ”یہ لے جاتا ہے اٹھا کر اور مار دیتا ہے۔“

ادھر تین روز پہلے اس نے ہمارا ایک گھوڑا مار دیا تھا ابھی تک ادھر میدان میں رکھا ہے۔

اور ہم نے اس گھوڑے کا ڈھانچہ دیکھا تھا اور اس کے سزے ماس کی بو سونگھی تھی۔

”سرجی یہ بہت اچھی بات ہے کہ ہم دوپہر تک دیو سائی چھوڑ دیں گے۔“

عباسی نے سر ہلایا اور ذرا شرارت سے کہا ”یہ عادت کچھ خطرناک ہوتی جا رہا ہے۔“

جہاں حد نظر تھی جہاں چھوٹے اور نیلے پہاڑوں کا سلسلہ تھا وہاں جو بادل تھے وہ بتدریج آسمان کو ڈھانچتے جمیل کی طرف آرہے تھے اور تب دوپہر کے بعد ہم نے اپنے خیمے سینے اور ابھی ہم دیو سائی میدان کے پھولوں پر چلتے تھے کہ چند بوندیں گریں جو پانی نہیں تھیں صرف تھیں اور ان کی برقی سردی ہماری جھکی ہوئی گردنوں پر گیلی ہوتی گئی۔

بادل جیسے کسی جادو کے زور سے اڑتے چلے آرہے تھے۔ حسین اور علی ہمارے آگے تھے اور ہم تینوں ان کے پیچھے اور ہم ایک جدا راستے سے واپس ہو رہے تھے اور یہ راستہ بھی اس دنیا سے جدا تھا کیونکہ اس پر چوہے اور گل بوٹے تھے وہ اُس دنیا کے نہیں تھے لیکن ہم کیا کرتے ہم تو اس دنیا کے تھے اور ہم اس دنیا کو چھوڑ رہے تھے جس میں یہ پتے گل بوٹے تھے۔ جس میں ہم نے اگرچہ صرف ایک شب گزارا لیکن دراصل ایک عمر گزارا۔ اور جب ہم نے گل دیو سائی پر قدم رکھا تھا تو بدن میں بے چینی اور دیرانی سرایت کرتی تھی بلندی کی وجہ سے اور اب بھی بے چینی تھی اور دیرانی تھی بدن میں۔ لیکن جدائی کی وجہ سے۔ ہم ایک دنیا سے جدا ہوتے تھے، اک جہان سے رخصت ہوتے تھے۔ ہمارے قدم بے ربط ہوتے تھے اور ہم پھولوں کو روندنا نہیں چاہتے تھے۔

میرا اب آگے چل رہا تھا۔ صرف جدائی کی سستی اسے آگے لے جاتی تھی ورنہ اس کا ہاتھ بھار سے پتتا تھا۔ وہ جھکتا تھا اور دیو سائی کے پھول چنتا تھا۔

”یہ پھول نیچے سکر دو میں زندہ نہیں رہتے صاحب۔“ علی بھی جوکا اور اس نے ایک چھوٹی پلیٹ جتنا پھول لٹا ہوا توڑا اور میرے کو دے دیا۔

بارش کی چند بوندیں اور گریں۔

میرے راستے میں پھولوں کی زرد کٹوریاں تھیں، میں نے جبک کر انہیں سینا اور میرے حوالے کر دیں۔

اب یہ ایک کھیل تھا، ہم جبک جبک کر ایسے پھول تلاش کرتے تھے جو میرے پاس نہ تھے۔ ہاں یہ میرے پاس نہیں ہے۔ نہیں نہیں یہ تو ہے۔ سرخ نخل پھول اس کے پتے رخساروں کی طرح تھے۔

ہمارے اوپر بادلوں کا کھیل ہو رہا تھا، وہ اڑتے چلے آتے تھے، گھرے اور پانیوں سے بوجھل ہوتے جیسے ہمارا اچھا کر رہے ہوں۔ ہم خوش قسمت تھے کہ ہمیں دیو سائی پر صاف موسم ملے۔

”بارش آئے گی صاحب۔“ علی بار بار اوپر دیکھتا تھا۔  
 جب پھول اور پتے اور پونے جو سیر بیج کرتا تھا زیادہ ہو جاتے تو وہ انہیں  
 سلجوق کے رک سیک کی پھیلی جیب میں ڈال دیتا۔  
 میرے آگے آگے سلجوق چلتا تھا اور دیوسائی کے رنگ اور پودے اس کے رک  
 سیک کی پھیلی جیب میں سے نکلتے تھے جیسے پرندے ہوں جو وہیں رہ جانا چاہتے ہوں  
 جنہیں سے ان کو لے جایا جا رہا تھا۔ اور وہ جانتے تھے کہ وہ وہاں زندہ نہیں رہیں گے  
 جنہیں ان کو لے جایا جا رہا تھا۔  
 دیوسائی کا کنارہ آگیا۔ اس جاوڑکی سمندر کا کنارہ جس میں ہم خیموں کی بادبانی  
 کشتیوں کے ساتھ اترے تھے۔

ہمارے سردوں پر بادل جھک رہے تھے اور عجیب بات ہے کہ بالکل چپ تھے ان  
 میں گرج یا جھک نہ تھی۔ وہ خاموشی سے پیچھے چلے آتے تھے۔  
 ہم دیوسائی کے کنارے پر کھڑے ہو گئے۔ چپ روڑے نیچے صد پارہ کو اتر رہی  
 تھی جیسے ایک زندہ اتر رہا ہو۔ ہم نے اس زینے پر قدم رکھا اور دیوسائی سے الگ  
 ہو گئے۔

ہم کے نو ہوٹل سکروڈ کے اس کمرے میں داخل ہوئے جس میں مینی اور میونہ  
 ہمارا انتظار کر رہی تھیں۔

انہوں نے بولنا شروع کر دیا۔ لیکن ہمارے کانوں میں ایک ایسا سناہ تھا جس  
 میں ہم ابھی تک گم تھے اور ہم سن نہیں سکتے تھے۔ سیر کا بخار اتر چکا تھا اور وہ  
 مگرا رہا تھا۔ دور کہیں میونہ کی آواز آئی ”۔۔۔ تم سب بولتے کیوں نہیں“  
 اور ہمارے کانوں میں سناہ کی گونج تھی جو ہم ساتھ لے کر آگئے تھے۔  
 سلجوق نے رک سیک کی جیب میں سے دیوسائی کے مرتے ہوئے پھولوں کو نکالا  
 اور ایک گلدان میں ڈال دیا۔ وہ مرھا چکے تھے۔

”ہائے۔“ میونہ کی ہتھیلی اس کے سینے پر مٹی ”یہ رنگ کیسے ہیں؟“ اس کے  
 چہرے پر ایک ناقابل یقین حیرت تھی۔  
 ہم تینوں مگراتے رہے۔ ہم وہیں تھے جنہیں سے یہ رنگ آئے تھے۔